

#### DAS KAPITAL

<sup>تأب</sup>ف كارلماركش

تر جمة و*ليمور إشرائي إوى* كلية التحارة ـــــــ جامعة فؤاد الأول

الجزء الأول

الناشر

مكتبةالهضةالصية

ه شارع عدل باشا بالقاهرة

~ 19EY -- \* 1477

مطبعة الشبكشي بالازهت ربيصر

## اهداء الترجمة

الى الذبن يقرسون البحث العلمى وحرية الرأى الرشيدة

## نفدت الطبعة الأولى فى أيام

#### وصدرت الطبعة الثانية من:

## حرب البترول في الشرق الاوسط

تألف

#### الدكتور راشر البراوى

أول بحث باللغة العربية أثار ضجة فى الدوائر الاستعمارية وأثنت عليـــه الصحافة العربية .

بيان بموارد الشرق الأوسط البترولية ، وشرح دقيق للسياسات الاستعمارية و إحصائيات وافية عن الشركات الاحتكارية الضخمة وعقود امتيازاتها ورؤوس أموالها وأساليبها الخفية والعلنية .

رسم الطريق أمام الشعوب العربية لتحطيم الاستعمار والاحتكار .

## من مطبوعات مكتبة النهضة المصرية

للدكتور راشر البراوى

#### مؤ لفيات

١ — نحوعالم جديد أو تطور الفكرة الدولية

٢ — التطور الاقتصادى فى مصر فى العصر الحديث

۳ – دزرائیلی

٤ — النظام الاشتراكى : عرصه وتحليل ونقر

٥ - حرب البترول في الشرق الأوسط

#### « كتب مترجمة »

### ٦ – الاستعمار أعلى مراحل الرأسمالية

تأليف ف. لينين وأضيفت إليه إحصائيات وبيانات وافية عن الفترة ١٩١٩ – ١٩٣٩ مع تحليلها والتعليق علمها

#### ٧ -- الاقتصاد السياسي

( من روائع النظرية الاشتراكية للكاتب الروسي ا. ليونتيف )

## محتويات الجزء الأول

**مفحة** د

مقدمة المترجم

## الباب الاول السلع والنقــــود

٤Y —	١							سلع	JI _	4 ول	فصل ال	) \$
١	مالقيمة)	ة ، حج	هر القيما	(جو	والقيمة	بالية	مة الاستع	ة : الق	السلعا إ	عاملا	(1)	
Y	•••	•••	•••	لع	ضمنه الس	ی تته	للعمل الذ	وجة	ة المزد	الصفا	(7)	
15	•••	•••	•••	•••		ã.	يمة التبادا	أو الق	, القيمة	شكل	(٢)	
18	•••	•••	مَّم	ى للة	و العرض	زل أ	لّ أو المنع	الأولم	الشكل	- 1		
١٤	لعادل	الشكل الم	لنسبى وا	يمة اا	: شكلالة	قيمة:	ا تعبير ال	قطب	(1)			
10	•••	•••	•••		•••	لنسبى	, القيمة ال	شكل	(ب)			
۲.	•••	•••			•••		ل المعادل	الشكا	(~)			
78	•••	أنه كل	إليه على	ظرنا	مة إذا ن	ً للقيه	ئل الأولىٰ	الشك	(5)			
77	•••	•••	•••		, القيمة	ند من	أو الممة	الكلي	الشكإ	ب ـ		
77	•••	•••	•••	•••	الممتد	لنسبى	ل القيمة ا	شكإ	(1)			
YY			• • •		س	الخاه	ل المعادل	الشكإ	( <del>ب</del> )			
77	•••	•••	J	ر المم	الكلى أو	القيمة	ں شکل ا	نقائم	(>)			
44	,•••	4.00	•••	•••	•••		م للقيمة	لل المعه	. الشك	- >		
44		•.•	•••		ألقيمة	لشكر	المتغيرة	الصفة	(1)			

(ت) الانتقال من شكل القيمة المعمم إلى الشكل النقدى ٣٧									
ء ـ شكل القيمة النقدى و عبير									
(٤) السر الغامض الذي يحيط بالصفة السحرية للسلع									
الفصل الناني ــ التبادل ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠									
الفصل النّالث ـــ النقود أو تداول السلع ٧٥-٥٧									
(۱) مقياس القيم ده									
(۲) واسطة التداول ۲۰									
(١) تحول السلع ( س - مہ التحول الأول للسلعة : البيع ٦٨									
<ul> <li>٥ مه ـ س التحول الثاني أو الختاى للساعة : الشراء</li> </ul>									
(ب) تداول النقود ۲۲									
(ح) الفطع التقدية ورموز القيمة Ao									
<ul> <li>(٣) النقود (الاختزان . ٩ - وسيلة الدفع ٩٤ - النقود العالمية ١٠٠)</li> </ul>									
الباب الثانى									
تحول النقود إلى رأس مال									
الفصل الرابع – تحول النقود إلى رأس مال ١٠٦ – ١٣٣									
(١) الصيغة العامة لرأس المال ١٠٧									
(٣) متناقضات في الصيغة العامة لرأس المال ٢١٤									
(٣) شراء وبيع قوة العمل ١٠٠ ١٠٠ ٢٠٠ ٢٠٤									

## الباب الثالث إنتاج فائض القيمة المطلق

105-178	. •••	القيمة	فائض	إنتاج	وعملية	العمل و	عملية _	.ى –	لخامد	"غصل ا
145	•••	•••	•••			•••	ىل	لهلية العم	۶ (	١)
157	• • •	•••	•••	•••	•••		ل القيمة	ج فانت	إنتا	(٢)
177-100	•••	المتغير	المال ا	ِر أُس	ئا بت و	لمال الأ	. زأس ا	سن –	سادر	لفصل اا
110-171		•••	•••	•••	آ	ض القيم	مدل فائم	٠ – ر	لساي	اغصل ا
177	***		•.•	•••	•••	العمل	لال قوة	جة استغ	در۔	(1)
147	•••	•••	***	•••	النسبية	أجزائه	المنتج فى	ل قيمة	عثي	(٢)
114	•••	•••	•••	رة،	الإخير	, الساعة	ور عن	ية سيذ	نظر	(4)
1/18		•••	***	•••	•••	ش ۵۰۰	نج) الفائع	ج (النا	11	
707-11	٠	•••	•••	•••	•••	ل	يوم العم	- 1	لثامه	لفصل ا
781	•••	•••	•••	•••	•••	•	العمل	ود يوم	حد	<b>(1)</b>
19.	•••	•••	***	•••	Ĺ	ن العمل	سييل فائت	شع فی س	41	<b>(Y)</b>
194	لتغلال	ينية للاس	ود قانو	فيها حد	ا ليس	بريطانية	لصناعة ال	ع من ا	فر <b>و</b>	(٣)
71.	•••	•••	•…	بات	م المناو	ے نظام	ى والليلى	ل النهار	العم	(٤)
	منتصف	رة منذ	ن الصأد	القوانير	دی ـ	عمل عا	سبيل يوم	ئال في س	النض	(0)
411	يوم العمل	ی مدی	لر لتطبية	۔ا بععث	لقرنال	بهاية ا	عشر حبي عشر حبي	فالرابع	القر	
	لإجبارى									(٦)
			-				ب ـ قوان			,
44.	-						۲۸۱			
							ضال فی س			(v)
451	_	٠٠,					سانع الا			. ,

# الفصل الناسع ــ معدل ومقدار فائض القيمة ... ... ٢٥٣ ـــ ٢٦١ ـــ ٢٥٣ الباب الرابع

## إنتاج فائض القيمة النسى

777—777	الفصل العاشر — نظرية فاتمض القيمة النسي
70- 777	الفصل الحادى عثىر — التعاور
<b>۲</b> \7—- <b>۲</b> \7	الفصل الثاني عثمر — تفسيم العمل والصناعة اليدوية
7.67	(١) أصل الصناعة اليدوية المزدوج
444	<ul> <li>(۲) العامل الذي يقوم بعملية تفصياية وأداته</li> </ul>
	(٣) الشكلان الأساسيان لإنتاج المصنع اليدوى (للصناعة اليدوية)
791	الشكل غير المتجانس والشكل العضوى
4	(٤) تقسيم العمل في الصناعة اليدوية وتقسيم العمل في المجتمع
٣٠٨	(ه) الطابع الرأسالي الذي تتميز به الصناعة اليدوية
££	الفصل الثالث عشر _ الآلات والصناعة الكبيرة
<b>71</b>	(١) تطور الآلات
44.	(٢) القيمة التي تنقلها الآلات إلىالمنتَج
٣٣٧	<ul> <li>(٣) النتانج الأولية للصناعة الآلية بالنسبة إلى العامل</li> </ul>
	(١) استحواذ رأس المال على قوة عمل إضافية ـ استخدام
444	النساء والأطفال النساء والأطفال
710	(ت) إطالة يوم العمل
701	(ح) زيادة حدة العمل

777	المصنع	(٤)
444	الصراع بين العامل والآلة	(0)
444	نظرية التعويض فيما يختص بالعال الذين تحل محلهم الآلات	(۲)
<b>WAA</b>	نظام المصانع يجتذبالعال ويطردهم ــ الازمة التيحدثت في تجارةالقطن	(y)
	الثورة التي أحدثها تقدم الصناعة الكبيرة وذلك في الصناعة اليدوية	(A)
٤٠٠	والحرف اليدوية والصناعة المنزلية	
٤	<ul> <li>۱ اختفاء التعاون القائم على أساس الحرفة اليدوية وتقسيم العمل</li> </ul>	
٤٠٢	(ت) رد الفعل لنظام الممانع على الصناعة اليدوية والصناعات المنزلية	
٤٠٣	(ح) الصناعة اليدوية الحديثة	
۲٠3	(٤) الصناعة المنزلية الحديثة	
	(هر) الانتقال من الصناعة اليدوية الحديثة والصناعة المنزلية إلى	
	الصناعة الكبيرة ـ الاسراع بهذه الثورة بسبب تطبيق قوانين	
٤٠٩	المصانع على النوعين الاولين	
	) قوانين المصانع . المواد الخاصة بالصحة والتعايم في هذه القوانين .	(4)
٤١٨	تطبيق قوانين المصانع على انجلترا كلها من	
٤٣٧	) الصناعة الكبيرة والزراعة	(+ <i>t</i> )

## ٠

#### مقدمة المترجم

الحمد لله الذي علم بالقلم ، علم الإنسان ما لم يعلم . نحمده و نشكره إذ أخرجنا من ظلمات الجهل إلى نور العلم ، وأمرنا بالقصد ونهانا عن الإسراف ، وجعلنا سواء في الانتفاع بما أفاء علينا من الطيبات والخيرات ، وحثنا على التعاضد والتسائد ، ولم يميز عربياً على أعجمي إلا بالعمل الصالح والتزام حدود العدالة وإحقاق الحق وكفاح الشر والطغيان .

وبعد ... فهذا كتاب وو رأس الحال ،،المكاتب الأشهر كارل ماركس نضعه بين أيدى خاصة المثقفين من قراء العربية الراغبين فى البحث العلمي العميق وفى الدرس الرصين لشتى المسائل والذاهب الاقتصادية من مراجعها الأصلية حتى يكونوا أدنى إلى فهمها وإدراك حقيقتها . والكتاب على ما انعقد الإجماع من جانب الأنصار والخصوم - أدق تحليل علمي للنظام الرأسمالي من حيث نشأته ، وأهمية الدور الذي لعبه فى التقدم ، والمتناقضات التى ينطوى عليها والتى تمهد لاختفائه ليحل محله نظام أرقى منه (١) . لهذه العوامل وغيرها أصبح رأس الحال إنجيل الفلسفة الإشتراكية ، ومرشد الحركة العالية الرشيدة الرصينة فى أنحاء العالم .

وقد ترجم الكتاب إلى مختلف اللغات وتناوله العلماء بالنقد والتحليل ومما يلفت النظر أنه ظهرت له ترجمة روسية طيبة فى سان بطرسبرج عام ١٨٧٧ أى بعد خمس سنوات من ظهوره بالألمانية ، ونفدت النسخ المطبوسة كلها وعدتها ثلاثة آلاف فى فترة وجيزة ، وذلك فى روسيا القيصرية التي يحدثنا التاريخ أنها كانت دولة استبدادية رجعية وغدير ذات نظام دممقراطي أو دستور مستنير .

<sup>(</sup>۱) يرى الماركسيون على اختلاف طوا تفهم وشيعهم أن الاشتراكية نظام المستقبل . وتسد ظهرت أخيراً نظرية السكاتب James Burnham تنكر هذا الاحتمال وتذهب إلى أن والمنظمين ، هم الطبقة الحاكة في المجتمع الذي يقوم على أنقاض الرأحالية والذي يرتسكون في الوقت ذائه على ملسكيه الدولة الأدوات الانتاج ( راجع كمتاسم The Managerial Revolution

كانت حياة ماركس سلسلة طويلة من الكفاح المرير (۱) في سبيل ما آمن به وكرس حياته للدفاع عنه . غير أن هذه الجهود المصنية لم تثنه عن البحث والدرس وأخيراً صدر الجود الأول من كتابه « رأس الحال : نقر لهرفتصاد السياسي » (١٨٦٧) وقدمه للناس قائلا ,,إن هذا المؤلف الذي أقد م الآن للجمهور المجسلد الأول منه استمرار لكتابي ونقد للاقتصاد السياسي المنشور ، عام ١٨٥٥ (٢) . . وقد تلقفه الكثيرون من الاقتصاديين والعلما بالنقد والتحليل ، وبرغم ما تعرض له من تأييد أو استنكار إلا أن النظرية التي صاغها المؤلف اعتبرها الجميع فتحاً جديداً وثورة جديدة في عالم الفكر . وإليك ما جاء في مقال نشر بعدد ما يورك من جلة European Messenger (٣) :

• تنحصر القيمة العلبية لمثل هذا البحث فى الكشف عن القوانين الحاصة التى تنظم نشأة نظام اجتماعى معلوم ووجوده وتطوره وفناه وحلول نظام آخر أرقى منه محله . هذه فى الحقيقة قيمة كتاب ماركس ، . وفى سنة ١٨٧٧ ظهرت الطبعة الثانية مصدرة بمقدمة عرض فيها المؤلف البعض ما قيل فى الكتاب . ولكن لم يمتد به العمر ليتمتع بلذة إعداد الطبعة الثالثة إذ فى ١٤ مارس من عام ١٨٨٣ مات ذلك المفكر الجبار الذى اضطر خصومه أنفسهم أن يحنوا الرأس إجلالا أمام عظمته (٤) .

ليس كتاب ٥٠ رأس المال ،، بالسهل قراءة ، فهو صعب فى حد ذاته لانه يعالج بحثاً نظرياً بجرداً غاية فى الصعوبة ، وفضلا عن هذا فالفهم التام له يستلزم إلماماً واسعاً بالمذاهب الاقتصادية والآراء الفلسفية السائدة فى وقت كتابته ، وهذه الظاهرة لا يلبث القارىء أن يلسها واضحة بارزة في الإشارات الوافرة فى المستن والحواشى إلى المتقدمين والمعاصرين لماركس من كتاب الاقتصاد والسياسة والفلسفة بما يكشف لنا بجلاء عن عمق الرجل ونزاهته العلمية (٥) . ومن الصعاب التي تواجهنا كذلك الاسلوب الذي اتبعه حيث يبدو غربها فى

<sup>(</sup>١) راجع الفسول التي عقد ناها عن حياته في كتابنا و النظام الاشتراكي ، ( طبعة ١٩٤٦ )

<sup>(</sup>٢) مقدمة المزلف للطبعة الألمانية الأولى .

<sup>(</sup>٣) وردت هذه الفقرة في مقدمة المؤلف للطبعة الألما ثية الثانية .

<sup>(</sup>٤) مقدمة فردريك إنجاز للطبعة الألمانية الثالثة .

نظر الكشيرين من القراء اليوم ، بل إن بعض معاصريه لتى منه عنتاً . وأخيراً ـ وليس آخراً فالمؤلف يستمعل بعض المصلحات الفنية في معان عتلفة مما قد يدعو إلى حيرة القارى ١٠٠٠-

يتحدث الكتاب عن انقسام المجتمع إلى أغنياء وفقراء وبذهب إلى أن الدولة لا تعدو كوتها لجنة تنفيذية لإدارة شئون الطبقة آلحاكمة وتأبيد سلطانها وهذه آراء غير جديدة ولم يبتكرها ماركس. غير أن الجديد في فلسفة الرجل نظرته إلى تطور التاريخ الإنساني منحيث أنه سلسلة من صراع طبقات ذي صبغة اقتصادية وسياسية في نفس الوقت . هذه الفكرة عن النطور التاريخي لا تجدما مبسوطة بوضوح وتحديد في رأس المال وإن كانت الأساس الذي يقوم عليه ، وإن كانت كذلك حجر الزاوية في الفلسفة الماركسية . ونستطيع أن ندرك جوهر هذه النظرية في تفسير التاريخ من مؤلفات ماركس الأخرى ٠٠٠ في الانتاج الاجتماعي الذي يزاوله الناس نراهم يقيمون علاقات محدودة لا غني عنها ، وهي مستقلة عن إرادتهم . وعلاقات الانتاج هنا تطابق مرحلة محمدودة من تطور قواهم المادية في الانتاج، والمجموع الـكلى لهذه العلاقات يؤلف البناء الاقتصادى للجتمع وهو الأساس الحقبق الذى تقوم عليه النظم القانونية والسياسية والتي تطابقها أشكال محدودة من الشعور الاجتماعي · فأسلوب الانتاج في الحياة المادية يعين الصفة العامة للعمليات الاجتماعية والسياسية والروحية في الحياة . ليس شعور الناس هو الذي يعين وجودهم . بل إن وجودهم هو الذي يعين شعورهم . وعند بلوغ مرحلة معينة من تطور قوى الانتاج المادية في المجتمع نراها تصطدم مع علاقات الانتاج القائمة أو علاقات الملكية بالتعبير القانوني ، وبذا تتحول هذه العلاقات إلى أغلال تقيد تطور قوى الانتاج وهنا تبدأ فترة انقلاب اجتماعي ،(٢).

أنكر البعض مادية ماركس هذه إلا أن موقفهم منها راجع إلى قصورهم عن إدراك معناها. فهي ليست مادية بمعنى أمها تستبعد فعل العقل بل إنها تبحث عن الحقيقة فى عالم الناس والاشياء لا فى عالم التصورات والآراء. وليس من الصواب أن نعد العوامل الاقتصادية المؤثر الوحيد فى تطور التاريخ البشرى ، أو نعتبر تصرفات الناس مبعثها الدوافع الاقتصادية

manufacture, manufacturer, value, use-value, عبارات عبارات (۱) ومن أمثـــال ذلك عبارات Eden & Cedar Paul في ترجمتها للكتاب طبعة الكتاب طبعة . (القدمة التي كتبا الكتاب طبعة . Everyman's Library

A Contribution to the Critique of Political Economy, (v) Preface (Selected Works, vol. I. p. 356).

البحتة . إن تطور قوى الانتاج يثير مشاكل على الناس أن يجدوا لها حلا مناسباً . حين تشير مدرسة ماركس إلى الحادث الاقتصادى فإنها تعده الأول من حيث الزمن ، ولكن لا يلبث بعد ذلك أن يبدو أثر التغييرات السياسية والاجتماعية حتى في الموقف الاقتصادى . هذه هي النظرية في وضعها الصحيح وليست كا تتراءى لمجرد النظر السطحي (۱) ، وإذا ما استوعبناها كاملة وضع لنا ما يبدف إليه ماركس في كتابه رأسي المال وذلك لأنها مفتاح بقية آرائه ، وما نظريته عن القيمة الفائضة ونقده للاقتصاديين الكلاسيك إلا تطبيق لها في ميدان الفكر الاقتصادي.

يستهل ماركس كتابه بالحديث عن السلع والنقود. ولعل هذا الفصل \_ باعترافه شخصياً \_ . وتفح ما في الكتاب . وتفحصر النتيجة التي يصل إليها في أن قيمة السلع تتوقف على مقدار ما يبذل في إنتاج السلع من عمل ، وهو يقصد بذلك عملا إنسانيا متجانساً مجرداً . وهسذا المقدار هو ما يلزم في ظل أحوال اجتماعية معلومة . فكائن هذا الآخير العامل الوحيد الذي يمكن أن يؤثر في فيمة أية سلعة وقد هوجمت هذه الفكرة بشدة وقال الناقدون إن نفقة إنتاج السلعة تتضمن عناصر أخرى كالتضحية بالمتعة الحاضرة وكالمخاطرة إلى جانب العمل المبذول . فير أن عبقرية ماركس تبدو في فاحية أخرى . لقد أخذ عن الاقتصاديين الكلاسيك أمرين : وأولها، أن قيمة السلعة تتوقف على ما يتكلفه إنتاجها من عمل ، وثانيهما، ميل الاجور إلى المجور إلى المجور المي يستخلص من . وهنا نجد ماركس يستخلص من . الهبوط نحو مستوى الكفاف Subsistence level . وهنا نجد ماركس يستخلص من الأدوات والوسائل التي تستخدم في الإنتاج \_ عدا قوة العمل \_ لا تخلق شيئاً ، ولكن العامل وحده هوالذي ينتج أكتر مما هو ضروري لعيشه ، غير أنه لايتناول سوى القدر اللازم لبقائه وتكاثره ، أما الباقي فيستولي عليه صاحب رأس المال الذي يشترى قوة العمل . هذه القيمة الفائضة مصدر الربع والفائدة والربح ، وتحقيقها راجع إلى المزايا الاقتصادية المترتبة على المائون وتقسيم العمل .

تلك هي المبادي. الأساسية التي يقوم عليها هذا الكتاب الذي نقـدم ترجمته إلى القراء. ويلاحظ أن ماركس يستشهد بالأحوال السائدة في انجلترا وفي هذا يقول ووموضوع الدراسة

<sup>(</sup>١) راجع المندمة بقلم G. D. H. Cole (طبعة Everyman's Library به ص ١٣ وها المسلم المندمة بقلم G. D. H. Cole (طبعة Everyman's Library بعدها ) . الفصول التي عقدها كول أيضاً عن هسذا المبضوع في كتاب What Marx Really Meant (وانظر كذلك الفصل الحادي عشر من كتابنا . النظام الاشتراكي .، ص ١٠٣ وما بعسدها . وراجع أيضاً الجوس الاول من .. عتارات من وافات ماركس ،، ص ١٨٣ - ٢٩١ .

في المؤلف الحالى طريقة الإنتاج الرأسمالية ثم علاقات الانتاج والتبادل الملائمة لهذه الطريقة ، وانجلترا البلد الذي اتخذت فيه هذ، العلاقات المظاهر الحاصة بها ، (مقدمة الطبعة الألمانية الأولى). وفضلا عن هذا وجد مادة وفيرة في المصادر الرسمية البالغة الأهمية كتقارير مفتشي المصانع ولجان استخدام الأطفال والتقارير عن الصحة العامة ، وهذا إلى جانب الاحصائيات الدقيقة . وللكتاب مزية هامة من حيث كونه عرضاً للنطور الصناعي في تلك الدولة ، كما أن الفصول الحاصة بيوم العمل والآثار المتبايئة المترتبة على الانقلاب الصناعي \_ هذه قد يكون فيها مايرشدنا في المحاولات التي يراد بها تحسين أحوال العمل والطوائف العاملة ، و بذا يتسنى لنا أن نتجنب مواطن الولل .

وتحن إذ نقدم هذه الترجمة العربية نعتذر عما قد يكون بها من نقص نرجو أن يتداركه سوانا او يوجه أنظارنا إليه فنتقبل النصح شاكرين. ونود أن نعتذر كذلك عن إغفالنا إيراد ثبت المصادر التي رجع اليها المؤلف مكتمين بذكره إياها في الحواشي. وأخيراً نرجو القارى، أن يغفر لنا بعض أخطاء الطباعة وقد صححناها في ختام كل جزء على حدة. ولا يسعنا كذلك إلا أن نعبر عن عميق شكرنا إلى حضرات الأفاضل أصحاب مكتبة النهضة المصرية لمعاونتهم القيمة في إخراج هذا الكتاب في ثوبه العربي، وهم الذين لا يضنون بالتشجيع الكامل لما فيه إذكاء الحركة الثقافية. وكذلك نثني على ,, مطبعة الشبكشي،، صاحبها وعمالها الذين تجملوا بالصبر وبذلوا ما وسعهم من جهد في طبع الجزء الأول طبعاً أنيقاً.

وإنا لنتوجه إلى العلى القدير بالحمد والثناء أن أعاننا على ترجمة هذا السفر الذي يُعد من أمهات المؤلفات الاقتصادية بالغرب، ونضرع إليه سبحانه وتعمالى أن يهدينا سواء السيل وأن يوفقنا إلى المساهمة بمجهودنا المتواضع في نزويد المكتبة العربية بنفائس زمياتها الغربية ونحن في هذه المرحلة من النهضة العلمية المباركة بالشرق العربي .

راشر البراوى

كلية التجارة \_ جامعة فؤاد الأول

القاهرة فىأول ينار سنة ١٩٤٧

# التا الكافوات السلع والنقود الفضل يلأول الس\_لع

(١) عاملا السلعة : القيمة الاستعالية والقيمة (جوهر القيمة، حجم القيمة)

تبدو تُروة المجتمعات التي يسودها الاسلوب الرأسمالي في الإنتاج . ترا كما واسع النطاق من السلع، (١)، ووحداته التي يتكون منها عبارة عن السلع الفردية . ولهذا نرى لؤاما عاينا أ**ن** نستهل بحثنا بتحليل السلعة . ونلاحظ أولا أن السلعة شيء خارج عنا أي يستطيع بما له من خواص أن يقضى الحاجات الإنسانية المختلفة الأنواع ، وهي حاجات لا تختلف ماهيتها سواء أكان مصدرها المعدة أم الخيال (٢). ولا يعنينا في هذا المقام محث الكيفية التي يتحقق بها إشباع هذا الشيء لهذه الحاجات سواء بالطريق الماشر كوسيلة للعيش، أو غير المباشركوسيلة الانتاح.

والشيء النافع كالحديد والورق وما إليها يجوز النظر إليه من وجهتي الكيف والكم ، فهو مجموع خواص كثيرة وبذا تتعدد وسائل الانتفاع به . ومهمة التاريخ أن يكشف

د ا کارل مارکن Zur Kritik der politischen Oekonomie ، براین ۱۸۰۹ ص

<sup>(</sup>٧) ,,الرغبة تنطوى على الحاجة ، وهي شهية العقل ، وطبيعية كالجوع الجسم ... ويستمد معظم (الأشياء) قيمته

من اشباع حاجات المقل،، راجع Nicholas Barbon في Nicholas Barbon י ארי ישר Money lighter in answer to Mr. Locke's Considerations

<sup>(</sup>٣) ,,الاشياء فضيلة حقيقية ( تعبير بربون الحناص به للقيمة الاستعالية ) .

<sup>(</sup> نفس المصدر المشار اليه قبلا ص ١٦ ) . ان خاصية المغناطيس التي عمكنه من اجتذاب الحديد لم تصبخ ذات نفع الا بعد أن أدت الى كشف القطبية المغتاطيسية .

عن مختلف منافع الأشياء (٣)، ووضع مستويات المعايير التي يقرها المجتمع لبيان مقادير هذه الأشياء النافعة . ويرجع تفاوت هده المعايير إلى اختلاف طبيعة الأشياء التي يراد قياسها من جهة ، وإلى العرف من جهة أخرى . إن منفعة الشيء تجعله . قيمة استعالية ، (١) ولكن هذه المنفعة ليست شيئا قائماً مستقلا بذاته ، إذ نظرا لأن خواص السلعة هي التي تعينها فإن المنفعة لاوجود لها منفصل من تلك الخواص . وعلى ذلك فالسلعة ذاتها كالحديد والقمح والماس قيمة استعالية أو إحدى الطيبات ، وصفتها هذه مستقلة عن مبلغ العمل اللازم للانتفاع بصفاتها النافعة . وعندما نبحث موضوع القيم الاستعالية كذرينات من الساعات وياددات من القياش أو أطنان من الحديد، فاننا نسلم دائماً أو نعترف بتعينها الكي quantitative . وتهيء القيم الاستعالية للسلع موضوع دراسة خاصة هي علم السلع (٢) . والقيمة الاستعالية كذلك لا تتحقق أو يكون لها وجود فعلي إلا بالاستعال أو الاستهلاك . والقيم الاستعالية كذلك هي ما تحتويه كل ثروة مهما كان الشكل الاجتماعي الذي تبدو فيه هذه الثروة . وأكثر من ذلك فإن القيم الاستعالية في المجتمع الذي تبدو فيه هذه الثروة . وأكثر من ذلك فإن القيم الاستعالية في المجتمع الذي تبدو فيه هذه الثروة . وأكثر من ذلك فإن القيم الاستعالية في المجتمع الذي تعن على أهبة البعث فيه ، هي كذلك من ذلك قان القيم الاستعالية في المجتمع الذي تعن على أهبة البعث فيه ، هي كذلك

وتبدو القيمة التبادلية من أول نظرة نسبة كمية أى النسبة التي يمكن بها تبادل القيم الاستعالية من نوع ما بغيرها من نوع آخر (٣)، وهي نسبة تتغير حسب ظروف الزمان والمكان وبذلك تبدو القيمة التبادلية شيئاً عرضياً ونسبياً تماماً، ويترتب على ذلك أن هذه القيمة (القيمة الحقيقية) الكامنة في السلع تترامى كائها تناقض في التعبير (٤). وجدير بنا أن ننظر إلى

ر (١) , وتغضر القيمة worth الطبيعية لأى شيء في صلاحيته لا شباع الضروريات أو خدمة أغراض John Locke: Considerations on the consequencs of the Lowering الحياة الانسانية of Interest ، مؤلفات لوك ، لندن ١٧٧١ - ٢ ص ٢٠٠ و في القرن السابع عشر استمر كثير من المؤلفين الابجليز يستعملون كلمة worth مقابل القيمة الاستمالية وكلة Value القيمة التبادلية .

وهذا يتفق مع عبقرية ثلك اللغة التي تفضل كلية انجلو سكسونية على الشيء الواقعين .

<sup>(</sup>٣) فىالمجتمع البورجوازى تسود ,،الحرافة القانو نية،، القائلة بأن لكل انسان بصغته مشترللسلع معرفة واسعة بها.

ز (۳) , تتحصر النيمة في نسبة الثبادك بين شيء وآخر ، أي بين كية معلومة من منتج وكمية معلومة من منتج أخر ،، ( باريس ١٨٤٦ ص ١٨٤٠ م Le Trosne ; De L'Interet Social

 <sup>(</sup>٤) لا شيء يمكن أن تكون له قيمة حقيقية ،، باريون ص ١٦ (المصدر المشار اليه) أو كما قال بتلر : قيمة الشيء بمقدار ما يأتى به .

الأمر بطريقة أقرب إلى التحديد .

لنفرض أننا نبادل سلعة ما ولتكن ربعاً من القمح بكمية قدرها س من البوية السوداء، ص من الحرير، غ من الدهب الخ، وبعبارة أخرى نبادلها بسلع أخرى بأشد النسب اختلافا . فبدلا من أن تكون للقمح قيمة تبادلية واحدة نجد له قيما عدة . ولما كانت س من الجوية، ص من الحرير، ع من الذهب عثل كل منها القيمة التبادلية للربع من القمح، ترتب على هذا أن س من البوية، ص من الحرير، ع من الدهب بوصفها قيماً استعالية بجب أن تكون قابلة للتبادل قيما بينا أى يكون كل منها مساويا للآخر . ومن ذلك نستخلص أمرين : أولها أن القيم التبادلية الحقيقية لسلعة ما متساوية كل منها بالنسبة إلى الآخرى، وثانيهما أن القيمة التبادلية بجب أن تكون الطريقة التي تعبر عن شيء تحتويه السلمة أو تكون الشكل الذي يبدو به هذا الشيء، وإن كان متميزاً عن السلعة .

وإذا فرضنا سلعتين كالقمح والحديد فإن نسب تبادلهما مهماكانت هذه السلع يمكن أن تمثلهادا ثما بمعادلة تكون فيها كمية ما من القمح مساوية لكمية ما من الحديد. فمثلا قد تسكون المعادلة هكذا: ربع من القمح يساوى س هندر دويت من الحديد. فما الذي تدل عليه هذه المعادلة ؟ إنها تدل على أنه في شيئين مختلفين وهمار بع من القمح ، س هندر دويت من الحديد يوجد شيء مشترك بينهما بمقادير متساوية . وعلى ذلك فهما مساويان لشيء ثالث يختلف عنهما من حيث المجوهر . وإذن يجب إرجاع كل منهما ، من حيث كونه قيمة تبادلية، إلى هذا الشيء الثالث .

ولعل مثلا هندسياً بسيطاً قد يزيد الأمر وضوحاً والمعلوم أنه لإمكان حساب مساحات الأشكال المستطيلة وموازنتها بعضها ببعض نعمد إلى تقسيمها مثلثات ولكن مساحة المثلث يمثلها شيء مخالف للشكل المنظور فهي تساوى نصف القاعدة في الارتفاع وبالطريقة ذاتها يجب أن يكون في المستطاع التعبير عن القيم التبادلية بعبارات مشتركة بالنسبة إليها جميعاً وهذا الشيء المشترك لايمكن أن يكون أية خاصية هندسية أوكياوية أو طبيعية للسلع ، إذ هذه الخواص إنما تسترعى انتباهنا من حيث أنها تؤثر في منفعة هذه السلع أي تجعلها ,قيما استمالية ، ولكن تبادل السلع عملية تتميز بالتجرد التام عن القيمة الاستعالية . وإذن فالقيمة الاستعالية الواحدة صالحة كامى غيرها على شريطة توافرها بالقدر السكافي ، أو كما يقول باربون و إن الواحدة صالحة كامى غيرها على شريطة توافرها بالقدر السكافي ، أو كما يقول باربون و إن أي نوع من السلع صالح كالآخر إذا تساوت القيم ، وليس هناك اختلاف أو تمييز بين

الأشياء المتساوية القيمة . فما قيمته . . ، حنيه من الرصاص أو الحديد (١) ذو قيمة تسرى كما للشيء الذي قيمته . . ، جنيه من الفضة أو الذهب ، . فالسلع من حيث كونها قيماً استعالية ذات صفات مختلفة ، ومن حيث كونها قيماً تبادلية لا تزيد عن كونها مقادير مختلفة و بذا لا تحتوى مطلقا على ذرة من القيمة الاستعالية .

حين نسقط من الحساب القيم الاستعالية للسلع لا يتبتى لدينا إلا خاصية واحدة مشتركة بالنسبة اليها جميعا وهي خاصية كونها منتجات عمل ولكن حتى منتج العمل نفسه قد تعرض للتغيير في أيدينا . وإذا كنا بواسطة عملية التجريد هذه نتجاهل قيمة هذا المنتج الاستعالية فإننا نتجاهل أيضاً العناصر والاشكال المادية التي تجعله قيمة استعالية . فهو لا يعود في نظرنا مائدة أو بيتاً أو غزلا أو أي شيء نافع ، وتزول كافة الصفات التي بها يؤثر في حواسنا ، ولا يعود منتج عمل النجار أو البناء أو الغزال ، أي ثمرة نوع مخصوص من العمل الإنتاجي . حين تزول الصفة اليافعة المافعة المنافعة للتجسم في هذه المنتجات ، والنتيجة أن تختفي كذلك مختلف الأشكال المادية للعمل ، ولا يعود في الإمكان تمييز أحدها عن الآخر ، وترجع جميعها إلى نوع متماثل من العمل الإنساني وهو العمل الانساني المجرد المعنوي.

ولنبحث الآن هذا المتخلف من منتجات العمل. إنه لايتبق إلا ذلك الكلى غير المادى المذكور آنفاً، ويراد بذلك بذل قوة عمل إنسانى بغض النظر عن طريقة البذل. وكل ما يهم الآن فى منتجات العمل هو أن قوة عمل إنسانى قمد بذلت فى إنتاجها ، وأن قوه عمل إنسانى غذونة فيها . ويوصفها بلورات لهدا الجوهر الاجتماعى المشترك بالنسبة إليها جميعاً فإنها تركمون قما ـ أى قيم سلع .

في النسبة التي تمبها التبادل بين السلع بدت قيمتها النبادلية كشيء مستقل تماماً عن قيمتها الاستعالية . فإذا أغفلنا القيمة الاستعالية لمنتجات العمل لوصلنا إلى قيمة هدف المنتجات كما عرفناها آنفا . وفي الواقع إن قيمة السلع هي العنصر المشترك الذي كشف عنه الغطاء في نسبة التبادل أو القيمة التبادلية للسلع . وكلما تقدم بنا البحث سنوضح أن القيمة التبادلية هي الشكل الوحيد الذي تبدو به قيم السلع أو الذي يمكن أن نعبر به عنها . والذي يعنينا الآن البحث في طبيعة أو شكل القيمة منفصلة عن هذا . إن القيمة الاستعالية أو الشيء النافع ذو قيمة لأنه يتضمن عملا إنسانياً . فكيف نقيس هذه القيمة ؟ واضح أن يكون ذلك بمقدار ذو قيمة لأنه يتضمن عملا إنسانياً . فكيف نقيس هذه القيمة ؟ واضح أن يكون ذلك بمقدار

<sup>(</sup>۱) بازبون س ۵۲ ، ۵۷ -

ولما كانت قيمة السلعة يعيُّنها مقدار العمل المبذول أثناء إنتاجها ، لهذا قد يتراءى للبعض أنه كلما زاد خمول العامل وقلت خبرته زادت قيمة السلعة التي ينتجها لأنه يستنفد في إنتاجها مقداراً أكبر من الوقت . ولكن الذي يخلق جو هر القيمة عمل إنساني متجانس أي بذل قوة عمل متجانسة . والمجمرع الدكلي لقوة عمل المجتمع كما يتمثل في القيمة الإجمالية لـكافة السلع التي ينتجها المجتمع بحسب هنا ككتلة متجانسة من الطاقة الإنسانية على العمل وإن كان مكونا من وحدات مفردة لا عداد لها. وكل وحدة من وحدات قوة العمل تماثل الأخرى من حيث أن لحا خواص متوسط قوة العمل الاجتماعية . ووقت العمل اللازم في ظل أحوال اجتماعية معينة هو ما نُحتاج اليه لإنتاج سلعة في الظروفالعادية وبالدرجة العاديةمن المهارة والحدةالسائدتين فى ذلك الوقت . فأدخال الأنوال البخارية رىما خفض إلى النصف العمل اللازم لنسج كمية معلومة من الغزل. وكان الناسج الفردي يحتاج إلى نفس مقدار الوقت كما كان الحال قبل استخدام القوة البخارية في صناعة النسج، ولكن منتج ساعة من عمله في ظل الأحوال القد ممة كان ممثل منتج نصف ساعة من متوسط العمل الاجتماعي في عهد الأحوال الجديدة ، و بذلك صارت قيمته نصف ما كانت عليه من قبل. فالذي يدين حجم قيمة القسمة الاستعالية إنما هو مقدار تحتويه من العمل اللازم في أحوال اجتماعية معينة أو من وقت العمل الاجتماعي اللازم لإنتاجها (١). وكل سلعة مفردة بمكن اعتبارها في هـذا المقام كعينة متوسطة تمثل جنسها كله (٢) وإذن فالسلع التي تحتوى على مقادير متساوية من العمل أو التي بمكن إنتاجها في تَقْسَى الوقت تَكُونَ ذات حجم واحد من القيمة . فالنسة بين قيمتي سلعتين تماثل النسبة يين فترتين من وقت العمــل الضروري الذي يستغرقه إنتاجهما . إن السلع من حيث كونها

<sup>(</sup>١) ووقيمتها (أى ضروريات الحياة ) حين مبادلتها الواحدة بالآخرى تنظمها كية العمل اللازمة بالمضرورة لانتاجها، Some Thoughts on the Interest of Money in general. and بالمضرورة لانتاجها، particularly in the public Funds والمصدر الذي اقتبسنا منه هذه العبارة (ص٣٦) غير معلوم مؤلفه وليس على غلافه تاريخ ، وقد نشر في لندن خــــلال عهد جررج الثاني . ويبدو من الدليل الباطني أن عام النشر ريما كان ١٧٤٠ أو ١٧٤٠ .

<sup>(</sup>٢) , جميع منتجات نفس الهي الواحد تكون مجموعة واحدة تعين ثمنها الاعتبارات العامة دون مراعاة الظروف. Le Trosne, op. cit. p. 6 • 1-

قيماً ليست سوي مجموعاتِ معينةِ من وقتِ العمل المتجمِدِ Congealed، (١)

يظل حجم قيمة أية سلعة ثابتاً إذن إذا ظل وقت العمل اللازم لإنتاجها ثابة ، ولكن الإخير يتغير تبعاً لأى تغييرًا في إنتاجية إلعمل، وهذم الإنتاجية تجـددها ظروف مختلفة مثل المقدار العادىمن،مهارة العامل، وحالة العلم، ومدي تطبيقه العملي، والتنظيم الاجتماعي للإنتاج، ومدى وطاقة وسائل الإنتاج ، ثم الإحوال الطبيعية . ولنضرب مثلا يوضح ذلك . فمقدار معين من العمل قد تمثله بربوشل من القِمم في الفصل المناسب، ٤ يوشل في الفصل غير المناسب، و بنفس المقدار من العمل تستخرج من المنجم الغني كمية من المعدن الخام أكثر منها في حالة المنجم الفقير . فندرة الماس على وَجه الإرض راجعة إلى أنكشفه يتطلب في المتوسط قدراً كبيراً من وقت العمل ، وبهذا يتمثل لنا عملكثير في حيز أو نطاق ضيق . ويشك يعقوب أن الذهب يشترى بقيمته الكاملة ، وينطبق نفس الثيىء على الماس. وقدر لمشفيج أن الانتاج البكلي من الماس بمناجم البرازيل خلال الثمانين عاماً المنتهية سنة ١٨٢٣ لم يحقق ثمن إنتاج عام ونصف عام من مزارع السكر والبن في نفس البلاد مع أن الماس تطلب عملا أكثر واذن مثَّال قيمة أعظم. وفى حالة المناجم الغنية يؤدى نفس القدر من العمل إلى إنتاج كمية أكبر من الماس ما يهبط بقيمة الآخير. ولو أمكن بانفاق مقدار قليل من العمل أن نحول الكر بون إلى الماس لكانت قيمة الاخير أقل من قيمة الطوب. وعلى وجه العموم كلما زادت إنتاجية العمل، قل الوقت اللازم لإنتاج السلعة ، ونقص مقدار العمل المتمثل فيها وهبطت قيمتها ، وبالعكس كلما قلت إنتاجية العمل زاد مقدار وقت العمل اللازم لإنتاج السلعة ، وارتفعت قيمتها تبِعاً لذلك . وهكذا نرى أن قيمة السلعة تختلف|ختلافاً مباشراً حسب العمل المتمثل فيها ، واختلافاً عكسياً تبعاً للاناجة.

ومن الممكن أن يمكون الشيء قيمة استعالية دون أن تمكون له قيمة وهذا هو الشأن حيث لا تكون منفعة الشيء للانسان راجعة إلى العمل . ومن أمثلة هذا الهواء والارض العذراء والمراعي الطبيعية الح. وقد يكون الشيء نافعاً وثمرة عمل إنساني دونأن يكون سلعة . فأى امرىء يشبع حاجياته المباشرة بنتاج عمله يخلق في الواقع قيمة استعالية ولكنه لا يخلق بلعاً . أما إذاشاء إنتاج الاخيرة فعليه أن ينتج قيماً استعالية المغير أى قيماً استعالية اجتماعية . وأخيراً لا يمكن أن تكون للشيء قيمة بغير أن يكون ذا منفعة . فإذا كان الشيء عبديم المنفعة كن العمل المتمثل فيه عديم الفائدة كذلك ، وعمل من هذا القبيل لا يمكن أن يحسب عملا بالمعنى الحقيقي ، وبذلك لا يستطيع أن ينتج قيمة .

<sup>(</sup>١) كادل ماركس ( ممدر سبقت الاشارة اليه ) ص ٦ .

## ٢ — الصفة المزدوجة للعمل الذي تتضمنه السلع

رأينا في البداية أن السلعة مركبة من شيئين وهما القيمة الإستيمالية والقيمة التهادلية ، ثم اتضج بعد ذلك أن العمل من حيث تعبيرالقيمة عنه ، يكتسب خواص تختلف عن تلك التي يتميز بها اليمل بصفته منتج قيم استيمالية . وقيد كنت أولد من أوضح وناقش هذه الصفة المزدوجة العمل المتيجسم في البيلم (۱) . ونرى لزاماً علينا أن نولي الإمر قدواً أعظم من الدقة إذ على إدراك هذا يدور فهم الاقتصاد السياسي .

لنضرب مثلا بسلعتين كرداء وعشر ياردات من التيل ، ونفرض أن قيمة الأول تبساوى صعف قيمة الثانية بِمعنى أنه إذا كانتِ اليارداتِ العشر من التيل = و فإن الرداء = ٢ و .

والردا، قيمة استجالية ويشبع جاجة مجموصة، ولا بد لإنتاجيه من نوع خاص من البنجاط الإنتاجي، وطبيعة هذا النشاط يعينها الحدف منه وطريقته في العمل ومادته ووسائله وتتيجته والعمل الذي تتمثل منفعته هكذا في القيمة الإستعالية للمنتج أو العمل الذي يبدو على هبذا النحو من جعل منتجه قيمة استعالية ، نقول إن هذا العمل تطلق عليه عبارة والعمل الخافع، الموجزة . ومن وجهة النظر هذه ينظر إلي العمل دائماً من حيث أثره أو نتيجته أي من حيث أنه منتج للمنفعة . وكما أن الردا والتيل قيمتان استعاليتان مختلفتان من حيث البكيف فكذلك الحال بالنسبة إلى شكل العمل الذي ينتجهما على التوالي (وهما الحياكة والنسبيع) ولو أن هذين الشيئين قيمتان استعاليتان من حيث النوع ، ولولا أنهما تبعاً ذلك منتجا شكلين الشيئين قيمتان استعاليتان من حيث المكيف ، لما أمكن لهما أن يواجه أحدهما الآخر كمبلع . ان العمل النافع مختلفين من حيث المكيف ، لما أمكن لهما أن يواجه أحدهما الآخر كمبلع .

وفى المجموع الكلى من القيم الإستعالية المختلفة أو السلع يتجبيم مجموع كلى من أشكاله متفاوتة بالمثل من العمل النافع. ويمكن تقسيم أنواع العمل النافع إلى أجناس وأنواع فرعية وفصائل ، ذلك أن هنساك تقسيم اجتماعياً للعمل. وتقسيم العمل هذا ضروري لإنتاج السلع ولو أنه بالعكس ليس من الصحيح أنه لا يوجد تقسيم اجتماعي للعمل في حالة عدم وجود إنتاج السلع فإنا نلق بين المجتمعات البدائية في الهند تقسيما اجتماعياً للعمل ولكن منتجات إنتاج هذه المجتمعات لاتصبح سلعاً. ولدينا مثال أقرب إلينا من ذلك ، وتقصد به وجود تقسيم منظم للعمل في كل مصنع وإن لم يكن السبب فيه تبادل المنتجات الفردية بين عمال المصنع.

<sup>(</sup>١) كارل ماركس ( مصدر سابق ) ص ١٢ ، ١٢ الح .

وإن المنتجات الوحيدة التي تقف كسلع إزاء بعضها البعض لهي المنتجات التي تنتجها مشروعات كل منها مستقل بدوره عن الآخر . علمنا إذن أن في القيمة الاستعالية لمكل سلعة يتجسم نشاط محدود المقدار والهدف وإنتاجي ، أو بعبارة أخرى يتجسم فيها عمل نافع . ولا تسطيع القيم الاستعالية أن يواجه كل منها الأخرى على هيئة سلع إلا إذا احتوت على أشكال من العمل النافع محتلفة من حيث الكيف . فني المجتمع الذي تتخذ منتجاته بوجه عام هيئة سلع أى في مجتمع من منتجى السلع ، فإن هذه التفرقة النوعية للاشكال النافعة من العمل والتي تقوم بها مشروعات كل منها مستقل بدوره عن الآخر ، تنمو و تتطور فتصبح نظاماً معقداً أى تقسيا اجتماعياً للعمل .

إن الرداء يحقى الغرض منه سواء ارتداه الحائك الذي صنعه أم أحد عملاء ذلك الحائك، فهو في أي الحالين يؤدى وظيفة القيمة الاستعالية، كما أن العلاقة بين الرداء والعمل الذي ينتجه لا تتأثر إذا أصبحت الحياكة حرفة خاصة وفرعاً مستقلا من التقسيم الاجتماعي للعمل. فقد دفعت الحاجة إلى الملبس بالانسان إلى صنع الاردية قبل أن يصبح أي إنسان حائمكا بآلاف السنين. ولكن وجود الرداء والتيل وكافة مقومات الثروة المادية بخلاف ما تهبه الطبيعة، إنما يسبه نوع مخصوص من العمل الإنتاجي ذي الهدف المحسدود أي العمل الذي يطابق بين هبات طبيعية مخصوصة وحاجات إنسانية مخصوصة. فالعمل بصفته خالق للقيم الإستعالية وبصفته عمل نافع ، شرط ضروري لوجود الإنسان؛ وهو بصفته مستقل عن أشكال المجتمع البشري عبارة عن ضرورة أملتها الطبيعة ذاتها على مر العصور إذ بدونه لا يمكن إجراء تبادل الماديات بين الإنسان والطبيعة، و بكامة و احدة تستحيل بدونه الحياة.

والقيم الاستعالية كالرداء والتيل والسلع بوجه عام تتكون من عنصرين هما المادة والعمل. وحين نستبعد المقدار الكلى لمختلف أنواع العمل النافع المتجسمة فى الرداء والتيل أو أية سلعة أخرى تتبقى لدينا دائماً طبقة مادية سفلية قدمتها الطبيعة بغير معونة من الإنسان. وفى أثناء عملية الإنتاج ليس للانسان إلا أن يحذو حذو الطبيعة أى يغير أشكال المادة (١).

<sup>(</sup>١) وو أن الظواهر العالمية سوا. منها ما أنتجته يد الانسان أو ما تولد عن القوانين العالمية العامة في الطبيعيات تعطى جيماً فكرة واحدة لا عن الحلق الفعلي وانما فقط عن تعديل في المادة . فالتوحيد من الأشياء والفصل بينها هما العنصران الوحيدان اللذان يمكن لذكاء الانسان أن يكشفهما حين يحلل فكرة الانتاج بما في ذلك انتاج القيمة أو الثروة ـ سوا-كان الأرض والهواء والماء تتحول في الحقول الى حب ، أو أن يد الانسان تحول.

وأكثر من هذا فإنه يلقى المساعدة باستمرار من قوى الطبيعة فى عمله هذا وهوتحويل أشكال المادة. وإذن يتضح لنا أن العمل ليس المصدر الوحيد للقيمة الإستعالية التي ينتجها ، كما أنه ليس كذلك مصدرالثروة المادية الوحيد. وقد عبر وليم بتى عن ذلك بقوله إنه إذا كان العمل أب الثروة المادية فإن الأرض أمها.

ولننتقل الآن من موضوع السلمة من حيث اعتبارها شيء له منفعة إلى البحث في قيمة السلعة . فرضنا في المثل الذي أوردناه أن للرداء ضعف قيمة التيل ، وعلى كل فهذا مجرد اختلاف من حيث المكم و لا يعنينا في هذا المقام . فإذا كان الرداء يعادل ضعف عشريار دات من التيل من حيث القيمة ، كان حجم قيمة عشرين ياردة مساوياً لحجم قيمة رداء واحد . والرداء والتيل من حيث كونهما قيم من نفس الجوهرأى أنهما تعبيران موضوعيان لنفس النوع الواحد من العمل . و لكن الحياكة والنسج نوعان من العمل يختلفان من حيث الكيف ، ومع هذا فثمت نواح من الحياة الاجتماعية يقوم فيها المر. بالحياكة حيناً وبالنسج حيناً آخر. وفي تلك الحالة لا يكون هذا النوعان المختلفان من العمل سوى صور معدلة منعمل يقوم مه نفس الفرد بدلا من أن يكونا وظيفتين خاصتين ودائمتين لأفراد مختلفين ، وهذا شبيه بكون الرداء الذي يصنعه الحاثك في يوم والسراويل التي يصنعها في اليوم التالي صور مختلفة لنفس العمل الفردى . وواضح فضلا عن هذا أنه فى مجتمعنا الرأسمالى وطبقاً للتغييرات فى الطلب. على العمل قد يقوم قدر معلوم من العمل الانساني علىهيئة الحياكة مرة والنسج مرةأخرى .. و لا مراء أن هذا التغيير في شكل العمل قد يصحبه احتكاك ولكنه أمر لاند منه برغم هذا ــ وإذا غضضنا النظر عن الشكل الخاص للنشاط الانتاجي وتجاهلنا بالتالي منفعة العمل ، فإن جوهر هذا النشاط الانتاجي ينحصر في أنه بذل لفوة العمل الانسانية . فالحياكة والنسج ، برغم كونهما عملمين إنتاجيين مختلفين من حيث الكيف، هما بذل لقوة الانسان العقلية وأعصابه وعضلاته وأيديه الخ بطريقة إنتاجية ، وبهذا المعنى يكون كلاهما عملا إنسانياً . إنهما مجرد طريقتين مختلفتين لبذل قوة العمل الإنسانية . وبطبيعة الحال يجب أن تـكون قوة

ماتفرزه الحشرة الى حرير وقطيقة ، أو أن قطعاً من المعدن تصنع منها ساعة Pietro Verri, Meditazioni القسم الحديث. stilla economica politica (نشرلاول مرة سنة ۱۷۷۳ في طبعة كستودى عن الاقتصاديين الطليان ، القسم الحديث حمد ص ۲۲) . حين يتحدث فيرى عن وو القيمة ،، في القطعة التي اقتبستاها فانه يقصد وو القيمة الاستمالية ،، وانكان لايدرى نفسه الى أى فوع من القيمة يشير في كلامه في ذلك النقد الموجد الى الطبيعيين .

العمل الانسانية هذه على جانب كبير أو صغير من التطور والتمو قبل أن يكون في الإمكان بذلها بأشكال متفاوتة ولدكن قيمة أية سلعة تمثل عملا إنسانيا غير مخصوص ، وإبما تمثل عملا إنسانيا ذا طابع عام . وكما أنه في المجتمع البورجوازي يقوم القائد العام أو المصرف بدور كبير بينها يؤدى و النفر ، دوراً صغيراً (١)، فكذلك الشأن بالنسبة إلى العمل الانساني ومواهبه . إن متوسطة بما يتوافر في المتوسط العامل العادي بدون نمو خاص في ملكاته ومواهبه . إن متوسط العمل البسيط يختلف بلا شك من حيث صفته من بلد إلى آخر من العمل البسيط بصفق أو أكثر حدة وكثافة ، يحيث أن مقداراً أصغر من العمل الحاذق من العمل البسيط بعنق أو أكثر حدة وكثافة ، يحيث أن مقداراً أصغر من العمل الحاذق مساو لبكنية أكبر من العمل البسيط ، وأظهرت التجربة أن من الممكن دائماً إرجاع العمل من العمل البسيط عمدة منتج العمل البسيط عيث أنها تمثل مجرد مقدار محدود الحاذق إلى أساس من العمل البسيط . وبسواء كانت السلعة منتج أشد أنواع العمل حبدقا فإن في الامكان معادلة قيمتها إلى قيمة منتج العمل البسيط يحيث أنها تمثل مجرد مقدار محدود من العمل البسيط ، تعينها عملية المجملة المجربة أفواع العمل المختلفة إلى مستوى من العمل البسيط ، تعينها عملية المجاعية تجرى من وراء ظهر المنتجين و تبدو بالنسبة عمرة و العمل قوة عمل بسيطة . وسنعمل فيها يلي على تبسيط الأمر وذلك بأن نعد كل عوع من قوة العمل قوة عمل بسيطة .

حين ننظر إلى الرداء والتيل كقيم فاننا نتجاهل الفوارق فى قيمهما الاستعمالية . وبالمثل حين نبحث العمل المتجسم فى هذه القيم نتجاهل الفوارق فى نوع المتفعة ، كتلك الفوارق بين شكلين مختلفين من العمل النافع كالحياكة والنسج . وكما أن القيم الاستعمالية ، الرداء والتيل ، ارتباطات بين الإعمال الإنتاجية ذات الهدف المحدود وهى القاش والغزل على التوالى ، بينها القيم رداء وتيل مجرد مجموعات متجانسة من عمل ليس فيه مميزات أو فوارق ، فكذلك ترجع أهمية مجموعات ما تتضمنه هذه القيم من عمل إلى كونها بذل لقوة عمل إنسانية لا إلى كونها ذات علاقة إنتاجية بالقاش أو الغزل . إن الحياكة والنسج عناصر تشترك فى إنتاج القيم الاستعمالية الرداء والتيل ، وذلك بسبب أن نوعى العمل النافع يختلفان

۱۹۰ بند ۲۵۰ می ۱۸۶۰ مین ۱۸۹۰ Hegel : Philosophie des Rechts. (۱)

<sup>(</sup>٣) ترجو القارى. أن يلاحظ أننا هنا لا نتاقش الأجور أو الفيمة التي يحصل عليها العامل مفا بل يوم همل يؤديه ، وانما نبحث تيمة السلعة التي تنطوى على عمله في اليوم . انه لا شأن لنا بالأجور في هذه المرحلة من البحث .

من حيث النكيف ، ولكنهما أجزاء فى تكوين قيمة الرداء وقيمة التيل وذلك من حيث إغفال صفتيهما النوعيتين كالحياكة والنسج ومن حيث اشتراكهما فى نفس الصفة وهى أنهما عمل إنسانى.

وعلى كل ليس الرداء والتيل مجرد قيم بالمعنى العام، بل انهما قيم ذات حجم محدود. وحسب الفرض الذي أوردناه يساوي الرداء ضعف قيمة عشر ياردات من التيلي . فمن أنن ينشأ هذا الاختلاف في حجم قيمهما ؟ يرجع هذا الاختلاف إلى أن القطعة ذات الياردات العشر مِن التيل تنطوى على نصف العمل الذي يتضمنه الرداء، ومعنى هــذا أنه لإنتاج الرداء احتاج الأمر إلى بدل قرة عمل خلال وقت ضعف ذلك الذي تطلبه إنتاج التيل. وإذن بينها نجد في حالة القيمة الاستعمالية للسلعة يحسب العمل المتجسم فيها من ناحية الكيف فقظ ، فأنه يحسب في حالة حجم قيمة السلعة من حيث الكم فقط بعد إرجاعه إلى معيار من العمل الإنساني البحت والبسيط. وفي الحالة الأولى نعني بطريقة العمل وسببه . وفي الحالة الثانيةنمني بمدة دوام العمل وأن نجيب على السؤال . إلى متى ؟ . . وبما أن حجم قيمة السلعة لا يمثل إلا مقدار العمل الجسم فها يتبع ذلك أن النسب الملاءمة لمختلف المسلع لها قيم ذات حجم متساو . إذا ظلت القوة الانتاجية (لانواع العملالنافيعالمختلفة واللازم لإنتاج ردام) بدون تغيير ، لزاد الحجم المكلى لقيم عدد من الأردية تبعاً للزيادة في عـددها . فلو كان رداء واحد يمثل عمل س من الأيام كانرداءان يمثلان عمل ب س من الأيام وهكذا. شم لنفرض بعيد ذلك أن مقدار العمل اللازم للانتاج قيد ضوعف أو أنقص إلي النصف . فلو أنه ضوعف لأصبح الرداء الآن يساوى ضعف ماكان يساويه من قبل، وإذا أنقص إلى النصف ترتب على ذلك أن الردائين يساويان قيمة رداء واحد من قبل . ولكن الرداء في أي الحالتين يؤدي مهمته كما كان قبلا ، والعمل المجسم فيه من نفس الجودة السابقة . فالذي تغير إذن هو مقدار العمل المبذول في إنتاج الرداء .

والزيادة في كمية القيمة الاستعمالية زيادة في الثروة المادية ، فالرداءان أكثر من الرداء الواحد ، وهما يكفيان لرجلين بينما الرداء الواحد يكني شخصاً واحداً فقط ومع هذا فقد تحدث الزيادة في تعداد الثروة المادية بينما يهبط حجم قيمة هذه الثروة . هذه الحركة المتناقضة مترتبة على صفة العمل المزدوجة . والقوة الانتاجية بطبيعة الحال وفي كافة الحالات هي القوة الإنتاجية للعمل المادي المجسم، ولكنها في الواقع الفعلي تعين فقط كفاية العمل الانتاجي المقصود في فترة معلومة من الوقت . وهكذا يصبح العمل النافع مصدراً

أكبر أو أصغر للمنتجات طبقاً لازدياد أو نقص قوته الانتاجية . ومن جهة أخرى لايستطيع أى تغيير بذاته في القوة الانتاجية أن يؤثر في العمل الذي يتمثل في القيمة . ولما كانت القوة الانتاجية تنتمي إلى الشكل النافع المادى للعمل ، لهذا لا يكون لها تأثير على العمل إذا اعتبرناه من الوجهة المجردة ومستقلا عن شكله المافع المادى . فني فترات الزمن المتساوية يولد نفس العمل أحجاماً متساوية من القيمة مهما كان مبلغ اختلاف القوة الانتاجية . ولكن في الفترات المتساوية من الزمن يولدنفس المقدار من العمل مقادير متفاوتة من القيمة الاستعالية فهذه تزداد بازدياد القوى الإنتاجية وتهبط بنقصها . ونفس التغيير في القوة الانتاجية والذي يزيد غلة العمل وبالتالي يزيد مقدار القيم الاستعالية المتولدة عنها ، يؤدى إلى نقص حجم قيمة هذه الكتلة المكلية التزايدة إذا كان يقلل من المجموع الكلي لوقت العمل اللازم لإنتاج هذه الكتلة والعكس صحيح غاية الصحة كذلك .

إن جميع العمل الإنسان من الوجهة الفسيولوجية عبارة عن بذل لقوة عمل انسانية ، وعلى ذلك فبضفته عمل إنسانى متجانس أو معنوى يخلق قيمة السلع . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى كل عمل عبارة عن بذل لقوة عمل إنسانية فى شكل مخصوص مقصود، وعلى ذلك بوصفه عمل نافع مادى يولد قيما استعمالية (١).

<sup>(</sup>١) ولا ثبات أن العمل ، والعمل لا غير ، هو المقياس النهائي والفعلي الذي يمكن به دا مما قياس قيمة السلع وموازنتها ، كتب آدم سميث يقول: و ، في كافة الأوقات والأماكن يجب أن يكون للمقادير المتساوية من العمل نفس الفيمة العالمل . فاذا كان في حالة عادية من الصحة والقوة والنشاط وعلى قدر متوسط من المهارة ، فائه بجب أن يقسدم دا مما للجزء من راحته وحريته وسعادته ،، ( Wealth of Nations الكتاب الأول ، الفصل الحامس ) . ومن جهة أخرى يخلط آدم سميث هنا (لا في كل مكان ) بين تعيين القيمة بواسطة مقدار العمل المبذول في انتاج السامة ، وبين تعيين قيم السلع بواسطة قيمة العمل ، وحكذا بحاول أن يثبت أن الممل المقادير المتماوية من العمل نفس القيمة دا ثماً . ومن جهة أخرى تجد لديه ادراكاً عنيلا للحقيقة التالية وهي أن العمل من حيث كونه مجمم في قيمة السلع لا يحسب الا كبدل لقوة العمل ، ولكنه لا يرى في هذا البذل أكثر من التضمية بالراحة والحرية والسعادة بدلا من أن ينظر اليه على أنه النشاط العادي من جانب المخلوقات الآدمية . وسلف سميث بالراحة والحرية والسعادة بدلا من أن ينظر اليه على أنه النشاط العادي من جانب المخلوقات الآدمية . وسلف سميث شغل رجل واحد نفسه أسبوعاً في اعداد هذا الشي العتروري للحياة . . . والشخص الذي يعطبه آخر بالنبادل لا يمكن أن يحد مقياساً لتقدير معادل صحيح أكثر من حسبان مقدار ما تكاف من عمل ووقت ، وهذا في الحقيقة لا يزيد عن كونه تبادل بين عمل امرى و في شيء ما لوقت معين وبين عمل شخص آخرفي شيء ما لنفس الوقت ، . .

## ٣ ــ شكل القيمة أو الفيمة التبادلية

تأتى السلع إلى العالم على هيئة قيم استعالية ، كالحديد والتيل والقمح وما إليها ، وهذا هو شكلها الطبيعي الصريح المباشر . ومع هذا فهي سلع وذلك بفضل صفتها المزدوجة أي لكونها أشياء نافعة ومستودعات القيمة في نفس الوقت . ويترتب على هذا أن ظهورها بمظهر السلع أو اتخاذها هذا الشكل لا يكون إلا بقدر ما يكون لها شكل مزدوج ، ويقصد بذلك الشكل الجسمي والشكل الذي يمثل القيمة . ومن هنا نجد أن حقيقة قيمة السلع تشبه السيدة كويكلي التي قال عنها فولستاف ولا يدري الانسان من أين يأتى بها . وحقيقة قيمة السلع تباين حقيقتها المادية السكلية (ويراد بهذه الحقيقة التي ندركها بحواسنا ) وينحصر هذا التباين في أن حقيقة التيمة لا تدخل فيها ذرة من المادة . وقد نقلب السلعة ذات اليمين وذات الشمال، ولكنها كشيء ذي قيمة تظل حواسنا الجسمانية عاجزة عن تقديره وإدراكه . ولنذكر مع هذا أن السلع لا تتضمن حقيقة القيمة إلا من حيث أنها الصور التي تعبر عن نفس الوحدة الإجتماعية الواحدة وهي العمل الانساني . و بما أن حقيقة قيمة السلع اجتماعية بحتة فن الواضح أن هذه الحقيقة من القيمة التبادلية أو نسبة تبادل السلع لكي نصل إلى القيمة المستترة في هذه السلع ، وعلينا الآن أن نرجع إلى هذا الشكل الظاهري للقيمة .

نعلم جميعاً أن للسلع شكل قيمة مشتركا بالنسبة إليها جميعاً وهذا هو الشكل النقدى، والشكل النقدى يباين بوضوح الأشكال الجسمية المتعددة الجوانب لقيم السلع الاستعالية. ولكن هنا تواجهنا مهمة لم يحاول الاقتصاد البورجوازى الاضطلاع بها مطلقاً. فعلينا أن نكشف منشأ الشكل النقدى، وأن نتتبع تطور تعبير القيمة الذى تتضمنه نسبة القيمة بين السلع، وأن نتتبع هذا من أبسط صورة وأقالها وضوحاً إلى الشكل النقدى البارز. وهكذا لا تعود النقود لغزاً كما تبدو.

إن أبسط نسبة قيمة هي فى الظاهر الجلى نسبة القيمة بين سلعة وأخرى تخالفها فى النوع مهما كان هذا النوع. وعلى ذلك فالنسبة بين قيمتى سلعتين تمدنا بأبسط تعبير عن قيمة سلعة منهما.

ا ـــ الشكل الأولى أو المنعزل أو العرضي للقيمة .

نكتب أن س سلعة ا = ص سلعة ب أو نقول أن س سلعة ا وتساوى، ص سلعة ب . وللتعبير عن هـذا بصورة مادية مجسمة نكتب ٢٠ ياردة من التيل = ردا. واحد أو نقول إن ٢٠ ياردة من التيل و تساوى ، ردا. واحداً .

ا ــ بـــ قطباً تعبير القيمة : شكل القيمة النسى والشكل المعادل .

إن السركله الذي ينطوى عليه شكل القيمة مختف في هذا الشكل الأولى ، وإن تحليله لاول الصعاب التي تجانبه: .

يلعب ا، ب وهما نوعا السلعة المختلفان ، دورين مختلفين . فالتيل يعبر عن قيمته في الردا. ، ومهمة الرداء أنه أداة التعبير عن هذه القيمة ، وهكذا تلعب السلعة الأولى دوراً إيحابياً بينا تقوم الثانية بدور سلبي . و تعرض قيمة السلعة الأولى أمامنا على أنها نسبية أو مقارنة أو تبدو في شكل نسبي ، أما السلعة الثانية فتقوم بوظيفة المعادل أو تبدو في شكل معادل .

فالشكل النسبي للقيمة والشكل المعادل عاملان يتوقف كل منهما على الآخر، ويعين كل منهما الآخر، ولا ينفصل أحدهما عن الآخر، ولكنهما في الوقت ذاته طرفان متباينان أو قطبان متضادان في نفس تعبير القيمة، فهما خاصان بنوعين مختلفين من السلع على التوالى وهما النوعان اللذان يقيم تعبير القيمة علاقة بينهما. فأنا لا أستطيع التعبير عن قيمة الليل بالتيل، وقولك ٢٠ ياردة من التيل يس بتعبير عن القيمة، وكل ما تدل عليه هذه المعادلة أن ٢٠ ياردة من التيل ليست سوى ٢٠ ياردة من التيل أو أنها كمية معلومة من مادة نافعة وهي التيل. فقيمة التيل لا يمكن التعبير عنها أو أنها كمية معلومة من مادة نافعة وهي التيل. فقيمة التيل لا يمكن التعبير عنها لا بالنسبة إلى سلعة أخرى. وعلي ذلك فشكل القيمة النسبي معناه أن سلعة أخرى توضع في الشكل المعادل مقابل التيل. ومن جهة أخرى هذه السلعة الآخرى التي تبدو بمظهر المعادل لا يمكن أن تعرض نفسها في الوقت ذاته في الشكل النسبي للقيمة ، فهي لا تعبر عن قيمة السلعة الآخرى.

حقيقة التعبير ٢٠ ياردة من التيل = (أو تساوى) رداء واحداً يتضمن التعبير العكسى وهو رداء واحد = ٢٠ ياردة من التيل أو رداء واحد يساوى ٢٠ ياردة من التيل أو رداء واحد يساوى ٢٠ ياردة من التيل ولكن إذا أردت التعبيرعن قيمه الرداء نسبياً أو بالشكل النسبي تعين على أن أقلب طرفي المعادلة، وبمجرد أن أفعل ذلك يصبح التيل هو المعادل بدلا من الرداء . فالسلعة

الواحدة في تعبير القيمة الواحدة لا يمكن أن تبدو في كلا الشكلين في نفس الوقت، إذ هذان الشكلان ضدان متقابلان كل منهما ينفي الآخر.

وكون السلعة فى شكل القيمة النسى أو فى الشكل المعادل المضاد إنما يتوقف فقط على مكانها أو موضعها فى تعبير القيمة ـــ أى على ما إذا كانت السلعة على التي تريد التعبير عن قيمتها أو هى التي نرىد أن نجعل منها وسيلة للتعبير عن قيمة سلعة أخرى .

# ســـ شكل القيمة النسي إـــ تأبيعة ومعنى شكل القيمة النسى

إذا أردنا أن نكشف كيف أن التعبيرالاولى لقيمة السلعة يستتر في نسبة القيمة بين سلعتين فإن علينا أن نبدأ بتأمل هذه النسبة مستقلة عن مظهرها الكمى . ويتخذ الناس السبيل المهناد إذ لا يرون في علاقة القيمة أكثر من النسبة التي يتم بها المتعالة الموازنة الكمية بين أحجام الاشياء مختلفين من السلع ، وهم يعجزون عن أن يدركوا استحالة الموازنة الكمية بين أحجام الاشياء المختلفة حتى نعبر عنها بعبارات من وحدة واحدة فهذه الاشياء لا يمكن أن تصير مقادير تحمل نفس الأسم وتكون قابلة للموازنة فيا بينها إلا بكونها تعبيرات عن نفس الوحدة (۱) . سواء كانت به ياردة من التيل = رداء واحد أو عشرين رداء، وسواء كان مقدار معلوم من التيل يساوى عدداً قليلا أو كثيرا من الاردية في هذه العبارة التي تمثل النسبة تتضمن معني أن التيل والاردية بوصفها أحجام قيمة عبارة عن تعبيرات عن نفس الموحدة ، أو هي أشياء من نفس النوع . وأساس المعادلة هو العبارة : تيل حوراء . وتلعب السلعتان اللتان نعادل بينها من حيث الكيف دورين مختلفين . وقيمة واحدة منها وهي التيل هي التي يعبر عنها ، وكيف ذلك ؟ يحدث ذلك عن طريق علاقها بالرداء بوصفه و معادل الها أي الشيء الذي يمكن وإجراء التبادل معه . فالرداء بصفته الشكل الذي تتمثل فيه القيمة يكون شيئا ذا قيمة تعبيراً مستقلا إذ أنها لا تساوى الرداء من حيث القيمة ولا تكون قابلة المتبادل معه الا تساوى الرداء من حيث القيمة ولا تكون قابلة المتبادل معه الا تعبيراً مستقلا إذ أنها لا تساوى الرداء من حيث القيمة ولا تكون قابلة المتبادل معه الا

<sup>(</sup>١) ان الاقتصاديين القلائل الذين حللوا شكل القيمة كما فعل س. بايل عجزوا عن الوصول الى أية نقيحة ويرجع ذلك أولا الى أنهم خلطوا بين شكل القيمة والقيمة ذاتها، وثانياً لأنهم ( متأثرين بعقليةالبور جرازيين العمليين ) كانو منذ بداية الأمر عاجزين عن الالنفات الى شي خلاف المظهر الكي للسألة ,, ان السيطرة على الكية ... يكون عناصر القيمة ،،

S, Bailey Money and its Vicissitudes, London, 1837, p, 11.

وصفها قيمة . وقد نضع الأمر على الصورة الآتية: فالسلع بوصفها قيم تجميد أوتجسيم للعمل الإنسانى ولهذا السبب يردها تحليلنا إلى القيمة من الوجهة المجردة ولكنه لا يكسبها شكلا من القيمة بخالف شكلها المادى . والأمر خلاف هذا حين يتعلق بعلاقة القيمة بين سلعة وأخرى ، فيننذ يكشف الغطاء عن صفة قيمة السلعة الأولى بحكم علاقتها بالسلعة الاخيرة .

إذا كنا نعادل بين الرداء كشيء له قيمة وبين التيل فاننا نعادل العمل الذي يتمثل في الرداء بالعمل الذي يتضمنه التيل. حقيقة نجد في عالم المحسوسات أن الحياكة وهي التي تصنع الرداء نوع من العمل يختلف عن النسج الذي يصنع الكتان و لكن حين يحدث التعادل بين الرداء والكتان فإن الحياكة ترد إلى الشيء المتماثل في كلا النوعين من العمل، أي ترد إلى الصفة المشتركة بالنسبة إليهما بوصفها عمل إنسانى . وبهذه الطريقة الملتوية نقول إن النسيج إذ ينسج قيمة لا يمكن التفرقة بينة وبين الحياكة لأنه عمل إنسانى مجرد (عام). وليس من شيء يكشف عن العفة الخاصة للعمل الذي يخلق القيمة سوى ذلك التعبير عن التعادل بين أنواع مختلفة من السلع . ويحدث هذا بأن نرد مختلف أنواع العمل التي تتضمتها السلع المختلفة إلى معيار واحد مشترك بالنسبة إليها جميعاً ، وهذا المعيار هو العمل الإنسانى من الوجهة المجردة أو العامة (١) . وعلى كل فليس بكاف أن نعبر عن الصفة المخصوصة للعمل الذي تنحصر فيه قيمة التيل . إن قوة العمل الإنسانية في حالة السيولة ، أي العمل الإنساني ، تخلق القيمة ولكنها ليست في حد ذاتها قيمة ، فهي لا تصبح قيمة إلا إذا صارت ذات صورة حسية مجسمة . فلمسكى نعبر عن قيمة التيل على أنها هلام العمل الانساني يجب أن نعبر عنها على أنها ,, حقيقة ،، متميزة عن التيل نفسه ولكنها شيء مشــــترك بالنسبة إلى التيل والسلح الأخرى . وهذا محل المعضلة التي أمامنا . في نسبة القيمة ازاء التيل ننظر إلى الرداء على أنه المعادل له من حيث الكيف، ومن حيث كونه قيمة فإنه من نقس نوع الكتان. و إدن فهو هنا شيء تبدو فيه القيمة أو شيء يمثل القيمة وهو في شكله المادي . غَير أن الرداء ذاته

<sup>(</sup>١) ان بنيامين فرا تكلين المشهور وأحد الاقتصاديين الأوائل (بعد وليم بيتى) عن أدركوا حقيقة ما هية القيمة قد كتب يقول , التجارة بوجه عام ليست سوى تبادل العمل بالعمل ، ولهذا فقيمة جميع الأشياء . . تقاس بواسطة العمل، (مؤلفات ب فرا تكلين لناشرها سباركس ، بوستن سنة ١٨٣٦ ، المجلد الثانى ص ٣٦٧) . ولكن فرا تكلين حين يقيس قيمة جميع الأشياء , , بواسطة العمل ،، يغفل الاختلافات بين أتواع العمل التي يجرى بينها التبادل وبذلك يردها جميعاً الى مقياس من العمل الانسانى المجانس الذى لا اختلاف بينه - وبرغم أنه لا يدرى ذلك فانه يقول مثل هذا فيبدأ بالحديث عن , , العمل الواحد، نم , , العمل الآخر ،، وفي النهاية يشير الى , , العمل ، بدون تخصيص على أنه جوهر قيمة كافة الأشياء .

أى جوهر الرداء بوصفه سلعة ، ليس إلا قيمة استعالية . فإذا أخذنا الرداء بنفسه لما كان يعبر عن أية قيمة ، كما أن هذا هو الحاصل حين تأخذ قطعة من التيل بذاتها . وهذا يظهر لنا أن الرداء حين نجعل بينه وبين التيل علاقة ، يتضمن معنى أكثر بما يتضمنه لو لم نجعل له هذه العلاقة ، ومثال ذلك أن الرجل الذي يرتدى بذلة رسمية أنيقة يدل على شيء أكثر بما يدل عليه الرجل الذي يرتدى جلباباً من قاش المفتى .

حين أنتجنا الرداء بذلنا فيه قوة عمل إنسانية على هيئة حياكة ، وعلى ذلك صار عمل انسانى مخزوناً فى الرداء ومن هذه الناحية يكون الرداء و مستودع قيمة » ولوأن هذه الصفة الآخيرة له تظل خافية حتى ولو ارتديناه قديماً مهلهلا . وحين نفظر التيل إلى الرداء نرى فيه مروح القيمة الشبيهة بقيمة التيل . ولكن الرداء لا يمكن أن يعبر عن القيمة بالنسبة إلى التيل إلا إذا اتخذت هذه القيمة من وجهة نظر التيل شكل رداء . وبنفس الطريقة لايستطيع ا أن يتخذ مظهر جلالة الحاكم بالنسبة إلى ب إلا إذا أصبحت فكرة الجلالة فى نظر ب مرتبطة بشكل المادى ــ ومعنى هذا أن على ه الجلالة ، أن تغير ملامحها وشعرها وخواص جسانية أخرى حين يعتلى العرش حاكم جديد .

وفى نسبة القيمة التى يقوم فيها الرداء بدور المعادل تكون أهمية شكل الرداء أنه شكل يدل على القيمة ، وتتيجة لهذا فقيمة السلعة وهى التيل ميعبر عنها فى جسم السلعة الآخرى وهى الرداء ، أى يعبر عن قيمة سلعة فى القيمة الاستعالية للسلعة الآخرى ، والتيل بوصفه قيمة استعالية عبارة عن شىء يبدو لحواسنا مختلفاً عن الرداء ، ولكنه بوصفه قيمة عبارة عن معادل الرداء وبذلك يشبه الرداء . وبهذه الطريقة يكتسب شكل قيمة يخالف شكله المادى ، وجوهر قيمة واضح فى تشامه بالرداء .

بذلك نرى أن كل شيء عرفناه من تحليلنا للقيمة يكشف عنه التيل الغطاء بمجرد أن نقيم عملاقة بين التيل وسلعة أخرى وهي الرداء، فهو يعبر عن أفعكاره باللغة الوحيدة التي يعرفها وهي لغة السلع. فلمكي يحدثنا أن قيمته خلقها العمل على هيئة العمل الإنساني العام المجرد، تراه يقول إن الرداء من حيث أنه معادل له هو بالمثل قيمة تتكون من نفس العمل الذي يتضمنه التيل. ولكي يحدثنا أن حقيقته كقيمة تختلف عن شكله المادي يقول إن القيمة تبدو كرداء، وبالتالي بقدر ما يكون التيل قيمة، فإن التيل والرداء صنوان. فبواسطة نشبة القيمة يصبح الشكل المادي للسلعة إ، أو جسم السلعة ب يكون مرآة تعكس قيمة نشبة القيمة يصبح الشكل المادي للسلعة إ، أو جسم السلعة ب يكون مرآة تعكس قيمة

السلعة ( ( ) . والسلعة ( إذ تصير ذات علاقة بالسلعة ب على أنها شيء يتضمن قيمة أو يمثل عملا إنسانياً ، فإنها تجعل السلعة ب مادة للتعبير عن قيمتها ذاتها . وهكذا فقيمة السلعة ( معبراً عنها في القيمة الاستعالية السلعة ب ، تتخذ شكل قيمة نسبية .

#### ب \_ التعيين الحمى لشكل القيمة النسبي

إن كل سلعة يراد التعبير عن قيمتها شيء نافع لدينا منه مقدار معلوم مثل ١٥ بوشل من القمح ، ١٠٠ رطل من البن الخ. ويحتوى هذا المقدار المعلوم من أية سلعة على مقدار محدود من العمل الإنساني ، وبهذا فعلى شكل القيمة أن يعبر لا عن القيمة بوجه عام فحسب بل وعن مقدار محدود منها أو عن حجم القيمة . فني نسبة القيمة بين السلعتين ا، ب أو التبل إلى الرداء لا يقف الأمر عند حد التعادل الكيني بين الرداء والتيل بوجه عام ولكن الأمر الذي يحدث هو أننا نجرى التعادل بين كمية محدودة من التيل (ولتكن ٢٠ ياردة منه مثلا) وبين كمية محدودة مما يتضمن القيمة أى المعادل ( وليكن ذلك رداء واحداً مثلا ) .

إن المعادلة . . ٧ ياردة من التيل = رداء واحداً ، أو . رداء واحد ٢٠ ياردة = من التيل ، تتضمن المعنى التالى وهو أن الرداء يحتوى على نفس المقدار من جوهر القيمة الذى تتضمنه ٢٠ ياردة من التيل ، ومعنى هذا أن المقدارين من السلع يساويان أو يتكلفان. مقدارين متساويين من العمل أو فترتين متساويتين من وقت العمل . ولكن فترة وقت العمل اللازمة لإنتاج ٢٠ ياردة من التيل أو رداء واحد تتفاوت مع كل تغيير في إنتاجية النشج أو الحياكة . وعلينا الآن أن ندرس بقدر أعظم ،ن الدقة تأثير مثل هذه التغييرات على التعبير النسى لحجم القيمة .

(۱) لنفرض أن قيمة التيل تختلف (۱) بينها تظــــل قيمة الرداء ثابتة . فإذا تضاعف وقت العمل المطلوب لإنتاج التيل ربما بسبب تضاؤل خصوبة الارضالتي يزرع فيها الكتان. ترتب على ذلك تضاعف قيمة التيل ، فلا تعود المعادلة ٢٠ ياردة من التيل = رداء واحد وإنما تصبح ٢٠ ياردة = ردائين لأن الرداء في هذه الحالة يحتوى فقط على نصف وقت العمل اللازم العمل الذي تتضمنه ٢٠ ياردة من التيل . وإذا فرضنا من جهة أخرى أن وقت العمل اللازم

<sup>(</sup>١) كلة ,,قيمة،، تستعمل هنا الدلالة على القيمة المعينة تعييناً كياً ، وبعبارة أخرى تستعمل للدلالة على حجم القيمة (كما فعلنا قبل ذلك أحياناً ) .

لإنتاج التيل هبط إلى النصف بسبب التحسين فى الأنوال مثلا، نجم عن هذا نقص قيمة التيل عقدار النصف وعلى ذلك تصير المعادلة بالشكل الآتى: ٢٠ ياردة من التيل = نصف ردا. فالقيمة النسية للسلعة ١، أى قيمتها معمراً عنها بعبارات من السلعة ب ، ترتفع أو تهبط مباشرة تبعاً لارتفاع أو هبوط قيمة السلعة ١ بشرط بقاء قيمة السلعة ب ثابتة .

(۲) كنفرض أن قيمة التيل تظل ثابتة بينها تتغير قيمة الردام. فإذا تضاعف وقت العمل اللازم لإنتاج الرداء بسبب نقص محصول الصوف مثلا لتحولت المعادلة من ۲۰ ياردة من التيل = رداء واحد إلى ۲۰ ياردة من التيل = رداء . وإذا حدث من جهة أخرى أن نقصت قيمة الرداء بمقدار النصف فإن ۲۰ ياردة من التيل = ردائين . وعلى ذلك في حالة ثبات قيمة السلعة م فإن قيمتها النسبية أى قيمتها معبراً عنها في عبارات من السلعة ب ، تهبط أو ترتفع بطريقة عكسية حسب تغير قيمة ب .

إذا وازنا بين مختلف الأمثلة التيأوردناها في رقمي ٩ و ٢ رأينا أن نفس التغيير في حجم القيمة النسبية قدد يكون نتيجة أسباب مضادة . فبدلا من أن نكتب ٧٠ ياردة من التيل = رداء واحدقد نضطر أن نكتب ٢٠ ياردة من التيل = رداء واحدقد نضطر أن نكتب ٢٠ ياردة من التيل = رداء وإما لأن قيمة الرداء هبطت إلى النصف ، و بدلا من أن نكتب ٢٠ ياردة من التيل = رداء واحد قد يتعين علينا أن نقول ٢٠ ياردة من التيل = إرداء إما لأن قيمة الرداء تضاعفت .

- (٣) وقد تتغير مقادير العمل اللازمة لإنتاج النيل والردا. في نفس الوقت وفي نفس الاتجاه وإلى نفس المدى. وحينئذ، بعد التغيير ومهما كان التغيير في القيم عظيما، يظل صحيحاً القول بأن ٢٠ ياردة من النيل = رداء واحد. فالتغيير في قيمتي النيل والرداء يظهر بمجرد المواذنة مع سلعة ثالثة . فإذا ارتفعت أو هبطت قيم جميع السلع في وقت واحد و بنفس الدرجة ظلت قيمتها النسبية بدون تغيير . وإن التغيير الفعلي في القيم تظهره الحقيقة التالية: وهي أنه في مقدار معلوم من وقت العمل يمكن الآن إنتاج مقدار أكبر أو أصغر من السلع . .
- (غ) قد تتغير أوقات العمل اللازمة لإنتاج التيل والرداء على التوالى ، وعلى ذلك قد تتغير قيمة هاتين السلعتين ، فى نفس الوقت وفي اتجاه واحد ، ولكن إلى حد مختلف ، أو قد تتغيران فى اتجاهين متضاربين الخ . وإن التأثير الذى يحدث من كافة الارتباطات الممكنة من هذا النوع على القيمة النسبية للسلعة يمكن استنتاجها من تطبيق الحالات ١ و٢ و٣ .

وعلى ذلك ترى أن التغييرات الحقيقية فى حجم القيمة لاتنعكس فى تعبيرها النسبى أى فى حجم القيمة النسبية . إن القيمة النسبية للسلعة قد تتغير برغم ثبات قيمتها ، وقد نظل قيمتها النسبية ثابتة برغم تغير قيمتها . وأخيراً فليس من الصرورى أن تكون التغيرات الحادثة فى نفس الوقت فى أحجام التميمة وفى التعبير النسبي عن هذه الأحجام ، متماثلة من حيث مداها (١)

#### (ج) الشكل المعادل

رأينا أن السلعة اوهى التيل إذ تعبر عن قيمتها فى القيمة الإستعالية لسلعة أخرى وهى الرداء قد فرضت على الأخيرة فى الوقت ذاته شكلا خاصاً من القيمة وذلك هو شكل المعادل. فهذه السلعة (التيل) توضح كونها قيمة لأن الرداء وضع مكافئاً لها مع أنه لم يتخذ لنفسه شكلا من التيمة مختلفاً عن شكله المادى ، وبهذا نجد فى الواقع أن التيل يعبر عن قيمته بالقول بأن فى الإمكان إجراء التبادل مباشرة بينه وبين الرداء. وترتب على ذلك أنه حينها نقول إن سلعة ما هى الشكل المعادل قصدنا من ذلك أن من المستطاع مبادلتها بسلعة أخرى مباشرة.

حين تصلح سلعة من نوع ما كالأردية مثلا لأن تكون المعادل لنوع آخر كالتيــل بحيث تكتسب الأردية تبعاً لذلك خاصية إمكان مبادلتها بالتيل ، فإن هذا لايدلنا على النسبة التي يتم بها التبادل بين كل من السلعتين . وما دام حجم قيمــة التيل معلوماً فإن تلك النسبة

<sup>(</sup>۱) يستخدم دهما، الاقتصاديين دها، هم في أن يحولوا لصالحهم ذلك التناقض بين حجم القيمة والتعبير النسي عنها . وشال ذلك أن ج . برود هيرست يقول في كتابه (الاقتصاد السياسي - لندن ١٨٤٢ ص ١١، ١٤) , , اذا أوينا مرة بأن ا يببط لأن ب النبي يجرى معه التبادل به يرتفع بيباً لا يبدل عمل أقل على ا في أثناء ذلك ، فانك ثرى أن المبدأ العام الذي تتخذه يتحظم تماماً ... وإذا كان (ريكاردو) قد اعترف أنه حين يرتفع ا بالفسبة الى ب يبط من حيث قيمته بالنسبة الى ا فانه بيدم الأساس الذي يقوم عليه (من حيث القيمة) ا الفرض الذي المترضة وهو أن قيمة السلمة يعينها دائماً العمل الذي يتجسم فيها لأنه اذا كان التغير في نفقة ا لا يغير قيمته فحسب بالنسبة الى ب الذي نباطه به وأتما يغير كذلك قيمة ب بالنسبة الى قيمة ا برغم عدم حسدوث تغير في كمية العمل الملزمة لا تتاج سلمة يعين قيمتها وإنما باللازمة لا تتاج ب فينا لا يقتصر الأمر على تحطيم المذهب القائل بأن العمل المبدول في انتاج سلمة يعين قيمتها وإنما بتحطم كذلك المذهب الذي يؤكد أن نفقة (تكافة) السلمة هي التي تنظم قيمتها . , وكان يجوز للمتر يرود هيرست أن يقول و , أنظر الى النسب العددية . ١٠ / ٠ ، ١٠ / ٠ ، ١٠ / ١٠ الخ و بهذا يتحظم المبدأ العظم الذي يذهب يجم عدد مثل ١٠ يحدد عبد الوحدات التي يحتوى عليها ، ، .

تتوقف على حجم قيمة الأردية. وسواء كان الرداء هو المعادل والتيل القيمة النسية ، أو كان التيل هو المعادل والرداء القيمة النسبية فني كلتا الحالتين على السواء نجد أن حجم قيمة الرداء يعينه وقت العمل اللازم لإنتاجه وبذا يكون مستقلا عن شكل القيمة الذي يمثله . ولكن بمجرد أن يشغل الرداء مركز المعادل في معادلة أو تعبير القيمة فإن قيمته لا تكتسب التعبير السكمي أي أن حجم قيمته لا يعود 'يعبر عنه كحجم قيمة . فني معادلة القيمة لا يبدو الرداء الآن إلا كمقدار محدود من سلعة أخرى .

فشلا . ٤ ياردة من التيل تساوى ــ ماذا؟ إنها تساوى ردائين لأن الرداء يلعب هنا دور المعادل ، بينها القيمة الاستعالية وهى الرداه (كنقيض التيل) تبدو الصورة التي تتجسم فيها القيمة ، وعلى ذلك يكنى عدد محدود من الأردية للتعبير عن مقدار محدود من قيمة التيل ، فرداءان قد يعبران عن مقدار القيمة لاربعين ياردة من التيل ولكنهما لا يستطيعان التعبير عن حجم قيمتهما أى حجم الرداء . والنظرة السطحية إلى حقيقة كون المعادل في معادلة القيمة لا يعدو أن يكون مقداراً بسيطاً من شي. (أو قيمة استعالية) أضلت بايلي وكثيرين غيره ممن تقدموه أو جاءوا بعده فلم يروا في تعبير القيمة سوى علاقة كمية محتة . والحقيقة الفعلية أن الشكل المعادل لسلعة ما لا يحتوى على أى تعيين كمي للقيمة .

والخاصية التى تسترعى اهتمامنا من دراسة الشكل المعادل هى أن القيمة الاستعالية تضبح الشكل الظاهرى لنقيضها أى القيمة ، فالشكل المادى للسلعة يصبح شكل القيمة لها .ولكن لاحظ جيداً أن هذه الظاهرة ، شيء بشيء ، لا توجد بالنسبة للسلعة ب ( رداء أو قمح أو حديد أو ما شت ) إلا فى حدود هذا النوع الخاص من العلاقة بين السلعة ب وسلعة أخرى إ ( التيل أوشيء سواه ) . و بما أن أية سلعة لا يمكن أن تكون المعادل لذاتها ولا يمكن أن تجعل شكلها المادى يعبر عن قيمتها ، لهذا فأية سلعة لابد لها من أن تختار سلعة أخرى كى تحمل شكلها المادى يعبر عن قيمتها ، لهذا فأية سلعة إلى الشكل الذي يمثل قيمتها هى . و لنضرب مثلا يزيد هذه النقطة إيضاحاً . إن لقطعة السكر وزن لانها جسم وثقيلة ولكنا لانستطيع أن نرى أو نلمس هذا الوزن . وهنا نأخذ قطعا مختلفة من الحسديد قيد عين وزن قطعة السكر تقيم علاقة وزن بينها و بين الحديد . وفى هذه الحالة يقوم الحديد بعظيم عن وزن قطعة السكر تقيم علاقة وزن بينها و بين الحديد . وفى هذه الحالة يقوم الحديد بوظيفة جسم يمثل الوزن ، فكمية معينة من الحديد تصبح مقدار الوزن السكر وتمثل بالنسبة الى قطعة السكر صورة مظهر الوزن . هذا الدور يؤديه الحسديد داخل نطاق هذه العلاقة السكر صورة مظهر الوزن . هذا الدور يؤديه الحسديد داخل نطاق هذه العلاقة الملاقة السكر صورة مظهر الوزن . هذا الدور يؤديه الحسديد داخل نطاق هذه العلاقة الملاقة السكر صورة مظهر الوزن . هذا الدور يؤديه الحسديد داخل نطاق هذه العلاقة الملاقة السكر صورة مظهر الوزن . هذا الدور يؤديه الحسديد داخل نطاق هذه العلاقة الملاقة السكر صورة مظهر الوزن . هذا الدور يؤديه الحسديد داخل نطاق هذه العلاقة الملاقة السكر صورة مظهر الوزن . هذا الدور يؤديه الحسديد داخل نطاق هذه العلاقة الملاقة الملا

وحدها التى يدخل فيها السكر أو أى جسم آخر نريد أن نعين زنته . ولولا ثقلهما لما أمكن دخولها فى هذه العلاقة ، ولما أمكن لاحدهما أن يعبر عن وزن الآخر . وحينا نضعهما فى كفتى الميزان نرى فى الواقع أنهما متشابهان من حيث الوزن وأنهما إذا أخسذا بنسبتين متهائلتين صاد لها وزن واحد . وهكذا كما أن الحديد يمثل الوزن فقط فى حالة نسبته إلى السكر كذلك فى تعبيرنا عن القيمة نجد أن الجسم المادى وهو الرداء منسوباً إلى التيسل لا ممثل سوى القيمة .

هنا تقف المشابهة ، فالحديد يمثل خاصية طبيعية مشتركة بالنسبة إليه وإلى السكر ألا وهى وزنهما ، ولكن حين يعبر الرداء عن قيمة التيل فإنه يمثل صفة غير طبيعية بالنسبة إليهما ، ويمثل شيئاً ذا طابع اجتماعي صرف وهو قيمتهما .

وبما أن الشكل النسبي لقيمة السلعة (ولتكن التيال مثلا) يعبر عن قيمة تلك السلعة بصفتها شيء مختلف تماماً عن طبيعتها وخواصها ، فإننا نرى أن هذا التعبير ذاته يدل على وجود علاقة اجتماعية في أساسها . ونجد العكس تماماً في حالة المعادل ، فجوهر هذا الشكل هو السلعة المادية ذاتها الرداء الرداء المعادية ناقيمة ، وقد أسبغت عليها الطبيعة شكل القمية . وبطبيعة الحال يعد هذا القول صحيحاً مادامت علاقة القيمة قائمة وهي العلاقة التي يكون فيها الرداء المعادل للتيل(۱) ولكن بما أن خواص الشيء لا تنشأ عن العلاقة بينه وبين الأشياء الأخرى ، وإنما تظهر ذاتها في مثل هذه العلاقة فقط ، لهذا يبدو كأنما الطبيعة وهبت الرداء شكل المعادل أي خاصية التبادل المباشر كما منحته خاصية الثقل أو صلاحيته لتدفئة أجسامنا ، ومن هنا تلك القصة الغامضة للشكل المعادل والتي لا يلاحظها الاقتصادى البورجوازى إلى أن يصطدم بها كاملة النمو على هيئة النقود ، وحينئذ يحاول أن يفسر الصفة الخفية للذهب والفضة بأن يستبدل بهما سلعاً أقل مدعاة للحيرة ويأخيذ في ترديد كافة السلع التي لعبت في وقت أو آخر دور المعادل . إنه لايحلم مطلقاً أن حتى أبسط تعبير للقيمة وهو ٢٠ ياردة وقت أو آخر دوا المعادل . إنه لايحلم مطلقاً أن حتى أبسط تعبير للقيمة وهو ٢٠ ياردة من التيل حرداء واحد تهيي، له فعلا حل لغز الشكل المعادل .

إن جسم السلعة التي تقوم بمهمة المعادل يمثل دائمًا الصورة التي يتجسم فيها عمل إنسائى

<sup>(</sup>١) مثل هذه التعبيرات عن العلاقات عموماً والتي يدعوها هيجل ,, الأنواع المتمكسة ،، ذات نوع خاص ، فثلا ها هو رجل أصبح ملكاً لأن الآخرين يتصرفون بصفتهم رعاياه ، غير أنهم من جهتهم يعتقدون أنهم رعاياه . لأنه الملك .

بحرد، وهو دائماً ثمرة نوع خاص من العمل الحسى النافع، وهكذا يصير هذا العمل الحسى الصورة المعبرة عن العمل الانسانى المجرد. فإذا كان الرداء مثلاً لا يعدو أن يكون ممثلاً لعمل إنسانى بحرد فإن الحياكة وهى التي يتضمنها الرداء فعلا ليست سوى الشكل الذي يتصادف أن يبدو فيه العمل الانسانى المجرد. ففي التعبير عن قيمة التيل لا تنحصر منفعة الحياكة في أنها تعمل الملابس وإنما تنحصر في أنها تصنع جميها ننظر إليه على أنه قيمة أو نواة العمل الذي لا يتميز عن العمل المتمثل في قيمة التيل. فإذا كان للحياكة أن تعكون مرآة للقيمة فيجب علمها ألا تعكس أكثر من خاصيتها المجردة وهي كونها عملا إنسانياً.

إن قوة العمل الإنسانى يبذل سواء على شكل حياكة أو نسمج، وعلى ذلك فمكلا الحياكة والنسج لها خاصية عامة وهى أنهما عمل إنسانى، وهذا يستتبع أنه فى حالات خاصة (كما لمو عنينا بإنتاج القيمة) يمكن أن ننظر إليهما من وجهة النظر هذه وحدها.

ليس فى الأمر سر خنى غامض ، ولكن الأمور تلتوى نوعاً في التعبير عن قيمة السلعة . ومثال ذلك أنه لكى نوضح أن النسج يخلق قيمة التيل لا فى شكله المحسوس كالنسج بل بحكم خاصيته العامة وهى كونه عملا إنسانياً ، فإن الحياكة وهى العمل المحسوس الذى ينتج المعادل توضع مقابل النسج كالصورة التى يتمثل فها العمل الإنساني المجرد .

وهنا إذن نجد خاصية ثابتة للشكل المعادل إذ فيه يصبح العملالمحسوس الشكل الظاهرى لنقيضه وهو العمل الإنسانى المجرد ·

وبقدر ما يكون هذا العمل الحسى مجرد التعبير عن عمل إنسانى واحد فإنه يتشابه مع العمل المتجسم فى التيل أى يكون من جنسه . و نتيجة لهذا فبرغم أنه عمل فرد مخصوص فإنه (مثل جميع العمل الذى ينتج السلع) عمل نوع اجتماعى مباشر ، وهذا هو السبب الذى من أجله بخلق منتجاً قابلا للتبادل مع سلع أخرى . هذه هى الحاصية الثالثة للشكل المعادل وهى أن العمل الفردى يتخذ شكل نقيضه ويصبح عملا بشكل اجتماعى مباشر . ومن المستطاع أن تزداد إدراكا للخاصيتين الأخيرتين لو رجعنا إلى ذلك المفكر العظيم الذى كان أول من حلل الكثير من أشكال الفكر والمجتمع والطبيعة . فأولا بحدثنا أرسطو فى إسهاب أن الشكل النقدى للسلع إن هو إلاصورة متطورة للشكل البسيط من القيمة الذى هو عبارة عن التعبير عن النقدى السلعة بواسطة أية سلعة سلعة أخرى تختارها . وهو يقول إن عبارة , ه أسرة ... بيت

واحد ، تتضمن معنى التشابه النوعى أو الكيفى بين البيت والسرير، وهو يدرك أنه برغم اختلاف الشيئين فى نظر حواسنا الجثمانية فلا بد من وجود جوهر مشترك بالنسبة إليهما وإلا لما أمكن إقامة علاقة بينهما بحيث بمكن الموازنة أو القياس بينهما وفى هذا يقول «لا يمكن وجود تبادل بدون المساواة ، ولا مساواة . دون القابلية للوازنة » .

# ء ـــ الشكل الأولى للقيمة إذا نظرنا إليه على أنه كل

إن الشكل الأولى الذي يعبر عن قيمة الساعة تتضمنه علاقة القيمة بين هذه السلعة وسلعة أخرى من نوع آخر ، أو أن هذا الشكل موجود في النسبة التي يجرى بها التبادل بين السلعتين . وقيمة السلعة م يعبر عنها من حيث السكيف بقابلية السلعة ب التبادل مع السلعة معلومة مباشراً ، ويعبر عنها من حيث السكم بقابلية مقدار محدود من السلعة ب التبادل مع كمية معلومة من السلعة ا • وبعبارة أخرى تكتسب قيمة السلعة تعبيراً مستقلا عن طريق تمثيلها ، كقيمة تبادلية ، وفي بداية هذا الفصل جاريت العرف ووصفت السلعة كقيمة استعالية ، أوشى تأفع ، وقيمة ، وهي تظهر نفسها على هيئة هذا الشيء المزدوج بمجرد أن يصير لقيمتها هذا الشكل الظاهري أي شكل القيمة التبادلية والذي مختلف عن الشكل المادي ، وهي لا تكتسب هذا الشكل إذا نظرنا إليها على حدة ، وإنما يتم لها هذا إذا قامت علاقة قيمة (علاقة تبادل) ينها و بين سلعة أخرى من نوع مختلف ، وطالما ندرك هذا فإن التعريف الذي سبق إيراده لاينطوى على ضرر ويصلح طريقة ملاءمة للتعبير .

وقد أبان تحليانا أن شكل القيمة أو التعبير عن قيمة السلعة ينشأ في الأصل في طبيعة السلعة ، وهو بالعكس لم يوضح أن القيمة وحجم القيمة منشؤهما في تعبيرهما كقيمة تبادلية ولحن الوهم الأخير ساد بين التجاريين ويسود بين الذين أحيوا المذهب التجاري من أمثال فرييه (۱) وجانيه (۲) ويسود كذلك بين خصوم التجاريين أي أنصار حرية التجارة الحاليين من أمثال باستيا وشركائه ، وقد وجه التجاريون الاهتمام الرئيسي إلى المظهر المكيفي من تعبير القيمة وبالتالي إلى شكل القيمة المعادل الذي يبلغ أقصى أشكاله في النقود . هذا من جهة ، ومن جهة تجدد دعاة حرية التجارة الذين هدفهم الأول في الحياة أن يبيعوا سلعهم بأي تمن

F.C.A. Eerrier, subinspector of customs, du gouvernement considéré dans ses rapports avec le commercé, Paris, 1805.

Charles Ganilh, des systèmes de l'économie politique, second edition, Paris, 1182.

يوجهون الاهتمام الأساسي إلى المظهر الكمي لشكل القيمة النسبي . وعلى ذلك في نظرهم لا وجود القيمة أو لحجم قيمة السلعة خارجاً عن علاقة التبادل أى أنه كامن في القائمة اليومية للأسعار السائدة . ويعد ماك ليود الاسكتلندي الذي جعل همه أن ينقى ويصقل آراء لومبارد ستريت الغامضة ، حلقة ناجحة بين التجاري المؤمن بالخرافات وبين نصير حرية التجارة المستنير .

ولو أمعنا النظر فى التعبير الخاص بقيمة السلعة إوهو التعبير الذى تنظوى عليه علاقة القيمة بين السلعة إوالسلعة ب لاتضح لنا أنه فى داخل هذه العلاقة يعد الشكل المادى للسلعة اشكل أو مظهراً للقيمة الاستعالية ، بينها أهمية الشكل المادى للسلعة ب أنه شكل أو مظهر للقيمة . وبهذا يكون للتباين بين القيمة الاستعالية والقيمة والمستتر داخل السلعة مقابل ظاهرى منظور وهو العلاقة بين السلعتين وهى العلاقة التى فيها تحسب قيمة استعالية السلعة التى يراد التعبير عرقيمتها بينها تحسب قيمة تبادلية السلعة التى تستخدم التعبير عن قيمة السلعة التى الشكل الظاهرى البسيط قيمة السلعة هو الشكل الظاهرى البسيط للتباين الكامن (داخل السلعة) بين القيمة الاستعالية والقيمة .

إن منتَج العمل شيء فافع وذلك في كافة الأحوال الاجتماعية ، ولكن منتج العمل لا يصبح سلعة إلا في مرحلة محدودة من التطور التاريخي حين نجد أن العمل المبذول في إنتاج شيء نافع يعبر عنه على أنه قيمة هذا الشيء . وهذا يستتبع أن شكل القيمة الأولى السلعة هو في الوقت ذاته المظهر الأولى الذي يبدو فيه منتج العمل على هيئة سلعة ، ومعنى هذا أن تطور شكل السلعة يتفق أو يتمشى مع تطور شكل القيمة .

ونرى من أول نظرة عدم صلاحية أو عدم وفاء شكل القيمة الأولى وهو الشكل البدائى الذي يحب أن يمر خلال سلسلة من التحولات قبل إمكان تطوره إلى الشكل الدال على الثمن.

وحين نعبر عن قيمة السلعة إبعبارات من السلعة ب فأهمية هذا التعبير أنه صالح: للتمييز بين قيمة ا وقيمتها الاستعالية ، وبذا لا يتعدى عمله أكثر من أنه يقيم علاقة تبادل بين السلعة ا وسلعة أخرى من نوع مختلف ، كما أنه لا يظهر ما بين ا وكافة السلع الآخرى من تماثل كيني وتناسب كمى . والشكل الأولى لقيمة السلعة النسبية يعبر عن الشكل المعادل المنعزل لسلعة أخرى ، وهنا نجد أنه في التعبير النسبي عن قيمة التيل لا يكون للرداء أكثر من شكل المعدل (أى شكل القابلية للتبادل المباشر) بالنسبة إلى هذه السلعة الواحدة وهي التل.

ولكن شكل القيمة الأولى" ينتقل بمحض رغبته إلى الشكل الممتد. وفى الشكل الأولى تعبر عن قيمة السلعة العبارات من سلعة أخرى واحدة ولا يعنينا أن تكون هذه الأخيرة رداءاً أو حديداً أو قمحاً أو خلاف ذلك. ولهذا فلكل سلعة واحدة عدة تعبيرات أولية عن قيمتها حسب العلاقة بين السلعة وأى غيرها (١). ولكن عدد هذه التعبيرات الممكنة عن القيمة يحد منه عدد أنواع السلعة المختلفة عن الأولى. وبناء على هذا فالتعبير المنعزل عن قيمة أية سلعة واحدة إن هو إلا عبارة واحدة في سلسلة طويلة لا نهاية لها من أمثال هذه التعبيرات الأولية والتي يختلف الواحد منها عن جميع الأخرى.

### ( ب ) الشكل الكلى أو الممتد من القيمة

إننا نكتب: م سلعة ا = ل سلعة ب أو = يه سلعة ع أو = ه سلعة ي أو = ي سلعة ع أو = ه سلعة ي أو = ي سلعة ه أو = الح . وللتعبير عن هذا بصورة حسبة نقول ٢٠ ياردة من التيل = رداء واحد أو = ١٠ أرطال من الشاى أو = ١٠ رطلا من البن أو = دبع من القمح أو = أوقيتين من الذهب أو = إلى طن الحديد أو = الح .

# ا \_ شكل القيمة النسى الممتد

وفي هذا الشكل نعبر عرب قيمة سلعة ماكالتيل مثلا بعناصر أخرى لاعد لها من عالم السلع ، وتصبح كل سلعة أخرى مرآة لقيمة التيل(١) ، وبهذا تبدو القيمة لأول مرة في ثوبها الحقيقي وهي أنها صورة تمثل عملا إنسانيا متجانسا لأن العمل الذي يخلقها يظهر الآن بجلاء أنه العمل الذي يقف على قدم المساواة مع أى نوع آخر من العمل الإنساني سواء كان شكله الحياكة أو الحرث أو التعدين أو ما إلى ذلك ، وسواء تحقق في الأردية أو القمح أو الحديد أو الذهب . ويصبح التيل بفضل هذا الشكل من قيمته ذا علاقة اجتماعية لا مع نوع واحد من السلع وإنما مع عالم السلع بأسره كأنه بوصفه سلعة مواطن في هذا العالم . وفي الوقت ذاته تدل سلسلة أو معادلات القيمة التي لانهاية لها على أنه فيما يتعلق بقيمة السلعة لإ أهمية للظهر أو النوع الذي تبدو فيه القيمة الإستعالية .

فى الشكل الأول ٢٠ ياردة من التيل = رداء واحد قد يكون من قبيل الصدفة المحضة أن تكون هاتان السلعتان قابلتين للتبادل فيما بينهما بتلك النسبة الكمية الحناصة . ولكنا تلمس فى الشكل الثانى الاساس الذى يعين هذه الظاهرة العرضية وإن اختلف عنها اختلافاً

<sup>(</sup>١) نجد هومر مثلا يعبر عن تيمة الشيء بعبارات من أشياء أخرى متنوعة .

أساسياً ، فلقيمة التيل نفس الحجم دائماً سواء عبرنا عنها بالأردية أو البن أو الحسديد ، ومهما كثر عدد ملاك هذه السلع . هذه العلاقة العرضية بين مالسكين فرديين من أرباب السلع تختفي من الصورة التي أمامنا ، ونرى بوضوح أن التبادل ليس هو الذي يعين حجم قيمة السلعة بل على النقيض مزذلك إن حجم قيمة السلعة هو الذي يعين علاقاتها التبادلية أي يتحكم في نسب تبادلها .

#### ب ــ الشكل المعادل الخاص

فى ذلك التعبير عن قيمة التيل تعدكل سلعة (كالرداء والشاى والقمح والحديد الخ) معادلا وبالتالى تكون صورة ممثلة للقيمة والشكل المادى المخصوص لكل من هذه السلع شكل معادل مخصوص من بين أشكال كثيرة . وبنفس الطريقة فإن مختلف الأنواع المتعددة من العمل النافع الذى تنطوى عليه هذه السلع إن هى إلا أشكال ظاهرية متعبدة لأى وكل نوع من العمل الإنساني .

### ج ــ نقائص شكل القيمة المكلى أو الممتد

نلاحظ أولا أن التعبير النسبي لقيمة السلع غير كامل حيث أن السلسلة التي تمثله لانهاية لها ، ولأن السلسلة التي تكون معادلة القيمة احدى حلقاتها عرضة للاطالة كلما ظهر نوع جديد من السلع يهيى النا مادة لتعبير جديد عن القيمة . وثانياً هذا الشكل صورة متعددة الألوان تمثل تعبيرات عن القيمة كل منها مستقل عن الآخر وغير قابلة للموازنة فيما بينها . وأخيراً إذا عبرنا عن القيمة النسبية لكل سلعة بهذا الشكل الممتد ترتب على هذا أن صار لدينا شكل نسبي للقيمة مختلف في كل حالة ، ومكون من سلسلة من تعبيرات القيمة لانهاية لها .

هذه النقائص الملازمة لشكل القيمة النسي الممتد تنعكس في الشكل المعادل الذي يقابله . وبما أن الشكل المادي لكل نوع من السلع على حدة إن هو إلا شكل معادل خاص من بين أشكال لاعد لها ، لهدنا لا يتبقى لدينا سوى أشكال معادلة جزئية يستبعد كل منها الآخر . وبالطريقة ذاتها نجد أن النوع المحسوس المخصوص من العمل النافع الذي يتمثل في كل معادلة لا يبدو إلا على هيئة نوع خاص من العمل لا على أنه صورة الشيء الشامل الذي يمثل العمل الإنساني بوجه عام والحقيقة أن الآخير لايكتسب شكله الكامل أو الدكلي إلا من مجموع هذه الأشكال الظاهرية الحاصة ، ولكن في هذه الحالة يكون التعبير عنه في سلسلة لإنهاية لها ويكون ناقصاً تعوزه الوحدة .

وشكل القيمة النسي الممتد ليس إلا مجموع (خلاصة) التعبيرات النسبية عن القيمة أو معادلات النوع الأول مثل:

- . ٢ ياردة من التيل ــــ رداء واحد .
- ٠٠ ياردة من التيل == ١٠ أرطال من الشاي الخ.

وكل من هذه المعادلات تتضمن أو تدل على المعنى العكسى:

- رداء واحد \_ . ب ياردة من التيل.
- . ١ أرطال من الشاى = ٢٠ ياردة من التيل الخ.

ذلك أنه فى الواقع حين يستبدل شخص ما لديه مر التيل بسلع أخرى وبذا يعبر عن قيمة سلعه بساسلة من السلع الأخرى فإن ذلك يستتبع حتما أن مختلف ملاك السلع الأخرى يستبدلونها بالتيل ، وبذلك يعبرون عن قيمة سلعهم المختلفة بالتيل .

و لنفرض أننا عكسنا السلسلة - ٢ ياردة من التيل = رداء واحد أو = = ١٠ أرطال من الشاى الح وذلك لكى نعبر عن العلاقات العكسية . إذا فعلنـــا ذلك حصلنا على الشكل المعمم للقيمة .

١ – الصفة المتغيرة لشكل القيمة

تعبر السلع الآن عن قيمتها (١) بشكل بسيط ذلك أن القيمة يعبر عنها عن طريق سلعة واحدة (٢) بشكل موحد لآن قيمة السلع جميعها يعبر عنها بواسطة نفس السلعة الواحدة.

هكذا الشكل أولى وبذا مشترك بالنسبة إلى كافة السلع وعلى ذلك فهو شكل عام .

والشكلان ا و ب ( أى الشكل العرضي للقيمة والشكل السكلي أو الممتد ) كانا صالحين فقط للتعبير عن قيمة السلعة بصفتها شيء متميز عن قيمتها الاستعمالية أو شكلها المادي .

والشكل الأولى يهى لنا معادلات من هذا النوع: رداء واحد . . . ٧ ياردة من التيل، وقيمة و . ١ أرطال من الشاى : طن من الحديد ، فنحن نجعل قيمة الرداء معادلة للتيل، وقيمة الشاى مكافئة للحديد ، ولكن ما تين المعادلتين التيل و الحديد اللتين تعبران عن قيمة الرداء والشاى مختلفة إحداهما عن الأخرى اختلاف التيل و الحديد ، وواضح أن هذا الشكل من القيمة لاوجود له إلا في الآيام الأولى حين كانت منتجات الدمل تحول إلى سلع بالمقايضة الاتفاقية العرضية أو التي تقع من حين إلى آخر .

أما فى الشكل المحلى أو الممتد فين قيمة السلعة تنسيز بطريقة أوقع عن قيمتها الاستعالية ، لأن قيمة الرداء (مثلا) توضع في هذه الحالة مقابل شكله المادى في كافة الصور الممكنة كمعادل للتيل أو الحديد أو الشاى ب أوأى شيء أردت عدا ممادل الرداء . ومن جهة أخرى يستبعد مباشرة كل تعبير معمم للقيمة ، هو التعبير المشترك بالنسبة إلى جميع السلع لأنه فى ذلك التعبير عن قيمة سلعة ما تبدو السلع الاخرى على شكل معسادلات والواقع أن شكل القيمة الممتد يشق سبيله إلى العالم بمجرد أن منتجاً معيناً من العمل كالماشية يأخذ في أن نيادله بسلع أخرى متنوعة ، لا فى حالات استنتائية وإنما على هيئة العموم و المعتاد ،

هذا الشكل الجديد القيمة بعبر عن قيم كاهة أنواع السلع بواسطة سامة أخرى ( ولنسكن التيل مثلا ) وهي السلمة التي تستبعد عن نطاق السلع الآخرى ، فهذا الشكل يعبر عن قيمة جميع السلع عن دل بنى معادلتها بالتال . هكذا تتميز قيمة كل سلمة لاعن قيمتها الاستمالية فحسب بل عن كل القيمة الاستمالية ، ويواسطة همذه الحقيفة وحدها تعبر عن قيمة السلمة كشيء لما تشترك فيه مع كاهة السلم . عن طريق هذا الشكل بصبح السلع بطريفة أجع دات علاقات متباطة فيما بينها كمقيم ، أو تصبح وكل منها يواجه الآخرى كمقيم تبادلية .

و يعبر الشكلان السابقان عن قيمة السلمة وذلك بواسطه سلمة مفردة من نوح عظف كما في الحالة الثانية . و في الحالة الأولى ، أو بواسطة سلسلة من السلم من نوح مختلف كما في الحالة الثانية . و في كلا الحالين على حد سواء تتمرض السلمة الواحدة ( إن صح النعبير ) على أن تجد تعبيراً عن قيمتها و تنجح في ذلك بدون أي تعاون فعال من جانب السلم الآخرى التي يقتصر عملها على القيام بدور سلى و هو كونها المعادلات .

ومن جهة لايظهر الشكل المعمم من القيمة إلا كنتيجة للعمل المشترك من جانب كافة أنواح السلع ، فالسلعة لا تستطيع أن تكتسب تعبيراً معما عن قيمتها إلا إذا عبرت جميع السلع في نفس الوقت عن قيمتها في نفس المعادل بحيث يتعين على كل سلعة جديدة أن تحذو نفس الحذو وهذا يزيح الغطاء عن الحقيقة الآتية وهي أن حقيقة قيمة السلع من حيث أنها لاتزيد عن كونها الوجود الاجتماعي ،، لهذه الأشياء ، تجد التعبير عنها إلا عن طريق هذه العلاقات الاجتماعية المتداخلة ذات الصيغه العامة وعلى ذلك بجب أن يكون هذا الشكل الذي يعبر عن قيمة السلع شكلا معترفاً به من قبل المجتمع أو بصفة إجتماعية .

وعلى هيئة معـادلات التيل لاتبدو كافة السلع الآن متشابهة من حيث الكيف ولاقيماً بالمعنى العام لهذه العبارة فحسب ، وإنما تبدو كذلك أحجاماً من القيمة قابلة للموازنة فيما بينها من حيث الكم و لما كانت أحجام قيمة ا تنعكس فى مرآة نفس المادة الواحدة أى فى التيل ببينها من حيث الكم و منالفيمة يعكس كل منها الآخر فى مرآته . و مثال ذلك أن . ١ أرطال من الشاى = ٢٠ ياردة من التيل ، و يترتب على هذا أن . ١ أرطال من الشاى = ٤٠ رطلا من البن وللتعبير عن هذا بعبارة أخرى نقول إن ما فى رطل من البن من جوهر القيمة أى العمل يعادل ربع ما فى رطل من الشاى .

هذا الشكل المعمم من القيمة النسبية والذي يشمل السلع بوجه عام يدمغ التيل (وهو السلعة التي وضعت جانباً كمعادل) بطابع المعادل العام، وشكله المادى هو شكل القيمة العام في عالم السلع هذا . وعلى ذلك يصير التيل قابلا للتبادل مع جميع السلع الآخرى ، أى أن الشكل المادى هذا هو الصورة المتجسدة المنظورة أو الشكل الاجتماعي العام الذي يمثل جميع العمل الإنساني . وفي نفس الوقت يظهر النسبج وهو عمل أفراد مخصوصين في شكل اجتماعي معمم وهو شكل التعادل أو التكافؤ مع أى نوع آخر من العمل . والمعادلات المتعددة التي يتكون منها الشكل العام للقيمة تجعل العمل الذي يشمله التيل مساوياً للعمل الذي تنطوى عليه كل سلعة أخرى ، وهكذا يتحول الغزل إلى الشكل العام للصورة التي يبدو فيها العمل الإنساني المتجانس وعلى هذا فإن العمل الذي يصير موضوعياً في قيمة السلع لا يمثل فحسب في ظل مظهره السلي . كعمل أغفلت فيه كافة الأشكال المحسوسة والصفات النافعة من العمل الفعلي بل إن طبيعته الإيجابية تبدو للعيان . فشكل القيمة العام عبارة عن إرجاع جميع أنواع العمل الفعلي إلى . الإيجابية تبدو للعيان . فشكل القيمة العام عبارة عن إرجاع جميع أنواع العمل الفعلي إلى .

إن الشكل العامللقيمة وهو الشكل الذي تبدوفيه منتجات العمل على أنها مجرد هلاميات. للعمل الإنساني المتجانس، يكشف بطبيعة تكوينية أنه الصورة الاجتماعية التي تعبر عن عالم. السلع، وهذا يظهر أنه فى عالم السلع تسكون صفة العمل الإنسانى الحسية الأساس الذي. يكون صفته الخاصة .

إن درجة تعاور الشكل المعادل تطابق درجة تطور شكل القيمة النسي ، وعلى كل واجب علينا أن نعنى بملاحظة هذا الآمر وهوأن تطور الشكل المعادل إن هو إلا تعبير عن و نتيجة لتطور شكل القيمة النسى .

إن الشكل النسى الأولى" أو المنعزل الدال على قيمة سلعه يجعل من سلعة أخرى معادلا منعزلا عن سواه، والشكل الممتد أى الذى نعبر فيه عن قيمة سلعة ما بعبارات من كافة السلع الأخرى يجعل من هذه الأخيرة معادلات منعزلة وأخيراً نصل إلى الشكل الذى يقوم فيه نوع مخصوص من السلعة بوظبفة المعادل العام بقدر ماتجعل السلع الأخرى من هذه السلعة مادة للتعبير عن شكل قيمتها المعمم الموحد والآن كلما كان مدى تطور شكل القيمة كلما كان مبلغ حدة التباين بين قطبيه ، وهما شكل القيمة النسى والشكل المعادل .

ويحتوى الشكل الأول وهو ٢٠ ياردة من التيل = رداء واحد على هذا التباين ولكن قواعده لم تثبت بعد. وحسبا نقرأ المعادلة طرداً وعكساً فإن كلا من قطبى السلعة (وهما التيل والرداء) يقوم بالتبادل وبلا اهتمام بدوره فى شكل القيمة النسبى وفى الشكل المعادل . ففي هذه الحالة لا يزال من الصعب أن ندرك وجود تباين قطبى .

وفى الشكل الثانى ليس سوى نوع واحد من السلع يستطيع أن يحـــد أو ينمى قيمته النسية تماماً ، وهو لا يكتسب هذا الشكل النسي الممتد من القيمة إلا لأن السلع الآخرى جيماً تقف منه موقف المعادلات ، فنى هذه الحالة نجد أن طرف معادلة القيمة . ٢ ياردة من التيل ــــــ رداء واحد أو ـــــ ١ أرطال من الشاى أو ــــ ربع من القمح الح لا يمكن تغيير مكانهما بدون تغيير صفة المعادلة وتحويلها من الشكل الكلى أو الممتد إلى الشكل المعمم من القسمة .

وأخيراً فالشكل الثالث يكسبالسلع عموماً شكلا نسبياً اجتماعياً من القيمة ذا طابع عام. لأن جميع السلع عدا واحدة تستبعد من الشكل المعادل العام ومعنى هذا أن سلعةواحدة وهي. اكتسبت صفة كونها قابلة للتبادل مع كافة السلع الآخرى وذلك لأن السلع الآخرى لم تكتسب هذه الصفة (١).

<sup>(</sup>١) من أبعد الأشيار عن الحقيقة الواضحة بذاتها أن هسذه الصفة عن القابلية للتبادل العام المباشر هي صفة - تطبية ولا انفصال لها عن تقيضها في القطب الآخر ، أي صفة عدم القابلية للتبادل المياشر كما هو الشأن بين تطبي

ومن جهة أخرى فالسلعة التى تؤدى وظيفة المعادل العام تستبعد من شكل قيمة السلع المعمم . ولو أن التيل ( أو أية سلعة أخرى اختيرت لتكون معادلا عاما ) كان عليه بالمثل أن يشترك فى شكل القيمة النسبي المعمم لكان عليه أن يقوم بدور المعادل لنفسه ، وبهذا يحصل على المعادلة التالية ٢٠ ياردة من التيل حـ ٢٠ ياردة من التيل وهى لغو لايدل على القيمة أو حجمها . فإذا أردنا التعبير عن القيمة النسبية للمعادل العام فيجب علينا أن نعكس الشكل الثالث ، هذا المعادل العام ليس له شكل قيمة نسبي تشارك فيه السلع الآخرى ، إن قيمته تعبر عن نفسها بطريقة نسبة فى السلسلة التي لانهاية لها من السلع ، وعلى هذا نرى أن شكل وهى التيل ، وإذا رجعنا الى التاريخ لالفينا أن سلعة بالذات وهى الذهب قيد شغلت هذا القيمة النسبي ( وهو الشكل ب ) هو شكل القيمة النسبي الحاص للسلعة والذي يؤدى وظيفة المعادل العام .

# ج - الانتقال من شكل القيمة المعمم إلى الشكل النقدى

تستطيع أية ساعة أن تتخذ الشكل المعادل العام ، وهي تستطيع ذلك حينما تستبعدها السلع الاخرى عن نطاقها وتجعل منها معادلا ، والشكل النسي الموحد للقيمة لا يكتسب صفة الاستقرار الموضوعي والصلاحية من الوجهة الاجتماعية العامة إلا إذا كان هذا الاستبعاد قد تركز بصفة نهائية في نوع معين من السلع ، فإذا ماحدث هذا فإن ذلك النوع المعين من السلعة الذي يتحائل الشكل المعادل مع شكله المادي يصبح سلعة نقدية أو يؤدى وظنفة النقود . ومن ذلك الوقت نجد أن الوظيفة الاجتماعية الخاصة ( وبالتالي الاحتكار الاجتماعي ) لهذه السلعة أنها تلعب دور المعادل العام بالنسبة إلى السلع عموماً ، فني الشكل (ب) قامت سلع متنوعة بدور المعادل للتيل ، وفي الشكل (ج) عبرت سلع مختلفة عن قيمتها النسبية عن طريق سلعة واحدة المعادل للتيل ، وفي الشكل (ج) عبرت سلع مختلفة عن قيمتها النسبية عن طريق سلعة واحدة

\_\_\_\_المغناطيس الموجب والسالب . وأولئك يطاهون العنان لخيالهم قد يتصورون أن في امكان كافة السلع أن تنخذ هذه الصفة في وقت واحـــد وهي صفة كونها قابلة للتباول فيا بينها مباشرة ، وذلك كا لو أنهم تصوروا أن في امكان جميع الكائوليك أن يكونوا البايا في نفس الوقت الواحـد ، والبورجوازية الصغيرة التي تنظر الى انتاج السلع على أنه آخر كلة في الحرية الانسانية والاستقلال الفخصي قد يسرها بطبيعة الحال لو أننا استطعنا القضاء على العقبات والمضايقات الناجحة من عجزنا عن تحقيق التبادل المباشر بين السلع . واشتراكية برودون أن هي الا صورة لهذا العالم المثالي الذي لا يحمل حتى طابع الابتكار لأن هذا المشروع قد صاغه من قبل و بطريقة أفضل جراى وبراى وغيرهما . الذي لا يحمل حتى طابع الابتكار لأن هذا المشروع قد صاغه من قبل و بطريقة أفضل جراى وبراى وغيرهما . لمذا لا تزال هناك دوائر تزدهر فيها عذه الحكمة تحت اسم و, العلم ،، ولم تعمد مدرسة فكرية الى عرض العلم بهذا المظهر السطحي أكثر مما فعل أتباع برودون ذلك أنه و, إذا أعوزتك الأفكار فقد تصاعدك كلمة واحــدة في المخلة للناسبة ،، .

المركز الممتاز . وعلى ذلك فى الشكل (ج) إذا وضعنا الذهب مكان التيل لحصلنا على الشكل النقدى للقيمة .

### و - شكل القيمة النقدى

فى هدذا الانتقال من الشكل (١) إلى الشكل (ب) ومنالشكل (ب) إلى الشكل (ج) تتحدث تغييراتهامة. ومن جهة أخرى ينحصرالفارق بين الشكلين (د،ج) فى أن الذهب حل محل التيل كالمعادل العام، أى أن مظهر التقدم هوأن شكل قابلية التبادل المباشر أو شكل المعادل العام قد جعله العرف الاجتماعي أخيراً وبصفة نهائية مرتبطاً بذلك الجوهر المادى لهذه السلعة وهي الذهب.

والسبب الذى من أجله يو اجه الذهب السلع الآخرى بوصفه نقود راجع إلى أنه واجهها من قبل كسلعة . فهو كبقية السلع الآخرى استطاع أداء وظيفة المعادل سواء على هيئة معادل منعزل في عمليات مفصلة من المقايضة أو على هيئة معادل معين خاص إلى جانب معادلات أخرى من السلع . وتطور الآمر تدريجاً فصار يقوم بدور المعادل العام ، و بمجرد أن اكتسب لنفسه هذا المركز الاحتكارى العام في التعبير عن قيمة السلع بوجه عام تحول فصار السلعة النقدية . ولا نستطيع التمييز بين الشكلين (د ، ج) قبل أن يصبح الذهب سلعة نقدية ، كما أنه بذلك تطور عن شكل القيمة المعمم إلى الشكل النقدى .

والتعبيرالأولى عن القيمة النسبية للسلعة (التيل مثلا) بواسطة سلعة صارت تقوم بدور النقود (كالذهب مثلا)، عبارة عن الشكل الدال على ثمن تلك السلعة. وبهذا يكون شكل ثمن التيل عبارة عن ٢٠ ياردة من التيل = أوقيتين من الذهب أو ٢٠ ياردة من التيل = بحنيه استرليني إذا كان هذا الإسم الآخير هوالذي يطلق على أوقيتي الذهب إذا سكتا نقودا.

إن الصعوبة فى فهم ماهية الشكل النقدى لاتزيد عنها فى فهم طبيعة الشكل المعادل العسام أى طبيعة شكل القيمة المعمم أو كنه الشكل (ج). ولكن الشكل (ج) نفسه مشتق من (ب) وهو شكل القيمة الممتد وهذا بدوره مشتق من الشكل (۱) الأولى" (۲۰ ياردة من التيل رداء واحد أو (س) من السلعة ا \_ ص من السلعة ب). وهكذا يتضح لنا أن الشكل الأولى" نواة الشكل النقدى.

### ٤ ــ السر الغامض الذي يحيط بالصفة السحرية للسلع

تبدو السلعة من أول نظرة شيئاً عادياً مألوفاً يسهل إدراكه وفيمه ، ولكن التحليل. يظهر أنها شيء غريب حقاً . وليسمن سر خذ يعلق بالسلعة طالماكانت قيمة استعمالية ، سواء اعتبرناها شيئاً تمكنه خواصه الطبيعية من إشباع الحاجات الإنسانية . أو نظرنا إليها على أنها شيء لايكتسب هذه الخواص إلا بوصفه نتيجة العمل الإنساني . ومن الواضح أن الإنسان قادر بفضل عمله ونشاطه على تعديل أشكال المواد الطبيعية ليجعلها ذات نفع لذاته ، فشكل الخشب مثلاً يتغير إذا شنا أن نصنع منه منصدة ، ولكن برغم هذا لاتزال المنصدة خشبا أي شيثاً ملموساً عادياً . غير أنه بمجرد أن تبدو لنا على هيئة سلعة فإنها تتحول إلى شيء يفوق غيره كما أنه ملموس . وعلى هذا فلغز السلع لا ينشأ عن قيمتها الاستعالية ، كما أنه لا يتوقف على طبيعة عوامل القيمة. والسبب الأول في ذلك أنه مهما اختلفت أنواع العمل النافع أوالنشاط الإنتاجي فمن الحقائق الفسيولوجية أن هذه الأنواع كلها وظائف للجهاز الإنساني ، وكل وظيفة من هذه (مهما كان فحواها أو شكلها) بذل لما يملك الإنسان من مخ وعصب وعضل وحاسة وما إلى ذلك. وثانياً من حيث ذلك الذي يقوم على أساسه تعيين حجم القيمة و نقصد بهذا طول مدة هذا البذل أو مقدار العمل، فإن في استطاء حواسنا أن تجعاننا نميز بين مقدار ونوع العمل. ومهما كانت الاحوال الاجتماعية فلا بدللناس من أن يظهروا الاهتمام بالوتت. اللازم لإنتاج الغذاء وإن كان لابد أن درجة هذا الإهتام قد تغيرت في مختلف مراحل النطور الاجتماعي(١). والخلاصة أنه حين يتعاون الآدميون ويعمل كل منهم للآخر بأي طريقة ، فإن عملهم يكتسب شكلا اجتاعا.

<sup>(</sup>١) كانت وحدة قياس الأرض لدى قدماء التيوتون و تعرف باسم مورجن Morgen (وتقرب من فدان) عبارة عن المقدار ألذى يمكن حرثه فى اليوم الواحد ، ولهذا كانوا يستعملون كلبات عمل اليوم أو عمل الرجل أو قوة الرجل أو ما يحمد الرجل ... الخ . أنظر :

Georg Ludwig von Maurer, Einleintung zur geschic hte der Mark-, Hof-, u. s. w. Verfassung, Munich, 1859, pp. 129 et seg.

لماذا أذن يصبح منتَج العمل ذا طابع غامض حينما يتخذ شكل سلعة ؟ واضح أن السبب كامن في الشكل ذاته . فتشابه أنواع العمل الإنساني يتخذ صورة مادية محسوسة على هيئة حقيقة ذلك تتخذ شكل حجم قيمة منتج العمل، وأخيراً فالعلاقات المتبادلة بين المنتجين والتي يبدو بحـــا الطابع الاجتماعي لعملهم تتخذ هي الآخرى شكل علاقة اجتماعية بين منتجات العمل. وهكذا نرى السرالذي يحوط شكل السلعة بسيطاوينحصر في أنه يعكس للناس الصفة الاجتماعية لعملهم ويعكسها على أنهـــا صفة موضوعية عالقة بمنتجات العمل نفسها ، ويعكسها كذلك وصفها خاصية اجتماعية طبيعية لهذه الأشياء. يترتب على هـذا أن العلاقة الاجتماعية القائمة بين المنتجين والمجموع الكلى لعملهم تبدو بالنسبة إليهم علاقة اجتماعية بين منتجات عملهم لابينهم أنفسهم . وبفضل انتقال الصفات والخواص هذا من ناحية إلى أخرى تصبح منتجات العمل سلعاً أو أشياء اجتماعية يمكن لحواسنا في نفس الوقت أن تدركها . حين ينعكس الضوء من جسم فإن الأثر في شبكة العين لا نراه على أنه تنشيط ذاتي لذلك العضو بل نراه على هيئة الخارجي إلى شيء آخر وهوالعين ، فنحن إذن أمام علاقة طبيعية بين وقائع طبيعية . ومن جهة أخرى فشكل السلعة وعلاقة القيمة بين منتجات العمل وهي العلاقة التي يعبر عنها شكل السلعة \_ نقول إن هذين لا علاقة لهما بالخواص الطبيعية للسلع أو بالعلاقات المادية الناشئة عن هــذه. العلاقة التي بدت في أعينهم كا نهاعلاقة بين الأشياء . ولتمثيل الأمرنلجأ إلىذلك العالم السديمي وهو عالم الدين والذي تصير فيه منتجات العتل الإنساني أشكالا مستقلة لها حياتها الخاصة بها وتستطيع أن تجعل بينها وبين الناس من الجنسين علاقة ما . وفي عالم السلع تقوم منتجات اليد. بنفس العمل. وإنى لا تحدث عن هـذا بأنه الصفة السحرية الملازمة لمنتجات العمل بمجرد. أن يتم إنتاجها على هيئة سلع . وهذهالسلعة لاانفصال لها عَن إنتاج السلع . وقد أبان التحليل. السابق أن هذه الصفة السحرية التي يتميز بها عالم السلع نتيجة لتاك الصفة الاجتماعية الخاصة. بالعمل الذي ينتج السلع.

إن السبب الذى من أجله تصبح الأشيا. النافعة سلعاً راجع إلى أنها منتجات عسل أفراد. أو مجموعات أفراد يعمل كل منهم أو منها مستقلا عن الآخر . ومجموع عمل هؤلاء الأفراد. أو هذه الجماعات الخاصة يتكون منه المجموع الـكلى للعمل الاجتماعي . وإذا كان المنتجون.

لا يتصل بعضهم ببعض قبل أن يتبادلوا منتجات عملهم ، كذلك لاتظهر الصفة الاجتماعية لعملهم إلا حينما بجرى هـــذا التبادل. وبعبارة أخرى نقول إن عمل الأفراد لايصبح جزءاً فعالا من المجموع الكلى للعمل الاجتماعي إلا يحكم العلاقات التي تقييمها عملية التبادل بين منتجات العمل وبالتالي بين المنتجين. وهذا هو السبب الذي من أجله نجــد أن العلاقات الاجتماعية التي تربط عمل فرد بآخر أو عمل مجموعة أفراد بأخرى تبدو في نظر المنتجين علاقات مادية بين أشخاص وعلاقات اجتماعية بين أشياء ، لا على أنها عـــلاقات اجتماعية مباشرة بين أفراد يعملون.

إن منتجات العمل لا تكتسب صفة القيمة الاجتماعية المتميزة عن القيمة الاستعالية إلا بعد أن تدخل في عالم التبادل ، وهذا الإنقسام في منتج العمل إلى شيء ذي منفعة وشيء ذي قيمة لا يصير فعالا من الناحية العملية إلا إذا عظم انتشار عملية التبادل وزادت أهميتها إلى الحمد الذي عنده يجرى إنتاج الأشياء النافعة لغرض التبادل خاصة بحيث يصير من اللازم أن نعمل حساباً لقيم الأشياء أثناء عملية الإنتاج ذاتها . من تلك اللحظة يكتسب عمل المنتجين الخاصين طابعاً اجتماعياً مزدوجاً في الحقيقة . فن جهة يجب على همذا العمل بصفته عمل نافع بصورة نهائية أن يشبع طلباً اجتماعياً محدوداً ، وبذا يتخذ مكانه كا حد العناصر التي يتكون منهما المجموع العام للعمل أو كجزء من نظام التقسيم الاجتماعي للعمل الذي تطور بصفة تلقائية . ومن جهة أخرى فإرن مثل هذا لا يستطيع قضاء مختلف حاجات المنتجين الذين يقومون به إلا بقدر ما يكون كل نوع من العمل النافع الفردي أو الخاص صالحاً وقابلا يقومون به إلا بقدر ما يكون كل نوع من العمل النافع الفردي أو الخاص صالحاً وقابلا العمل المختلفة اختلافاً كليا لا يمكن تحقيقها إلا إذا تجاهلنا ما بينها من عدم تشابه فعلي وإلا إذا العمل الختلفة اختلافاً كليا لا يمكن تحقيقها إلا إذا تجاهلنا ما بينها من عدم تشابه فعلي وإلا إذا أرجعناها جميعاً إلى معيار واحد مشترك بالنسبة إليها جميعاً وذلك المميار واحد مشترك بالنسبة إليها جميعاً وذلك المعياره والعمل الإنساني المجرد.

هذا الطابع الاجتماعي المزدوج ينعكس في أذهان المنتجين الفرديين علي أنه مجرد صورة لتلك الأشكال التي يظهرها تبادل المنتجات في الحياة اليومية وهكذا فالصفة النافعة من الوجهة الاجتماعية لعمل المنتجين الفردي أو الحناص تتراءي على صورة وجوب أن يكون العمل نافعاً ونافعاً للغير ، بينما الصفة النافعة من الوجهة الاجتماعية وهي أن كل نوع من العمل الخاص أو الفردي يقف على قدم المساواة مع أي نوع آخر \_ نقول إن هذه الصفة تبدو على صورة أخرى وهي أن منتجات العمل برغم اختلاف أنواعها إن هي إلا أجسام مادية ومتشامة جميعا كأشيا. ذات قيمة .

وعلى ذلك حين يقيم الناس علاقة بين منتجات عملهم بوصفها قيم فليس السبب فى ذلك أنهم يدركون أن الأشياء ليست سوى الإطار المادى لهذا المقدار أو ذلك من العمل الإنسانى المتجانس، بل على العكس فهم حين يجرون التبادل بين منتجات عمل من مختلف الآنواع إنما يعادلون بين يعادلون قيم المنتجات المتبادلة الواحدة مع الآخرى، وهم إذ يفعلون ذلك إنما يعادلون بين مختلف أنواع العمل المبذولة فى الإنتاج على اعتبار أنها عمل إنسانى متجانس. إنهم لايدركون أنهم يفعلون ذلك ولكنهم يفعلون نفس الشيء (١). إن القيمة لاتحمل بطانة تشرح ماهيتها. إن الأمر أبعد من هذا إذ أن القيمة تغيركافة منتجات العمل إلى حروف هيروغليفية اجتماعي، الأمر أبعد من هذا إذ أن القيمة تغيركافة منتجات العمل الموز وأن يحلوا ذلك اللغز عن منتجهم الاجتماعي، ويحاول الناس بعد ذلك أن يفكوا هذه الرموز وأن يحلوا ذلك اللغز عن منتجهم الاجتماعي، لأن تخصيص أو وصف شيء نافع بأنه قيمة منتج اجتماعي كاللغة تماما. أما أن منتجات العمل بوصفها قيم تعبر بصورة مادية عما بذل في إنتاجها من عمل إنساني، فهذا كشف علمي حديث يدل على مرحلة معينة في تاريخ تطور الجنس البشرى، ولكنه يكفي اتبديد مظهر المادية الذي

لقد حللت العلوم الطبيعية والكيهاوية الهواء إلى عناصره ، ولكن التأثيرات المهادية المألوفة التي يحدثها الجو في حواسنا تظل باقية دون تغيير . كذلك نلحظ أنه بعد كشف كنه القيمة الحقيقي يسبغ أو لئك الداخلين في نطاق إنتاج السلع صفة الشمول والصلاحية على حقيقة لا تصدق إلا على نوع الطابع الاجتماعي لعمليات العمل الفردي أو الخاص والتي تكون كل منها مستقلة عن الأخرى ، وهو طابع ينحصر في ما بينها من تشابه عام من حيث كونها عملا انسانياً ، كما أنه يتخذ في منتج العمل شكل القيمة الممنز له .

وفى الحقائق العملية نجد أن أول أمر يعنى به ذلك الذى يبادل منتجات عمله أن يعرف مقدار ما يحصل عليه مقابلها من منتجات أخرى ، وبعبارة أخرى يهمه أن يعرف نسبة التبادل . فإذا ما نضجت هذه النسب بفعل العرف بحيث تكتسب قدراً كافياً من الإستقرار ، فإنها تبدوكما لو أنها نشأت من نفس طبيعة منتجات العمل بحيث أن طناً من الحديد وأوقيتين من الذهب مثلا يُعدان ذوى قيمة متساوية أسوة بقولنا إن رطلا من الذهب

<sup>(</sup>١) وعلى ذلك حين كـتب جلياتى يقول ,, ان الثروة ( القيمة ) علاقة بين شخصين ،، كان عليه أن يعنيف إ ,, ولكن العلاقة تختفي داخل أطار مادى ،، .

Galiani: della moneta, p. 220, in vol. III of Custodi's Scrittori classici Italiani di economica politica, modern section, Milan 1801.

وآخر من الحديد لها نفس الوزن برغم ما بين المعدنين من اختلافات فيخواصيما الكيماوية والطبيعية . والحقيقة أن صفة القيمة لمنتجات العمل لا يستقر أمرها إلا بما لهذه المنتجات من فعل ورد فعل متبادلين بصفتها أحجام للقيمة . وهذه الاحجام تتغير على الدوام وهـذا التغير لا علاقة له يأرادة الذين يقومون بعمليات التبادل وسابق معرفتهم ومجهودهم، وهمالذين تبدو حركتهم الاجتماعية في نظرهم حركة أشياء \_ أي حركة أشياء تتحكم فيهم بدلًا من أن يكونوا هم الذين يتحكمون فها . إن البصر العلى عن طريق التجارب لاينشــأ إلا إذا اكتمل نمو إنتاج السلع . وحينتذ يصير واضحاً أن أنواع العمل الفردى أو الخاص المختلفة ( وهي التي يمارسها أربابها وكل منها مستقل عن الآخر وإن كان كل منها يعتمد على الآخر من الوجهة العـامة الشاملة بصفتها فروع من التقسيم الإجتماعي للعمل نمت نمواً تلقـائيا ) — نقول إن هذه الأنواع ترد باستمرار إلى مقياسها أو معيارها الإجتماعي الذي يعين النسب فيها بينها . وكيف يتحقق ردها إلى هذا المعيار ؟ يتحقق هذا بالطريقة الآتية و هو أنه في علاقات التبادل العرضية والمتغيرة على الدوام بين المنتجات يكون لوقت العمل اللازم لإنتاجها تأثير قوى كما لوكان أحد القوانين الطبيعية . إن قانون الجاذبية يحدث مثل هذا التأثير حتى يقع بيت ما على رؤوسنا (١) وعلى هذا فإن تعيين حجم القيمة بواسطة وقت العمل عبارة عن سر يختفي تحت التقلبات الظاهرة في القيم النسبية للسلع . وإن كشف الطريقة التي يتعين بها حقيقة حجم قيمة منتجات العمل، يزيل عن هذا التعيين مظهر أو شبهة كونه عملا وليد الصدفة المحضة، ولكنه لايؤثر في الشكل المادي للعملية.

إن فكرة الإنسان عن أشكال الحياة الاجتاعية وتحليله العلمي لهذه الاشكال ، يخالفان المجرى الحقيقي الواقعي للتطور الاجتماعي • فهو يبدأ بدراسة المنتج بعد إتمامه وهو النتيجة القائمة لعملية النطور . أما الصفات التي تدمغ منتجات العمل بطابع السلع وهي الصفات التي يجب أن تكتسبها هذه المنتجات قبل تداولها على هيئة سلع \_ هذه الصفات قد حصلت على ثبات الاشكال الطبيعية للحياة الاجتماعية وذلك حين يبدأ الاقتصاديون أن يدرسوا لاتاريخ

<sup>(</sup>١) ما ذا نقول عن فانون لا يثبت أثره وقوته الاعن طريق النورات تنشب من وقت الى آخر؟ انه ليس سوى قانون طبيعي قائم على عدم وعي الذين يعنيهم أمره ،، .

Friedrich Engels, Umrisse zu einer Kritik der Nationaloekonomie. Deutsch - Französische Jahrbücher' edited by Arnold Ruge and Karl Marx, Paris, 1844.

هذه الصفات (التي تعد ثابتة لاتتغير) وإنما معناها . ولهذا فإن تحليل أنمان السلع هو الذي أدى إلى تعيين حجم القيم ، كماكان التعبير العادى عن كافة السلع بالثقود السبيل إلى إدراكها (كقيم) و ولكن هذا الشكل الكامل لعالم السلع و نقصد به الشكل الثقدى ، هو نفسه الذي يخنى بدلا من أن يكشف الصفة الاجتماعية للعمل الخياص أو الفردى ، وبذا يخفى العلاقات الاجتماعية بين المنتجين الفرديين . حين أقول إن الاردية أو الاحذية ذات علاقة بالتيل بصفته الصورة العامة التي يتجسم فيها العمل الإنساني المجرد فإن هذه العبارة تبدو في الظاهر سخيفة . غير أنه حين بجعل منتجو الاردية والاحذية الح لهذه السلع علاقة مع التيل بوصفه المعادل العام (أو مع الذهب أو الفضة بصفتهما المعادل العام) ، ففي هذا الشكل السخيف تجد أن العلاقة بين عملهم الخاص والعمل الجماعي للمجتمع تكشف عن ذاتها لهم .

هذه الأشكال هي التي تشمل نواحي الاقتصاد البورجوازي ، وهي أشكال فكرية ثابتة الصلاحية من الوجهة الاجتماعية ، تصلح للتعبير عن علاقات الإنتساج الذي يتصف بها نوع مخصوص معين من الإنتاج الاجتماعي ألاوهو إنتاج السلع . ويترتب على هذا أنه حين نتحول إلى بحث أساليب الإنتاج الآخرى يزول في الحال كل الغموض أوالسحر الذي يحيط منتجات العمل في نظام من إنتاج السلع .

للاقتصاديين البورجوازيين غرام بالتمثيل بروبنسن كروزو وسنحذو حذوهم ونلق نظرة على هذا الرجل الذى أقام بحزيرة وفى حالة عزلة ووحدة · وبرغم أن حاجيات الرجل قلية وبسيطة إلا أن له على الاقل حاجيات ولذا يتعين عليه القيام بأنواع متباينة من العمل النافع . فعليه أن يعدا لادوات اللازمة وأن يصنع الأثاث ويستأنس حيوان اللاما ويصيد السمك والحيوان الخ. ولا يعنيني في هذا المقام ما يقوم به من صلات وما إليها لأن روبنسن كروزو بجد لذة في مثل مظاهر النشاط هذه ويعدها نوعا من الرياضة والتسلية · وبرغم اختلاف وظائفه الإنتاجية التي يضطلع بها فإنه يعلم أنهما ليست سوى أشكال متنوعة من نشاط نفس الشخص الواحد وأنها على ذلك ليست إلا مظاهر مختلفة من العمل الإنساني، وتضطره الحاجة إلى تخصيص وقته لحذا العمل أو ذلك · ويتوقف مدى وقت كل من الوظائف التي يؤديها على مبلغ الصعاب التي يلاقيها في إدراك الغاية التي وضعها نصب عينيه ، وهو في هذا يسترشد بالتجارب . ويبدأ في الحال بعد أن أنقذ من الغرق المزولة ودفتر الحساب والقلم والمداد ، في إمساك المدفاتر بالشكل الواجب الصحيح كما يليق بالرجل الإنجليزي ، على أنه هو الذي يتعلق به جميع ما يقيده بالشكل الواجب الصحيح كما يليق بالرجل الإنجليزي ، على أنه هو الذي يتعلق به جميع ما يقيده بالشكل الواجب الصحيح كما يليق بالرجل الإنجليزي ، على أنه هو الذي يتعلق به جميع ما يقيده بالشكل الواجب الصحيح كما يليق بالزهلة التي عملكها ، ويحدد أو يخصص العمل العادى

اللازم لإنتاجها ، ويسجل وقت العمل الذى متكلفه فى المتوسط مقادير محدودة من المنتجات. وإن العلاقات القائمة بين رو بنسن كروزو والإشياء التى تتكون منها ثروته بسيطة محيث يسهل على أى امرى عادى أن يدركها ويفهمها دون ما حاجة إلى مجهود عقلى • ولكن برغم هذا فنى هذه العملية تجد العناصر الضرورية التى تعين القيمة وتحددها .

ولننتقل الآن من جزيرة كروزو ذات الشمس المشرقة إلى ظلام أوربا في العصور الوسطى. فني الجزيرة نحن أمام شخص واحد مستقل بأموره وهو الساكن الوحيد بها . أما في أوربا خلال العصور الوسطى فإن الجميع في حالة اعتباد متبادل : الأقنان والأشراف ، و الأتباع والملوك ، والعلمانيون ورجال الدين. فطابع اعتباد الناس بعضهم على بعض يميز علاقات الإنتاج المادي الاجتماعية بما لايقل عن تمييزه لمجاني الحياة القائمة على أساس هذه العلاقات. ولكن لنفس السبب الذي من أجله يتكون أساس المجتمع من علاقات الاعتماد الشخصية يكون منغير الضرورى أن يتخذ العمل ومنتجات العمل أشكالا تصورية تختلف عن أشكالها الحقيقية . هذه تدخل في الجهاز الاجتماعي على هيئة خدمات نوعية ومدفوعات نوعية . فهنا تجد أن الشكل الطبيعي للعمل أي شكله الخاص هو الشكل الاجتماعي المباشر للعمل ـــ وذلك تمييزاً له عما يحدث في مجتمع منظم على أساس إنتاج السلع حيث فيه العمل المجرد أي شكله المعمم هو الشكل الاجتماعي المباشر للعمل. والسخرة يمكن قياسها بمعيار الونت بنفس السهولة التي نلقاها في حالة العمل الذي ينتج السلع، ولكن كل قن يعلم أن كل ما يبذله في خدمة السيد عبارة عن مقدار محدود بما يملك من قوة العمل . والعشور التي ينبغي إعطاؤها للقسيس. حقيقة ذات طابع مادى ملموس أكثر من بركة رجل الدين. ومهما كانت نظرتنا إلى الأقنعة التي تلبسها مختلف الشخصيات التي تظهر على مسرح مجتمع العصور الوسطى فإن العلاقات الاجتماعية بين الأفراد العاملين تبدو في غشائها الطبيعي كعلاقات شخصية ولا تتراءي على هيئة علاقات اجتماعية بين أشياء أي بين منتجات العمل.

وإذا أردنا أن ندرس العمل المشترك فليست بنا حاجة إلى الرجوع إلى ذلك الشكل. الذى تطور من تلقاء ذاته والذى يواجهنا فى بداية تاريخ كافة الشعوب المتمدينة (١).

<sup>(</sup>١) ، ظهرت أخيراً فكرة مخالفة للمقل وصدقها الكثيرون ولحواها أن المشاعبة البدائية ،، من حيث نموها التلقائي أمر سلافي بصفة خاصة ان لم يكن ظاهرة روسية . والواقع أنها شكل بدائي يمكن بيان وجوده بين الرومان والتيوتون والدكلت ، بل اننا لنجد اليوم بالهند أمثلة عدة (وان كانت في حالة انحلال) . ولو أمعنا دراسة الأشكال

ولدينا مثال قريب منا تهيئه لنا الصناعة التي تزاولها أسرة الفلاح التي تشتغل في الأرض وتنتج كل مايلزمها من حبوب وماشية وغزل وتيل وملبس وما أشبه ذلك . هذه الأشياء المتنوعة تعتبر بالنسبة إلى الأسرة منتجات مختلفة أنتجها عمل الأسرة والكنها غير قابلة للتبادل فيها بينها كسلع . وأنواع العمل المختلفة التي تولد هذه المنتجات (الفلاحة وتربية الماشية والغزل والنسج والحياكة الخ) تعتبر في شكلها الطبيعي وظائف اجتماعية بقدر ماهي وظائف تضطلع بها الأسرة التي تتميز بنظامها في تقسيم العمل وهو النظام الذي تطور بصفة تلقائية ، كما أن لإنتاج السلع مثل هذا النظام في تقسيم العمل وتقسيم العمل بين مختلف أفراد الأسرة وتخصيص وقت العمل لكل منهم تعينهما اختلافات الجنس والسن والتغييرات الفصلية في أحوال العمل الطبيعية وما يبذله الفرد من قوة العمل مقاساً بمدة العمل، يتخذ منذ البداية وظيفة واحدة وهي كونها أدوات العمل مادامت الجهود الفردية لقوة العمل تقوم مئذ البداية بوظيفة واحدة وهي كونها أدوات العمل المشترك الذي تقوم به الأسرة .

وأخيراً على سبيل التوزيع لندرس حال جماعة من الأفراد يشتغلون بأدوات إنتاج علمكونها بالاشتراك وينفقون عن علم وإدراك ما يملكون من قوى عمل متعددة على أنها قوة عمل اجتماعية متحدة. في هذه الحالة تتكرر كافة خواص وبميزات عمل روبنسن كروزو مع الفارق. الآتى وهو أن العمل اجتماعي بدلا من أن يكون فردياً ولقد كانت منتجات روبنسن كروزو فردياً ودية بحتة ولذا كانت أشياء نافعة بالنسبة إليه وحده أما المنتج الكلى للجماعة التى نتخيل وجودها فمبارة عن منتج اجتماعي ، ويستخدم جانب من هذا المنتج كأداة لإنتاج جديد وبذلك يظل اجتماعياً أى ملكا للمجتمع ، أما الجزء الآخر فيستهلكه محتلف أعضاء الجماعة ولذلك يجب توزيعه بينهم . وتختلف طريقة التوزيع تبعاً للاختلافات في طبيعة الجهاز الاجتماعي الذي يقوم بعملية الانتاج وتبعاً لما يطابقه من مستوى التطور التاريخي الذي بلغه المنتجون لنفرض ( لمجرد الموازنة مع إنتاج السلع ) أن نصيب كل منتج في ضروريات الحياة يعينه مقدار الوقت الذي اشتغل فيه ، فني هذه الحالة يلعب وقت العمل دوراً مزدوجاً . فن جهة مقدار الوقت الذي الحاجيات الاجتماعية عدودة يجعل في الإمكان توزيع مختلف أنواع العمل بنسب بحد أن تقسيمه طبقاً لحطة اجتماعية . ومن جهة أخرى يصلح وقت العمل كعيار للقياس.

<sup>—</sup>الأسيرية وبخاصة الهندية للمشاعية لاتضح لنا كيف أنه من بين مختلف أنواع المشاعية ذات النو التلقائي خرجت أشكال. متباينة نتيجة لتحطم المشاعية ، ومن أمثلة ذلك أن مختلف الأشكال الأصلية لللكية الحاصة لدى الرومان والتيوتون. مشتقة من مختلف أشكال المفاعية الهندية ،، • 10 . Karl Marx: zur Kritik, etc., p. 10

فيقاس به أولا نصيب كل منتيج فردى فى العمل المشترك. كما يقاس به ثانياً ذلك المقدار من المنتج الاجتماعي الذى يخص كل فرد. والعلاقات الاجتماعية بين الناس من جهة وعملهم ومنتجاتهم من جهة أخرى تظل بسيطة تماما وواضحة تماما فى الإنتاج أو التوزيع على حد سواء.

ولنفرض وجود مجتمع مكون منتجى السلع وفيه تكون علاقات الانتاج الاجتماعى العامة (ما دامت المنتجات سلعاً أى قيماً) بحيث تكون أعمال مختلف المنتجين الضرورية متصلة بعضها ببعض فى شكل السلع المحسوس بصفتها صور تمثل عملا إنسانياً متجانساً. لمجتمع من هذا الطراز تكون أصلح الديانات المسيحية بفكرتها عن الإنسان المعنوى المجرد، وبخاصة المسيحية حيث تبدو فى المظاهر البورجوازية من تطورها كالبروستانتية وما إليها .

وفى نظام الانتاج الأسيوى كما كان الشأن لدى الإغريق والرومان لعب تحويل منتج العمل إلى سلعة وبالتالى تحويل الناس إلى منتجى سلع دوراً ثانوياً، ولسكن ما لبث أن ازداد أهمية إذ أخذ هذا النظام يدخل فى دور الانحسلال. وشبيه بآلهة أبيقور أو اليهود فى داخل المجتمع البولندى عاشت شعوب تجارية بالمعنى الصحيح فى العالم القديم.

وقد كانت الاجهازة الإنتاجية الاجتماعية في الأيام القديمة أشد بساطة وأكثر سهولة في فهمها بما تجد الحال عليه في المجتمع البورجوازي و ولكن هذه الاجهزة كانت قائمة إما على أساس عدم نضوج الانسان الفردي (أي الذي لم يتخلص بعد من الاحوال البدائية التي تربط جميع أفراد النوع الإنساني بعضهم إلى بعض) . وإما على أساس علاقات مباشرة من السيطرة والحضوع . فهي نظم أبتتها مرحلة منحطة من تطور قوى العمل الإنتاجية ، وهي مرحلة تميزت كذلك بعدم نضوج علاقات الناس بعضهم ببعض في نطاق العملية التي بواسطتها ينتجون الضروريات المادية للحياة ، وبالتالي العلاقات بينهم وبين الطبيعة . هذا التقييد أو القصور في عالم الحقائق المادية الحسية انعكس علي العالم الفكري أي عالم الاديان الطبيعية القديمة . مثل هذه الصور التي تعكس العالم الحقيقي لن تزول حتى تتخذ علاقات الآدميين فيها يينهم وفي حياتهم العملية اليومية مظهر علاقات مفهومة ومعقولة عملاقات المدين وإنسان وإنسان وين الإنسان والطبيعة . إن عملية حياة المجتمع ، ويقصد بذلك عملية الإنساج المادية ، لن تفقد ما عليها من غشاء الغموض والسرية إلا إذا صارت عملية تتولاها جماعة حرة من المنتجين يدركون ما يعملون ولهم غاية يهدفون إليها عن وعي ولكن لا بد لهذا من شرط ضروري ألا وهو وجود أساس مادي مخصوص (أو سلسلة من ولكن لا بد لهذا من شرط ضروري ألا وهو وجود أساس مادي مخصوص (أو سلسلة من

ظروف الوجود المادية) وهو الذى لايظهر إلا على أنه نتيجة تلقائية لعملية طويلة ومؤلمة من التطور.

حقيقة وفق الاقتصاد السياسي إلى نوع من التحليل ، وإن كان غير وأف (١) ، للقيمة وحجم القيمة وكشف ماتحتوى عليه هذه الأشكال ، ولكن الاقتصاديين لم يتسا. لوا أبداً عن السبب الذى من أجله يتخذ الفحوى هذه الأشكال ، والذى من أجله يجب أن تمثل العمل قيمة متنج العمل و يمثل مقدار العمل (كما يقيس بمدته) حجم قيمة ذلك المنتج (٢) . إننا لنقرأ على

وسأ كنفي هنا بأن اشير الى أن ريكاردو يقيم معناه الآكثر عمقاً على أساس من كلمات دستوت دى ترأسى . حقيقة وسأ كنفي هنا بأن اشير الى أن ريكاردو يقيم معناه الآكثر عمقاً على أساس من كلمات دستوت دى ترأسى . حقيقة قيمتين متميزتين (القيمة الاستمالية والقيمة التبادلية ) من (قيمة ) العمل الذى تنشأ عنه وجدًا ينزلق الى ارتكاب الخطأ الذى وقع فيه دهما الانتصاديين الذين يفترضون قيمة سلمة واحدة (هي العمل في هذه الحالة) لكي يتمكنوا بواسطتها من تعيين قيمة بقية السلع ، وقد فهم ريكاردو أن الرجل قد قال ان العمل ( لا قيمة العمل ) يتجسم في كلا القيمة الاستعالية والقيمة التبادلية ، ولكنا فلاحظ أنه من جهته يوجه قدراً صنيلا من الامتام الى صفة العمل المزدوجة التعمل المناع من عبيث أن الفصل الذي عقده بعنوان Value and Riehes , their قل تراه في النهاية مندها أذ يجد أن دتيوت دى ترامى في الوقت الذي يتفق معه بشأن اعتبار العمل مصدر القيمة ، يوافق حساى في فكرته ع في الموقت الذي يتفق معه بشأن اعتبار العمل مصدر القيمة ، يوافق حساى في فكرته ع في الموقت الذي يتفق معه بشأن اعتبار العمل مصدر القيمة ، يوافق حساى في فكرته ع في الموقت الذي يتفق معه بشأن اعتبار العمل مصدر القيمة ، يوافق حساى في فكرته ع في الموقت الذي يتفق معه بشأن اعتبار العمل مصدر القيمة ، يوافق حساى في فكرته ع في الموقت الذي يتفق معه بشأن اعتبار العمل مصدر القيمة ، يوافق

(٢) من النقائص الرئيسية للاقتصاد السياسي الكلاسيكي أنه بصبب تحليل السلم وبخاصة قيمة السلع ، لم ينجع أبداً فى كشف شكل القيمة الذي يجعله قيمة تبادلية ، وحتى أعظم عثلي هذه المدرسة من أمثال آدم حميث وريكاردو يعالجون موضوع شكل القيمة على أنه أمر غير ذى أهمية أو على أنه شيء لا علاقة له بالطبيمة الأساسية المسلع ، ولا يرجع

<sup>(</sup>١) ان عدم دقة تحليل ريكاردر لحجم القيمة ( وهو خير تحليل حتى الآن ) سيظهر في البابين الثالث والرابع من هذا المؤلف. وفيا يختص بالقيمة عموماً فان الاقتصاد السياسي الكلاسيكي لم يحاول أبداً أن يرسم خطا عيزاً واضحاً كامل الوعى بين العمل كيا يعبر عنه في القيمة الاستعالية لما ينتجه وبالطبع نجد الاقتصاديين الكلاسيك بالفيل يحدثون هذه التفرية لآنهم ينظرون الى النوع الأول من العمل من ناحية السكم والى الثاني من ناحية السكيف ، ولكنه لا يخطر لهم أن تميزاً كيا بحتاً بين نوع من العمل وآخر يفترض منذ البداية وحدة أو تشابها من حيث الكيف بين العملين و بذلك يفترض ردهما الى أساس أو معيار العمل الانساني المجرد. وحدثنا ريكاردو أنه متفق مع وحدها ثرو تنا الاصلية ، وأن استخدام تلك المواهب ، أي العمل من أي نوع . وخواه بنا الطبيعية والاخلافية هي وحدها ثرو تنا الاصلية ، وأن استخدام تلك المواهب ، أي العمل من أي نوع . كنزنا الاصلي الوحيد وأن كانة الاشياء تمثل فقط العمل الذي خلقها ، واذا كانت لها قيمة أو حتى قيمتان متميزتان كنزنا لا ستمدهما الا من العمل الذي تنشأ أو تتولد منه ، ( هذه الفقرة من ترجمة ريكاردو ) Principles of Political Economy, third edition, London 1821, p. 334.

وجه هذه الصيغ أنها تنتمى إلى نوع من التنظيم الاجتماعي نسيطر نيه عملية الإنتاج على الجنس البشرى ولم يتوصل الجنس البشرى فيه بعد إلى السيادة على عملية الإنتاج . ولسكن هذه الصيغ تبدو فى نظر العقل البورجوازى على أنها لاتقل عن العمل الإنتاجي نفسه من حيث الوضوح الذاتي ومن حيث أنها ضرورة طبيعية · ولهذا السبب تجد نظرة الاقتصاديين البورجوازيين إلى أشكال جهاز الإنتاج الاجتماعي السابقة للعصر البورجوازي نظرة آباء الكنيسة إلى الديانات السابقة لظهور المسحية (١) .

ـــــــ السبب في هذا الى أنهم يركزون اهتهامهم خاصة في تحليل حجمالقيمة فحسب ، بل ان هناك سبباً أعمق من هذا . ان شكل قيمة منتج العمل هو الشكل الأعظم تجرداً و تصيماً والدى يتخذه ذلك المنتج فى نظام الانتاج البور جوازى الذى. يستمد من ذلك ظابعه الخاص كنوع مخصوص من الانتاج الاجتماعي وبذلك يكتسب تمييز. التاريخي الخاص . وعلى ذلك اذا كنا نعتبر خطأ أن شكل قيمة منتج العمل هو الشكل الوحيد من الانتاج الاجتماعي والذي تجعله قوانين الطبيعة الخالدة ثابتاً علىكافة العصور فاننا بالضرورة نتجاهل المميزات التفاضلية الحناصة بشكل التيمة وبالتالى نتجاهل أمثال هذه المميزات الخاصة بشكل السلع وتطوراته كالفكل النقدى وشكل رأس المال الخ . وهذا هو السبب اإذى من أجله نرى أنه بينًا يوافق بعض الاقتصادبين تمام الموافقة على أن وتت العمل مقياس حجم الفيمة ، تجمدهم بدلون بآراء شديدة الاضطراب والتناقض عن النقود أى الشكل الكامل من المعادل العام . ويظهر هذا يوضوح كبير حين يأخذون فى مناقشة المصرفية وهى موضوع لم تعد فيه التماريف العادية للنقود كافية لهداية خطى الباحث . ولهذا ظهرت طأئفة أحيت المذهب النجارى بشكل جديد ( وزعماؤها Ganilh وسواء ) وتنظر إلى القيمة على أنما ليست سوى شكل أجبّاعي أو بالأحرى شبح لا أساس له من الحقيقة لمثل هذا الشكل . ودعوني أفسر لكم ما أقصده بقولى ﴿ الافتصاد السياسي الكلاسيكي ١٠ - اني أعنى به جميع الافتصاد السياسي الدي خصص منذ عهد و. بني لدراسة علاقات الانتاج اليورجرازي المتداخلة الحقيقية ، وذلك تمييزاً له ,, عن الاقتصاد العابي ،، الذي يكتفي رجاله بتوضيح شبه علاقات الانتاج البورجوازى المتداخلة ، وهم كالحيوانات المجترة يفعنون وقتهم فى مصنع المواد التي هيأها لهم الاقتصاد السياسوالعلى في الأيام الماضية ، وهم يسعون من ورا. ذلك أن يستخلصوا للغذا. البورجوازي اليوي تفسيرات. مقبولة لأوضه الظواهر ، وأما فيما يختص بالباقى فانهم يقنعون بصياغة النظم بشكل ينم عن سعة العلم ويصفون كحقا ثق خالدة أتفه الآراء وأبمطها التي يعتنفها دعاة الانتاج البور جوازى نيما يختص بعالمهم الذي يعدونه خير للعوالم الممكنة . (١) , و أن الاقتصاديين محلوقات غريبة وهم لا يرونالا نوعين من النظم: ما خلقه الدن وما ابتدعته العلبيمة ، والنظم الاقطاعية اصطناعية ، والنظم البور جوازية طبيعية . وهم من هذه الناحية كرجال اللاهوت الذين لا يرون الا نوعين من ألدين ، وكل دين خلاف ما يستقون هو من وضع الانسان بينيا دينهم ،ن لدن الله . ــ وهكذا وجد التاريخ ولمكن التاريخ انتهى الآن ،،

Karl Marx : Misére de la philosophie, réponse à la philosophie de la misère par M. Proudhon, 1847, p. 113.

ومنالشخصيات الفكاهية المستر باستيا الذي وهم أن الاغريق والرومان القدماء عاشوا علىالسلب وحده . اذا كان لشعب أن يعيش على السلب وحده قروناً فلا يد من أن يتبقى دائماً شيء ممكن سرقته أو أن تكون للقيمة مقدرة إن النزاع الممل السخيف بشأن الدورالذي تلعبه الطبيعة في خلق القيمة التبادلية ليسدل على المدى الذي أضلت به الصفة السحرية لعالم السلع بعض الاقتصاديين، ويوضح الطريقة التي خدعهم بها مظهر الحقيقة المادية الموضوعية الذي تتخذه المميزات والصفات الاجماعية للعمل. ولما كانت القيمة التبادلية لا تعدو كونها طريقة اجتماعية مخصوصة للتعبير عن العمل المبذول في شيء ما، لهذا فلا يمكن أنها تحتوى من الجوهر الطبيعي (المادي) على أكثر مما يحتويه سعر الصرف مثلا .

إن شكل السلع هـو أكثر أشكال الانتاج البورجوازى عمومية وأقاها نمـواً، ولهذا السبب يظهر فى وقت مبكر وإن كان ذلك بطريقة أقل تميزاً وسيطرة بما هوعليه الآن، ولهذا السبب أيضاً يكون إدراك الطابع السحرى للسلع أسهل نسبياً . ولكن إذ ننتقل إلى أشكال أعظم نمواً وتطوراً، نجد أنه حتى هـذا المظهر من البساطة يختنى ويزول . من أين نشأت

ـــــدائمة على التجدد والتكاثر . وعلى ذلك يبدو أنه حتى الاغريق والرومان القدماء كانت لديهم عملية انتاج أى اقتصاد ان صح القول ـ تكونت منه الأسس المادية لعالمهم ، كما أن الاقتصاد البورجوازي هو الأساس المادي للعالم الحديث . أو هل يفضل باستيا أن يقول ان أسلو با من الانتاج قائماً على عمل العبيد يرتكز على نظام من السلب ؟ انه فى هذه الحالة يسير فوق أرض خطرة . اذاكان أحد عمالقة الفكرمثل أرسطو مخطى. في حكمه على العبودية فلماذا بكون هذا القرم بين الاقتصاديين وهو باستيا على حق في تقديره للعمل الأجير ؛ وأنى لا تتهز هذه الفرصة لمارد بايجاز على نقد نشر في صحيفة أمريكية ألمانية حين ظهر كتابي ,, نقد للاقتصاد السياسي ،، سنة ١٨٥٩ . وافق النافد على أنه فيما يختص بالعالم المعاصر حيث الغلبة فيه للمصالح المادية ، كان ما قلته صحيحاً إلى القدر الكافى . فن الصحيح عن العالم الحديث أن طريقة الانتاج الحاصة السائدة وعلاقات الانتاج الملائمة لهذه الطريقة ــ وبعبارة أخرى البنآء الاقتصادى للمجتمع ــ هي الأساس الحقيقي الذي يقوم عليه العمرح العلوى القانونى والسياسي والذي تتفق معه أشكال اجتماعية مخصوصة من الوعى . ومن الصحيح عن العالم الحديث أن طريقة انتاج الضرويات المادية للحياة تعين المعيزات والصفات الاجتماعية العامة للحياة الاجتماعية والسياسية والعقلية . ولكن هذا لا ينطبق على العصور الوسطى حين صادت الكثلكة ، كما لا ينطبق على بلاد الاغريق وررما القديمة حيث كانت الغلبة للاعتبارات السياسية . والآن فن الفريب أولا أن يفترض شخص في آخر الجهل بهذه العبارات المألوفة عن العصور الوسطى القدعة . غير أن الثابت أن العصور الوسطى لم تكن لتعيش على الكاثوليكية كما أن العصور القديمة لم تكن لتحيا على السياسة . وعلى النقيض من هذا فان الطريقة التي كان الناس يحصلون بها على عيشهم في كل من العصور القديمة والوسطى تفسر السبب الذي من أجله لعبت السياسة في الحالة الأولى والكاتوليكية في الحالة الثانية الدور الرئيسي . وفضلا عن هذا ( ولنركز امتمامنا في مثل واحد معين ) فان أقل دراية بتاريخ الجمهورية الرومانية ليبين لنا هذه الحقيقة وهي أن النواه السرية لتاريخها كانت مكونة من تاريح نظام ملكية الأرض . وقد دفع درن كيشوت <sup>نم</sup>ن الخطأ الذي وقع فيه اذ اعتقد أن نظام الفروسية كان بالمثل متفقاً مع جميع أرضاع المجتمع الاقتصادية .

الأوهام عن النظام النقدى؟ لقد اعتبرالتجاريون (وهم المدافعون عن النظام النقدى) الذهب والفضة وهما يقومان بوظيفة النقود لا على أنهما بمثلان علاقة إنساج اجتماعية ، بل على أن الطبيعة قد وهبتهما خواص اجتماعية مخصوصة . والاقتصاديون الذين جاموا بعد ذلك والذين ينظرون إلى التجاريين بعين الاحتقار وقعوا ضحية هذا الوهم السحرى بمجرد أن بدأوا بحث موضوع رأس المال . لم ينقض وقت طويل منذ تبديد ذلك الوهم الذي أشاعه الطبيعيون بشأن اعتبار ربع الارض وليد التربة بدلا من كونه نتيجة مترتبة على النشاط الاجتماعي !

وكيلا أستبق الأمورفسأ كتني هنا بمثل واحد متصل بشكل السلعة ذاته. لو استطاعت السلع النطق لتحدثت هكذا وقد تكون قيمتنا الاستعالية بما بهم الآدميين ولكنها ليست صفة لازمة لنا بوصفنا أشياء وإن إن السلع النطق ما بيننا من علاقات متداخلة وفنحن لا نقصل بعضنا ببعض إلا بوصفنا قيم تبادلية فقط والآن لنستمع إلى الاقتصادى يفسر لناما يجول فى ذهن السلعة : إن القيمة (القيمة التبادلية) خاصية الأشيام ، والثروة (القيمة الاستعالية) خاصية الإنسان وعلى أساس هذا المعنى فان القيمة تتضمن بالضرورة المبادلات بينما الثروة لا تدل على شيء من هذا (١) ويقول كذلك : الثرءة صفة للانسان والقيمة صفة للسلع والانسان او الجاعة غيى ، واللؤلؤة أو الماسة ذات قيمة (٢).

إن اللؤلؤ أو الماسة ذات قيمة بوصفها لؤلؤة أو ماسة ! لم يستطع أى كياوى حتى الآن أن يكشف عن قيم تبادلية فى جوهرة أو ماسة .

ولكن الاقتصادين الذين يكشفون هذه الخاصية الكيماوية (وهم قوم يدعون الانفسهم ميرة الذكاء الناقد) يجدون أن القيمة الاستعالية للأشياء تعلق بهما مستقلة عن الخواص المادية لهذه الأشياء. وأن قيمة هذه الأشياء من جهة أخرى تعلق بها بوصفها أشياء. والشيء الذي يؤيد هذه النظرة هو الحقيقة البارزة عن أن القيمة الاستعالية المرشياء تتحقق مقط في التبادل أي بواسطة علاقة مباشرة بين الأشياء والناس، بينا قيمة الاشياء تتحقق فقط في التبادل أي في عملية اجتماعية فقط. ومن المؤكد أن كل امرىء سيذكر في هذه المناسبة

Observations on certain Verbal disputes in Political Economy, (1) particularly relating to value and to Supply and Demand, London, 1821 p. 16.

S, Bailey. cit., p. 165.

التعليات التى أعطاها دُجبرى إلى جاره سيكول حيث قال: . لأن تكون رجلا محظوظاً فهية. من الحظ، ولكن الكتابة والقراءة من هبات الطبيعة ، (١)

(١) يتفق مؤلف كتاب Observations مع س . با يلى فى اتهام ريكاردو بأنه حول القيمة النباداية من شي. نسبي بحت الى شيء مثلق ، والحقيقة أن ريكاردو سلكالسييل الآخر، ذلك أنه أرجع هذه النعبية الظاهرية التي تتخذها الأشياء (كالماسات والزلم، مثلا) بصفها قيم تبادلية ، الى العلاقة الحقيقية المستترة تحت هذا النشا. أو المظهر أي أرجعها الى نصية هذه الأشياء يوصفها تعبيرات عن العمل الانساني ، وإذا كان رد أتباع ريكاردو على بايل وقحاً وون أن يكون ذا أثر فعال ، فالسبب في هذا أنهم عجزوا أن يجدوا في كتابات ريكاردو شيئاً يفسر العلاقة الوثيقة بين القيمة من جهة وشكل القيمة أو القيمة التبادلية من جهة أخرى .

# الفضلالثاني

## التـــادل

من الواضح أن السلع لاتشق سيبلها إلى السوق أو تتبادل فيا بينها من تلقاء ذاتها ، ولهذا حمار من المتعين علينا أن ندرس أعمال و تصرفات أولئك الحفاظ على السلع أوالمالكين لها . والسلع أشياء لا قدرة لها على مقاومة الإنسان ، وإذا لم تكن مطواعة له لجأ إلى القوة أى استولى عليها بعبارة أخرى (١) . وحتى يتسنى خلق علاقة بين السلع وجب على مالكيها أن ينشرا فيا بينهم علاقة بصفتهم أفراد تكن إرادتهم فى تلك الاشياء ، وينبغى أن يتصرفوا يحيث لا يختص كل منهم بسلعة الآخر أو يفرط فى سلعته إلا بعمل من الرضاء المتبادل ، كما أن على كل منهم أن يعترف بما للآخر من حقوق الملكية الحاصة . وهذه العلاقة القارنية التي يعبر عنها انتعاقد (سواء صيغ ذلك بطريقة قانونية أم لا) علاقة التانونية أو الاختيارية تنعكس عليها الصلة الاقتصادية . وهذه الصلة الإقتصادية هى التي تعين قوى العلاقة القانونية أو الاختيارية (٢) . وفي الحالة التي ندرسها ينحصر وجود الاشخاص كل إزاء الآخر على أنهم ممثلون أو مالكون السلع . وسنرى في بحثنا أن الشخصيات التي تظهر على المسرح الاقتصادي ليست سوى صور مثل ما بينها من علاقات اقتصادية .

<sup>(</sup>١) فى القرن الثانى عشر المشهوربا نتشارالتقوى فيه كانوايدرجون أشياء غريبة جداً فىزمرة السلع . ومثال ذلك أن أحد الشعراء الفرنسيين ذكر ,, النساء المتساهلين فى الفضيلة ،، من بين السلع التى تباع بسوق لا نديت وذلك الى جانب الملابس والأحذية والجلد والأدرات الزراعية الح .

<sup>(</sup>٧) يبدأ برودون باستخلاص مثله الأعلى عن العدل ,, العدل الأبدى ،، من الملاقات القانونية المطابقة لا تتأج السلع السلع ، ثم تراه يقرر بذلك ( وبطريقة فيها عزاء لا حد له الميورجوازية الصغيرة ) أن هذا الشكل من انتاج السلع أبدى كالمدالة ، وبعد ذلك يعود فيحاول أن يصوغ من جديد انتاج السلم الفعلى والنظام القانوني الفعلى الموافق له بحيث ينسجم كله مع مثله الأعلى ، ماذا نرى في كيميائي مدلا من أن يدرس القوانين العملية المتغيرات الذرية في تكوين وتحليل المادة ، وبدلا من أن يحاول حل مشكلات خاصة على هذا الأساس ، يقترح تشكيل التكوين الكهاوى من جديد طبقاً , و لآراء أبدية ،، عن , الطبيعية ،، و , و الجسائسة ،، هل تزيد معلوماتنا عن , المرابى ،، حين نقول ان أعماله تتسارى مع , والعدل الأبدى ،، و , و المساواة الأبدية،، و , , ووح التعاون التبادلي الأبدية ،، وغير . ذلك من , و الحقائق الحالدة ،، و هول بذلك تزيد معلوماتنا عن آباء الكنيمة حين قالوا ان أعمال المرابى تعارضت الرحمة الخالدة ،، و , الإيمان الحالد ،، و , و ادادة الله الخالدة ،، ؟

والأمر الذي يميز السلعة عن صاحبها أنها تنظر إلى أية سلعة أخرى على أنها الشكل الذي يمثل قيمتها . والسلعة بطبيعتها على استعداد للتبادل جدداً وروحاً بأية سلعة أخرى ، ولكن المالك يعوض هذا النقص في الشعور بالمجسم المادى وذلك باستخدام حواسه الحس . ويلاحظ أن السلعة ليست لهما قيمة استعالية مباشرة بالنسبة إلى صاحبها وإلا لما جاء بها إلى السوق ، ولكنها ذات قيمة استعالية للآخرين . أما قيمتها الاستعالية بالنسبة له فتنحصر في أنهما مستودع القيمة التبادلية وبالتنالي التبادل(۱) ، ولهذا فهو يصمم على الخيلاص منها مقابل سلع أخرى لهما قيمة استعالية ذات فائدة له . وكافة السلع غير ذات قيم استعالية لأربابها ولكنها كذلك بالنسبة إلى الغير ، ومن هنا ينبغي تغيير الآيدى التي تتداولها . ويحققها كقيم . وعلى ذلك بجب على السلع أن تحقق ذاتها كقيم قبل أن تفعل ذلك كقيم ويحققها كقيم . وعلى ذلك بجب على السلع أن تحقق ذاتها كقيم قبل أن تفعل ذلك كقيم الشعالية . ومن جهة أخرى بجب أن تظهر أنها قيم استعالية قبل إمكان تحقيقها كقيم، لأن العمل الندى بذل في سبيلها يكون ذا أثر فعال إذا كان بذله قد تم بطريقة تنفع الغير . وسواء كان خلك العمل مفيداً للغير ولم نتاجه قادراً على قضاء حاجات الآخرين ، فإن إثبات ذلك لا يتم ذلك العمل مفيداً للغير ولم نتاجه قادراً على قضاء حاجات الآخرين ، فإن إثبات ذلك لا يتم ذلك عن طريق التبادل .

يرغب صاحب السلعة في التنازل عنها وذلك باستبدالها بالسلع التي تشبع قيمتها الاستعالية بعض حاجياته وإذا نظرنا إلى التبادل على هذا الوجه فإنه يصبح بالنسبة إليه مجرد علية بسيطة ومن جهة أخرى فهو يرغب في تحقيق قيمة سلعته وتحويلها إلى أية سلعة أخرى ذات قيمة مساوية بغض النظر عما إذا كانت لسلعته قيمة استعالية بالنسبة لصاحب السلعة الأخرى أم لا ومن وجهة النظرهذه يكون التبادل بالنسبة إليه عملية اجتماعية ذات طابع عام، ولكن نفس العملية لا يمكن أن تكون في الوقت ذاته وبالنسبة إلى أرباب السلع ذات طابع عاص بحت وذات صفة اجتماعية وعامة خالصة .

وحين نمعن النظر فى الآمر نجد أن صاحب السلعة ينظر إلى أية سلعة أخرى بنسبة سلعته كمعادل معين وبهذا يعــد سلعته المعادل العام لكافة السلع الأخرى. ولما كان هــذا الأمر ينطبق على كل مالك سلعة ، لهذا فليس من سلعة فى الحقيقة تستطيع أداء وظيفة المكافىء أو

<sup>(</sup>۱) منفعة كل جسم مزدوجة ، فالأولى خاصة بالجسم كا هو على هذا الشكل والآخرى خلاف ذلك ، كا هو الحال بالنسبة الى الحف الذي يستخدم في اللبس وكذلك فهو قابل للتبادل ، وكلاهما منفعتان للخف ، اذ أن الذي يبادله بقود أو غذا، يحتاج اليه يستفيد من الحف بوصفه الحف ، ولكن ليس ذلك في شكله الطبيمي لأنه لم يصنع يبادله بقود أو غذا، يحتاج اليه يستفيد من الحف بوصفه الحق ، ولكن ليس ذلك في شكله الطبيمي لأنه لم يصنع بمادلة ،، Aristotle. De Republica 1, i, cap, 9.

المعادل العام، وكذلك ليس لقيمة السلع النسبية أى شكل عام يمكن في ظله إجراء التعادل بينها كقيم أو الموازنة بين أحجام قيمتها. وعلى ذلك فهى لا تواجه بعضها بعضاً بصفتها سلع بل إنها تفعل ذلك على أنها منتجات أو قيم استعمالية و إزاء هذه الصعاب التي تواجه مالكي السلع تراهم يفكرون بطريقة فاوست : في البداية كان العمل \_ أى الفعل \_ يأتى أولا ، وعلى ذلك فهم قد تصرفوا قبل أن يفكروا . وهم بحكم الغريزة يخضعون القوانين التي تفرضها عليهم طبيعة السلع ، لا يستطيعون أن يجعلوا سلعهم ذات على القة بصفتها قيم إلا بمقارنتها بسلعة أخرى على أنها المكافى العام ، وقد رأينا ذلك نتيجة تحليلنا المسلعة ، ولكن السبيل الوحيد الذي بمقتضاه يكن لسلعة عاصة معينة أن تصير مكافئاً عاما يكون بواسطة فعل اجتماعي ، وعلى ذلك فالفعل يكن لسلعة عاصة معينة أن تصير مكافئاً عاما يكون بواسطة فعل اجتماعي ، وعلى ذلك فالفعل الاجتماعي الذي تقوم به كافة السلع الآخرى يتخير سلعة معينة تعبر عن قيم جميع السلع وبهذا يصير الشكل الجسمي لهذه السلعة هو المعادل العام الذي يقره المجتمع ، أي أنه بفضل هذه العملية الاجتماعية تكون وظيفة هذه السلعة التي استبعدت عن السلع الآخرى أنها المعادل العام . ومهذه الطريقة تصبح هذه السلعة \_ نقوداً .

وتنخذ النقود شكلا محدوداً كنتيجة لازمة لعملية التبادل، وبواسطتها يتسنى بطريقة عملية أن نعادل بين منتجات العمل وبذا تتحول في الواقع العملي إلى سلع واتساع نطاق التبادل وازدياد عمق هذه العملية على مرالتاريخ بما ينمى النباين بين القيمة الاستعالية والتميمة وهو التباين الكامن في طبيعة السلع وهذه الحاجة إلى إيجاد وسيلة خارجية التعبير عن هذا التباين وذلك بقصد مواجهة أغراض التبادل التجارى، هي التي تدعو إلى إقامة شكل مستقل من القيمة ، وينتهى الأمر بإشباع هذه الحاجة وذلك بنقسيم السلع إلى سلع ونقود . وكما يحدث تحول المنتجات إلى سلع ، كذلك و بنفس المدى والنسبة تتحول سلعة و احدة خاصة إلى نقود (١) يولما الشكل هوسم سلعة الله عن سلعة ب والشكل المباشر من المقايضة عبارة عن سر قيمة وهذا الشكل هوسم سلعة الله عن من الحية والمنتجات إلى المعتين إلا عن التعمالية الله عن قيمة استعمالية ب (٢) ، وفي هذه الحالة لا تصبح ا ، ب سلعتين إلا عن

<sup>(</sup>١) بهدا نستطيع أن نقيس عمق اشتراكية البورجوازية الصغيرة التي ترى الى دوام بقاه إا نتاج السلع بينما ترغب في نفس الوقت في القضاء على وو التنافض أو العدار بين النقود والسلع ،، ، أو القضاء ـ اذا صح القول ـ على الذنود ذاتها ـ مادامت الديم لا وجود لها الا يحكم هذا العداء . وهذا شبيه بعملنا لوألفينا الكشاكة مع ايقاء البابا ؛ وتستطيع أن نحصل على مزيد في هذا الموضوع من كتابي وو نقد الاقتصاد السياسي ،، ص ٦١ وما بهدها . البابا ؛ وتستطيع أن نحصل على مزيد في هذا الموضوع من كتابي وو نقد الاقتصاد السياسي ،، ص ٦١ وما بهدها . (٢) ما دام هناك عدد من الادوات يقدم كمادل لادلة واحدة (كما يحدث بين المتوحجين ) بدلا من وجود تبادل بين قيمتين استماليتين عنلقتين ، فتي الما يقعنة المباشرة للمنتجات تكون في طفولتها أي في بداية عهدها الأولى ح

طريقعملية المقايضة . والخطوة الأولىالتي يتعين على أي شيء ذي منفعة أن يخطوها حتى يصير قيمة تبادلية ، تكون حين لا يظل هذا الشيء النافع قيمة استعالية لصاحبه، ولايحدث هذا الامر إلا في حالة كون جزء من أداة معينة زائداً عن حاجة صاحبهــا المباشرة . والأشياء في حدذاتها وبذاتها لهاوجودمنفصلءن الإنسانوتبعاً لذلك يستطيع نقلها إلىالغير. وإذا أربدأن يكون هذا النقل من شخص إلى آخر متبادلا فلا مد للناس عن طريق التفاهم الصامت من أن يتعاملوا بعضهم مع بعض على أنهم مــلاك لهذه الأشياء القابلة للنقل أو التحويل ، وبعبارة ضمنية على أنهم أفراد مستقلون كل عن الآخر . ولكن هذه الحالة من الاستقـلال المتبادل لا وجود لها في مجتمع فطرى قائم على أساس الملكية المشتركة ، سواء كان هذا المجتمع أسرة يسودها الآب أو جماعة هندية قديمة أو دولة من دول الإنكا في بيرو . أن تبادل السلُّع يبدأ حيث تنتهي حياة الجماعة المشتركة ، ويبدأ على حدود هذه الجماعات عند اتصالها بجاعة مختلفة ، أو يبدأ عند نقطة الاتصال بينأفراد جماعتين مختلفتين . ولكن بمجرد أن تصبح المنتجات سلعاً في علاقات الجماعة الخارجية لا تلبث أن تصير كذلك في حالة الحياة الداخلية للجماعة وذلك. بتأثير رد الفعل. وتبدو النسب الكميـة التي يتم بها تبادل المنتجات عملا في أول الأمر. وليد الصدفة . والذي يجعل هذا التبادل عكمناً الرغبة المتبادلة لدى أربابها في نقل ملكيتها من. واحد لآخر . وخـلال ذلك تنشأ الحاجة تدريجاً إلى سلع أجنبية من نفس المنفعة ، ولا يلبث التبادل أن يصير عملا اجتماعياً عادياً بحكم تكرار هذه العملية . وعلى ذلك بحدث بمرور الوقت أننا ننتج جانباً من إنتاج العمل لغرض التبادل خاصة، ومنذ ذلك الحين يثبت التمييز بين منفعة. الشيء المعد لأغراض الاستهلاك ومنفعة ذلك المعد لأغراض التبادل ، وتصبح قيمة الشيء الاستعالية متميزة عن قيمته التبادلية . ومن جهة أخرى نجـد أن النسب الكميَّة التي يتم بها تبادل السلع تصبح متوقفة على إنتاجها نفسه ، ولا تلبث العادة أن تجعل من هذه النسب. الكمية قيماً ذات أحجام محدودة .

في حالة مقايضة السلع تكون كل سلعة وسيلة تبادل بالنسبة لصاحبها ومعادلا بالنسبة لكافة الاشخاص الآخرين ، ولكن يتم ذلك من حيث كونها ذات قيمة استعمالية للآخرين . وعلى ذلك نرى في هذه المرحلة أن الادوات (الاشياء) التي نتبادلها لا تكتسب شكلا من القيمة مستقلا عن قيمتها الاستعمالية أو مستقلا عن الحاجات الفردية لالنك الذين يجرون هذا التبادل، وتنمو الضرورة الداعية إلى شكل للقيمة كلما حدثت زيادة في عدد وأنواع السلع التي يحدث التبادل قيماً بينها . وتنشأ في نفس الوقت المشكلة وكذلك الوسيلة المؤدنة إلى حلها ..

وأصحاب السلع لايعادلونها بالنسبة لسلع غيرهم أو يبادلونها على نطق واسع إلا إذا كانت أنواع مختلفة من السلع يملكها أفراد مختلفون قابلة للمبادلة بها وتكون مكافئة من حيث القيم لسلعة واحدة مخصوصة . ومثل هذه السلعة الثالثة والتي تقوم بوظيفة المعادل لسلع أخرى مختلفة تكتسب في الحال \_ ولو في حدود ضيقة \_ صفة المعادل الاجتماعي العمام ، وهذا الشكل المعادل العام يتبع أو يسير مع الإتصالات الاجتماعية المؤقتة التي تستدعى وجوده ، وهذا الشكل أيضاً تتخذه هذه السلعة أو تلك بالدور وبصفة مؤقتة . ولكن ، بسبب نموالتبادل نجد هذا الشكل يثبت على نوع خاص من السلع ثم يتبلور متخذاً شكلا محدوداً هو شكل النقود .

وفى أول الأمر يكون اكتساب سلعة معينة لهذه الصفة مسألة صدنة ، ولكن هناك أمرين أثرهما حاسم فى هذا الشأن ، فالشكل النقدى يعلق إما بأكثر سلع التبادل أهمية من الحيارج وهذه في الواقع أشكال بدائية وطبيعية نعبر فيها عن القيمة التبادلية للمنتجات المحلية ، وإما تعلق بالشيء النافع الذى يكون — كما فى حالة المهاشية مثلا — الجزء الأساسي من الثروة القومية القابلة للنقل والتحويل ، وكانت الشعوب البدوية أول من تطور لديها الشكل النقدى لأن كافة البضائع التي تملكها تشكون من أشياء قابلة للنقل وبذلك تكون قابلة للتبادل ، وثانياً لأن أسلوب معيشة هذه الشعوب يستدعى تبادل المنتجات بسبب اتصالها المستمر بالجماعات الأجنبية عنها ، وغالباً ماحدث أن استخدم الإنسان الانسان نفسه فى صورة العبيد على هيئة النقود البدائية ، ولكنه لم يستخدم الأرض مطلقاً لهذا الغرض لأن مثل هذه الفكرة لا تنشأ إلا فى مجتمع بورجوازى أكثر تقدماً ، ويعود تاريخها إلى الثلث الأخير من القرن السابع عشر ، وحدثت أول محاولة لتطبيقها عماياً على نطاق قوى واسع بعد ذلك بقرن خلال الشورة الفرنسية البورجوازية .

و بقدر خروج التبادل عن نطاق القيود المحلية وازدياد اتساع نطاق قيمة السلع بحيث تصير الصورة التي يتجسم فيها العمل الإنساني العام، فإن الشكل النقدي يعلق بالسلع التي أعدتها الطبيعة لأداء هذه الوظيفة الاجتماعية وهي المكافى العام، وهذه السلع هي المعادن النفيسة . يقال إنه و برغم أن الذهب والفضة ليسا نقب وداً بطبيعتهما فإن النقود بطبيعتها ذهب وفضة (۱). وبدل على صدق هذه العبارة الخواص الطبيعية التي تجعل هذين المعدنين يؤديان

Karl Marx, op . cit., p. 135

Galiani, Della moneta, in Custodi's collection, modern section. vol. 111, p. 72,

<sup>(</sup>١) وكذلك ,, والمعادن ... بالطبيعة نقود ،، .

وظيفة النقود (۱). وحتى الآن لم نعرف إلا وظيفة واحدة للنقود ألا وهي كونها الشكل الظاهرى الذى يدل على قيمة السلع أوأنها المادة التى يعبر بها المجتمع عن أحجام قيم السلع . ولا يصلح لهذا الشكل الظاهرى للقيمة سوى مادة كل جزء منها ذو صفات منهائلة واحدة . ومن جهة أخرى ، بما أن الاختلاف بين أحجام القيمة اختلاف من حيث السم تماماً لهدا ينبغى أن تكون السلعة التى تؤدى وظيفة النقود قابلة للتأثر بالفروق الكمية ، وأن يكون فى المستطاع تقسيمها أجزاء حسبا نشاء وإعادتها إلى ما كانت عليه بضم هذه الأجزاء ثانية وقد أسبغت الطبيعة هذه الصفات على الذهب والفضة .

والقيمة الاستعالية للسلعة التى تؤدى وظيفة النقود ذات وجهين . فإلى جانب قيمتها الإستعالية المخصوصة بوصفها سلعة (فالذهب مثلا يستخدم لتثبيت الاسنان أو كالمادة الحنام في أدوات الترف وغير ذلك) فيها تكتسبقيمة استعالية شكلية ناشئة عن وظائفها الإجتماعية المخصوصة . وبما أن كافة السلع مجرد معادلات خاصة للنقود بينما النقود هي المعادل العام لها ، لهذا فين السلع تلعب دور سلع خاصة وذلك في موقفها إزاء النقود التي تعد بالنسبة إليها سلعة ذات طابع عام (٣).

وقد رأينا أن الشكل النقدى إن هو إلا انعكاس للعلاقات بين كافة السلع الأخرى وهو الصورة المنعكسة التى علقت بسلعة واحدة معينة . وإن اعتبار النقود سلعة (٤) يعد على ذلك كشفاً جديداً بالنسبة لأولئك الذين عند تحليلها يبدأون بشكلها التام النمو والتطور · وعملية

<sup>(</sup>١) للحصول على تفصيلات أكثر فى هذا الموضوع راجع الفصل الممقود على المعادن النفيسة فى كتابى المشاراليه ..

<sup>(</sup>٣) , النفود هي السلعة الجارية ذات الصفة العالمية الشاملة ،، (٣) Verri, op. cit., p, 16.

<sup>(</sup>٣) , والذهب والفضة ذاتهما ، ويجوز أن تطلق عليهما اسها عاماً وهو السبيكة ... سلعتان .. تعلق قيمتهما أو تبهط ... واذن يجوز اعتبار السبيكة على أنها ذات قيمة أعلى حيث يمكن أن يشترى بمقدار صغير منها مقدار كبير من منتجات البلد أو مصنوعاته ،، A Discourse of the General notions of Money, ،، واذن يجوز اعتبار السبيكة على أنها ذات قيمة أعلى حيث يمكن أن يشترى بمقدار صغير منها مقدار كبير من منتجات البلد أو مصنوعاته ،، Trade, and Exchange, as they stand in relations to each other, by a Merchant, London, 1 695, p. 7.

و, والفضة والذهب سواء كانا مسكوكين أو غير مسكوكين وبرغم استعالهما مقياساً لكافة الأثبياء الأخرى ،

A Discourse concerning Trade, "الا يقلان من حيث كونهما سلعه عن النيذ والطباق والقهاش ، and that in particular of the East Indies, London, 1689, p. 2.

ووان ما تملك الدولة من ممدن تفيس وثروة لا يمكن أن يقتصر حقيقة على النقود ، كما أنه لاينبغي استبعاد الذهب.

التبادل التي تحول السلع إلى نقود لا تكسب السلعة قيمة وإنما تسبغ على قيمتها شكلا محصاً معيناً . وبرغم هذا فنظراً للخلط بين القيمة على وجه العموم وبين شكلها المخصوص نرى بعض الكتاب قد اعتبر قيمة الذهب والفضة خيالية (۱) وإذا كانت النقود في بعض وظائفها يمكن أن تحل محلها رموز دالة عليها لهذا نشأ خطأ آخر وهو الاعتقاد بأن النقود مجرد رمز ومع ذلك نجد في هذا الخطأ إدراكا بأن الشكل النقدى للشيء ليس جزءاً غير قابل للانفصال عن هذا الشيء وإنما هو مجرد الشكل الظاهرى الذي تبدو فيه علاقات اجتماعية معينة يخفيها هذا الشيء وبهذا المعنى يمكن اعتباركل سلعة رمزاً أي أنها بقدر ما تكون لها قيمة عبارة عن الغطاء المادي للعمل الإنساني الذي بذل في إنتاجها (۲) ولكن إذا قلنا إن الصفات عن الغطاء المادي للعمل الإنساني الذي بذل في إنتاجها (۲)

Le Trosne, op. cit. p. 910.

, , حين تتأمل مكرة التقود فاننا ننظر الى الشي. ذاته على أنه لا يزيد عن كونه رمزاً ، ولا تنحصر أهمينها من حيث ذاتها وانماً من حيث ما تساويه ،، . Hegel, op. cit., 100 وقد سبق رجال الفانون الاقتصاديين في ادر الك أن النقود ليست الا رمزاً وأن قيمة المعادن النفيسة خيالية صرفة ، وقد وصلوا الى ذلك الرأى وهم يخدمون الملوك بتقييدهم حتى الأخيرين في خفض العملة خلال العصور الوسطى مستشهدين على ذلك بتقاليد الامبراطورية الرومانية والآراء الواردة في بحوعة قوانين الامبراطور جستنيان عن انقود ، ومن تلاميذهم الاكفاء في تعليبيق رأمهم فليب فالوا الذي أصدر مرسوماً سنة ١٣٤٦ قال فيه و, لا يستطيع امرى ولا ينبغي له أن يشك أن لنا ولذا تنا الملكية فقط عمل وحقيقة وحالة واعداد كافة قوانين العملات القدية ، ولنا أن نأمر بتداولها بالثمن الذي تراه في صالحنا ،، وكان القانون الروماني برى أن قيمة النقود تنحدد بالأوامر الامبراطورية ، وكان يحر مراحة اعتبار النقود سلمة . و, ليس القانون الروماني برى أن قيمة النقود الديس من الأمور السلمة أن نجعل منها بضاعة مادامت معدة للاستعال العام، و تجعد يسيد

<sup>(</sup>١) , (الذهب والهضة قيمة بصفتهما ممادن وذلك قبل أن يكونا نقوداً , (الذهب والهضة قيمة بصفتهما ممادن وذلك قبل أن يكونا نقوداً , والذهب والهضة التي جعلتها تصلح لو يقول , وان الرضاء الشامل من جانب الجنس البشرى أسنغ قيمة خيالية على الفضة بسبب الصفات التي جعلتها تصلح أوداً ،، وتسامل لو من جهة أخرى , , كيف تستطيع شموب عتلفة أن تجعل لأى شي. واحد قيمة خيالية ؟ . . أو كيف أمكن لهذه المنيمة الحيالية أن تحافظ على ذاتها وتبقى ؟ ،، ولكن البارات التالية تدلنا على مدى فلة فهمه للأسم , كان ثبادل الفضة يجرى بنسبة مالها من قيمة في الاستمال وبالتالى بنسبة قيمتها الحقيقية ، وقد اكتسبت قيمة اضافية المخاذما نقوداً ،، Abh Law, Considérations sur les numéraire et le commerce المخاذما نقوداً ،، Daire's economistes financiers du XVIII siecle, p, 470

V. de Forbonnais, Eléments du commerce.
 القود رمز السلع ،، (۲) الجاد الثانى ص ۱۵۳ ، ،، ويوصفها رمز فان السلع تجذبها ،، شرح، ص ۱۵۵ ، ، القود رمز لشى. وتمثله ،، .

Montesquieu, Esprit des lois, Oeuvres, London, 1767 vol 11 p. 2, , , ليست النقرد رمزاً فحسب لأنها ذاتها رُوة ، انها لا تمثل القم ولكنها المعادل للقم ،،

الاجتماعية التي تتخذها الأشياء أو أن الأشكال المادية التي تتخذها الصفات الاجتماعية للعمل في ظل نظام قائم على أسلوب محدود من الإنتاج، إن هي إلا رموز، لكان علينا كذلك أن نصرح في الوقت ذاته بأن هدنه المميزات إن هي إلا أقاصيص تعسقية أقرها ما يطاق عليه اسم رضاء الجنس البشرى وهي وليدة خيال الإنسان. وكان هذا هو الأسلوب الذي فسروا به الأمور في القرن الثامن عشر لأن عجز الناس عن تعليل نشأة الأشكال المحيرة التي اتخذتها العلاقات الاجتماعية بين فرد وآخر، جعلهم يحاولون تجريدها من مظهرها الإجتماعي بأرب ينسبوا إلها نشأة هي ولدة العرف والتقاليد.

سبق أن أشرت إلى أن الشكل المعادل للساعة لا يتضمن أى تحديد أو تعبين كمى لحجم قيمتها . حين نعلم أن الذهب نقود وأنه لذلك بمكن مبادلته بكانة السلع الآخرى فإن هذا لا يحمل معه معرفتنا بقيمة . ١ أرطال من الذهب مثلا ، فالذهب كأى سلعة أخرى ، لا يعبر عن حجم قيمته إلا على هيئة علاقة بينه و بين السلع الآخرى ، وقيمته تتحدد بمقدار وقت العمل اللازم لإنتاجه و تلك القيمة يعبر عنها بمقدار من أية سلعة أخرى ينطوى على مقدار مساو من وقت العمل (١) و مثل هذا التحديد الكمى لقيمته النسبية بحدث عنه مركز إنتاج الذهب عن طريق المقايضة ، فقيمته تكون قد تحددت فى الوقت الذي يدخل فبه نظام التداول وقد أدرك الناس فى العقود الختامية من القرن السابع عشر أن النقود سلعة ولكن هذه الخطوة لم تكن إلا المرحلة الأولى فى التحليل . وليست الصعوبة أن ندرك أن تكون سلعة ما نقود الكنها نحصر فى كشف الكيفية والسبب والوسيلة التي بها بمكن أن تكون سلعة ما نقود (٢) .

<sup>=</sup> بحثًا طبأ في هذه المشكلة في كيتاب G. F. Pagnini المسمى G. F. Pagnini المسمى عبدًا طبأ في هذه المشكلة في كيتاب التسم الحديث ، المجلد الثاني . ويوجه بانبيني في الجزء الثاني من مؤلفه , النقد والمجرم ،، تحو رجال القانون بصفة خاصة .

<sup>(</sup>١) , وإذا أستطاع فرد أن يأتى إلى لندن بأرقية من الفضة قد استخرجت من بيرو فى نفس الوقت الذى يستطيع فيه انتاج بوشل من القمح ، فاذن يكون أحدهما الثمن الطبيعي للاخر ، ولكن اذا أمكن بفضل كشف مناجم جديدة يسهل العمل فيها ، انتاج أوقيتين من الفضة بنفس السهولة التي كان يتم بها انتاج أوقية مرز قبل لكان البوشل رخيصاً بعشر شاذات كما كان كذلك قبلا بخمس شلنات ،، .

William Petty: A Treatise on Taxes & Contributions, London 1667. P.31 (على المتحدد الله بحروعتين رئيسيتين وهما التعاريف التي تعتبر النقود الله بحروعتين رئيسيتين وهما التعاريف التي تعتبر النقود شيئاً أكثر من سلعة ، والتعاريف التي تنظر اليها على أنها شيء أقل من سلعة ،، ؛ ثم يتلو ذلك بيان مضطرب بالمزلقات التي وضعت عن طبيعة القود و بعد ذلك يستخلص هذه الدظة ,, و فضلا عن هذا لا يمكن أن معظم الاقتصاديين الحديثين قد أخفقوا في رؤية الخواص التي تميز القود عن السلع الآخرى ( وعلى ذلك

رأينا من أبسط تعييرات القيمة وهو س سلعة إ = ص سلعة ب أن الشيء الذي يعسبر عن حجم قيمة شيء آخر يبدو أن له شكله المعادل مستقلا عن هذه العلاقة ، أى أن له هذا كصفة طبيعية اجتماعية . وقد تتبعنا الظريقة التي بها تدعّم هذا المظهر الباطل ، ويكمل التدعيم بمجرد اتحاد الشكل المعادل العام مع الشكل المادي لنوع مخصوص من السلع أى بمجرد تبلوره واتخاذه الشكل النقدى . والذي يحدث ليس أن السلعة تتخذ مظهر النقود لأن كافة السلع الأخرى عوماً تعبر عن قيمتها بواسطة هذه السلعة ، ولكن العكس هو الواقع بمعنى أن السلع يبدو أنها تعبر عن قيمتها بواسطة هذه السلعة لأن الآخيرة نقود . وتختني الخطوات المتوسطة في النتيجة دون أن تخلف آثاراً بعدها . وبدون أى تعاون من جانب السلع فإن هذه تجدد الشكل الدال على قيمتها على هيئة سلعة أخرى موجودة خارجاً عنها وإلى جانبها . والذهب والفضة حين يخرجان من باطن الأرض هما في الوقت ذاته الصورة المباشرة التي يتجسم فيها والفضة حين يخرجان من باطن الأرض هما في الوقت ذاته الصورة المباشرة التي يتجسم فيها كل العمل الإنساني ، وفي هذا تلقي سحر النقود . فني هذا المجتمع الذي ندرسه نرى أن علاقات الناس الاجتماعية بعضهم ببعض في الإنتاج تتخذ شكلا مادياً مستقلا عن رقابتهم وإشرافهم وأعمالهم الفردية الواعية . وفي أول الأمر يكشف الغطاء عن هدنه الأشياء بواسطة كون منتجات العمل بوجه عام تتخذ شكل السلعة .

وعلى ذلك فلغز الطابع السحرى للنقود إن هو إلا لغز الطابع السحرى للسلم الذي بهر نا في أول الأمر ثم أصبح الآن واضحاً في النقود .

# الفضل لثالث

## النقود أو نداول السلع

### (١) مقياس القيم

سأفترض خلال هذا المؤلف أن الذهب هو السلعة التي تضطلع بوظيفة السلعة النقدية ؛ -وتبسيط الأمور هو الغامة التي أتوخاها من هذا الفرض.

إن وظيفة الذهب الآولى أن يهى الحالم السلع مادة للتعبير عن قيم السلع ، أو أنه يمثل قيمتها بصفتها أحجام ذات مقياس واحد وقابلة للموازنة فيما بينها من حيث نوعها ومقدارها ، ومهذا يقوم الذهب بوظيفة المقياس العام للقيم ، وهو لكونه معادل السلع الخاص لا يصبح نقوداً إلا يحكم هذه الوظيفة التي يضطلع بها .

ليست النقود هي التي تجعل السلع قابلة للتعادل أو ذات معيار واحد بل الصحيح هو العكس، ذلك أنه لما كانت السلع من حيث كونها قيما تمثل عملا إنسانياً وبذلك تكون قابلة للمعادلة فيما بينها لهذا يمكن أن تقاس قيمها جميعاً وفق سلعة واحدة مخصوصة، ومهذا يمكن لهذه الآخيرة أن تتحول إلى مقياس القيم العام أي إلى نقود. والنقود بوصفها مقياس القيمة عبارة عن الشكل الذي يبدو فيه مقياس قيمة السلع الكامن فها ونقصد به وقت العمل(١).

حينًا نعبر عن قيمة السلعة بالذهب فنقول إن س من السلعة إصص من السلعة النقدية ، فإننا

<sup>(</sup>١) لماذا لا تمثل التقود ذاتها وقت العمل بصفة مباشرة بحيث أن قطعاً مطبوعة من الورق مثلا يمكن أن تمثل س من ساعات العمل ؟ هذا السئر ال هو كالسؤال التالى : اذا علمنا افتاج السلع فلماذا يجب أن تتخذ منتجات العمل شكل سلع ؟ وهذا واضع نظراً لآن اتخاذها شكل سلع يتضمن معنى تفرقتها الى سلع و نقود . ولو كان الأمر خلاف هذا لأمكن النظر الى العمل الفردى كمأنه عمل اجتماعى ذو صفة مباشرة وهو الأمر الذى يعد العكس ، وقد قمت فى موضع آخر ببحث دقيق فى ماهبة تلك الفكرة التصورية أو الحبالية عن ,و نقود العمل ،، فى مجتمع يقوم على أساس من انتاج السلع ، ويكفى أن أزيد على ما سبق قوله أن ,و نقود العمل ،، التى ذكرها أون تعتبر ,و نقوداً ،، بالقدر الذى نعتبر به تذكرة المسرح ,و نقوداً ،، ويفترض أون مقدماً وجود عمل متحد أى يقوم به أفراد متحدون بصفة ، غتركة وهى طريقة انتاج تخالف انتاج السلع . وأما شهادة العمل فدليل على الدور الذى يقوم به فرد فى العمل المشترك وعلى ... حقه فى نصيب معين فى الناتج المسلح . وأما شهادة العمل أون لا يفكر مطلقاً فى أن يفترض مقدماً وجود انتاج السلع ومع ذلك يحاول بمثل هذه التفاهة فى بحث موضوع القود أن يتحاشى النتائج الضرورية المترتبة على نظام انتاج السلع .

: نقصد شكلها النقدى أي الثمن . والمعادلة التالية القائمة بذاتها وهي طن من الحديد ـــــ أوقيتين من الذهب تكنى لبيان قيمة الحديد بطريقة ثابتة في نظر المجتمع ، وبهذا تنتني الحاجة إلى أن تكون هذه المعادلة حلقة في سلسلة المعادلات التي تعبر عن قيم كافة السلع الاخرى . والسبب في هذا أن السلعة المعادلة وهي الذهب قد اتخذت شكل النقود ، وكذلك استعاد الشكل العام للقيمة أن التبعير النسي الممتد للقيمة وسلسلة المعادلات التي لا حد لها أصبحا الشكل النسي الخاص لقيمة السلعة النقدية ، وهذه السلسلة صارت تقدم لنا على هيئة أثمان السلع . ويكني أن نقرأ قوائم الأثمان السائدة بطريقة عكسية حتى نرى حجم قيمة النقود وقد عبر عنها في كافة أنواع السلع و لكن النقود من جمة أخرى ليس لها ثمن ، ولكي تجعلها على قدم المساواة مع السلع الْأُخْرَى نَصْطُرُ إِلَى جَعْلُهَا مُعَادِلَةَ لِنَفْسُهَا أَى الْمُكَافَىءَ فَي مُعَادِلَةً تَكُونَ النَّقُودُ فَيُهَا الطَّرَ ۖ فَالْأُولُ. وكما هو الشأن في شكل قيمة السلع فين ثمن السلع أو شكلها النقدي متميز تمـــاماً عن : شكلها المادي الحقيقي ، فهو إذا صح التعبير شكل وليد الفكر أو التصور . وبرغم أن قيمة الحديد والتيل والقمح لايمكن رؤيتها، إلا أن لها وجوداً حقيقياً في هذه السلع ذاتها ، ولكنا . ندركها بعين العقل وعن طريق التعادل معالذهب. ولذلك يتعين على مالسكى السلع إن أرادو ا التعريف بأثمانها أن يعيروها ألسنة (١). أو يلصقوا على أجسامها بطاقات ورقية . ولمما كان تقويم السلع بالذهب عمل عقلي بحت جازلنا أن نستعمل لهذا الغرض نقوداً لا وجود لهـــا إلا في عالم الفكر أو الخيال • حين يعبر كل تاجر عن قيمة بضائعه على شكل ثمر. أي شكمل

الذهب التصوري، فإنه يدرك تمام الإدراك أن هذه البضائع لم تتحول إلى نقود ، كما يعلم أنه

حين يقدر بضائع معينة بملايين القطع الذهبية فإن هـذا لايتطلب مطلقاً وجود أية قطعة من

<sup>(</sup>١) للشموب المتوحشة وشبه المتوحشة طريقة عتلفة عن حسدًا في استخدام اللمان، وقد كتب الكابتن بارى عن سكان الساحل الغربي لخليج با فن مشهراً الى الأدوات التي تعرض للقابضة ، في هذه الحسالة كاتوا يلعقونها بالسنتهم مرتين و بعدها يعدون المبادلة قد تمت على وجه مرض ،، وكذلك يفعل الأسكيدو الشرقيون اذ يلعقون السلع التي يتبادلونها . فاذا كان اللمان يستخدم في الشهال كعضو بدل على احتلاك الشيء فلا مدعاة المدهشة اذا كان البطن يستمدل في الأقاليم الجنوبية عضواً يدل على تراكم الممتلكات أوالدوة بحيث أن ثروة الصخص في قبائل Kaffirs تقاس بحجم ذلك الجزء من جسم الشخص . وتعدل الحقيقة الثالية على أن أهل هذه القبائل يدركون معنى ما يفعلون ، فقد بحجم ذلك الجزء من جسم الشخص . وتعدل الحقيقة الثالية على أن أهل هذه القبائل يدركون معنى ما يفعلون ، فقد أظهر التقرير الصحى الذي أصدرته السلطات الريطانية سنة ١٨٦٤ أن جانباً كبيراً من أفراد الطبقة العاملة لم يحصل على كفايته من الغداء الذي يعبب عنة الجسم ولذا تجد الدكترر هارفي (وهو غير سميه المشهور الذي كشف المدورة الدموية) يعلن عن وصفات لحقيض السمنة في أجسام أفراد البورجوازية والارستقراطية .

المعدن الحقيقى . وعلى ذلك حسين تقوم النقود بمهمة مقياس القيمة فإنها لا تسكون سوى نقود لا وجود لها إلا فى ميدان الفكر . وقد سبب هذا أغرب النظريات (١). وبرغم هذا الإعتبار فالثمن يتوقف تماماً على النقود الحقيقية أو ذات الوجود المادى . فقيمة الطن من الحديد ، أو بعبارة أخرى مقدار وقت العمل الذى يتضمنه هذا الطن ، إنما نعبر عنها فى خيالنا بذلك المقدار من السلعة النقدية الذى يتكلف أى يتضمن نفس القدر من وقت العمل وعلى ذلك إذا كان مقياس القيمة هو الذهب أو الفضة أو النحاس فإننا نعبر عن قيمة طن الحديد بأثمان مختلفة أى مقادير مختلفة من هذه المعادن على التوالى .

وإذا كانت سلعتان محتلفتان كالذهب والفضة تؤديان فى نفس الوقت الواحد وظيفة مقاييس القيمة أصبح فى الإمكان أن نعبر عن ثمن جميع السلع بتعبيرين مختلفين أحدهما بمقياس الذهب والآخر بمقياس الفضة ، ويظل هذان قائمين جنباً إلى جنب طالما لم تتغير النسبة بين المعدنين وهى ١٠:١٥ مثلا . وأى تغيير فى النسبة بين المعدنين يحدث اضطراباً فى النسبة القائمة بين المتوم بقياس الذهب والآخر المقدد بالفضة .

وهذا يثبت لنا أن وجود معيار مزدوج للقيمة لايتفق مطلقاً مع وظائف هذا المعيار (٢).

<sup>(</sup>١) راجع كارل ماركس فى كـتاب,, نقد الاقتصاد السياسى ،، ص ٣٥ وما بعدها بصددالنظريات المتعلقة يوحدة نياس النقود .

<sup>(</sup>٣) ووجيًا اعتبر القانون الذهب والفضة مقابيس قيمة تستعمل فى نفس الوقت الواحد فقد حدثت محلولة عابثة لاعتبارهما كأنهما نفس المادة الواحدة و والغرض الذي يذهب الى وجود نسبة غير متغيرة بين مقادير الذهب والفضاة من نفس المادة ، ينظوى كل منها على كية معلومة من العملة ، ان هو فى الحقيقة الا فرض يرى أن الذهب والفضة من نفس المادة ، وأن كية محدودة من المدهب وغير قابل المتغير و وتاريخ العملة الانجليزية من أيام ادورد اشاك حتى عهد جورج الثانى سلسلة متصلة من الاضطرابات الناشئة عن المعملة الانجليزية من أيام ادورد اشاك حتى عهد جورج الثانى سلسلة متصلة من الاضطرابات الناشئة عن المعملة عن المعملة عن المعملة عن جهة أخرى وقد أخرى وقد أحرى وقد أحرى وقد أخرى وقد أحرى وقد أحرى الدولة المعدن الذي كان يقدر بأنل من قبمته وتبعاً لذلك غير القانون النسبة الى المعدنين ، ولمكن لم يمض وقت طويل حتى حدث التنافر مرة أخرى بين الفسة الاسمية الحدادة الطلب من المند والصين على الأخيرة أن حدثت المحوط العلفيف الزائل فى قيمة الدهب بمواز تنه بالفضة نتيجة اشتداد الطلب من المند والصين على الأخيرة أن حدثت نفس الفوهار فى فرنسا على نطاق أرسع مدى لأن الفضة كانت تصدر ويطردها الدهب من الدارل ، وفي ستوات نفس الفوهار فى فرنسا على نطاق أرسع مدى لأن الفضة كانت تصدر ويطردها الذهب من الدارل ، وفي ستوات نفس الفوهار من أفضة على الوارد منها . ١٨٥٠ بالمد بين المدة على المادرات منه فى ذلك البلد . ١٨٥٠ بالمد نين مقان المدن الذى يعلم مقانيس القيمة بحيث يعد لكلهما قوة ابراء قانونية ولكل امرى حرية الدفع بالذهب أو العمنة ، قان المدن الذى يعلم مقانيس القيمة بحيث يعد لكلهما قوة ابراء قانونية ولكل امرى حرية الدفع بالذهب أو العمنة ، قان المدن الذى يعلم مقانية ولكل المدن الذي يعاد من المدن الذي يعاد ولكلهما ولاحمة بالذهب أو المدن الذي يعاد الذي يعاد المدن الذي يعاد على المدن الذي يعاد ولكلهما المدن الذي يعاد الذي يعاد المدن الذي يعاد ولكلهما القائون بالمدن الذي يعاد الذي يعاد المدن المدن الذي ال

وتبدو لنا السلع ذات الأثمان المحدودة على الوضع الآتي :

ا سلعة ا = سه ذهب

ب سلعة ب = ع ذهب

ج سلعة ج \_ ص ذهب الح

ففى هذه المعادلات تمثل ا، ب، ج مقادير محدودة من السلع ا، ب، ج، بينما سم، ع يه ص تمثل مقادير محدودة من الذهب، وبذلك تحول قيم السلع إلى مقادير خيالية من الذهب ذات حجم متباين، أى تحول برغم تعدد السلع المحير وتصبح أحجاماً ذات مقياس واحد وهي أحجام ذهبية. وإذ تتخذ شكل هذه المقادير المتباينة من الذهب يصبح فى الإمكان الموازنة أو المعادلة بينها وإرجاعها جميعاً إلى مقدار ثابت من الذهب بوصفه وحدة القياس. وهذه الوحدة ، عن طريق تقسيمها فيما بعد إلى أجزاء ، تتعرض لتطور خلاف هذا فيصير المعيار. ولاذهب والفضة والنحاس أمثال هذه المقاييس المعيارية قبل أن تصبح نقوداً إذ يمكن وزنها طبقاً لمعيار مقبول ، وهكذا يصلح الرطل كوحدة المجموعة. وهذا الرطل يمكن تقسيمه إلى أوقيات الح ، أومضاعفاته لتكوين هندر دويتات الح (١) ولهذا نجد أنه فى كافة العملات المعدنية وقيات الح ، أومضاعفاته لتكوين هندر دويتات الح (١) ولهذا نجد أنه فى كافة العملات المعدنية وقيا ذلك على معايير الوزن .

وتؤدى النقود وظيفتين مختلفتين ، وذلك بوصفها مقياس للقيمة ومقياس للثمن . فهى مقياس القيمة لأنها الصورة التي يتجسم فيها العمل الإنسانى ، وهى مقياس الثمن من حيث أنها توجد على هيئة وزن ثابت من المعدن . وبوصفها مقياس للقيمة تقوم بمهمة تحويل قيم السلع.

<sup>=</sup> قيمته يصبح سلعة مثل أية سلعة أخرى يقاس ثمنها بالمعدن المقوم بأ كثرمن قيمته وهذا الأخيرهو الذي يقوم وحده. بدور المعيار والمعترى الحقيقي للقيمة . وتوضح كافة التجارب التاريخي في هذا المضهار أنه حيما يمترف القانون لسلمة بن بحق من داء وظيفة مقاييس القيمة فان احدهما \_ مر\_ ناحية لتطبيق العدلي \_ هو الذي يحتفظ بمركزه كمميار لليقمة ، ، Karl Marx : op. cit., p.p. 52. 53.

<sup>(</sup>١) ان الظرف الخاص الذي من أجله في انجلترا لايعتبر الجنيه الاسترليقي جزءاً من الارقية مع أن الاوقية. من الذهب هي وحدة معيار التقود قد فسروه على الوضع الآتي , كانت عملتنا في الاصل ملاءمة لاستخدام الفضة. فقط ومن هنا يمكن دائماً تقسيم الاوقية من الفضة إلى عدد معين من الاجزاء أو القطع النقدية ، ولما كان الذهب قد أدخل في عهد متأخر واستخدم في عملة ملائمة الفضة فقط لحقا لا يمكن ضرب الاوقية من الذهب الى عدد معين من الأجزاء، Maclaren : A Sketch of the History of Currency, London, 1858 p. 16

المختلفة إلى أثمان أى إلى مقادير تصورية من الذهب، وبوصفها مقياس للثمن فإنها تقيس هذه المقادير من الذهب، ومقياس القيم يقيس السلع المعتبرة قيما، وأما مستوى الأثمان فعلى النقيض من ذلك يقيس مقادير الذهب بواسطة وحدة منه تشمل مقداراً معلوماً منه، ولكنه لايقيس مقداراً من الذهب بوزن مقدار آخر. ولكي يتسنى اتخاذ الذهب معياراً للأثمان بحب الاتفاق على وزن معين منه يتخذ وحدة معلومة، وفي هذه الحالة، كما هو الشأن في جميع الحالات التي تقاس فيها مقادير من عيار واحد، يصير اتخاذ وحدة قياس غير قابلة للتغيير أمراً بالغ الأهمية. وعلى ذلك كلما كانت هذه الوحدة أقل عرضة للتغيير كان معيار الأثمان أصلح الأداء مهمته. ولكن الذهب يصلح مقياساً للقيمة لأنه هو ذاته منتج عمل، وبهذا يكون في أساسه أو في طبيعته قابلا للتغيير من حيث قيمته (١).

وواضح أن التغيير فى قيمة الذهب لا يؤثر فى وظيفته من حيث أنه مستوى الأثمان، ولذلك فبرغم تغير هذه القيمة تظل النسبة القسائمة بين قيم المقادير المختلفة من الذهب ثابتة، وحتى لو كان الهبوط فى قيمة الذهب بمقدار . . . . . . . . . . . أوقية منه لا تزال تساوى من حيث القيمة ١٦ ضعفاً من الأوقية الواحدة، والشيء الجدير بالاعتبار فى الأثمان هو العلاقة بين المقادير المختلفة من الذهب ومن جهة أخرى لما كان أى ارتفاع أو انخفاض فى قيمة الذهب لا يغير من وزنه كذلك لا يتغير وزن الأجزاء التى ينقسم إليها وهكذا يظل الذهب مؤدياً مهمته كمستوى ثابت غير متغير للا ثمان مهما تغيرت قيمته . كذلك لا يؤثر أى تغيير فى قيمة الذهب فى وظيفته كمقياس للقيمة ، فهذا التغيير يؤثر فى السلع كلها فى نفس الوقت في قيمة الذهب فى وظيفته كمقياس للقيمة ، فهذا التغيير يؤثر فى السلع كلها فى نفس الوقت وبهذا تظل قيمتها النسبية فيما بينها غير متغيرة برغم أن ثمنها بالذهب يقدر بمبلغ أعلى أو أدنى عن ذى قبل . وكما أننا حين نقدر قيمة أية سلعة بمقدار محدود من القيمة الاستعالية لسلعة أخرى كذلك حين نقوم الأولى بالذهب فإننا فى الواقع لا نفترض أكثر من أن مقداراً معلوماً من الذهب يتكلف مقداراً معلوماً من الدهب يتكلف مقداراً معلوماً من العمل فى وقت معلوم .

أما تقلبات الأثمان بوجه عام فتخضع لقو انين القيمة النسبية الأولية التي درسناها قبلا. إن الارتفاع العام في أثمان السلع لا يتأتى إلا عن ارتفاع في قيمتها مع ثبات قيمة النقود أو من هبوط في قيمة النقود مع ثبات قيمة السلع . ومن جهة أخرى يرجع الانخفاض العام في الأثمان إما إلى هبوط في قيمة السلع مع ثبات قيمة النقود ، وإما إلى ارتفاع قيمة النقود مع

<sup>(</sup>١) تبحـــد فى مؤلفات السكتاب الانجليز عن العملة اضطراباً لا يمكن وصفه وخلطاً كبيراً بين مقياس القيمة ومستوى الأثمان ، وثراهم يستخدمون وظائف وأسماء الواحد مكان وظائف وأسماء الآخر .

ثبات قيم السلع وعلى هذا ليس من المحتم أن ارتفاع قيمة النقود يتضمن هبوطاً بنفس. النسبة في أثمان السلع، أو أن هبوطاً في قيمة النقود يؤدى إلى ارتفاع الآثمان بنفس النسبة. إن مثل هذا التغيير في الثمن صحيح في حالة السلع التي تظل قيمتها ثابتة ، أما في حالة السلع التي ترتفع قيمتها مع قيمة النقود في نفس الوقت و بنفس النسبة فلا تغيير في الثمن ، وإذا كان الارتفاع في قيمتها أسرع أو أبطأ منه في قيمة القود فإن الذي يعين ارتفاع أثمانها أو هبوطه إنما هو الفرق بين التغيير في قيمتها وقيمة النقود وهكذا ولنرجع الآن إلى شكل الثمن .

ينشأ بالتدريج تباين بين الأسماء القدية التي تطاق على الأوزان المختلفة من المعدن النفيس الذي يستخدم كنقود، وبين الأوزان الحقيقية التي كانت هذه الأسماء تدل عليها في الأصل ويرجع هذا التباين إلى أسباب تاريخية أهمها (١) استيراد النقود الأجنبية إلى مجتمع لم يكتمل نموه كما في روما في مستهل تاريخها حيث تداول القوم العملات الذهبية والفضية في أول الأمر على أنها سلع أجنبية . فأسماء هذه العملات الأجنبية لا تتفق مطلقاً مع أسماء الأوزان القومية. (٢) بازدياد الثروة كلما قل طرد المعدن النفيس من مكانه كفياس التيمة بو اسطة معدن أنفس منه مهاكانت هذه العملية وتناقضة مع الترتيب الزوني . فكامة , باوند ، كانت الاسم النقدى الذي يطلق على ما زنته رطل من الفضة ، فلما حل الذهب عبق الموند (١) العدنين . وهكذا الاسم للدلالة على جه من رطل من الذهب طبقاً للنسبة بين قيمتي المعدنين . وهكذا أصبحت كلمة باوند في التعبير النقدى متميزة عنها كامم يدل على الوزن (١) (٣) جرى الحكام قروناً طويلة على سياسة خفض العملة وتوسعوا في ذلك بحيث لم يبق في الحقيقة من الأوزان قروناً طويلة على سياسة خفض العملة وتوسعوا في ذلك بحيث لم يبق في الحقيقة من الأوزان الأصلة للعملات سوى اسمها(٢).

أوجدت تلك الأسباب التاريخية هذا الاختلاف بين اسم النقود واسم الوزن بحيث أصبح هذا عادة ثابتة أقرها المجتمع ولماكان مستوى النقود وليد العرف من جهة كما بحب أن يلتى قبولا من الجميع ، تدخل القانون فى النها لتنظيمه فتجد مقداراً معلوماً من المعدن النفيس ، وليكن أوقية من الذهب تنقسم أجزاء معترفاً بها رسمياً ولها أسماء ذات صبغة قانونية كالجنيه والدولار الخ.. هذه الأجزاء التى تعد وحدات نقدية تنقسم كذلك أجزاء

<sup>(</sup>۱) لدلك يدل الجنيه الاسترلين الانجليزي على أقل من لم وزنه الأصلى ، والجنيه الاسكتاندي (قبل اتحاد البلدين) لم والوينتوالفرنسي لم والأسباني أقل من لم والري Rey البرتفالي يدل على كسر أصغر بكثير ، (۲) ان القود التي تعد اليوم خيالية تصورية هي أقدم الأشياء عهداً في أي أمة ، وقد كانت جميمها في وقت من. الأوقات حقيقية ، الأمر الذي جعلها تستخدم لاجرا. همليات الحساب ،، 153 Della moneta, p. 153 (جالياني).

فرعية يعترف بها القانون كالشان والبنس(١) ولكن قبل إجراء هذه التقسيات وبعده لابد أن يكون مستوى النقود المعدنية وزناً محدوداً من المعدر... ، وينحصر التغيير الوحيد في.. التقسيم الفرعي وأساس القياس .

هكذا نجد أن الأثمان أو مقادير الذهب التى تتحول إليها قيم السلع بطريقة نظرية يعبر عنها بأسماء العملات أو بالاسماء القانونية للاجزاء التى ينقسم إليها العيار الذهبى . وعلى ذلك بدلا منأن نقول إن الربع من القمح يساوى أوقية من الذهب نقول إنه يساوى ٣ جنيه ، ١٧ شان ، ٥٥ . ١ بنس وبهذه الطريقة نجد الأثمان تدل على مقدار ما تساويه السلع وبهذا تؤدى النقود وظيفة نقود حسابية money of account (٢) حياً تكون المسألة عبارة عن تحديد قيمة سلعة بشكلها النقدى أى بالنقود .

يتميز اسم الشيء عن صفاته فأنا لا أدرى شيئا عن هذا الرجل لو عرفت أن اسمه يعقوب وهذا هو الشأن بصدد النقود حيث في الأسماء جنيه ودولار وفرنك يختفي كل أثر لعلاقة القيمة ، ويعظم الاضطراب الناجم من نسبة معنى خفى لهذه الأمارات الغامضة لأن هذه الأسماء النقدية تدل على قيم السلع من جهة ، كما أنها أجزاء انقسم إليها ذلك الوزن المعلوم من المعدن أى مقياس النقود (٢) . ومن جهة أخرى إذا أردنا أن تتميز القيمة عن الأشكال المادية المتعددة السلع فلا بد أن تتخذ القيمة هذا الشكل المسادى الذي لايدل على أي معنى .

<sup>(</sup>۱) يُسلق David Urquhart في كتابه Familiar Words على المنظر الفظيع (١) للذي المنطقة ا

 <sup>(</sup>٢) حينها سأنوا Anacharsis عن الأعراض التي استعمل من أجلمها الاغريق النقرد أجاب قائلا :
 ,, ليجالوا منها وسيلة للحساب ،، .

<sup>(</sup>س) لما كانت القود وهي تؤدى دور معيار الثمن تبدو لنا وقد اتخدت نفس الأسماء التي تتخذها أثمان السلع إ بنس شلن جنيه

رعلى ذلك قد يدل ملخ بها 10 10 10 على أوقية ذهب ، أو على نيمة طن من الحديد من جهة أخرى ، لذا أطلقوا على اسم النقود الحما بي هذائمن الضرب أى ثمن دار سك النقود . ومن هنا تشأت الفكرة الغريبة وهى أن قيمة الذهب ( أو الفضة ) تقدر في مادته وأن للذهب ( أو الفضة ) بخلاف كاف السلع الآخرى بـ ثمناً تحدده الدولة . ويرجع مصدر هذا الخطأ الى الفكرة القائلة بأن اعطاء اسم حسابي لوزن محدود من الذهب يشبه تماماً تحديد قيمة ذلك الوزن محدود من الذهب يشبه ثماماً تحديد قيمة ذلك الوزن محدود من الذهب يشبه ثماماً تحديد قيمة ذلك الوزن محدود من الذهب يشبه ثماماً تحديد قيمة ذلك الوزن من

ولمان كان فى الوقت ذاته ذا طابع اجتماعى محت (۱) وعليه فإن القول بوجود تعادل بين كمية من سلعة ما وبين مبلغ من القود يمثل بمنها ، يعتبر لغواً (۱۲). شأن ذلك القول بأن القيمة النسبية السلعة ما إيما هى عبارة عن تحقق تعادل بين كميتين من السلعتين مختلفتين . ولكن برغم أن الثمن وهو الذى يمثل حجم قيمة السلعة يعبر عن نسبتها التبادلية إلى النقود ، فلا يستتبع همذا أن ما يمثل النسبة التبادلية يمثل حجم قيمة السلعة . لنفرض مقددارين مساويين من العمل اللازم فى ظل ظروف اجتماعية معينة و يتمثلان فى ربع من القمح وجنيهين (أى ما يقرب من نصف أوقية من الذهب) ، فالجنيهان عبارة عن التعبير بالنقود عن حجم قيمة الربع من القمح أو ثمنه ، فإذا جدت ظروف سببت ارتفاع هذا الثمن إلى ثلاث جنيهات أو خفضه إلى جنيه واحد فإن الجنيه أو الثلاثة جنيهات برغم أنهما قد يكونان أقل أو أكثر من القدر الذى يعبر عن حجم قيمة القمح ، نقول إنها برغم همذا عبارة عن ثمنه ، وذلك فرنا النسبة التبادلية مع النقود ، فإذا ظلت ظروف الإنتاج أو بعبارة أخرى قوة العمل الإنتاجية ثابتة وجب مع النقود ، فإذا ظلت ظروف الإنتاج أو بعبارة أخرى قوة العمل الإنتاجية ثابتة وجب أنفاق نفس القدر ، ن وقت العمل على إنتاج ربع القمح أو مالكى السلع الأخرى ، وعلى أو بعده . وهذه الحالة لا تتوقف على إرادة منتج القمح أو مالكى السلع الأخرى . وعلى ذلك فجم قيمة السلع يعبر عن علاقة من الإنتاج الاجتماعى وعن الصلة التي ينبغي وجودها ذلك فجم قيمة السلع يعبر عن علاقة من الإنتاج الاجتماعى وعن الصلة التي ينبغى وجودها ذلك فجم قيمة السلع يعبر عن علاقة من الإنتاج الاجتماعى وعن الصلة التي ينبغى وجودها ذلك فجم قيمة السلع يعبر عن علاقة من الإنتاج الاجتماعى وعن الصلة التي ينبغى وجودها

<sup>(</sup>١) انظر منافقة النظربات المتعلقة بالوحدة النقدية في كتابي ,, نقد للاقتصاد السياسي .، ص ٥٥ وما بعدها وقد ناقش وليم بني في بحثه Lord marquis of Halifax 1682 الآراء الداعية إلى السخرية والمتعلقة بالوبادة أو النقص المترتبان على نقز الأشاء التي عينها القانون لمقادير محدودة من الذهب والفضة الى أوزان أكبر أو أصغر من هذين المعدنين ، ومدنه الآراء المنتحكة ترى لا إلى الضغط على الدائنين الخصوصيين والعامين والاستفادة منهم إلى أكبر حد بواصطة عملية مالية غيرسليمة القواعد ، واتما تهدف الى وصف علاج اقتصادي شامل لكل شيء كما لواعلن مثلا أذريع أوقية الأوقية من الذهب سبقسم في المستقبل الى أربعين شاماً بدلا من عشرين ) ، وقد أسهب بيني في مناقشة هذه التفاهات الأوقية من المتأخرين الا أن يستقدوا الى عيث لم يقبق لحلفائه ومن أعقبره من أمثال سير دولي نورث وجون لوك وغيرهم من المتأخرين الا أن يستقدوا الى آرائه ، وهد يقرل ( المصدر المذكور آنفا ص ٣٦ ) « أذا أمكن مضاعفة ثروة الشعب بمنشور من قبل الدولة فن المعجب أن الحكام لم يصدروا مثل هذا المنشور خلال هذه المهود العلويلة المنصرمة » .

<sup>(</sup>٢) لوكان الآمر خلاف هذا لوجب علينا أن نعترف ان قيمة المليون بالنقود تساوى أكثر من قيمة مساوية بالبعنائع . Le Trosne, op. cit., p. 922 . ويقول ان هذا شبيه بالقول ان ,, قيمة ماتساوى أكثر من قيمة مساوية لها ،، .

حتماً بين سلعة معينة وبين مقدار وقت العمل الاجتماعي اللازم لإنتاجها . وبمجرد تحول حجم القيمة إلى ثمن فإن هذه العسلاقة الضرورية تتخذ شكل نسبة تبادل عرضية بين سلعة وأخرى وهذه الأخيرة هي السلعة النقدية ولكن النسبة التبادلية قد تعبر عن الحجم الحقيقي لقيمة السلعة أو عن ذلك القدر من الذهب الذي نبادلها به ، وعلى ذلك فإمكان وجود اختلاف كمي بين الثمن وحجم القيمة أو إمكان اختلاف الثمن عن حجم القيمة ، من الأمور الكامنة في شكل الثمن . وليس هذا بنقص، بل بالعكس فإنه يجعل شكل الثمن ملاءماً لاسلوب من الإنتاج لا تعبر قوانينه الكامنة عن ذاتها إلا بوصفها نتائج شواذ تبدو في الظاهر غير خاضعة لقانون وتعوض كل منها الانجرى .

فالثن كالقيمة النسبية بوجه عام يعبر عن قيمة سلعة ما (كطن من الحديد) بأن يقال إن مقداراً معلوماً من المعادل لها (كأوقية من الذهب) يمكن استبداله بالحديد مباشرة، ولكن هذا لا يعنى العكس وهو أن الحديد يمكن استبداله مباشرة بالذهب. وعليه إذا أريد أن تقوم سلعة معينة بوظيفة مقياس لقيمة التبادل كان عليها أن تخلع عنها شكلها المادى وأن تحول نفسها من ذهب خيالى إلى ذهب حقيق ولو أن عملية التحويل هذه بالنسبة للسلع قد تكون صعبة كل الصعوبة وأصعب من عملية الانتقال من والضرورة، إلى و الحرية، في عالم هيجل التصورى، أو أصعب من قيام السرطان البحرى بطرح غشائه عنه، أو أشد صعوبة من عمل سانجيروم في التخلص من آدم القديم (١). وقد يكون للسلعة بجانب شكلها الحقيقي ( الحديد مثلا ) شكل في التخلص من آدم القديم (١). وقد يكون للسلعة بجانب شكلها الحقيقي ( الحديد مثلا ) شكل

تصورى أى شكل ذهبي خيالى وذلك فى تمنها ، ولكن السلمة لا يمكن أن تكون فى نفس الوقت حديداً حقيقياً وذهباً حقيقياً ، ولتحديد أنها يكفى إجراء التعادل بينها و بين الذهب الحيالى . ولكن إذا أريد أن تخدم صاحبها بوصفها معادلا عاماً فيجب أن يحل محلها الذهب بطريقة فعلية ، فإذا أراد صاحب الحديد أن يتوجه إلى صاحب سلعة أخرى مرشحة للتبادل وأحال هذا الاخير على ثمن الحديد كدليل على أنه نقود فعلا لحصل على نفس الجواب الذى أجاب به القديس بطرس في السماء حين قال له دانتي :

حسناً! لقد فقدت هذه القطعة النقدية المزيج والوزن، ولكن حدثنى: هل هى في جيبك (١). وعلى ذلك يتضمن شكل التمسن معنيين: أولهما أن سلعة ما قابلة للتبادل مع غيرها، وثانيها الضرورة لإجراء مثل هذا التبادل. ومن جهة أخرى يقوم الذهب بوظيفة مقياس تصورى للقيمة لأنه صار في عملية التبادل السلعة النقدية. وخلف هذا المقياس التصورى للقيمة تجمد مبلغ النقود.

### (٢) واسطة التداول

### (1) تحول السلم

رأينا فى فصل سابق أن تبادل السلع يدل على حالات متناقضة ، وتقسيم السلع إلى سلع ونقود لا يمحو هذه المتناقضات ولكنه يخلق طريقاً وسطاً وهذا هو السبيل فى العادة الذى يوفق بواسطته بين الأشياء المتنافرة . فن التناقض مثلا أن نصور جسماً يميل على الدوام نحو جسم آخر ولكنه فى الوقت ذاته يبتعد عنه ، ولكن الشكل البيضاوى هو الذى يسمح باستمرار هذا التناقض و يعمل على التوفيق بين طرفيه . والتبادل عملية اجتماعية خاصة بتداول المادة وذلك لأنه واسطة لانتقال السلع من أيدى لا تكون فيها قيماً استعالية إلى أخرى تصبح فيها كذلك ، أى أن منتج عمل نافع يحل محل آخر . وعند ما تنتقل السلعة إلى المكان الذى تصلح فيه قيمة استعمالية فإنها تخرج عن نطاق التبادل وتدخل مجال الاستهلاك ، ولكر. الأول وحده هو الذى يعنينا أمره الآن . وعلينا أن نبحث موضوع التبادل أو تغيير الشكل أو تداول السلع الذى يسبب انتداول الإجتماعي للمادة . ولا يزال إدراك معني همذا التغيير

<sup>=</sup> ضد صور أيشنعها ذهنه عن نساء جميلات ، ولما تقدمت به السن كافح الشهوات الروحية . انه يقول ,,ظفت نفسى روحاً أمام قاضى العالم ،، وسمعت صوت القاضى العظم كالرعد ،، انك كاذب ، ما أنت الا من تلاميذ شيشرون ،، .

فى الشكل ناقصاً ، وهذا النقص (بغض النظر عن الاضطراب السائد بصدد الفكرة الأساسية عن القيمة) راجع إلى أن أى تغيير شكل فى سلعة ما ينشأ عن تبادل سلعتين إحداهما سلعة عادية والأخرى سلعة نقدية . وإذا جعلنا نصب أعيننا الحقيقة المادية وحدها وهى أننا أبدلنا سلعة بالذهب فإنسا نفعل نفس الشيء الذي يتعين علينا ملاحظته وهو : ماذا أصاب شكل السلعة ؟ إننا نغفل حقيقة وهى أن الذهب حين يكون مجرد سلعة ليس بنقود ، وأنه حين تعبر السلع الأخرى عن أثمانها بالذهب فإن هذا الذهب ليس إلا السلع نفسها فى تحول جديد أي فى شكل نقدى .

فى أول الأمر تدخل السلع عملية التبادل بوصفها سلعاً لاغير ، فلا تلبث عملية التبادل هــــذه أن تفرقها إلى سلع ونقود وبذا تخلق تعارضاً خارجياً يطابق التعارض الباطنى الكامن في السلع من حيث كونها قيماً استعالية وقيماً فى الوقت ذاته ، وهنا نجد أن السلع بوصفها قيماً استعالية تقف موقفاً معارضاً للنقود بصفتها قيمة تبادلية ، ومن جهة أخرى نجد أن كلا الطرفين المتعارضين سلع أو اتحادات من القيمة الاستعالية والقيمة ولكن هذا الاتحاد من الأشياء المختلفة يبدو فى طرفين متقابلين وفي كل طرف طريقة معارضة ، فنى أحد طرفى المعادلة نجدسلعة عادية هى فى الحقيقة قيمة استعالية يعبر الفكر عن قيمتها بثمنها الذى بواسطته نجعلها مكافئة لخصمها وهو الذهب بصفته الصورة التي تتجسم فيه القيمة أى جهة أخرى نجد أن الذهب فى حقيقته المعدنية عبدارة عن الشكل الذى تتجسم فيه القيمة أى عبارة عن نقود ، فالذهب بصفته ذها هو القيمة التبادلية نفسها ، أما بخصوص قيمته الاستعالية فهذه ليس لها سوى وجود فى عالم الفكر تمثله سلسلة التعبيرات عن القيمة النسبية حيث تقف فهذه المي وجود فى عالم الفكر تمثله سلسلة التعبيرات عن القيمة النسبية حيث تقف فهذه الأرام كافة السلع الآخرى ، ومجموع هذه الفوائد يكون مختلف فوائد الذهب . هذه الأشكال المتناقضة للسلع هى الآشكال الحقيقية التى تتحرك فيها عملية التبادل .

النصحب الآن صاحب سلعة ما وليكن صديقنا القديم غزال التيل إلى السوق و فالياردات العشرون ذات سعر محدود قدره جنهان ، فهو يستبدلها بالجنهين ثم يتنازل عنها مقابل الحصول على إنجيل بنفس الثمن و فالتيل الذي يبدو في نظره مجرد سلعة إنما ينقله من حيازته مقابل الذهب الذي هو شكل قيمة التيل ، ثم يتنازل عن ذلك الشكل مقابل سلعة أخرى هي الإنجيل الذي سيدخل منزله كشيء ذي منفعة ويكون موضع تقديس الأسرة ويصبح التبادل حقيقة واقعة بواسطة تحويلين ذوي طابع متناقض وإنكان كل منهما يكمل الآخر ، وهما تحويل السلعة إلى نقود ثم إعادة تحويل النقود إلى سلعة وكلاهما عمليتان متميزتان

يقوم بهما الغزال (١): البيع وهو استبدال السلعة بنقود، والشراء وهو استبدال النقود بسلعة، والرابطة بين العملين هي البيع بقصد الشراء، والنتيجة التي تترتب على هذه العملية من وجهة نظر الغزال هي أنه بدلا من أرب يكون مالكا التيل يصبح مالكا للانجيل وبدلا من السلعة الاصلية فإنه يملك سلعة أخرى لها نفس القيمة ولكنها ذات منفعة مختلفة. وبنفس هذه الطريقة يحصل على وسائل العيش والانتاج الأخرى. ومن وجهة نظره لا تؤدى العملية كلها الحر أكثر من تبادل ثمرة عمله بثمرة عمل شخص آخر، أي أن العملية كلها عبارة عن تبادل منتجات العمل. فتبادل السلع إذن مصحوب بالتغييرات الآتية في شكلها:

### سلعة \_\_ نقود \_\_ سلعة س \_\_ ن \_ س

فنتيجة العملية كلها فيما يختص بالأشياء ذاتها عبارة عن استبدال سلعة بأخرى أو تداول عمل اجتماعي ذي شكل مادي، فإذا تحققت هذه النتيجة انتهت العملية .

# سى — دد . التحول الإول للساعة : البيع

يحل النقسيم الاجتماعي للعمل عمل صاحب السلعة ذا جانب واحد بينها تكون حاجاته متعددة النواحي، وهذا بالضبط السبب الذي يجعل منتج عمله غير ذي فائدة له إلا بصفته قيمة تبادلية، ولمكن هذا المنتج لايكتسب الخواص التي تجعل منه معادلا يلتي الاعتراف العام به من قبل المجتمع إلا إذا حولناه إلى نقود وهذه النقود في جيب شخص آخر . ولكي نخرجها منه يجب آن تمثل السلعة قيمة استعمالية بالنسبة إلى صاحب النقود وهذا لا سبيل إلى حدوثه إلا إذا كان العمل المبذول في إنتاج هذه السلعة من نوع مفيد للمجتمع أو كان نوعاً هو مفرع من فروع ذلك النقسيم الاجتماعي للعمل . ولكن تقسيم العمل جهاز إنتاجي نما وتطور بصورة تلقائية ، ونما ولا يزال ينمو من وراء ظهور المنتجين دون أن يدروا بذلك . فالسلعة التي يراد استيدالها قد تكون منتج نوع جديد من العمل يشبع مطالب جديدة أو يخلق نفسه

<sup>(</sup>۱) مركما يقول Heraclitus عن النار – تتحول النار الى كافة الأشياء ، وجميع الأشياء تتحول الى نار ـ وكا أعول الناد من Heraclitus عن النام و المناف المناف المناف المناف المناف المناف المناف المناف (المناف المناف (المناف المناف (المناف المناف (المناف المناف (المناف المناف (المناف المناف المناف (المناف المناف الم

مطالب جدمدة . وقد يحدث أن عملية معينة كانت بالأمس إحدى عمليات كثيرة يضطلع بهما منتج عمل سلعة معلومة تصبح اليوم فرعاً من العدل مستقلا وتبعث بمنتجها غير الكامل إلى السوق بصفته سلعة مستقلة ، وقد تكون الظروف .لاءمة أو غير .لاءمة لمثل هذا الانفصال. فمنتج العملية قد يشبع اليوم حاجة اجتماعية ، وغداً قد يحلمحل السلعة منتج آخر مناسب حلولاً كلياً أو جزئياً . وعلاوة على هذا فبرغم أن عمل الغزال قــد يكون فرعا من ذلك التقسيم الاجتماعي للعمل فأن هذه الحقيقة لا تسكني لضمان فائدة ما أنتجه وهو العشرون ياردة من التيل. فإذا حدث أن تمكن الغزالون المنافسون من إشباع حاجة الجماعة إلى التيلوهذه الحاجة مثل أى حاجة أخرى لها حدودها ، صار إنتاج صاحبنا شيئًا يفيض عن الحاجة ولا فائدة. منه ، وصاحبنا بطبيعة الحال لا يتوجه إلى السوق بقصد إهداء ما لديه . ولكن لنفرض أن منتج عمله له فعلا قيمة استعالية ويجتذب البقود، هنا يبيدو السؤال التالي : كم من النقود يجتذب؟ لا مراء أن الجواب متوقع من ثمن السلعة أي الشيء الذي يمثل حجم قيمتها ، وهنا نغفل أخطا. في الحساب ذاتية بحتة يقع فيها الغزال ولكن هذه الأخطاء تصحح فوراً في السوق . إن المفروض أنه بذل في عمـل المنتج ذلك القدر المتوسط من وقت العمل اللازم اجتماعياً لإنتاج ياردة من التيل وهذه حقيقة يحـاول أصخاب النقود إثباتها عن طريق الأثمان التي يعرضها منافسو صديقنا الغزال ، ومن سوء حظه أن الغزالين ليس عددهم قليلا كما أنهم غير متباعدين بعضهم عن بعض . وأخيراً لنفرضأن كل قطعة من التيل بالسوق لاتحتوى على مقدار من وقت العمل أكبر مما يقره أو يتطلبه المجتمع ، وبرغم هذا فإن مجموع هذه القطع كلها قد يكون فها قدر من العمل بذل من غير ماضرورة · فإذا عجز السوق عن استيعاب كل المقدار المعروض بالسعر العادى وهوشلنان للياردة فهذا دليل على أن كمية أكبرمن اللازم من مجموع عمل الجاعة قد بذلت في إنتاج التيل، والنتيجة المترتبة على ذلك مماثلة للنتيجة الحادثة فيما لو أن كل غزال على حدة قــد استغرق في إنتاج سلعة قـــــدراً من وقت العمل الإجتماعي أكثر مما هو ضروري.وهذه حالة ينطبق عليها المثل الألماني وأما وقد قبض عليهم جميعاً وجب شنقهم جميعاً. . لآن التيل الموجودكله بالسوق يعامل كأنه سلعة واحدة في التجارة وكل قطعة فيه عبارة عن. جزء مما نتكون منه هذه السلعةالكلية . وفي الحقيقة ماقيمة كل ياردة على حدة إلاذاك الشكل ذو الطابع المادي من ذلك المقدار المحدود الذي عينه المجتمع من العمل الإنساني المتجانس .

هكذا نرى أن بين السلع والنقود مودة وحباً ، ولكن طريق الحب الصادق وعر غير ممهد. والتقسيم السكلي للعمل شأنه كالتقسيم الكيفي أو النوعي ، نما وتطور بصورة تلقائية عرضية. وعلى ذلك لا يلبث أصحاب السلع أن يكشفوا أن تقسيم العمل هذا والذى يجعل منهم منتجين كل منهم مستقل عن الآخر ، يعمل فى الوقت ذاته على تحرير عملية الإنتاج الاجتماعية وعلاقات المنتجين داخل هذه العملية من كل اعتماد على إرادة هؤلاء المنتجين ، كما أنهم يدركون أن ما يبدو من اعتماد كل فرد على الآخر يكمله نظام من الاعتماد العام المتبادل عن طريق المنتجات أو يو اسطتها .

إن تقسيم العمل يحول منتج العمل إلى سلعة و بذا يجعل تحويلها بعد ذلك إلى نقود أمراً لازماً ، وفي الوقت نفسه و بفضل تقسيم العمل يصبح من الصدف أن يتم هذا التحول بنجاح ، وهنا لا يعنينا سوى هذه الظاهرة بشكلها العام وعلى ذلك نفتر ضر حدوث العملية بطريقة عادية . فإذا حدث هذا ، وإذا لم تكن السلعة قابلة للبيع مطلقاً ، حدث التغيير المرغوب في الشكل و إن كان الثمن الذي يتحقق أعلى أو أدنى من القيمة .

إن البائع يستبدل بالذهب سلعته والمشترى يستبدل بالسلعة ذهباً. والحقيقة التى تواجهنا الآن أن السلعة والذهب أى ٢٠ ياردة وجنيهان، قد تم النبادل بينهما أى انتقالها من يد إلى أخرى ومن مكان إلى آخر . ولكن بماذا أبدلنا السلعة ؟ لقد استبدلناها بالشكل الذى اتخذته قيمتها أى بالمعادل العام . وبماذا أبدلنا الذهب ؟ أبدلناه بشكل مخصوص من قيمته الاستعالية . ولماذا يواجه الذهب النيل على شكل نقود ؟ لأن ثمن التيل أى جنيهين وهو مقياسه بالنقود قد جعل علاقة بين التيل والذهب بوصف الأخير نقودا . فالسلعة تنزع عن ذاتها مظهرها الطبيعى الأصلي حينها تنتقل إلى يد أخرى أى في اللحظة التي تجتذب قيمتها الاستعالية الذهب الموجود من قبل في الثمن حسب تفكيرنا . فتحقيق سعر السلعة أو شكل قيمتها الفكرى عبارة - في هذه الحالة - عن تحقيق القيمة الاستعالية الفكرية للنقود ، وكذلك فإن تحويل السلعة إلى نقودهو تحويل النقود في الوقت ذاته إلى سلعة . فالعملية التي تبدو في ظاهرها واحدة عملية مزدوجة تكون في نظر مالك السلعة بيعاً ومن وجهة نظر صاحب النقود شراء . و بعبارة أخرى البيع عو الشراء أي أن س - ن هي كذلك ن - س (١).

إلى هناكانت العلاقة الاقتصادية الوحيدة التي درسناها بين الناس هي العلاقة القائمة بين ملاك سلع يختص كل منهم نفسه بمنتج عمل الغيرلقاء التنازل عما أنتجه وعلى ذلك إذا شاء صاحب

Quesnay, Dialogues sur le commerce et les " کل سے شرا، (۱) travaux des artisans, Daire's edition, Paris, 1846, p. 170.

ويقول نفس المزلف في كتابه Maximes Générales ,, البيع هو الشراء ،، .

سلعة لقاء صاحب النقود فإنه يفعل ذلك لسبين: إما لأن منتج عمله قد وهبته الطبيعة الشكل النقدى أى أن هذا المنتج جوهر النقود أو الذهب الح ، وإما لأن تمرة عمله قد نزعت عن فضها شكلها الأصلى بوصف كونها شيئانافعاً ، ولكى بتسنى للذهب أن يلعب دور النقود وجب أن يدخل السوق من إحدى النقط المختلفة وهذه تجدها عند مصدر إنتاج ذلك المعدن حيث يقايضون الذهب بصفته ثمرة مباشرة للعمل بثمرة أخرى ذات قيمة متساوية ، ومن تلك اللحظة عثل الذهب الثمن الذي تحققه السلعة (١).

و بغض النظر عن استبدال الذهب فى مكان الإنتاج بسلعة أخرى في نه ، مهما كانت اليد التى تحوزه ، عبارة عن الشكل الذى تحولت إليه سلعة نقل صاحبها ملكيتها إلى جهة أخرى . وعلى ذلك فالذهب نتيجة بيع أو ثمرة التحول الأول (س\_ن (٣)).

وقد رأيا أن الذهب أصبح مقياساً للقيمة لأننا نقوتم بواسطته كافة السلع الآخرى وبذا نجعل منه صورة لقيمتها ، ثم أصبح نقوداً حقيقية عند انتقال ملكية السلع وبدا صار الصورة المجسمة لقيمتها .وعند ما تتخذ السلع هذا الشكل النقدى فيتها تنزع عن نفسها كل أثر لقيمتها الإستعالية الطبيعية ، ولذلك النوع المخصوص من العمل الذى تعزو إليه وجودها . وهي تفعل ذلك كى تحول نفسها إلى تلك الصورة الموحدة التي يقرها المجتمع للعمل الإنساني المتجانس . حين تنظر إلى قطعة من النقود لا نستطيع القول بأى شيء أبدلت لأن السلع تبسدو متشابهة في ظل ذلك الشكل النقدى ، ولهذا قد تكون النقود قاذورات ولو أن القاذورات ليست نقوداً . لنفرض أن القطعتين الذهبيتين اللتين تنازل بسبهما الغزال عن تبله هما الشكل الذي تحول إليه ربع من القمح . وبيع التيل س - ن في نفس الوقت شراؤ ون - س ، ولكن البيع هو العمل الأول في عملية تنتهي بعمل طبيعته مناقضة له وهو شراء الإنجيل . ومزجهة أخرى يضع شراء النيل حداً لحركة بدأت بعملية مضادة وهي ببع القمح وعلى ذلك فإن ، تيل — نقود ، عبارة أيضاً عن ، نقود — تيل ، وهو المظهر الآخير من حركة أخرى ، قم حس نقود — تيل ، و فالتحول الآول لسلعة ما وهو تحويلها من سلعة الحرى ، نقود هو كذلك التحول الناني لسلعة أخرى أي تحويلها من نقود إلى سلعة (٣).

<sup>(</sup>١) والطبيقة الوحيدة التي يمكن بواسطتها دفع ثمن أية سلعة تسكون بواسطة ثمن سلعة أخرى .

Mercier de la Rivière: L'ordre naturel et essentiel des sociétés politiques, Daire's edition p. 554.

<sup>(</sup>٣) أسكى يحصل على هذه التقود لا بد أن يكون قد باع شيئًا (شرحه ص ٥٤٣) .

 <sup>(</sup>٣) كما لاحظنا من قبل فإن المنتج العملي للذهب أو الفضة استثناء للفاعدة العامة ، فهو يبادل منتجه مباشرة إسلعة أخرى يدون أن يكون قد بأعه أولا .

### ر. – سى (التحول الثاني أو الخنامي للسعة): الثراء

نظرا لأن النقود هي الشكل الذي تحولت إليه كافة السلع الآخرى ، ونظرا لأنها تمرة النقل العام للسلع ، لهذا فإنها ذاتها قابلة للنقل دون الخضوع لأية قيود . وهي تقرأ الأتمان جميعها طرداً بمعني أنها تعكس صورتها أو تتراءى في أجسام جميع السلع الآخرى التي هي عبارة عن المادة المطواعة التي تسهل تحول النقود إلى السلعة . والأثمان في نفس الوقت تعين الحدود المفروضة على قابلية النقود للتحول وذلك بالإشارة إلى كميتها . وبما أن كل سلعة حين نحولها إلى نقود تختو من حيث كونها سلعة ، لهذا يستحيل علينا عند النظر إلى النقود أرف نقول كيف انتقلت إلى يد صاحبها أو نعرف ما تحول إليها ، ولهذا قال الرومان وليس للنقود رائحة ، مهما كان أصلها ومنشؤها . إن النقود إذ تمثل السلع التي بجوز شراؤها (۱).

إن الدورة ون - س، أى الشراء عبارة عن الدورة وس - ن، وهي البيع وذلك في الوقت نفسه، ولهذا فالتحول الأخير لسلعة ما هو في ذات الوقت التحول الأول لسلعة أخرى . فبالنسبة لصاحبنا الغزال تنتهي دورة حياة سلعته بالإنجيل الذي حول الجنهين إليه و ولنفرض أن بائع الإنجيل أنفق هذين الجنهين في شراء البراندي ، فهنا نجد أن الدورة «ن - س» التي تمثل المظهر الحتاى من العملية س - ن - س (تيل - نقود - إنجيل) هي كذلك وس - ن، أى المظهر الأول في العملية س - ن - س (إنجيل - نقود - براندي) ولما كان منتج السلع ليس لديه إلا هذه السلعة يعرضها فإنه غالباً ما يبيعها بمقادير كبيرة جداً ، ولسكن تعدد أشكال حاجياته يضطره إلى تقسيم الثمن الذي حققه أو مبلغ النقود الذي حصل عليه وذلك بإنفاقه في مشتريات كثيرة مختلفة . وعلى ذلك فالبيع يؤدي إلى شراء أدوات عنه بحدوع التحرلات الأولى لسلع عثلفة كثيرة ، أى أن التحول النه الله لسلعة ما عبارة عن مجموع التحرلات الأولى لسلع أخرى مختلفة .

ولننظر الآن إلى التحول السكامل لسلغة ما ولتنكن التيل مثلاً . فأول شيء للاخظه أرب هذا التحول مكون من خركتين متضادتين تكمل كل منهما الاخرى وهما س ن ، ن ـــــ س .

<sup>(</sup>١) اذا كانت القود في أيدينا تمثل الأشياء التي قد نريد شراءها ، فانها تمثل كذلك الأشياء التي بعناها لسكي. غمصل على هذه القود ،، ، • Mercier do la la Rivière, op. cit., p. 586,

هذان التحولان المتقابلان يتمان بواسطة علميتين اجتماعيتين متقابلتين يقوم بهما مالك السلعة وينعكسان في التباين القائم بين الطابعين الاقتصاديين للعمليتين. هذا المالك للسلعة بائع بحكم أنه يقوم بالبيع، ومشتر من حيث أنه يقوم بالشراء. ولكن كما أنه في حالة كل تحول السلعة يوجد شكلاها وهما شكل السلعة والشكل النقدى في نفس الوقت وإن كانا في قطبين متضادين فكذلك كل مالك سلعة كائنه بائع يواجه مشتر ومشتر يقف إزاءه بائع. وكما أن نفس السلعة الواحدة تمر في تحولين متضاديين كذلك يلعب صاحب السلعة دورى البائع والمشترى على التوالى. وهذان الدوران لا يتخذان بصفة دائمة ولكنها يعلقان بالدور بالأشخاص المختلفين الذي بشتغلون في تداول السلع.

والتحول الكامل للسلعة يفترض مقدماً في أبسط أشكاله وجود أربعة أطراف وثلاثة أشخاص فى هذه المسرحية . فني أول الأمر تجد السلعة فى مواجهها نقوداً بوصفها الشكل الدال على قيمة السلعة وهى النقود الى فى جيب شخص آخر ولها حقيقة مادية محسوسة ، وعلى ذلك فالك السلعة يواجهه مالك النقود . وحالما تتحول السلعة إلى نقود تصبح الآخيرة الشكل المعادل المؤقت للسلعة الذى توجد قيمته الاستعالية أو فحواه فى أجسام السلع الآخرى . فالنقود وهى هدف التحول الأول تسكون فى الوقت نفسه نقطة الابتدا فى التحول الثانى ، وعلى ذلك فالبائع فى العملية الأولى يصير مشترياً فى الثانية حين يواجهه مالك سلع ثالث لصفته بائعاً (١).

ومظهرا تحول السلع المعكوسان يكوتان دورة . ولاشك أن السلعة تظهر هنا فى مظهرين مختلفين . فنى البداية لا تكون لها قيمة استعالية لصاحبها بينها تكون كذلك فى الحتام . أما النقود فنظهر أو لا كالصورة التى تمثل قيمة السلعة وبعد ذلك تتحال إلى مجرد شكلها المعادل . وكلا التحولان فى دورة السلعة هما فى ذات الوقت تحولان جزئيان معكوسان لسلغتين مختلفتين . فالتيل يفتتح سلسلة تحولاته ، ويتم تحول سلعة أخرى (القمح) . وخلال تحوله الأول أى البيع يلعب التيل هذين الدورين بشخصه ، وبعد ذلك إذ يدخل مظهر الذهب يتمم فى نفس الوقت التحول الأول لسلعة ثالثة . وعلى ذلك تتداخل دورة سلعة مامدورات السلع .

<sup>(</sup>١) ,, فلدينا اذن أربعة أطراف و ثلاثة أشخاص متعاقدون يتدخل أحدمم مرتين ،،

Le Trosne, op. cit., p. 909.

ويختلف تداول السلع عن تبادلها المباشر (المقايضة) من حيث الجوهر والشكل. فالغزال عثلا استبدل سلعته ( التيل ) بسلعة آخر وهي الإنجيل. ولكن هـذه الظاهرة ليست حقيقية إلا بالنسبة إليه ، ولكن باثع الإنجيل لم تكن لديه فكرة مطلقاً في أن يبادل إنجيله بالتيل أكثر مماكان الغزال يعرف أن تيله تجرى مبادلته بالقمح. إن سلعة ب تحـل محـل سلعة ١ ولكن كلا من ١، ب لا يتبادلان سلعيهما . قمد يحدث أن تقع مشتريات بين ١. ب في نفس الوقت، ولكن هذه ليست نتيجة مترتبة على العلاقات العامة الَّى يحدث فيهــا تداول السلع . إننا نرى مناكيف يحطم تبادل السلع العوائق الفردية والمحلية التي تصاحب عملية المقايضة ، وكيف يشمى تداول منتجات العمل الإنساني . ومن جهة أخرى تنمو مجموعة من العلاقات الاجتماعية وهي علاقات تنشأ من تلقاء ذاتها . فالغزال يبيع ما لديه من التيل لأن الفلاح باع القمح ، ومالك الإنجيـل يبيعه لأن الغزال باع التيل ، وصاحب الخر يبيع ما عنـده لأن صاحب الإنجيل قد باعه فعلا ، وهكذا . ونتيجة لهذا وبخـلاف المقايضة المباشرة لا تنتهى عملية التداول بمجرد انتقال القيم الإستعالية من مكان لآخر أو من يد إلى أخرى، ولا تختني الذُّود لأنها تخرج نهائياً من سلسلة تحولات سلعة معينة ، بل إنها متدفع باستمرار إلى ميادين من النداول تخليها السلع الأخرى . فمثلا في التحول الكامل للتيل ( تيل ــ نقود ـــ إنجيل ) يخرج التيل من التداول وتحل النقود محله ، ثم يخرج الإنجيل وتحل مكانه النقود . فينما تحــل سلعة محل أخرى فإن السلعة النقدية تبقى في أيدى شخص ثالث (١).

وليس أسخف من الرأى الذى يذهب إلى أنه لما كان كل بيع شراء وكل شراء بيعاً فإن تداول السلع يتضمن توازناً بين المشتريات والمبيعات . إذا كان المراد تساوى عدد كل من المشتريات والمبيعات الفعلية لكان هذا لغواً ، ولكن المراد من القول أن كل بائع يأتى بالمشترى إلى السوق . إن الشراء والبيع عمل واحد إذا اعتبرناهما علاقة بين شخصين فى قطبين متقا بلين وهما صاحبا السلع والنقود . ولكن الشراء والبيع طرفان متقا بلان متضادان إذا نظرنا إليهما كأفعال يقوم بها نفس الشخص الواحد . وعلى ذلك فتماثل الشراء والبيع معناه أن السلعة لا نفع فيها إذا لم يتم بيعها وبالتالي شراء صاحب الثقود لها ، وذلك عند ما ناقي بها فى عملية التداول . وكذلك معناه أن التبادل - إذا تم بنجاح - عبارة عن مرحلة متميزة في حياة السلعة . لما كان تحول السلعة الأولى هو فى نفس الوقت شراءاً وبيعاً ، فإن هذه العملية الجزئية عملية مستقلة فى الوقت نفسه . فللمشترى السلعة ، وللبائع النقود أى سلعة تحتفظ بقوة

<sup>(</sup>١) برغم وضوح هذه الظاهرة ينفل أمرها رجال الاقتصاد السياسي وبخاصة دعاة حرية التجارة .

التوجه إلى مضهار التداول في أي وقت بحيث تستطيع العودة إلى السوق عاجلا أو آجلا . إن المرء لا يستطيع البيع إلا إذا قام آخر بالشراء، ولكن ليس من الضروري أن يشترى فرد فى الحال بسبب أنه باع . فالتداول يضع حداً للقيود المختلفة من حيث الزمان والمكان والأشخاص، والتي تفرضها المقايضة المباشرة، وهو يفعل ذلك بأن يقسم إلى بيع وشراء التماثل المباشر الذي يوجد فعلا في حالة المقايضة المباشرة بين التنازل عما ينتجه فرد وبين الحصول على ما ينتجه آخر . وإذا قلنا إن هاتين العمليتين المتقابلتين واللتين تـكمل كل منهما الأخرى بينهما وحدة حقيقية ،كان ذلك كقولنا إن وحدتهما الحقيقية تعبر عن نفسها في تبان Antithesis خارجي. إذا عظمت فترة الوقت بين مظهري التحول الكامل للسلعة ، أى إذا صار الانفصال بين البيع والشراء واضحاً ، نجد أن الوحدة بين الشراء والبيع تفصح عن ذائها بإحداث أزمة . إن التباين الكامن في السلعة أي التباين بين القيمة الاستمالية والقيمة ، والتناقض الذي تنطوى عليه الحقيقة القائلة بأن عملا مادياً معمناً لا تحسب أهميته إلاكعمل بجرد عام ، والتباين بين التمثيل للأشياء بالأشخاص والتمثيل للأشخاص بأشياء ـ نقول إن مظاهر هذه المباينات والمتناقضات الكامئة فى السلع تتخذ أشكالا متحركة كاملة التطور والنمو فىالتعارضالظاهر في تحول السلع . وهذه الأشياء تترتب علمها مجرد إمكانية وقوع الأزمات . هذه الإمكانية لا تصبح حقيقة إلا كمنتيجة لسلسلة من علاقات لا وجود لها إذا نظرنا إلها من ناحية تداول السلع البسيط وهي وجهة النظر التي نبحثها الآن(١) .

إن النقود تكتسب وظيفتها من حيث كونها واسطة للتداول وذلك لأنها الأداة التي يتم بواسطتها تداول السلع.

<sup>(</sup>١) انظر ماسبق لى ايداؤه من ملاحظات عن جيمس مل وذلك فى كتابى , و تقد الانتصاد المياسى ص ٧٤ سـ ٧٩ ،، وفى هذا الصدد أشير الى نقطتين تتميز بها أساليب الاقتصاد الذي يحابل التماس المبررات والمعاذير . فأولا لدينا تشبيه نداول السلع بمقايضتها المباشرة وهو تشبيه يتم بمجرداغفال الاختلافات والفوارق . وثانياً أمامنا عاولة تفسير المتناقصات التى تنظوى علها طريقة الاشاج الرأسمالية ، وهذا العمل يتخذ شكل عاولة لرد العلاقات القائمة بين الاشخاص المشتفاين فى ذلك الانتاج الى العلاقات البسيطة الناشة عن تداول السلع ، ان انتاج السلع وتداولها ظاهر تان تقميان الى أشد أساليب الانتاج اختلافاً وتبابئاً ، وان كاما ينتميان الها يدرجات متفاوتة ، واذا كنالا نعلم أكثر من تواحى التداول العامة المشتركة با لفسية الى جميع أساليب الانتاج هذه ، فان فستطيع أن نعلم شيئاً عن العوارق النوعية أى الخاصة بين هذه الأساليب ، كما تعجز عن الحكم علها ، ليس من علم كالاقتصاد السياسي يكثر فيه هذا العرض للار يالعادية الأولية ، ومثال ذلك أن ج ، ب م ساى يزهر بنفسه كمجة فى موضوع الأزمات لانه يعرف أن السلمة منتج ا

### (ب) تداول النقود

إن الصيغة (س-ن-س) التي توضح تغير شكل السلعة وتسبب تداول منتجات العمل المادية تستدعى أن تكون قيمة محدودة على هيئة سلعة نقطة الابتداء في هذه العملية ، كا تستدى كذلك أن تمود هذه القيمة وهي على شكل سلعة أيضاً إلى نقطة الابتداء هذه . وهذه الحركة التي تجرى فيها السلع عبارة عن دورة ولمكن من جهة آخرى نجد أن نفس طبيعة شكل هذه الحركة يستبعد وجود دورة تسير فيها النقود بالمعني الدقيق المفهوم من كلة دورة ، فالنتيجة ليست عودة النقود إلى نقطة الابتداء بل ازدياد ابتعادها عن نقطة ابتدائها . وما دام البائع متمسكاً بثقوده فالسلعة هي المظهر الأول للتحول أي أنها أتمت فقط نصف دورتها الأول . ولمكن حالما يتمم العملية ويتبع يبع بشراء فإن النقود تخرج من أيدى مالكها من جديد . حقيقة تعود الدقود إلى أيدى الغزال إذا باع مقداراً آخر ،ن التيل بعد شرائه الإبحيل ، ولسكن لا يرجع هذا إلى تداول العشرين ياردة الأولى الذي ترتب عليه انتقال الدقود إلى أيدى بائع الإبحيل ، بل تكرار عملية النداول السلعة أخرى ، وهذه العملية الجديدة تنتهى أيدى بائع الإبحيل ، بل تكرار عملية النداول السلعة أذرى ، وهذه العملية الجديدة تنتهى كسابقتها بنفس النتيجة وعلى ذلك فالحركة التي يبعثها تداول السلع في النقود تتخذ شكل حركة كسابقتها بنفس النتيجة وعلى ذلك فالحركة التي يبعثها تداول السلع في النقود تتخذ شكل حركة المنتقال هو الذي يعبر عنه محركة النقود أو بجراها وتداولها .

فركة النقود هي التكرار الدائم الممل لنفس العملية ، والسلغة دائماً في أيدى البائغ والنقود تكون دائم الموسيلة وسيلة وسيلة الشراء لأنها تحقق ثمن السلغة الأنر الذي ينقل السلغة من البائع إلى المشترى ، وينقل النقود من المشترى إلى المشترى ، وينقل النقود من المشترى إلى المائع حيث تمر بنفس العملية مع سلغة أخرى .

إن حقيقة كون هذا الشكل المفرد لحركة النقود نتيجة الشكل المزدوج لحركة السلع أمر يخفى على النظر، و فس طبيعة تداول السلع يبعث على ظهور شبه مضاد . إن التحول الأول السلعة يبدو للنظر لا على أنه حركة النقود فسب بل وعلى أنه حركة السلعة كذلك ، أما فى التحول الثانى للسلتة فتبدو لنا الحركة على أنها حركة النقود فقط . وفى النصف الأول من دورة السلعة نجدها والنقود يحل كل منهما محل الآخر ، وبنا على هذا تخرج السلعة بصفتها دورة السلعة نجدها والنقود يحل كل منهما محل الآخر ، وبنا على هذا تخرج السلعة بصفتها

شيئاً ذا منفعة من التداول إلى الاستهلاك (١) ونجد بدلا منها شكلها النقدى أي النقود، وبعد ذلك تمر في النصف الثاني من دورتها لا بشكلها الطبيعي بل على هيئة الحقود. ودوام الحركة راجع إلى النقود وحدها، ونفس الحركة التي تتكون في حالة السلعة من صفتين متناقضتين تصبح عملية واحدة إذا اعتبرناها حركة النقود أي عملية مستمرة من تغيير مكانها مع سلع جديدة. وعلى ذلك تبدو النتيجة المترتبة على تداول السلع كأنها تمت لاعن طريق تغير شكل السلع بل بو اسطة النقود بوصفها وسيلة (أداة) تداول أي عن طريق عمل يؤدى إلى تداول السلع التي تبدو في الظاهر عديمة الحركة وينقلها من أيد لاتكون فيها قيماً استعالية إلى أخرى تكون فيها، كذلك وذلك في اتجاه معارض دائماً لاتجاه النقود. والأخيرة تسحب السلع على الدوام من التداول لتحل محلها وبهذه الطريقة يزداد ابتعادها عن نقطة ابتدائها، وعلى هذا فبرغم أن حركة النقود هي مجرد التعبير عن تداول السلع إلا أن العكس هو الذي يبدو كأنه الحقيقة الواقعة ويظهر كأن تداول السلع هو نتيجة حركة النقود (٢).

ومن جهة أخرى ليس للنقود إلا وظيفة أداة التداول لأنها الشكل الذي تتجسم فيه قيمة السلع. وبناء على ذلك فإن حركتها بوصفها أداة تداول ليست في الواقع سوى حركة السلع في شكل متغير ، وإذن فلا بد أن تنعكس هذه الحقيقة في حركة (تداول) النقود ، هذا التغيير المزدوج في شكل السلعة ينعكس في كون النقود تغير مكانها مرتين خلال عملية التحول الكامل للسلعة . ومثال ذلك أن التيل يتغير من شكل السلعة إلى الشكل النقدى ، فالطرف الأخير في تحويله الأول (س — ن) يصبح الطرف الأول في تحوله الأخير (ب — س) أى حينها يتغير إلى إنجيل ، ولكن كلا من هذين التقييرين يسببه تبادل بين مكاني السلع والنقود . فقطعة النقود غيرت مكانها مع التيل في العمل الأول ومع الإنجيل في الثاني ، فالتحول الأول يضعبا في جيب الغزال والثاني يخرجها منه ، أما إذا كانت السلعة تمر في مظهر واحد من التحول أي أنه إذا كانت هناك مبيعات فقط أو مشتريات فقط — فإن قطعة النقود تغير مكانها مرة واحدة ، وتغيرها الثاني يطابق أو يعبر عن التحول الشاني للسلعة أى تحويلها من جديد إلى واحدة ، وتغيرها الثاني يطابق أو يعبر عن التحول الشاني للسلعة أى تحويلها من جديد إلى

<sup>(</sup>١) وحتى حين تباع السلمة وتباع من جديد وتباع كذلك ثانياً ( وهى ظاهرة لا وجود لها بالنسبة لنا هنا الآن ) ففى البيع الجديد الأخير تخرج السلمة من بجال التداول وتدخل بجأل الاستهلاك لتؤدى هناك مهمة وسيلة . للميش أو أداة إنتاج .

<sup>(</sup>٧) ,, ليس للنقود من حركة سوى التي تطبعها بها المنتجات ،،

Le Trosne, op. cit., p. 885.

سلعة يراد بها منفعة \_\_ ومن الطبيعي أن ينطبق هـذا كله على التداول البسيط للسلع وهو الشكل الذي نبحثه الآن .

إن كل سلعة حين تدخل حيز التداول لأول مرة وتتعرض لأول تغيير في الشكل إنميا تفعل هذا كي تخرج من هذا المجال لتحل محلها سلع أخرى . وعلى النقيض من هذا فإن النقود بصفتها وسيلة التداول تظل دائماً داخل نطاق التداول وتتحرك فيه . وهنا يعرض لنا السؤال : كم من النقود يمتص مجال التداول هذا على الدوام ؟ إذا ضربنا المثل ببلد معين رأينا أنه في كل يوم وفي نفس الوقت ولكن في محال محتلفة تحدث تحولات ذات جانب واحد أو بعبارة أخرى تتم عمليات عدة من البيع والشراء ، وقبل أن يتم بيع السلع فإنها تعادل بواسطة أنمانها أى تجعل معادلة لمقادير خيالية من النقود . ونظراً لأنه في التداول تقف النقود والسلع وجها أي تجعل معادلة لمقادير خيالية من النقود . ونظراً لأنه في التداول تقف النقود والسلع وجها أن مبلغ وسائل التداول اللازمة يعينه مقدماً مجموع أثمان هذه السلع . والواقع أن النقود تمثل مقدار أو مجموع الذهب (أى مادة النقود) الذي يجرى التعبير عنه في الفكر بواسطة مجموع أثمان السلع ، ومن هنا يتضح تساوى هذين المجموعين . ونعلم أنه مع ثبات قيم السلع تتغير أثمانها بالارتفاع والانخفاض تبعاً لقيمة الذهب وبنفس النسبة .

فإذا حدث بسبب ارتفاع أو هبوط قيمة الذهب أن ارتفع أو هبط مجموع أثمان السلع وجب أن ترتفع أو تنخفض كمية النقود المتداولة وهذا التغيير في كمية النقود المتداولة سببه أن النقود مقياس للقيمة . فأولا يتغير ثمن السلع عكسياً مثل قيمة النقود ، وبعدئذ تتغير كمية واسطة التداول مباشرة كثمن السلع . ويحدث نفس الأمر تماماً إذا تصادف مثلا - بدلا من انخفاض قيمة الذهب أن حلت الفضة محل الذهب كمقياس للقيمة ، أو حدث بدلا من ارتفاع قيمة الفضة أن طرد الذهب الفضة كمقياس للقيمة وحل محلها .

فنى الحالة الأولى تزيد كمية الفضة المتداولة عماكانت عليه كمية الذهب المتداولة من قبل وفى الحالة الثانية تقل كمية الذهب عما كانت عليه كمية الفضة قبلا . وفى كل من الحالتين تتغير قيمة مادة النقود أى قيمة السلعة التى تستخدم مقياساً للقيمة وأثمان السلع المقومة بالنقود وكمية النقود المتداولة التى وظيفتها تحقيق هذه الأثمان . وقد رأينا أن المجال الذى يتم فيه تداول السلع له فتحة ينفذ خلالها الذهب (أو الفضة مادة النقود مها كان نوعها) ويدخل كسلعة ذات قيمة معلومة . وقبل أن تقوم النقود بوظائفها كمقياس للقيمة أى قبل أن تقدد

الأتَمان تكون قيمة مادة النقود قد تحددت . فإذا حدث مثــلا أن قيمة مقياس القيمة ذاتها . هبطت بدا هذا أولا بواسطة تغيير في أثمان السلع التي تجرى مبادلتها مباشرة مع المعادر. النفيسة في مكان إنتاج هذه ، وإن الجانب الأكبر من الساع الآخرى يظل مدى وقت طويل ( وبخاصة في مراحل المجتمع البورجوازى الناقصة النمو ) يقدر مواسطة القيمة القديمة المهملة لمقياس القيمة ـــ وهي قيمة صارت خيـالية . وبرغم هذا تؤثر كل سلعة في الأخرى عن طريق مابينها من علاقة القيمة محيث أن أثمانها مقدرة بالذهب أو الفضة ترد إلى النسب التي تتفق مع قيمتها النسبية \_ أى حتى يحدث في النهاية أن قيم كافة السلع تقدر بعبارات من القيمة الجديدة للمعدن الذي يقوم بمهمة النقود • وعملية التعويض هذه تصحبها زيادة مستمرة في مقدار المعادن النفيسة وهي زيادة ناشئة عن تدفق هذه المعادن لتحل محل السلع التي استبدلت بها مباشرة عند المكان الذي يستخرج منه الذهب والفضة . وعلى ذلك فيقدر ما تكتسب السلع بوجه عام أسعارها الحقيقية وبقدر ما تصبح قيمتها مقدرة وفق هذه القيمة الجديدة المنخفضة والمتضاءلة للمعادنالنفيسة ، فكذلك بنفس النسبة تتوافركمية المعدن اللازم لتحقيق هذه الأسعار الجديدة . ولما كشفت موارد جديدة من الذهب والفضة في ا قرنين السابع عشر والثامن عشر استنتج بعض الاقتصاديين خطأ أن أثمان السلع قبد ارتفعت نتيجة لازدياد كمية الذهب والفضة اللذن يقومان بوظيفة أداة للتداول . وسنفرض فيما يلي أن قيمة الذهب محمدودة كما هي فعلا مؤدَّتاً في اللحظة التي فيها نقدر قيمة السلعة. فعلى أساس هذا الفرض فإن الذي يعمن كمية أداة التداول هو مجموع الأثمان التي بيحب تحقيقها فإذا علمنا ثمن كل لمعةر أينا أن مجموع أثمان السلع يتوقف على مقدار السلع المتداولة. ولتوضيح الآمر نضرب المثال الآتي : اذا كان ربع من القمح يساوي ٧جنيه فإن ١٠٠٠ ربع\_٠٠ ٢جنيه و ٧٠٠ ربع ١٠٠ ۽ جنيه وهكذا،وعلى ذلك. فكمية النقود التي تستبدل بالقمح حين يباع يجب أن تزيد مع ازدياد كميته وإذا ظلت كمية السلع ثابتة فان كمية النقود المتداولة تختلف حسب تقليات أثمان هذه السلع فهى تزيد أوتنقص لأن مجموع الأثمان يزيد أو ينقص تبعاً لتغير الثمن . وللوصول إلى هذه النتيجة ليس من الضروري أن ترتفع أثمان كافة السلع أو تهبط في نفس الوقت . فالارتفاع أو الهبوط في أثمان عدد. من السلَّع الرئيسية كاف لأن يزيد أو ينقص مجموع أثمان السلَّع التي في التداول وبذا يزيد أو ينقص مقدار النقود المتداولة . وسواء كان التغيير في الأثمان مطابقاً للتغيير الفعلي في قم السلع، وسواءكان نتيجة بحرد تقلبات في سعرالسوق، فإن التأثير الواقع على أداة التداول يظلو احداً ... لنفرض أن السلع الآتية تباع أو تحول جزئياً في نفس الوقت في أماكن مختلفة ، وهذه-

السلع هي ربع من القمح ، ٢٠ ياردة من التيل ، إنجيل ، ٤ جالونات من البراندي . فإذا كان ثمن كل سلعة جنهين ومجموع الأثمان التي بجب تحقيقها ٨ جنيه ترتب علىذلك ضرورة وجود ٨ جنيه نقداً في التداول. ومن جهة أخرى إذا كانت هذه السلع ذاتها حلقات في سلسلة من مجموعة تحولات كالتي سبق لنا بحثها فني مثل هذه السلسلة ربع من القمح ـ ٧ جنيه ـ ـ ٧ ياردة من التيل - ٢ جنيه - إنجيل - ٢ جنيه - ٤ جالونات من البراندي - ٢ جنيه ، نجـد أن مبلغاً واحداً قدره ٧ جنيه يؤدى إلى تداول السلع المختلفة بنظام متنالى بحيث يمكنها أن تحقق أثمانها بالتوالى ولكنه يحقق بوجه عام مجموع الأثمان البالغ ٨ جنيه وفى النهاية يجد الجنيهان موثلا لهما في حيب صانع البراندي ، وعلى هذا يقوم مبلغ الجنهين بأربع حركات . إن ما تقوم به نفس القطع النقدية من تغيير مكانها يمثل التغيير المزدوج لشكل السلع أى حركتها خلال مرحلتين متضادتين من مراحل التداول ، كما أنه يمثل تشابك أو تداخل تحولات السلع المختلفة (١) . هذان المظهران المتقابلان اللذان يكمل كل منهما الآخر وتمر بهما العملية ينبغي أن بحدثًا الواحد بعد الآخر ولا بمكن أن يقعًا في نفس الوقت الواحد ، وتتبجة لهــذا تقاس سرعةدوران النقود بعددالحركات التي تؤديها قطعة نقدية معلومة في زمن معلوم. لنفرض أن عملية تداول السلع الأربع المذكورة آنفاً تستغرق يوماً، ومجموع الأثمان التي يجب تحقيقها في اليوم ٨ جنيه، وعدد حركات قطعتي النقود أربعة وكمية النقود المتداولة ٧ جنيه . وحينتذ في فترة معلومة من الوقت أثناء عملية التداول تكون كمية النقود التي تستعمل كأداة تداول مساوية لمجموع أثمان السلع مقسوماً على عدد الحركات التي تقوم بها قطع نقدية من مقياس واحد . وهذا القانون صحيح يوجه عام .

إن عملية التداول فى بلد معلوم خلال وقت معلوم تتكون من عدد من التحولات الجزئية المنعزلة التي تحدث فى وقت واحد، أى من مبيعات هي فى الوقت ذاته مشتريات وفيها تغير قطع النقود مكانها مرة واحدة . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى فهذه العملية تنكون كذلك من عدد من سلاسل متمايزة من التحولات وهى مكونة من عدد أكبر أو أصغر من الحلقات وتسير جنباً إلى جنب أو يتحد بعضها مع بعض ، وفى كل من هذه السلاسل تتحرك قطعة النقود عدة مرات يزيد عددها أو يقل حسب الظروف . فإذا عرفنا العدد الكلى لحركات القطع عدة مرات يزيد عددها أو يقل حسب الظروف . فإذا عرفنا العدد الكلى لحركات القطع

<sup>(</sup>۱) ان المنتجات هي الني تدفع النقود الى الحركة و بجعلها تنتقل من يد الى أخرى ... ويمكن لسرعة حركتها أن تعوض النقص في كيتها . وإذا دعا الأمر فإنها تعر من يد الى أخرى دون أن تتوقف لحظة واحدة.،

Le Trosne, op. cit., p.p. 915-916

المتداولة ذات المقياس الواحد أمكننا الوصول إلى متوسط عدد الحركات اكل قطعة نقدية من ذاك المقياس أو سرعة دوران النقود . وكمية النقود التى يلتى بها فى التداول كل يوم يعينها بحموع أثمان كانة السلع المتداولة فى نفس الوقت جنباً إلى جنب . ولكن بمجرد أن تحل النقود فى التداول تصبح كل منها مسئولة عند الآخرى ، فإذا زادت سرعة إحداها قلت سرعة الآخرى أو خرجت من مجال التداول لآن الداول لا يمتص أو يستوعب سوى تلك الكمية من الذهب التى إذا ضربناها فى متوسط عدد حركات النطعة النقدية الواحدة تصبح مساوية لمجموع الآثمان التى يجب تحقيقها . وعلى هذا إذا زاد عدد حركات القطع النقدية نقصت كمية أداة التداول، ومادامت النقود التى تستطيع كمية أداة التداول. ومادامت النقود التى تستطيع أداء وظيفة أداة التداول معلومة حين يكون متوسط سرعة الدوران معلوماً فعلى ذلك يكنى أن تلتى فى مجال التداول معلومة حين يكون متوسط سرعة الدوران معلوماً فعلى ذلك يكنى على تطرد من التداول عدداً مساوياً لها من الجنهات الذهبية Sovereigns وهى حيلة يعرفها كانة الصيرفيين .

وكما أن دورة النقود بوجه عام تمكس عملية تداول السلع، فكذلك تعكس لذا سرعة الدوران صورة السرعة التي تغير بها السلع من شكلها، وتعكس لذا كيف يحدث التداخل المتصل بين سلسلة من التحولات وأخرى . وكيف يتم التبادل الاجتماعي السريع للمادة، وكيف تختني السلع سراعاً من التداول وتحل محلها سلع أخرى بسرعة عائلة . فني الإسراع بدوران النقود تتراءى لذا الوحدة المنسابة للمظاهر المنقابلة المكمل بعضه بعضاً أى تحول قيمة استمالية إلى قيمة وتحول قيمة من جديد إلى قيمة استمالية \_ ومعني هذا أنه تتراءى لذا عملينا البيع والشراء . ومن جهة أخرى إذا أبطأ دوران القود تراءى لذا كيف تتفكك هذه العمليات وكيف تتجه حركة كل منها إلى الاستقلال عن حركة الاخرى ، وكيف بحدث الركود في تغييرات الشكل و بالتالى في الطريقة التي يتم بها التداخل المتبادل الاجتماعي بين السلع و بالطبع ليس في استطاعتنا حين ندرس التداول أن نتحقق من كيفية نشوء هذا الركود ولسكنا نعلم فقط من هذه الدراسة بوجود ذلك الركود ولكن عامة الناس تلاحظ أنه حين يبطى وران الذتود تقل حدوث ظهورها واختفائها في كافة الأطراف التي في مجرى التداول ولهذا فإنهم إزاء هذا الذي يلاحظونه يميلون إلى الظن بأن هسدذا الإبطاء مرجعه نقص في كمية أداة الداول (١٠).

<sup>(</sup>١) .. لما كانت النقود المقياس المشترك الشراء والبيع فانكل ادرى. لديه شيء يبيعه ولا يجمله الشارين يفان أن السبب في عدم تصريف بعنائمه راجع الى نقص الفود في البلد، وفذا يتمالى الصراخ المشترك من جانب

وعلى ذلك فالكية الكلية من النقود التي تقوم بوظفة أداة التداول خلال فترة معلومة من الوقت بعينها من جهة بجموع أثمان السلع التي في التداول، ومن جهة أخرى تعينها السرعة التي تتولى بها المظاهر المتقابلة في عملية التداول. فعلى هذه السرعة يتوقف مقدار ذلك الجزء من بجموع الأثمان السكلي وهو الجزء الذي يمكن لسكل قطعة نقدية أن تحققه ولسكن بجموع أثمان السلع التي في التداول يتوقف على كمينها كما يتوقف على كمية مختلف السلع. هذه العوامل الثلاثة وهي حركة الأثمان، وكمية السلع التي في التداول، وسرعة دوران النقود، قد تختلف في اتجاهات مختلفة وطبقاً لنسب مختلفة. وبناء على هذا فإن بجموع أثمان السلع التي يجب أن يخضع لتغييرات عدة حسب التأثيرات المتحدة المتجمعة لهذه العوامل المختلفة هذا وإني سأعد يخضع لتغييرات أمثال هذه التغييرات أهم ما في تاريخ الأثمان.

حينا تظل الأثمان ثابتة فقد تزيد كمية أداة التداول نظراً لازدياد كمية السلع التي في التداول، أو نظراً لنقص سرعة دوران النقود. أو نظراً لفعل هذين العاملين في نفس الوقت الواحد. وعلى العكس من هذا قد تهبط كمية أداة التداول بسبب خفض كمية السلع التي في التداول أو ازدياد سرعة تداولها.

<sup>=</sup> الجميع وهذا الصراخ بنصب على عدم توافو النقود ، و الكن عذا خمأ كبير ، ما الذي يريده دؤلا. القوم الذين برفعون الصوت عاليا في طلب النقود ؟ . ان الزارع يشكو . . . ويظن أنه اذا زادت كمية النقود في البلد حصل على ثمن لمبنا ثمه ، وحيدت يظهر أن ما يطلبه ليس النقود واثما الثمن لمبا يماك من قمح وماشية يريد بيمها ، ولكته لا يستطيع فلك . ولماذا لا يستطيع أن يحقق ثمن هذه ؟ (١) اما أنه يسبب وجود غلال وماشية كثيرة في البلد يحيث أن معظم من يأتون الى السوق يويدون البيع بينها القليل منهم راغيون في الشراء (٢) أو لنقص ما يصدر الى الحارج ، أو (٣) لمنب نقص الاستهلاك كما يحدث حين يدفع العمل منه الله الله وعلى ذلك . لمنب نقص الاستهلاك كما يحدث حين يدفع العمل الثلاثة وهي التي غالذي يؤدى الى تصريف بعنا ثم الفلاح ليس ازدياد النقود النوعية وانما إزالة أحمد هذه العرامل الثلاثة وهي التي حقيقة تسبب انحطاط حالة الأسواق . . . والناجر وصاحب الحافوت يريدان النقود بنفس الطريقة أي أمها يطلبان .

<sup>(</sup> ان الشعب ) وو لايزيد رخاؤه الا إذا انتقلت الأموال من يد الى أخرى ،،

Sir Dudley North: Discourses upon Trade, London 1691, pp. 11-15. وكل آواء Dudley North: Discourses upon Trade, London 1691, pp. 11-15. وكل آواء السلم المية السلمة والتي تظهر تبعا الذلك في تداول السلم يمسكن أن تزيلها عن طريق الزيادة في كية أدة التداول . ولكن من جهة أخرى ادا كان الوهم السائد في أذهان الناس يعتبر الركود في الانتاج والتداول راجعا الى عدم كفاية أداة التداول ، فهذا يستشع من جهة أخرى آن الدرة الفعلية في أدنة التداول ( الراجعة الى محاولات تشريعية لشغليم العملة ) قد لاتسبب شاهذا الركود .

وحين يحدث ارتفاع عام فى أثمان السلع فقد نظل كمية أداة التداول دون تغيير إذا كانت كمية السلع التى بالنداول تنقص بنفس النسبة التى تزيد بها أثمانها ، أو إذا كانت الزيادة فى سرعة الدوران كمثيلتها فى ارتفاع الأثمان مع بقاء كمية السلع التى فى التداول ثابتة ، وقد تنقص كمية أداة التداول لأن هبوط كمية السلع أسرع من ارتفاع الأثمان أو لأن سرعة الدوران أكبر من سرعة ارتفاع الأثمان .

وحين يحدث هبوط عام فى أثمان السلع تظل كمية أداة التداول دون تغيير حين تكون الزيادة فى كمية السلع متناسبة مع الهبوط فى أثمانها ، أو حين يكون تناقص سرعة الدوران متناسباً مع الأثمان . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى تزيد كمية أداة التداول إذا كانت الزيادة فى كمية السلع أكبر أو إذا تناقصت سرعة الدوران بدرجة أسرع بما تهبط بها الأثمان . وقد توازن تغييرات العوامل المختافة بعضها بعضاً بحيث أنه برغم عدم تباينها باستمرار يظل بحموع الأثمان الواجب تحقيقه و بالنالى مقدار أداة التداول ثابتاً . ولهذا السبب نجد \_ ويخاصة فى فترات طويلة \_ أن كمية النقود المتداولة فى أى بلد تختلف بدرجه أقل بما نتوقعه من مستوى المتوسط النابث . وذلك بالطبع بصرف النظر عن الاضطر أبات العنيفة كالتي تحدث من فترة لاخرى نتيجة الازمات الصناعية والتجارية ، أوقد تحدث بدرجة أقل بسبب تغيير فى قيمة النقود . وثمت قانون يقول إن كمية أداة التداول يعينها بجموع أثمان السلع التي فى التداول ومتوسط سرعة دوران النقود (١) فهذا القانين يمكن أن نعبرعنه بطريقة أخرى وذلك بأن نقول

التجارة - وكما أن ماك نسبة معينة من الفلسات farthings ضرورية فى تجارة البلد أكثر أو أل بما يضر بهذه التجارة - وكما أن ماك نسبة معينة من الفلسات farthings ضرورية فى تجارة القطاعى الصغيرة لنحو بل النقود الفعنية ولتسوية أشار الحسابات التى لا يمكن تسويتها بواسطة أصغر القطع الشية الفضية - . والآن كما أن نسبة عدد العلسات اللازمة فى التجارة تؤخذ على أساس عدد الناس ، كما تمكون درجة حدوث تداولها مأخرذة من أصغر القطع النقدية ، فكذلك بالمثل فان نسبة النقود (الذهب والفضة) اللازمة لتجارتنا تؤخذ من درجة حدوث التحولات ومن كبر حجم الميات، W. Petty : A. Treatise on Taes and Contributions (لمدن ١٦٦٢ ص ١٧) وفى كتاب المحادة و مبذا الكتاب فصل عنوانه وواقع الاثمان على كية النقود ،، وأنظر ص ١٦١ ج . ستيوارت ، وسواه وبهذا الكتاب فصل عنوانه وواتين الاثمان على كية النقود ،، وأنظر ص ١٦١ كية النقود التي بالتداول ، كما أنه يخطى اذ ينظر الى النقود على أنها لا تزيد عن كونها سلمة ،، و وتنطبق هذه كية النقود التي بالتداول ، كما أنه يخطى اذ ينظر الى النقود على أنها لا تزيد عن كونها سلمة ،، وتنطبق هذه اللاحظة على ما ارتآه سميث بسدد النقود . وأحيانا تجمد بعض ملاحظاته شديدة (ومشمال ذلك حين ينتقد نظم الاحظه على ما ارتآه سميث بسدد النقود . وأحيانا تجمد بعض ملاحظاته شديدة (ومشمال ذلك حين ينتقد نظم الاحظاء على ما ارتآه سميث ويها المعلة فى كل بلد تنظمها قيمة السلع التي يتم تداولها بو اسطتها . . وقيمة البضائه ...

إنه إذا علمنا بحموع قيم السلع ومتوسط سرعة تداولها فان كمية العملة المتداولة السائدة أو مادة النقود تتوقف على قيمة النقود وكان الرأى أن أثمان السلع تتحدد بكية أداة التداول وأن الكية ذاتها تعينها كمية مادة النقود الموجودة فى البلد(١)! وهذا الرأى الوهمى الخاطىء قائم على أساس فرض سخيف مؤداه أن السلع تدخل فى عملية التداول دون ثمن وأن النقود تدخل نفس العملية دون قيمة ، وأنه بمجرد دخول هذين العنصرين فى التداول يحرى التبادل بين أحد أجزاء بمحوع السلع وأحد أجزاه ذلك الجمع المتراكم من المعادن النفيسة(٢).

\_\_\_التى تشترى و تباع سنوياً فى أى يلد تتخلب كمية معلومة من القود بقصد تداول و توزيع هذه الطبيات على مستهلكها م وبجرى الشـــداول لا يد أن يحتذب مبلماً من النقود كامياً لملئه ولا يسمح بأكثر من هذا ( ثروة الآمم ــ الكتاب الزابع الفصل الآول ) . وفى مقدمة كتابه يتحدث عن تقديم العمل ، ولكنه فى الكتاب الآخير حيث يدالج بصادر الايراد العام ، يكور من حين لآخر ما سبق أن ردده أستاذه ا ، فرجوسن من استذكار تفصيم العمل والحلة عليه م

(١) , , دن المؤكد أن ترتفع أثمان الأشياء في كل شعب كلما زاد الذهب والفضة بين الناس ، ونتيسة لهدا كلما نقص الذهب والفضة في أى أمة وجب أن تبهط أثمان كافة الأشياء بما يتناسب ، م مثل هذا النافس في النقود ،، كلما نقص الذهب والفضة في أى أمة وجب أن تبهط أثمان كافة الأشياء بما يتناسب ، م مثل هذا النافس في النقود ،، بين مؤلف فاندر لنت و , , مقالات ، عيوم لا تترك في ذهني أى شك من حيث أن هيوم قرأ مؤف فاندر لنت واستخده وهو مؤلف له أهميته وجدير بالمدكر . ويعير ياربون وكثيرون دواه من الكتاب عن الرأى الة ثل بأن كيه أداة النداول تمين الآثمان . ويقول فاندر لنت أيضاً ( مصدر سابق ص ٤٤) ، , لا يمكن أن تنشأ شقة من تجارة غير مقيدة ولكن يترتب على ذلك مزية عظيمة . . . بما أنه اذا تسبب ذلك في نقص أموال الشعب النفدية وهو ما ترمى قيود التحريم الى منعه فان تنك الشوب الى تحصل على هذه الأموال النقدية ستجد بكل تأكيد كل شيء ازداد ثمناً كلما ازداد الشجارة لها خنا وبذلك يستردون النقود ثانية ، . . وسرعان ما يصح وجال الصناعة وكل شيء آخر لدينا على قدر من الاعتبدال بحيث يحولون ميزان التجارة لها خنا وبذلك يستردون النقود ثانية ، . . . وسرعان ما يصح وجال الصناعة وكل شيء آخر لدينا على قدر من الاعتبدال بحيث يحولون ميزان التجارة لها خنا وبذلك يستردون النقود ثانية ، . .

(٣) من الفروس الواضحة بذاتها أن ثمن كل فرع من السلع عبارة عن أحد العناصر المكونة لجموع أثمان اللسلم الى بالنداول . ولكن لا يمكن أن نفهم مطلقاً الطريقة التي يحب أن يجرى وفقها النصداول بن بجوعة القيم الاستمالية غير القابلة للدوازية عيا بينها وبين الكية الكلية للدهب أو الفضة في بلد ما . فاذا شننا أن تتخيل أن عالم السلم يتكون من سلمة كلية هائلة واحدة لا تزيد فيه كل سلمة فردية عن كونها جزء من هذه السلمة فاذن نحصل على هذه المديوة: السلمة الكلية عن سندر دويت من الذهب ، السلمة السلمة السلمة الكلية عن الحبراً من سلم هندر دويت من الذهب ، السلمة السلمة السلمة الكلية عن الحبوا أمن سلم المنافع من المنافع في العالم فن المؤكد أن كل سلمة أو يضاعة معينة يمكن أن نفارنها بجزء معين من المنافع في العالم فيه سلمة واحدة أو أن المعروض البيع سلمة واحدة وأنه يمكن تقديمها كالنقود فاذن هذا الجزءاً من ثلك السلمة يطابق جوءاً من كمية النقود ، أى أن نصف الأولى يطابق تمف المائية وهكذا ... فان تحديد ثمن الأشياء ينوقف دائماً ويطريقة أساسية على النسبة بين المجموع الكلى للأشياء وبين المجموع الكلى الأشياء وبين المجموع الكلى المنافع الكلى المنافع الكلى المنافع الكلى المؤلفة أساسية على المنافع المنافع الكلى الأشياء وبين المجموع الكلى المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف المؤلفة الم

### القطع النقدية ورموز النيمة

تتخذ النقود هيئة قطع نقدية وهذا ناشىء عن قيامها بوظيفة أداة التداول ووزن الذهب الذي ثمثله في الحيال أثمان السلع أو أسماؤها النقدية يجب أن بواجه هذه الساع في عملية التداول على هيئة قطع من الذهب أو الفضة ذات معبار معادل لها . وسك العملة مثل تقرير مستوى للأثمان ، من مهام الدولة . وفي محتلف القطع النقدية لقومية والتي ياتي بها في السوق العالمية ما وكد الانفصال بين الميادين الداخلية أو القومية لتداول السلع وبين المجال العالمي العالم لتداولها في السوق العالمية ، وهكذا نرى الفارق الوحيد بين قطع النقد الذهبية والسبائك ينحصر في المظهر الحارجي ، ويستطبع الذهب نفسه أن يتحول من أحد الشكلين إلى الآخر في أي وقت (١) وحينها تخرج القطعة النقدية من دار الضرب تتعرض أثناء تداولها لأن تبلى

الدالة علمها (مصدر سابق ج ۲ ص ۱۲-۱۲) راجع كتاب .. نقد الاقتصاد أأسياسي، على 15 ـ 187 ، ص 100 وما بعدها لغرى كيف حور وأنبي هذه الطرية كل من ريكاردو وتليده جيمس ميل ولورد أوفرستين وغيرهم . واذ يستين جون ستيوارت ميل بطريقته في دراسة المنطق فأنه ي ي والامكان وفي هذه المسأنة ألد يتغبل وأي والعه جيمس ميل وأن يعتنق الوأي المصناد في نفس الوقت و راجع و مبادي الاقتصاد السياسي ، ومقدمة الطبعة الأولى حيث تحدث عن نفسه بأنه آدم سميت ذلك المصر ، وانا لا ندري أيها نمجب به إ أنعجب ببساطة الكاتب أو بساطة الرأي ألهام الذي اعتقد أن الرجل آدم سميث ذلك الومان مع أن الشبه بينه وبين آدم سميث كالشبه بين الجنرال سير و . فتوبك وليامن ودرق ولنجتون و وقد لخص جون ستيوارت ميل أعاثه المبتكرة (وهم أبحاث لا تقسم بطابع السعة أو المحتى ) في ميدان الاقتصاد السياسي ونشرها في وقده الصغير Some Unsettled Questions الميدة وبين مقدارهما لقيمتهما . و واذا قبل الجنس البشري أن مجمل للدهب والفعنة قيمة خيالية . . . فان وبين تعيين مقدارهما لقيمتهما . و واذا قبل الجنس البشري أن مجمل للدهب والفعنة قيمة خيالية . . . فان

Some Considerations on the Consquences of the Lowering of Interest, works, vol. II London 1777, p. 15

(١) ان المسائل المشابهة لحقوق السيد الانطاعي على ضرب العملة تقع بطبيعة الحال خارج نطاق هذا انواقف ولكن لما كان ذلك المداح الرومانتيكي آدم مولر يعجب و بهذا الجود النبل ،، الذي يمقتضاه ، وسك الحكومة الامجليزية النقود بجاناً ،، ، فاني أنهر هذه الفرصة لكي أنتبس الرأى الدي أدلى به سير ددلي ثروث و. أن المنصفة والذهب مدهما وجزرهما كما هو شأن السلم الآخرى فعند وصول كميات من أسبانيا ، . ، فاجا تبقل الى البرج وتضرب ولن يمض طويل بعد ذلك حتى يأتي الطلب على تصدير السبانك ثانية . فاذا لم يترافر ذلك وكان الكل

بسرعة متفاوتة . فاسم الذهب ومادة الذهب والفحوى الاسمى والحقيقي \_ كل هذه تبدأ عملية الانفصال إذ أنَّ القطع ذات الاسم الواحد تصبح ذات قيم مختلفة نظراً ليكونها ذات ذات أوزان مختلفة ، فالذهب بصفته أداة للتداول يختلف ويتميز عن الذهب بوصفه مستوى للائمان وبذا لايعود معادلا حقيقياً للسلع التي يحقق أثمانها . ويدل تاريخ العملة منذ العصور الوسطى حتى القرن الثامن عشر على الاضطراب الناجم عن هذا . والميل الطبيعي للنداول إلى، تحويل القطع النقدية إلى مجرد مظهر لما هي عليه أو إلى رمز لوزن المعدن المفروض رسمياً أنها تتضمنه ــ هذه مسائل يعترف بها التشريع الحديث الذي يحدد المقدار الذي إذا فقدته القطعة النقدية صارت غير ذات قوة إبراء قانونية . لذلك نتيجة لدوران النقود بحدث انفصال بين الفحوى الحقيقي للقطعة النقدية وفحواها الإسمى أى بين وجودها المعدني الفعلي ووجودها كشيء ذي وظيفة معينة \_ هذه الحقيقة تكشف لنا عن إمكانية كافية من حيث أن وظيفة النقود المعدنية في العملة قد تتخذها رموز من مادة أخرى أي أنه في الإمكان استبدال القطع النقدية المعدنية برموز من مادة أخرى وتؤدى نفس الغرض . وإن الصعاب الفنية القـائمة في سبيل سك المقادر الدقيقة جداً من الذهب والفضة ، وكون المصدر، الأقل نفاسة يستخدم مقياساً للقيمة حتى يطرده ماهو أنفس منه ،كل هذه الحقائق تفسر الأدوار التي لقيتها الرموز الفضية والنحاسية كبديلات للقطع النقدية . وتستخدم رموز الفضة والنحاس بدلا من الذهب حينها تنتقل القطع النقدية في حالة التداول بسرعة من يد إلى أخرى وتتعرض لأقصى حد من البلي . وهذا هو الحادث حينها تتم المبيعات والمشتريات على نطاق صغير وبسرعة ، ولكي لانثبت هذه المعادن وتغنصب مركز الذهب نجد التشريعات تحدد المقادير التي ينبغي قبولها منها في الدفـــع بدلا من الذهب . وهذه المسالك التي تسير فها الأنواع المختلفة من العملة المتداولة تجرى بطبيعة الحالة الواحمد نحو الآخر ، فالرموز تصاحب الذهب لدفع الكسور الصغيرة جداً من القطعة الذهبية ! وكذلك ينساب الذهب على الدوام إلى التداول القطاعي أى في حالة التجزئة ، كما أنه من جهة أخرى يتعرض دائماً إلى إخراجه من مجال هـذا التداول

علة مسكوكة ، فأذا يحدث إذن ؛ عليك أن تذبيها ثانية فأن تترتب على ذات خسارة لأن سك العملة لايكلف صاحبا شيئاً . وهكذا أسىء استفلال الشعب . فأذا أرغم التاجر على دفع ثمن ضرب النقود لما أرسل ما لديه من فضة إلى البرج دون أن يفسكر في الأمر ، ولأصبحت قيمة النقود المسكوكة أعلى دائماً من قيمة الفضة غير المسكوكة (مصدر سابق ص ١٨) . وقد كأن تورث من أشهر التجار في عهد شارل الثاني .

بتحوله إلى القطع النقدية الرمزية (١).

ويحدد القانون بطريقة تعسنمية وزن المعدن في هذه الرموزالفضية والنحاسية ، ولما كانت تبلى في دورانها بأسرع مما تبلى القطع الذهبية فإن وظائفها كقطع نقدية مستقلة تماما عن وزنها وبالتالى عن قيمتها ، وتصبح وظيفة الذهب كقطعة عملة معدنية مستقلة تماماً عن قيمة المعدن وعلى ذلك نرى أن الأشياء التي تعد نسيباً غير ذات قيمة كأوراق النقد تستطيع أن تحل محلها كنقود ، وهذا الطابع الرمزي مختف إلى حد في الرموز المعدنية! ولكن هذه الرمزية واضحة في الورق النقدى . هكذا نرى أن الخطوة الأولى هي الصعبة .

والإشارة هنا إلى ورق النقد غير القابل وللتحويل والذى تصدره الدولة وتحتم تداوله، وهذا ينشأ مباشرة عن العملة المعدنية ــ ومن جهة أخرى تنم النقود المرتكزة على الأثمان على شروط هى ــ من حيث وجهة نظرنا إلى تداول السلع البسيط ــ لما تزل غير معروفة لنا تماماً. ولكن تجوز الإشارة العابرة إلى أنه كما أن نشأة ورق النقد راجعة إلى وظيفة النقود كوسيلة لإتمام كأداة للنداول، فكذلك النقود المرتكزة على الائتمان مصدرها وظيفة النقود كوسيلة لإتمام المدفوعات أو أداة للدفع (٢).

<sup>(</sup>١) وراذ! كانت الفضة لا تزيد عن حاجة تجارة التجزئة فلا يمكن جمعها بكيات كافية للمدفوعات الأكبر حجماً.. واستمال الذهب في المدف عات الرئيسية يتضمن بالضرورة معني استعاله في تجارة التجزئة ، وأولئك الذين معهم العملة الذهبية يعرضونها و المشتريات الصغيرة و بتسلمون مع السلعة المشتراة مقداراً من الفصة مقابل ذلك ، وبهذه الطبيقة عان الفائض من الفضة يسحب وبوزع على التبادل ولولا ذلك لكان عائقاً في وجه تاجر التجزئة ، أما اذا كان هناك من العضه ما يساعد على اجراء المدفوءات المفيرة مستقلة عن الذهب وجب على تاجر التجزئة اذن أن يتسلم الفضة ثمناً للشتريات الصغيرة ولا بد حتماً أن تنراكم في بده ،، David Buchanan : Inquiry into ( ادنبره ١٨٤٤ ) . 

the Taxation and Commercial Policy of Great Britain ( ادنبره ١٨٤٤ ) .

<sup>(</sup>٢) فكر وان ماو إن وزير المالية الصنى يوماً أن يقترح على إن السهاء تحويل كافة أوراق العملة الى أوراق مقدية فابلة للتحويل، وفي أيريل ١٨٥٤ قررت اللجنة المختمة توجيه اللوم الشديد اليه وجاء في تقريرها ,, درست اللحنة الافتراء بعنابة ووجدته في صالح التجار ولا فائدة منه للانتاج ،، Arbeiten der Kaiserlichen (ترجمه عن الروسية ك . آيل ، ف . . مكانبرج ، الجملد الأول ، يرلين ١٨٥٨ ص ٤٧ وما بعدها) وفي أثناء شهادة أدل بها أحد محافظينك انجلترا أمام لجنة بجلس الوردات الأول ، يرلين ١٨٥٨ ص ٤٧ وما بعدها) وفي أثناء شهادة أثناء تداولها ,, في كل سنة يخف وزن طبقة جديدة لحق تناف الخبهات الذهبية ، والطبقة التي يجرى تداولها سنة يوزنها الكامل لا تلبث بسبب التآكل أن تفقد هذه المنزة ،، في الحدودات ١٨٤٥ رقم ٢٤٩ ) .

وتصدر الدولة إلى التداول قطعاً من الورق ذات فئات مختافة كالجنيه وخمسة الجنهات الخ ، وهذه الأوراق إذ تحل محل المبالغ المذكورة آنفاً تعكس لنـا مرة أخرى في حرّكتها قوانين دوران النقود . والقانون الخاص بتداول الورق النقدى لا ينشأ إلا من حبث النسة التي يمثل بها الذهب، ويتلخص هذا القانون في أنه يهب ألا يزيد الصادر من العملة الورقية عن الذهب ( أو النصة ) الذي يكون فعلا في النداول لو لم تحل محله الرموز . ونعلم أن كمية الذهب التي يمتصها التداول تتقلب دائماً حول مستوى متوسط معلوم ، وبرغم هذا فين مجموع أداة التداول في بلد ما لامهبط دون أدني معين تعينه التجارب العماية . إن العناصر المكوبة لهذا الحد الأدنى تتغير على الدوام أى أن القطع النقدية الذهبية التي يتكون منها قد تختلف فى وقت ما عنها فى وقت آخر ـــ هذه الحقيقة لا تؤثر بأى حال من الاحوال فى مقدار هذا الحد الأدنى وفي حركته المستمرة داخل مجال التداول، وعلى ذلك بمكن أن تحل محله الرموز الورقية . واكن إذا حدث أن امتلات مجاري العملة حتى الثمالة بالورق النقيدي محيث. لا يستطيع مجال التداول أن يمتص نقوداً بعد ذلك ، فرذن بسبب التقلب في تداول السلع قد تمتلًا مجاري معملة في الغد زيادة عن سعتها وطاقتها ، وبذا لا يعود هناك أي معيار أو مستوى. وإذا زاد الورق النقدى عن الحد الواجب الذي هو مقدار القطع النقدية الذهبية التي مكن أن تكون فعلا في التداول فينه لن ممثل سوى ذلك القدر من الذهب الملازم والذي مكن تمثيله بواسطة الورق القدى ، وذلك طبغاً لقوانين تداول السلع . فإذا كانت كمية الورق الصادرة ضغف ما يجب أن تمكون عليه ترتب على ذلك في الحقيقة أن يكون الجنيه عبارة عن الإسم النقدى لثمن أوقية من الذهب لا ربع أوقية ، وتكون النتيجة كما لو أن تغييراً قــد حدث في أ وظيفة الذهب بصفته مقياساً للأثمان ، وتلك القيم التي كان يتم التعبير عنها قبلا بجيه واحد يعبر عنها الآن بثمن قدره جنهان.

إن الورق النقدى علامة تمثل الذهب أو النقود، وعلاقته بقيم السلع أن الآخيرة نعبر عنها عقلياً بنفس مقاديرالذهب التي يمثلها لورق طريقةر مزية , إن ورق النقد لايكون رمزاً للقيمة إلا بقدر ما يمثل الذهب ( الذى له قيمة شانه فى ذلك شأن كافة السلع الآخرى ) (١).

<sup>(</sup>١) عمل القطعة الآتية التي نقتيما عن فولارتن مدى على غوض الآواء الى ببديها يصدد وظ ثف النقود أحسن الكتاب الذين كتبوا عن العملة وو وفيها يختص بالمبادلات البداخليسة فان جميع الوظائف القدية التي تؤديها العملة الذهبة والعضية عادة يمكن أن يقوم بها بطريقة معالة مداول أوواق غيرااقا بلة للتحويل ليس لها في الحقيقة سوى تلك السيمة الوهمية التي يفرضها القانون ــ أمول أن هذه الحقيقة لا تجتمل الانكار . ويجوز أن نجمل قيمة من ـــ

وأخيراً قد يسأل البعض : لماذا ممكن لهذه الرموز التي لا قيمة لها أن تحل محل الذهب ؟ ولكن هذا كما رأينا مرتبط بوظيفة الذهب كقطمة نقدية أو كا داة التداول لا غير . والآن نعلم أن للنقود وظائف أخرى إلى جانب هذه وأداؤها وظيفة أداةالتداول ليس من الضروري أنه الوظيفة الوحيدة المتعلقة بالقطعة النقدية الذهبية ولو أن هذا هو الحال بصدد تلك القطع النقدية التي أصابها البلي والتي تستمر في التداول . ولكن هذا هو الحال نفسه مع الحد الادني من مجموع الذهب الذي يمكن أن يحل محل الورق. فهذا المجموع يظل على الدوام داخل نطاق التداول ويقوم بوظيفة أدانه ولا يبق إلا لهـذا الغرض ذانه ، وحركته لا تمثل إذن سوى التغيير المتواصل للمظاهر المتقابلة للتحول التالي (س ــ ن ـــ س ) وهي مظاهر تواجه فيها السلع أشكال قيمتها ثم تختني بعـــد ذلك سريعاً. فالوجود المستقل لقيمة السلعة التبادلية هو مظهرً زائل هنا تحل بواسطته ساعة محل أخرى في الحال ، وعلى ذلك فني همذه العملية التي تجعل النقود تمر من يد إلى أخرى يكني مجرد الوجود الرمزى للنقود ، و نظراً لأنه -صورة موضوعية تعكس أثمان السلع فإنه يؤدى فقط وظيفة رمز لذاته وبذلك يمكن أن تحل مر محله رموز تدل عليه (١). ومع ذلك فثمت شيء أساسي لازم وهو أنه لاند أن يكون لهــذا الرءز صلاحية اجتماعية موضوعية خاصة به وورق النقد يكتسب هذا بتداوله الإجباري . هذا العمل الإجباري من جانب الدولة لا محدث إلا في داخل المجــال للتداول الذي يقف عند حدود الجماعة أو حيث تنتهى أراضيها التي تعيش عليها . وعلى ذلك فني ذلك المجال يستطيع أرب يكون له على هيئة الورق النقدى وجود يؤدى وظيفة مخصوصة متميزة عن جوهره المعدني .

\_\_\_هذا النوع تحقق كافة أغراض القيمة الحقيقية بل انها قد تنفى الحاجة الى معيار بشرط أن تكون كمية الأوراق الصادرة محدودة بالقدر المناسب،، Regulation of Currencies (الطبعة الثانية ، لندن د١٨٤٠ ص ١١). و نفهم من هذا أنه لما كان في الامكان أن تحل الرموز عن القيمة على السلمة النقدية في بجال التداول ، فعلى ذلك لهن من حاجة الى السلمة التقدية كقياس للقيم ومستوى للأثمان !

<sup>(</sup>١) نظراً لأن الذهب والعنة من حيث أنهما عملة أو يقومان بصفة أداة يوظيفة أداه التداول ، يصبحان مجرد ومور في حد ذاتهما ، لهذا استنتج نيقولا ياربون أن للحكومة الحق في , أن ترفع النقود ،، أى تسنع على وزن القطم النعنية التي يقال لها شان اسم وزن أكبر مثرالكراون Crown وبذا ندمع للدا تنين شلنات بدلا من كرونات ، , و أن اللهود تناكل ويخف وزنها . . . ان الذي يهم به الناس في أعمالهم التجارية اعما هو نداول القود وما تدل عليها لاكية الفضة . . . ان السلطة العامة على المدن هي التي تجعل منه نقوداً ،، ( مصدر سأبق ص ٢٩٠ ، ٢٥ ) .

#### ٣ -- النقود

النقود هي السلمة التي تؤدى وظيفة مقياس القيمة وبذا تقوم ( بشخصها أو عن طريق ما يمثلها ) بوظيفة أداة التداول ، وعلى ذلك يكون الذهب أو الفضة نقوداً . إن هذه السلمة تقوم بدور النقود إذا تعين وجودها في شكلها الذهبي أو الفضى وحيئذ بوصفها سلمة نقدية تكون خيالية (كما يحدث حين تؤدى وظيفة مقياس القيمة )كما لا يمكن أن تمثلها رموز تحل محلها (كما يحدث حين تقوم بدور أداة التداول ) . هذا من جهة ، ومن أخرى يقوم الذهب بوظيفة النقود حيما يتجمع بنفسه أو عن طريق ما يمشله إلى مجرد شكل للقيمة أى كالشكل الوحيد المناسب الذي تدكون عليه القيمة التبادلية لكافة السلم الأخرى .

#### ا - الاختراد

إن التداول المستمر في التحولين المتقابلين للساع ، والتبادل الذي لا ينقطع للبيع والشراء وكل هذا ينجكس في دوران النقود الدائم أي في الوظيفة التي تضطلع بها النقود من حيث كونها والحركة الدائمة المتداول ولكن بمجرد أن تتوقف سلسلة التحولات ، بمعني أنه بمجرد أن تتم مبيعات لاتكملها مشتريات ، تصبح النقود ثابتة غير متحرك أو تتحول كما يقول Boisgeuillebert من متاع منقول ( متحرك ) إلى غير منقول ( غير متحرك ) أى من عملة جارية إلى نقود أتناء المراحل المبكرة من تطور نظام تداول السلع نمت الحاجة أو الرغبة الملحة في التمسك بنتاج التحول الأول وهذا الناتج هو شكل السلعة الذي تغيرت إليه أي مظهرها الذهبي (١)، فتباع السلع لا بقصد شراء غيرها ولكن لكي يحل شكلها القدى مكان أي مظهرها اللهيمي المادي . هذا التغيير في اشكل والذي كان الفرض منه أو لا تنمية تداول السلع تحول فصار غاية في حد ذاته . مهذا تجمد القهيد وتتحول إلى اكتباز للمال ويصبح البائع مكنزاً له . وفي المراحل المبكرة من تداول السلع لا يتحول إلى اكتباز للمال ويصبح البائع الاستعالية ، و بذا يصبح الذهب والفضة تعبيرات اجتماعية عن الإملاء أو الثروة . ويستمو هذا الشكل البسيط من الاختران في الجماعات التي تتبع الأسلوب التقليدي في الإنتاج الذي سرى إلى سد الدائرة الثابة المحدودة من حاجيات الجماعة ، وهذا هو شأن شعوب آسيا و بخاصة سرى إلى سد الدائرة الثابة المحدودة من حاجيات الجماعة ، وهذا هو شأن شعوب آسيا و بخاصة سرى إلى سد الدائرة الثابة المحدودة من حاجيات الجماعة ، وهذا هو شأن شعوب آسيا و بخاصة

Mercier de la Rivière, op. cit., p. 557

<sup>(</sup>١) ,,الغررة على شكل نقود ليست سوى ... ثروة فى شكل انتاج تحول الى نقود،، .

<sup>..</sup> والقيمة في المنتجات أنما غيرت شكلها ،. ــ نفس المصدر ص ٤٨٦ .

بقى جزر الهند الشرقية . وإنا لنجد فاندرلت الذى يتوهم أن أثمان السلع فى بلد ما تعينها كمية الذهب والفضة فيه يتسال عن السبب فى رخص السلع الهندية ، والجواب على ذلك أرافه و المفود (يدفنون) نقودهم . ويلاحظ الكاتب نفسه أنه فيا بين ١٩٠٧ و ١٧٣٤ اختزن الهنود . ١٥ مليونا من الجنبهات الإسترلينية من الفضة جاءت فى الأصل من أمريكا إلى أوربا(١) ، وفى السنوات العشر (١٨٥٦ ـ ٣٦) صدرت انجلترا إلى الهند والصين ماقيمته أوربا(١) ، وفى السنوات العشر (١٨٥٦ عليه مقابل الذهب الاسترالي . ويذهب معظم الفضة الصادرة إلى الصين صوب الهند .

بازدياد نمو تداول السلع أصبح كل منتج للسلع مضطراً أن يتأ كدمن الضمان الإجتماعي (٢) -فحاجاته في ازدياد و تتطلب الشرا. المستمر لسلع الغير ، بينما إنتاج سلعة و بيعها يقتضيان وقتاً ويتوقفان على الظروف . ولكي يستطيع الشراء دون أن يبيع لامد أنه قد باع شيئاً دون أن يصحب هذه العملية شراء. ويبدو على هذه العملية أو الظاهرة طابعالتناقض إذا أجريت على نطاق واسع ، ولكن المعادن الفيسة تستبدل عنــد مواطن إنتاجها مباشرة بسلع أخرى وفي هذه الحالة نجد مبيعات (من جانب أرباب السلع) بدون مشتريات (من قبل أصحاب الذهب والفضة ) (٣) ، والمبيعات التالية لذلك ( من جانب المنتجين ) والتي لا تعقبها مشتريات [١٥] تؤدى إلى توزيع المعادن الفيسة المنتجة حديثاً بين جميع أرباب السلع ، ومهذه الطريقة تتراكم خلال عملية التبادل مقادر مختزنة من الذهب والفضة . ولماكان بالإمكان خزز القيمة النبادلية على هيئة سلعة معينة نشأ الجشع في سبيل الاستحواذ على الذهب. وإذ يتسع نطاق التداول تعظم قوة النقود ذلك المظهر الاجتماعي الذي ينم عن الثروة . لقد كتب كولمبس من جاميكا سنة ١٥٠٣ يقول . إن الذهب شيء مدهش ، ومن يماكه يصبح سيداً لـكل ما يحتاج إليه ، ويستطيع المرء بواسطته أنبيعث الحياة في الجثة الهامدة. و مما أزالذهب لايدل على الأشياء التي تحولت إليه تبع هذا أن كل شيءسواء كان سلعة أم لا يمكن أن يتحول إلى ذهب، وصار ط شي. قابلا للبيع والشراء. بل لاتستطيع مقاومة هـذا السحر حتى عظام القديسين ، وتقل عن ذلك من حيث المقاومة الأشياء المتناهية في الدقة والرقة والأشياء ذات القدسية بمـا يقع

<sup>(</sup>١) ,, وعن هذا الطريق بجعلون أثمان يضائمهم ومصنوعاتهم منخفضة ،، فاندرانت ص ٩٥ -- ٩٦ -

John Bellers; Essays adout the Poor, Manufactures ، القرد خيان ,, (٦) Trade, Plantations and Immorality, London, 1659, p. 13.

<sup>(</sup>٣) في المنى المتنبق لهذه العبارة نقصد حين نتحدث عن الشراء أن البضائع يدفع ثمنها بالذهب أو الفضة الموجود كل منهما على هيئة شكل متغير من سلع وهو الشكل الذي تولد عن عملية بيع .

خارج مجال النشاط التجارى للناس (۱) وكما أن أى اختلاف كمى بين السلع يختنى فى النقود كذلك تقضى الآخيرة على كافة المميزات والفوارق(۲). ولكن النقود ذاتها سلعة وجمم خارحى يمكن أن يكون ملكا خاصاً لأى فرد من الأفراد، وبهذا تصير القوة الإجتماعية قوة خاصة يملكما أفراد مخصوصون، ومن أجل هذا السبب حمل الاقدمون على النقود ونسبوا إلها العمل على هدم النظام الاقتصادى والأخلاقي (۳).

والمجتمع الحديث الذى ـــ ولما يزل فى بداية عهــــده ـــ جذب بلوطو من شعر رأسه وأخرجه من باطل الأرض (٤) ، يعد الذهب الصورة البراقة التى يتجسم فيها مبــدأ الحياة. وأصولها .

والسلعة بصفتها قيمة استعمالية تشمع حاجة معينة ، وهي عنصر خاص من عناصر الثروة. المادية . ولكن قيمة السلعة مفياس درجة اجتذابها كماعة العناصر الآخرى التي تكوّن هذه

(۱) درج هنرى الناك منك فرنسا العظيم النمسك بالمسيحية على أن يسلب منى الأديرة من تحت وآثاد كى يحولها الى نقيد ، وانا لنعلم الدور الذى لديه فى تاريخ الاغريق ما أهدم عليه القوقيون من نهب معبد دافى ، ويقول الأقدمون إن إله السلع كان يقيم فى المعبد ، فكانت المعابد عارة عى , و مصارف مقدسة ،، وكان القوقيون وهم شعب مجارى قبل كل شىء ، ينظرون إلى التقود على أنها العكل الدى تشحول الله كافة الأشياء . ولهذا كانت العذارى اللاتى يهن أنفسهن للاغراب فى عيد آلحة الحب يقدمن البها ما تسلمته من قطع التقود .

(٢) الذهب ! الذهب الأشفر الدراق الفيس !

وهكذا فكثير من هذا يجعل الأسود أسمى ، والحنيث طيب ، والطلال حقاً ، والمنحط نبيلا ، والشيخ شاباً والحبان شجاعا ... ماهذا أيتها الآفة ؟ مائسب الذي يجعل هذا الشي. ينزع الكهنة والاتباع من جانبكم ، وينزع الوسائد من تحت رؤوسهم . هذا ألعبد الأصفر يصرغ الأديان ويحطمها ، وبارك الملمون ، ويجمل الداهرة البرصاء موضع الاججاب والعبادة ، و برفع المصوص ويسبغ عليم الألقاب والمراكز والتقدير أسوء بأعضاء الهيئات الحاكة . هذا هو الدن يجهل الأرملة الباكية تنزج من جديد .

. . . تما ي أيتها الأرض الملعونة ، أيها الطاهرة التي تحديين الناس جميعاً . . .

Shakespearc, Timon of Athens, act IV, sc. III.

(٣). أنَّ المال من أعظم المما ي: اسائدة على ظهر الأرض

ان المال هو الذي يصب نهب المدن وسايها ، ويؤدى الى اخراج الناس من بيوتهم ، ويخدع الأبرياء ويجملهم يسلكون سبيل العنلال ، الدواية ، ويربى في النفوس الحيانة ويحمل منها عادة ثابته .

Sophocles, Antigone, 11, 295 et seq. (F. Storr's Translation Loeb Classical Library, Sophocles, vol. 1, p. 337)

(٤) او والجشع الذي مخرج يلوطو نفت من باطي الارمس ،،

Athentaeus, The Deipnosophists, VI, 23.

الثروة المادية ، وبذلك فهى المقياس لثروة صاحبها الاجتماعية . وتبدو القيمة في نظر فلاح غرب أوربا غير منفصمة العرى عن شكل القيمة ، ولهذا فهؤلاء يعتبرون ازدياد ما يكنزون من ذهب أوفضة كأنه زيادة في القيمة . حقيقه تختف القيمة النسبية للنقود نظراً للتغير في قيمة من جهة أو بسبب تغيير في قيمة السلع من جهة أخرى ، ولكن هذا لا يمنع أن لمائتي أوقية من الذهب قيمة أكبر بما لمائة أوقية ، وأكثر من هذا فسواء تغيرت قيمة النقود أم لم تتغير في الشكل المعادل العام لكافة السلع ، والصورة الاجتماعية المباشرة التي يتجسد فيهاكل عمل إنساني .

والرغبة الدافعة على الاكتناز هي بحكم طبيعتها بما لا يمكن إشباعه . وإذا نظرنا إلى النقود من ناحية الكيف أو الشكل وجدنا أنها غير ذات حد وأمها المظهر العمام الذي يمثل الثروة المادية وذلك بسبب قابليتها للتحول إلى أية سلعة . وبرغم هذا فإن كل مبلغ من المال محدود من حيث مقداره وبذا لا يصلح إلا لشراء مقدار محدود مقيد من البينائع . هذا التباين بين ظاهرة التقييد الكمي المفروض على النقود وبين ما تنصف به من عدم التقيد بحدود من حبث الكيف نقول هذا التباين هو الذي يحد من رغبة الفرد في الاختزان . فهو مثل الفائح الذي يرى في كل بلد جديد يغزوه جداً جديداً .

وحتى يتسنى اختزان الذهب بجب منعه من التداول أى من أن يتحول إلى وسيلة للاستمتاع بأن يستخدم لإتمام عمليات الشراء . فالمختزن إنما يضحى بشهوات الجسد أمام هذا المعبود وهو الذهب، ولكنه من جهة أخرى لايستطيع أن يسحب من التداول أكثر بما ألقى فيه على هيئة سلع . فكلما زاد إنتاجه زادت مقدرته على البيع ، وعلى ذلك فالفضائل التي تميزه هي الجد والاقتصاد والجشع ، وهكذا تتلخص مبادى الإقتصاد السياسي الذي يؤمن به في أن يبيع كثيراً ويشترى قليلا (١) .

وإلى جانب هذا الشكل البسيط الحشن من الاختران نجد شكلا آخرأشد تهذيباً وينحصر في امتلاك الأدوات الذهبية والفضية، وتعظم الرغبة في هذه الأشياء الأخيرة بازدياد ثروة المجتمع البورجوازي.

لقد قال ديدرو , لنكن أغنيام ، أو فلنبد بمظهر الأغنياء ، بهذه الوسيلة ينشأ سوق يتسع باظراد للذهب والفضة لاعلاقة له بوظيفتهما كنقود ، ومن جهة أخرى يتكون مورد يمكن

<sup>(</sup>١) , والعناصر التي تدور عليها عمليات الاقتصادى السياسي تتحصر في أن تزيد الى أكبر حد مكن عدد أولنك الذين يبيمون مختلف أنواع السلع ، وأن نقلل ما أمكن من هدد المشترين،، . . Verri, op. cit., p. 52

الالتجاء إليه من وقت إلى آخر ومخاصة في عهود الأزمات والاضطرابات الاجتماعية .

ويؤدى الاكتناز أغراضاً أخر في اقتصاد تداول المعادن النفيسة وتنشأ وظيفته الأولى من الأحوال والظروف التي يحدث فيها تداول العملة الفضية أو الذهبية . لقد رأينا كيف أن كمية النقود المتداولة ( الجارية ) تزيد وتنقص تبعاً لما يطرأ من تقابات غير منقطعة على السلع من حيث مداها وسرعة تداولها ، وكذا أثمانها . فعلى ذلك يجب أن تكون العملة قابلة للانكماش والامتداد ، فرة يجب اجتذاب النقود كي تكون عملة متداولة ، وأخرى يجب إبعاد العملة المتداولة لتصبح نقوداً راكدة . وحتى يتسنى لمجموع النقود التي في التداول فعلا أن يشبع دائما طاقة التداول على الامتصاص ، من الضروري أن تكون كمية الذهب والفضة في بلد أعظم من الكمية اللازمة لاداء وظيفة العملة . وهذا الشرط يتوافر في النقود التي تتخذ شكل مختزن . إن الأموال المخترنة خزانات ذات اتصال بالمجاري التي بها النقود المنداولة ، محيث لايفيض مجرى العملة الجارية على جانبيه (١).

### وسيل الدفع

إذ توافرنا حتى الآن على بحث الشكل المباشر من تداول السلع رأيناكل حجم معلوم من القيمة موجوداً دائماً فى صورة مزدوجة أى كسلعة فى طرف و تقود فى الطرف المقابل، وعلى ذلك اتصل أصحاب السلع بعضم ببعض بصفتهم المثلين لمكائات سبق وجودها من قبل. ولكن نمى التبادل أدى إلى ظهور حالات يرجع إليها الفضل فى أن انفصل نقل ملكية

<sup>(</sup>١) لكى يتسنى مواصلة تجارة الآمة لايد من مقدار معين من القرد النوعية وهو مقدار يتفير فيزيد أحياناً وينقص أخرى تبعاً للظروف السائدة ... ويحدث هذا الازدياد والقص فى النقود وينظان أنفسها دون ثمت مساعدة. من جأنب رجال السياسة ... حين تندر الفقود قسك السبائك ، وحين تندر السبائك تذاب النقود ،،

Sir Dudley North, op. cit., postscript, p. 3 – وكذلك نجد أن جون ستيوارت مل الذى المتغلق زمنا طويلا موظفاً فى خدمة شركة الهند الشرقية يتريد ماية ل من أن الهنود لايزالون يكبرون الحلى المصنوعة من المصنة ، ويقول انهم يخرجو التحويلها الى تقود حين يرتفع سعر العائدة فاذا ماهبط هذا الآخير أعادرها الى حيث يكتزونها – راجع الشهادة التى أدلى بها Reports on Bank Act, 1857, n. 2084 – وجافى في وثيقة برلمانية ( ١٨٦٣ ) عن صادرات الهند ووارداتها من الذهب والفعنة أن سنة ١٨٦٣ شهدت زيادة الواردت من الذهب والقعنة عن الصادرات منهما قدرها ١٩،٢٦٧٠٧٦٤ من الجنهات ، وخلال سنوات ثمان تمثد حتى سنة ١٨٦٤ زادت واردات المعادن النفيد، عن الصادر منها بما مقداره ١٠٩٠٦٥٠٩١ من الجنهات ، وفي خلال القرن الحالى يلغ مقدار النقود المكوكة في الهند أكثر من ماتي مليون جنيه .

السلع عن تجقيق أثمانها بواسطة فترة من الزمن ، ويكنى أن نشير إلى أبسط هذه الحالات . فثمت نوع من السلع يتطلب إنتاجه وقتا طويلا بينها يتم إنتاج نوع آخر فى وقت أقصر ، ويتوقف إنتاج بعض السلع على أحوال فصلية ، ويمكن تسويق سلعة ما فى مكان إنتاجها بينها يتعين على غيرها أن تشق سييلها إلى سوق بعيدة عن الوطن الذى توجد فيه . ولهند الأسباب يعرض صاحب سلعة معينة نفسه بائعاً لها قبل أن يتهيأ لمالك سلعة آخر الوقت الذى يقوم فيه بدور المشترى . وحيثها تتكرر عمليات متشابهة باستمرار بين نفس الأشخاص فإن تنظيم أحوال البيع يجرى وفقاً لأحوال الإنتاج . هذا من جهة . ومن جهة أخرى تباع منفعة سلعة معينة كالمنازل مثلا لفترة مخصوصة من الزمن محيث أن المشترى لا يحصل على كل قيمة السلعة حقيقة إلا بعد القضاء أجل البيع ، وعلى ذلك فان مثل هذا المشترى يشتريها قبل أن يدفع مقابلها . فالبائع يبيع سلعة موجودة ، والمشترى يشتريها على أنها مجرد شيء عمثل القود أو يمثل نقوداً مستقبلة ، وبهذا يصبح البائع دائناً والمشترى مديناً وإذ تبدو هنا تحولات السلع أو تطور شكل قيمتها فى مظهر جديد فان النقود كذلك تكتسب وظيفة جديدة أى السلع وسيلة للدفع (۱)

وتداول السلع البسيط تترتب عليه صفة كون المر. دائناً أو مديناً ، ولكن هذا الطابع الجديد يدمغ البائع والمشترى حين يغير تداول السلع الشكل الذى هو عليه . وعلى ذلك أولا يتخذ نفس عاملي التداول هذين الدورين بصورة مؤقتة ويلعبانهما الواحد بعد الآخر أى . بالتبادل وذلك كما يحدث اتخذ دورى البائع والمشترى بصفة مؤقنة وكما يتم القيام بهما بالتبادل . ولكن هذا التعارض أو التباين بين الدائن والمدين أقل رحمة بكشير وأكثر ميلا للتثبيت والاستقرار (٢)

وينبغى أن نذكر أن من المستطاع اتخاذ نفس دورى المدين والدائن بعيداً ومستقلا عن. تداول السلع. فقــد اتخذ الصراع الطبقي في العالم القديم شكل نضال بين دائنين ومدينين

 <sup>(</sup>١) عيز لوثر بين النقود بوصفها رسيلة للشراء وبصفتها وسيلة للدفع وذلك لاته يقول , , انك تعمل لى توأما .
 من المرابي لانى لا استطيم الدمع هنا ولا أتمكن من الشراء هناك ، , ا نظر ;

An die Pfarrherrn, wider den Wucher zu predigen, Wittenberg, 1540 (ع) نقرأ مايلي بصدد العلاقات بين الدائن والمدس في صفوف التجار الانجليز في بداية القرن النامن عشر ,,وتسود . مثل هذه الزوح من القسوة هنا في انجلنرا بين أهل التجارة ، الأمر الذي لانلقي له مثيلا في أي بجشم من الناس ولافي. أي ملكة أخرى في العالم ،، .

An essay on credit and the Bankrupt Act. London, 1707, p. 2.

وانتهى فى روما بدمار المدينين من طبقة العامة فصاروا عبيداً، وفى العصور الوسطى ختم هذا الصراع بدمار المدينين الآة لماعيين الذين فقدوا سلطانهم السياسى حين ضاع منهم الأساس الاقتصادى الذى قام عليه ذلك السلطان. وبرغم هذا فان الشكل النقدى ( والعلاقة النقدية بين الدائر والمدين لها شكل علافة نقدية ) يمكس هنا مجرد التعارض بين أحوال البقاء الاقتصادية التي توجد فى مستوى على قدر كبير من العمق فى صرح المجتمع و نظامه.

لنعد الآن إلى موضوع تبادل السلع . فالمتعادلان وهما السلع والنقود لايعودان يظهران في قط عملية البيع في نفس الوقت الواحد . فأولا تؤدى النقود الآن وظيفة مقياس قيمة في تعيين من السلعة المبيعة ، فالثمن الذي يحدده العقد مقياس للالترام الواقع على المشترى أي ذلك المبلغ من المال الذي يتعين عليه دَّفعه في ميقات محــــدود . وثانياً تضطلع النقود مدور شيء فكرَّى أي على أنها وسيلة غير مادية لإيمام عملية الدفع فرغم أنها لأبوجد إلا على صورة وعد بالدفع من جانب المشترى فالها تؤدى إلى انتقال السلعة من أيدى البائع إلى أ دى المشترى • إنْ أدوات الدفع لا تدخل فعلا في نطاق التداول حتى ينقضي الاجــل المشروط ، ولا تنتقل النقود من يد المشترى إلى يد البائع حتى محــــين ذلك الاجل . لقد تحولت أداة التداول إلى اختزان لأن عملية التداول توقفت في ختَّام المظهر الأول ، كما سحبت من التداول النقود التي تمثل السلعة في شكل متغير ، وبعد أن تخرج السلعة من مجـال التداول تدخله وسيلة الدفع. إن النقود لاتعود الوسيلة التي تسبب تلك العملية ، وإنما تختم العملية وذلك بأن تبدو فى الشكل القديم لوجود القيمة التبادلية . يغير البائع سلعته إلى نقود كى يقضى حاجة بو اسطة النقود ؛ ويحول البخيل سلعته الى نقود ليختزن السلعة في شكلها النقدى ، وبحول المدن السلعة إلى نقودكى بدفع ثمن ما اشتراه من قبل ، وإذا لم يدفع المدين ما عليه لوقع الحجز على ما لديه. لقد أصبحت الآن النقود أي الشكل النقدي المعبر عن قيمة السلعة الغاية المرجوة من البيع، وهذا يعر عن حاجة اجتماعية ناشئة عن عملية التداول ذاتها .

والمشترى يعيد تحويل نقوده إلى سلع قبل أن يكون قد حول سلعه إلى نقود ، و بعبارة أخرى بجرى التحول الثانى للسلع قبل أن يتم التحول الأول . وتنداول سلعة البائع وتحقق ثمنها ولكنها لا تفعل ذلك الا يصفتها ذات حق قانونى إزاء النقود . إنها تحسول إلى قيمة استعالية قبل أن تحول نفسها إلى نقود ، أى يتأجل إتمام التحول الأول(١) .

<sup>(</sup>۱) من تعيارة الآتية التي وردت فيكتابي الذي وضعته سنة ١٨٥٩ يتضح المبب الذي من أجله لم ألق بالا في النص الى شكل مضاد ورون جهة أحرى ففي العلمية ن ــ س يمكن نقل ملكية النقود كوسيلة -قيقية المشراء وجدًا يمكن تحقيق ثمن السلعة قبل أن تنحقق القيمة الاستعالية للنقود وقبل أن تسلم السلعة فعلا ، ويحدث هذا عادة في الشكل المأوف من

والانتزامات الني تستحق الوفاء خلال فترة معلومة تمثل مجموع أثمان السلع التي سبب ميعها هذه الإلتزامات. ومبلغ النقود اللازم لتحقيق مجموع هذه الأنمان الكلى يتوقف أولا على سرعة دوران وسيلة الدفع، وهذه نفسها تحدد بحالتين: سلسلة العلاقات بين الدائنين والمدينين بحيث أبه حين يتسلم ا نقوداً من مدينه ب يسلمها في الحال إلى دائنه ج وهكذا. والحالة الثانية هي طول الفترات الواقعة بين مختلف الأيام التي تحدث فيها تسوية الحساب. هذه السلسلة المستمرة من المدفوعات أو هذه التحولات الأولى المؤخرة تختلف اختلافاً أساسياً عن ذلك التداخل بين سلسلات التحولات التي عرضنا لها في مرحلة سابقة من بحثنا هذا. وفي دوران وسيلة الدفع تجد أن العلاقة بين البائعين والشارين تنشأ فعلا عن تداول (دوران) النقود وتوجد فيه. ومن جهة أخرى تعبر حركة وسيلة الدفع عن علاقة اجتماعية قائمة قبل هذه الحركة.

والمدى الذى يمكن فيه إتمام مببعات عدة فى نفس الوقت الواحد بحيث تسير جنباً إلى جنب، يعمل على تحديد درجة تعويض النقص النسي فى مقدار العملات النقدية بواسطة زيادة سرعة دورانها. هذا من جهة، ومن جهة أخرى فإن وقوع المبيعات فى نفس الوقت الواحد فيه دافع جديد على الاقتصاد فى وسيلة الدفع.

وبالنسبة التي تتركز بها مبيعات عدة فى بقعة واحدة تنشأ بطبيعة الحال نظم وأساليب خاصة لإجراء التوازن بينها، ومن هذا القبيل مثلا تلك المؤسسات المعروفة باسم ، virements ، لتسوية وتصفية الحسابات والتي قامت فى ليون خلال العصور الوسطى . فيكفى أن توضع ديون - إراء - ب ازاء - ب كيث يانحى كل منها الآخر ، إلى حد ما كما تفعل الأحجام الموجبة والسالبة ، وبهذا يتبقى دين واحد بارز لتسويته . وكلما زاد نطاق تركز المدفوعات قل المهزان بالنسبة إلى مجموعها السكلى ، وعلى ذلك صغر مجموع وسيلة الدفع الموجودة المتداولة .

و تنطوى الوظيفة التى تؤديها النقود من حيث كونها وسيلة للدفع على تناقض مباشر. فن حيث أن المدفوعات يوازن كل منها الآخر فإن النقود تؤدى عملها بطريتة فكرية بحتة بصفتها نقود حسابية أى مقياس للقيمة. وبقدر مأبجب إجراء المدفوعات الفعلية فإن النقود

على شكل نقود ... وعلى كذلك فى طريقة الشراء التى تتبعها الحكومة البريطانية الشراء الأويون من الزراع الهنود ... فى هذه الحالات تقوم التقود بدورها دائما بالطريقة المعتادة بوصفها وسيلة للشراء ... و بطبيعة الحال بدفع رأس المال مقدما على شكل نقود ... وعلى كل فان وجهة النظر هذه لاتدخل في نطاق التداول اليسيط

Zur Kritik der politischen Oekonomie, pp. 119-120.

لاتصاح كأداة للتداول بل كالصورة الفردية التي يتجسم فها العمــل الاجتماعي أى كالمجموع. السكلي المستقل للميمة التبادلية أو كالسلعة المطاقة . ويبلغ التعارض أقصاه في تلك المظاهر من الأزمات الصناعية والتجارية بما يعرف باسم الأزمات النقدية (١).

ولا تقع أزمة من هذا القبيل إلا إذا تو افرت لدينا سلسلة من المدفوعات وطريقة اصطناعية في موازنتها وتسويتها قد بلغتا حد النمو الكامل وحينا يصاب هذا الجهاز باضطراب عام مهما كان مصدره تفقد النقود هذا الشكل الفكرى للنقود الحسابية وتتخدصورة مادية هي مورة نقود فعلية ، وتصبح القيمة الاستعالية للسلع دون أية قيمة ، ويقضى شكل القيمة الذي لها على قيمتها ويحطمها وقد ملا الرخاء المؤقت البور جوازيين غروراً وصلفاً بحيث قالوا إن النقود وحدها هي السلعة . وكما يلهث الظيفى عدوه نحو المجارى التي تطفأ ظمأه كذلك تتعطش نفوس هؤلاء إلى النقود أي الثروة الوحيدة (٢) . وفي خلال الازمة ببلغ التعارض بين السلعة والنقود \_ أي الشكل الدال على قيمتها \_ غايته فيصبح الازمة ببلغ التعارض أو بنقود الاتهان كالاوراق النقدية (٣) .

<sup>(</sup>١) أن الأزمة النقدية التي أشير اليها في النص على أنها عظهر خاص في كل أزمة صناعية و بجارية عامة ، يجب تمييرها يوضوح عن نوع خاص من الأزمات ( يعرف كذلك باسم ١٠ الأزمة النقدية،) وهو نوع قد يقع مستقلاعن الأزمة الصناعية والتجارة . وأساس مثل هذه الأرمات وأس. المال النقدى ولهذا السبب بجد بجال فعلما انعا يكورس في المسارف والبيروسة والمالية بوجه عام .

<sup>(</sup>٣) و. هذا الرجوع المفاجىء من نظام الانتان الى نظام الدفع بالنقد يبنيف رعباً نظرياً الى ذلك الذعر العملي ، ويرتمد فرقا أولئك انتجرون الذين يتم التسداول عن طريقهم أمام ذلك السر الغامض الذي نشتيك فيه علاقاتهم وهم عاجزون عن ادراك كنهه ،، . Karl Marx, op. cit., p. 126 ، ويظل الفقراء في حالة ثو تف وسكون إذ ليس لدى الاغنياء أموال لاستخدامهم وأن كان لديهم الأرض والآيدي الى تنتج المذاء والكسام وهذا هو ثروة الشعب الحقيقية لا النقود ،، .

John Bellers, ; Proposals for Raising a College of Industry, London, 1696, p. 3.

<sup>(</sup>٣٧) ثرينا القطعة كيف يستغل مثل هذه الأوقات أولنك الذين يطلق عليهم أصدقاء التجارة ,, ففي أحد لمرات-وكان ذلك سنة ١٨٣٩ كان مصرفى جشع عجوز جالساً فى غرفتمه الحصرصية فأزاح عطاء الدرج الذى كان جالساً عليه-وأبرز لمديق له ربطات من أوراق النقد قائلا وقد غمره فرح شديد أن لديه من ذلك ٢٠٠٠٠٠٠ جنيه ، وكانت. هذه الأوراق كايا مربوطة وسيخرجها جميعاً بعد الساعة الثالثة فى نفس اليوم ،،

وإذا نظرنا إلى المجموع السكلي للنقود المتداولة خلال فترة معلومة لوجدناه مساوياً لاثمان السلع التي تحققت زائداً بجموع مبالغ المدفوعات المستحقة ناقتماً . المدفوعات التي يوازن بعضها بعضاً وناقصاً عدد الدورات التي تقوم بها نفس قطعة العملة النقدية بصفتها أداة تداول ووسيلة للدفع - وهذا كله مع فرض ثبات سرعة دوران أداة التداول ووسيلة الدفع. مثال ذلك يبيع الفلاح حباً بجنيهين يصلحان بذلك أداة تداول . وفي يوم التسوية يستخدم هذين الجنهين ليدفع ثمن التيل الذي سبق أن اشتراه من الغزال. حينتذ يشتري الغزال نسخة من الإنجيل بالجنهين ويدفع الثمن نقداً بحيث أن الجنهين يؤديان من جديد وظيفة أداة التداول وهكذا. ومر. هنا مع افتراض الأثمان وسرعة الدوران والاقتصاد فيالمدفوعات ـ فإن كمية النقود المتداولة خلال فترة معلومة من الزمن كيوم مثلا تماثل أو تطابق بجموع السلع المتداولة خلال هذه الفترة . إن النقود التي تمثل سلعاً سبق سحبها من التداول تظل متداولة ، وبحرى تداول السلع التي لن يظهر على المسرح المعادل النقيدي لها إلا في يوم مستقبل ، وعلاوة على ذلك فالديون التي تعقدكل يوم والمدفوعات التي تستحق الوفاء في نفس اليوم هي كمييات غير قابلة للموازنة والتادل فيما بينها . وتنشأ نقود الائتمان مباشرة من وظيفة النقود من حيث كونها وسيلة للدفع، بما أن الـكمبيالات التي تمثل مقادير يدين بها البعض مقابل سلع اشتروها، يجرى تداولها بقصد نقل هذه الإلتزامات من واحد إلى آخر . ومن جهـة أخرى يتسع نطاق وظيفة النقودمن حيث كونها وسيلة للدفع وذلك تبعاً لاتساع نطاق نظام الائتمان . وإذ تؤدى نقود الائتمان وظيفة وسيلة الدفع فإنها تتخذ أشكالا محتلفة خاصة بها وهي أشكال تجعلها مألوفة ميسورة في مجال العمليات التجارية الكبرى. ومن الناحيــة الآخرى بزداد الاحتفاظ بالذهب والفضة كي يسد حاجة تجار التجزئة(١)

The Theory of Exchanges, the Bank Charter Act. of 1844, London 1864, p. 81,

وجاء فى صحيفة الأوبزرفر فى عددها الصادر يوم ٢٤ أبريل ١٨٦٤ ما يأتى ,، تروج شائعات غريبة عن بمضالاً ساليب التي لجأ اليها البيض بقصد احداث ندرة فى الأوراق النقدية .. ومع أن افتراض استخدام خدع من هذا القبيل من الأمرو التي تحتمل الشك , الا أن الاقوال تتداو لها الألسن فى كل مكان يحيث يستحق الأمر الاشارة اليه حقيقة ،، الأمرو التي يحتمل الشك , الا أن الاقوال تتداو لها الألسن فى كل مكان يحيث يستحق الأمر الاشارة اليه حقيقة ،، (1) لكى يمكن بيان مدى ضآلة مقادير النقود الموجودة نقداً اللازمة لاجراء عمليات تجارية واسعة النطاق أذكر البيان التالى الذي أصدره أحد البيوت التجارية الكرى بلندن (بيت موريسون ، ديلون وشركام )

حينما ينمو إنتاج السلع إلى درجة كافية فإن وظيفة النقود من حيث كونها وسيلة للدفع تنتشر إلى ماوراء بجال تداول السلع ، وتصبح النقود أساس العقود العام (١) ويصير الآن دفع الربع والضرائب الخ نقداً بدلا من دفعها عيناً. وبدل على عظم مدى توقف إمكانبة هذا التحول على الطبيعة العامة لأحوال الإنتاج أن الامبراطورية الرومانية بذلت محاولتين لجباية الضرائب نقداً وأخفقت في كلنهما . ونعلم أن طبقة الفلاحين الفرنسين في عهد لويس الرابع عشركانت تئن من الفقر الشديد بما أشار اليه بعبارات بليغة بواجليرت ومرشال فوبان وسواهما . هذا

بصدد المباغ الواردة اليه والمدفوعة منه كل عام ، ونجد في البيان ذكر عمليات البيت المالية التي تبلغ عشرة ملاجين من المجنهات في الدام وقد خفضت الى منياس المليون ، وتجد الجدول وارداً في Report From the Select الجنهات في الدام وقد خفضت الى منياس المليون ، وتجد الجدول وارداً في Committee on the Bank Acts, July 1858 p. LXXI.

المبالغ المدفوعة		المبالغ الى حدث تسليمها	
	جنيه		جنيه
كميالات تدنع بعد التاريخ	¥-7:7-8	كبيالات المصرفيين والتجار المستحقة	277:041
شبكات على المصرفيين فى لندن	77/17/7	للدفع يعد التاريخ	
أور ق قدية صادرة من بنك انجلترا	779787	شيكات عني المصر فبين الخ تدفع عند	70 <b>4</b> 1V10
ذهب	4+27Y	العلب	
فطة وأمحاس	1.EAE	الأوراق النفدية بالأقاليم	4.777
		أوراق نقدية صادرة من ينك انجائرا	TA-esé
		دُهي	7A++A1
		فضة وتحأس	<b>FA3el</b>
		أذو نأت البريد	177
١٠٠٠٠٠٠ المجموع السكلي		ا المجموع الكابي	

(١) وأذ يتقلب سير التجارة من تبادل البضائع بالبضائع أو التسليم والتسلم ، إلى بيع ودفع فان كافة العسليات
 م . تذكر حصب الثمن بالتقود ،

An Essay upon Public Credit, third edition, London, 1710, p. 8.

الفقر لم يكن سبيه فداحة الضرائب فحسب، وانماكان مرجعه جبايتها نقداً لا عيشاً (١) وفى آسيا من جهة أخرى حيث تدفيع محتلف أنواع الربع عيناً وحيث المدفوعات العينية هى الجانب الآكبر من الضرائب، تتوقف الظواهر على علاقات الانتاج الني تتكرر تبعاً لانتظام الظواهر الطبيعية. إن الدفع العيني أحد أسرار بقاء الإمبراطورية العثمانية. وإذا 'قد"ر للتجارة الحارجية التي فرضتها الدول الدكبرى الغربية على اليابان أن تؤدى إلى دفع ربع الأرض نقداً لا عيناً لا تنتهى مظام الزراعة النموذجي في ذلك البسلد إذ ستزول الظروف الاقتصادية المقيدة التي مارس في ظالما الإهلون ذلك النظام.

وتجد فى كل بلد أياماً مخصوصة حددها العرف لإتمام التسويات ، ويرجع جانب من اختيار هذه الآيام إلى التغييرات الفصاية وهى الاحوال والشروط الطبيعية الانتاج . وإذ يتحدد موعد هذه الآيام فإنها كدلك تنظم المدفوعات التى لانتصل مباشرة بتداول السلع كالضرائب والربع الخ ، ومقدار النقود الذى يتطلبه إتمام المدفوعات المستحقة فى مثل هذه التواريخ فى كافة أنحاء البلد يؤدى إلى حدوث اضطرابات فترية \_ وإن كانت سطحية \_ فى اقتصاد وسائل الدفع (٢) ويترتب على القانون الخاص بسرعة دوران وسيلة الدفع أنه فيا يختص

<sup>(</sup>١) أصبحت النقود نوعا من الجلاد العموى ,, وفن المالى ،، البوتقة التى يتم فيها تسخين كية هائلة من البضائع وتدبيرها وذلك بفصد انتج هذا المتبقى المنفر بالشر .، \* وكذلك ,, تمان النقود الحرب على الجنس البشرى بأجمه ،،.

Boisuillebert, Dissertation sur la nature des richesses, de l'argent et

( طبعة دير . باريس ١٨٤٣ ، المجلد الثاني ص ٤١٣ ، ٤١٩ ) .

<sup>(</sup>٣) قال مستر كريج أمام لجنة بجلس العموم وذلك سنة ١٨٢٦ ما يأتى ,, فى عيد العنصرة سنة ١٨٢٤ اشتدطلب الأوراق النقدية على بنوك دنيره بحيث لم تبق فيها ورقة واحدة لما حلت الساعه الحادية عشرة . أرسلت البنوك الى كافة الممارف الآخرى بغبة الافتراض منها فلم نستطع ذلك ولهذا سويت كثير من العمليات باعطاء قصاصات من الورق فقط ، ولكن لم تأت الساعه الثالثة بعد اظهر حتى عادت جميع الآوراق النقدية الى المصارف التي كانت قد خرجمته منها 1 لقد كان ذلك مجرد نقل من يد الى أخرى ،، .

وبرغم أن متيسط الأوراق المتداولة في اسكتلندا بلغ أنل من ٣٠٠٠٠٠٠٠ جنيه مالياً مايحدث في بعض أيام دفع الاجور تداول جميع الاوراق التي في حورة المصرميين ومبلغها ٧٠٠٠٠٠٠٠٠ جنيه ، في مثل هـ، الآيام تقوم النقود بوظيفةواحدة مخصوصة فاذا ماتم أدازها رجمت إلى المصارف ثانية . انظر :

John Fullarton; Regulation of Currencies, London 1844, p. 85, note. وعلى مبيل الايضاح أقول أنه فى ذلك الوقت الذى كتب فيه فولارتن كانوا فى اسكتلنده يصدرون أوراماً تقدية لاشيكات مقابل الودائم .

بكافة المدفوعات الفترية مهما كانت طبيعتها يتناسب مبلغ وسائل الدفع تناسباً عكسياً مع طول الفترة المحدودة للدفع(١).

إن تطور النقود إلى وسيلة للدفع يجعل من الضرورى جمع النقود احتياطياً للحاجة التي تنشأ فى أيام التسويات. وبينها نجد أن الاحتزان، بصفته أسلوباً خاصاً من أساليب اجتناء الثروة، يختنى بتقدم المجتمع البورجوازى، فإن تكوين احتياطيات لإعداد وسائل الدفع يعظم مداه كلما ذاد نمو ذلك المجتمع.

#### Universal Money النقود العالمية - >

عندما تخرج النقود من مجال التداول تنزع عن نفسها الأردية التى اتخذتها من حيث كونها مقياساً للثمن، وعملة، ورموزاً للقيمة ، ثم تعود إلى شكلها الأصلى وهو السبيكة . وفى التجارة القائمة بين أسواق العالم يعبر عن قيمة السلع بطريقة يقرها العالم أجمع . وعلى ذلك فالشكل النقدى للسلع يواجهها فى هذه الحالات أيضاً على هيئة نقود عالمية . وفى أسواق العالم فقط تكتسب النقود \_ إلى أعظم حد \_ صفة السلعة التى يكون شكلها الطبيعى الصورة الاجتماعية المباشرة التي يتجسم فيها العمل الإنسانى بصفته المجردة، وينطبق أسلوب وجودها فى هذا المجال الطباقاً مناسباً ومتفقاً مع فكرتها النصورية .

ولا يوجد فى مجال التداول القومى ( الداخلي ) سوى سلعة واحدة تصلح مقياساً للقيمة وبذلك تؤدى وظيفة النقود ، ولكن فىالسوق العالمية مقياسين للقيمة وهما الذهب والفضة (٣).

<sup>(</sup>١) اذا استدعى الحال جمع ٤٠ ملوناً فى السنة فهل الملايين الست (ذهباً) تكفى لما تتطلبه التجارة من أمثال هذه الدورات وشل هذا التداول ؟ ٩٠ لو سألنا هذا اللوثال لأجاب بيتى بطريقته البليغة العادية فائلا و, افى أجبب عن السؤال بنهم ، ذلك أنه اذا كانت النفقة ۽ مليوناً فى حالة قصر هذه الدورات كأن تكون أسبوعية كما بحدث بين مقراء أهل الحرف والعال الذين يتسلم ن أجورهم ويدفعون ماعليم فى كل سبب ، اذن لكان فى ﴿ فَي جزءاً من المليون من النقرد ما يحقق هذه الأغراض . ولكن اذا كانت هذه الدورات تقح كل ثلاثة شهور طبقاً لمادتنا فى دفع الربع وجباية الضرائب ففى هذه الحالة يتطلب الآمر عشرة ملايين ، وبناء عليه اذا فرصنا أن المدفوعات تتم فى دائرة عنتاها تتراوح بين أسبوع وثلاثة عشر أسبوع فعليل اذن أن تعنيف ١٠ ملايين الى ﴿ فَي فَكُرن نصف ذلك ﴿ و بحيث اذا كان لدينا لما فيه الكفاية ،،

Political Anatomy of Ireland, London, 1691 Appendix, Verbum sapienti, p.p. 13-14.

<sup>(</sup>٢) ومن هنا تبدو سخافة التشريعالذي يوجه المصارف القومية نحو تكوين احتياطيات من ذلك المعدن النفيس

تقوم النقود بوظيفة أداة الدفع العالمية ، ووسيلة الشراء العالمية ، والصورة التي تتجسم فيها والتي يقرها العالم ، وتنحمر وظيفتها الرئيسية في أنها أداة الدفع لتسوية الديون الدولية ومن هنا جاء شعار التجاريين عن « الميزان التجاري » (١) . ويصلح الذهب والفضة وسائل دولية للشراء وخاصة في الأحوال التي يضطرب فيها التوازن العادي في تبادل المنتجات بين الشعوب المختلفة ، وأخيراً فهي تؤدى وظيفة الصورة العالمية التي تتجسم فيها الثروة حينا لاتتعلق المسألة بالشراء أو البيع وإنما بنقل الثروة من بلد إلى آخر، وحينا يتعذر هذا النقل على شكل سلع إما بسبب أزمات في الأسواق أو بسبب طبيعة الغرض الذي بحب تحقيقه (٢) .

وكما أن كل دولة فى حاجة إلى احتياطى من النقود للتداول الداخلى فيها ، كذلك تحتاج إلى احتياطى مثله لأغراض التداول الخارجي فى أسواق العالم . وعلى ذلك فوظائف الاختران

حد، الذي يقدم بوظيفة النقود في داخل الدولة ، وافا لنعرف جيداً تلك , الصعاب المسارة ،، التي أوجدها بنك المجلارا لنفسه ، واجع كارل ماركس ( مصدر سقت الاشارة اليه ص ١٣٦ وما بعدها ) لكي تعلم أهم الفترات في تاريخ شغير ات اللي طرأت على القيم النسبية للذهب والعضة ، وقد صرح سيره برت بيل في قانون البنك الصادر سنة ١٨٤٤ مصرحاً لبنك انحازا أن يصدراً وراقا مالية بضمان الفضة بشرط ألا مريد الاحتياظي من الفضة عن ربع احتياطي الذهب، وقد أراد من هذا التصريح مساعدة البنك على تخطى تلك الصوية التي وجد نفسه فيها ؛ وتقرر أن تؤخذ تيمة الفضة حصب عنها بالذهب في سوق لندن .

( ﴿ ) قد تنشأ الحاجة الى القيمة تشكلها النفدى كى يمكن دفع الاغانات ، وثقديم القروض القدية للساعدة فى عواصلة الحروب ، ولتقسيم الأمرال الى تمكن المصاوف من استثناف دفع المبالغ المطلوبة مّنها .

منشؤها فىوظيفة النقود كأداة للتداولوالدفع فى الداخل، كما تنشأ عنوظيفتها كنةود عالمية (٦) ولهذه الوظيفة الآخيرة لابد من السلعة النقدية الصحيحة أى الذهب والفضة فعلا . وهذا هو السبب الذى من أجله يدعو سير جيمس ستيوارت الذهب والفضة , نقود العالم ، وذلك بقصد تميزهما عن البديل القومى .

إن مجرى الذهب والفضة مزدوج ، فهو من جهة ينتشر من مصادره إلى أسواق العالم كى تمتصه ميادينالتداول القومية المختلفة . وكى يحل محل العملة الذهبية والفضية التى تعرضت للتآكل وليمد الناس بأدوات الترف ، وليتجمد على شكل كنوز مختر نة (٢) . وهذا المجرى الاصلى تبدأه الدول التى تستبدل عملها محققاً فى السلع بعمل ممثل فى المعادن النفيسة بواسطة البلاد التى تنتج الدهب والفضة . ومن جهة أخرى هناك اتجاه من ناحية إلى أخرى للذهب والفضة .ين مختلف ميادين التداول القومية ، وهو تيار تتوقف حركته على التقلبات التى لا تنقطع فى مجرى التادل الدولى (٣) .

وفى البلدان التى نما فيها الاسلوب البورجوازى فى الإنتاج تحدد الكنوز المتركزة فى حجرات المصارف بالحد الادى اللازم كى تؤدى هذه الوظائف الخاصة التى تضطلع بها. (٤) وحيما يحدث أن تكون هذه الكنوز فوق المستوى العادى بشكل واضح عد هذا دليلا على

Fullarton, op. cit., p. 134

<sup>(</sup>١) وو الست في حاجة حقاً الى دليل مصنع يشهد بكفاية الة الاخبران في البلاد التي تدفع الذهب والفضة التحقيق كل نواحي التسويات والضبط الدولية دون أية مساعدة ملبوسة من التداول ، أكثر من الدليل الذي تقدمه السهولة التي تمكنت بها فرنسا سه ولما تنهض بعد من صدرة الغزو الاجنبي المدمر سه من أن تدفع في ظرف سبع وعشرين علما عشرين مليه با فرضها عليها قسراً الدول العظمي المتحالفة ومن هذا المبلغ نسة كبيرة من الذهب وذلك دون عاما عشرض المعلة الاهلية لاى قدر محسوس من القص أو الاصطراب ، بل ويدون أي قلب مزعج في بورصاتها،

<sup>(</sup>٣) توزع النقرد بين الأمم بالنسية الى حاجياتها المتباينة .... نظراً لأن المتجات تحتديها دائما ،،

Le Trosne, op. cit,, p. 196

<sup>,,</sup> أن المناجم التي تخرج الذهب والفضة باستمرار تنتج المقدار الكافي الذي تحتاجه كل أمة ..

J. Vanderlint, op. cit., p. 40

 <sup>(</sup>٣) وو تعلى المبادلات وشهيط كل أسبوع ، وتصد فى أوقات معينة من السنة عند صالح الأمة ، بينما ترتفع
 كثيراً فى أوقات أخرى ويكون الارتفاع حبنداك فى صالحها ,و باربون ( مصدر سابق ص ٣٩ ) .

 <sup>(</sup>٤) تتعرض هذه الوظائف المتباينة الى أن يتصاذم بمضها مع يعض حينها يكون على الذهب واللعضة أيضاً.
 أن يصير رصيدا يستخدم فى تحويل الأوراق التقدية .

ركود في تداول السلع أي توقف في نفس سير تحولاتها (١).

<sup>(</sup>١) أن مايزيد من اللقرد عن الحاجة المطلبة التجارة المحلية وصيد ميت لا يعود بربح على الدولة التي يحبس فيها John Bellers : Essays, etc.p. 39 من القدر الدينا من العملة النقدية أكثر من القدر اللازم؟ انتا قد نذيب أثقلها وزنا و يمياها الى أدوات نضيه وآنيه من الذهب والدهنة ، أو نبث بها في الحاوج كأنها سلمة حيث عليها نفس الطلب ، أو تؤجرها مقابل فائدة حيث تكون العائدة مرتمعة ،،

W. Petty: Quantu lumcunque, p. 39.

ور ليست النقود سوى الشحم في الجهار السياسي وحيث كثير منه غالبا ما يعرقل سرعة عمل الجهاز وقليل جداً يمنعه من الحركة ... فكما أن الشحم يلين حركة المصلات ، ويغذى الجسم اذا لم يترافر الفنداء ، ويملا المجوات غير المسترية ، ويبعث على جمال الجسم ، فكدلك القود في الدولة تسرع من حركتها ، وتغذيها من الحارج في أرقات الجسب الداخلي ، وتسوى الحمايات ... وتسبب جمال الكل حد ولو أن ذلك ينصب بصفة عاصة على أولئك الدين. علكون الكثير منها ،، W. Petty : Political Anatomy of Ireland . ، ، ومناه على المناهدة على المن

# الباللالية

تحول النقود إلى رأس مال

## الفضل *إلرابع* تحول النقود إلى رأس مال

### ا - الصيغة العامة لرأس المال

إن تداول السلع نقطة ابتداء رأس المسال ، وأساسه التاريخي هو إنتاج السلع وذلك الشكل النامي من تداولها ويعرف باسم التجارة . ويبدأ التاريخ الحديث لرأس المال في القرن السادس عشر مع قيام نظام تجارى عالمي وفتح السوق العالمية .

وإذا أغفلنا الجوهرالمادى لتداول السلع، وأغفلنا تبادل مختلف القيم الاستعالية وقصرنا النظر على الأشكال الاقتصادية التى تولدها عملية التداول، لألفينا أن نتيجتها النهائية عبارة عر. \_ النقود .

وهذا الناتج الآخير لتداول السلع أول شكل يظهر به رأس المال . ومن وجهة النظر للتاريخية ، يبدو رأس المال . مخلاف الثروة الزراعية ، على هيئة نقود أى يبدو كثروة نقدية أو رأس مال التاجر والمراني (١) .

غير أنه لا حاجة بنا للبحث عن أصل و نشأة رأس المال كيا ندرك أن النقود هي الشكل الذي ظهر فيه ، لأن هذا التاريخ يتكرركل يوم . وكل مجموعة من رأس المال تأتى إلى السوق ( ستوق السلع أو العمل أو النقود ) على هيئة نقود لابد أن تتحول بطريقة محدودة معينة إلى

<sup>(</sup>١) أن التباين بين القرة المرتكزة على ألملاقات الشخصية من السيادة والعبوديّة ، وهي القسوة التي تستقها الزراعة من جهة ، وبين المنوة غير الشخصية الناجة عن ملكية المقود سانقول أن تحذا التباين تجد أحسن التعبير عنه علين فرنسين يكن ترجمتهما كالآتي ,، نما من أرض بدون شيد ،، ،، ليس للنقود شيد ،، .

رأس مال . والفارق الأول بين النقود من حيث كونها نقوداً ورأس مال ، ليس إلا الفارق بين شكلي تداولها .

وأبسط صورة لتداول السلع وهي (س ـ ن ـ س) عبارة عن تحويل السلع إلى نقود ثم تحويل الأخيرة إلى سلع من جديد وهذا هو البيع بقصد الشراء . وهناك صورة أخرى مختلفة من حيث الكيف وهي (ن ـ س ـ ن) ويقصد بها تحويل الأخيرة إلى نقود ، بمعنى أننا نشترى بقصد البيع . والنقود التي تتحول طبقا لهذه الطريقة الأخيرة تصح رأس مال .

إذا أنعمنا النظر فى الدورة (ن ـ س ـ ن) رأينا أنها ، مثل الدورة البسيطة (س ـ ن ـ س ـ ن) مثل المتراء وفيه تتغير النقود إلى سلع ، (س ـ ن) أى الشراء وفيه تتغير النقود إلى سلع ، (س ـ ن) أى الشراء وفيه تتغير النقود إلى سلع ، (س ـ ن) أى البيع وفيه تتحول السلع ثانية إلى نقود . واتحاد هذه المظهرين يكون حركة واحدة يرجع إليها الفضل فى مبادلة النقود بسلعة ثم إعادة مبادلة هذه السلع بنقود ـ أو إذا أغفانا الفارق الشكلى بين الشراء والبيع لقلنا إن النقود تشرى السلع ثم بعد ذاك تشترى السلع النقود (ن ـ ن) فاذا اشتريت . . . ٢ وطل من القطن عائة جنيه و بعنها عبلغ . ١١ - بنيه ، أكون فى الواقع قد استبدلت . . ٢ ب ١٠٠٠

ومن الجلى الآن أن الدورة (ن ـ س ـ ن) تصبح لا معنى لها إذا انتهت بعد هذا العناء الذي تجشمناه بأن يحل مبلغ من النقود مكان مبلغ آخر مساو له تهاماً أى ٠٠٠ بجنيه مقا بل ٠٠٠ جنيه ، لأنه في هذه الحالة تصبح طريقة البخيل أبسط وأضمن إذ أبه مختفظ بالمائة جنيه التي لديه ولا يعرضها لأخطار التداول ، ومن جهة أخرى سواء كان التاجر الذي دفع مرت من جنيه ثمناً لقطئه قد باعها بمبلغ ١٠٠ أو ٠٠٠ أو حتى بخمسين جنيها ، فإن نقوده مرت في حركة مختلفة من حيث الكيف عن حركة تداول السلع البسيط كما لوكان الفلاح مثلا يبيع قداً ثم يشترى ملا بس بما يحصل عليه من نقود ، وغايتنا الأولى الآن أن ندرس الحواص التي تميز الدورتين (ن ـ س ـ ن ) ، (س - ن - س)

ولنتساءل الآن عن النواحي المشتركة بينها،فها يتحللان إلى المظهرين المتقابلين، وفي كل مرب هذين يقف نفس العنصرين الماديين أى السلعة والنقود وجهاً لوجه، وكذلك يقف شخصان هما البائع والمشترى كل منها إزاء الآخر وقد ارتديا نفس القناع الاقتصادى فكل دررة إن هي إلا وحدة تجمع بين نفس المظهرين المتقابلين، وفي كل حالة تتم هذه الوحدة عن

<sup>(</sup>۲) يقول Mercier de la Rivière , بالتنود نشترى بعنائع ، وبالبعنائع نشترى نفوداً ،، ف كتابه L'Ordre naturel et essentiel des societés politiques ص ١٤٥

طريق تدخل أطراف ثلاثة أحدهما بائع والثاني مشتر بينها الثالث بائع ومشتر .

ولكن الثيء الذي يمثل الدورتين (س-ن-س)، (ن-س-ن) هو النظام العكمى لترتيب أو توالى المظهرين . فتداول السلع البسيط ببدأ ببيع وينتهى بشراء ، أما تداول النقرد بصفتها رأس مال فيبدأ بشراء وينتهى ببيع . وفى الحالة الأولى تكون السلع هى البداية والهدف ، وتكون النقود فى الحالة الثانية نقطة الابتداء والغاية . وفى الشكل الأول تحدث الحركة عن طريق تداخل النقود ، وفى الثانية تحدث و اسطة السلعة .

وفى الدورة (س ـ ن ـ س ـ ن) تتحول النقود فى النهاية إلى سلع تصلح قيها استعمالية ، بينها فى الدورة الأخرى (ن ـ س ـ ن) يعرض المشتزى النقود حتى يستردها بصفته بائعاً . فهو فى حالة الشراء يلتى بالنقود فى التداول حتى يتسنى له سحبها منه ثانية حيث يبيع نفس السلعة وهو إذن لا يفرط فى نقوده إلا لغرض ما كر وهو استردادها ، وعلى ذلك فهو لا ينفق النقود وإنما يدفعها مقدماً (۱).

وفى الشكل (س ـ ن ـ س) تغير نفس قطعة النقود مكانها مرتين ، فالبائع يحصل عليها من المشترى ثم يدفعها إلى بائع آخر ، فالعملية كامها التى تبسداً بتسلم النقود مقابل السلع تنتهى بدفع النقود مقابل السلع . ولكنا نشاهد العكس فى الشكل (ن ـ س ـ ن) إذ السلعة لا قطعة النقود هى التى تغير مكانها مرتين فالمشترى يأخذها من البائع وينقلها إلى آخر . وكما أمه فى حالة تداول السلع البسيط يسبب التغيير المزدوج لمكان قطعة النقود مرورها من يد إلى أخرى

فكذلك تجد هنا أن التغيير المزدوج لمكان نفس السلعة يؤدى إلى عودتها إلى النقطة التي بدأت فيها . هذه العودة لا تتوقف على بيع السلعة بأكثر من ثمن شرائها إذ هذا لا يؤثر الا في كمية النقود التي تعوده فهذه العودة نفسها تحدث بمجرد أن يعاد بعع السلعة المشتراة، وبعبارة أخرى بمجرد أن تتم الدورة (ن - س - ن) وبهذا نلس فرقاً واضحاً بين تداول النقود بوصفها نقوداً ؛ فقط وتداولها بصفتها رأس مال . وتنتهى الدورة (س - ن - س) حالما تؤخذ منا النقود التي نحصل عليها من بيع سلعة ، وذلك حين نشترى سلعة أخرى . وإذا ترتب على هذا أن رجعت النقود إلى نقطة ابتدائها فلن يتم هذا الأمر إلا بتجديد العملية كلها . فإذا بعت ربعاً من القمح بثلاثة جنيهات واشتريت بهذا المبلغ ملابس ، تكون النقود من ناحيتي قد

<sup>(</sup>۱) ووحین بیشتری شیء کی بیاع ثانیة ، فالمبلغ الذی استخدم همکذا یقال له نقرد مدفوعة مقدما ؛ وحین بیشتری الشرء لکیلا بیاع بیمب أن یقال أن المبلغ أنفق ،، : مؤلمات جون ستیوارت مل لناشرها الجبرال سهر جیدس ستیرارت ( آنه ) لندن ۱۸۰۱ ج ۱ ص ۲۷۶ .

أنفقت لأنها أسبحت ملكا لصاحب الملابس وهو الذي يعنبه شأنها. وإذا ما بعت ربعاً ثانياً عادت النفود إلى لأن هذه العملية قد تكررت. وإذا أتممت العملية الثانية بشراء جديد خرجت النقود من بدى. وهكذا يتضح أنه في (س ـ ن ـ س) لا تلاقة بين إنفاق النقود وعودتها. ومن جهــة أخرى تتوقف عودة النقود في الدورة (ن ـ س ـ ن) على طريقة إنتاجها. وبغير هذه العودة تخفق العملية أو تتوقف ولا تكون كاملة نظراً لعدم وجود مظهرها الحتامي الذي يكملها ألا وهو البيع.

والدورة (س - ن - س) تبدأ بسامة وتنتهى بأخرى تخرج من مجال التبادل وتدخل في حير الاستهلاك . فالاستهلاك أوقضاء الحاجات اوالقيمة الاستعالية هو النهاية والغاية . ولكن الدورة (ن - س - ن) تبدأ وتنتهى بالنقود ، والقيمة التبادلية هى الدافع عليها . وفى تداول السلع البسيط تجد الطرفى الدورة شكلااقتصادياً واحداً . فكلاهما سلعتان لها حجم قيمة واحد وفى هذه الحالة نرى أن آساس الحركة هو تبادل المنتجات أى مختلف المواد التى يتمثل فيها عمل المجتمع . ويختلف الحال فى (ن - س - ن) التى تبدو الأول نظرة عديمة القيمة ، ففيها تجد لسكلا الطرفين نفس الشكل الاقتصادى ، وكلاهما نقود أى إنهما ليسا قيماً استعالية مختلفة من حيث الكيف نظراً الانالنقود هى الشكل الذى تحولت إليه السلع أى الشكل الذى فقدت فيه قيمتها الاستعالية المخصوصة . إن استبدال ما ثة جنيه بقطن ثم مبادلة الأخير بما ثة جنيه بحرد طريقة ملتوية الاستبدال نقود بنقود ، الأمر الذى يحمل على الظن بأنها عملية سخيفة غير ذات غرض أو مغزى (۱) .

والطريقة الوحيدة التي يمكن بهـــا تمييز مبلغ من النقود عن مبلغ آخر طريقة متعلقة بالحجم . وعلى ذلك فالعملية لاتعزو معناها إلى أى اختلاف كيني Qualitative بين طرفها

<sup>(</sup>١) يقول مرسيد دى لاريميير في معارضة حجج الانتصاديين ,, انتبا لانستبدل النفود بنقود ،، (نفس المصدر ص ٤٦٨) . وفي مؤلف يدل عنوانه على أنه يمالج ,, التجارة ،، و ,, المضاربة ،، نقرأ الآتى : ,, تنحصر التجارة كلها في أجراء التبادل بين أشيا من أنواع مختلفة ، وتنشأ الميزة ( النمية الى التاجر ) عن هذا الاختلاف فاستبدال وطل من الحيز برطل الخير من الحيز لاتثرتب عليه أية ميزة ... ومن هنا تقارن التمارة بالقامرة التي تنحصر في مجرد تبادل نقود بنقود ،، .

Thomas Corbet: An Inquiry into the Causes and Modes of the Wealth of Individuals; or the Principles of Trade and Speculation explained, London 1841; p. 5

وبرغم أن كوربت يخفق فأن يرى أن ، ن ـ ن، أى مبادلة النقود بالنقود شكل يتديز به النداول لانى حالة 🚃

إذ كلاهما نقود ، وإنما تعزو معناها إلى الاختلاف الكمى بين هذين انطى قين ، لأن النقود التى نسحها من التداول في ختام العملية أكبر قدراً من تلك التى نلقى بها فى المتداول عند البداية ، فالقطن الذى يشترى بمبلغ . . ، جنيه قدد يباع بمبلغ قدره . ، ، وجدا كان ١٠٠ من الجنيات . وجدا يكون الشكل الصحيح لهذه العملية هو (ن - س - ن ) وفيه ن الله المدفوع أصلامضافاً إليه الزيادة . هذه الزيادة أدعوها ، فائض القيمة ع . إن القيمة المدفوعة في الكامل تتعرض في التداول لتغيير في حجم قيمتها إذ تضيف إلى ذا تمها فائض قيمة أو بعبارة أخرى إنها تتمدد وتنتشر . هذه الحركة هي التي تحولها إلى رأس مال .

وطبيعى أيضاً أنه من الممكر فى (س-ن-س) قيام الطرفين س، س (كالقمح والملابس مثلا) بتمثيل حجمين مختلفين من القيمة . فقد يبيع الفلاح قمحه بأكثر من قيمته أو يشترى بما دون قيمته ، وقد يخدعه تاجر الملابس . غير أن هذه القوارق عرضية محتة فى هذا الشكل من التداول الذى نبحث أمره . فالعملية هنا لا تفقد معتاها لأن طرفيها القمح والملابس معادلان أحددهما للاخر ، كما هو الحال فى العملية ن - س ب ن التى تفقد معناها حينا تكون النقود فى البداية والنها ية متساوية فى مقدارها ، والواقع أن تعادل القيم فى العملية (س م س س) بالأخرى شرط لازم لكى تكون الدورة عادية غير شاذة .

وتكرار عملية البيع بقصد الشراء يظل فى داخل الحدود التى يرسمها حدف هذا التكرار، الا وهو الاستهلاك أى إشباع حاجات من نوع مخصوص. وهذا هدف خارج تماماً عرف نطاق التداول. ولكن من جهة أخرى حين يشترى الشيء لنبيعه تكون مداية العملية ونهاينها واحدة أى النقود أو القيمة التبادلية. ولو لم تكن لهذا السبب وحده لكا نت الحركة لا نهاية لها. لاشك أن (ن) تصبح ن لم حن أى أن ١٠٠ جنيه تصير ١١٠ حن الجنيات. ولكن لو نظرنا إلى الأمر من ناحية مظهره الكيني البحت لوجدنا أن ١١٠ حى نفس ١٠٠ وهى

\_\_ رأس مال التاجر فقط بل في حالة رأس المال كله الا أنه على كل حال يعترف بأن حمد 1 الشكل مشترك بالنسبة الى المقامرة والمصاربة . وهذا يخلق الفارق بين المقامرة والمصاربة . وان كل عملة يشترى فيها الفرد منتجا لكي يبينه ثانية . هي في الواقع معتمارية . .

A Dictionary Practical of Commerce لندن ۱۸٤٧ ص ٢٥٠٨ . و يقدر أكثر منه البساطة يلاحظ بنتو وهر شاعر بوزصة الأوراق المالية بأستردام , التجارة لعبة حظ ، (حمده البارة مقتبعة من لوك) ولن نكسب شبئا إذا كان الذين نلعب ضدهم من المتدولين . وحنى إذا ربحنا في الأجل الطويل ، فستعطر مع هذا الى التنازل عن الجانب الأكبر من وبحنا إن شننا أبتداء اللعب من جديد ،

<sup>•</sup> ۲۳۱ ص ۱۷۷۱ امستردام سنة ۱۷۷۱ ص ۲۳۱

النقرد. وفضلاً عن هيذا لو نظرنا إلى المسألة من وجهة السكم فإن ١١٠ جنيه شأنها كشأن رأس مال، إذ بمجرد سحمها من التداول تصبح اختزاناً ولا تزيد فلساً حتى ولو ظلت موضع الاخبزان إلى يوم الدن . وعلى ذلك إذا كان الغرض تمدد القيمة فهناك نفس الإغراء لزيادة قهمة الجنهات الـ ١٦٠ كفيمة المائة جنيه لأنهما تعبيران محدودان للقيمة التبادلية ، الأمر الذي بجعل لمكامهمامهمة الاقتراب بقدر الإمكان من الثروة المطلقةوذلك بواسطةامتداد الحجم . ويبدو بمجرد النظر أن القيمة التي دفعت فى الأصل وهي مبلغ المائة جنيه متميزة عن فائض القيمة وقدره ١٠ جنهات والذي أضيف أثناء التداول . ولَكن سرعان ما مختني هذ الفارق إذ في نهامة العملية لا تتسلم المائة جنيه الأصلية بيد والعشرة جنيهات أى فائض القيمة بالبيد الأخرى ، بل كل ما محدث هو أننا نحصل على ١١٠ جنبه وهي صالحة لبدء عملية الامتداد للما ثة الأصلية · فالنقود تنهى العملية لكى تبدأها من جديد(١) ، وعلى ذلك فالنتيجة النهائية · لكل دورة منفصلة تكون من تلقاء ذاتها نقطة الابتداء في دورة أخرى · وعلى ذلك فالتداول البسيط للسلع - أي البيع بقصد الشراء . وسيلة لتحقيق غرض لا اتصال بينه وبين التداول. وهو امتلاك القيم الاستعالية أو قضاء الحاجات. وعلى النقيض من ذلك فتداول النقود. غانة في ذائه لأن تمدد القيمة لا محدث إلا في داخل نطاق هذه الحركة المتجددة على الدوام ـ ولهذا لا تكون لتداول رأس المال حدود(٢) .

<sup>(</sup>١) ينقسم رأس المال ... إلى وأس مال أصلى وربح والآخير هو زيادة رأس المال ... ولو أن هذا الربح من الداحية العملية يتحول مباشرة وفى الحال إلى رأس مال ويتحرك مع الاصل ،،

F. Engels: Umrisse zu einer Kritik der Nationaloekonomie

، محلة «Deutsch-Französische Jarbücher» والتي وأمر تحريرها أدنولد روج وكارل ماركس المحلم من ١٨٤٠ من ١٨٤٠

<sup>(</sup>٣) يفرق أرسطو بين وو الاقتصاد ،، وعلم تكوين الثررة ،، ، فالأول من حيث أنه فن كسب الهيش يتحصر في الحصول على الأشاء اللازمة لليقاء والتي فيها نفع للأسرة أو الدولة . وإليك ما يقوله وو تشكون الثروة المقيمية من أمثال هذه القيم الاستمالية لأن كمية الممثلكات التي من هذا النوع والتي تجعل الحيساة بهجة ، غير محدودة . وهناك طريقة أخرى للحصول على لأشياء ومن الحق والصالح أن تطلق أسم chrematistics وفي مجالهذا الآخير ليس من حد للثروة والممثلكات ، إن التجارة لاتنتمي من حيث طبيعتها المي هذا ألم لأن النبادل هنا خاص فقط بالأشياء الضرورية للمشترى والبائح، يقصد أرسطو من كلمة التجارة وو تجارة التجزئة، وهو يستعمل هذه الكلمة لأن القيم لاستمالية تسود في تجارة النجزئة ، بعد ذلك أخد أرسطو يوضح كيف كانت المقايضة الشكل الأصلى من التجارة و فلها اقسع نظاق المقايضة الشكل الأصلى من التجارة و فلها اقسع نظاق المقايضة الشات المقود بالمفرورة فبكشف القود تحولت المقايضة الى تجارة سروهي بخلاف المل الأصلى -

وصاحب النقود الذي يمثل هذه الحركة ، يصبح رأسمالياً ويصير شخصه أوجبه النقطة التي تبدأ منها النقود . والغرض الموضوعي أي تمدد القيمة هو هدفه الذاتي وأساس الدورة (ن ـ س ـ ن) وهذا الشخص يقوم بوظيفة صاحب رأس المال أي رأس المال بجسما في شخص له شعور وإرادة . وعلى ذلك ينبغي ألا ننظر إلى الرأسهالي على أن هدف ه الحقيقي القيمة الاستعالية (۱) أو الحصول على رنح من عملية واحدة ، لأن ما يهدف إليه فعلا عملية لا تنتهى غايتها تحقيق الربح (۲) ويشترك الرأسهالي والبخيل في الجرى غير المحدود وراء الإثراء المطلق ، وبالنهم الشديد وراء القيمة . ولكن بينها البخيل رأسهالي فقيد صوابه فالرأسهالي يخيل عاد إلى صوابه ، والبخيل في سعيه الدائم نحو زيادة القيمة التبادلية ينقذ فوده من التبادل (۳) ، أما زميله الأصدق نظراً فيحقق هذه الغاية بمواصلة إلقاء النقرد في مجال التداول (۶) .

تحولت الى تكوين الروة ، ويتميز علم تك ين الروة عن علم الاقتصاد من حيث ,, أنه فيا يخص بالأول يكون النداول مصدر الروة ، ويبدر أن تكوين الروة يتوقف على القود لأم البداية في هذا الوع من النبادل ، الناية فيما وعلى ذلك فالروة ، كما يحاول علم تكوين الزوة الحصول علمها غير محدودة وكما أن كل فن لا يكون وسيلة ألما برغاية في حد ذاته غير مقيد من حيث هدفه لأنه يحاول دواماً الانتراب من هذا الهدف ، بينا الأعمال التي تكون وسيلة لفاية لأن الهدف نقسه يغرض علمها حدوداً \_ تقول نه لهذه العوامل لا نجد لم تكوين الروة حداً الهدف منها نظراً لأرب هذا الهدف عو إلاراء المطلق ، أن للاقتصاد حددوداً بمكس تكوين الروة مده الأول منها نظراً لأرب هذا الهدف عن القرد بينا يعمل النان على ازدياد النقود ، وبسبب الخلط من هذين النكلين المنداخلين نظراً المعض الى الاحتفاظ بالقود وزيادتها كانهما الغاية الهائية هن علم الاقتصاد , وبعده المدف عدم المحتفاظ بالقود وزيادتها كانهما الغاية الهائية هن علم الاقتصاد , passim وبعده الله المدفقة عمل 9, passim.

<sup>(</sup>١) وو يست السلم ( و يسن ان نقرأها التيم الاستمالية ) الهدف الأخير الذي يضعه نصب عينه الراسمالي ( ١) وو يست السلم ( ١) Thowas Chalmers: On Political Economy المتاجر ... إن القدود النابة التي يسمى اليما ودر, Second edition, London 1832, p. 166.

A. Genovesi, يعبأ الناجر قليلا أو لايم مطلقاً بما حقق من ربح لأن غرضه الحصول على ربح آخر (٢) Lezioni di economia civile, 1765, Custodi's edition, modern section, vol VIII, p. 136,

<sup>(</sup>٣) كلمة ,وينقذ،، بمعتاها المزدوج لها مقابل مصبوط في اليونانية

<sup>(</sup>٤) ..هذه النائية التي لاتمتلكها الاشياء حين تتحرك مباشرة نحوالامام، تملكها حين تدور إلى الوراء،، جالياتي

وجودها العامة بينا تمثل السلعة الوسيلة الخاصة (أو المستترة إن شنا القول (١)؟). فقيمة السلع تغير شكلها على الدوام دون أن تضيع خلال هذا الانتقال من شكل إلى آخر، وبهذا تكتسب صيغة فعالة بطريقة آلية . وإذا أخذنا كلا من الشكاين المختلفين اللذين تتخذهما القيمة المتمددة بذاتها واحداً بعد الآخر خلال حياتها ، لوصلنا إلى الغرضين التاليين وهما : رأس المال هو النقود ، ورأس المال هو السلع (٢) . وفي الحقيقة فان القيمة هنا ، بينها تنخذ على الدوام شكل نقود وشكل سلع الواحد بعد الآخر ، فانها العامل الفعال في علية تتغير خلالها وفي نفس الوقت من حيث الحجم ، وتولد فائض القيمة كيث أن القيمة تتمدد بطريقة تلقائية ، ذلك لأن الحركة التي تضيف القيمة خلالها فائضاً إلى ذاتها هي حركتها نفسها وتمددها الذاتي . ونظراً ليكونها قيمة تكون قد اكتسبت الصفة الخفية التي تمكنها من إضافة القيمة إلى ذاتها • فهي تلد نسلا حياً أو على الأقل تصبح بيضاً ذهبياً .

فالقيمة إذن لكونها العسامل الفعال في مثل هذه العملية (أى تتخذ مرة شكل نقود وأخرى شكل سلع برغم محافظتها على ذاتها وتمددها خلال هذه التغيرات) تتطلب شكلا مستقلا قائماً بذاته تستطيع بواسطته أن تثبت شخصيتها، وهي لاتتخذ هذا الشكل إلا علي هيئة نقود. فعلى هيئة النقود تبدأ القيمة وتنتهي ثم تبدأ من جديد. اقد بدأت بأنها ١٠٠ جنيه وهي الآن ١١٠ ومكذا، ولكن النقود نفسها لا تزيد عن كونها أحد شكلي القيمة، فإذا لم تتخسف شكل سلعة ما فلر. تصبح رأس مال. وليس هنا تناقض بين النقود والسلع كما في حالة الاختزان، فالرأسمالي يعلم أن كافة السلع هي في الحقيقة نقود ووسيلة عجيبة تتيح له المجال كي محصل من النقود على مقدار أكبر منها.

فى التداول البسيط (س ـ ن ـ س) لا تكتسب قيمة السلع أكثر من شكل مستقل عن قيمها الاستعالية أى الشكل النقدى ، ولكن نفس تلك القيمة تبدو لنا فجأة فى التداول (ن ـ س ـ ن) أى تداول رأس المال كادة ذات حركة ذاتية مستقلة ، وكادة لا تكون فيها النقود والسلع إلا مجرد أشكال تتخذها أو تطرحها بالدور . وأكثر من هذا فبدلا من أن تمثل علاقات سلع فإنها تدخل (إذا صح القول) فى علاقة خاصة بالنسبة الى ذاتها . فتميز نفسها كقيمة أصاية

<sup>(</sup>۱) ليس الجرمر الادي هو إلى الذي يكون رأس المال ، وإنما قيمة الجوهر المادي هي التي تفعل ذلك .

B. Say : Traité de l'economie politique (٣) . . . وأس مال ،، (٣) . . . وأس مال ،، وأس مال ،، المملة (١) المستخدمة في أو إنتاج السلع ... وأس مال ،، ومال مال ما and Practice of Banking, London, 1855, vol. 1, chap, 1, p. 55.

Vé من الماء الدن الماء من الماء المناطقة الم

عن ذانها كفائض قيمة ، لأن المبلغ المدفوع فى الأصل وهو ١٠٠ جنيه يصبح رأس مال فقط بواسطة فائض القيمة وقدره ١٠ جنيات ، وبمجرد أن يحدث هذا يزول الفارق ويصبحان شيئاً واحداً وهو ١١٠ جنيه .

وعلى ذلك تصبح القيمة قيمة فى عملية و نقوداً فى أخرى وعلى هذا النحو تصير رأس مال ـ فهى تخرج من نطاق التـــداول ثم تعود إليه ، وتحفظ ذاتها وتتضاعف داخل نطاق دورتها وتخرج منها وقد تمدد حجمها وتبدأ الدورة من جديد دائماً (١) ؛ (ن-ن) المال الذى يخلق المال ، هذا هو الوصف الذى أطلقه التجاريون على رأس المال .

إن الشراء بقصد البيع بسعر أكبر وهو ما نمثله بالصيغة ن-س-ن يبدو فى الحقيقة شكلا خاصاً بنوع واحد من رأس المال ، وهو رأس المال التجارى . ولكن رأس المال الصناعى أيضاً نقود تتحول إلى سلع ، وببيعها تتحول ثانية إلى نقود أكثر قدراً . والعمليات التي تقع خارج نطاق التداول ، فى الفترة ما بين الشراء والبيع ، لا تؤثر فى شكل هذه الحركة . وأخيراً فني رأس المال الذى يدر فائدة يختصر التداول (ن - س - ن) لانه يتمثل لنا نتيجة أمكن تحقيقها بدون دور وسيط يتمثل لنا فى الصيغة (ن - ن) أى نقود مساوية لنقود أكثر منها أوقيمة أكبر من ذاتها .

وعلى ذلك فى الواقع نجد أن ن ـ س ـ ن هى الصيغة العامة لرأس المال كما يبدو فى نطاق. التداول .

### (٢) مناة ضات في الصيغة العامة لرأس المال

إن الشكل الذي يتخذه التداول حين تتحول النقود إلى رأسمال يناقض كافة القوانين التي يحثناها بخصوص طبيعة السلعة والقيمة والنقود بل والتداول ذاته . والشيء الذي يميز هذا الشكل عن التداول البسيط للسلع هو الوضع العكسي لتوالى هاتين العمليتين المتقاباتين وهما البيع والشراء . فكيف يتسنى لهذا التمييز الشكلي البحت أن يغير طبيعة هاتين العمليتين كالوأن هذا قد تم بطريق السحر؟

Sismondi, ، راس المال ... جزء مشر من الثروة المتراكة ... قيمة داتمة تعناعف ذاتها ، . (١) Nouveaux principes de l'économie politique, vol. 1. pp. 88—89.

أشترى السلع من ١ وأبيعها إلى ب ، ولكن بصفتى صاحب سلع بسيط أبيعها إلى ب ثم اشترى سو أها من ١ ، وكل من ١ ، ب لا يرى أى فرق فى العمليتين فهما يبدوان بائعين أو مُشتريين لاغير، وينحصرموقني منهما في أي الحالين في أنى صاحب نقود أوصاحب سلع ، أو بائع أو مشتروأكثر من هـذا ففي كلتا العمليتين أواجه (١) بصفتي مشترياً ، (ب) بصفتي بائعاً ، وأبدو بالنسبة للأول كنقود وأظهر للثانى كسلع ، ولست أواجههما كرأسال أو كرأسالى أو ممثل لشيء خلاف النقود أو السلع ، أو شيء له تأثير يخالف ماتحدثه النقود أو السلع . و بالنسبة إلى يبدو الشراء من ( ا ) والبيع إلى ( ب ) جزئين من سلسلة ، ولكن العلاقة بين العملين لاجود لها إلا فيما يتعلق بى فقط . وكلمن (١،ب) لايهتم بما يجرى بينيو بين الآخر. وإذا ماحاولت أن أوضح لها الخندمة التي أؤديها من حيث قاب الترتيب لاعتبروني مخطئاً وقالوا إن العملية كلها بدلًا من أن تبدأ بشراء وتنتهـى ببيع بدأت بالبيع وانتهت بالشراء. وحقيقة يعد عملي الأول وهو الشراء بيعاً من وجهة نظر (١) بينما البيع يُعتبره ( ب ) شراء ، بل إن ( ا ، ب ) لا يكشفيان مذا بل يصرحان أن السلسلة كلها غيرذات معنى وأنه في المستقبل سيشترى أ من ب وسيبيع ب الى أ ماشرة . وبذا ترد العملية كلها إلى عمل واحد ينتمي إلى ميدان التداول العـادى للسلع ، فهو لايعدو كونه بيعاً في نظر (١) وشراء ،ن وجهة نظر (ب). وعلى ذلك فقلب الترتيب لايخرجنا عن مجال تداول السلع البسيط، وينبغي بالاحرى أن نبحث لنرى إن كان في هذا التداول البسيط مايسمح بتمدد القيمة التي تدخل في التداول ، وبالتالي ما يسمح بخلق فائض القيمة .

لنبحث عملية تداول تبدو كمجرد تبادل للساع ، وهذا هو الشأن دائماً عند مايش.ترى مالكا سلع كل منهما من الآخر ، وعندما تتساوى فى يوم تصفية الحساب المبالغ المستحقة لكل منهما ويلغى بعضها بعضا . فالنقود فى هذه الحالة أداة محاسبة وتصلح للتعبير عن قيمة السلع بواسطة أثمانها ، ولكن التقود لا تواجه السلع على أنها عملة .

وفيا يختص بالقيم الاستعالية فمن الواضح أن الطرفين قد يكسبان إذ يستغنيان عن بضائع بوصف كونها قيماً استعالية لاتفيدهما، ويأخذان أخرى يستطيعان الاستفادة منها، وقد يكون في هذا أيضا كسب آخر، فإن (١) الذي يبيع النبيذ ويشترى القمح ربما ينتج نبيذا بقدر معلوم من وقت العمل أكثر بما ينتج الفلاح (ب). ومن جهة أخرى قد ينتج (ب) قمحا أكثر بما يستطيعه منتج النبيذ. وعلى ذلك قد يحصل (١) مقال نفس القيمة التبادلية على قمح أكثر، كما سيحصل (ب) على نبيذ أكثر بما يستطيع أيهما الحصول عليه بدون أي تبادل إذا أنتج كل منهما قمحه ونبيذه. وبناء على هذا فن حيث القيمة الاستعالية قسد

يكون هناك أساس للقول بأن و التبادل عملية يكسب بها الطرفان (١) و ولكن الحال خلاف ذلك بالنسبة للقيمة التبادلية و إذا تعامل رجل بملك مقداراً من النبيذ وليس لديه قمح مح رجل لديه قمح كثير دون النبيذ ، حدث بينهما تبادل فى القمح بقيمة ، ه مع النبيذ بنفس القيمة ، وهذا العمل لا يترتب عليه أى زيادة فى القيمة التبادلية لأيهما لأن كلا مهماكان يملك قبل التبادل قيمة مساوية لتلك التي حصل عليها بواسطة هذه العملية ، (٢) ولا تتغير النتيجة بإدخال النقود كأداة للتداول بين السلع بحيث يصبح البيع والشراء عملين كل منهما متميز عن الآخر (٣) إن قيمة السلع يعبر عنها فى أثمان السلع قبل أن تذهب الأخيرة إلى السوق ، فالقيمة فرض سابق لحدوث التداول وليست نتيجة له (٤) .

وإذا نظرنا إلى الأمر من وجهة النظر المجردة أى بعض النظر عن الظروف التى لا تنشأ مباشرة من قو انين التداول البسيط للسلع فإنه في أى تبادل لا يوجد سوى تحول أى بجرد تغيير في شكل السلعة (وذلك إذا استثنا إحسلال قيمة استعالية مكان أخرى). ونفس القيمة و بعبارة أخرى نفس كمية العمل الإجتاعي، تظل في أيدى مالك السلعة أو لا على هيئة سلعة و ثانيا على هيئة نقود تتحول إليها السلعة، وأخيراً على هيئة الساعة التى تحولت إليها النقود. وعدا التغيير في الشكل لا ينطوى على أى تغيير في حجم القيمة. ولكن التغيير الذي يصيب قيمة السلعة مقصور على التغيير في الشكل التقدى الذي يعبر عنها وهذا الشكل يوجد أو لا كشمن السلعة المعروضة المبيع، ثم كمبلغ فعلى من النقود، وأخيراً كشمن السلعة المعادلة. وهذا التغيير في الشكل إذا أخدناه عفرده لا يدل كذلك على تغيير في كمية القيمة أكثر عا يدل تغيير ورقة نقدية من فئة الخيسة جنبهات إلى جنيات ذهبية أو أنصافها أو شلنات، وعلى ذلك مادام تداول السلع محدث تغييرات في شكل قيمتها فقط وخاليا من التأثير شلنات، وعلى ذلك مادام تداول السلع محدث تغييرات في شكل قيمتها فقط وخاليا من التأثير الداعي إلى الاضطراب فينبغي أن يكون تبادلا بين المعادلات. و نتيجة لهذا فإن الاقتصاديين بسببقلة فهمهم ماهية القيمة يفترضون دائماً، حين رغبون نظر الظاهرة بدون نواحيها المعقدة، بسببقلة فهمهم ماهية القيمة يفترضون دائماً، حين رغبون نظر الظاهرة بدون نواحيها المعقدة، بسببقلة فهمهم ماهية القيمة فيترضون دائماً، حين رغبون نظر الظاهرة بدون نواحيها المعقدة، بسببقلة فهمهم ماهية القيمة فيترضون دائماً، حين رغبون نظر الظاهرة بدون نواحيها المعقدة،

Destutt de Tracy, Traitè de le volonté et de ses effets. (۱)

Traite de l'economie politique بأديس ١٨٢٦ من ٨٦، وقد اعبد إصدار هذا الكتاب بأسم Mercier de la Rivière, op. cit., p. 544.

<sup>.</sup> المناعة عادية ، المناعة عادية ، (٣) و المناعة عادية ، (٣) المناعة عادية ، (٣) Mercier de la Rivière op. cit., p. 543.

أن العرض والطلب متساويان ومعنى هذا أن ليس لها تأثير. وعلى ذلك إذا كان المشترى والبائع يكسبان شيئاً فى حالة مبادلة القيم الاستعالية فليس هذا هو الحال فيما يتعلق بالقيم التبادلية، وهنا يتعين أن نقول وإذا توفرت المساواة انعدم الكسب، (١). حقيقة قد تباع السلع بأثمان تحيد عن قيمتها، ولكن هذه الاختلافات خروج عن قوانين تبادل السلع (٢) الذى هو فى حالته العادية عبارة عن تبادل المعادلات وبذا لا يكون وسيلة لزيادة القيمة (٣).

بهذا نرى أنه خلف كافة المحاولات التى يراد بها تمثيل تداول السلع على أنه مصدر فائض القيمة يكن كذلك مزيج من القيمة التبادلية . فثلا يقول كوندياك و ليس من الصحيح أننا في حالة مبادلة السلع نعطى قبمة أقل مقابل قيمة أكبر . إذا كنا فعلا نستبدل قيماً متساوية فلن يحقق أى من الجانبين ربحاً . ومع ذلك كلاهما يرع . لماذا ؟ إن قيمة الشيء تنحصر فقط في علاقتها بحاجاتنا . فما هو أكثر بالنسبة لواحد أقل بالنسبة لآخر والعكس . ولا يجب افتراض أننا نعرض للبيع سلعاً نحتاجها لاستهلاكنا . . إننا نبغي التخلص من شيء غير نافع كي نحصل على آخر نحن في حاجة إليه ، أى نريد أن نعطي القليل مقابل الكثير . . في نافع كي نحصل على آخر نحن في حاجة إليه ، أى نريد أن نعطي القليل مقابل الكثير . . السلعتين المتبادلتين ذات قيمة متساوية مع نفس الكية من الذهب . ولكن هناك أمراً لا بد من أن ندخله في حسابنا . إن المهم هو هل كلانا يتبادل شيئا فائضاً مقابل شيء ضرورى . (٤) ونرى في هذه القطعة التي اقتبسناها كيف يخلط كوندياك بين مقابل شيء ضرورى . (٤) ونرى في هذه القطعة التي اقتبسناها كيف يخلط كوندياك بين القيمة الاستعالية والقيمة التبادلية ، وكيف أنه بطريقة تافهة يفترض أنه في مجتمع نما فيه إنتاج

Galiani, Della moneta, Custodi's edition, moderm section, (1) vol IV p. 244.

<sup>(</sup>٢) , ,قد لايكون في صالح احدالطرفين حين تعمل ظروفخارجية علىخفض او رفع الثمن ، وحينئذ يحدث اعتداء على المساواة ولكن هذا الاعتداء نثيجة السبب المشار اليه وليس نتيجة النبادل ،،

Le Trosne, op. cit., p. 904,

<sup>(</sup>س) ,, أن النبادل من حيث طبيعته الأساسية عقد على اساس شروط متساوية فيه يجرى التبادل بين قيمة واشحرى مساوية لها . وتتبعة لهذا فهو ايس وسيلة يمكن أن يغتى بها شخص مادام ما يعطيه يساوى ما يأخذه . شرحه ص ٩٠٣ .

Le Commerce et le gouvernement, 1776, Daire's and (فر).

Molinari's edition in Mélanges d'economie politique

السلع ينتج كل منتج وسائل عيشه ويعرض في التداول مايزيد عن حاجته (١) . ومع ذلك لايزال الاقتصاديون الحديثون يستخدمون حجة كوندياك وبخاصة عندما يريدون أن يوضحوا أن التجارة أي الشكل الراقي من تداول السلع هي التي تنتج فائض القيمة . فمثلا يقال , التجارة تضيف قيمة إلى المنتجات لان نفس المنتجات في أيدى المستهلكين تساوى أكثرمنها في أيدى المنتجين ، ويحوزأن نعتبرها عملامنتجاً (٢) م ولكن السلع لايدفع تمنها مرتين . الأولى على أنها قيمة استعالية ، والثانية باعتبار قيمتها . وبرغم أن القيمة الاستعالية للسلعة أكثر نفعاً للشهري فإن شكلها النقدى أكثر نفعاً للبائع . ولوكان الأمر خلاف ذلك فلماذا يبيعها ؟ وإذن يجوز أن نعد المشترى قائماً بعمل من الإنتاج حين يحول الجوارب مثلا إلى نقود .

إذا جرى التبادل بين السلع بصفتها معادلات ، أو إذا جرى التبادل بين سلع و نقود لها نفس القيمة التبادلية ، فن الواضح أن القيمة التى تسحبها من التداول تزيد عما نطرحه منها فى ميدانه . وإذن ليس هناك خلق لفائض القيمة . وتداول السلع فى شكله العادى يتطلب تبادل المعادلات ، ولكن نلاحظ من الناحية العملية الواقعية أن العملية لامحتفظ بشكلها العادى وعلى ذلك لنفرض إمكان وجود تبادل بين غير المتعادلات .

على أية حال لايزتاد سوق السلع سوى أصحاب الآخيرة ، وسلطان هؤلاء بعضهم على بعض هو السلطان الذي لسلعهم . والاختلاف المادى بين هذه السلع هو الحافز على التبادل ويجعل المشترين والبائعين يعتمد بعضهم على بعض إذ ليس لدى أحدهم الشيء الذي يقضى حاجاته ، وكل منهم يملك مايشبع حاجة الآخر . وإلى جانب هذه الإختلافات المادية في قيمها الإستعالية يوجد فرق واحد آخر بين السلع وهو الفرق بين شكلها الطبيعي والشكل الذي تتحول إليه نتيجة البيع ، أي الفرق بين السلع والنقود . ونتيجة لهذا يتميز أصحاب السلع كبا ثعين أي الذين

<sup>(</sup>١) يجيب لوتره ن صديقه كو ندياك إجابة سديدة حين يقول . في المجتمع الناى لا وجود لهذه الوفرة الوائدة عن الحد ، ولكنه يلاحظ في الوقت ذائه ، إذا كان الطرفان في عملية النبادل يتسلمان في نفس الوقت مقداراً اكبر مقابل مقدار ابل فان كليهما يأخذان مقدارين متساويين ، ولما كان كوبدياك لم تكن لديه ادني فكرة على طبيعة النبادلية لذا استشهد به ولهلم دوشر لتأيد آرائة الخاطئة . انظر : \_\_

Roscher, Die Grundlagen der Nationaloekoneruie. third edition, 1858. S. P. Newman: Elements of Political Economy Andover and (7) New York, 1835 p. 175.

يملكون السلع ، ومشترين أى الذين بملكون النقود .

ولنفرض أنه لسبب غير مفهوم استطاع البائع أن يبيع سلعته بأكثر من قيمتها أى باع ما يساوى . . ، ، جنيه بما مبلغه . ، ، جنيه . في هذه الحالة يرتفع الثمن إسمياً بمقدار . ، أوبذا يضع البائع في جبه فائض قيمة قدره . ، ولكنه بعد البيع يصير مشترياً ويأتى إليه ثالث من أصحاب السلع كبائع ويبيع إليه بزيادة قدرها . ، / . فصاحبنا قد كسب . ، كبائع وخسرها ثانية كشتر (۱) و تكون النتيجة الحالصة أن أصحاب السلع يبيعونها بعضهم إلى بعض بأكثر من قيمتها بمقدار . ، / ، وهذا شبه تماماً بما لو أنهم باعوا سلعهم بقيمها الحقيقية . ومثل هذا الإرتفاع الاسمى العام في الأثمان له نفس الأثر كالو كانت القيم مثلا قد عبرتا عنها بالفضة بدلا من انذهب . فالأسماء النقدية أى أثمان السلع ترتفع و لكن النسبة بين الحقيم المختلفة لا تتأثر .

لنفرض العكس وهو أن المشترى يشترى السلع بأقل من قيمتها . فني هذه الحالة ليس من الضرورى أن نذكر أنه سيصبح بدوره بائعاً فقد كان كذلك قبل أن يصبح شارياً ، وهو كبائع خسر ١٠/ قبل أن يكسب ١٠/ كشتر (٢). فكل شيء يبتى كما كان تماماً .

إن تكوين فائض القيمة وبالتالى تحويل النقود إلى رأس مال لا يمكن تفسير. بأن نفرض أن السلع تباع بأعلى أو تشترى بأقلل من فيمتها (٣). ولا تسهل المشكلة بإدخال مسائل تافية كما يفعل الكولونيل تورنس حيث يقول . إن الطلب الفعال يتحصر في القدرة والميل (!) من جانب المستهلكين إلى أن يدفعوا في السلع عن طريق المقايضة المباشرة أو المدارة مقداراً.. من رأس المال أكثر مما يتكلفه إنتاج السلع ، (٤). فني عملية التداول

الأسمية ما يكسبرته بوصفهم باثمين ينفقونه تماما بريادة قيمة المنتج الأسمية ما لايثرى البائمون .. ما دام ما يكسبرته بوصفهم باثمين ينفقونه تماما The Essential Principles of the Wealth of Nations etc, London, بصفتهم مشترين ,797, p. 66.

<sup>(</sup>٣) وعلى ذلك لن يستطيع بأنغ بصفة عادية ان يبيع بصناحته بسعرزائد عن الحد المعقرل الا إذا رضى بدوره ان يدفع سعراً باهظاً في يصناعة باثمين آخرين ، ولنفس السبب لن يستطيع اى مستملك ان يدفع ثمناً دليلا جداً فيا Mercier de la Rivière, يشتريه إلا إذا كان مستمداً أن يقبل ثمناً قليلا عائلا عن الأشياء التي يبيمها , p. cit., p. p. 555.

An Essay on the Production of Wealth, London, 1821, p. 349. (1)

يتقابل المنتجون والمستهاكمون كمشترين وبائعين فقط . إذا قلنا إن فائض القيمة الذي يحصل. عليه المنتج سببه أن المستهلكين بدفعون أكثر من قيمة السلع كان ذلك شبيهاً بقولنا إن صاحب السلعة علمًا بصفته بائعاً امتياز البيع بثمن أعلى. إن البائع قد أنتج السلع أو يمثل منتجب ولكن المشترى أنتج السلع التي تمثلها نقوده أو أنه يمثل من أنتجهاً . والفارق الذي يمرهما أن أحدهما يشتري والآخر يبيع. وعلى ذلك لا تتقدم خطوة في البحث إذا قلنا إن صاحب السلع بصفته منتجاً يبيعها بأكثر من قيمتها ، وبصفته مستهلكا يدفع فها ثمناً كثيرآ (١) . أما الذين يتوهمون أن فائض القيمة ناشيء في الأصــــل عن ارتفاع اسمي في الإنمان أو من امتياز للبائع يخوله حق البيع بثمن عالٍ ، فلا بدلهم لكي لا يناقضوا أنفسهم من افتراض وجود طبقة تشتري ولا تبيع أي تستهلك ولا تنتج . ومن وجهة النظر التي وصلنا إلها وهي التداول البسيط لا يمكن تفسير وجود مثلهذه الطبقة . ولكن لنستبق الامور لحظة . فالنقو د التي تشتري بها هذه الطبقة دائماً لا بد أن تنساب على الدوام في جيوبهم بدون التبادل أي مجانآ وبالحق أو بالقوة، من جانب جيوب أصحاب السلع أنفسهم . وإذا بعنا السلع بأكثر من. قيمتها لمثل هذه الطبقة فإننا نسترجع جزءاً مما سبق أن أعطيناه لهما بلا مقابل(٢) . وقد كانت مدن آسيا الصغرى تدفع جزية سنوية لروما القدعة التي كانت تشتري يهذه الجزية السلع من. تلك المدن ، وهكذا خدع أهل الأقاليم روما وأستردوا عن طريق التجارة جانباً من الجزية ولكن برغم هذا كان الفاتحون هم الذين يخدعونهم ، كانوا يدفعون ثمن السلع من الجزية التي حصلوا علما منأهل البلاد المفتوحة، وليست هذه هي الطريقة للاثراء أوخلق فائض القيمة. وعلى ذلك فلنبق في داخل حدود تبادل السلع أي في المنطقة التي فيهانجد أن (البائع الشاري) ( والشارى البائع ) يواجه كل منهما الآخر . وقد تنشأ الصعوبة التي تواجهنا عن النظر إلى الأشخاص في مسرحيتنا هذه لا يوصفهم أفراداً بل بصفة كونهم صوراً تمثل غيرها .

<sup>(</sup>١) إن الفكرة القائلة بأن المستهكاين يدفعون الأرباح فكرة سخيفة بكل تأكيد . من هم المستهكلون؟ G. Ramsay An Essay on the Distribution of Wealth, Edinburgh, 1836, p. 184 و المدن المرى الى الطلب فهل يوضيه المستر مالتس بأن يدفع اشخص آخر حتى يأخذ بعناتمه ؟ هذا هو المسؤال الذي أثار غضب أحد تلامذة ريكاردو فوجهه الى مالتس الذي يفعل كتلبيذه بارسن تشالمرز فيمجد الطبقة التي تشكون من مشترين أو مستهكاين نقط . أنظر

An Inquiry into those Principles respecting the Nature of Demand and the Necessity of Consumption, lately advocated by Mr. Malthus, etc., London 1821 p. 55

قد يكون صاحب سلعة وهو معلى قدر من المهارة يسمح له بالاستفادة من (ب) أو (ح) دون أن يستطيعا مثل ذلك معه فيبيع م نبيذاً ثمنه مع جنها الى ب ويحصل منه مقابل ذلك على قمح قيمته مع وكان مول على مورد ألى مورد ألى معلى نقود أكثر مقابل نقود أقل ، وحول سلعه إلى رأس مال . لنبحث الأمر بطريقة أدنى إلى الدقة . قبل التبادل كان لدينا نبيذ قيمته عليه إلى رأس مال . لنبحث الأمر بطريقة أدنى إلى الدقة . قبل التبادل كان لدينا نبيذ قيمته تظل القيمة الكلية . وج وبعد إجراء التبادل ولكن توزيعها تم بطريقة مختلفة فما يعد خسارة فى القيمة بالنسبة إلى به هو زيادة فى القيمة بالنسبة إلى ا ، وكان من الممكن حدوث نفس الأمر لو أن اسرق ١٠ ج من بدلا من الإلتجاء إلى شكليات التبادل . فجموع القيم الى فى التداول لا يمكن أن يزيد ، والطبقة الرأسمالية بوجه عام فى أى دولة لا تستطيع أن تخطى حدودها (۱). ومهما حورنا الموضوع تظل الحقيقة واحدة وهى أنه إذا أجرينا التبادل بين المعادلات أو بين غير المعادلات فلن يكون هناك فائض قيمة (۲) ، فالتداول أو تبادل السلع لا مخلق قيمة (۲) ، فالتداول أو تبادل السلع لا مخلق قيمة (۳) ، فالتداول أو تبادل السلع لا مخلق قيمة (۳) ، فالتداول أو تبادل السلع لا مخلق قيمة (۳) ، فالتداول أو تبادل السلع لا مخلق قيمة (۳) .

وعلى ذلك سيفهم القارىء السبب الذى من أجله عند تحليلنا الشكل الأساسى لرأس المال أى. الشكل الذى يعين فيه التنظيم الاقتصادى للمجتمع الحديث، نستطيع أن نتجاهل تماماً شكليه العاديين أو الأوليين وهما رأس مال التاجر ورأس مال المرابى.

إن الدورة ن ـ س ـ نَ وهي الشراء بقصد البيع بثمن أعلى ممكن مشاهدتهـا واضحة في. حالة رأس المال التجارى الحقيقي . ولكن الحركة تحدث تماماً داخل نطاق التداول . وبما أنه

<sup>(</sup>١) يأخذ ديتوت دى تراسى بالرأى المخالف مع أنه عضو بالمعهد أو لعل ذلك لأنه عضو به . ويرى الرجل أن الرأسماليين من رجال الصناعة يجنون الأوباح لأنهم بيبعون الشيء بأكثر مما كلفهم إنساجه . والى من يسمون؟ أولا يبيم كل منهق للاخر ( مصدر سابق ص ٣٦٠ ) .

<sup>(</sup>٣) ,, حينها يحدث التبادل بين قيمتين متساريتين فهذا التبادل لا يزيد أوينقص مجموع القيم في مجتمع ما . اذا جرى المتبادل بين قبمتين غير متساويتين . . . فإن هذا التبادل لا يؤثر في المجموع الكلى اللهم الاجتماعية ولو أنه يزيد ثروة طرف عن طريق ما يأخذه من ثروة الآخر (ج ، ب ، ساى : مصدر سابق ، ج ، ص ١٣٥٤ - ٤٣٥) وقبا يلى مثال آخر المطرية التي استخدم بها المسيو ساى كنا بات الفيزيوكرات ( والتي كاد الناس ينسونها في أيامه بقمد التوسع في نظريته عن , القيمة ، . ومن أشهر أقواله ,, أنما تفترى المنتجات بالمنتجات (ج ٣ ص ٤٣٨) ومي شبهة بقول Le Trosne اننا ندفع ثمن المنتجات بالمنتجات (مصدر سابق ص ٨٩٩)

<sup>(</sup>٣) ,, لا يسبغ التبادل مطلقاً أية قيمة على المتتجات

F. Wayland: The Elements of Political Economy, Boston 1853 p. 168.

من المستحيل رغم ذلك أن نعلل واسطة التداول وحده تحويل النقود إلى رأس مال أو أن نفسر تكوين فائض القيمة ، فيبدو إذن أن تكوين رأس المال التجارى أمر مستحيل ما دام التعادل يحرى بين المتعادلات (١)، أو أن منشأه هو الميزة المزدوجة التي يحصل عليها التاجر بالنسبة إلى المنتجين الذين يبيعون ويشترون ، ولهذا يقول فر نكاين والحرب سرقة والتجارة غش (٢). وإذا كان تحويل نقود التجار إلى رأس مال يمكن تفسيره بغير غش المنتجين ، لكان من الضرورى وجود سلسلة طويلة من الخطوات الوسطى التي لا وجود لها فى حالة ما إذا كان المتداول البسيط هو الأمر الوحيد الذى نفترضه .

وما سبقت الاشارة اليه بشأن رأس مال التجار ينطبق كذلك على رأس مال المرابين. في حالة الأول تجد الطرفين المتباعدين وهما النقود التي يلتي بها في السوق والنقود الوائدة التي تسحب منه، يتصلان عن طريق الشراء والبيع أو بعبارة أخرى بواسطة حركة التداول. أما في حالة رأس مال المرابين فإن الشكل ن ـ س ـ ن ا يقتصر على طرفين لا وسيط بيهما فيصبح ن ـ ن ا أى نقوداً تستبدل بنقود ، وهذا شكل لا يتفق مع طبيعة النقود ، وبهذا يظل بدون تفسير وذلك من وجهة نظر تداول السلع . لهذا قال أرسطو , بما أن علم الثروة علم مزدوج ينتمي جانب منه إلى التجارة والآخر إلى الاقتصاد ، فالأخير ضرورى وبمتدح والأول قائم على أساس التداول ومستنكر محق (لانه لايرتكز على الطبيعة وإنما على الحداع المتبادل) . وعلى ذلك فالمراني مكروه محق لان النقود نفسها هي مصدر كسبه ولا تستعمل للأغراض التي ابتدعت من أجلها . إنها نشأت بقصد تبادل السلع ، ولكن الفائدة تخلق من النقود نقرداً كثر (٣) . ومن هنا جاء اسمها ( فائدة أو نسل ) لان المولود شبيه بمن يلده . والفائدة نقود مكتسبة من نقود ، وجذا تعد أشد وسائل العيش مخالفة الطبيعة (٤) .

<sup>(</sup>١) .. تصبح التجارة مستحيلة فى ظل سيطرة المتعادلات التي لا تقبل النغيير

G. Apdyke: A. Treatise on Political Economy, New York,1851 p.69 اذا ما كشفنا النطاء عن العارق بين القيمة الحقيقية والقيمة التبادلية لوجدنا تحته الحقيقة التالية وهي أن قيمة الشيء تختلف علما يصرف في التجارة باسم المعادل، ومعنى ذلك أن مثل هذا المعادل اليس بمسادل مطلقا ,, فردريك انجلز ( مصدر سابق ص ٩٦) .

<sup>(</sup>٢) المؤلفات (طبعة سباركس ج٢ ص ٢٧٦ في

Positions to be examined Concerning National Wealth,

 <sup>(</sup>٣) كُلة ,, ريا ،، في اللغة الاغريقية كان معتاما في الأصل ,, النسل ،.

Aristotle, op. cit., cap. 10. (5)

وسنرى خلال بحثنا أن رأس مال التجار ورأس المال الذى يغل فائدة شكلان مشتقان ، كما سيتضح فى الوقت نفسه السبب الذى من أجله يظهر هذان الشكلان فى التاريخ قبل الشكل العادى المعروف لرأس المال . لقد رأينا أن التداول لا يمكن أن يخلق فائض قيمة ولهذا لابد من وجود شى من وراء الستار وإن لم يظهر فى التداول ذاته (١) . ولكن هل يمكن تكوين فائض القيمة فى شى علاف التداول الذى هو مجموع العلاقات التبادلية بين أرباب السلع بقدر ماهم مقيدون بساعهم ? وإذا أغضينا النظر عن أمثال هذه العلاقات فإن صاحب السلعة لا علاقة له إلا بسلعته .

وأما فيما يختص بقيمتها فإن تلك العلاقة مقصورة على الآتى وهو أن السلعة تحتوى على مقدار من عمله يقاس وفق معيار اجتماعى محدود، وقيمة السلعة تعبر عن هذا المقدار. وبما أن القيمة تحسب بانتقود الحسابية فهذا المقدار يعبر عنه بالثمن الذى سنفرض أنه ١٠ ج، ولكن عمله لاتعبر عنه في نفس الوقت قيمة السلعة وذلك الجزء المضاف الى تلك القيمة، ولا يعبر عنه الثمن البالغ ١٠ و الذى هو في نفس الوقت ثمن ١١، ولا تعبر عنه قيمة أكبر مما هي عليه.

ويستطيع صاحب السلعة عن طريق عمله أن يخلق القيمة ولكنها ليست القيمة التي تتمدد بذاتها ، ويستطيع أن يزيد قيمة سلعته بإضافة عمل جديد وبذلك يضيف قيمة إلى القيمة التي في يده بأن يعمل مثلا من الجلد أحذية . فالمادة نفسها أصبحت الآن ذات قيمة أكبر لأنها تحتوى على قدر أكبر من العمل ، والأحذية ذات قيمة أعظم من الجلد ، ولكن قيمة الجلد تظل على ما كانت عليه فهي لم تتجدد ولم تضف إلى ذاتها فائضاً أثناء عمل الاحذية . ولذلك ففي خارج مجال التداول يستحيل على منتج السلع أن يزيد القيمة بدون أرب يحتك بأصحاب السلع الآخرين ، أو أن يستطيع تحويل النقود أو السلع إلى رأس مال .

وعلى ذلك من المستحيل أن يخلق التداول رأس المال ،كما أنه من المستحيل أن ينشأ الآخير بعيداً عن التداول . فيجب أن يكون منشؤه فى التداول وكذلك يجب ألا ينشأ فى التداول . وهكذا نصل إلى نتيجة مزدوجة وهى أن تحويل التقود إلى رأس مال يجب تفسيره على أساس القوانين التى تنظم تبادل السلع بحيث أن نقطة الابتداء هى تبادل الأشياء المتعادلة (٢) .

<sup>(</sup>١) فى الأحوال العادية السوق لا تسبب عملية النبادل الربح ، فاذا لم يوجد قبل هذه العملية لما امكن ان يكون له وجود بعدها . رمزى (مصدر سابق ص ١٨٤) .

<sup>(</sup>٢) لا يد أن التفسيرات السابقة مكنت القارئ من أن يدرك إن هذه العبارة معناها فقط أن تكوين

وصاحبنا مالك النقود الذى لا يزال رأسمالياً فى طريق التكون يجب أن يشترى ساعه حسب قيمتها، وأن يبيعها بقيمتها ، ومع ذلك ففى النهاية بجب أن يسحب من التداول فقوداً أكثر مما ألقى إليه منها فى البداية . وهكذا بجب أن يتطور إلى رأسمالى كامل النمو فى داخل مجال التداول وفى خارجه هذان هما شرطا المسألة ، وهذه هى البندقة التي يجب علينا أن نكسم ها!

### ۳ — شراء و بيع قوة العمل

إن تغيرالقيمة الذي يحدث في حالة النقوداً التي تحول إلى رأس مال لا يمكن أن يحدث في النقود ذاتها لانها بحكم وطيفتها كأداة للشراء والدفع؛ لاتعمل أكثر من تحقيق سعر السلعة التي نشتريها أو ندفع ثمنها ، وهي بصفتها نقوداً حقيقية عبارة عن قيمة متجمدة لاتتغير مطلقاً من حيث الحجم (١). والتغيير لا ينشأ عن الفعل الثاني في علية التداول أي من إعادة بيع السلعة لان هذا

— رأس المال يجب أن يكون مستطاعا حتى ولو كان ثمن السلعة مساوياً لقيمتها . ان تسكوين رأس المال لا يمكن تقسيره عن طريق انحراف أثمان السلع عن تيمها فاذا حدث أن انحرف النمن حقيقة عن القيمة وجب علينا أولا أن نرد النمن المي القيمة ، وبعبارة أخرى ننظر المي الاختسلاف أو الفرق على أنه عرضى ، حتى يتسلى أن نبحث ظاهرة تسكويين رأس المال على أساس تبادل السلع يكل ما تتميز به هذه الظاهرة من بساطة ، وبدون أن تعطرب ملاحظاتنا عن طريق تدخل ظروف اصافية لا علامة لها بالمسألة الحقيقية . ونعلم فعنسلا عن ذلك أن ارجاع النمن الم مقيباً سي القيمة ليس مجرد عملية نظرية ، أن التقلبات المستمرة في أثمان السوق يلفي كل مها الآخر وترد جميعاً الى ثمن متوسط ومتوسط الاثمان هو النجم الذي يهدى الناجر أو رجل الصناعة في كل عمل يتطلب و تناً . وهو يعلم أنه اذا تعملق الأمر بفترة طويلة الم حدكاف من الزمن ، فإن السلع لا تباع بأعلى أو أقلى من ثمنها ، وأما تباع بشمري وسط . فاذا وجد من صالحه أن ينظر الى المسألة بحرداً عن المسلحة الشخصية ، لصاغ علية خلق رأس المسأل بالشكل التالمي . كيف نعلل ثشأة وأس الممال على أساس فرض أن الأثمان و, في الماح الآخير ،، ينظمها ثمن متوسط ، ومعتى هذا أن الأثمان تنظمها قيمة السلع ؟

وأقول ,, فى الملجأ الآخير ،، لأن متوسط الأثمان ( بخلاف ما اعتقده آدم سميث وديكاردو وسواهما ) لا يتتفقى بطريقة مباشرة مع قيمة السلع .

(١) ان رأس المال لا ينتج ربحاً اذا كان على شكل نقود

Ricardo, Principles of Political Economy, p, 267
نجد في التراميس القديمة مثل هــذا الكلام عديم المعنى ومثال ذلك القول بأن رأس المال في العالم القديم كان كاسل المخر ولكن لم يكن وجود Mommsen في مؤلفه Römische Geschichte الخو ولكن لم يكن وجود العامل الحر و نظام الاثنان ويورد من هذا النوع .

لا يؤدي إلاإلى إرجاع السلعة من شكلها الجسمي (المادي) النقدي الذي يعبر عنها . وعلى ذلك بجب أن يحدث التغيير في السلعة التي تشتري بو اسطة الفعل الأول (ن ـ س) و لكنه لايحدث في قيمة تلك السلعة نظراً لأن التبادل بحرى بين متعادلات، ونظراً لأن السلحة تشترى حسب قيمتها الصحيحة . وعلى ذلك نرىأ نفسنا مضطرين إلىالاستنتاج بأن التغيير ينشأ في القيمة الاستعالية للسلعة أى في استهلاكها . ولكن إذا أريد استخلاص القيمة من استهلاك السلعة فلا بد أن يكون صديقنا صاحب النقود موفقاً إلى الحد الذي يسمح له بأن يجد في مجال التداول وفي السوق سامة لقيمتها الاستغالية خاصية كونها مصدرقيمة ، ويكوناستهلاكها الفعلي في حد ذاته صورة يتجسم فيها العمل، والذي بواسطته يمكن خلق القيمة. وإن صاحبنا ليجد فعلا مثل هذه السلعة في السوق ، وهذه السلعة هي قوة العملأو المقدرة على العملواني استخدم تعبير المقدرة على العمل أوقوة العملالدلالة على مجموع قوى الإنسان العقلية والجثمانية والتي يستخدمها حين ينتج قيمة استعمالية من أى نوع وشكل . ولا بد من تحقيق شروط عدة حتى يتيسر الصديقنا صاحب النقود أن يلقى قوة العمل معروضة للبيع كـأنها سلعة . إن تبادل السلع في حد ذاته لا يدل على أى علاقات من اعتماد شيء على آخر أكثر مما ينجم عن طبيعة هــذا التبادل . وعلى هذا الفرض لا تظهر قوة العمل بالسوق كسلعة إلا إذا كان صاحبًا يعرضها للبيدع على أنها سلعة ولا يتسنى له هـذا إلا إذا كانت تحت تصرفه أي كان مالكا لشخصه ذاته . وهو يتقابل في السوق مع صاحب المـــال ولها حقوق متساوية أى أنهما متساويان أمام القانون والفارق الوحيد بينهما أن أحدهما مشتر والآخر بائع. ودوام هذه العلاقة يتطلب من صاحب قوة العمل أن يبيمها لمدة محدودة ، لأنه لو باعها نهائيا كان كمن باع نفسه وهبط من منزلة الشخص الحر إلى مرتبة العبد أو نزل من مستوى صاحب السلعة إلى مستوى السلعة ذاتها . وعلى ذلك بجب عليه أن ينظر إلى ما مملك من قوة العمل على أنها ملك له وأنها سلعة ، ولا يكون همذا الا بوضعها مؤقتاً تحت تصرف المشترى لفترة محدودة من الزمن وبهذه الوسيلة وحددها يتجنب التنازل عن حقوقه في ملكيتها (١).

<sup>(</sup>١) ومن هنا تجد التشريع يضع حداً أعلى لمدة عقد العمل ، وحينا يسود العمل الحر تضع القرائين قواعد لا نتها أمثال هذه العقود ، وفى بلاد عتلفة ومخاصة فى المسك ( وكذا قبل الحرب الأهلية الأمربكية فى الاداضى التي انتزعتها الولايات المتحدة من المسك ، وكذلك فى ولايتى الدائوب حتى عهد النورة التى قام بها كوذا ) يستتر الرق تحت غطاء من العمل الزراعي تصديداً للدون Peonage فبواسطة مبالغ مدفوعة على أن تدفع جلريق العمل وهي مبالغ تتوارثها الأسرة من حبسل الى جبل يصبح العامل وأسرته أيضاً من الوجهة العملية ملكا لاشخاص آخرى وقد الني جواريزهذا النظام فاعاده الامبراطور مكسميليان بمرسوم ، وفي مؤتمر وشنطن عنه

والشرط الثانى اللازم لصاحب النقود الذى يبحث عن قوة العمل كسلعة بالسوق هو أن العامل بدلا من أن يكون في مركز الذى يبيع ساءاً تتضمن عله يكون مضطراً أن يعرض للبيع كسلعة هذه القوة ذاتها التى لا وجود لها إلا في شخصه . وكى يستطيع المرء أن يبيع سلعاً خلاف قوة العمل لابد له من امتلاك أدوات الإنتاج كالمادة الأولية والأدوات الح . فلا يمكنه عمل الأحذية بغير الجلد ، وهو في حاجة كذلك إلى وسائل العيش إذ لايستطيع امرى أن يعيش على منتجات مستقبلة أو على قيم استعالية في حالة غير كاملة . وقد كان الإنسان منذ ظهوره على الأرض ولايزال مستهلكا قبل وأثناء الإنتاج . وفي المجتمع الذي فيه تتخذ كافة المنتجات شكل السلع بجب أن تباع هذه السلع بعد إنتاجها ، وهي لاتقضى مطالب منتجها الابعد إنتاجها . ويضاف الوقت اللازم نبيعها الى الوقت اللازم لإنتاجها . وعلى ذلك فلتحويل النقود الى رأس مال بجب على صاحب النقود أن يتقابل في السوق مع العامل الحر ويقصد بالحر معى مزدوج فهو من جهة حر في التصرف فيا يملك من قوة العمل أي سلعته ، كما أنه من جهة أخرى يبيعها ، وينقصه كل شيء لازم لتحقيق مالديه من قوة العمل .

وصاحب النقود لا يعنيه السبب الذي من أجله يقابله هدذا العامل الحر في السوق لأن الأول يعد سوق العمل فرعاً من سوق السلع للعام . وهناك شيء واحد ظاهر جلي وهو أن الطبيعة لا تنتج فئتين إحداهما تملك النقود أو السلع والأخرى ليس لديها الا قوة الهمل . هذه العلاقة ليس لهما أساس طبيعي ، كما أن أساسها الاجتماعي ليس مشتركا بالنسبة إلى جميع العصور التاريخية . فمن الواضح أنها نتيجة تطور تاريخي ماض ، وثورات اقتصادية كثيرة ، والقضاء على سلسلة كاملة من أشكال الإنتاج الاجتماعي القدعة .

كذلك الأنواع الإقتصادية التي بحثناها من قبل تحمل آثاراً تنم عن أصلها التاريخي ،فلابد من توافر شروط وحالات تاريخية محصوصة قبل أن يصبح المنتج سلعة ، فيجب أولا عدم إنتاجه على أنه وسيلة عيش المباشرة للمنتج نفسه . وإذا أردنا أن نبحث الظروف التي فيها تتخذ المنتجات أو أغلبيتها شكل الساع لوجدنا أن هذا لابحدث إلا في ظل إنتاج من نوع معين

<sup>=</sup> هوجم هذا المرسوم على أنه محاولة لاعادة الرق الى بلاد المكسيك ,, قد أتنازل لآخر لمددة محمدودة عن استهال ما أملك من استمدادات ومقدرات جمانية وعقلية ولكن بفضل هذا التحديد فان هذه المقدرات تحتفظ بمسلافة ظاهرية بالنسبة الى شخصيتى الكلية . ولكن اذا ما تنازلت عن جميع وقت العمل الذي أملسكم وعن كل انتاجى فانى اتنازل. اذا عن نشاطى وحقيقى العامين وعن فرديتى فأجعلها ملكا لآخر .

Hegel, Philosophie des Rechts, Berlin, p. 104-67.

وذلك هو الإنتاج الرأسمالى. مثل هذا البحث يكون خارجاً عن نطاق تحليانا السامة. وقد يحدث الإنتاج وتداول السلع برغم أن الاغلبية أوالمجموعة الساحقة من المنتجات ( التي أنتجت ليستعملها المنتج ) لاتتحول إلى سلع ، وبرغم أن عملية الإنتاج الإجتماعية بعيدة عن أن تكون خاضعة كلها للقيمة التبادلية ، فبلا يمكن أن تنتج الأشياء كسلع إلا إذا كان تقسيم العمل في المجتمع قد وصل إلى حدد كمل فيه الانفصام بين القيمة الاستعالية والقيمة التبادلية ( وهو الانفصام الذي يظهر لاول مرة في حالة المقايضة المباشرة ).

ولكن مثل هذه الدرجة من التمومشتركة بالنسبة إلى الكثير من أشكال المجتمع الاقتصادية وهى الاشكال التى تمثل من نواح أخرى أشد المميزات التاريخية تنوعاً واختلافاً . ومن جهة أخرى إذا تحولنا للنظر إلى النقود لالفينا أن وجودها يدل على مرحلة محدودة فى تبادل السلع . إن وظائف النقود بصفتها مجرد مكافى السلع أو أداة تداول أو وسيلة للدفع أو اختزان أو نقود شاملة ، تشير إلى مراحل مختلفة فى إنتاج هذه الاشكال كلما وذلك تبعاً لمدى تقوق إحدى الوظائف بالنسبة لغيرها . ولكن الامر خلاف ذلك فى حالة رأس المال إذ مجرد ظهور تداول السلع والنقود لا يكفى لتوافر الظروف التاريخية اللازمة لوجود رأس مال . فهذا الاخير ينشأ حين يجد صاحب وسائل الإنتاج والعيش فى السوق عاملا حراً يعرض للبيع ما يملك من قوة العمل . وهذا الشرط التاريخي الواحد ينطوى على مظهر بأكله من التاريخ العالمي الشامل . وعلى ذلك يكون ظهور رأس المال لأول مرة . على مظهر بأكله من التاريخ العالمي الشامل . وعلى ذلك يكون ظهور رأس المال لأول مرة .

و لنبحث الآن ماهية هذه السلعة ذات الطابع الحاص وهي قوة العمل ، وهي كغيرها من السلع ذات قيمة (٢) ، فكيف يتسنى تعيين هذه القيمة :

وكما هو الشأن بالنسبة للسلع الآخرى فالذى يعين قيمة قوة العمل إنما هو وقت العمل. اللازم لإنتاج هذه السلعة الغريبة وكذلك لإعادة انتاجها. فمن حيث أنها ذات قسمة فقوة - العمل نفسها لا تمثل كثر من مقدار محدود من متوسط العمل الاجتماعي الذي تنضمنه. وقوة -

<sup>(</sup>١) و تتيجة لحذا يتميز العصر الرأسمالى يما يأتى وهو أن قوة العمل تتخذ فى نظر العامل شكل سلمة هى ملك له ، ولهذا السبب يتخذ عمله شكل العمل الاجير . وعلاوة على هذا فن هذه اللحظة فقط تتخد منتجات العمل شكل سلم .
(٧) ,, قيمة الرجل ثمنه سسد ويعبارة أخرى مقدار ما بدفع لقاء استمال قوته ،،

Thomas Hobbes, Leviathan, in Works, Mobes worth's edition, London, 1839—1844, vol. III, p. 76

العمل لا وجود لها الاكطاقة أو مقدرة الفرد الحي ، وإنتاجها يفترض مقدماً وجود هـذا الفرد، وعلى ذلك فإنتاج قوة العمل يتوقف على إبقاء العامل على ذاته . وينطلب الفرد الحيي كي بعيش مقداراً معمناً من وسائل العيش. وهذا يؤدي بنا الى النتيجة الآتية وهي أن وقت العمل الضروري لإنتاج قوة العمل هووفت العمل اللازم لإنتاج برسائل العيش هذه ، وبعيارة أخرى أنقمة قوة العمل هي قيمة وسائل العيش اللازمة للابقاء على حياة صاحب قوة العمل ولكن قوة العمل لا تقوم بدور عمل فعال إلا في العمل ، ومهذا يبذل مقدار محدود من عضل الإنسان وأعصامه ومخه الخوهذه الأشياءالتي تنفق لابد من تعويضها وازدياد الانفاق يتطاي دخلا أكبر (١) وصاحب قوة العمل الذي اشتغل اليوم لا بد له من أن يكون قادراً على تكرار نفس العملية في الغد في ظل نفس الأحوال من حيث النشاط والصحة . ونتيجة لهذا بجب أن بكون مقدار وسائل العيش كافيًا للابقاء على الفرد العامل كفرد عامل في حالته العادية من الحياة . ولكن الحاجات الطبيعية من الغذاء والكساء والمسكن والوقود وغير ذلك تختلف من بلد إلى آخر طبقاً للا حوال المناخية والطبيعية . ومن جهة أخرى فما يقال لها حاجات إن هي إلا ثمرة التطور التاريخي وذلك من حيث عددها ومداها وأساليب إشباعها ، وبذلك فهي تعتمد إلى حدكير على درجة حضارة البــــلد، وتتوقف كـذلك بنوع خاص على الظروف والعادات ودرجة الرفاهية التي تكونت فها طبقة العال الأحرار (٢) ، وهكذا نرى أنه عند تعيين قيمة قوة العمل يدخل عنصر تاريخي وأخلاقي ، وهذا ما بمهز هذه السلعة عن غـيرهـا من السلع ، ومع هذا فبالنسية إلى بلد مخصوص يمكن أن نعتبر متوسط شمول ضرويات الحيأة كية ثابتة.

إن صاحب قوة العمل من أهل الفناء ، فاذا كان لا بد من دوام ظهوره فى السوق وهو الأمر الذى يفرضه تحول النقود الى رأس مال دائم ، فلا بد لبائع قوة العمل من العمل على أن يديم نفسه بالطريقة التى يتبعها كل فرد حى أى عن طريق التوالد . وقوة العمل التى تسحب من السوق عن طريق البل والموت بحب أن يحل محلها باستمرار مقدار مساو لها من قوة العمل الجديدة . وبناء على ذلك بحب أن يكون مجموع وسائل العيش اللازمة لإنتاج قوة العمل شاملا للوسائل الضرورية لمن يحل محل العصامل أى الاطفاله حتى يمكن استدامة ظهور هذا

<sup>(</sup>١) ولهذا السبب كان مقدم العبيد الزراعيين عند الرومان يثناول أجراً أعلى بقليل من أجر العبيد العاملين لات عمله كان أخف Mommsen, Romische Geschichte, 1859, p. 810

See Overpopulation and its Remedy, London, 1846, by (7) W.T. Thornton.

الجنس الذي يملك تلك السلعة الغيية في السوق (١) . ولسكى يتسنى تعديل الطبيعة البشرية بحيث يكتسب الأفراد المهارة والحذق في فرع معين من الصناعة وبذا يصبحوا قوة عمل من نوع حسن مخصوص، لابد من تعليم أو تدريب خاص وهذا يكلف معادلا من السلع يختلف مقداره زيادة أو نقصا . ويتفاوت هذا المقدار تبعا لصفة قوة العمل واختلامها من حيث مدى التعقيد . فالنفقات التي يستلزمها هذا التعليم (وهي صغيرة في حالة قوة العمل العادية) تدخل في تكوين القيمة الكلية التي تنفق على إنتاج هذة القوة . ونتيجة لهذا نجد أن قيمة قوة العمل تصبح عبارة عن قيمة مقدار محدود من وسائل العيش ، وعلى ذلك تختلف قيمته تبعاً لتغيرات في مقدار وقت العدل اللازم لإنتاجها .

وبعض وسائل العيش كالغذا، والوقود يستهلك كل يم ويجب إعداد غيره كذلك يومياً . والبعض الآخر كالملابس والأثاث يدوم زمنا أطول ولا يحل محله غيره إلا في فترات أطول . فبعض هذه الوسائل بجب شراؤه ودفع ثمنه يومياً . بينما يحدث ذلك الأمر بالنسبة إلى بعض الوسائل الأخرى كل أسبوع أو كل ثلاثة أشهر وهكذا . ولكن مهما كانت طريقة توزيع المجموع الكلي لهذه المصروفات على السنة فلا بد من تغطيته عن طريق متوسط الدخل اليومى .

فلوفرضنا أن مجموع السلع اللازمة يوميا لإنتاج قوة العمل = 1 ، واللازمة أسبوعياً = ب ، واللازمة كل ثلاثة أشهر = جوكذا ، فإن المتوسط اليومى لحذه السلع = 1 من المدالية أشهر المعرضاً أنه في هذه المجموعة من السلع اللازمة للمتوسط اليومى وجد به ساعات من العمل الاجتماعي فإذن يوجد في قوة العمل اليومية لي يوم من متوسط يوجد به ساعات من العمل الاجتماعي فإذن يوجد في قوة العمل اليومية لي يوم من متوسط

يوجد به ساعات من العمل الاجهاعي فإدن يوجد في فوة العمل اليوميه لم يوم من متوسط العمل الإجتماعي أو بعبارة أخرى لم يوم من العمل اللازم لإنتاج قوة العمل كل يوم .

فإذا كان نصف يوم من متوسط العمل الاجتماعي يتضمن ٣ شلنات كانت الثلاث شلنات هي الثمن الذي يطابق قيمة يوم من قوة العمل . فإذا عرضها صاحبها للبيع بثلاث شلنات في اليوم فإن سعر بيعها يساوي قيمتها ، وحسب الفرض الذي أوردناه يدفع هذه القيمة صديقنا صاحب النقود الذي لاهم له إلا تحويل النقود إلى رأس مال . فالحد الآدني لقيمة قوة العمل

<sup>(</sup>١) والمُمَّى الطبيعي ,, للعمل ،، ينحصر في مقدار من ضروريات الحيساة وكالباتها بما يكنى لاعالة العامل وذلك تبعاً لطبيعة مناخ البلد وعاداته ، ولتمسكينه من تربية أسرة تعمل على أن يظل في السوق مورد غير منقوص من العمل ، هويلاحظ أن كلة , عمل ، تستعمل منا خطأ بدلا من , قوة العمل ،

R. Torrens: An Essay on the External Trade, London, 1815, p. 62.

تعينه قيمة السلع التي لا يستطيع العامل بدونها أن يجدد نشاطة ، أو بالتالى تعينه قيمة وسائل العيش التي لا غنى عنها من الوجهة الجثمانية . وإذا هبط ثمن قوة العمل إلى هذا الحد الآدنى فإنها تهبط إلى ما دون قيمتها لانه في ظل هذه الآحوال لا يمكن الابقاء عليها وتنميتها إلا في حالة سيئة . ولكن قيمة كل ساعة يعينها وقت العمل اللازم لإنتاجها بصورة عادية .

هذه الطريقة فى تعيين قيمة قوة العمل تنشأ عن ضروريات الحال ، وما الشكوى من أنها طريقة وحشية إلا نوع من العاطفية الرخيصة ، وإن روسى ليدو عاطفياً حين يقول ، إذا كنا زى فى الطاقة على العمل شيئا له وجود منفصل عن وسائل عيش العمل أثناء عملية الإنتاج كنا كن بتصور شبحاً . وحين نتحدث عن العمل أو عن الطاقة على العمل فإننا نقصد كلا العامل ووسائل العيش أى كلا العامل والآجر ، (١) . حين نتحدث عن الطاقة على العمل فإنا حين نقول الطاقة على المضم لا نقصد الهضم . إن كل امرى عمل أن عملية الهضم تتطاب أشياء أخرى إلى جانب المعدة السليمة ، وذلك الذي يتحدث عن الطاقة على العمل لا يقحر فيها منفصلة عن وسائل العيش الضرورية لإنتاجها .

إن قيمة وسائل العيش يعبر عنها في قيمة الطاقة على العمل فإذا ظلت هذه الطاقة على العملدون أن تباع لما استفاد العامل منها ولاسف على الضرورة الطبيعية القاسية التي تحتم على ما لديه من طاقة على العمل أن تتطلب مقداراً محدوداً من وسائل العيش لإنتاجها ومورداً متجدداً من هذه الوسائل لاعادة انتاج هذه الطاقة ، وحينئذ يتفق مع سيسموندي على أن ما الطاقة على العمل ... لاتعد شيئا الا اذا يبعت (٢) م

هذه الخاصية التى تميز تلك الساعة المخصوصة وهي قوة العمل يترتب عليها أنه عند إجراء التعاقد بين الشارى والبائع تنتقل قيمتها الاستعالية مباشرة إلى يدى الأول ، فقيمتها -كفيمة أية سلعة أخرى - قد عينت قبل أن تنتفل إلى مجال التداول ، نظراً لأن كية محدودة من العمل الإجتماعي قد بذلت فيها . ولكن قيمتها الاستعالية تتحقق فقط بسبب عارستها فيا يعد . وانتقال قوة العمل واستحواذ المشترى عليها فعلا ثم استخدامها كقيمة استعالية محمليتان تفصلهما فترة من الزمن . ولكن في الحالات التي تنتقل فيها القيمة الاستعالية للسلعة بطريق البيع في نفس الوقت الذي تسلم فيه فعلا للمشترى تكون وظيفة نقود الآخير في العادة أنها البيع في نفس الوقت الذي تسلم فيه فعلا للمشترى تكون وظيفة نقود الآخير في العادة أنها

Coursvd' économie politique, Brussels, 1842, p. 370.

Nongeaux principes etc., vol. 1, p. 112. (Y)

واسطة للدفع .(١) ففي كل دولة يسودها النظام الرأسمالي جرت العـــادة بعدم دفع أجر قوة العمل قبل استخدامها خلال المدة المحدودة في العقد كأن يكون الدفع مثلا في نهاية الأسبوع.

وعلى ذلك ففي كل مكان يقدم العامل القيمة الاستغالية لما يملك من قوة العمل إلى الرأسمالي أى أن بائع قوة العمل يسمح للشترى باستهلاك قيمتها الاستعالية ، وذلك قبل أن يقبض ثمنها ، و بعبارة أخرى يقدم العامل اعتباداً مالياً للرأسمالي ، و هو اعتباد غير و همى والدليل على ذلك لانجده فقط فى الأجور التي يخسرها العبال (٢) من وقت لآخر حين يفلس الرأسمالي، بل ونجده أيضاً إذا ما أخذنا فى دراسة النتائج والعواقب الدائمة (٣). ومع هذا فسواء استعملت

An Inquiry into those Principles مكل عنل يدفع مقابله بعد أن يقطع ، (١) respecting the Nature of Denamds. etc., p. 104.

كان لابد من أن يبدأ الائتمان النجاري حين صار العامل السدوى أى أول صائغ الانتاج قادراً بقعثل مذخراته على أن

Charles Ganith, Des يُنتظر على أجره حتى نهايه الأسبوع أو الأسبوعين أو الشهر أو دبع السنة الح systemes de l'économie politique, second edition, 1821, vol 1, p. 150.

(٣) يعير العامل جده و نشاطه \_\_\_ حكدًا يقول ستورش ولكنه حريص يحيث يضيف الى ذلك أن العامل ،، لا يخاطر بشيء .. خلاف خسارة أجره ... ان العامل لا يعطى الرأسمالى شيئاً عادياً Cours d'économie politipue بشيء .. خلاف خسارة أجره ... ان العامل لا يعطى الرأسمالى شيئاً عادياً عادياً عالم يعلى بالمالية ج ٢ ص ٣٧)

(٣) اللَّك مثال . في لندن فرعان من الحنبازين أحدهما يبيع الحبن بقيمته الكاملة والآخر يبيعه دون هذة القيمة ،. وينتمي أكثر من ثلاثة أرباع الحبازين الى النوع الآخير

وتجد أن خبازى النوع الثانى بلا استثناء تقريباً بيبعون خبراً مفشرشاً بطرق مختلفة وذلك باضافة مزيج من الشب والصابون والجديد الخير من أشال هذه المواد الديدة والمغنية والسحية (أنظر الكتاب الآدرق السابق الذكر، وكذلك تقرير لجنة سنة ١٨٥٥ عن غش الحجز ، وكذلك كتاب الدكتور هاسال الطبعة الثانية المندن ١٨٦٢). وذكر سمير جون غردون أمام لجنة ١٨٥٥ أنه نتيجة لهذه الغفوشات تجد أن العقير الذي بعيش على رطلين من الحبز في الأسبوع ، لا يحصل على ربع المادة المذابة ، خل عدك الآثار السيئة الى تتعرض لها شخته . ويقول تريتهير (مصدر سابق ص ٤٨) إن السبب في تبول هـ فه المواد برغم غلهم بهذا الفش واجع إلى اضطرارهم إلى أخذ الحبز عن بيبعه ولما كان العال لا يتناولون أجورهم الا في ختام الآسبوع ، لهذا لايستطيمون دفع ثمن ما تستهلك أسرانهم من الحبز الاعتدا انتهاء الاسبوع ، وقد ذكر ثر يمنهير بناء على أقوال شهود أن الحبز المكون من أشال هذا المزيج يصنع لكي يباع بهذه الطريقة بصفة عاصة ، وغالباً ما تدفع الأجور في المناطق الوراعية بانجاترا واسكنلنده واعرت بل وكل شهر ، و نظراً لطول الفترات الواقعة بين مواعيد الدفع ، يضطر العامل الى الشراء بالأجل و بأغان أعلى . فئلا في هود تنجام بويلتس حيث الدفع بالشهر يشترى العامل ما و تنه Stone من الدقيق بعمر حيد الدفع ، فئلا في هود تنجام بويلتس حيث الدفع بالشهر يشترى العامل ما و تنه Stone من الدقيق بعمر حيث المناد في المناد على المناد في العامل ما و تنه المناد في المناد على المناد في المناد بالشهر بالعمل من الحدة عند الدفع مناه المناد بالشهر عباله على العامل من الحدة بالمناد بالشهر بالعمل المناد في الدفع بالشهر بالمناد في المناد في ا

النقود وسيلة للشراء أو الدفع، فإن هذا لايؤثر في طبيعة تبادل السلع.

إن ثمن قوة العمل تحدده عملية البيع، وإن كانت قوة العمل لاتتحقق إلا بعسد إتمام العملية (ويحدث نفس الشيء حيث يستأجر شخص بيتاً إذ أن المستأجر لا يحقق ميزة هذه العملية إلا تدريجاً). إن قوة العمل يتم بيها وإن لم يدفع مقا بلها (ثمنها) إلا بعد ذلك بوقت. وعلى ذلك يسهل علينا أن نفهم طبيعة العلاقة إذا فرضنا مؤقتا في هذه اللحظة أن صاحب قوة العمل يقبض الثمن المتفق عليه في اللحظة التي يبيعها فها.

إننا نعلم الآن كيف تعين القيمة التي يدفعها مالك النقود إلى صاحب هذه السلعة الغربية أى قوة العمل، والقيمة الاستعالية التي يحصل عليها الأول لاتبدو الا بالانتفاع أى باستهلاك هذه القوة. وصاحب المال يشترى كل ما يلزم لهذا الغرض كالمادة الأولية ويدفع ثمنها حسب قيمتها الكاملة. واستهلاك قوة العمل كما هو الشأن بصدد أية سلعة أخرى خارج حدود السوق أو نطاق التداول. لخرج مؤقتاً مع صاحب المال ومالك قوة العمل من ذلك السوق الصاخب حيث يجرى كل شيء في الظاهر وأمام جميع الناس ولتبع الرجلين إلى ذلك المقر الحنى للاتتاج حيث تواجهنا على عتبته العبارة الآتية: وعنوع الدخول الا للعمل وهنا الميدان سنرى كيف يحدث انتاج رأس المال، وسنهتدى أخيراً الى سر تحقيق الرمج. إن هذا الميدان الذي يجرى داخله بيع قوة العمل وشراؤها إن هو في الواقع إلا جنة حقوق الإنسان الكامنة، ففيه فقط تسود الحرية والمساواة والملكية ومبادىء جيريمي بنتام . هناك الحرية لان مشترى السلعة وبائعها يتعاقدان بمحض رغبتهما ، فهما يتعاقدان كأحرار، واتفاقهما هو الذي يعران به عن ارادتهما المشتركة بطريقة قانونية . وهنا المساواة واتفاقهما هو الذي يعران به عن ارادتهما المشتركة بطريقة قانونية . وهنا المساواة لان كلا منهما يتصرف فيا هو ملك له. الان كلا منهما يتحرف فيا هو ملك له.

\_\_\_ شلتين وأربع بنسات مع أن هذا المقدار يباع فى أما كن أخرى بسعر شلن وعشر بنسات (التقرير المادس عن الصحة العامة ، ١٨٦٤ ص ٢٦٤) . وقد حصل الطباعون فى بايسلى وكلمارثوك على الدفع كل أسبوءين بدلا من كل شهر وذلك بعد أن أضربوا عن العمل ز تقادير مفتشى المصافع ، ٣١ أكتوبر ١٨٥٣ ص ٢٥) . ولاضرب .ثلا آخر يؤيد قولنا أن العامل يقدم أعتاداً للراسمانى ، ذلك أنه فى المناجم حيث يسود نظام دفع الأجور شهرياً بحصل العامل من المراسمانى خلال الشهر على مبالغ على الحساب غالباً ماتكون على هيئة بصائع تباع له بأعلى من ثمنها بالمسوق . وهذا المراسمات المراسمات المراسمات المراسمات الأطفال شيئاً من هذا القبيل فى تقريرها الثالث الصادر فى للدن سنة ١٨٦٤ ص ٢٨ رقم ١٨٣ ) .

وهناك يسود بنتام لأن كلا منهما يرعى مصلحته . والقوة الوحيدة التي تجمع بينهما هي حب الذات والكسب والمصالح الخاصة لكل منهما . كل ينظر إلى صالحه ، ولايعني أحد بما بجرى للغير . وبما أنهم يفعلون ذلك فإنهم جميعا ، وفق نظام مرسوم من قبل أو في ظل عناية الهية حكيمة ، يعملون سوياً لما فيه صالحهم المتبادل ، وللصالح العام ولمصلحة الجميع .

وإذ نغادر مجال هذا التداول البسيط أو تبادل السلع الذي يمد وأنصار حرية التجارة ، برائهم وبالمعيار الذي يحكمون به على مجتمع قائم على أساس رأس المال والأجور ، نظن أننا نستطيع أن نلس تغييراً في شخصية الممثلين . فذلك الذي كان من قبل صاحب نقود يسير أمامنا الآن كرأسمالي ومن وزائه صاحب قوة العمل كعامل . ويبدو على الأول الشعور بأهميته وبالجرأة والانكباب على العمل . أما الآخر فيترامى جباناً متردداً كالرجل الذي يأتي إلى السوق ومعه جلده وليس له أن ينتظر سوى الديغ .

# البالقائق

### إنتاج فائض القيمة المطلق

## عملية العمل وعملية إنتاج فائض القيمة (١) عملية العمل

العمل هو استخدام قوة العمل ومن يشترى الأخيرة بحمل بائعها على العمل، وبذا يصبح البائع عاملا أى قوة عمل عاملة . ولـكى يتجسم عمله فى سلع يتعين عليه قبل كل شىء أن يجعل هذا العمل متمثلا فى قيم استعالية أى فى أدوات قادرة على قضاء حاجات من نوع أو آخر . وعلى ذلك فالرأسمالى بحمل العامل على انتاج قيمة استعالية أو أداة من نوع خاص. وانتاج القيم الاستعالية أو الطيبات لا يتأثر من حيث طبيعته العـامة بكونه يتم من أجل صاحب رأس المال وتحت اشرافه . وعلى ذلك بجب علينا أولا أن ندرس عملية العمل مستقلة عن الشكل المخصوص الذى قد تتخذه فى ظل أحوال اجتماعية خاصة .

والعمل عملية تجرى بين الإنسان والطبيعة يقوم فيها الانسان عن طريق نشاطه ببده ردود الفعل المادية بينه وبين الطبيعة و تنظيمها والسيطرة عليها، فهو يواجه الطبيعة كا نه احدى قواها ويحرك ذراعيه وساقيمه ورأسه ويديه لكى يختص نفسه بمنتجاتها فى شكل يلائم حاجياته. ولكنه اذ يطبق عمله على العالم الخارجي ويغيره على هذا النحو انما يغيير طبيعته فى الوقت ذاته، فهو ينمى القوة الكامنة الراكدة فى داخله ويخضع همذه القوى الداخلية لسيطرته ورقابته، ولا تعنينا الاشكال البدائية والغريزية من العمل التي نشترك فيها مع الحيوان . إن فترة هائلة من الزمن تفصل الأيام التي كان فيها العمل غريزياً بحتاً عن العصر الذي يبدو فيه العامل في سوق السلع بائعاً لما يملك من قوة العمل ، وعلينا أن ندرس العمل في ذلك الشكل الحاص بالنوع الإنساني . يؤدى العنكبوت عمليات شبيهة بتلك التي يقوم بها الغزال،

والمبارة التي تبنى بها النحلة خليتها لتخجل الكثيرين من المهندسين المعماريين . ولكن الشيء الذي يميز أقل مهندس معمارى كفاءة عن أحسن النحل أن المهندس برسم صورة الخلية فى ذهنه قبل أن يصوغ الأنموذج لها بالشمع . فعملية العمل تنتهى مخلق شيء كان عند بدء العملية موجوداً فى خيال العامل أى على صورة فكرية . فالعامل لا محدث تغييراً فى الأشياء الطبيعية من حيث الشكل فحسب ، بل إنه فى الوقت نفسه محقق فى الطبيعة التي توجد منفصلة عن ذاته الغرض الذي وضعه نصب عينيه أو الغرض الذي يتحكم فى أعماله والذي عليه أن مخضع إرادته له . وهذا الإخضاع للارادة ليس عملا مؤقتاً محدث فى التو واللحظة ، ذلك أنه بغض النظر عن الإجهاد الجثماني بجب أن تسكون إرادته ذات الهدف المقصود والتي تظهر على هيئة انتباه ، قائمة بعملها خلال فترة العمل كلها . وأكثر من هذا ، فكلا قلت جاذبية العمل وطريقته وكلا قل استمتاع العامل بالعمل كثي يتبح المجال لقواه الجثمانية والعقلية ، ذادت حدة الانتباه الذي وجهه العامل الى العمل .

والعوامل الأولية في عملية العمل هي أولا العمل نفسه ، وثانياً المادة التي يتناولها العمل وثالثاً أدوانه . ويلتي العمل الإنساني في المادة التي يشتغل عليها في التربة (وتشمل من الناحية الاقتصادية الماء) العذراء التي تمد الإنسان بضروريات الحيساة أي بوسائل العيش الجاهزة (۱) دون أن يدخل فيها نشاط تلقائي من جانب الانسان . فمادة العمل التي تهيئها الطبيعة تشكون من جميع الأشياء التي يقتصر العمل على فصلها عن العلاقة المباشرة التي تربطها بيئتها ، ومن أمثلة ذلك السمك الذي يصاد ويبعد عن عنصره الطبيعي ، والحشب الذي يتساقط على الأرض في الغابة البدائية ، وخامات المعادن . أما اذا كانت المادة التي يتناولها وليدة عمل سابق في ننا ندعوها المادة التي يتناولها وليدة عمل إن كافة المواد الخام هي المادة التي يتناولها العمل ، ولكن لا نستطيع أن نقول العكس وهو أن كل مادة يتناولها العمل هي مادة خام . فادة العمل إنما تصبح مادة خاماً إذا ما غيرها العمل بطريقة ما.

وأداة العمل شي. أو مجموعة أشياء يجعلها العامل بينه وبين مادة العمــل وتقوم بمهمة

<sup>(</sup>١) ,, نظراً لكون المنتجات التي تخرجها الأرض بصفة تلقائية قليلة المقدار ومستقلة تماماً عن الانسان فانها تبدو كأن الطبيعة قدمتها بنفس الطريقة التي يعطى بها مبلغ صغير لشاب لحمله على الدمل والنشاط وتكوين ثروة .

James Steuart, Principles of Political Economy Dublin edition, 1770, vol. 1., p. 116.

الموصل لنشاطه، فهو يستخدم الخواص الميكانيكية والطبيعية والسكماوية للائشياء كوسيلة لفرض قوته على هذه الأشياء والكي يجعل هذه الأشياء الأخرى تخدم أغراضه وغاياته(١). واذا أسقطنا من حسابنا جميع وسائل العيش الجاهزة كالفاكهة وهو الغرض الذي من أجمله مباشراً ليس مادة وإنما أداته وهكذا تصبح الطبيعة أداة لنشاطه يكمل مها أجهزة الجسم بأن مضف قدراً إلى طوله أو بنيته . فالأرض كما أنها المخزن البدائي له كذلك هي المكان الأصلي للا دوات التي يستعين بها . مئال ذلك أنها تمده بالحجارة التي يتخذ منها سلاحاً ويستخدمها للطحن والعصر الخ، وهي أداة عمل ولكن استخدامها على هذا النحو في الزراعة محتــاج إلى جانها عدداً من أنوات العمل الآخري ، والزراعة تفترض مقدماً درجة عالية نسبياً من تطور قوة العمل(٢) مبمجرد أن تتقدم عملية العمل تقدماً معتدلا تطلبت أدوات عمل دقيقة الصنع. فني أقدم الكوف التي سكنها الإنسان أدوات وأسلحة. ومنذ فجر التاريخ الانساني تجد الإنسان إلى جانب استعاله الاشياء الحجرية التي صنعها وقطع الخشب والعظام عرف أن يستفيد من خدمات الحيوانات المستأنسة على أنها أدوات عمل، وهذه الحيوانات الى استأنسها العمل الانساني وعدلها ورباها من أولى أدوات العمل البدائية (٣) وبرغم أننا نجــد البدايات الأولى لادوات العمل بين أنواع معينة مِن الحيوان الا أن استعالها وصنعها مما يتميز به الجنس الانساني ولهذا قال بنيامين فرنكلين إن الانسان ,حيوان يصنع الآلات .. ولا تقل مخلفات أدوات العمل أهمية في دراسة الأشكال الاقتصادية والاجتماعية عن الحفريات في دراسة تنظيم الأجناس المنقرضة . لاتتميز العصور الاقتصادية المختلفة بالفوارق

<sup>(</sup>۱) ,, ... يتميز النقل بالدهاء كما يتصف طالقوة ويبدو هدذا الدهاء بطريقة غير مباشرة فهو عن طريق الأفعال وددود الأفعال بين الأشياء وطبقاً لطبيعتها يستطيع مِدون التدخل المباشر في هذه العملية أن يجمسل الأشياء تتحرك صوب الغايات التي يريد تحقيقها ،،

Hegel, Encyklopadie, prat. Logic, Berlin 1840, p. 382.

<sup>(</sup>٢) يعدد جانيه في كتابه Theorie de l'économie politique, Paris 1819 السلملة السلمية من عمليات العمل السابقة للزراعة حسب المعني الصحبح لهذه العبارة (وهو في هذا يعارض جماعة الطبيميين) .

<sup>(</sup>٣) يوضح ترجو أهمية الحيوانات المستأنسة فى المراحل المبكرة من الحصارة ، وذلك فى كتابه Reflexions sur la formation et la distribution des richesses, 1776.

فيما يصنع فعلا بقدر ما تتميز بالاختلاف في أدوات العمل (١) فليست أدوات العمل معياراً نقيس به تطور و تقدم قوة العمل الانسانية فحسب ، ولكنها تدل كذاك على العسلاقات الاجتاعية التي كان يتم أداء العمل فيها . وأدوات العمل ذات الطبيعة الميكانيكية (وهي النوع الذي اذا نظرنا اليه بصفة كلية يصح تسميته الجهاز العظمي والعضلي للانتساج ) تلقي على خواص وعيزات أي فترة من عصور الانتاج الاجتماعي ضوءاً أكثر مما تلقيمه عليها أمثال الأنابيب والسلال والجرار الخوهي الأدوات التي وظيفتها أن تسكون الأوعية التي تحتوي على المادة التي يقوم العمل بأداء وظيفته عليها (وهذه الأدوات نصفها بوجه عام باسم الجهاز الوعائي للانتاج )، ومثل هذه الأوعية لا تبدأ تلعب دوراً هاما حتى تظهر الصساعات الكيماوية إلى عالم الوجود (٢) . ولو شتنا التوسع لقلنا ان أدوات العمل ، الى جانب تلك الاشياء التي تستخدم لنقل العمل الى المادة اللازمة له بطريقة مباشرة في عملية العمل ومع هذا اللازمة لمواصلة عملية العمل . فهناك أشياء مختلفة لا تدخل مباشرة في عملية العمل ومع هذا الارض أعم أداة عمل بهذا المعني ما دامت تهيء العامل الجال السلازم لاستخدام نشاطه . والورش والقنوات والطرق الح تنتمي إلى هذا النوع كما تعد في الوقت نفسه من أدوات العمل التي أنتجها عمل سابق .

وعلى ذلك يسبب نشاط الانسان بمعونة أدوات العمل تغييرات فى المادة التى يتناولها العمل وهى تغييرات تتم عن قصد خلال عملية العمل. والعملية تختنى فى المنتج، والمنتج قيمة استعالية هيأتها الطبيعة وجعلها تغيير شكلها ملاءمة للحاجات الانسانية، وأصبح العمل داخلا فى مادته أى أنه صار ذا صورة مادية وصيغت مادة العمل وأتقنت. فذلك الذى ظهر فى العامل كحركة يبدو الآن فى المنتج كشى ءمستقل أى وككونية، بدلا من وصيورة، فالعامل قد قام بالغزل، والمنتج هو النسيج.

وإذا ما نظرنا إلى عملية العمل من حيث نتيجتها لأتخذ كلا أداة العمسل ومادة العمل

<sup>(</sup>١) ان أدوات الترف هي أقل السلع أهمية من حيث الموازنة الفنية بين مختلف عصور الانتاج .

<sup>(</sup>٣) برغم قلة ميل المؤرخين حتى الآن الى عدم توجيه الاهنام الى تطور الانتباج المادى الذى هو أساس لحياة الاجناعية كلها وبالتالى التاريخ الحقيق كله ، فان العصور السابقة التاريخ تقسم طبقاً لنتائج البحوث العلمية لاالتاريخية على ايقال لها ، فقيد قسمت تبما للبواد التي كانوا يصنعون منها الآدوات والأسلحة ، وهنذا هو السبب الذى من أجله تتحدث عن العصر الحجرى والعصر الرونزى والعصر الحديدى .

مظير أدوات انتاج (١) ، ولاتخذ العمل نفسه مظهر عمل المذيج (٢) ، ولو أن القيمة الاستعالية تنشأ من عملية العمل على هيئة منتَج ، الا أن قيما استعالية أخرى ، وهى منتجات عمليات عمل سابقة ، تدخل في عملية العمل الحالية على أنها أدوات إنتاج . وبهذا ليست المنتجات نتائج عملية العمل فحسب ، بل إنها في الوقت ذاته شروط لازمة فيها .

واذا استثنينا الصناعة الاستخراجية (التي تجد المواد اللازمة لها مهيئة لهما في الطبيعة ، كما هوالحال بالنسبة الى التعدين وصيد الحيوان والسمك والزراعة حتى يمارسها الإنسان في اللربة العذراء) فإن جميع فروع الصناعة تشتغل بمادة تولدت من قبل عن عمل سابق أى بمادة بدعوها المادة الحام ، ومن هذا النوع البذور التي تستخدم في الزراعة . الحيوانات والنباتات التي يعدها الناس منتجات طبيعية قد لا تكون منتجات العام السابق فحسب ، بل قد تكون في شكلها الذي هي عليه منتجات عملية تحويل دامت أجبالا كثيرة تحت رقابة الانسان و بمساعدة عمله . وإذا استبعدنا مثل هذه الأمثلة فان أدوات العمل بوجه عام أى العُسدد توضع في معظمها آثاراً جلية لعمل سابق .

وقد تتخذ المادة الخام شكل المادة الاساسية للمنتَج أو تكون شيئاً إضافياً يستخدم في إنتاجه . وقد تستهلك أدوات العمل المادة الإضافية كما هو شأن الآلة البخدارية مع الفحم والآلة مع زيت التشحيم وحيوان الجر والحل مع الدريس ، وقد تضاف المادة المساعدة الى المادة الخام لإحداث تغيير في الاخيرة كما يضاف الكلورين الى التيل غير المبيض والكربون الى الحديد والاصبغة الى الصوف ، وقد تساعد المواد الإضافية على مواصلة العمل كما هو حال المواد التي تستخدم في إضاءة الورشة وتدفئها ، ولكن التمييز بين المادة الاساسية والمادة الثانوية يخنى في الصناعات الكياوية اذ فيها لا تعود أي من المواد الحام المستخدمة الى الظهور كمادة أو جوهر المنتج (٣).

وبما أن لكل شيء خواصاً عدة ويذا يمكن الانتفاع به بطرق مختلفة لهــــذا قد يكون نفس المنتج هو المادة الخام لعمليات عمـل مختلفة جداً ، فالقمح مثـلا مادة خام بالنسبة الى

<sup>(</sup>١) لاشك أنه يبدو من التنافض أن نصف سمكه لم نصطادها بعد كأنها أداة انتاج في صناعة صيد السمك ومع ذلك لم بكتف أحد بعد كيف يصطاد السمك في المياه التي لا يوجد بها السمك !

 <sup>(</sup>٢) هذه الطريقة في تعريف أأممل الانتاجي أي تعريقه من وجهة غظر عملية النمل وحدها ، تلائم تماماً الشكل الرأساني من الانتاج .

material وعلى المواد الاضافية اسم matters وعلى المواد الاضافية اسم material ويطلق ستورش على المواد الحقيقية اسم instrumental matters ويصف شربوليه الأخيرة بأما

الطحمان وصانع النشاء ومقطر الويسكى ومربى الماشية الخ، ولكنه على هيئة بذور يكون المادة الخام اللازمة لإنتاجه . وفي صناعة التعدين تجد الفحم منتجاً وكذلك أداة الانتاج ،

وفى عملية العمل قد يصلح المنتج أداة عمل ومادة خاماً ، ومن ذلك تسمين الماشية حيث الحيوان مادة أولية وقى الوقت نفسه أداة لانتاج السياد.

والمنتج ذو الشكل القابل للاستهلاك المباشر يمكن أن يصير برغم هذا مادة أولية لعمل منتج آخر فالكروم المادة الحام لعمل النبيذ . ومن جهة أخرى قد يمدنا العمل بمنتج في شكل لا يصلح الا للاسنعال كادة أولية ومثال ذلك القطن الحام والغزل الخ، فبرغم أن مثل هذه المادة ذاتها منتج إلا أن عليها أن تمر خلال سلسلة كاملة من عمليات مختلفة ، وفي كل من هذه العمليات وفي ظل أشكال متغيرة على الدوام تؤدى هذه المادة دور الحام الى أن تخرج من الحمليات وفي ظل أشكال متغيرة على الدوام تؤدى هذه المادة دور الحام الى أن تخرج من أخر عملية في السلسلة وقد صارت منتجاً تام الصنع صالحاً للاستهلاك الفردى أو لاستعماله كاداة من أدوات العمل .

من ذلك نرى أن مسألة كون القيمة الاستعالية مادة أولية أو أداة عمــــل أو منتجات تتوقف تماماً على وظيفة هذه القيمة أو محلها فى عملية العمل . فاذا ما تغير محلها وجب وضعها فى طبقة أخرى من جديد .

وعلى ذلك حينها يدخل المنتج كأداة إنتاج في عملية عمل جديدة فانه يفقد طابعه كمنتج ولا يصير أكثر من عامل في تلك العملية . ان الغزال ينظر الى المغازل على أنها بجرد أدوات والى الكتان على أنه المادة التي يتناولها بعمله وهو الغزل . ومن المؤكد أبه ما من شخص يستطيع أن يغزل من غير مادة الغزل ومغازل ، فن المفروض عند بدء عمليه الغزل سبق وجود هذه الأشياء ، ولكن الغزال لا يعنيه أن الكتان والمغازل منتجات عمل سابق كما أن المعدة وهي مشغولة بعملية الهضم لا يهمها كون الخيز وليد عمل سابق من جانب زارع التربة والطحان والخباز الح . وحينها يحدث خلال عملية العمل أن أدوات الإنتاج تلفت النظر الى ما تتميز من حيث كونها منتجات عمل سابق ، فانشا نجد حقاً أنها تفعل ذلك بسبب ما بها من نقائص ، فحينها يضطر المرء الى استخدام سكين بارد فان هذا يذكره على الدوام بمن صنعه، وحينها تستخدم الخياطة خيطاً يتقطع باستمرار فانها لا تنسى الغزال . ولكن بغض النظر عن هذه النقائص فني المنتج التام الصنع يخنفي العمل الذي به اكتسب هذا المنتج صفاته النافعة .

ليس مر نفع فى الآلة التى لا تحقق أغراض العمل ، كما أنها تتعرض لفعل القوى الطبيعية المدمر فمثلا يصدأ الحديد ويفسد الحشب ، وغزل القطن الذى لا يستعمل فى النسج أو عمل الجوارب قطن ضاع سدى . فيجب على قوة العمل أن تتناول هذه الأشياء وتهزها

من رقادها الشبيه بالموت وتغيرها من قيم استعالية كامنة راكدة إلى أخرى حقيقية متحركة ، فاذا ما أثيرت خلال عملية العمل لكى تؤدى وظائفها فانها تستهلك حقاً لتكون العناصر التي تتكون منها قيم استعالية جديدة ، أو منتجات جديدة على استعداد للدخول في مجال عملية الاستهلاك الفردى بصفتها وسائل عيش، أو في عملية عمل جديدة بوصفها أدوات إنتاج . لماكانت المنتجات القائمة شرطاً لازماً لعملية العمل لا مجرد نتائج هذه العملية ، فانا نجد من جهة أخرى أن الوظيفة الوحيدة التي يمكن بها لهذه المنتجات الناجمة عن عمل سابق أن تحتفظ بصفتها قيا استعالية وتحققها إنما تكون باندماجها في عملية العمل أي بأن نجعلها تتصل وتحتك بالعمل الحيي .

والعمل عملية استهلاك لآنه يستهلك عناصره المادية من مادة وأدوات. مثلهذا الاستهلاك الانتاجى يختلف عن الاستهلاك الفردى من حيث أن الآخير يستهلك المنتجات على أنها وسائل عيش الفرد الحي بينما يستخدمها الأول كوسائل يتمكن بها العمل وحده أى قوة عمل الفرد الحي من أداء مهمته ، فالمستهلك نفسه هو منتج أى وليد الاستهلاك الفردى بينما نتيجة الاستهلاك الانتاجى منتج متميز عن المستهلك.

وبقدر ما تنكون أدوات العمل ومادته منتجات فان العمل يستهلك هذه المنتجات لينتج بها غيرها ويقدر ما تنكون أدوات العمل ومادته منتجات فان العمل عن الإنسان و الارض كذلك تستخدم في علمية العمل عن الإنسان انتاج معينة تمدنا بها الطبيعة مباشرة أي وسائل ليست اتحاداً من المواد الطبيعية والعمل الانساني .

بتحليل عملية العمل الى عواملها الأولية البسيطة نراها عبارة عن نشاط ذى هدف مقصود هو إنتاج القيم الاستعالية ، أى ملاءمة المواد الطبيعية للحاجات الانسانية ، أو هى الشرط العام اللازم لاتمام التبادل فى المادة بين الانسان والطبيعة ، أو أنها الحالة التى تفرضها الطبيعة دائماً على الحياة الانسانية وبذا تكون مستقلة عن أشكال الحياة الاجتماعية أو بالآحرى مشتركة بالنسبة الى كافة الأشكال الاجتماعية . ولذا كان من لغو القول أن تمثل العامل كائه موجود على اتصال بالعال الآخرين، وكان يكنى أن فصف الانسان وعمله فى جانب والطبيعة ومواردها فى الجانب الآخر ، إننا حين نأ كل الخبز لا نعرف من طعمه من زرع القمح ، وكذلك حين ندرس عملية العمل فانها لا تدلنا على الأحوال التي سارت فيها هذه العملية سواء كان ذلك تحت صوت مقدم العبيد أو تحت أنظار الرأسمالي ، أو سواء يؤدى الزارع عملية العمل بفلاحة مزرعته الصغيرة أو يذبح المتوحش حيواناً برياً بالحجارة (١) ولنرجع الآن الى العمل بفلاحة مزرعته الصغيرة أو يذبح المتوحش حيواناً برياً بالحجارة (١) ولنرجع الآن الى

<sup>(</sup>١) بسبب هذه الحقيقة التي لانزاع فيها استطاع الكر نل تورنز أن يقوم بهذا العمل المنطق الراثع وهر أنه\_\_\_\_

صاحبنا الذي سيكون رأسمالياً. لقد تركناه بعدد أن اشترى في السوق الطليقة كافة لوازم علية العمل وهي أدوات الانتاج وقوة العمل الملاءمة لعمله كالغزل وعمل الاحدية أو ما إلى ذلك. والآن يأخذ في العمل على أساس استهلاك السلعة التي اشتراها أي قوة العمل، وبعبارة أخرى يحمل العامل الذي يملك هذه القوة على أن يستهلك أدوات الانتاج بواسطة عمله وبطبيعة الحال لا يطرأ تغيير ما على الماهية العامة لعملية العمل بسبب أن العامل يمارسها من أجل الرأسمالي بدلا من يقوم بها لنفسه ، كما أن الطريقة المخصوصة لعمل الاحدية أو الغزل يئتابها التغيير بسبب أن الرأسمالي تدخل عند مرحلة معينة من هدف العمليات ، على الرأسمالي أن يبدأ بأن يأخذ قوة العمل كما بحدها في السوق، وبذا يجب عليه أن يقنع بالغمل كما هو موجود في الفترة السابقة مباشرة لقيام الرأسماليين ، إن التغييرات في أسلوب الانتاج التي يسبيها خضوع العمل لرأس المال لا تنشأ إلا في مرحلة متأخرة ، ولا يمكن دراستها الآن .

ولو نظرنا الى عملية العمل على أنها العملية التى يستهلك بها الرأسمالى قوة العمل لوجدنا لها خاصيتين بارزتين :

فأولا يقوم العامل بعمله تحت إشراف الرأسمالي الذي يملك عمله . ويعني الرأسمالي بأن يتم أداد العمل على وجمه صحبح . وأن تستخدم أدوات الإنتاج بطريقة ملاءمة ، والا يتبدد أي جانب من المادة الحام ، والا تضار أدوات العمل بحيث لا تستهلك إلا بالقدر الضروري لإتمام عملية العمل .

وثانياً فالمنتج ملك لصاحب رأس المال لا للعامل أى المنتج المباشر . لنفرض أن الرأسمالي يشترى عمل يوم حسب قيمته ، فني هذه الحال يصبح استعال قوة العمل هذه ملكا له فى ذلك اليوم (كما يحدث عند استئجار حصان مثلا مدة يوم واحد) إن لمن يشترى سلعة الحق في استعالها ، وصاحب قوة العمل لايستطيع في الواقع الا أن يعطى القيمة الاستعالية لما باع وذلك بإعطاء عمله . ومنفذ اللحظة التي يدخل فيه ورشة الرأسمالي تصير القيمة الإستعالية

\_\_\_ كنف أصل رأس المال في الحجارة التي يرميها المتوحش ,.في الحجرالأولى الذي يلقيه على مايطارده من الحيوان ، وفي العسما التي يمسك بها ليسقط الثمرة التي تبعد عن متناول يده ، ثرى تخصيص أداة ما بقصد المساعدة في الاستحواذ على أخرى ، وهكذا نكشف عن نشأة وأصل رأس المال ،،

An Essay on the Production of Wealth, etc, p.p.70-71

لقوته على العمل أى استعالها ملكا للرأسمالى . وهذا الأخير إذ يشترى قوة العمل يدمج العمل كحميرة حية بعناصر المنتج العدعة الحياة (والتي هي ملك له كذلك). وليست عملية العمل من وجهة نظره إلا استهلاك لقوة العمل التي اشتراها والتي لايستطيع استهلاكها إلا إذا أمدها بأدوات إنتاج . إن عملية العمل تحدث بين أشياء اشتراها الرأسمالي وصارت متاعاً له ، وبذا يصير منتجها ملكا له شأنه في ذلك شأن النبيذ الذي تنتجه عملية تخمير تتم في قبو الرجل (١).

## (٢) انتاج فاتصه النجة

والمنتج الذي يملكه الرأسمالي قيمة استمالية كالغزل والاحذية الح. ولكن برغم أن الاحذية من أساس التقدم الاجتماعي وبرغم أن صديقنا الرأسمالي يعمل من أجل التقدم الاأنه لايصنع الاحذية لذاتها لأن المرم ينتج السلع لأنها مستودعات للقيمة التبادلية والمديقنا الرأسمالي هدفين أولها إنتاج قيمة استعالية لها قيمة تبادلية وأي أداة معدة للبيع وبعبارة أخرى سلعة و و انهما إنتاج سلعة تفوق قيمتها المجموع السكلي لقيم ما استهلك في إنتاجها من السلع أي القيمة الكلية لادوات الإنتاج وقوة العمل بما دفع ثمنه في سوق السلع وقيمة إلى جانب القيمة الاستعالية و وفائض أيه علاوة على القيمة الاستعالية و وفائض قيمة علاوة على القيمة .

ويتجه المتمامنا الحالى إلى إنتاج السلع ، وواضح أننا لم نبحث حتى الآن سوى جانب واحد من العملية . وكما أن السلعة وحدة مكونة من القيمة الاستعالية والقيمة كذلك بحبأن

James Mill; Elements of Political Economy, 1821, p.p.. 70-71.

<sup>(</sup>١) , عدث الاستحواذ على المنتجات قبل نحولها الى رأس مأل ، وهذا التحول لا يخرجها عن بجال الاستحواذ عليها، ، 4- Cherbuliez : Riche ou Pauvre, Paris 1841, pp.53 والله عليها، ، 4- 34 و المنتجات الحياة يتنازل عن كافة الحقوق في نصيب من المنتج ، و تظل طريقة امتلاك المنتجات كا كانت من قبل ولا تتغير عن طريق المساومة التي اشرنا اليها فالمنتج ملك عاص الراسمالي الذي يقدم المأدة الحمام وضروريات الحياة وهي نتيجة عنيفة من نتأتج قانون الاستلاك ذلك الفانون الذي مبداه الأساس العكس تماماً وهو وطروريات الحياي يقول ان لكل عامل الحق الوحيد له في ملكية ماينتج ،، شرحه ص ٥٥ - ، وحينا يأخذ العال. المجموراً عن علم من يسير الراشمالي المالك للعمل ايضاً لارأس المال وحده ( ويراد بالآخيز ادرات الانتاج ). و, فاذا كانت كلة رأس المال نشمل الأجور التي تدفع حكم هي العادة الثائمة في في المنتجه به تضمل كلا الممل ورأس المال ، ان كلة رأس المال على هذا النحو الذي تستخدم به تضمل كلا الممل ورأس المالي ،

تكون غملية إنتاج السلعة وحدة من عملية العمل وعملية خلق القيمة .وعلىذلك لتنظر إلى عملية . الإنتاج كعملية لإنتاج القيمة .

نعلم أن قيمة كل سلعة تتحدد بمقدار وقت العمل اللازم لإنتاجها فى ظل أحوال اجتماعية معينة . وتصدق هذه القاعدة على ما يحصل عليه الرأسمـــــــالى من منتج نتيجة لعملية العمل ، وسنبدأ الآن بحساب العمل الذى صار ذا شكل موضوعى فى المنتج .

لتفرض أن المنتج غزل - وكان أول شي. لازم لعمل الغزل المادة الأولية ولتكن . ١ أرطال من القطن ، ولتكن قيمة القطن في السوق الحرة . ١ شلنات . وفي ثمن القطن يتمثل مقدار متوسط العمل الاجتماعي اللازم لانتاجه ، ولنفرض كذلك أن استهلاك المغزل (وسنستعمل هذه السكلمة للدلالة على أدوات العمل) يمثل قيمة قدرها شلنان . فإذا تطلب إنتاج كمية من الذهب ثمنها ؟ ١ شلنا ؟ ٢ ساعة عمل أو يومي عمل ، قإننا نبدأ إذن بافتراض وجود عمل يومين في الغزل .

و يجب ألا تضانا حقيقة كون القطن قد اتخذ شكلا جديداً وأن بعض مادة الغزل ضاعت دون علمنا بسبب الاستهلاك . فحسب قانون القيمة العام إذا كانت قيمة ، ع رطلا من الغزل مساوية لقيمة . ع رطلا من القطن زائداً قيمة المغزل كله ، وبعبارة أخرى إذا كان نفس مقدار وقت العمل لازماً لانتاج السلع فى كل طرف منطرفي هذه المعادلة ، فإن ، ٩ أرطال من الغزل تكون معادلا لعشرة أرطال من القطن زائداً المغزل . وفي الحالة التي نحن بصددها نفس مقدار وقت العمل الذي كان موجوداً من قبل في القطن والمغزل نجده داخلا في القيمة الاستعالية وهي الغزل تا فالقيمة كما هي وذلك سواء ظهرت على هيئة غزل أو مغزل أو مغزل أو قطن ، فالمغزل والقطن بدلا من وجودهما جنبا إلى جنب اتحدا في عملية الغزل . لقد تغيرت أشكالها الاستعالية ، ولكن قيمتها لم تتأثر بهذا أكثر مما لو تأثرت في حالة ما إذا تحولت الهيمادل للغزل بواسطة تبادل بسيط بدلا من عملية العمل .

إن وقت العمل اللازم لإنتاج الفطن وهو المادة الخام للغزل جزء من وقت العمل اللازم. لإنتاج الغزل و بذلك يكون داخلافى الغزل. وتنطبق نفس الملاحظة على وقت العمل اللازم. لإنتاج ذلك الكسر من المغزل الذى لاغنى عن استهلاكه لعملية غزل القطن (١).

<sup>(</sup>١) ان الذي يُمثر في قيمتها ليس نقط العمل ألذي يذل في الحال على السلح ، بل وذلك الذي يبذل على... الأدرات والدد والمياني التي تساعد مثل هذا العمل ،، .

وعلى هذا حين تأخذ فى تعبين قيمة الغزل (أى قيمة وقت العمل اللازم لإنتاجه) فإن كافة عمليات العمل المختلفة اللازمة لانتاج القطن الخام والجزء المستهلك من المغزل والتي تمت في أوقات مختلفة وأماكن مختلفة ، وكذلك وقت العمل الضرورى من بعد ذلك لعمل الغزل من القطن الخام والمغزل للمنقول إن هذه جميعها يجب أن نعدها مظاهر مختلفة متتالية في نفس عملية العمل الواحد.

إن جميع ما يحتوى عليه الغزل من عمل إنما هو عمل ماض ، ولا يهم مطلقا أن العمل اللازم لآخر مرحلة في العملية وهي الغزل الفعلي لم يتم أداؤه إلا من وقت وجيز جداً. فإذا كان بناء بيت يحتاج إلى كمية محدودة من العمل ولتكن ثلاثين يوما فإن المجموع المكلي لوقت العمل الذي يتجسم في البيت لا يؤثر فيه أن اليوم الثلاثين من أيام العمل جاء بعد اليوم الأول بتسع وعشرين. وعلى ذلك يمكن أن ننظر إلى وقت العمل الذي تتضمنه المادة الخام وأدوات العمل على أنه مجرد وقت عمل بذل في مرحلة متقدمة أو سابقة من عملية العمل الفعلى والنها في للفخز لى .

وعلى ذلك فقيم أدوات الإنتاج والقطن والمغزل التي يعبر عنها في الثمن البالغ ١٢ شلناً عبارة عن عناصر داخلة في تكوين قيمة الغزل أي قيمة المنتج.

ولكن لابد من تحقيق شرطين أولها أن يكون القطن والغزل قد قاما بمهمتهما فعلا في إنتاج قيمة استعالية . ففي الحالة التي ندرسها لابد أن الغزل قد نشأ عنهما . إن القيمة يمكن أن تكون متجسمة في أية قيمة استعالية شئت ولكن يجب أن يكون ذلك في قيمة استعالية من نوع ما . وثانيا نفترض استهلاك ذلك المقدار فقط من وقت العمل الضروري في ظل أحوال الانتاج الاجتماعية القائمة . وعلى ذلك إذا كان رطل من القطن لازما لغزل رطل من الغزل فلا بد أن رطلا من القطن فقط قد استهلك في انتاج رطل الغزل ، وينطبق نفس الأمر على المغزل .

فرذا تراءى لصاحبنا الرأسمالى أن يستخدم مغازل ذهبية بدلا من الحديدية فمع هذا ففى قيمة الغزل المصنوع فى منشأته لاأهمية إلا لوقت العمل اللازم اجتماعياً ، ومعنى هذا وقت العمل اللازم لإنتاج المغازل المصنوعة من الحديد .

إننا نعلم الآن أى جزء من قيمة الغزل يتكون من أدوات الانتاج ومن القطن والمغازل، وتبلغ هذه ١٢ شلنا أى قيمة عمل يومين. وعلينا بعد ذلك أن نبحث ذلك المقدار من القيمة . الذى يضاف إلى القطن بواسطة عمل ذلك الذى يضنع الغزل، وفيما يختص بأغراضنا الحالية

أن نبحث أمر هذا العمل من وجهة نظر جديدة تخالف تماماً نظرتنا حينها كنا ندرس مسألة عملية العمل إذ فى تلك الحالة كان همنا موجها إلى ذلك النشاط الذى له هددف معين وسرمى إلى تحويل القطن إلى غزل ، ورأينا إذ ذاك أنه فى حالة تساوى الأشياء الأخرى كلما زاد الغرض من العمل كلما حسن الغزل .

لقد كان عمل الغزال محتلفاً من حيث صفته عن الانواع الآخرى من العمل الإنتاجي ووضح الفارق في كلا الناحيتين الذاتية والموضوعية من حيث الغرض المخصوص من الغزل، وطريقة العمل المخصوصة، والطبيعة الحاصة لأدوات الإنتاج، والقيمة الاستعالية الحاصة للمنتج. فالقطن والمغازل أدوات للغزل ولكنها غير ذات فائدة أصلا لصنع المدافع. وبرغم هذا فلما كان عمل النزال منبعاً للقيمة فينه لا يختلف من أى ناحية عن عمل الشخص الذي يصنع المدافع، ولا يختلف عن عمل زارع القطن وصانع المغزل وهما العملان اللذان تتضمنهما أدوات إنتاج الغزل. وبسبب هذا التمائل فقط يستطيع زرع القطن وصنع المغازل وهذه والغيزل تكوين أجزاء مختلفة من نفس القيمة الكلية الواحدة وهي قيمة النزل (وهذه الأجزاء تختلف فيما بينها من حيث الكم فقط). ولا يعنينا بعد ذلك صفة العمل وماهيته وطابعه المخصوص، وإنما الذي يعنينا هو كميته. وهذا مجرد عملية حساب فنفرض أن عمل الغزل عمل عادي أي عمل اجتماعي متوسط. وسنرى فيما بعد أن الغرض العكسي لايسبب أي اختلاف.

فى خلال عملية العمل يتغير العمل باستمرار من حالة الحركة إلى شيء يتخذ شكل أو جسم مادة ، ففى نهاية الساعة الواحدة تصبح حركات الغزل ممثلة فى كمية محدودة من الغزل أى كمية محدودة من العمل، و بعبارة أخرى تنديج ساعة عمل فى القطن . وحين نقول ساعة عمل نقصد ما يبذل الغزال من طاقة فى هذه الساعة لأن عملية الغزل الخصوصة تحسب هنا كبذل لقوة العمل بوجه عام ، ولا تحسب كعمل مخصوص يؤديه الغزال .

ومما له أهمية حاسمة في محثنا الحالى ألا يُبذل في تحويل القطن إلى غزل وقت أكثر مما يلزم في ظل الاحوال الاجتماعية السائدة . فإذا كان إ رطل من القطن في ظل متوسط أحوال إنتاج اجتماعية يتحول خلال ساعة عمل إلى ب من أرطال القطن فإن يوم عمل طوله ١٢ ساعة لايحسب كيوم عمل ذي ١٢ ساعة إلا إذا تحولت ١٢ رطل قطن خلال ذلك اليوم إلى ١٢ ب رطل غزل ، إذ في خلق القيمة لاأهمية إلا لوقت العمل الضروري في ظل أحوال اجتماعية معينة .

ولا يقتصر الأمر على العمل بل إن المادة الحام والمنتج يتخذان مظهراً مختلفاً تماماً عن. المظهر الذي كان لهما حينها كنا ننظر إليهما فقط في عملية العمل و وفيها يختص بفرضنا الحالى. تنحصر أهمية المادة الحام في أنها تمتص كمية محدودة من العمل و بذا يتغير القطن الحام إلى عزل ، وتضاف إلى القطن الحام قوة عمل على شكل غزل ، ولكن المنتج أى الغزل ليس الآن أكثر من مقياس للعمل الذي امتصه القطن ، فإذا غزلنا ١٠٤ من أرطال القطن في ساعة واحدة كانت ، ١ أرطال من الغزل تمثل امتصاص ٢ ساعات من العمل . إن المقادير المحدودة من العمل أو وقت العمل المتجمد ، و ليست سوى الصورة التي تتجسم فيها ساعة أو ساعتان أو يوم الحوم العمل الاجتماعي ،

فى المثال الذى ضربناه العمل هو عمل الغزال، والمادة الخام هى القطن، والمنتج هو الغزل، ولكن هذه الحقائق لاتهمنا الآن أكثر بما بهمناكون المادة التى يتناولها العمل منتجاً وبالتالى مادة أولية. فإذا كان معد نا فى منجم فحم بدلا من أن يكون غزالا كانت المادة التى يتناولها بعمله وهى الفحم بما هيأته الطبيعة، ومع ذلك فقدار محدود بما يستخرج من الفحم وليكن ذلك هندروديت مثلا يمثل إذ ذاك كمية محدودة من عمل سبق امتصاصه.

حينها بيعث قوة العمل فرضنا أن قيمتها فى يوم واحد ٣ شلنات وأن ذلك المبلغ ينطوى. على عمل ٦ ساعات ، ومعنى هذا أن ٦ ساعات من العمل لازمة لإنتاج متوسط كية وسائل العيش التى يتطلبها العامل يومياً ٠

فيذا كان صاحبنا الغزال يحول فى الساعة مم 1 رطل من القطن إلى مم 1 رطل من الفزل أمكن تحويل 10 أرطال من القطن إلى 10 أرطال من الغزل فى 7 ساعات ، وبهذا تكون عشرة أرطال القطن قد امتصت فى عملية العمل 7 ساعات من العمل . ونفس هذا المقدار من وقت العمل تمثله قطعة ذهبية قيمتها ٣ شلنات ، وعلى ذلك سبب الفزل إضافة قيمة قدرها ٣ شلنات إلى القطن .

لننظر الآن إلى قيمة المنتج الكلية وهو عشرة أرطال من الغزل، ففي هذه الكمية يتجسم بن أيام العمل منها يومان في الفطن الخام والمغزل ونصف يوم امتصه القطن خلال عملية تحويله إلى غزل. وتحتوى قيمة ذهبية قدرها ١٥ شلن على هذا المقدار من وقت العمل، وبهذا يكون مبلغ ١٥ شلناً ثمناً مناسباً للعشرة أرطال من الغزل ويكون ثمن رطل الغزل. شلناً وست بنسات.

إن صديقنا الرأسمالى يعرف ما يفعل، فقيمة المنتج مساوية بالضبط لقيمة رأس المال الذى قدمه من قبل، ولم يطرأ أى تمدد فى القيمة التى دفعها. ولم ينتج فائض قيمة. أى لم تتحول النقود إلى رأس مال.

فثمن عشرة أرطال من الغزل م مثلن وهذا المبلغ أنفق في سوق السلع على العناصر التي تكون المنتج أي على عوامل عملية العمل . هذا الرأسمالي أنفق . ١ شلنات على القطن الخام ، شلنين على مقدار ما يستهلك من المغزل ، ٣ شانات على قوة العمل . وزيادة قيمة الغزل إذا ما قورنت بقيمة القطن لاتساعده بأى حال من الأحوال لأن الزيادة تمثل فقط استهلاك المغزل والمقدار الذي أنفق على قوة العمل .

إن فائض القيمة لا يمكن أن ينشأ من مثل عملية الجمع البسيطة هذه للقيم الموجودة من قبل (١) هذه القيم متركزة الآن جميعاً فى شىء واحد، ولكنها كانت بالمثل مركزة فى مبلغ ١٥ شلن. قبل تقسيمه أجزاء لشراء ثلاث سلع مختلفة .

فى الحقيقة ليس فى هذه النتيجة أمر غريب · إن قيمة رطل الغزل شان وست بنسات ، وعلى ذلك كان على الرأسمالى أن يدفع فى سوق السلع . ١ شلنات ، فسواء اشترى المرء منزلا جاهزاً أو أمر ببناء منزلله فإن طريقه الحصول على المنزل لا تؤثر فى مبلغ النقود الذى خصص للاستيلاء على البيت .

ولما كان ذلك الرأسمالى مشبعاً بمثل الاقتصاد العامى قد يحدثنا أنه دفع نقوده لكى يحصل بذلك على قدر أكبر، وجوابنا على ذلك أن طريق الجحيم قد يكون عهداً بالنوايا الحسنة وأنه يستطيع أن « ينوى، الحصول على قدر أكبر من النقود بدون الدخول فى ميدان الإنتاج(٢)

<sup>(</sup>۱) هذا لدينا الأساس الذي يقوم عليه مذهب الفبزيوكرات وهو المذهب الذي يقول ان السل الزراعي وحده هو الانتاجي أو المنتج. وفضلا عن هذا فحجة الطبيعيين ثابتة بالنسبة للاقتصادين الارثوذكس (وهي طريقة اضافة تيمة أشياء أخرى الى ثي، واحد ومثال ذلك أن نضيف الى الكتان نففة المحافظة على الغزال) ومعنى ذلك وضع طبقة على أخرى وفرض قيم عددة على قيمة واحدة ــ نقول ان هذه تقرئب دلمها زيادة متناسبة مع الاخيرة ... وكلة براضافة به صالحة جداً بالنسبة الى الطريقة التي يتكون منها ثمن منتجات العمل اليدوى لأن هذا الثمن ليس سوى المحدوع الكملى لعدة قيم استملكت وأضيفت ... والاضافة ليس هي المعناعفة ،،

Mercier de la Rivière, op. cit. p. 599

<sup>(</sup>٧) ومثال ذلك أنه فى السنوات ١٨٤٤ - ١٨٤٧ كان يسحب بعض رأس ماله من مشروع منتج لكى يضارب فى أسهم السكك الحديدية . وكذلك فى أيام الحرب الأهلية الأمريكية كان يغلق مصنعه ويلتى بعاله فى عرض الطريق. لكى يقام فى يورصة النطن بليفرول .

وهو سيشترى فى المستقبل سلعاً جاهزة من السوق بدلا من أن يصنعها ، ولكن أين يجدد السلع إذا حذا إخوانه الرأسماليون حذوه ؟ إنه لن يأكل النقود ، وحين نذكره مهذا يقول : وانظروا إلى مدى الحرمان الذى تعرضت له ، فقد كان فى استطاعتى أن أقضى وقتاً طيباً بالشلنات الخس عشرة ، ولكنى عمدت إلى استهلاك النقود بطريقة إنتاجيه فاستخدمتها لعمل الغزل . حسناً هذا ! وجزاؤه الغزل بدلا من وخز الضمير ، أما عن تمثيله دور البخيل فعليه ألا يفعل ذلك إذ رأينا مثل هذا التصرف لايؤدى إلى أية نهاية .

و هما كان ذلك الحرمان داعياً للثناء فالرأسمالي لاينال أجراً على هذا ماداه تعمله المنتج من عملية العمل مساوية للجموع الكلى من قيم السلع الى استهلكت فى عمل ذلك المنتج بيجب عليه أن يقنع بما يعرفه من أن الفضيلة جزاءها ، ولكنه يغضب فيةول و ليس الغزل بذى نفع لى ، ولم أتتجه إلاكى أبيعه ، حسناً! إذن بعه ، أو هناك سبيل أبسط من هذا وهو أن تعمل فى المستقبل على إنتاج الاشياء التي تقضى حاجاتك ، وهذا هو الدواء الذي أشار به عليك طبيبك ماك كولوخ Mc Culloch علاجاً للافراط فى الإنتاج ، حمنا يشتد عناد صاحبنا فيتساءل : وأيستطيع العامل أن ينتج سلماً من لاشى و ألم أزوده بالمواد التي سها وحدها يمكن أن يتخذ عمله صورة محسوسة ؟ بما أن الجانب الأكبر من المجتمع يتكون من أمثال دؤلاء المسرفين ، ألم أسد للمجتمع خدمة لاتقدر بما لدى من أدوات إنتاج وقطن ومغازل ؟ ألم أخدم العامل فى الوقت نفسه إذ زودته بضروريات الحياة ؟. ألا جزاء لى على هذه الخدمات ؟ حسناً! ، وماذا عن العامل و ألم يؤد الك خدمة مقابل أخرى بأن حوا وقطنك ومغازلك إلى غزل ؟ . .

و فضلا عن هذا ليست المسألة هنا مسألة خدمات (١). إن الخدمة هي مجرَّد النتيجة المباشرة

Martin Luther An die Pfarrherm wider den Wucher .. المظيمة الرائمة برمياً عدد predigen, etc., Wittenberg, 1540

<sup>(</sup>١) عليك بالاتفاع من ذاتك على أحسن مانستطيع وأبرز مانتناز به ... ولكن من يأخذ اكثر أو افضل عا يعطى مراب ولا يودى خدمة لجاره وإنما يسيء أليه كما يفعل حين يسرق . ليس كل مايقال له خدمة ومنفعة بخدمة ومنفعة مخدمة خدمة خار المرء . فالزائية والواني بخدم كل منهما الآخر وبمنح كل منهما ألذة للآخر . والفارس يسدى الل المجرم خدمة عظيمة أذ يساعده على أرتكاب السرقات في الطريق الرئيسية أا أمة وعلى النهب برتكبه بعسدد الأراضي والبيوت . وانصار ألبابا بخدمون قومنا كثيراً منحيث أنهم لايغرقونهم ولايحرقونهم ولايمتلونهم مرة وأحدة أو يتركونهم في السجون حتى يملكوا بل يسمحون للبعض منهم بالبقاء ويكنفون بطردهم والاستيلاء على ما يملكون . أن العالم ملىء بالجدمات والمنافع الشرطان نفسة يسدى إلى خدامه خدمة عظيمة يتعذر نقديرها ... وبعبارة واحدة ، أن العالم ملىء بالجدمات والمنافع المنظ من المنافع المنطقة المنافعة المنا

لقيمة استعالية سواء سلعة أو عمل (١). ولكن هنا علينا أن نعنى بالقيمة التبادلية . لقد دفع الرأسح الملعامل قيمة قدرها ٣ شنتات ، فأعطاه العامل معادلا مضبوطاً أى قيمة بقيمة بأن أضاف قيمة قدرها ٣ شلنات إلى القطن . هنا يتخذ صاحبنا موقف العالى فيقول و ألم أشتغل ؟ ألم أقم بمهمة الإشراف ؟ ألم أشرف على الغزال ؟ أليس هذا العمل كذلك ذا قيمة ؟ وهنا يحاول مقد مم العال والمدير إخفا. ابتساماتهما إزاء هذا ينفجر صديقنا ضاحكا معلناً أنه يدع كل هذه الأقوال لأساتذة الاقتصاد السياسي الذين يؤجرهم لمثل هذا وأما من جهتي فأنا رجل عملى ، وبرغم أنى خارج ساعات العمل قد أتكلم أحياناً بدون تفكير ، إلا أنني في العمل أدرك ما بحب معرفته .

لنمعن النظر في المسألة ، كانت قيمة قوة العمل في اليوم ٣ شانات إذ كان يتجسم فيها عمل نصف يوم وبعبارة أخرى لأن وسائل العيش اللازمة يومياً لإنتاج قوة العمل كانت تساوى. نصف يوم عمل . ولكن العمل الماضي المختفي في قوة العمل ، والعمل الحي الذي تقوم به هذه القوة ، شيئان مختلفان تماماً والنفقة اليوميةللمحافظة على قوة العمل وكذلك الانتاج اليومى لقوة العمل أمران مختلفان تماماً . فالأولى تحدد القسمة التبادلية لقوة العمل ، والثاني يمن قسمها الاستعالية . وبرغم أن عمل نصف يوم يازم للابقاء على العامل خلال الأربعة وعشرين ساعة التي يتكون منها اليوم فان هذا لا محول دون قيامه بالعمل خلال نوم العمل لله وطوله ١٢ ساعة . وعلى ذلك فقيمة قوة العمل والقيمة التي تخلقها قوة العمل في عملية العمل حجان مختلفان اختلاراً تاماً ، وهذا الفارق في القيم هو ماكان في ذهن الرأسمالي حمين اشترى قوة العمل . كان من الضرورى بطبيعة الحال أن تكون لقوة العمل صفة نافعة بأن تستطبع عمل غزل أو أحذية الخ لأن العمل يجب أن ببذل بشكل نافع إذا أريد أن ينتج قيمة ولكن النقطة الحاسمة حقيقة أن هذه السلعةأى قوة العمل ذات قيم استعالية من نوع خاص وهي كونها مصدر قيمة أوكونها قادرة أن تنتج قيمة أكثر مما لها ؛ وهذه هي الخدمة ذات الطابع الخاص التي يتوقعها الرأسمالى من قوة العمل. فني علاقاته مع قوة العمل تراه يتصرف وفقاً للقوانين الأبدية الخاصة بتبادل السلع . الحقيقة إن باثع قوة العمل ـ كائى باثع سلعة أخرى ـ يحقق قيمتها التبادلية ويتنازل عن ملكية قيمتها الاستعالية ، وليس في استطاعته الحصول على الأولى دون التصرف في الثانية. إن القيمة الاستعالية لقوة العمل أي العمل نفسه لا تصير ملكا لمن ماعم شأنها في

ذلك شأن القيمة الاستعالية للزيت بالنسبة إلى الزيات الذى باعه ، ولكن صاحب النقود الذى يدفع قيمة قوة العمل فى يوم يصير مالمكا للقيمة الاستعالية لهدنه القوة أى العمل نفسه خلال ذلك اليوم . حقيقة يتكلف الابقاء على قوة العمل كل يوم عمل نصف يوم ولمكن برغم هذا تستطيع قوة العمل أن تعمل طيلة يوم العمل ما يترتب عليه أن ننتج من القيمة فى يوم العمل ضعف قوة قيمة العمل فى اليوم ، وهذا أمر حسن بالنسبة إلى المشترى ولكنه ظام للبائع .

لقد توقع صاحبنا الرأسمالي هذا كله ولذلك بدا عليه السرور والابتهاج. فني الورشة يجد العامل أدوات الانتاج اللازمة لا لعملية عمل قدرها به ساعات فحسب ولكن لعملية طولها ٢٠ ساعة . فاذا امتصت ١٠ أرطال من القطن به ساعات عمل وبذا تتحول إلى ١٠ رطلا من الغزل ، فان ٢٠ رطلا من القطن تمتص ٢٠ ساعة عمل وبذا تتحول إلى ٢٠ رطلا من الغزل ، لفحص منتج عملية العمل هذه التي أطلنا مدتها فني ٢٠ رطلا من الغزل نجده أيام عمل منها في في استهلك من القطن وجانب من المغزل ويوم واحد امتصه القطن خلال عملية الغزل ، والتعبير بالذهب عن هذه الآيام الخسة هو ٣٠ شلنا أي جنيه واحد وعشر شلنات وهذا هو ثمن ٢٠ رطلا من الغزل . وهنا يساوي الرطل من الغزل كاكان الآمر من قبل شلناً وست بنسات ، ولكن مجموع القيم التي استهلكت في عملية الانتاج يباغ ٢٧ شانياً بينا قيمة الغزل ٣٠ ، فكأن قيمة المنتج تزيد محقدار إلى عن القيمة التي كان لابد منها الإنتاجه ، ونتيجة لهذا تحولت النقود إلى رأس مال .

لقد حُلت كافة شروط المسألة ولم يحدث أى خرق لقوانين تبادل السلع . فقد تم التبادل بين المعادلات ، فالرأسمالى بوصفه مشترياً دفع القيمة الكاملة لكل سلعة من القطن والمغازل وقوة العمل ، ثم استهلك قيمتها الإستعالية . وعملية استهلاك قوه العمل وهي عملية إنتاج السلعة في الوقت ذاته ، أعطتنا منتجاً من ٢٠ رطلا من الغزل قيمتها ٣٠ شلناً . والرأسمالي المذى غادر السوق مشترياً يعود إليه باثماً فييسع ما معه من الغزل بسعر شلن و فصف للرطل أى بقيمته تماما ، ولكنه برغم ذلك يخرج من التبادل ومعه ثلاث شلنات أكثر مماكان معه حين دخل فطاقه . هذا التحول من نقود إلى رأس مال يحدث داخل فطاق التبادل وخارجه ويتم في التداول و بواسطته لانه يتحدد بشراء قوة العمل في سوق السلع ، وهو يتم خارج التداول في ميدان الانتاج .

وبتحويل النقود إلى سلع هي العناصر المادية لمنتج جديد في عملية العمل ، و:إدماج قوة العمل الحية بالمادة الميت ) إلى رأس العمل الحية بالمادة الميت ) إلى رأس مال . إلى قيمة تتمدد بذاتها ، إلى وحش سريع الحياة يبدأ في . العمل ، كا تما يتغذى جسمه على الحب .

وإذا كنا نقارن الآن بين عملية خلق القيمة وعملية خلق فائض القيمة لرأينا أن الثانية إن هي إلا الأولى قد أطلناها بعد نقطة معينة. وإذا استمرت عملية خلق القيمة إلى اللحظة التي يحل فيها معادل جديد لما دفعه الرأسمالي من قيمة قوة العمل فلن يكن لدينا سوى عملية بسيطة لحلق القيمة، ولكن بمجرد أن نمد عملية خلق القيمة إلى ما بعد هذه اللحظة فإنها تصبح عملية خلق فائض القيمة.

ولنأخذ الآن في مقارنة عملية خلق القيمة بعملية العمل - إن الأخيرة عمل نافع ينتج قيا استعالية ومن هذه الوجهة ننظر إلى الحركة من ناحية المكيف أى النوع ، والذى يعنينا إنما هو النوع الخاص للعمل وغايته وفحواه . أما إذا كان الأمر متعلقاً بعملية خلق القيمة فاننا لاننظر إلى عملية العمل إلا من ناحية مظهرها الكمى ، ولا يعنينا سوى وقت العمل أو مدى البذل المفيد لقوة العمل ، وفضلا عن هدا فالسلع التي تدخل عملية العمل ترجع أهميتها إلى مجرد كونها مقادير محدودة من العمل المتجسم ، ولا يهمنا سواء كانهذا العمل متجسماً في أدوات الإنتاج أو أن قوة العمل أضافته . فا لعمل يقد رحسب مدته و يتكون من كذا ساعات وأيام وما إلى ذلك .

ولكنه مهم نظراً لأنه العمل اللازم في ظل الاحوال الإجتماعية السائدة لإنتاج القيمة الاستمالية ، وهذا يتضمن أشياء كثيرة ، فقوة العمل بجب أن تؤدى وظيفتها في ظل أحوال عادية . فاذا حدث في ظل أحوال العمل السائدة في المجتمع الذي ندرسه إن كانت أداة غزل بخارية هي الآلة السائد استعالها في العمل وجب علينا ألا نعطي العامل عجلة غزل قديمة الطراز بما يدار باليد ، كما لاينبغي لنا أن نعطيه قطناً من صنف ردى ويتقطع باستمرار بدلا من قطن ذي جودة متوسطة ، لأنه لو فعلنا أي الأمرين لاحتاج العامل في إنتاج رطل من الغزل وقتاً أطول بما يتطلبه المتوسط الاجتماعي، ولكنه لن يحول هذا الوقت الزائد عن الحد اللازم إلى قيمة أو نقود . وعلينا أن نذكر أن الخواص العادية التي تتميز بها العوامل المادية لعملية العمل تتوقف على الرأسمالي لاعلي العامل . وثمت شرط ضروري آخر وهو أن تكون لقوة العمل نفسها هذه الصفة العادية فيكون لنا في كل حرفة خاصة المتوسط السائد من المهارة والدقة العمل نفسها هذه الصفة العادية فيكون لنا في كل حرفة خاصة المتوسط السائد من المهارة والدقة

والسرعة ، وقد اشترى صديقنا الرأسمالي في سوق العمل قوة عمل متوسطة النوع . وأكثر من هذا يجب أن تشتغل قوة العمل بالحد المتوسط من الحدة أو الكثافة intensity في ذلك المجتمع الخاص الذي نبحث أمره .

ويحرص الرأسمالي على ألا يحدث إبطاء فى العمل ولا تبديد للحظات . لقد اشترى استعمال قوة العمل لمدة محدودة ولا يريد أن يسلبه أحد حقوقه . وأخيراً (وهذه مسألة للرأسمالي فيها قانونه الجنائى الحاص به) يجب ألا يحصل ببديد فى المواد الخيام ولا استهلاك لا مبرر له فى أدوات العمل ، لأن أى الآمرين ينطوى على بذل مقادير من العمل المتجسم أكثر من اللازم أى بذل لمقادير لا تقدخل فى المنتج أو قيمته (١) .

حيمًا حلنا السامة كشفنا الفرق بين العمل الذي ينتج قيمة استعالية وذلك الذي ينتج قيمة، والآن نرى أن هذا الفرق يتحل إلى تمييز بين مظهرين لعملية الإنتاج.

إذا نظرنا إلى عملية الإنتاج على أنها وحدة من عمليتي العمل وخلق القيمة لكانت عملية.

<sup>(</sup>١) هذا أحد الظروف التي تجمل الانتاج بواسطة عمل العبيد كثير الكلفة ، وللقدماء صيغة حسنة التعبير عن. الهارق بين العبد وغيره فقالوا انه أداة ناطقة تمييزاً له عن الحيوان الذي هو أداة شبه ناطقة وعن الجماد الذي هو أصم . ولكن ألميه حريص أن يجعل الحيوان والآلة يدركان أنه من طبقة تخالفهما أى أنه انسان ، وهو يشعر برصاء ذاتى حين يقنع نفسه أنه مختلف ، وذلك باساءة استمال الحبوان وافساد الآلة ، ولهذا من المبادى. العامة في الانتتاج وأسطة حمل العبيد أن أبسط الادوات وأقلها انقاناً هو الذي يستعمل اذ من الصعب افسادها لمجرد فساد تركيها ووضعها . ففي بعض ولايات العبيد بالاتحساد الامريكي والمتاخمـــة لخليج المكسيك ظل القوم حتى نشوب الحرب الأهلية يستخدمون عريث مقنيسة من طراز صيني وهي عاريث تمفر في الأرض كما يفعل الجنزير والحشرة. ولكنها لاتعمل شقوقا أو تقلب التربة . وبهذه المناسبة عليك بكتاب The Slave Power تأليف The Slave Power A Journey in the Seaboard States Olmsted وكذلك كتب ١٨٦٢ من ٤١ - ١٤٩ ) يُقُول وو لقد أرونى هنا أدوات لا يمكن لوجل عاقل أرب يرهق بها عمسالا يدفع لهم أجورهم ، وان اللهما المقرط وسوء صنعتها نمنا يجمل العمل أشق يتقيدار ١٠ ٠/، عنه في حالة الادوات العادية . وأسمع تأكيداً أنه نظراً ' لاهمال العبيد فان تزويدهم بأدوات أخف وأحسن ليس من حق الاقتصاد والوفر ، وأن الآلات الحفيفة الخالية من. الحجارة والى نزود بها عمائنا دائماً ونجدها تدر علينا الربح لا تدوم أكثر من يوم واحد في أخد حقول القمح في. فرجينيا . وكذلك حين تماءلت عن سبب استخدام البغال مكان الحيول في المزرعة كان السبب الأولى والقاطع الذي لهَكُرُوهُ لَى أَنْ الْحَيْلُ لَا تَحْتَمُلُ سُوءً مَعَامَلَةُ السَّودُ لِمَا فَتَصَابُ بِالعَجْزُ بَيْبِهَا تَحْتَمُلُ البَّغْسِالُ الغيرِبُ والحرمانُ مِنْ بَعْضُ وجبات غذائها دون أن تصاب بأذى حقيقي مادى ، فعنلا عن أنها لا تصاب بالبرد أو المرض أذا أهملت أو حملت من العمل أكثر من طاقتها . ولكن لا حاجة لى الى السير أكثر منه الى ثافذة عرفتى حيث أشاهد معاملة للماشية لو وقعت من جانب عامل في ألشال لما تردد لقلاح صاحب الماشية في ظرده في الحال،. .

إنتاج سلع ، وإذا اعتبرناها وحدة من عمليتي العمل وخلق فائين القيمة لكانت عملية إنتاج رأسمالي أوكانت الشكل الرأسمالي لإنتاج السلع . وأوضحنا أنه فيها يتعلق بعملية إنتاج فاشر القيمة فلا أهمية لكون العمل الذي يختص به الرأسمالي عملا اجتماعياً متوسطاً أو عملا مركباً أي عملا حاذقاً أعلى حدة وكثافة من العمل غير الحاذق . إن العمل الأعلى درجة والآشد حذقاً والذي يساوي أكثر من العمل الاجتماعي المتوسط إن هو إلا مظهر قوة العمل اتي تشمل نفقات أعلى في التدريب أي مظهر قوة العمل التي تكلف إنتاجها قدراً أكبر من وقت العمل وهذا هو السبب الذي من أجله تكون قيمتها أعلى من قيمة قوة العمل البسيطة . وإذ تكون قيمة قوة العمل هذه أعلى فإن قوة العمل تبدو بمظهر عمل من نوع أسمي و بالتالي تصير خلال فترة معلومة من الزمن مجسمة في قيم أكبر بما يتناسب مع ذلك . ومع ذلك فهماكات درجة ما يكل من الغزال و الجواهر جي مثلا ، فإن الجزء الذي بو اسطته يخلق الأخير ما يحل محل قيمة قوته على العمل لا يتميز من حيث الكيف عن ذلك الجرء الإضافي من العمل الذي تخلق بو اسطته القيمة الفائضة . فني عمل الجواهر كما في الغزل لا يحدث إنتاج العمل الذي تخلق لعمل الجواهر كما في الغزل لا يحدث إنتاج فائض القيمة إلا بفائص عمل كمي أي بإطالة نفس عملية العمل — والتي هي عملية صنع الغزل كما أنها عملية لعمل الجواهر (١) .

<sup>(</sup>١) الفارق بين العمل الأعلى من جهة والأبسط من جهة أخرى أى بين العمل ووالحاذق، و وو غير الحذق، و وو غير الحذق، و بعد جانب منه الى الأوهام أو ألى اختلافات لم تعد حقيقة وانما تبيش في النقاليد والعرف وهذا من جهة، ومن جهة أخرى فالسبب ايصاً راجع الى عجز طوائف معينة من الطبقة العاملة عن اقتزاع تيمة ما يماكمون من قوة العمل \_ وتلعب الصدف دوواً عظيماً هنا يحيث ان شكلى العمل احياناً يحل كل منهما محل الآخر و وشل ذلك أنه اذا الحملت سحة العاملة يحيث ان قرتهم الجنمانية تحود (وهو الأمر الذي نجد، في كافة البدان التي بلغ فيها الانتاج الراسمالي مبلغاً عالماً من النطور) ، فإن الأشكال الدنيا من العمل والتي تتطلب بذلا كثيراً للعضلات تعد كاشها على حادة و وذلك عند مواز تنها بالأشكال الاخرى من العمل والاعطم دفة ورقة والتي تبسط الى مستوى العمل غير الحادة و في الحرب العلوب في المحلترا وهو الذي يشفل مستوى عالياً بالنسبة الى غزال الحربر الدشقى . ومن جهة أخرى فيرذم ان عمل قاطع القياش القطني يشطلب نجموداً جثمانياً عظيماً كما أنه غير صحى في الوقت ذاته الا أنه بنظر الله كعمل غير حادق . وكذلك ينبغي أن لا نفي أن ما يقال له عمل حادة لا يشغل مكاناً كبيراً في ميدان بنظر الله كعمل غير حادق . وكذلك ينبغي أن لا نفي أن ما يقال له عمل حادة لا يشغل مكاناً كبيراً في ميدان مناهوس ، فيسب تقدير لانج Laing بينغي أن المائة الذين يكسبون عيشهم من العمل غير الحادة في انجلترا وويلا. ومنون والعاهرات النج ، ١٩٠٥ من العمل الفريق الهذب من ما ملونا ونصف من الفقراء المساكين وابناء السبل والجرمين والعاهرات النج ، ١٩٠٥ العامة الوسطى اشخاصاً المنتف المنطقة الوسطى اشخاصاً المنطقة الوسطى اشخاصاً

ومن جهة أخرى فنى كل عملية لخلق القيمة يجب أن يرد العمل الحاذق إلى عبارات من توسط العمل الإجتماعي، أى يرد يوم من العمل الحاذق إلى سم يوم من العمل غير الحاذق (١) . وبذا نوفر على أنفسنا مشعة عملية لا حاجة بنا إلها ونبسط تحليلنا بأن غفترض أن العمل الذى يستخدمه الرأسمالي عمل اجتماعي غير حاذق ذو حد متوسط .

يعيشون على فائدة استثارات صغيرة ، والى جانب دؤلاء الموظفين ورجال الأدب والفن والمعلمون وامثالم ، ولكى يزيد من عدد الدريق العامل من العليقة الوسطى تراء يدخل عمال المصانع الأحسن اجرا الى جانب ارباب المصارف الخ كما ان صاربي الطوب من هذه الصفوف ، انظر

Outlines of Political Economy, 1832 p.p. 22.32.

S. Laing, National Distrees etc., London, 1844 ... المريق الغالب في العمل العادى تعطيه لقاء النداء ،، و، أن العريق الغالب في العمل العادى تعطيه لقاء النداء ،،

James Mill in the article «Colony» Supplement to the Encyclopaedia Britannica, 1831.

<sup>(</sup>١) .. ومن السهل الممل كقياس القيمة فأنه يتضمن بالضرورة العمل من نوع معين ... ومن السهل التأكد من نسبة الانواع الاخرى اله ،.

#### الفضل ليسادس

## رأس المال الثابت ورأس المال المتغير

\_\_\_\_

تساهم العوامل المختلفة التي تتكون منها عملية العمل بدرجات متفاوتة في تكوين قيمة المنتج ، والعامل حين يصوغ مادة يضني علما قيمة جديدة وذلك ببذل مقدار محدود من العمل الإضافي بغض النظر عن الطبيعة الخاصة لعمله وهدفه وطابعه الفني. هذا من جهة، ومن جهة أخرى تعود قم وسائل الإنتاج المستهلكة أثناء عملية العمل إلى الظهور على هيئة العناصر التي تنكرن منها قيمة المنتج فقيمة القطن الخام والمغازل تظهر من جديد فى قيمة الغزل . فكأن الاحتفاظ بقيمة وسائل الإنتاج يتم عن طريق نقلها إلى المنتج ويحدث هذا النقل أثناء تحويل وسائل الإنتاج إلى المنتج أى خلال عملية العمل فهذا النقل يسببه العمل ولكن بأية طريقة يتم هذا؟ إن العامل لا يعمل شيئين مرة واحدة . أحدهما لكي يضيف واسطة عمله قيمة إلى القطن ، وآخر لكي محافظ على قيمة القطن القدمة أو بعبـــارة أخرى لينقل قيمة القطن ( والمغزل الذي يشتغل به ) إلى المنتج أي الغزل . وبدلا من هـذا فانه يحافظ على القيمة القديمة بنفس العمل الذي يضيف به قيمة جديدة . ولكن لما كانت إضافة قيمة جـديدة إلى المادة التي يتناولها بعمله والمحافظة على القيمة القديمة في المنتج نتيجتين متمعزتين محققهما العامل في وقت واحد وإن اشتغل مرة واحدة لا مرتين بينها يؤدي العمل، فار\_ الطبيعة المزدوجة للنتيجة بجب أن تكون مترتبة على ما هية عمله المزدوجة · فغ نفس الفترة الواحدة من الزمن عليه أن مخلق قيمة كما يتمين عليه كذلك أن محفظ القيمة أو ينقلها. نبأى وسيلة يضيف العمامل إلى الشيء الذي يتناوله بعمله وقت عمل وبالتالي قيمة ؟ من الواضح أنه لا يستطيع ذلك إلا عن طريق العمل بطريقة إنتاجية وبشكل مخصوص ، فالغزال بالغزل والنساج بالنسج والحسداد بالحدادة . فادا أمكن إضافة عمل وبالتالى قيمة جديدة بطريقة مقصودة كآئن يكون ذلك بالغزل والنسج والحدادة فان وسائل الانتساج كالقطن والمغازل والغزل والنول والحديد والسنديان تصبح العناصر التي تكوَّن منتجاً أو قيمة استعاليـة

جديدة (١) ومختفي الشكل القديم لقيمتها الاستعالية لكي يتجسم في شكل جديد من القيمة الاستعالية . ولكن حينًا كنا نبحث عليـة خلق القيمة رأينا أنه من حيث أن القيمة الاستعالية تستبلك بقصد إنتاج قيمة استعالية جديدة فان وقت العمل الذي كان لازما في الأصل لإنتاج القيمة الاستعالية المستهلكة يصبح جزءاً من وقت العمل اللازم لإنتاج القيمة الاستعالية الجديدة . بمعنى أن وقت العمل هذا ينقل من وسائل الانتاج المستهلكة الى المنتج الجدمد وهكذا يحفظ العامل قيم وسائل الانتاج المستهلكة أو ينقلبا إلى المنتح الجديد كأحزاء تتكم ن منها قيمة لا على أن هذا عبارة عن إضافة عمل ينظر إليه من وجهة مجردة ولكن على أنه عمل ذو صفة نافعة أي من حيث الشكل المخصوص الذي يتصف يه هـذا العمل الإضافي ، ويستطبع العمل بوصفه مجهوداً إنتاجياً مقصوداً (كالغزل والنسج أو الحدادة) وبمجرد احتكاكَه بوسائل الانتاج، أن يرفعهـا من صفوف الأشياء الميتة تحيث تصير عوامل حية في عملية العمل وأن يتحد بها لتكوين منتجات. إن العامل لا يستطيع أن يحول القطن إلى غزل إلا إذا كان نوع عمله الإنتياجي هو الفيزل. إذ في هذه الحالة فقط يستطيع أن ينقل قم القطن والمغازل إلى الغزل أما إذا تصادف أن غير هذا العامل مهنته فصار تجاراً مثلاً فأنه يظل يضيف بواسطة عمله اليومي قيمة إلى المادة التي كان يشتغل علمها ، وعلى ذلك فهو يضيف قيمة عن طريق عمله فقط لا لأن هذا العمل. عمل غزال أو نجار ، مل لأنه عمل اجتماعي ننظر الله من الوجهة المجردة المطلقة . وهو يضيف مقداراً مخصوصاً من القيمة لا لأن لعمله غرضاً نافعاً من نوع مخصوص ولكن لأنه استمر وتتاً مخصوصاً . وهكذا يتضح أن عمل الغزال يضيف قيمة جــديدة إلى قيم القطن والمغازل بصفته بذلا لقوة عمل إنسانية في شكلها العام المطلق ، بينها ينقل عمله هذا قيم وسائل الإنتاج هذه إلى المنتج ويحافظ بذلك على قيمتها فيه وذلك من حيث شكله المادى النَّافع ذي الصفة المخصوصة . وهذا هو السبب الذي من أجله تتحقق نتيجة مزدوجة في نفس الفترة الواحدة من الزمن. عن طريق إضافة مقدار من العمل تضاف قيمة جديدة فوق ذلك ، ولكن يحافظ على القيم القديمة لوسائل الانتاج فى المنتج وذلك بحكم نوع العمل الذى يضاف زيادة عن ذلك . هذا التأثير المزدوج لنفس العمل الواحــد والمترتب على صفة العمل المزدوجة ، تبرزه مظاهر مختلفة.

<sup>(</sup>١) ور يخلق العمل شيئا جدمداً مكان مَا استهلك أو أنتهي ،، .

An Essay on the Political Economy of Natios, London, 1821 p. 13

لنفرض أن اختراعاً جديداً يمكن غزال القطن من أن يغزل في ٣ ساعات ما كان يغزله قبل ذلك في ٣٩ ساعة فكائن عمله من حيث أنه بجهود نافع مقصود وإنتاجي قد زاد ستة أمثال ما كان عليه وبذا يصير المنتجأ كبر ست مرات بما كان قبلا أي يصبح ٣٩ رطلا بدلامن ٢ أرطال. ولمكن الأرطال الست وثلاثين تستنفد من وقت العمل نفس القدر الذي كانت تتطله الأرطال الست ، يمعني أنه في ظل الأحوال الجديدة يستوعب كل رطل من القطن سدس العمل وبذلك تكون القيمة التي يضيفها العمل إلى كل رطل سدس ما كانت عليه قبلا . ومن جهة أخرى نرى أن القيمة المنقولة من القطن إلى المنتج الكلي الجديد ستة أمثال ما كانت عليه برغم من قبل ، فبغزل ست ساعات تكون قيمة المادة الأولية التي تنقل ستة أمثال ما كانت عليه برغم أن ما يضاف من القيمة الجديدة إلى كل رطل من المادة الأولية عبارة عن السدس صفتي العمل اللتين تجعلانه في نفس العملية الواحدة المتصلة يحفظ قيمة من جبة ويخلق قيمة من جبة وخلق قيمة من جبة وخلق قيمة من جبة أخرى . فكاما طال الوقت اللازم لغزل وزن معلوم من القطن ، زاد مقدار القيمة الجديدة التي تضاف إلى القطن ، ولكن كلسا عظم وزن القطن المغزول في فترة معلومة من الجديدة التي تضاف إلى القطن ، ولكن كلسا عظم وزن القطن المغزول في فترة معلومة من وقت العمل زاد مقدار القيمة المجديدة المحتفظ بها في المنتج الجديد .

وكذلك إذا لم تتغير الأحوال الفنية لعملية العمل وقيمة وسائل الإنتاج فإن الغزل يستهلك فى فسترة معلومة من الغزل نفس الكمية من المواد الأولية والآلات كاكان يفعل من قبل. وبهذا لا تتغير قيمة وسائل الإنتاج التي "تستهلك، وتتناسب القيمة التي يحتفظ بها فى المنتج تناسباً مياشراً مع القيمة الجديدة التي يضيفها بمعنى أنها فى أسبوعين ضعفها فى أسبوع وبعبارة أخرى نقول إنه يضيف ضعف القيمة كما يستخدم فى الوقت ذاته ضعف المادة الأولية

التي لها ضعف التيمة الأولى ويبلى من الآلات ضعف ماكان يحدث من قبل مع كون قيمة هذه الآلات الضعف الآن. وهكذا إذا ظلت أحوال الإنتاج دون تغيير نلاحظ أتمه كلما أضاف العامل عن طريق عمل جديد مقداراً أكبر من القيمة ، كلما احتفظ بمقدار أكبر من القيمة غيرأنه لايحتفظ بقيمة أكبر بسبب أنه يضيف قيمة أكثر ، وإنما يرجع ذلك إلى أنه يضيف التيمة الجديدة في أحوال ثابتة لم تنغير ومستقلة عن عمله .

ويجوز القول إز العامل يحتفظ دائمًا بالقيم القـــديمة بنفس النسبة التي يضيف بها قيما جديدة . فسواء ارتفع ثمن القطن من شلن إلى اثنين أو هبط مرب شلنين إلى شلن فالعامل. يحفظ في المنتج في الساعة الواحدة نصف قيمة القطن التي يحتفظ مها في ساعتين مهما كان مدى تغير قيمة القطن. وفضلا عن هذا إذا طرأ على إنتاجية عمله تغيير بالزيادة أو النقص في تعم يغزل في ساعة واحدة مقداراً من القطرب يزيد أو يقل عما كان يغزله من قبل وبذلك يحتفظ في منتج ساعة واحدة بمقدار أكبر أو أصغّر من قيمة القطن حسيما تكون عليه الحال ـ وكذلك القيمة التي يحتفظ بها في ساعتي عمل تظل ضعف ما يحفظه منها في ساعة عمل واحدة . وبغض النظر عرب الصور الرمزية البحتة التي تمثل القيمة فليس للقيمة وجود إلا في قيمة استعالية أي في شيء (والإنسان نفسه إذا اعتبرناه مجردة الصورة التي تتجسيم فنها قوة العمل. عبارة عن جسم طبيعي أي شيء ولو أنه شيء حي واع ، ويكون العمل نفسه المظهر الخارجي الذي ينم عن قوة العمل) . لهذا إذا فقدت أداة عمل منفعتها فقدت قيمتها . أما السبب الذي منأجله لاتفقد وسائل الإنتاج قيمتهاحين تفقدقيمتها الإستعالية ، فراجع إلىأن قيمتها الاستعالية تنتقل بحكم عملية العمل إلى المنتح حيث تظهر فيه على هيئة قيمة استعالية جديدة ، ومعنى هذا أر القيمة الاستعالية لا تنعدم وإنما تفقد شكلها الأصلى. وبينما يكون من الضرورى وجود القيمة على هيئة قيمة استعالية أو أخرى فليس من المهم مطلقاً نوع القيمة الاستعالية التي توجد فيها ، وهذا واضح من دراسة تحولات السلع . ويترتب على هذا أنه خلال عملية العمل تنقل وسائل الإنتاج قيمتها إلى المنتج وذلك فقط إلى جانب قيمتها الاستعالية المستقلة ، بالقدر الذي تفقد به قيمتها التبادلية فكأنكل ما تتنازل عنه للمنتج إنما هوالقيمة التي تفقدها بصفتها أدوات انتاج . غير أنه من هـــــذه الوجهة يختلف سلوك مختلف العوامل الموضوعية في عملة العمل.

يختنى الفحم فى توليد البخار ، والزيت فى تشحيم الآلات ، والصبغات وسواها من المواد الإضافية ولكنها تبدو على هيئة صفات للنتج . فالمادة الاولية والإضافية هى الجوهر الاساسى

للمنتج ولكنها تغير شكلها ، وعلى هذا تفقد المواد الأولية والاضافية أشكالها المستقلة التي دخلت بها في نظاق عملية العمل على هيئة قيم استعالية . ولكن الحال خلاف هذا بالنسبة الى أدوات العمل . فالعدد والآلات والمباني والأدوات وما إليها تظل ذات شأن في عملية العمل طالما احتفظت بأشكالها الأصلية بمعني أبها تدخل اليوم عملية العمل بنفس الشكل الذي كان لها بالأمس . وكما أن أدوات العمل تحتفظ خلال عملية العمل بالشكل المستقل الذي تبدو به وهي تواجه المنتج ، فإنها تظل كذلك محتفظة بهذا الشكل بعد فنائها . فجئت الآلات والعدد والمصامع والورش الح . تظل موجودة ومنفصلة عما تساعد على خلقه من المنتجات فيذا تدبرنا حالة إحدى أدوات العمل منذ دخولها نطاق الإنتاج إلى اليوم الذي تخرج منه ، لألفينا أن العمل خلال هذه الفترة يستهلك قيمنها الاستعالية تماماً ، وأن قيمنها التبادلية تنتقل بتمامها إلى المنتج . فلو كانت آلة غزل مثلا تدوم . ١ سنوات ثم تبلى بعدئذ فإنها تنقل إلى المنتج جميسع قيمنها خلال عملية العمل التي تدوم . ١ سنوات ثم تبلى بعدئذ فإنها تنقل أن المه حياتها بحياة الإنسان .

فنى ختام كل يوم يدنو المرء ٢٤ ساعة من نهايته ولكنا لانستطيع بمجرد النظر إليه أن نعلم عدد الآيام التي أفناها من حياته . وبرغم هذه الصعوبة تستطيع شركات التأمين إدراك متوسط الآعمار ويدر عليها همذا الاستنتاج أرباحاً طيبة . وبالمثل نستطيع أن نعلم عن طريق التجربة متوسط حياة أداة عمل ما ، ولتكن نوعاً مخصوصاً من الآلات . لنفرض إذن أن قيمتها الإستمالية أثناء عملية العمل تديم به أيام فقط ، فمعني هذا أن تفقد في المتوسط سدس قيمتها الاستمالية كل يوم من أيام العمل وبذا تنقل إلى المنتج اليومي سدس قيمتها . هذه هي الوسيلة التي يحسب الناس بها بلي الآلات ، ومقدار ما تفقده أدوات العمل من القيمة الاستمالية وما تنقله من القيمة الى المنتج بوماً بعد يوم .

يتضح إذن أن ما تنقله أداة العمل من القيمة إلى المنتج لا يمكن أن يزيد عما تفقده منها خلال عملية العملءن طريق إفناء قيمتها الإستعالية . فلو لم تمكن لها قيمة تفقدها ولو لم تمكن وليدة العمل الإنساني لما كان في وسعها أن تنقل أية قيمة الى المنتج . إنها تساعد على خلق القيمة الاستعالية دون خلق القيمة التبادلية ، ومن هذا النوع كانة أدوات الإنتاج التي تهيئها الطبيعة دون معونة الإنسان ، ومن أشلة ذلك الأرض والهواء والماء وخامات الحديد التي لم . تستخرج والحشب الكائن في الغابات البكر وغير ذلك .

وثمت ظاهرة طريفة أخرى تتراءى لنا . لنفرض أن لدينا آلة تساوى ١٠٠٠ جنيه وتبلى.

فى ١٠٠٠ يوم ، ففى هذه الحالة تنقل الآلة كل يوم ... من قيمتها إلى المنتج اليومى . وبرغم تناقص حيوية الآلة يوماً بعد يوم فإن الآلة بكليتها تظل مشتركة فى عملية العمل وحيثند نرى أن عاملا واحداً فى عملية العمل أى أداة معينة من أدوات الإنتاج يدخل كله و هذه العملية بينما يدخل بصفة جزئية فى عملية خلق القيمة . والفـــارق بين عمليتى العمل وخلق القيمة تمكمه هنا العوامل المادية فى كل منهما على اعتبار أن نفس وسائل الإنتاج فى نفس عملية الإنتاج تحسب بكلتيها كأحد عناصر عملية العمل ، بينما تحسب من جهة أخرى وإلى حد جزئى كعامل فى خلق القيمة (١).

ومن جهة أخرى قد تشترك إحدى أدوات الانتاج بأكلها فى خلق القيمة وإن كافت تدخل تدريجا في عملية العمل . لنفرض أنه فى غزل القطن يتبدد ١٥ رطلا فى كل ١١٥ رطل فارغم أن هذه النسبة وهى ١٥ / عادية ولاتنقصل عن متوسط غزل القطن فإن قيمة هذه الأرطال الحنس عشرة تدخل فى تكوين قيمة الغزل شأنها فى ذلك شأن قيمة الأرطال المائة التى هى الجوهر الفعلي للغزل . إن قيمة الأرطال الحنس عشرة الاستعالية لابد من اختفائها قبل إمكان صنع المائة رطل من الغزل ، وعلى ذلك ففناء هذا القدر من القطن شرط لازم لا لاتاج الغزل ، ولهذا السبب ذاته يضنى قيمته على الغزل . وينطبق نفس الأمر على كافة بحديدة المعنى عملية العمل على الأقل من حيث أن هذه المخلفات لا تستخدم لتسكوين منتجات بحديدة لكى تصبح بذلك قيماً استعالية جديدة ومستقلة . والانتفاع بهذه الفضلات التي بعمل الآلات في منشستر حيث نجسد أن مقادير كبيرة من المتخاف من الحديد المستعمل في بعمل الآلات الهائلة الحجم يؤخذ في المساء إلى مسبك الحديد ليعود ثانية على هيئة سبيكة من هذا المعدن .

إن وسائل الإنتاج تفقد قيمتها على هيئة قيمتها الاستعالية القديمة خلال عملية العمل وبهذا القدر وحده تنقل قيمتها إلى الشكل الجديد للمنتج. وواضح أن الحد الأقصى لما تفقده من القيمة في عملية العمل يتحدد بواسطة القيمة الأصلية التي كانت لها حين دخلت في عملية العمل. وبعبارة أخرى يحدده مقدار وقت العمل الذي استخدم في إنتاج هذه الأدوات. وتبعاً لهذه لا تستطع أدوات الإنتاج (مهما كانت منفعة نوع معلوم من المادة الأولية

<sup>(</sup>١) يمكن الآن أن نغل أمر الاصلاحات الى نجريها في أدوات العمل والالات والمياني الح ، لأن الاله \_\_\_

أو الآلة أو أى من أدوات الإنتاج الاخرى أن تضيف قيمة مقدارها أكبر بما لهذه الادوات ومستقلة عن عملية العمل التي تقوم بدور فيها ) .

لنفرض أن هذه تكلفت ١٥٠ جنيها أو ٥٠٠ يوم من أيام العمل، فإنها لا تضف إلى المنتج الكلى الذى تشترك فى عمله أكثر من ١٥٠ جنيهاً. إن الذى يعين قيمتها ليس عملية العمل التى تدخل فيها كا داة إنتاج وإنما تعينها عملية العمل التى تخرج منها على هيئة منتج . إن أداة الانتاج تقوم في عملية العمل بدور قيمة استعالية أى شيء ذى صفات نافعة ، ولهذا لا تستطيع أن تنقل إلى المنتج أية قيمة إن لم تكن لها هى ذاتها قيمة قبل دخولها فى عملية العمل (١).

—التي يجرى اصلاحها لم تمد تقوم بوظيفة أداة العمل ، واليال لايستخدموتها لآداء علم نظراً لآن الغرض من عملهم أن يعيدوا اليها قيمتها الاستعالية ، ويكفى بصدد أعراصنا الجالية أن نمد مثل هذه التصليحات داخلة فى مقدار العمل اللازم لا نتاج أدوات العمل ، والتآكل الذى نقصده (فى النص ) هو النوع الذي لا علاج له والذى ينتمي تدريجاً بالفئاء أى ,, ذلك النوع الذى لا يمكن اصلاحه من وقت لآخر ، ومثال ذلك السكين الذي تصل الم حالة تصبح فيها لا تسارى نصلا جديداً ،، . أوضعنا (في المتن) أن الآلة تشترك بكليتها في كل عملية عمل ، أما في عملية خلق القيمة (وهي التي تحدث مع الآولي في نفس الوقت) فانها تشترك جزءاً جزءاً ، فإذا ما تذكر القاري، هذا أمكنه أن يدرك الاضطراب في العيارة التالية ،، يقول المستر ريكاردو ان جانباً من عمل المهتدس في صنع الجوارب (الآلات) التصنعة قيمة زوج من الجوارب , والا أن البمل الكلي الذي أنتج كل زوج واحد ، . . يتضمن كل عمل المهندس لا جزءاً منه ، لأن آلة واحدة تصنع عدة أزواج ولا يمكن أن يكون زوج منها قد تم صنعه دون أي جزء من الآلة،

Observations on certain Verbal Disputes in Political Economy, particulary relating to Value and to Demand and Supply,

للدن ۱۸۲۱ ص ٤٥) . وهمذا الكاتب المدعى الحكمة على حق الى هذا الحد فقط حين يقول إن ريكاردو ومن المنتوء أو تبعوه من الاقتصاديين لم يميزوا بدقة مظهرى العمل هذين ، ولا الدور الذي يلعبه العمل في تكوين القيمة في ظل كل من المظهرين .

(١) وعلى ذلك يستطيع الفارى، ادراك تفاهة وسخف ما يقوله ج . ب . ساى حين يحاول تعليل نشأة القيمة الفائعة ( الفائدة ، الربح ، والربع ) على أنها تقييعة مترتبة على الخيسة بمات الانتاجية التي تؤديها أدوات الانتاج ( الأرض ، العدد ، الجلد الح ) براسطة فيمتها الاستعالية في عملية العمل ، ويقول الحروليم روشر ، , إن ج . ب ساى ( ج ١ ، فصل ٤) يلاحظ بحق أن القيمة التي ينتجها معمل الزيت شيء جديد مختلف تعاماً عن العمل الذي تم بواسطته بناء المعمل ، وذلك بعد أن نخصم من هذه القيمة كافة التكاليف ،، (إمهدر سأبق ص ١٢ حاشية ) سرجقاً ! ان ، الزيت ،، الذي أنتجه المعمل شيء مختلف تعاماً عن العبل الذي يذل في بناء المعمل ، حين يتحدث الحر دوشر عن القيمة فانه يفكر في مواد من أمثال ، وزيت ،، لأن ، والزيت، له قيمة بينا الزيت المعمل، موجود في الطيمة....

حيا يحول العمل الانتاجي أدوات الانتاج إلى العناصر التى يتكون منها المنتج الجديد فإن نقل القيمة يكون مصحو آ بهجرة أرواح بمعنى أن روح الجسم القديم الذى استهلك ينتقل إلى الجسم الذى تكون حديثاً ، ولكن هذا التحول الروحى إنما يقع من وراء ظهر العمل الفعلى دون أن يدرى به . فالعامل لا يستطيع أن يضيف عملا جديداً أو بعبارة أخرى لا يستطيع أن يخلق قيمة جديدة دون أن يحفظ القيم القديمة إذ لا بدله من أن يضيف دائما العمل بشكل نافع ومن نوع مخصوص ولا يتسنى له إضافته بشكل مفيد إلا باستخدام المنتجات كأ دوات لإنتاج منتج جديد وبذا ينقل قيمة الأولى إلى الثانية . وعلى ذلك فهذه هبة من الطبيعة تستطيع بواسطتها قوة العمل العاملة أى العمل الحر المحافظة على القيمة بإضافة قيمة ، وهبة طبيعية لا تكلف العامل شيئاً ولكنها ذات نفع كبير للغاية بالنسبة للرأسمالي إذ قيمة ، وهبة طبيعية لا تكلف العامل شيئاً ولكنها ذات نفع كبير للغاية بالنسبة للرأسمالي إذ تحافظ على قيمة رأسماله الموجودة من قبل (١) . وطالما كانت التجارة في حال طيبة فان انهماك الرأسمالي في تجميع المال محول بينه وبين ملاحظة هذه الهبة الطبيعية ، ولكنه محس الهمات تعرقل عملية العمل ، و بمعنى آخر حين تقع الازمات (٢) .

\_\_\_\_ ولو أن ذلك ., بكيات صغيرة نسبياً ، . وهي الحقيقة التي يبدو أنه يشير البها حين يقول , تكاد الطبيعة لاتنتج أى قيمة تبادلية ، . وحسب رأى الرجل يشبه موقف الطبيعة من القيمة التبادلية موقف الفتاة التي تعتذر عن طفلها غير الشرعي يقولها انه ,, صغير ،، . ويواصل نفس ,, العالم المتبحر ،، كلامه قائلا ,, جرت عادة مدرسة ريكاردو أن محمل رأس الحال نوعاً من العمل ياسم عمل متجمع ، وهذا خطأ جسيم لآن صاحب رأس الحال يفعل شيئاً أكثر من مجرد خلق نفس النبي. والمحافظة عليه ، فهو يمتنع عن التمتع به ولهدا مثلا يطالب بفائدة ،، (شرحه ) ـ حقاً لقد خلت من الأخطأ، هذه الطريقة ,, التشريحية الفسيولوجية ،، في دراسة الاقتصاد السياسي ، وهي الطريقة التي تستطيع فعلا ,, خلق ،، القيمة من مجرد ,, الرغبة ، ه

Thoughts and Details on Scarcity, originally يقول ادمند برك presented to the Rt. Hon. W. Pitt in the Month of November 1795, — London 1800 p. 10 — ورمن بين الأدوات التي تستلزمها حرفة الفلاح ، بعد عمل الانسان . . الأداة التي علمه أن يعتمد عليها كي يحصل على ثمن استخدام رأس ماله . أما الأداتان الأخريتان وهما الماشية . . . والعربات والمحاريث والمجارف الح ـ فلا تعد شيئاً يدون جزء من الأداة الأولى ، ، .

<sup>(</sup>٣) تجد فى عدد التيمس الصادر فى ٣١ نوڤير سنة ١٨٦٢ صاحب مصنع به ٨٠٠ عامل ويستهاك فى المتوسط ١٥٠ بأنة من القطن الهندى أو ١٣٠ من الآمريكى ، يشكو من فداحة النفقات الدائمة حين يتوقف مصنعه عن العمل و نشمل هذه التفقات عناصر لا تعنينا هنا مثل الايجار والرسوم والضرائب والتأمين ومرتبات المدير وكائب الحسابات والمهندس الح ، وقد حصب الرجل ١٥٠ جنهاً ثمناً للفحم المستهلك فى تدفقة المسكان وادارة الآلات بعنع دقائق بين وقت وآخر، يضاف الى ذلك أجورالعال المشرفين على ادارة الآلات ، وأخيراً هناك ١٢٠٠ جنيه لاستهلاك المؤسسة

وفيا يختص بأدوات الانتاج فالذي يستهلك هو قيمتها الاستعالية وعن طريق هـــذا الاستهلاك يصنع العمل المنتجات. غير أن قيمتها لا تستهلك في الواقع (۱) ولذا لا يمكن القول بأنه يعاد إنتاجها من جديد و إنها تحفظ لا بسبب أي عمل تتعرض له في عمليـــة العمل بل لأن القيمة الاستعالية التي وجدت فيها من قبل تختفي لتعود إلى الظهور في قيمة استعالية جديدة وعلى ذلك فقيمة أدوات الانتاج ، تعود إلى الظهور ، في قيمة المنتج ، ولكن لا يعاد إنتاجها ، إذا شئنا الدقة في القول ، إن الذي يتم إنتاجه هو القيمة الاستعالية الجديدة التي تظهر القيمة التبادلية القديمة فها ثانية (۲).

ويختلف الأمر فى حالة العامل الموضوعي فى عملية العمل ويقصد به قوة العمل وهى تؤدى. مهمتها . فبينها أن العمل لكونه هدفاً مقصوداً ، ينقــل قيمة أدوات الانتاج إلى المنتج ويحفظـ تلك القيمة ، فانه لا ينقطع عن خلق قيمة إضافية أى قيمة جديدة .

لنفرض أن عملية الانتاج توقفت فى اللحظة التى أنتج فيها العامل معادلا لقيمة قوته على العمل، ولنفرض مثلا أنه بواسطة عمل ست ساعات أضاف قيمة قدرها م شلنات، فهذه القيمة عبارة عن زيادة قيمة المنتج على القيمة التى يتضمنها بصفتها نقل من أدوات الانتاج. إنها المقدار الاصلى وحده من القيمة التى تكونت خلال هذه العملية، أى الجزء الوحيد من قيمة

<sup>(</sup>١) الاستهلاك الانتاجى حيث يكون استهلاك السلمة جزءاً من عملية الانتاج ... ففي هذه الأمثلة استهلاك المقيمة ـ س. ب. نيومان صر ٢٩٦ .

<sup>(</sup>٣) في كتاب أمريكي طبع عشرين مرة نقرأ ما يلي , ولا يهم الشكل الذي يظهر فيه رأس ألمال من جديد. وبعد أن عدد السكات كافة عناصر الانتاج الممكنة التي تعود قيمتها الى الظهور في المنتج ، قال عشماً أقواله و, تتغير كذلك مختلف أنواع الغذاء والمكساء والمماوي عا لابد منه لبقاء الانسان ورفاهيته ، فهذه جيماً تستهلك من وقت لآخر وتعود قيمتها الى الظهور (ف ويلاند : مصدر سابق ص ٣١-٣٢) وبغض النظر هن المظاهر البارزة الآخرى في هذه المبارات أقول ان ما يعود الى الظهور في الطاقة المتجددة ليس ثمن الحبر وانما مواده الى تمكون الدم و ومن جهة أخرى فالذي يعود الى الظهوركمقيمة الطاقة ليس وسائل العيش بل قيمة هذه الوسائل ، فنفس وسائل العيش قد تشج نفس المقدار من العضلات والعظام الخ اذا لم تشكلف سوى نصف ما تتكلف ، و بكلمة واحدة انها قد تنتج نفس القدر من العاقة ولكنها لا تنتج طاقة لها نفس القيمة . هذا الاضطراب يين , والقيمة، و , و الطاقة ، الى جانب الغموض الواضح في كلام الكاتب ، عبارة عن عباولة (عايثة في الهاية ) لتفسير القيمة الفائعة على أنها راجعة الى مجرد عودة تم موجودة من قبل الى الظهور .

المنتج التى يتم إنتاجها فعلا بواسطة عملية العمل المخصوصة هذه. وبرغم هذا فانها لا تصلح إلا لتحل محل مبلغ النقود الذى دفعه الرأسهالى في شراء قوة العمل، أو مبلغ النقود الذى ينفقه العامل نفسه على ضروريات الحياة - وفيها يتعلق مهذا الإنفاق الشلنات الثلاث فان القيمة الجديدة وقدرها م شلئات تبدو على أنها مجرد إنتاج من جديد ولكن هذا المقدار من القيمة لايعاد إنتاجه في الظاهر فحسب كما هو الشأن بالنسبة إلى قيمة أدوات الانتاج - إن إبدال قيمة بأخرى يتم هنا عن طريق خلق قيمة جديدة .

وبرغم هذا فإننا نعلم أن قوة العمل تدوم إلى ما بعد اللجظة التي أعادت فيها إنتاج مجرد معادل لقيمتها والتي أضيف فيها هذا المعادل إلى المبادة التي يتناولها العمل. قد تكنى ست ساعات من العمل لهنذا ولكن عملية العمل تدوم إثنى عشرة ساعة مثلا، وقيام قوة العمل بأداء وظيفتها لا يقف عن حد إعادة إنتاج قيمتها وإنما ينتج قيمة زيادة على ذلك. مثل هذه القيمة الفائضة تمثل زيادة قيمة المنتج على قيمة العناصر التي استهلكت في تكويته وبعبارة أخرى زيادة على قيمة أدوات الانتاج وقوة العمل.

حين نشرح الأدوار المختلفة التي تقوم بها مختلف عوامل عملية العمل في تكوين قيمة المنتج فإننا في الواقع نشرح الوظائف المتنوعة التي تتميز بها مختلف العناصر المكونة لوأس المال في العملية التي يعمل بواسطتها على امتداد قيمته . إن زيادة قيمة المنتج المكلية على مجموع قيمة العناصر التي يتكون منها ، عبارة عن زيادة رأس المال المتمدد على رأس المال الذي قدمه صاحبه في بداية الآمر ، وما وسائل الانتاج من جهة وقوة العمل من جهة أخرى إلا أساليب الوجود المتنوعة التي اتخذتها قيمة رأس المال الاصلي حسين خرجت من شكلها النقدى وتحولت إلى عوامل عملية العمل .

نتيجة لهذا لا يطرأ أى تغيير أثناء عملية العمل على حجم قيمة ذلك الجزء من رأس المال والذى يتحول إلى أدوات إنتاج أى إلى مواد أولية ومواد إضافية وأدوات عمل ولهمذا والسبب أطلق عليه رأس المال الثابت constant .

ومن جهة أخرى تنغير قيمة ذلك الجزء الذي يتبحول إلى قوة عمل، فهو يعيد إنتاج معادل لذاته ثم قيمة فائمنة متغيرة في مقدارها بمعنى أنها قد تكون أكبر أو أصغر . هذا الجزء يتحول بلا انقطاع إلى حجم متغير و لهذا تحدث عنه باسم رأس المال المتغير variable و هكذا نرى أن نفس عيصرى رأس المال اللذين يتميزان من وجهة نظر عملية العمل كعاملين أجدهما موضوعي والآخر ذاتى أى كا دوات إنتاج منجهة وقوة عمل من جهة أخرى، يتميزان من وجهة نظر عملية

خلق فائض القيمة على أنهما رأس مال ثابت ورأس مال متغير .

ولا تستبعد فكرة رأس المال الثابت إمكانية حسوث تغيير في قيمة الاجزاء التي يتكون منها . لَنفرض أن رطـلا من القطن يساوى ست بنسات بالامس أصبح اليـوم يساوى شلناً بسبب عجز في المحصول ، فالقطن القدم الذي لا زال يغزل قد اشتريناه بسعر الرطل ست بنسات ولكنه يضيف إلى المنتج قيمة قدرها شلن في الرطل. وعلاوة على هذا فالقطن الذي تم غزله والذي لعله في حالة تداول بالسوق، يضيف إلى المنتج من القيمة ضعف ماكان يفعله القدر الزائد من القيمة الذي أضيف إلى القطن في عملية الغزل. فلو أن القطن القدىم الذي اشتريناه بسعر الرطل ست بنسات لم يدخل في عمليــــة العمل الأمكن بيعه اليوم بسعرالرطل شلن بدلا من ٦ بنسات. بل وأكثر من هذا ،كلما قل عدد العمليات التي مر القطن خلالها عظم التأكد بامكان بيعه لهذا السعر المرتفع . ونتيجة لهذا حيمًا تحدث هذه التغيرات في القيمة يفضل المضاربون أن يقامروا في المواد التي بذل فها أقل قــدر من العمل، أي يقامروا في الغزل أكثر منه فيالقاش وفي القطن أكثر منه في الغزل. والتُّغيير في القيمة ينشأ عن العملية التي تنتج القطن وعن العملية التي فهما يؤدى القطن نفسه وظيفة أداة الانتاج وبالتالي يقوم فها بدور رأس المال الثابت . حقيقة تتحدد قيمة السلعة بواسطة مقدار العمل اللازم في ظل الأحوال الاجتماعية السائدة لإنتاجه ( وحين يسوء المحصول فان نفس المقدار من القطن عثل قدراً من العمل أكبر مما لوكان المحصول طيباً ) فأرب هذا يؤثر في ذلك الجزء من السلعة الذي تم إنتاجه في ظل الأحوال القديمة وهو الجزء الذي يعتبر دائماً عينة استثناثية من نوعه(١) نظراً لأن قيمة السلعة بصفة كلية إجمالية تقاس بالعمل اللازم إجتماعياً أي بالعمل اللازم في ظل الاحوال الاجتماعية السائدة في الوقت الحاضر .

وحتى إذا تغيرت قيمة المادة الخمام تغيرت القيمة التى تنطوى عليها أدوات العمل التى تؤدى وظيفتها فى عملية الإنتاج (كالآلات الخ)، وهذا يؤثر فى ذلك الجزء من القيمة الذى تنقله أدوات العمل إلى المنتج. فإذا حدث مثلا أن صار فى الإمكان بفعنل اختراع جديد إعادة انتاج آلات من نفس النوع ببذل مقدار أقل من العمل لترتب على ذلك هبوط قيمة

<sup>(</sup>١) جميع المنتجات التي من نفس النوع عبارة عن كل aggregate واحد تعين ثمنه اعتبارات عامة دون. نظر إلى الظروف الحاصة ،، Trosne ص ٨٩٠٠

الآلات القديمة وبذا تنقل إلى المنتج مقداراً أقل من القيمة . ولكن هنا كذلك ينشأ التغيير في القيمة خارج العملية التي تعمل فيها الآلة كأداة إنتاج ، فإذا لم تشتبك الآلة في تلك العملية فانها لاتستطيع أن تنقيل مقداراً من القيمة أكبر بما لها بغض النظرعن العملية ، أي بعيداً عنها . وكما أن أي تغيير في قيمة أدوات الإنتاج لا يؤثر في صفتها كرأس مال (وإن كان لهندا التغيير رد فعل عليها بعد دخولها في عملية العمل) فكذلك أي تغيير في النسب القائمة بين رأس المال الثابت والمتغير لا يؤثر في الفارق بينهما الناشيء عن وظيفة كل منهما . فشلا قد تتطور الآحوال الفنية إلى درجة كبيرة جداً بحيث أن عاملا واحداً الآن بمساعدة آلة عالية الثمن يستطيع أن يصوغ من مادة أولية مقداراً أكبر مائة مرة بماكان يستطيعه عشرة عمال يستخدمون عشر أدوات قليلة الكلفة . ففي هذا المثل زيد رأس المال الثابت أي القيمة السكلية لآدوات الإنتاج إلى حد كبير بينها خُفض إلى حد كبير رأس المال المتغير الذي يدفع السمال المتغير أي يؤثر فقط في الحجم النسي لرأس المال الثابت ورأس المال المتغير ، ولكنه لا يؤثر في التمييز بين رأس المال الثابت ورأس المال المتغير ، ولكنه لا يؤثر في التمييز بين رأس المال الثابت ورأس المال المتغير ، ولكنه لا يؤثر في التمييز بين رأس المال الثابت ورأس المال المتغير ، ولكنه لا يؤثر في التمييز بين رأس المال الثابت ورأس المال المتغير ، ولكنه لا يؤثر في التمييز بين رأس المال الثابت ورأس المال المتغير ، ولكنه لا يؤثر في التمييز بين رأس المال الثابت ورأس المال المتغير ، ولكنه لا يؤثر في التميز بين رأس المال الثابت ورأس المال المتغير .

# الفضلاليابع

#### معددل فائض القيمة

#### ١ - درجة استغلال قوة العمل

إن فائض القيمة الذي يولده أثناء عملية الانتاج رأس مال نرمز له بالحرف إ أو بعبارة أخرى التمدد الذاتى لرأس المال المستخدم فى هذه العملية ، يبدو لنا فى أول الأمر عبارة عن مبلغ زيادة قيمة المنتج على بحموع قيم العناصر التى يتكون منها .

ويتكون رأس المال إمل جزئين: مبلغ من النقود و ب ، ينفق على أدوات الانتاج ، وآخر و ج ، يصرف على قوة العمل ، ومن هنا يمثل ب جزء القيمة المحول إلى رأس مال ثابت ويدل ح على ذلك الجزء الذي يحول إلى رأس مال متغير . وعلى ذلك فإن إ = ب إح أي أن رأس المال ومقداره . • ٥ = ٠ ١٤ جنيه رأس مال ثابت = ٠ ٩ جنيه متغير . وفى ختام عملية الانتاج نجد لدينا سلعة قيمتها = (ب + ح) + و (فائض القيمة) ، وباستخدام الارقام السالفة الذكر نجد قيمة السلعة = ( ٠ ١٤ جنيه رأس مال ثابت + ٠ ٩ جنيه متغير) للرقام السالفة الذكر نجد قيمة السلعة = ( ٠ ١٤ جنيه رأس مال ثابت + ٠ ٩ جنيه متغير) عبارة عن وهي فائض القيمة ومقداره و جنيه ، ولما كانت قيمة المنتج مساوية لقيمة رأس المال المدفوع في الأصل ، فن اللغو القول بأن زيادة قيمة المنتج على قيمة عناصره التي يتكون منها مساوية لتمدد رأس المسال الأصلى أو لفائض القيمة المنتج على قيمة عناصره التي يتكون منها مساوية لتمدد رأس المسال الأصلى أو لفائض القيمة المذي تم إنتاجه .

ومع ذلك يستأهل هذا اللغو قدراً أكبر من إمعان النظر والبحث. إن الشيئين اللذين نوازن بينهما هما قيمة المنتج وقيمة العناصر التي يشكون منها وتستهلك في عملية الانتاج. وقد رأينا أن ذلك الجزء من رأس المال الثابت والذي يشكون من أدوات عملية العمل لا ينقل إلا قسما من قيمته إلى المنتج، بينما تظل بقية تلك الادوات محتفظة بشكلها القديم وهذه يمكن إغفالها مادامت لاتلعب دوراً في خلق القيمة ولان إدخالها في الحساب لا يسبب أي اختلاف.

وإذ نتفق علي هذا نعود إلى الصيغة ا = ٠ + ح وهي التي تحولت كما رأينا فصارت ا = ( ٠ + ح) + وفيها أصبحت ا و وعلم أن قيمة رأس المال الثابت تنقل إلى المنتج و تعود إلى الظهور فيه ، وعلى ذلك فالقيمة الجديدة التي تخلق فعلا في العملية أى القيمة المنتج أو منتج القيمة تختلف عن قيمة المنتج : وليست كما تبدو الأول وهلة ( ١ + ح ) + و أو ( ١٠ ٤ جنيه ثابت + ٥٠ متغير ) + ٥٠ متغير ) + ٥٠ متغير ا + ٥٠ فائض أى أنها ليست ٥٠ بل ١٨٠ وإذا كانت ب = صفر أى بعبارة أخرى إذا كانت ب = صفر أى بعبارة أخرى أدوات الانتاج التي هي ثمرة عمل سابق سواء كانت مادة خاماً أو مواد إضافية أو أدوات أدوات الانتاج التي هي ثمرة عمل سابق سواء كانت مادة خاماً أو مواد إضافية أو أدوات عمل ، وإذا لم يستخدم ( إلى جانب قوة العمل ) سوى المواد التي تقدمها الطبيعة بجاناً ، ففي هذه الحالات لماكان هناك رأس مال ثابت ينقل إلى المنتج ولاستبعد هذا العنصر من عناصر هنمة المنتج أى مبلغ ١٥٠ جنيه في المثل الذي ضربناه ولكن مبلغ ١٨٠ جنيه أى مقدار القيمة قيمة المنتج والتي تشمل ٥٠ جنيهاً من قائض القيمة تظل كما هي كما لو كانت ب تمثيل أعلى قيمة كمن تصورها . وإذن يكون لدينا ا = (صفر + ح) = ح ، القرأس المال المتمدد) عفر أو إذا كانت و ح + و وبذلك المنال الترقية رأس مال متغير لاتنتج إلامعادلها فقط ح ح + و وبذلك المنتج قل كمان الألم قبلا . ومن جمة أخرى إذا كانت و = ح + و وبذلك ا - ا = و كاكان الألم قبلا . ومن جمة أخرى إذا كانت و = مفر أو إذا كانت و قائم أن الألم قبلا . ومن جمة أخرى إذا كانت و = صفر أو إذا كانت و قبله أو إذا كانت و على هنت رأس مال متغير لاتنتج إلامعادلها فقط

<sup>(</sup>١) ووإذا حسينا قيمة وأس المال الثابت الذي يستخدم كجزء ما سبق تقديمه لوجب أن تحسب القيمة الباقية. لمثل وأس المال هذ في نهاية السنة على أنها جزء من الاوواح السنوية،، . مالئس : مبادى. الاقتصاد السياسي ، الطبعة المثانية ، لندرس ١٨٣٣ ص ٢٦٩ .

لكان  $1 = v + v \cdot i$  ( قيمة المنتج ) = (v + v) + o صفر بمعنى أن 1 = i وفي هذه الحالة لما تمددت قيمة رأس المال الأصلى .

و نعلم مما سبق شرحه أن فائض القيمة ينشأ فقط عن التغيير فى القيمة الذى يطرأ على حو هو ذلك الجزء من رأس المال الذى تحول إلى قوة عمل ، و نعلم بذلك أن ح+5+0+0 (أى ح زائداً جزءاً منه) .

ولكن التغيير الحقيقي في القيمة والنسبة التي تتغير بها تخفيهما الحقيقة التالية وهي أنه بسبب ازدياد رأس المال المتغير يزداد كذلك المبلغ الكلى لرأس المال الأصلى ، فقد كان هذا . . ه ج فأصبح الآن . ٩ ه ج . وعلى ذلك إذا كان تحليلنا صادقاً دقيقا وجب علينا أن نتجاهل تماما أمر ذلك الجزء من القيمة الذي يعود فيه رأس المال الثابت إلى الظهور ومعنى هذا أنه ينغى لنا أن نجعل رأس المال مساوياً لصفر أي ب صفر ، وليس هذا سوى تطبيق لتاعدة رياضية تستخدم في حالة الاحجام المتغيرة والشابتة التي يتصل بعضها ببعض برموز الجمع والطرح وحدها .

وثمت صعربة أخرى تنشأ عن الشكل الأصلى لرأس المال المتغير . ففى المثال السالف السالف السالف على ألله من الشكل الأصلى لرأس المال المتغير المنطقة ، ولكن ولكن مه ج تتضمن حجا محدوداً ثابتاً وعلى ذلك يبدو من الشفه أن نعامل هذا المبلغ على أنه حجم متغير ، والواقع أن عبارة . ه ج متغير إن هي إلا رمز للعملية التي تمر فيها هذه القيمة . فجزء رأس المال الذي يستشمر في شراء قوة العمل عبارة عن مقدار محدود من عمل ذي صورة مادية و بذا قهو قيمة ذات حجم ثابت مثل قيمة قوة العمل المشتراه .

ولكن في عملية الإنتاج تحل قوة العمل العاملة محل هذه الجنبهات التسعين أى أن عملا مبنا تحل محله تنوة عمل حية أو حجم ثابت يحل محله حجم متغير ، والنتيجة إعادة إنتاج حرمضافاً إليه جزء منه . وسير الحوادث كله لا يتعدى في نظر الرأسمالي كونه حركة ذاتية من جانب القيفة الثابتة في الأصل والتي تحولت إلى قوة عمل ، وإلى هذا يعزى ما يحدث وكذلك النتيجة المترتة عليه . وعلى ذلك إذا بدأ تناقض بين عبارات من أمثال . . ه ج رأس مال منغير ، و . قيمة تتمدد تمدداً ذاتيا محقدار كذا ، فالسبب راجع إلى أنها تكشف الغطاء عن الناقض السكامن في الإنتاج الرأسمالي .

وقد يبدو غريباً أن نجعل وأس المال الثانب مساوياً للفتةر ، ولكن نفش الشيء يقع دائما في الحياة اليومية . مثال ذلك أنه إذا أردنا أن نخسب مقدار الربح الذي يعود على انجلترا من الصناعة القطنية بدأنا باستقطاع المبالغ المدفوعة إلى الولايات المتحدة و الهند و مصر وغيرها من البلدان ثمناً للقطن الحام ، و بعبارة أخرى نجعل قيمة رأس المال الذى يقتصر أمره على الظهور ثانية فى قيمة المنتج مساوية للصفر .

ومما له أهمية كبيرة جداً إذا تسكلمنا من الوجهة الاقتصادية نسبة فائض القيمة لا إلى ذلك الجزء من رأس المسال والذى ينشأ عنه مباشرة والذى يمثل التغيير فى قيمته فحسب ، بل وكذلك إلى المبلغ السكلى الذى يمثل رأس المسال المقدم فى الأصل ، وسأعالج الموضوع بالتفصيل فى الكتاب الثالث .

فاذا كان لجزء من رأس المال أن يتمدد تمدداً ذاتياً عن طريق تحويله إلى قوة عمل، لزم أن يتحول جزء آخر إلى أدوات إنتاج، وإذا كان لرأس المال المتغير أن يؤدى وظيفته فيلا بد من تقديم رأس المال الثابت بنسب ملاءمة أى بالنسب التى تتغير تبعاً للطابع الفي لعملية العمل التي نعني بأمرها . ولكن برغم أنه حين نقوم بإجراء تحليل كياوى نستخدم أوعية فإننا نتجاهل أمرها حين تأخذ في لحص نتائج التحليل ، كذلك حين نتأمل في خلق القيمة وتغيير القيمة في ذاتهما و مذاتهما (أى في جوهرهما المجرد) فإن وسائل الانتاج أى الاشكال المادية لرأس المال الثابت لا تهيء لنا أكثر من المادة التي يمكن أن تنطوى فيها قوة العمل وهي تؤدى مهمتها، أى قوة العمل التي تخلق القيمة . وعلى ذلك فماهية هذه المادة ليست بذات بال فقد تكون قطناً أو حديداً أو أى شيء، وكذلك قيمة المادة لا يؤبه لها، والشيء الوحيد المهم هو وجوب وجود قدركا في منها ليميص أى مقدار من العمل يبذل خلال عملية الانتاج . فإذا كان لدينا هذه المكية فقد تعلو القيمة أو تهبط وقد تكون المادة عديمة القيمة كالارض والبحر ومع ذلك فهذه الاعتبارات لن تؤثر في عملية إنتاج القيمة و تغييرها (۱) .

بناء على ذلك نبدأ أولا بأن نجعل رأس المال الثابت مساوياً لصغر ، فيترتب على هذا أن يهبط رأس المال المستخدم فى الأصل من ب+ح إلى ح ، وتهبط قيمة المنتج (ب+ح) + و إلى القيمة المنتجة ح + و . فلو فرضنا أن القيمة المنتجة ، ١٨ ج وهذا المبلغ بمثل العمل المبدول خلال عملية الإنتاج كلها ، وجب علينا أن نطرح من هـذا مبلغ . ٩ ج الذي يمثل قيمة رأس المال المتغير حتى يتسنى لنا التحقق من فائض القيمة وقدره . ٩ ج . هذا المبلغ قيمة رأس المال المتغير حتى يتسنى لنا التحقق من فائض القيمة وقدره . ٩ ج . هذا المبلغ

<sup>(</sup>١) يقول لوكريتيوس وولا يمكن خلق شيء من لا شيء،، وهذا الأمر واضح وضوحاً ذاتياً . حين تتحدث عن وه خلق القيمة ،، فاناً لا نقصد وو الحلق ،، يمناه الدقيق الذي تدل عليه العبارة ، وإنما تقصد تحويل قوة العمل للم عمل و أن قوة العمل من جانها نشاط ينتقل من مادة مغذية إلى جهاز انساني .

وهو . ه ج أو ى يمثل الحجم المطلق لفائض القيمة الذي تم إنتاجه . ولكن حجمه النسبي أي النسبة المئوية لزيادة رأس المال المتغير تعينه النسبة بين فائض القيمة ورأس المال المتغير ويمثلها الكسر ألى المشر المثل المثال الذي ضربناه يعبر الكسر ألى المسلم المثل المنسبة في قيمة رأس المال المتغير أو الحجم النسبي القيمة الفائضة ، هو ما أطلق عليه عبارة معدل فائض القيمة (١) .

رأينًا أنه خلال جزء واحد من عملية العمل لاينتج العامل أكثر من قيمة ما بملك من قوة العمل ومعنى ذلك أنه ينتج قيمة وسائل العيش الضرورية له . وبما أنه يقوم بعمله بصفته منتجاً فى مجتمع يسوده التقسيم الاجتماعي للعمل لهذا لا ينتج ضروريات الحياة لنفسه مباشرة وإنما ينتج على هيئة نوع معين من السلع كالغزل مثلا قيمة تعادل قيمة وسائل العيش أو قيمة النقود التي يشتري الاخيرة بها ، ويزداد أو يقل طول ذلك الجزء من يوم العمل والذي يبذل مهذه الطريقة حسما تكون قيمة متوسط مبلغ وسائل العيش التي يحتاج أكبر أو أصغر ، و بعبارة أخرى حُسما يطول أو يقصر متوسط وقت العمل اليومى اللازم لإنتاجها . فاذا كانت قيمة متوسط وسائل العيش التي يحتاجها في اليوم تمثل ستساعات عمل أضطر العامل أرب لنفسه مستقلا وليس لصاحب رأس المال فأن عليه أن يشتغل في المتوسط\_مع فرض تساوی الاشیاء الاخری ـ نفس هـــــذا الجزء من نوم العمل حتی یتسنی له أن ينتج قيمة قوته على العمل وبذا يحصل على وسبائل العيش الضرورية لبقائه واطراد تـكاثره . ولما كان العامل خلال ذلك الجزء من يوم العمل حيث ينتج القيمة اليومية لما يملك من قوة العمل ( ولتكن ٣ شلنات مثلا ) لا ينتج أكثر من معادل قوة العمل التي دفع الرأسمالي المقابل عنها ، ولما كانت القيمة الجديدة التي مخلقها لاتفعل أكثر من أن تحل محل قيمة رأس المال المتغير الذي أنفق ، لهذا يبدو على إنتاج القيمة أنه لايعـدوكونه إنتاجاً من جديد أي إعادة إنتاج ، ولهذا فإن ذلك القسم من يوم العمل الذي يتم فيه مثل هذا الانتاج المعاد أطلق عليه اسم وقت العملاالضروري كما أدعوالعمل المبذول خلال هذه الفترة العمل الضروري (٢)

<sup>(</sup>٢) صفنا هذا الاصطلاح كما يفعل الانجليز وعلى تمط ,, معدل الربح ،، و ,, معدل الفائدة ،، الخ . وسترى في الكتاب الثاك أن من السهل علينا فهم معدل الربح اذا عرفنا قوانين القيمة الفائضة . أما اذا حاولنا معالجة المشكلة بالطريقة المخالفة لمجزئاً عن فهم الاثنتين .

<sup>(</sup>٢) لقد استخدمت في المؤلف الحالى حتى الآن عبارة ,,وقت العمل الضرورى ،، للدلالة على وقت العمل

وهو ضرورى للعامل لأنه مستقل عن الشكل الاجتماعي لعمله ، وضرورى لصاحب رأس المال و لعالم رأس المال لأن استمرار بقاء العامل الأساس الذي يقومان عليه .

أما الفترة الثانية من عملية العمل أى الفترة التى يتخطى فيها العامل حسدود وقت العمل الضرورى ، فامها تكلفه عملا وتتطلب منه بذل قوة عمل ولكنها لا تصلح لخلق أية قيمة له. إلا أنها تحلق قيمة فائضة تشع بابتسامة على الرأسمالى ولها سحر شبيه بسحر ذلك الشيء الذي يأتى من لاشيء . وإنى لأدعو هذا الجزء من يوم العمل وقت العمل الفائض وأطلق على جميع العمل المبذول فيه عبارة العمل الفائض .

فيذا كان علينا أن نفهم القيمة بوجه عام فمن الأهمية القصوى أن نتعلم أن ننظر إليها على أنها مجرد تجميد لوقت العمل أى أنها لاتزيد عن كونها عملا اكتسب الصورة المادية ، ولكى نفهم فائض القيمة من المهم كذلك أن نعلم كيف ننظو إليه على أنه مجرد تجميد لوقت العمل الفائض أى أنه لا يعدو كونه فائض عمل اكتسب الصورة المادية ، وإن الذي يميز مختلف أوضاع المجتمع الاقتصادية (كما يميز مثلا بين مجتمع قائم على أساس العبودية وآخر مرتكز على العمل الآجير) ليس سوى الطريقة التي ينتزع بها فائض العمل من المنتج الفعلى أى من العالمل (١) .

ـــــاللازم فى ظل أحوال اجتماعية لانتاج السلع بوجه عام . ومن الان فصاعدا سأستعمل العبارة كذلك الدلالة على وقت العمل الضرورى اللازم لانتاج تملك السلمة الحناصة وهى توة العمل . ان استعمال العبارات الفثية فى معسان عنتاله قد يُعمَل القارى، ولكن لا يمكن تجنب ذلك فى أى علم من العلوم . أنظر مثلا الرياضة العالية والبسيطة .

<sup>(</sup>١) وصل الحر Wilhelm Thucydides Roscher إلى كشف باهر وهو أنه إذا كان تكوين فاتص القيمه أو المنتج الفائق وهايعقب ذلك من تجميع داجعين اليوم إلى دوح الوفر في ففس صاحب رأس المال وو الذي يحملنا على أن ندفع له فائدة ،، فن جهة أخرى بحسلا و، في العهود الأولى المبكرة من الحضارة ،، أن الأقوياء هم الذين يرغمون الصعفاء على الاقتصاد . ص ٧٨ وما الذي يقتصدونه ؟ أهو العمل ؟ أم أنه ثروة والدة عن الحاجة ولم قوجه بعد ؟ ولماذا يحاول أمثال دوشر تفصير نشأة فائض العيمة بعبادات لا تعدو أن تكون المخيصاً لما يبرر به الرأسمالي استيلاءه على القيمة الفائعنة ؟ يرجع بعض السبب إلى جهل هؤلاء الكتاب حقيقة ، ولكنة يتعزى من جهة إلى أنهم عن يلتمسون الأعذار ولأنهم ينكسون عن التحليل العلى القيمة وفائض القيمة ، فهم يخشون الوصول إلى تقيجة لا نحيل إليها السلطات القائمة مطابقاً ، ولو أن معدل فائض القيمة تعبير معتبوط عن درجة استغلال قوة العدل إلا أنه لا يعتر عن القدار المطابي للاستغلال ، فئلا إذا كان العمل الضروري عن ماعات ، هذا من وفائض العمل هنا يخمس ساعات ، هذا من وفائض العمل هنا يخمس ساعات ، هذا من جهة أخرى إذا كان العمل الضروري عند ٢ ساعات وفائض العمل العمل درجة الاستغلال واد بنغبة : ٢ -/ ، ويقاس مباخ الاستغلال عنا عضم ساعات ، هذا الاستغلال لا ذرائ ، من ومن جهة أخرى إذا كان العمل الضروري عند ٢ ساعات وفائض العمل عن درجة الاستغلال واد بنغبة : ٢ -/ ، أي من ه ومن جهة أخرى إذا كان العمل الضروري المنفل عند من الحائف .

ما أن قيمة رأس المال المتغير مساوية لقيمة قوة العمل التي يشتريها ، و بما أن قيمة قوة العمل هذه تجدد طول الجزء الضرورى من يوم العمل بينها القيمة الفائضة من ناحيتها يعنيها طول القسم الفائض من يوم العمل ، لهذا تكون النسبة بين فائض القيمة ورأس المال المتغير متماثلة مع النسبة بين فائض العمل والعمل الضرورى . و بعبارة أخرى معدل فائض القيمة وهو رئيس العمل العمل والعمل الضرورى . و بعبارة أخرى معدل فائض القيمة وهو رئيس العمل النسبتان رئي ، فائض العمل يعبران عن نفس الأمر الواحد بطريقين العمل العمل المتجسم ذى الصورة المادية ، والآخر بعبارات من العمل الحقي أى العمل في حالة بيولة أو حركة .

فعدل فائض القيمة إذن تعبير مضبوط عن درجة استغلال رأس المال لقوة العمل أو استغلال صاحبة للعامل.

لقد افترضنا أن قيمة المنتج كانت تساوى ( ٤١٠ ج رأس مال ثابت + ٠٠ ج رأس مال متغير) + ٠٠ ج قيمة فائضة ، وأن رأس المال المستخدم . . ٥ جنيه و بما أن فائض القيمة . ٩ ج ورأس المال . . • ج يتعين علينا ، طبقا للطريقة المعتادة في الحساب ، أن نستخلص أن معدل فائض القيمة ( والذي يخلط عادة بينه وبين معدل الريح ) كان ١٨٠/. وهي نسبة منخفضة لا تسر أفئدة أمثال كارى وغير من المغرمين بالتحدث عن السجام المصالح بين العمل رأس المال .

ومع هذا فليس ميدل فائض القيمة في الواقع الفعلي عبارة عن أو و لكنه ومع هذا فليس ميدل فائض القيمة في الواقع الفعلي عبارة عن أو المستغلال الظاهرية . ومع وبذلك فهوجه لابته بمني أنه . . ١٠ أي خمسة أمثال درجة الاستغلال الظاهرية . ومع أنه أو ألح النعلم الطول المطلق ليوم العمل ولا التقسيم الفرعي الزمني لعملية العمل (إلى أيام أو أسابيع النح .) أو عدد العال الذين يقومون في وقت واحد بإدارة رأس المعمل (إلى أيام أو أسابيع النح .) أو عدد العال الذين يقومون في وقت واحد بإدارة رأس المالم المتغير وقدره . وج بواسطة قابليته للتحول إلى فانض على مرودي ، فإن معدل القيمة الفائضة وهو

يرينا بدقة النسبة بين جزئ يوم العمل وهذه النسبة . . ١٠./. ، وهكذا نعلم أن العامل من يشتغل النصف من كل يوم لنفسه والنصف الآخر لصاحب رأس المال .

وكي نصوغ المسألة في صورة موجزة نقول إن طريقة حساب مصدل فائض القيمة هي

كالآتى . نأخذ قيمة المنتج الكلية و نعامل ذلك الجزء من قيمته الذى لا يمثل سوى تجدد ظهور قيمة رأس المال الثابت على أنه شيء لاوجود له ، فيكون المتبقى عبارة عن القيمة الوحيدة التي خلقت فعلا في أثنا. عملية إنتاج السلعة . فإذا عرفنا مقدار فائض القيمة فما علينا إلا أن نظرحه من هذا المتبقى لكى نتأكد من رأس المال المتغير . ومن جهة أخرى إذا عرفنا رأس المال المتغير أمكننا بالعملية العكسية أن نعرف فائض القيمة . واذا علمنا كلا من مقدارى رأس المال المتغير وفائض القيمة فعلينا أن نقوم بالعملية الختامية وتنحصر فى حساب وهى نسبة فائض القيمة إلى رأس المال المتغير .

وبرغم بساطة هذه الطريقة يحسن بنا أن نقدم أمثلة قليلة ليتدرب القارىء على تطبيق هذه. المبادىء الجديدة .

نبدأ أولا فنفرض وجود مصنع للغزل يحتوى على ١٠٠, مغزل تصنع الغزل رقم ٣٣. من القطن الأمريكي بمقدار رطل من الغزل لكل مغزل في الأسبوع، ونفرض كذلك أن ما يتبدد تبلغ نسبته ٦ ٠/٠ فني هذه الظروف تحول ٢٠,٠٠٠ رطل من القطن إلى ٢٠,٠٠٠ رطل من الغزل في الأسبوع مع استقطاع ٥٠٠ رطل وهي الجزء الذي يتبدد خلال هـذه. العملية . وكان ثمن الرطل من القطن في إبريل ١٨٧١ عبارة عن ٧٠٠ بنس أي أن ٥٠٠٠ وطل. تساوى ٣٤٧ جنها . وكانت المغازل العشرة آلاف بما فيها آلات فتل الغزل والآلة البخارية تساوى ١٠٠٠٠ ج على حساب ١ ج للمغزل . ولنفرض أن المغـازل تستهلك بنسبة ١٠.٠. أو ١٠٠٠ ج أو ٢٠ ج في الأسبوع بصفة تقريبية ، وليكن إيجار مباني المصنع ٣٠٠ ج أو ٦ ج في الأسبوع تقريباً ، ولنقدر الفحم على أساس ١١ طناً في الأسبوع بثمن قدر. أربعة جنيهات وعشر شلنات في الأسبوع على اعتبار أن ثمن الطن الواحـد ٨ شلنات و ٦ بنسات، ويضَّاف إلى هـذا أسبوعياً ١ ج للْغَاز و ١٠ شلن ٤ ج لزيت التشحيم الخ ِ. فالتكاليف السكلية للمواد المساعدة المذكورة آنفاً . ١ ج في الأسبوع ، ويترتب على هـذا أن مبلغ ٣٧٨ جنيه يمثل الجزء الثابت من قيمة المنتج الأسبوعي ، ولنفرض أن الاجـــور الاسبوعية ٥٢ ج، وثمن الرطل من الغزل ﴿ ١٣ بنس بحيث تكون قيمة ٢٠٠٠٠ رطل منه ٥١٠ جنيه . في هذه الحالة تكون القيمة الفاضة . ١٥ ج - ٤٣٠ = ٨٠ ج. وإذا خصمنا الجزء الثابت من قيمة المنتج وهو الجزء الذي لا يلعب دوراً في خلق القيمة كان لدينا . ٥١ - ٣٧٨ = ١٣٢ ج وهىالقيمة التي يتم إنتاجها في الأسبوع . من هذا المبلغ ٥٢ ج تمثل رأس المال المتغير ، ٨٠ ج فائض القيمة ، و بذا يكون معدل القيمة الفائضة ﴿ ﴿ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى طُولُهُ ١٠ ساعات مع عمل متوسط تكون النتيجة هكذا ؛ العمل الضروري ــــ تابيٌّ ٣ ساعة والعمل

الفائض = ٢ ساعة (١).

واليك مثال آخر حيث يعطينا يعقوب الحساب التالى عن سنة ١٨١٥ ، وبرغم أن بعض البنود قد صحح لأغراض محتلفة فالجدول دقيق إلى الحد الكافى لمطالبناكما أن ثمن ربع القمح لم شلنات ومتوسط غلة الفدان ٢٢ بوشل بحيث أن الفدان يغل ما قيمته ١١ جنها .

#### البنود الخاصة بالفدارس الواحد

جنيه	شلن	بنس	بنی شان جنیه				
١	ì		عشور ورسوم وضرائب	١	٩	-	بذور
١	٨		ايجار	۲	١.	Merkey	شماد
١	۲		وبح وفائدة الفلاح	٣	١-		جور
٣	11	_	المجموع الكلى	Υ	٩		المجموع الكلي

وعلى فرض أن ثمن المنتج مساور لقيمته ففائض القيمة هنا مخصص لنواح مختلفة وهي الربح والفائدة والعشور الخ وليس لنا أن نعمل شيئاً إزاء هذه التفصيلات وإنما نكتني بجمعها بنس ش جويكون الناتج قيمة فائضة مقدارها \_ ١١ ج ومقدار رأس المال الثابت المدفوع ثمناً للمذور والسياد يبلغ \_ ٣/١٩ وإما لنغفل أمره . بهذا يتبقى مبلغ ١٠ ش ٣ ج يمثل رأس المال المتغير المدفوع ونرى أن قيمة جديدة قدرها \_ ١٠ ٣ + \_ ١١ ٣ أنتجت مكانه ، وعلى ذلك يعطينا ألم يستون أن قيمة عدل قيمة فائضة تزيد عن ١٠٠ / فالعامل يشتفل أكثر من نصف يوم العمل في إنتاج فائض قيمة يقتسمه أشخاص مختلفون فيا بينهم وياتمسون لذلك أعذاراً منوعة (١)

<sup>(</sup>١) هذه البيانات قدمها لى صاحب مصنع بمنشستر ولذا يمكن الاعتاد عليها وفى الأيام السابحة كانوا فى المجائزا يحسبون حصان الالة البخارى من نصف قطر الأسطوانة ، أما الان فهنأك المشير الذى يوضح قوة الحصان البخارى الفعلية .

 <sup>(</sup>٦) التقديرات الواردة في النص يراد بها التمثيل نقط ، والمفروض فيها أن الأثمان مماوية القيم ، وصنرى في.
 كتاب الثالث أنه حتى في حالة متوسط الأسعار لا يمكن إجرا, مثل هذا الفرض البسيط ،

## (٢) تمثيل فيمة المنتبج في أجزائه النسبية

لنرجع إلآن إلى المثل الذى أراناكيف يكون الرأبهالى رأس المال من البقود. لقد كان العمل الضرورى الذى توفر عليه الغزال ٣ ساعات ، والعمل الفائض ٣ ساعات كذلك، وبذا كانت درجة الاستغلال ١٠٠٠ /٠

كان المبتج في يوم عمل طوله ١٢ ساعة ٢٠ رطـلا من الغزل قيمتها ٣٠ شلناً ، ولا أقل من ٨- قيمة الغزل أي ٢٤ شلتاً كان يتكون من قيمة أدوات الإنتاج التي عادت إلى الظهور والتي استهلكت ( وهي ٢٠ رطـلا من القطن = ٢٠ شلنا ، والمغازل الخ ويقـدر لها ٤ شلنات ) أوكان يتكون من رأس المال الثابت . أما الجزء الباقي وهوبِّ فعبارة عن القيمة الجديدة التي خلقتها عملية الغزل، ونصف هذا المقدار يحل محل القيمة اليومية المدفوعة ثمناً لقوة العمل أى محل محل رأس المال المتغير بينما النصف الآخر عبارة عن فائض قيمة قدره ٣ شلنات. وعلى هذا يكون تكوين القيمة الحكلية للعشر بن رطلا من الغزل هكذا : ٣٠ شلنا قيمة الغزل \_\_\_ ٢٤ شلناً رأس المال التابت + ( ٣ شلنات رأس المال المتغير + ٣ شلنات القيمة الفائصة) ولما كان المنتج السكلي وقدره ٢٠ رطلامن الغزل تتمثل فيه هذه القيدة ، استتبع هذا وجوب تمثيل الاجزاء التي تتكون منها القيمة في أجزاء المنتج النسبية . فإذا كان في ٢٠ رطلا من الغزل قيمة قدرها ٣٠ شلنا وجب أن يكون في ١٨ المنتج أى في ١٦ رطل ٨٠ هذه القيمة وهو المقدار الذي يمثل العنصر الثابت أي ٢٤ شلنا . من هذه الأرطال السب عشرة تمثل ١٣٠٠ رطل قيمة المَّادة الخيام أى القطن المغزول الخ وهي ٢٠ شلناً تمثل ٢٢ رطل قيمة ألمُّواد الاضافية وأدوات العمل والمغازل الخ وقدرها ع شلنات. ونتيجة لهذا تمثل ١٣٦ رطل من الغزل جميع القطن المستهلك في عمل ٢٠ رطلا من الغزل. حقيقة هذا المقدار ١٣٠١ رطل من الغزل يحتوى فقط على ١٣٦ رطل من القطن قيمته ٢٣١ شان ، ولكن القيمة الاضافيـــة وقدرها ثلثان وست شلنات عبارة عن المعادل للقطن المستهلك في غزل هذه الأرطال الاضافية من الغزل وهي ٢٣. والنتيجة واحدة كما لو أن هـذه ٢٣ من أرطال الغزل لم تحتو على قطن بالمرة وكما لو أن جميع العشرين وطلا تركزت في ١٣٦٨ رطل من الغزل . ومن جهة أخرى لا يشمل الوزنالاخير ذرة من قيمة المواد الاضافية وأدوات العمل المستهلكة أو لا يشمل ذرة من القيمة الجديدة التي خلقت خلال عملية العمل.

وبنفس الطريقة فإن الـكمية الاضافية من الغزل وهي ٢٦ رطل والتي يستتر فيها بقية

رأس المال الثابت ( ٤ شلنات ) لا تمثل أكثر من قيمة المواد المساعدة وأدوات العمل المستهلكة في إنتاج العشرين رطلا من الغزل . وعلى ذلك برغم أن بم المنتج أو ١٦ رطلا من الغزل تعد إذا نظرنا اليها كقيمة استعالية كا نها مشل منتجات عمل الغزال شأنها في ذلك شأن بقية المنتج ، ولمكنها من وجهة نظرنا الحالية لا تحتوى على أى عمل مبدول خدلال علية الغزل لا نها لم تمتص عملا ما خلال هذه العملية فكا نها تحولت إلى غزل دون أن تغزل . والواقع حينا ببيع صاحب رأس المال كمية الغزل هدذه بأربعة وعشرين شلنا نهم يشترى بعدئذ حاجته من أدوات الإنتاج ، فهذه الأرطال الستة عشرة من الغزل لا تزيد عن أنها قطن خام ومغازل و فحم الخ زينت على هيئة غزل · هذا من جهة ، ومن جهة أخرى في الى المنتجها عملية الغزل الممتدة ١٧ ساعة . ومها كان مقدار المواد الأولية المستهلكة ومها كانت أدوات العمل الخافية فها فان هدذا المقدار قد استخلص وأديج في الارطال الست عشرة الأولى من الغزل إن عمل الغزال الذي تتضمنه العشرون رطلا من الغزل متركز في بم من المنتج كا نما غزل الغزال ع أرطال في الهواء أو مما وهبته الطبيعة من قطن ومغازل لم يشترك المنتج على أي إنسان حوبذا لا يضيف أى قيمة إلى المنتج .

إن الأرطال الأربعة من الغزل تتضمن جميع الغزل فى يوم، ومن هذه الكمية نجـــد النصف يمثل فقط القيمة التى تحل محل قوة العمل التى استهلكت أو رأس المال المتغير البالغ ثلاث شلنات ، بينها النصف الآخر وهو رطلان من الغزل قيمة فاثضة مقدارها ٣ شلنات .

بما أن ١٢ ساعة من عمل الغزال تتجسم فى ٦ شلنات فإذن تتجسم ٣٠ ساعة عمل فى قيمة غزل مقدارها ٣٠ شلناً أى توجد فى ٢٠ رطلا من الغزل منها ٢٠ أو ١٦ رطل عبارة عن التحقيق المادى لثمانية وأربعين ساعة عمل أنفقت فى عملية الغزل أو للعمل المتجسم فى أدوات إنتاج الغزل بينها ٢٠ أو ٤ أرطال من الغزل من جهة أخرى هى التحقيق المادى لاثنى عشرة ساعة عمل بذلت فعلا فى عملية الغزل.

وقد رأينا من قبل أن قيمة الغزل مساوية لمبلغ القيمة الجديدة التي تولدت أثناء إنتاجه والقيمة السابق وجودها في أدوات إنتاجه . والآن نرى كيف أن الاجزاء المختلفة التي تتكون منها قيمة المنتج وهي الأجزاء التي اختلفت من حيث وظائفها أو تصورها ، يمكن تمثيلها يواسطة ما يقابلها من أجزاء المنتج نفسه النسبية .

مكذا نستطيع أن نقسم المنتج إلى أجزاء محتلفة يمثل أحدها رأس المال الثابت أى العمل ( م ا م ا ۲ )

المبذول قبلا فى أدوات الإنتاج ، بينا يمثل جزء آخر رأس المال المتغير أى العمل الضرورى المبذول خبلال علمية الانتساج ، وكذلك هناك جزء آخر يمشل العمل الفائض المبذول فى نفس العملية أى يمثل القيمة الفائضة فقط . وعند ما نأتى إلى تطبيق هذه الطريقة فيا بعد على مسائل معقدة لم تحل حتى الآن فسنرى أن هذا الإجراء لا تقل أهميته عن بساطته .

فى المثال الذى ضربناه اعتبرنا المنتج الكلى النتيجة الحكاملة ليوم عمل من ١٢ ساعة ، وفى إمكاننا تتبع هذا المنتج الحكلى خلال كل مرحلة من مراحل إنتاجه بيبا يمثل طيلة الوقت المنتجات الجزئية لتى تتم في المرال المختلفة على أنها أجزاء من المنتج النهائى أو السكلى مرسميث عملها ووظيفتها.

بما أن الغزال ينتج ٢٠ رطلامن الغزل في ١٢ ساعة فهو ينتج ٢٠ رطل في الساعة الواحدة، المهم رطل في ٨ ساعات، وهذا منتج جزئي يعادل من حيث القيمة كل القطن المغزول في يوم على بأكله . وبنفس الطريقة يكون المنتج الجزئي الفترة الثالثة وقدرها ساعة وست وثلا ثون دقيقة مساوياً لرطلين وثاثي رطل من الغزل وبذا يمثل قيمة أدوات العمل المستهلكة أثناء يوم العمل ذي الإثني عشرة ساعة و ١٠ دقيقة ، وبالمثل ينتج الغزال رطلين من الغزل هم ساعات من العمل الضروري وأخيراً في الفترة المنتج مساوية القيمة كلها التي يولدها في ١٠ ساعات من العمل الضروري وأخيراً في الفترة الاخيرة (ساعة واثني عشرة دقيقة) ينتج ١٢ رطل من الغزل قيمتها مساوية للقيمة الفائضة الني أنتجها في نصف يوم عمل وهذه الطريقة في الحساب تخدم صاحب المصنع الانجليزي لاتها توضح أنه في الممانية ساعات الأولى أي في ثلثي يوم العمل يسترد قيمة قطنه ، وهكذا نص الأمر بالنسبة الساعات الباقية . والطريقة سليمة وتما ثل العمل يسترد قيمة قطنه ، وهكذا نص الأمر بالنسبة الساعات الباقية . والطريقة سليمة وتما ثل العمل يسترد قيمة تطنه أجزاء المنتج جنباً إلى جنب في الشكل السكامل فانها تطبق في عالم المزمن حيث يتبع كل جزء الآخر . وبرغم هسذا فقد تكون مثل هذه الطريقة في الحساب الموم ويا الأراء والنظريات وبخاصة في رؤوس الذين لهم مصلحة قوية كمصلحتهم مصحوبه بأنظع الآراء والنظريات وبخاصة في رؤوس الذين لهم مصلحة قوية كمصلحتهم في سوء إدراك تلك المملية في الميدان النظري .

قد يخيل إلى أمثال هؤلاء أن صديقنا الغزال مثلا ينتج خلال الساعات الثمانية الأولى من يوم العمل قيمة القطن، وفي الفيترة التالية (ساعة وست وثلاثون دقيقة) قيمة أدوات العمل المستهدكة، وفي الفترة التي بعد ذلك (ساعة وإثني عشرة دقيقة) قيمة أجرد، وأخير العمل المستهدكة، وأخيرة، المشهورة لإنتاج فائض القيمة وهكذا فرض الغزال على تفسيد

مهمة أداء معجزة مزدوجة ، فليس عليه فقط أن ينتج القطن والمغازل والآلة البخارية والفحم والزيت الخ فى نفس الوقت الذى يغزل بواسطتها ، بل يجب عليه فى نفس الوقت أن يحول يوم عمل واحد إلى خمسة ، لآنه فى المثال الذى ند سه يتطلب إنتاج المادة الحام وأدوات العمل أربعة أيام عمل طول كل مها ١٢ ساعة ، ويتطلب تحويلها إلى غزل يوم عمل آخر طوله ١٢ ساعة . وسأضرب مثلا صار مشهوراً يوضح كيف يؤدى الجشع إلى الاعتقاد بمثل هذه المعجزات وكيف أنه لن ينتهى أمشال هؤلاء النظريين الذين يحاولون إثبات حقيقة هذه المعجزات .

### - ۳ - نظرية سينبورعن «الساعة الاخيرة »

فى صباح يوم جميل من عام ١٨٣٦ استدعى من أكسفورد إلى ما نشستر أحدالاقتصاديين الإنجليز وهو نساو و . سينيور وقد اشتهر بحسن أسلوبه . وكان الرجل يتولى تدريس علم الاقتصاد فى المدينة الأولى وقدر له أن يتعلمه فى الثانية . وقد اختاره أرباب المصانع ليقوم بالنيابة عنهم بمحاربة قانون المصانع الذى صدر إذ ذاك ، وكذلك ليهاجم الحركة التى اتسع نظاقها بعد صدور القانون والرامية إلى تقرير يوم الساعات العشر . وقد أدرك أرباب المصانع أن الاستاذ العالم فى حاجة إلى ، صقل جيد ، أما سينيور فقد قام من جانبه باصدار كتيب جعل عنوانه Letters on the Factory Act., as it affects Cotton كتيب جعل عنوانه Manufacture, London. 1837.

ومن هذا المؤلف أقتطف القطعة الآتية :

, حسب القانون الحالى لا يمكن لأى مصنع يستخدم أشخاصا دون الثامنة عشرة من عمرهم أن يشتغل أكثر من ١١ ساعة فى اليوم ، أي١٢ ساعة خلال ٥ أيام فى الأسبوع ، ٦ ساعات بوم السبت . والآن سنرى من التحليل الآتى (١) أنه فى مصنع يشتغل على هذا النحو يأتى الربح الصافى كله عن طريق الساعة الأخيرة أفرض أن أحد رجال الصناعة يستثمر من الدبح الصافى كله عن طريق الساعة الأخيرة أفرض أن أحد رجال الصناعة يستثمر وبفرض دوران رأس المال مرة واحدة فى السنة مع رمح إجمالى قدره ١٥٠٠٠ يجب أن ينتج المصنع بضائع تساوى ١٠٥٠٠٠ ج. من هذا المبلغ وقدره ١١٥٠٠٠ ج ينتبح كل نصف من الصاف الساعات الثلاث والعشرين أو بيام من هذا الرقم ٢٣ × بهر أى مبلغ ١١٥٠٠٠ ج من هذا الرقم ٢٣ بهر أى مبلغ ١١٥٠٠٠ ج من هذا الرقم ٢٣ بهر أن مبلغ وقبل من المال المستثمر كله ) مجد أن ٢٠ قسها فقط أى ٢٠٠٠٠٠ ج من ١١٥٠٠٠ تحل محل رأس المال المستثمر

فى الاصل ، ﴿ وَ أَمَّ اللَّهِ وَهُو ﴿ وَ مَنَ مَا اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللّ بلى . أما الباقى وهو ﴿ وَ هُو مَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى وَهُ العَمْلُ وَقَدْرِهِ مِ ٢٠ الصّف ساعة فينتج الرّح الصافى وقدره ، ١ . أر وعلى ذلك ( مع بقاء الأثمان كما هي ) إذا اشتغل المصنع ١٠ ساعة بدلا من ﴿ ١١ ، بإضافة حوالى ٢٦٠٠ ج إلى رأس المال المتداول لزاد صافى الربح إلى أكثر من الضعف . ومن جهة أخرى إذا خفضت ساعات العمل بمقدار ساعة واحدة كل يوم ( مع بقاء الأثمان كما هي ) لقضى على الربح الصافى ، وإذا كان الحفض ﴿ ١ ساعة فإن الربح الإجمالي يقضى عليه ، (١) .

وهذا ما يدعوه الاستاذ العالم و تحليلا ، إلوأنه آمن بصحة الشكاوى التي يجأر بها أصحاب المصانع الدين يصرحون أن العال يبددون أفضل ساعات البوم فى إنتاج ـــ و بالتالى فى إعادة إنتاج قيمة المبــانى والآلات والقطن والفحم الخ . إذن لـكان تحليلا لامعنى ولا لزوم له . وكان من الواجب عليه أن يجعل رده كالآتى و سادتى ، لو أدار كل مشكم مصنعه ، ١ ساعات بدلا من ١٠٠١ ساعة لترتب على ذلك ، بفرض تساوى الاشياء الاخرى ، أن هبط استهلاك

<sup>(</sup>١) Senior, op. cit., pp. 12-13 لن أكلف نفسي مشقة التعليق على بعض آراه غرية نى خلك القطعة التي اغتبستاها ومن ذلك القول بأن أرباب المصانع يعدون من أجزاء ربحهم ( الاجمالي أو العنافي ) المقدار اللازم لتعويض لى الآلات أو بعبارة أخرى للحلول محل جزء من رأس المال ، كما أنه لا يعنينا التأكم من دقة الأرقام التي أوردها الكاتب فقد أظهر ليونارد هورنر في ,, خطاب إلى سينيور الح ، لندن ١٨٣٧ أن هذه الارقام لاتساوى شيئًا شأتها في ذلك شأن ووالتحليل،، المزعوم . وكان هورتر أحد أعضًا. لجنة التعقيق في المصانع سنة ٩٨٣٣ وسار مفتشاً للصانع حتى سنة ٩٨٩٠ وأدى خدمات لا تقدر للطبقة العاملة فى انجلترا إذ شن الحرب طبلة حياته لا ضد اصحاب المصانع فحسب بل ومند الوزراء الذين كان عدد أصوات رجال المصانع في مجلس العموم بالنسبة إليهم أكثر أهمية من عدد السأعات التي يشتغل خلالها العال في المصانع . . وفضلا عن الآخطاء في المبدأ ظان عبارة سيفيور يسودها الامتطراب وإليك ما أراد فعلا قوله ,, يستخدم صاحب المصنع العامل يومياً لمدة في ١٠٠ ساعة أي ٢٧٠ نصف ساعة . فاذا كان متوسط يوم العمل ٢٢ نصف ساعة أمكن القول بأن سنة العمل تتكون من نفس العدد من أنصاف الساعات ( يضربها في عدد أيام العمل في كل سنة ) . على هذا الاساس تنتبع الانصاف الثلاث والعشرين من وقت العمل منتجأ سنوياً قدره ١١٥,٠٠٠ جنيه ، وينتج نصف الساعة عليه الماء... جنيه ، وتنتج ٢٠ نصف ساعة شِهم 💢 ١١٥٠٠٠ 💳 ١٠٠٠٠٠ جنيه وهو الذي يحل محل رأس|لمال المستثمر أولا. يتبقى إذاً ٣ أنصاف ساعة تنتج ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ٢١٥٠٠٠ ﴿ اللهِ المِلْمِ سأعة وينتج ﴿ ﴿ ٢٠٥٠ = ١١٥٠٠ = ٥٠٠٠ جنيه وهذا يمل عل بل المستع والالات . والنصفان الياقبان أي ووالساعة الأخيرة،، ينتجان 🏋 🔀 🗀 ١١٥٠٠٠ جنيه وهذا هو صافى الربح . وتجد فى العس أن سينيور يحول النصفين الباقبين من المنتج إلى أجراء من يوم العمل نفسه .

القطن والآلات الح. اليومى بمقدارساعة ونصف ساعة ، وبذا يكون كسبكم معادلا لخسارتكم. ففي المستقبل سيبذل عالمكم وقتاً أقل بمقدار ١٠٠ ساعة في إنتاج رأس المال الذي سبق استثماره أو في إحلال شيء مكانه ، .

ومن جهة أخرى إذا لم يكن يؤمن بما يقولون بل رأى \_ كما يفعل الخبراء \_ ضرورة إجراء تحليل ، لكان لزاماً عليه فى مسألة متصلة بالعلاقات بين صافى الربح وطول يوم العمل ، أن يطلب من أرباب المصانع قبل كل شىء ألا يضموا سوياً الآلات ومبانى المصنع والمادة الخام والعمل بطريقة جمع المتنوعات وإنما يتفضلون بأن يجعلوا رأس المال المستثمر فى المبانى والآلات والمادة الخام الخ فى قائمة رأس المال الثابت ، وأن يضعوا رأس المال المدفوع كأجور تحت اسم رأس المال المتغير . فإذا وجب طبقاً لتقدير أرباب المصانع \_ أن العامل ينتج من جديد أجره فى ساعتين لوجب عليه أن يواصل تحليله على النحو التالى :

طبقا للأرقام التي قدمتموها ينتج العـامل أجره في الساعة قبل الاخـــــيرة ، وفي الساعة الآخيرة فائض القيمة لـكم أو ربحكم الصافى . وبما أنه ينتج قيما متساوية فى فترات الزمن المتساوية ، فإن منتج الساعة قبل الأخيرة لاتختلف قيمته عنها في حالة منتج الساعة الأخيرة . وأكثر من هذا فهو ينتج قيمة بقــدر ما يبذل من عمل ، ويقاس مقدار العمل بوقت العمل وهذا عبارة عن بـ ١١ ساعة فى اليوم حسب البيانات التى أوردتموها . والعـامل ينفق جانباً من هذه الساعات في إعادة إنتاج أجره أو ما يحل محله ، ويبذل الباقي من الوقت في إنتاج ربحكم الصانى . ولا يفعل خلاف هذا طيلة يوم العمل كله · وبما أن أجره ومقدار مايغله من قيمة فائضة قيم ذات حجم متساو وذلك حسب فرضكم، فمن الواضح أن عليه أن ينتج جره في ٢٠٠٢ ه ساعة وصافى رمحكم فى ٢٥ ساعة . وعلى اعتبار أن قيمة الغيرل الناتج فى ساعتين مساوية لقيم أجره وصافى رُبحكم ، وجب أن تكون لم ١١ ساعة عمـل مقياساً لقيمة هذا الغزل فيقاس منتج الساعة السابقة للأخيرة بالمقدار ٣٠٥ ساعة عمل. والآن نصل إلى نقطة محرجة ولذا يتعين عليكم أن تصغوا بدقة . إن الساعة قبل الأخيرة ساعة عادية من وقت العمل شأنها في ذلك شأن الساعة الأولى ، أي هي ساعة عادية لا أكثر ولا أقل . فكيف اذن يستطيع الغزال أن ينتج في ساعة عمل واحدة على هيئة غزل قيمة تمثل ٢ٍ ٥ من ساعات العمل ؟ الواقع أنه لا يأتى بمثل هذه المعجزة . إن ما ينتجه على هيئة قيمة استعالية في ساعة عمل واحدة مقدار من الغزل محدود، وتقاس قيمة هذا الغزل بواسطة ٢٥ ساعة عمل منها ٢ ع ساعة مستترة (دون تآمر من جانب الغزال) في أدوات الإنتاج المستهلكة خلال

تلك الساعة ـ أى في القطن والآلات الخ ـ بينما الساعة الواحدة الياقية يضيفها العامل تتبيجة لهذا بما أن أجره يتم إنتاجه في ؟ ٥ ساعة كما أن مقدار الغزل الناتج في ساعة واحدة من الغزل تتجسم فيه كذلك ٣ أه ساعة ، فلا سحر إذن في النتيجة وهي أن القيمة التي يخلقها الغزل مدى ٢ٍ و سَاعة ، مساويَّة لقيمة المنتجات المغزولة في ساعة واحدة . إنكم تضلون الطريق تمــامـــا إذا تصورتم أن العامل يضبع لحظة واحدة من يوم العمل حـين يعيد إنتاج قيم القطن والآلات وما اليها - بل بالعكس إن قيم القطن والمغازل تنقل ذاتها إلى الغزل عن رضاء منها بسعيب أن عَمْلُهُ يُحُولُ الْقُطْنُ وَالْمُغْمَازُلُ إِلَى غَزِلُ أَى بَسِبِ أَنَّهُ يَقُومُ بَعْمُلِيَّةَ الْغَزِلُ . ويتوقف النَّقْلُ على صفة العمل لا على كميته . حقيقة ينقل إلى الغزل في ساعة مقداراً من القيمة على هيئــــة قطن أكثر بما يفعل في لم ساعة ، ولكن السبب في دنا راجع فقط إلى أنه يغزل في ساعة قطنــاً أكثر بما يفعل في نصف ساعة . وبهذا ترون أنه فيا يختص بدعواكم أن العامل ينتج أجره في الساعة قبل الاخيرة وينتج صافى الرَّح في الساعة الاُخيرة لا يتعدى الامر الحقيقة التالية وهي أن ما ينتجه من الغزل في ساعتي عمل سواء كانتا الساعتين الاوليتين أو الاخبرتين من يوم العمل ، تتجسم فيه لم ١١ ساعة عمل أو أي عدد من الساعــات في يوم العمل بأ كمله . وقولكم إنه ينتج ما تدفعون له من أجر عن عمله في الم و ساعة الأولى وينتج صافى و يحكم في الهم الأخيرة نقول إن هـذا الادعاء معناه أنكم تدفعون له مقابل الساعات الأولى ولا تدفعون له شيئاً عن الآخيرة .

إنى أتكلم عن دفع مقابل و العمل ، بدلا من دفع مقابل و قوة العمل الذى أو يد أن أستخدم أسلو بكم . والآن أيها السادة إذا عقدتم الموازنة بين وقت العمل الذى تدفعوت عنه مقابلا وذلك الذى لا تدفعون عنه شيئاً لوجدتهما متساويين أى كتساوى نصف اليسوم مع نصفه الآخر وهذا يساوى ١٠٠٠/ وهى نسبة مئوية بديعة حقاً . وفضلا عن هذا فليس شمت ريب أنكم إذا حلتم عمالكم على أن يكدوا ١٢ ساعة بدلا من ١١٨ واعتبرتم - كما ينتظر مشكم العمل الذى يؤدى فى هذه الفترة الاضافية وهى ساعة و نصف الساعة على أنه عمل ها تمض بحت ، إذن لواد العمل الفائض من تهم ساعة إلى إ ٧ ولار تفعت نسبة فائض القيمة من المنافقة من ١٠٠٠ / إلى ١٠٠٠ أو أكثر من هذا ، ساعة إلى يوم العمل برفع معدل القيمة الفائضة من ١٠٠٠ / إلى ١٠٠٠ أو أكثر من هذا ، وبعبارة أخرى إذا عتقدتم أنه يزيد أكثر من الضعف . ومن جهة أخرى (إن قلب الانسان شيء عريب وخاصة إذا جعل المرء قلبه فى جيبه ) انكم متشائمون إذا خشيتم أن خفض يوم العمل من ألم المنافقة إلى أو اكبر من هذا القبيل ، الأنه من ألم المنافقة إلى أو المنافقة إلى أو العبيل ، الأنه من ألم المنافقة المنا

مع تساوى الأشياء الآخرى يهبط فائض العمل من ؟ ه إلى ؟ ؛ ساعة مما يدع لسكم معدل قيمة فائضة طيب وهو ﴿ ١٨٣/. وعلى ذلك فهذه الساعة الآخيرة الشهيرة والتي أكثرتم من السفه عنها أكثر مما فعل الناس عن يوم الحساب إن هي إلا دعاية لا آساس لها . إنكم إذا فقدتم هذه الساعة الآخيرة فلن يكلفكم هذا كل ربحكم الصافي وان يكلف من يشتغل لديكم من الصبيان والفتيات ما لديهم من صفاء الذهن (١).

(١) بيناكرس سينيور نفسه لكي يثبت أن ,,الساعة الآخيرة،،في ,,يومالعمل. الأساسالذي بقوم عليه صافي ريح أرباب المصانع ووجود صناعة القطن الانجليزية ومركز انجلترا المتفوق فى السوق العالمية . نجد أن الدكتور اندوو يظهر من جمة أخرى أنه لو أن الاطفال والاحداث دون الثامنة عشرة من أعمارهم بدلا من إبقائهم الساعات الاثنى عشرة بأكملها في جو المصانع الدافي. والاخلاق غادروه إلى العسالم الحارجي الذي لا قلب ولا خلاق له قبل ذلك الميماد بساعة فانهم يحرمون من فرصة الخلاص الابدى وذلك بسبب ألكـل والرذيلة . ومنسذ سنة ١٨٤٨ لم ينقطع خنشر المصانع عن المخرية بأصحاب المصانع من أجل هذه ,, العاعة الاخيرة ،، أو هـــــْــه ,, العاعة ذات الا'همية . القصوى ،، . فقد كنت المستر هوول في تقريره بتاريخ ٣٦ مايو ١٨٥٠ بقول ,, لو أن التقرير التالي ( ويقتطف كلام سينيور) محسم لكان كل صاحب مصنع في المملكة المتحدة يشتغل بخسارة منذ سنة ١٨٥٠، ﴿ تَقَادِيرُ مَفْتَشَى المصافع عن نصف السنة المنهي في ٣٠ أبريل ١٨٥٠ ص ١٩ ــ ٢٠ ) . وفي سنة ١٨٤٨ بعد صدور قانون العشر ساعات طاف بعض أصحاب معامل غزل الكتان خلال إلاثرياف الواقعة على حدود دورست وسمرست وضفطوا على عمالهم ليوتعوا على النماس ضد ذلك القانون وجاء في أحد مواد الالنماس ما يأتي . وأصحاب الالتماس بصفتهم ويعلق على هذا تقرير مفتش الممانع ( ٣٦ أكتوبر ١٨٤٨ ص ١٠٤ ) بما يأتي ,, إن أطفال هؤلاء الابا. والامهات الفضلاء الرقيقي العاطفة يعملون في جو مصانع الكثان المحمل بالغبار والالياف من المادة الحام بحبث أن الوقوف . ١ دقائق في غرف الفزل مؤذ للغاية إذ لا تستطيع أن تفعل ذلك دون أن تحس إحساساً مؤلماً اسبب سحب الغبار المتطاير من الكشان التي لا مهرب منهما والتي ساعان ما تملأ الأعين والآذان والأنف والقم . والعمل ذاته بسبب سرعة الالات الفديلة يتطلب بلا أنقطاع استخدام المهارة والحركة تحت رقابة لا تمل ، ومن الصعب أن تسمح الوالدين باستخدام عبارة ,, تكاسل،، بالنسبة لاطفالهم الدين يقيدون ١٠ ساعات كاملة إلى مثل هذا الممل فى مثل هذا الجو ، مع استقطاع وقت وجبات الطعام ... وهؤلاء الأطفال يشتنلون وتتاً أطول من العال في القرى المحاورة ... مثل هذا الكلام الدال على القسرة عن و, الخول والرذيلة ،، إن هو إلا نفاق لا يسرف الخجل . . . إن ذلك الفريق من الجمهور الذي تأثّر منذ ١٢ سنة مصنت بما قاله حجة كبيرة من أن الربح الصافى كله ينشأ عن عمل الساعة الأخبرة وأن خفض يوم العمل بمقدار ساعة يقطني على هذا الربح الصافى ــ نقول إن هذا الفريق من الجهور أن يصدق عينيه حين بجد أن هذا الكشف الحاص بفضائل و, الساعة الأخيرة ،، فد تحسن منذ ذلك الوقت بحيث يشمل الأخلاق مع الربح سوآء ، بحيث لو خفض وقت عمل الأطفال إلى ١٠ ساعات لوالت أخلاقهم مع الأرباح الصافية لأن كليما يعتمدان علىهذه الساعة الأخيرة ,,الساعة الخطيرة.. . ثم يواصل التقرير ضربالأمثلة عما بلجأ إليه أربابالصناعة من حيلــــــ

حين تدق ساعتكم الآخيرة بصفة جدية فعايكم بالتفكير فى ذلك الاستاذ من أكسفورد والآن وداعاً أيها السادة ولعلنا نلتتي فىءالم أفضل ! [(١).

لقد وصل سينيور إلى كشفه الشهير حوالى سنة ١٨٣٦ : وفى ١٥ ابريل سنة ١٨٤٨ قرع جيمس ولسن الطبول فى مجلة ، الايكونومست ، من جديد لذلك المذهب حـين كـتب مقالا هاجم فيه قانون العشر ساعات .

## المنتج ( الناتج ) الفائض

إنى أطلق عبارة المنتج الفائض على ذلك الجزء من المنتج الذى يمثل فائض القيمة (وهو في المشال الذى ضربناه به من أرطال الغزل العشرين أى رطلان). وكما أن معدل فائض القيمة تعينه علاقته برأس المال المتغير لا رأس المال الكلي المستثمر، فكذلك الحجم النسبي لفائض المنتج لاتعينه النسبة بينه وبين الباقي من المنتج الكلي وإنما يتحدد بواسطة نسبته إلى ذلك الجزء من المنتج الضرورى. وبقدر ما يكون إنتاج فائض القيمة غاية الانتاج الرأسمالي والهدف منه، فكذلك ينبغي أن تقاس الثروة لا بواسطة الحجم المطلق للمنتج وإنما بواسطة

<sup>=</sup> وخداع وتهديد وأباطيل ليحملوا أولا يعضرالهال الضعاف على تقديم الالتماسات ، وثانياً لفرض هذه الالتماسات على البرلمان على أنها تمثل وجهة نظر فرع من الصناعة بأكله أو مقاطعات بأسرها . وما يميز الحالة الحاضرة لما يقال له وو العلم الافتصادى ،، أنه لا سيفيور تعسه الذى أخذ بعد ذلك بناصر تشريع المصانع بنشاط ولا خصومه من البداية لملم النهاية ، نجحوا في كشف طبيعة هذه المغالطات التي أثبتت عدم صحة الكشف الأصلى الذى وصل إليه . ولعدموجود تعلى ملم ملم خودى بالاعتماد على التحارب العملية ولكن أسباب هذه التجارب العملية ولما على المحارب العملية ولكن أسباب هذه التجارب العملية وماهيتها ظلت سرأ خافياً .

<sup>(</sup>١) يرغم أن سينيور لم يتملم بالقدر الكافى كى يكتب بهذه الروح فن المؤكد أنه استفاد من رحلته إلى منشستر بعض الشيء ، وفى ,ر خطابات عن قانون المصائع ،، مجمل كل صافى الربح بما فى ذلك ,, الربح ،، و,, الفائدة ،، بل , و, و, و الفائدة بما و الله المرافع الله و الله المرافع الله و الله المرافع الله و الله المرافع الله و الله الله المنافع الله و الله الله المنافع به و الله الفائدة مصدرها السياسي ، لعلاب جامعة أكسفورد وفيه و, كشف ،، أن الربح مصدره على الرأسمالي ، وأن الفائدة مصدرها و السياسي ،، لعلاب جامعة أكسفورد وفيه و الله يعارض و يكاردو الذي يذهب إلى أن القيمة يعينها وقت العمل ) و و فكرة الرجل على خالفتها المعلل فكرة قديمة وما الجديد نميا سوى كلة ,, امتناع ،، ، وكان الهر روشير على حتى و فكرة الرجل على خالفتها المعلل فكرة قديمة وما الجديد نميا سوى كلة , امتناع ،، ، وكان الهر روشير على حتى حتى حتى ترجم على عالمنافعة الالمانية و المعالمة الالمانية , enthaltung ، وقد ترجمها بعض مواطنيه عن لا يدرون عن اللاتينية إلا القليل ، بأنها و abstinence و المدونة و المنافعة الالمانية (renuncivion) .

الحجم النسي للمنتج الفائض(١).

إن يوم العمل أو الوقت الفعلي الذى يشتغلفيه العامل عبارة عن بجموع العمل الضرورى والعمل الفائض أى فترة الوقت التى ينتج العامل خلالها القيمة التى تحمل محل قيمة قوته علي. العمل وكذلك فائض القيمة علاوة على ذلك .

<sup>(</sup>۱) و, في حالة الفرد الذي وأس ماله ٢٠٠٠٠٠ جنيه وأرباحه ٢٩٥٠٠ في السنة فلا أهمية إلا إذا كان رأس ماله يستخدم ١٠٠٠ أو ٢٠٠٠٠٠ أو ٢٠٠٠٠٠ جنيه بشرط ألا تنقص أرباحه في جميع الحالات عن ٢٠٠٠٠ جنيه ، أليست فائدة الشعب الحقيقية مشابه لذلك ؟ وبشرط تشابه دخله الصافي الحقيقي ، وريعه وأرباحه فلا أهمية إذا كان الشعب مكوناً من ١٠ أو ١٢ مليوناً من السكان، (ريكاردو ص ٤١٦) الحقيقي ، وريعه وأرباحه فلا أهمية إذا كان الشعب مكوناً من ١٠ أو ١٢ مليوناً من السكان، (ريكاردو ص ١٦٤) توزه وريح النقد ولا تتناسب شهرته مع مزاياه و, ما الفائدة التي تعود على علكة حديثة من تقسيم مقاطعة بأسرها على هذا النحو (حسب الطريقة الرومانية القديمة بين صغار الفلاحين الممتقلين) , ومهما كانت طريقة زراعها جيدة اللهم الا إذا كانت الفائدة بحرد توالد الناس ، وهو غرض في حد ذاته عديم الفائدة،، Political Arithmetic (لندن ١٧٧٤ ص ٤٧) – مما له أهمية حقيقية و, الميل القوى المثبل الثروة الصافية على أنها ذات نفع للطبقة العاملة . . المواضع أن السبب في ذلك ليس كونها صافية، ، الميل من الواضع أن السبب في ذلك ليس كونها صافية، ، محمد علي لندن كان من الواضع أن السبب في ذلك ليس كونها صافية، ، الميل القوى المثبل الثروة الصافية على أنها ذات نفع للطبقة العاملة . . للدن كان من الواضع أن السبب في ذلك ليس كونها صافية، ، محمد المسبب في ذلك ليس كونها صافية ، محمد المورث كان من الواضع أن السبب في ذلك ليس كونها صافية ، محمد المؤلمة المديمة المؤلمة المديمة المدينة و كلم المؤلمة المدينة و كلم المؤلمة المدينة و كلم المؤلمة المدينة و كلم المورث كان من الواضع أن السبب في ذلك ليس كونها صافية ، مورث كلم المؤلمة المؤ

# الفضلاليامن

#### يوم العمل

#### ۱ — عدود يوم العمل

فرضنا منذ البداية أن قوة العمل تشترى وتباع بقيمتها التي يعينها وقت العمل اللازم الإنتاجها . فإذا كان إنتاج متوسط وسائل العيش اليومية يتطلب ست ساعات تعين على العامل أن يشتغل في المتوسط ب ساعات يومياً حتى ينتج قوته على العمل اليومية ، أو بمعنى آخر ليعيد إنتاج القيمة التي تسلمها نتيجة بيعه قوة العمل .

فالجزء الضرورى من يوم عمله والذى يبلغ ٣ ساعات مقدار معلوم ، ولكن إلى جا نسب هذا لا يعلم مدى يوم العمل ذاته .

لنفرض أن الخط من يمثل وقت العمل الضرورى وليكن ست ساعات ، فإذا أطلمنا العمل بعد المدة المرموز لها من بمقدار ساعة أو ثلاث ساعات أو ١٢ ساعة صارت لدينا خطوط ثلاثة وهي :

هذه الخطوط تمثل ثلاثة أيام عمل محتلفة طولها ٧ ، ٩ ، ١٢ من الساعات على التو الى .

والمدة ب ح المضافة إلى إ ب تمثل فائض العمل. و بما أن يوم العمل هو إب ب ب ب المقدار المتغير (ب ح). و بما أن إ ب ثابت فالنسبة بين ب ح ، أو إح فإنه يختلف حسب المقدار المتغير (ب ح) . و بما أن إ ب ثابت فالنسبة بين ب ح ، إب يمكن حسابها دائماً فهى في حالة يوم العمل (١) عبارة عن إ ب ، و في (٣) إ و في (٣) م م يمكن حسابها دائماً فهى في حالة يوم العمل (١) عبارة عن إ ب ، و في (٣) معرفة الاحير أن النسبة و مت العمل الطروري تحدد نسبة فائض القيمة صار في الإمكان معرفة الاحير و اسطة النسبة بين ب ح ، إب وهي تبلغ في أيام العمل الثلاثة المشار إليها ١٦٠، ٥٠، ٠٠٠ في المائة على المتوالى . و من جهة أخرى نجد أن نسبة فائض القيمة و حدها لا تدلنا على مدى

يوم العمل فرذا كانت هذه مثلا. . . . . / . فقد يكون يوم العمل ٨ ، . . ، ١ ساءة على التوالى ، وهى تشير ألى أن الجزئين اللذين يتكون منهما يوم العمل وهما الوقت الضرورى والوقت الفائض كانا متساويين فى مداهما ، ولكنها لا تدل على طول أى الجزئين .

فيوم العمل إذن مقدار متغير . حقيقة بحدد أحد جزئيه وقت العمل اللازم لإعادة إنتاج قوة العمل ، ولكن يختلف مبلغه الكلى حسب مدة فائض العمل . وعلى هذا فيوم العمل قابل المتعيين ولكنه في حد ذاته غير محدود أي غير معين(١) .

و بالرغم من أن يوم العمل مقدار غير ثابت إلا أنه يتغير في نطاق حدود معينة وإن كان من غير المستطاع تعيين الحد الأدنى . وبطبيعة الحال إذا جعلنا الجزء المضاف إلى الخط وهو من حر أو فائض العمل = صفر صار لدينا حد أدنى أى الجزء الذى ينبغى للعامل أن يشتغل فيه للابقاء على حياته . وعلى أساس الإنتاج الرأسمالي هذا العمل الضرورى جزء من يوم العمل ، أما يوم العمل نفسه فلا يمكن مطلقا أن يرد إلى هذا الحد الأدنى . ومن جهة أخرى هناك حد أعلى ليوم العمل أى لا يمكن إطالته بعد نقطة معينة . وهذا الحد الأعلى يعينه أمران أولها الحدود الطبيعية لقوة العمل . فني خلال الساعات الأربع والعشرين لايستطيع الإنسان أن يبذل سوى قدر معلوم من قواه على العمل ؛ إذ لابد من الراحة والنوم خلال جزء معلوم من اليوم ، كما أن صاحبها مضطر خلال جزء آخر منه إلى قضاء حاجياته الطبيعية من مأكل وغسيل وملبس . وفضلا عن هذا هناك اعتبارات أدبية ، فالعامل يحتاج وقتاً لقضاء مطالبه العقلية والاجتماعية التي بتوقف مداها وعددها على درجة التقدم الاجتماعي العام . ولكن هذه الشروط التي تحدد يوم العمل مرنة ، ومن هنا نجد يوم عمل طوله ٨ ، ١٠ ، ١٧ ولكن هذه الشروط التي تحدد يوم العمل مرنة ، ومن هنا نجد يوم عمل طوله ٨ ، ١٠ ، ١٧ ولكن هذه الشروط التي تحدد يوم العمل مرنة ، ومن هنا نجد يوم عمل طوله ٨ ، ١٠ ، ١٧ ولكن هذه الشروط التي تحدد يوم العمل مرنة ، ومن هنا نجد يوم عمل طوله ٨ ، ١٠ ، ١٧ ولكن هذه الشروط التي أن طوله عرضة للاختلاف الشديد .

يشترى الرأسمالى قوة العمل بقيمتهامدى يوم واحد ، وبذا يحصل على حق حمل العامل على أن يشتغل من أجله خلال هذا اليوم ولكن ماهو يوم المل؟ (٢) أنه أقل فعلامن اليوم الطبيعى ولكن السؤال الهام هو: بأية نسبة يقل يوم العمل عن اليوم الطبيعى ؟ لصاحب رأس المال

An Essay on Trade and Commerce بران يوم العمل غامض وقد يكون طويلا أو قصيراً،، (١) من العمل غامض وقد يكون طويلا أو قصيراً،، Containing Observations on Taxation etc.

 <sup>(</sup>٣) هذا السؤال أعظم أهمية من الدؤال الشهير الذي وجهه مير روبرت بيل إلى غرنة برمنجهام التعارية
 ١٠ ما هو الجنيه ؟ ،، ولم يسأل بيل همذا السؤال إلا لجهله بطبيعة النقردكما كان الحال بالنسبة إلى مفأر أصحاب الأمرال في برمنجهام .

وجهة نظر بصدد الحد الضرورى ليوم العمل، في فصته رأسماليا هو الصورة التي يتحشل فيها رأس المال. وروحه هي روح رأس المال. ولكن رأس المال له دافع واحد في الحياة ألا وهو الميل إلى خلق القيمة وفائض القيمة، وإلى جعل أدوات الانتاج تمتص أعظم قدر ممكن من فائض العمل (١). إن رأس المال عمل ميت لاحياة له إلا بامتصاص العمل الحيى، وتزيد حياته كليا زاد مقدار هذا الامتصاص.

والوقت الذي يشتغل فيه العامل هو الوقت الذي فيه يستهلك الرأسالي تلك المقوة على العمل التي اشتراها (٢). فإذا كان العامل يستهلك لنفسه الوقت الذي تحت تصرفه فإنه يسموق الرأسالي (٣) وهنا يستند الآخير إلى قانون تبادل السلع فهو كغيره من المشترين يسمعي إلى الحصول على أكبر نفع عكن من القيمة الاستعالية لسلعته . هنا يرتفع صوت العامل الذي ظل خافتاً أثناء عملية الانتاج قائلا : إن السلعة التي بعنها لك تختلف عن غيرها من حيث أن استعالها يخلق قيمة أكر من قيمتها ولهذا اشتريتها. فما يبدو في نظرك تبدداً لرأس المأل معناه في نظري أنني أنفق من قوتي على العمل قدراً كبيراً يزيد عن الحد الضروري . إن كلينا يعرف في السوق قانوناً واحداً ذلك هو قانون تبادل السلع ، واستهلاك السلعة ملك لشاريها الا للدي يتنازل عنها . وعلى ذلك فاستخدام قوتي اليومية على العمل ملك لك .

ولكنى بالثمن الذى تدفعه لى يومياً أعيد إنتاجها كل يوم وأبيعها ثانية . وبغضى المنظر عن الإجهاد الطبيعي الناشيء عن السن وما اليه فن الواجب أن أكون قادراً فى المحد على العمل بنفس القوة والصحة والنشاط . إنك تعظني يومياً بفضائل والاقتصاد، و والاعتدال، حسناً هذا! وسأعمل بهذه النصيحة وأوفر ثروتي الوحيدة وهي قوة العمل ولن أنفتي منها كل يوم سوى ذلك القدر المتناسب مع مدتها الحادية ونموها السليم . وفي استطاعتك اذا أطلب يوم العمل إلى غير ماحد أن تستهلك في يوم واحد مقداراً من قوة العمل أكبر مما أستطيع

<sup>(</sup>١) , إن غاية الرأسمالي أن يمصل على أعظم قدر بمكن من العمل مقابل ديلغ رأس المال الذي يتفقه في مراء العمل .. G. Courcelle-Seneuil: Traité théorique et pratique des شراء العمل .. entreprises industrielles

<sup>(</sup>٣) ، وإذا كان العامل اليدوى الحريمتريخ لحظة فان الاقتصادى الجشع الذي يرانب ذلك في قلق ميدجي أن العامل يسلبه ،، ، N. Linguet : Théorie des lois civiles ، ، ، العامل يسلبه ،، ، ١٧٦٧ الجزء التاتي ص ٢٦٠ .

تعويضه في ثلاثة أيام . فما تكسبه من العمل أخسره من حيث المسادة أي جوهر العمل وعلى ذلك فاستخدام قوتى على العمل واستغلالها أمران مختلفان اختلافاً تاماً . اذا كان متوسط الزمن الذي يجياه العامل العادى . ٣ ستة فإن قيمة قوتى على العمل التي تدفعها الى من يوم إلى آخرهي مهم الله العامل العادى . ٣ ستة فإن قيمة الكلية . أما إذا كشت تستهلك هذه القوة في ١ سنوات فأنت تدفع لى يومياً المهم بدلا من الهمن قيمتها الكلية ؛ وبعبارة أخرى تدفع لى إلى قيمتها اليومية وتسلبني بذلك قيمة سلعتى كل يوم . فأنت تدفع ثمن يوم من قوة العمل وتستغل ذلك القدر ثلاثة أيام . وهذا يخانف التعاقد بيننا ويناقض قانون يوم من قوة العمل وتستغل ذلك القدر ثلاثة أيام . وهذا يخانف التعاقد بيننا ويناقض قانون المبادلات . ولذلك أطالب بيوم عمل عادى في طوله دون مناشدة عطفك وكرمك إذ ليس للعاطفة محل في مسائل المال . قد تكون مواطناً نموذجياً ، وقد تكون عضواً في جمية الرفق بالحيوان ورجلا صالحاً ، ولكنك تمثل في نظرى شيئاً سليب القلب والعاطفة . فإذا كنت أطالب بيوم عمل عادى فإنى أفعل ذلك لأنى -كأى بائع آخر - أريدقيمة السلعة التي أملكها (۱) .

هكذا نرى أن طبيعة تبادل السلع لانفرض حداً ليوم الدمل أولفائض العمل. فصاحب رأس المال يتصرف فى نطاق حقه كمشتر حين يحاول إطالة يوم العمل إلى أقصى حد ممكن وأن يجعل من يوم العمل يومين إن استطاع. ونرى من جهة أخرى أن طبيعة هـذه السلعة النافعة تفرض حدوداً على مشتربها بصدد استهلاكها. وكذلك يحافظ العامل على حقوقه كبائع حين برغب فى خفض يوم العمل إلى الحد العادى المحدود.

فهنا إذن بتاقض بين ماييدو منطقياً فىظاهره ، أى هنا صدام بين حقين كل منهما يستند إلى قانون المبادلات ولهذا ففى تاريخ الإنتاج الرأسهالى يبدو لنا تحديد ماهو العمل كستيجة نضال بين رأس المال أى الرأسهاليين ، والعمل الجاعى Collective أى الطبقة العاملة .

<sup>(</sup>۱) أثناء الاضراب الكبير الذي قام به البناؤون في لندن ( ١٨٦٠ – ٦١ ) بقصد خفض يوم العمل إلى به ساعات نشرت لجنة الاضراب مفضوراً يطابق ذلك الالتماس الحيالي من وجوه كثيرة ، وأشار في سخرية إلى أن سهر صمويل مورتن بيتو وهو من أشد رجال صناعة البناء جشماً كان يميش حياة الزهد والعلهر . وفي سنة ١٨٦٧ تعرض بيتر هذا لنهاية سيئة من الوجهة المالية ، كما حدث بعد ذلك بمنوات قلائل لشخص أشد منه جشماً وهو مقاول السكك الحديدية الآلماني الشهير سنتر وسيرج .

## ٢ - الجشيم في سيبل فانصه العمل

لم يكن فائض العمل كشفاً جديداً اهتدى إليه رأس المال ، إذ حيثًا يملك جانب من المحتمع وسائل الإنتاج تعين على العامل حرآ كان أم غير حر أن يضيف إلى وقت العمل اللازم لإعالته قدراً إضافياً من وقت العمل لكي ينتج وسائل العيش لأولئك الذين بملكون وسائل الإنتاج (١) سواء كان هذا المالك زاهداً أثينياً بمن يعبد الخير والجمال ، ثيوقراطياً من إتروريا ، مواطَّناً رومانيا ، باروناً نورمندياً ، مالكا حدبثاً ،أو رأسمالياً (٢). ومن الجليُّ أقد في ظل أي نظام اقتصادي للمجتمع تسوده القيمة الاستعالية للسلعة لاقيمتها التبادلية ، يتحدد فائض العمل بواسطة بحموعة معلومة من الحاحات قد تعظم أو تقل ، كما أن التعطش غير المحدود لفائض العمل لاينشأ عن طبيعة الإنتاج نفسه . وعلى ذلك كان الإرهاق شنيعاً في العصور القديمة حين كان الغرض منه الحصول على القيمة التبادلية في مظهرها النقدي المستقل وهو إنتاج الذهب والفضة . فالعمل الإجباري حتى الموت هو هنا مظهر الإرهاق الذي أقرم المجتم، وماعليك إلا أن تقرأ ديودور الصقلي ٣) . ومع ذلك فهذه حالات شادة في العصور القد عمة -ولكن في الوقت الذي يتجه فيه الناس الذين لابزال إنتاجهم يتحرك في حيز الأشكال الدنيا من عمل العبيد والسخرة الح إلى نطاق السوق الدولية حيث يغلب الأسلوب الرأسمالي في الإنتاج وحيث همّ الناسُ الأساسي بيع منتجاتهم للاصــــدار ، فإن الويلات المتمدينة

للارهاق في العمل تتداخل مع الويلات الهمجية للعبودية والرق وما إليهما . لذلك كان عمل السود بالولايات الجنوبية من الاتحاد الأمريكي معتدلاً في مظهره مادام الهدف من الإنتاج

<sup>(</sup>١) وولن الذين يعملون ... يطعمون في الحقيقة الاغتياء الذين يعيشون على حسابهم كما يط مون أنفسهم ،، ادمند برك: س ٢ .

<sup>(</sup>٢) يقول Niepuhr في كشابه Romanische gesshcihte بقدر كبير من البساطة ,, لا يسعنا إلا أن ندرك أن مثل هذه ؛لاعمال كالتي نلقاها في اترر ريا القديمة والني تدهفنا في خرائبها ، تغترض على قطاق صغير (!) دولا تتكور من سادة وأرقار،، ويقرل سيسمندى وندكان ادق في إدراك الأمور إن ووشريط بروكسل، م يفترض وجود سادة الأجر والعبيد الأجراء ،، .

<sup>(</sup>٣) من يستطيع أن ينار إلى هؤلاء البؤساء دون أن تأخذه الشفقة على حظهم و تصيهم ،، ( وهو هنا يتكام عن الديد في مناجم الذهب على حدود مصر والحبشة و بلاد الدرب ) و. أولئك البؤساء الذين لا يستطيعون المحا فمظة عي نظافة أجدامهم أ. ستر عورتهم بأى نوع من لرداء . لسنا نجد لدها نوعاً من النسامح أو الاشفاق على المرضحه. . الضعفاء والمستين أو النساء المرضى . ففي ظل إرهاب السمط يجب على الحبع أن يعملوا حتى الموت المذي يعنع حداً لاً ربيه وشفائه... Bibliotheca historica الكتار الثالث النصل ١٠

إشباع الحاجات العاجلة المباشرة؛ ولكن حينا أصبح إصدار القطن ذا أهمية حيوية بالنسبة إلى. هذه الولايات صار إرهاق الاسودأو استنفاد حياته في سبع سنوات أحياناً عاملاله أهميته في نظام مقرر معلوم واضح الهدف. لم يعد الامر مقصوراً على الحصول من العبد على مقدار معلوم من المنتجات النافعة ، بل صار عبارة عن إنتاج فائض العمل نفسه ، وكذلك حدث نفس. الشيء بالنسبة إلى السخرة في ولايتي الطونة (ويطلق عليهما اليوم إسم رومانياً) .

والموازنة بين الجشع في سبيل فائض العمــــل في ولايتي الطونة وبين مثيله في المصانع. الإنجلمزية ذات أهمية خاصة إذ لفائض العمل في السخرة مظهر مستقل ملموس -

لنفرض أن يوم العمل يشكون من به ساعات من العمل الضرورى ، به ساعات من العمل الفائض . فالعامل الحرفي هذه الحالة يعطى الرأسالي كل أسبوع به به أي به ساعة من فائض العمل ، كما لو أنه اشتغل كل أسبوع ثلاثة أيام لنفسه ومثلها الرآسالي ، و لكن هذا الأمر غير و اضح في الظاهر بسبب تداخل كل من فائض العمل والعمل الضرورى ، وأستطيع بذلك أن أعبر عن نفس العلاقة بالقول مثلا إن العامل يشتغل في كل دقيقة ثلاثين ثانية لنفسه ومثلها لصاحب رأس المال . غير أن الأمر خلاف هذا في حالة السخرة إذ يتميز تماه العمل الذي يقوم به الفلاح في ولاية الأولاق للابقاء على ذاته عن فائض العمل الذي يؤديه لحساب السيد لآن النوع الأول من العمل يؤديه في حقله الشخصي والثاني في مزرعة السيد . وهكذا يوجد جزءا العمل جنباً إلى جنب وكل منها مستقل عن الآخر ، ففي حالة السخرة يتميز فائض العمل بدقة عن العمل الضروري إلا أن هذا لا يسبب أي اختلاف بصدد العلاقة الكية بين فائض العمل والعمل والعمل الضروري إلا أن هذا لا يسبب أي اختلاف بصدد الاسبوع ثلاثة أيام لا تغل ما يقابلها للعامل في سبيل فائض العمل فيا يذل من مجهود لمد مدة يوم ولكن يبدو جشع صاحب رأس المال في سبيل فائض العمل فيا يذل من مجهود لمد مدة يوم العمل يعني السيد في ولاية الأفلاق بالحصول مباشرة على ثلاثة أيام من السخرة (١).

وبرغم اختلاط السخرة فى ولايتى الطونة بإنجارات نوعية ومظاهر عبودية أخرى ظات أهم ضريبة تدفع إلى الطبقة الحاكمة . وحيثها سادت السخرة فنادراً ما نشأت عن الرق ، بل كانت في الغالب سبباً فيه . وهذا ماحدث فى الولايتين حبث قام أسلوب الإنتاج فى الأصل على أساس الاشتر الكفالأرض ولكن على خلاف النظام الصقاى أو الهدى . في من الأرض ولكن على خلاف النظام الصقاى أو الهدى . في من الأرض يزرعه أعضاء ..

<sup>(</sup> ١ ) ما يتلو «لك ينطبق على الأحوال التي طلت سألمه في الولايتين الوم نيتين قبل -رعب الفرم .

الجماعة بصفتهم حارين أحرار كل نفسه ، أما الجزء الآخر وهو الأرض العامة فير وعونه بالاشتراك ، والغاية من منتجات هذا العمل المشترك أن تكون احتياطياً في حالة سوء الحجاصيل والحوادث المائلة ، وأن تكون وسيلة لتغطية نفقات الحرب والدين وما إلى ذلك من المصر و فات العامة . غير أنه بحرور الوقت اغتصب الزعماء العسكريون ورجال الدين الأرض العامة و معها العمل الذي يبذل فيها فانقلب عمل الفلاحين الآحرار في أرضهم العامة إلى سخرة لآولئك اللصوص و مالبثت هذه السخرة أن تحولت إلى علاقة دنيئة قائمة بالفعل وإن لم يقرها القانون ، واستمرت حتى أكسبتها الروسيا ، محررة العالم (!) ، الطابع القانوني تحت ستار إلغاء الرق . ومن المحقق أن طبقة السادة المملاك هي التي أملت قانون السخرة الذي اصدره المقائد ومن المحقق أن طبقة السادة المملاك هي التي أملت قانون السخرة الذي اصدره المقائد الروسيا قلوب أفرادها و نالت الشناء من جانب الأحرار في كافة أرجاء القارة الأوربية .

وقد نصر ذلك القانون Réglement Organique أن على كل فلاح بالأفلاق أن يؤدى المسيد . فضلا عن بجوعة مفصلة من المدفوعات العينية: (١) ١٢ يوماً من العمل العام (٢) يوماً و احداً في حمل الحشب، وبجوع ذلك كله ١٤ يوم في السنة . و لكن روح الادراك الدقيق للاقتصاد بجحت في صياغة القانون بمهارة و دهاء بحيث أن يوم العمل لا يؤخذ بمعناه العادى ولكن على أنه يوم العمل اللازم لا تناج متوسط في اليوم . و بحيارة واضحة صيغ القانون بحيث يفهم منه أن ١٢ يوم يقصد بها منتج العمل اليومي في ٣٠ يوماً وأن يوماً واحداً من عمل الحقل معناه به أيام ، وكذلك الحال في اليوم المخصص لحل المختسب وبذلك يكون المجموع في الواقع ٤٤ يوما من السخرة يضاف إليها خدمات تؤديها كل قرية بنسبة عدد سكانها في المناسبات غير العادية ، وتقدر هذه السخرة الإضافية بأربعة عشر يوم المكل فلاح في الأفلاق وبذلك تصل السخرة المقررة إلى ٥٠ يوماً في السنة . ولكن المسئة الزراعية في الأفلاق وبذلك تصل السخرة الأبام التي لا أهمية لها ٥٠ و بذلك يتيقى الزراعية في المتوسط لرداءة الطقس و بجموع هذه الأبام التي لا أهمية لها ٥٠ و بذلك يتيقى وهذه نسبة من فائض القيمة أقل بكثير من تلك التي تنظم عمل المزارع أو عامل المصتح في المجارة . ولكن هذه هي السخرة المنسوص علمها قانوناً .

وقد عرف القانون الروسي كيف يهي، سبيل النهرب من نصوصه، إذ بعد أن جعلى من الإنهى عشرة يوم ستاً وخمسين نراه ينظم العمل في كل من هذه الآيام الآخيرة بحيث لا يعد من

أداء جزء منه فى اليوم التالى . ففى يوم واحد مثلا بجب إزالة الأعشاب من قطعة من الأرض تتطلب ضعف هذا الوقت وخاصة فى مزارع الذرة . وكذلك العمل اليومى القانونى بالنسبة إلى بعض أنواع العمل الزراعى يفسر بطريقة تجعل ذلك اليوم يبدأ فى مايو وينتهى فى أكتوبر . أما فى ولاية البغدان فالحالة أسوآ . وقد قال أحد الملاك وهو فى نشوة الخسر إن الإثنى عشرة يوماً من السخرة والتي نص عليها القانون تصل إلى ٣٥٥ يوما فى السنة (١) .

وإذا كان ذلك القانون في ولايتي الطونة يعبر بطريقة إيجابية عن ذلك الجشع في سبيل الحصول على فائض العمل والذي أجازته كل فقرة واردة فيه ، فإن قوانين المصانع الصادرة في انجلترا تعبر عن نفس ذلك الجشع بطريقة سلبية . إن هذه القوانين تحد من رغبة رأس المال الشديدة في ذلك الاستغلال غير المقيد لقوة العمل وذلك عن طريق تحديد الدولة ليوم العمل وهي دولة يسيطر عليها أصحاب رؤوس الأموال والملاك الزراعيون . وإذا صرفنا النظر عن الحركة العالية التي زاد تهديدها وخطرها يوماً بعسد يوم ، فإن الذي سبب تحديد العمل في المصانع هو نفس الضرورة التي قضت باستعال الجوانو في الحقول الانجليزية ، كما أن الرغبة في النهب وهي التي أنهكت التربة من جهة زعزعت من جهة أخرى جذور قوة الشعب الحيوية . وتحدثنا أقل الأوبئة التي تنتشر من وقت لآخر عن هذا الأمر بوضوح عائل ما يدل عليه تناقص المستوى الحربي في ألمانيا وفر نسا(٢).

إن قانون العمل الصادر سنة . ١٨٥ والمعمول به الآن ( ١٨٦٧ ) يجعـل متوسط يوم العمل . ١ ساعات أى ١٢ ساعة خلال الآيام الخس الأولى من السادسة صباحاً حتى السادسة

<sup>(</sup>١) مكن الحصول على تفاصيل أكثر من كتاب:

E. Regnault's : Histoire politique et sociale des principautés danubiennes . باریس مه۸۱ ص ۲۰۷ رما بعدها

مساء ويشمل ذلك إساعة للافطار وساعة للغداء وبذا يتبقى إ. ١ ساعة من العمل . أما في يوم السبت فمدة العمل من السادسة صباحاً حتى الثانية مساء يستقطع منها إلى ساعة للافطار وهكذا يتبقى . ٦ ساعة بحساب إ. ١ ساعة خلال كل يوم من الآيام الحنس الأولى ، إلى ساعة للأخير .

و نص القانون على تعيين مفتشين للصانع تحت إشراف وزير الداخلية مباشرة و تنشر تقاريرهم كل نصف عام باذن البرلمان . و تمدنا هذه التقارير بإحصائيات رسمية منتظمة تنم عن مبلغ ما فى نفوس الرأسمالييين من جشع فى سبيل الاستحواذ على فائض العمل . و لنستمع لحظة إلى ما يحدثنا به مفتشو المصانع (۱) . إن صاحب المصنع المخادع يبدأ العمل قبل السادسة بربع ساعة (أو أكثر أو أقل من ذلك) . وهو يستولى على خمس دقائق من بداية و نهاية نصف الساعة المسموح به للافطار ، وعلى ١٠ دقائق عند بداية و نهاية ساعة الغداء . و فى يوم السبت يشتغل ربع ساعة (أو أكثر أو أقل) بعد الثانية مساء ، وبذا يكون ما يكسبه على النحو الآتى :

أنه من ...، بجندكان ٨٧١٦ غيرصالحين للخدمة العسكرية منهم ٣١٧ بسبب القصر ، ٣٩٩ نتيجة عيد ب صحيية و ضدف جياني ... و فيسنة ٨٨٥٨ عجزت برلين عن أن تمد الجيش بالفرقة المطاوية منها من المجندين إذ نقص العدد بمقدار ٢٥٦ ،..
 J. von Liebig, Die Chemie in ihrer Andwendung auf agricultur und سنة ١٨٦٨ ، الطبية السابعة ، المجلد الأول ص ١١٨ ، ١١٧ .

(١) فيما يختص بالمترة الممتدة من يداية الصناعة الكبيرة في انجلترا لفاية سنة ١٨٤٥ سأمس المسألة هذا وهناك عيلا القارىء على القاملي أوفي في كتاب ووسالة الطبقة العاملة في انجلترا، وليبزج ١٨٤٥) تأليف فردريك انجلز وإن كال فهد، العميق لطبيعة الاسلوب الرأسمالي في الانتاج قد أثبتته بجلاء التقارير عن المصانع والمناجم الخ و التي ظهرت منذ نشر ذلك الكتاب وحين توازن بين ما قاله في كتابه وبين النقارير الرسمية للجنة تشغيل الأطفال والمقتصورة أبعد ذلك بنائية عشر أو عشرين سنة ( ١٣٦٨ – ٢٧)، ندرك بأى قدر من الأمانة في إيراد التفاصيل قد صور الظريرف . وتقادير لجنة تشغيل الأطفال خاصة بنك الفروع من الصناعة التي لم تطبق عليها فوانين المصانح قبل سنة ١٨٦٨ والتي لأحوال التي وصفيها إنجلز ، والأبئلة التي سأوردها مستفاة في الأغلب من فترة حرية النجارة بعد سنة ١٨٤٨ وهي ذلك المعمر الذهبي الذي تحدث عجائبه للألمان أولئك الذين علاون جوبهم بالمسال والذين يتميزون بالجهل ، وهناك سبيان للاعباد على الاشيات عن بانجاترا فهي أولا البنو الكلاسيكي للا تتاج الأسمالي ، وثانياً البلد الوحيد الذي نشر سلسلة متصلة من الاسمال الني نبخها .

دقيقة	10	قبل السادسة صباحاً
•	10	يعد , مساء
3	١٠	وقت الافطار
,	۲٠	وقت الغداء
	٦.	س دقتت في أرار

أى ٣٠٠ دقيقة في ٥ أيام .

فى يوم السبت قبل السادسة صباحاً م دقيقة وقت الأفطار ماء بعد الثانية مساء ماء ه

المجموع الـكلى فى الأسبوع الـكلى

أو ه ساعات ، . ع دقيقة في الأسبوع ؛ فاذا ضربنا هذا الرقم في . ه أى عدد الأسابيع في السنة ( مع مراعاة أيام العطلة والتوقف عن العمل من حين إلى آخر ) لكان ذلك مساويا لسبع وعشرين يوماً من أيام العمل (١) . وجاء في موضع آخر « إن زيادة وقت العمل بمقدار ه دقائق في اليوم يعادل يومين و نصف يوم من الانتاج في السنة (٢). وكذلك « الساعة الإضافية في اليوم والتي يحصل عليها أجزاء قبل السادسة صباحاً و بعمد السادسة مساء وعند بداية ونهاية الساعات المحدودة إسمياً لتناول الطعام تساوى العمل في السنة ١٢ شهراً (٣). والأزمات التي تؤدى إلى تعطيل الانتاج وتحمل المصانع على العمل بدت الضرورة لزيادة تحويل هذا الي إطالة يوم العمل ، وكلما قل الوقت المبذول في العمل بدت الضرورة لزيادة تحويل هذا الوقت إلى فائض وقت العمل . وقد جاء ما يأتى في تقرير مفتشي المصانع عن فترة الازمة التي الوقت الذي ساءت فيه حالة التجارة ، ولكن هذه الحالة السيئة تحمل فريقاً من النساس بمن الوقت الذي ساءت فيه حالة التجارة ، ولكن هذه الحالة السيئة تحمل فريقاً من النساس بمن لا وازع لهم من ضميرهم على أن يتخطوا الحدود المرسومة بقصد اجتناء ربح أكبر ... فني لا وازع لهم من ضميرهم على أن يتخطوا الحدود المرسومة بقصد اجتناء ربح أكبر ... فني

<sup>(</sup>۱) ,, مقترحات ،، الخ ذكرها مفتش المصانع المسترل . هودنر في Factory Regulations Act والذي أمر بالتشر هو مجلس العموم ( ٩ أغسطس ١٨٥٩ ص ٤ –ه ) .

<sup>(</sup>٢) تقاريرمفتشي المما نع أكتوبر ١٨٥٦ ص ٣٥.

<sup>(</sup>٣) شرحه، أبريل ٣٠، ١٨٥٨ ص ٩٠

نصف العام الماضى على ما يقول ليونارد هورنر تعطل ١٢٢ . . صنعاً وظل ١٤٣ مصنعاً قائماً بالعمل ومع ذلك استمر تشغيل العال آكثر من الساعات التي يعينها القانون (١) ويقول المستر هوول وترتب على الازمة التجارية أن أغلقت مصانع كثيرة أبواجا كلية بينها اشتغل عدد أكبر من ذلك جانباً من الاسبوع أقل من المعتاد ، وبرغم هذا لازلت أتلقي الشكاوى بشأن التعدى على حقوق العال واغتصاب نصف ساعة أو ثلاثة أرباع الساعة من الاوقات المخصصة للراحة والتغذية (٢) وحدثت نفس الظاهرة ولكن على نطاق أضيق خلال الازمة القطنية المخيفة التي امتدت من سئة ١٨٦١ إلى سئة ١٨٦٥ (٣).

ويحدث أحياناً عند ما يوجد بالمصنع أفراد يشتغلون أثناء ساعة الأكل أو خلال وقت لايجيزه القانون أن تكون الحجة من قبيل الاعتذار أنهم لايغادرون العمل في الساعة المحدودة وأن من الضروري إرغامهم على ترك علهم (تنظيف الآلات الخ) و بخاصة بعد ظهر أيام السبت. ولكن إذا كان العمال يبقون في المصنع بعد توقف الآلات عن العمل . . لما اشتغلوا كذلك إذا كان هناك وقت كاف معد خاصة للتنظيف وما إلى ذلك سواء قبل السادسة صباحا أو بعد السادسة مساء في أيام السبت (٤).

Fox full franght in seeming sanctity. That feared an oath but like the devil would lie, That look'd like Lent, and the holy leer and durst not Sin before he said his prayer.

<sup>(</sup>١) مصدر سابق ص ٤٢ شرحه ص ٢٥

<sup>(</sup>سم) تقارير الح (۳۰ أبريل ۱۸۶۱) أنظر الملحق رقم ۲ شرحه ۳۱ أكتوبر سنة ۱۸۹۲ ص ۷ ، ۵۲ ، ۵۳ . زادت حوادث نقض النوا نين خلال النصف الأخير من سنة ۱۸۶۳ شرحه ، ۳۱ أكتوبر سنة ۱۸۹۳ .

<sup>(</sup>غ) تقارير الح ٣١ أكتوبر ١٨٦٠ ص ٣٧ ، إن شادة أسحاب المصانع التي أدلوا بها في محاكم القضاء تدل على مدى مقاومة العال لآية محاولة ترى إلى الاقلال من عدد الذين يشتغلون في المصنع ! ففي بدأية يو فية سنة ١٨٣٦ قبل لقضاة ديو ذبرى ويوركس أن أصحاب تمانية معامل كبيرة في جوار باتلي خرقوا قوانين المصانع ، وأجهم بعض أصحاب المصانع بتشنيل ه أولاد تتراوح أعمارهم بين ١٢ ، ١١ سنة ملة تمتسد من السادسة صباحاً يوم الجمعة إلى الرابعة مساء في اليرم التالي دون الماح لهم بأى وقت الراحة عدا الفترات المحصمة لتناول وجبات العلمام وساعة واحدة للنوم في منتصف الليل ، وكان على مؤلاء الأولاد أن يؤدوا المصل خسلال هذه الفترة الممتدة ٣٠ ساعة في مخط بالاتربة والنبارا المتصاعد من بقايا القاش ، الامرالذي يضط العامل البالغ نفسه إلى أن يضع منديلا على فه كيا يحمى وثنيه ، وكان السادة المهمون وكلهم من جماعة الاصدة. ( Quakers ) متنمين لاسباب دينية عن حلف اليمين ، وقد أكدوا أن شفقهم على هؤلاء الصغار عملهمون لم براحة قدرها أدبع ساعات ليناءوا أثناءها ولكن أولئك الاولاد رفضوا النوم بعناد وقد مدر الحكم على المادة المبحلين بتغريمهم ٢٠ جنها ، ولا بد أن دويدنكان يفكر في أمثالهم حين كتب يقول : حمدر الحكم على المادة المبحلين بتغريمهم ٢٠ جنها ، ولا بد أن دويدنكان يفكر في أمثالهم حين كتب يقول : كولا المولاد المولود المهمود المهمود كتب يقول المدر الحكم على المادة المبحلين بتغريمهم ٢٠ جنها ، ولا بد أن دويدنكان يفكر في أمثالهم حين كتب يقول :

, إن الريح الذي يمكن الحصول عليه ( من وراء إطالة وقت العمل خلافا لما ينص عليه القانون) يبدو في نظر الكثيرين إغراء أعظم من أن يقاوموه وهم يعتمدون على فرصة عدم كشف أمرهم ، كما أنهم حينا يرون بساطة العقوبة وتفاهة الغرامات التي دفعها من وقع عليهم الجزاء ، يدركون أنه إذا ما كشف أمرهم ظل جانب الريح في ناحيتهم (١) . وفي الحالات التي يكسب فيها صاحب المحل قدراً من العمل الإضافي مكوناً من سرقات بسيطة خلال اليوم تبدو جسامة الصعاب القائمة في وجه المفتشين الذين يكشفون حالة من هذه الحالات (١٢) . وهذه ، السرقات النسفيرة ، التي يرتكبها الراسميالي على حساب الزمن المقرر اراحة العامل وتناوله العلمام يدعوها بدئن المفتشين ، سرقات تافهة للدقائق (٣) ، أو ، اغتصاب بضع دقائق ،

من هـذا يتضح بحلاء أنه فى هـدا الجو لايمكن أن يظل تسكوين فائيس القيمة بواسطة فائيس العمل سر أخافياً . وقد قال لى سيد محترم إلى حد بعيد , لو أتيسح لى أن أشتغل عشر دقائق فقط زيادة عن الوقت الحدود يوميا كسبت ألف جنيه فى السنة (٤) وذلك , لآن اللحظات هى عناصر الرمح (٥) , .

ومن هذه الناحية لا تجد شيئاً أكثر تميزاً في الوصف من تسمية العال الذين يشتغلون كل ساعات العمل باصطلاح و الذين يعملون كل الوقت و Full timers بينها يقال الاطفال دون الثالثة عشرة والذين يسمح لهم بالعمل ست ساعات و الذين يشتغلون نصف الوقت (٢) و half timers في عبارتي والذين يعملون كل الوقت و و الذين وكل الفوارق الفردية تدخل أو تمتزج في عبارتي والذين يعملون كل الوقت و و الذين يشتغلون نصف الوقت و .

## ٣ - فروع مه العشاعة البريطانية ليس فيها حرود قانونية للاستغلال

درسنا حتى الآن الميل إلى إطالة مدة يوم العمل أو ذلك التعطش نحو فاتنس العمل في ناحية امتازت بقسوة لا تفوقها قسوة الاسبان في معاملة الهنود الحمر الامريكيين بقصد البحث

<sup>(</sup>١) شرسه ۲۱ أكثر. ١٨٥٦ من ٢٤ (٢) شرسه من ٢٥

<sup>(</sup>٣) شرحه ص ٤٨ شرحه ص ٩٤

 <sup>(</sup>٥) شرحه من ٤٨ (٣) هذا هو التعيير الرسمي سواء في المعانع أو في التقارير بـ

عن الذهب (١) كما قال كاتب اقتصادى انجليزى من البورجوازية . هذه القسوة ذاتها أدت إلى تدخل القانون لتقييد رأس المال و الحد من حريته . ولنلق الآن نظرة على فروع من الإنتاج لابزال فها الاستغلال طليقاً من أى قيد ، وكان ذلك بالأمس القريب .

صرح مستر بروتون شارلتون حين رأس اجتماعاً في اسمبلي رومز بتو نتام في ١٤ يناير سنة ١٨٦٠ بما يأتي , لقد كان ذلك الفريق من الآهلين المشتغل بصناعة الدنتلا عرضة لألم وحرمان لامثيل لهما في أي جهة أخرى بالمملكة بل وفي العالم المتمدين . فكان الاطفال من سن التاسعة أو العاشرة ينزعون من فراشهم في الساعة الثانية أو الثالثة أو الرابعة صباحا و يجبرون على العمل حتى العاشرة أو الحادية عشرة أو الثانية عشرة مساء ، وذلك بما يكاد يقوم بأوده بما سبب هزالهم و تضاؤل أجسامهم واصفر ار وجوههم و انحطاط بشرتهم إلى نوع من التحجر الباهت بما يبعث الرعب في نفس من يفكر فيه . إنه لا يدهشنا إن يتقدم مستر ماليت أو أي صانع آخر و يحتج على المناقشة . . إن النظام القاشم كما و صفه السيد مو نتاجو فالي نظام من العبودية ليس لها ما يهو ن، منها ، وذلك من النواحي الاجتماعية و الجثمانية و الأدبية و الروحية . ماذا يكون الرأى في مدينة يعقد فيها اجتماع عام يطلب فيه خفص مده العمل للرجال و الروحية . ماذا يكون الرأى في مدينة يعقد فيها اجتماع عام يطلب فيه خفص مده العمل للرجال فيل ما لديهم من سوق سوداء و استعال للسوط و بيع للحم البشرى أشد كراهية إلى النفس من هذه النصحية البطيئة بالإنسانية و التي تقع أمام أبصارنا حتى يتسنى لنا صنع نقب و ربطات عنق لصالح الرأسالين؟ ،

وقد تعرضت مصانع الفخار فى ستافورد شير للتحقيق البرلمانى ثلاث مرات خلال الاثنين وعشرين سنة الأخيرة ، وقد وردت نتائج التحقيقات فى تقرير مستر سكريفن المرفوع سنة ١٨٦٨ إلى أعضاء , لجنة تشغيل الأطفال ، ، وفى تقرير الدكتور جرينها والمنشور سنة ١٨٦٠ بأمر الموظف الصحى فى المجلس المخصوص (الصحة العامة ، التقرير الثالث ١١٢ – ١١٣)، وأخيراً فى تقرير مستر لونج سنة ١٨٦٣ والوارد فى , التقرير الأول للجنة تشغيل الأطفال فى واخيراً فى تقرير مستر لونج سنة ١٨٦٣ والوارد فى , التقرير الأول للجنة تشغيل الأطفال فى

ويكنهني في هذا المقامأن أورد مر. تقريري ١٨٦٠ - ١٨٦٣ بعض مافاه به الأطفال

<sup>(</sup>١) الكالت الموجودة في النصر مأخوذة عن John Wadane في كتابه الكالت الموجودة في النصر مأخوذة عن John Wadane في كتاب المختاعين الاقتصاد and Working Classes الطيعة الثالثة لندن ١٨٣٥ ص ١١٤. والجزء التظرى من هذا السكتا عن الاقتصاد السياسي يعتبر مبتكراً إذا واعينا التاريخ الذي وضع فيه . أما الجزء التاريخي فسرقة مكشوفة من سير في . م . آيدن : State of the Poor

أنفسهم الذين كانوا موضع الاستغلال ، ومنهم تستطيع تكوين فكرة عن حالة البالغين من البنات والنساء وذلك في صناعة يبدو إلى جانبها غزل القطن عملاً مقبولاً وتراعى فيه الاعتبارات الصحية . ( انجلز ـــ حالة انجلترا ... ص ٢٤٩ ــ ٢٥١ ) .

التحق الطفل وليم وود وعره به سنوات بالعمل وكانت سنه إذ ذك ٧ سنوات وعثمرة أشهر ، وكان عمله عبارة عن نقل القوالب إلى غرفة التجفيف ثم إعادة الشكل الفارغ . وكان يبدأ العمل كل يوم فى السادسة صباحاً ويغادره حوالى التاسعة مساء ، وقد قال الطفل وظللت مدى سبع أو ثمان أسابيع أعمل حتى التاسعة مساء ستة أيام فى الاسبوع ، وهكذا يشتغل طفل فى السابعة من عمره ١٥ ساعة فى اليوم ! ويقول ج . موراى وعمره ١٧ سنة و اتوجه إلى العمل فى السادسة أو فى الرابعة أحيانا ، وقد عملت طيلة ليل أمس حتى السادسة من صباح اليوم . وقد اشتغل كذلك ثمانية أو تسعة أولاد خلال ليلة أمس كلما وجاءوا جميعاً عدا واحداً هــــذا الصباح . أما الاجر الذي أتناوله فثلاث شلنات وست بنسات .

ويقول فربنهو فى العاشرة من عمره « لا أحصل دائماً على ساعة للغداء وإنمسا يصرح لى بنصف ساعة فقط أحيانا فى أيام الخيس والجمعة والسبت . ( لجنة تشغيل الأطفال ، التقرير الأول ١٨٠٣ ص ١٩و١ و ١٨) .

ويقرر الدكتور جرينهاو أن متوسط العمر قصير إلى درجة غير عادية فى منطقة صئاعة الفخار فى ستوك أون ترنت وولستانتون. وبرغم أن نسبة المشتغلين بهذه الصناعة إلى عدد البالغين لاتتعدى ٣٠,٩٣٠/. فى المنطقة الأولى ، ٣٠,٤ /. فى الثانية فإن أكثر من نصف الوفيات فى الجهة الأولى وما يقرب من الثاثين فى الثانية سبها أمراض الرئة. ويقول الدكتور بوترويد فى هانلى إن كل جيل من الفخاريين أقل بنية وقوة من سابقه ، وكذلك لاحظ طبيب آخر هو مستر مابين ، أنه منذ مارس مهنته بين صفوف الفخاريين خلال ٢٥ سنة لاحظ انحطاطاً بارزاً فى نقص الطول والعرض ، . وهذه الاقوال مستقاة من تقرير الدكتور جرينها و سنة ، ١٨٥٠ (الصحة العامة ، التقرير الثالث ص ٢٠ ١ د ١٠٥٠ و ١٠٥٠ )

و نقتطف الآتى من تقرير أغضاء اللجنة سنة ١٨٦٣ :

يقول الدكتورج ت أرلدج كبير أطباء مصحة ستافرد شير الشمالية , إن طبقة الفخاريين من الرجال والنساء تمثل فئة منهارة من السكان من الناحيتين الجثمانية والأدبية ، فيم فى العادة بطيئو النمو ، مشوهو الجسم ، غالباً ما يكون صدرهم غير سلم ، ويدركهم الهرم

قبل الأوان، ومن المحقق أن أعمارهم قصيرة • وهم مصابون بفقر الدم وشحوب الوجه، ويبدو ضعف أجسامهم فى تعرضهم لأمراض الكلى والكبدوالروماتزم . ولكنهم معرضون بصفة خاصة لأمراض الصدر والالتهاب الرئوى، وداء السل والبزلة الشعبية والربو . ويبدو أن هناك نوعاً خاصاً بهم يعرف باسم ربو أو سل الفخارى . ويصاب نحو ثلثيهم أو اكثر بداء الحنازير الذى يصيب الغدد أو العظام او أجزاء أخرى من الجسم . والسر فى أن تناقص السكان ليس أعظم مما هو عليه راجع إلى دوام الحصول على العال من المناطق المجاورة وإلى التزاوج بأجناس أوفر صحة ، (١) .

وكتب المستر شارل بارسنز الجراح في نفس المعهد في خطاب بعث به إلى عضو اللجنة لونج يقول: إنى أتحدث استناداً إلى ما لاحظته بنفسى لا اعتماداً على بيانات ومعلومات إحصائية. إنى لا أتردد في التأكيد بأن غضبي الشديد. قد أثاره منظر أولئك الأطفال الذين تضحى صحتهم لإشباع نهم الآباء أو أرباب الأعمال, وبعد أن عدد أسباب الأمراض التي تنتاب الفخاريين أجملها في عبارة واحدة وهي وساعات العمل الطويلة، ويعرب تقرير اللجنة عن ثقته وأن هذه الصناعات التي تشغل محلا بارزاً في العالم بأجمعه لن تظل موضعاً للمؤاخذة من عبث القول بأن نجاحها مصحوب بانحطاط وألم جثمانيين واسعى النطاق والانتشار، وبالموت المبكر يصيب أولئك الذين أمكن بفضل جهودهم ومهارتهم الحصول على نتائج باهرة (شرحه ص ٢٧). ولا مراء أن ما يقال عن مصانع الفخار بانجلترا ينطبق تماماً على مشيلتها في اسكتانده (شرحه ص ٤٧).

ويرجع تاريخ صناعة الكبريت إلى عام ١٨٣٣ أى منذ كشف طريقة استخدام الفسفور مع الثقاب نفسه. وقد تقدمت هذه الصناعة بانجلترا منذ سنة ١٨٤٥ وعظم انتشارها وبخاصة في الجهات الآهلة بالسكان في لندن ومنشستر وبرمنجهام وليفربول وبرستول ونورتش ونيوكاسل وجلاسجو . وقد صحب تقدمها انتشار مرض يعرف باسم phossy jaw كشف أمره طبيب من فينا سنة ١٨٤٥ وأوضح أنه يصيب المشتغلين بهذه الصناعة خاصة ، وتصفهم من أطفال دون سن الثالثة عشرة أو من الاحداث عن لم يبلغوا الثامنة عشرة من أعسارهم ونظراً لعدم تو افر العنصر الصحى في هذه الصناعة تجد أن الكثيرين لا يميلون إليها ، وهذا فضلا عن الرائحة الكريمة المنبعثة ، الأمر الذي لا يجذب إلى هذه الصناعة سوى أشد أفراد الطبقة العاملة بؤساً من أمثال الارامل اللاتي عضهن الجوع بنايه ومن في حكم هؤلاء . ويصف لنا العاملة بؤساً من أمثال الارامل اللاتي عضهن الجوع بنايه ومن في حكم هؤلاه . ويصف لنا

<sup>(</sup>١) لجنة تشغيل الأطفال، التقرير الأول ص ٢٤.

أحد التقارير هؤلاء الأطفال ﴿ بأنهم يسيرون وقد ارتدوا أسهالا مزقة ، يكاد الجوع أن يفتك عهم ، ولم يحصلوا على أدنى حظ من التعليم ﴾ (شرحه ص ٤٥) وقد كان الشهود الذى استجوبهم عضو اللجنة هوايت في عام ١٨٦٣ يضمون ٢٧٠ فردا دون الثامنة عشرة من أعارهم ، . ٥ دون العاشرة ، . ١ فى الثامنة ، ٥ لا يتجاوز الواحد منهم السادسة . أما يوم العمل فكان يتراوح بين ١٦ ، ١٤ ، ١٥ ساعة ، ويضاف إلى ذلك العمل الليلي وعدم تناول الطعام في أوقات منظمة . وأكثر من هذا كانوا يتناولون غددا هم في حجرات العمل ذاتها وهي أما كن مو بوءة مليئة بمادة الفسفور (١) بحيث لو أن دانتي شاهدها لو أي أن أهوال تلك الصناعة نفوق أهوال الجحيم الذي وصفه لنا .

وفي صناعة ورق الحائط تستخدم الآلات في صنع الأنواع السميكة بينها تعمل الأصناف الرقيقة باليد · ويبلغ نشاط هذه الصناعة أقصاه فيما بين بداية أكتوبر ونهاية أبريل، وخلال هذه الفترة كلما يواصل العال العمل بلا انقطاع منهذ السادسة صباحًا حتى العاشرة مساء أو ما بعد ذلك . ويحدثنا ج . ليتش كيف ﴿ أَن سَتَا مِن الفتياتِ التسعة عشر انقطعن عن العمل. دفعة واحدة خلال الشتاء الماضي إذ ضعفت صحتهن نتيجة الارهاق في العمل ، وكنت اضطر أنه في الوقت الذي يعجز فيه الأطفال عن فتح أعينهم لمزاولة العمل لا يستطيع أحمد منا أن يفعل ذلك ، وقال ج. لا يتبورن . إنى فى الثـالثة عشرة من عمرى ... وكشا نعمل فى الشتاء الماضي أصرخ دائمًا من الألم الذي أصاب قدى . وذكر ج . آبسدن ما يأتى : , حينها كان ابني في السابعة من عمره كنت اضطر إلى حمله على ظهرى ذها بَا وإيابًا فوق الجليد ، وكان يشتغل ١٦ ساعة فى اليوم الواحــــد ... وغالباً ما كنت أركع إلى جانبه لأطعمه وهو واقف إلى جانب الآلة إذ لم يكن في وسعها أن يفادر مكانه فتتعطل الآلة عن العمل ، وحـدث سميث الشريك المشرف على العمل في مصنع بمنشستر : إنا (ويقصد دالعال، الذين يعملون دلنا،) نشتغل باستمرار دون أن نتوقف عن العمل لتناول الطعـام بحيث أن يوم العمـل وطولهـ عشر ساعات ونصف الساعة ينتهي في منتصف الخامسة مساء، وأما مايزيد عن ذلك فيدفع عنه أجر (٢) ي .

<sup>(</sup>١) تقرير لجنة تشغيل الأطفال ، التقريرالأول ص ٤٥

<sup>(</sup>٢) يجب ألا نفهم هذه الكلمة overtime بنفس المنى الذي أقصده حين أتكلم عن ووالعمل الفائضر،،.

ولنا أن نتساءل : ألا يتناول المستر سميث هذا طعاماً خلال الساعات العشر ونصف ؟ ويقول نفس الرجل ونادراً ما نغادر العمل قبل السادسة مساء ، (ويقصد مغادرة استهلاك وما لدينا ، من آلات قوة العمل) بحيث أننا طول العمام نشتغل في الواقع وقتا أكثر من المعتاد وذلك بأجر .

وكان متوسط العمل بالنسبة إلى هؤلاء جميعاً (وعدتهم ١٥٢ من الأطفال والأحداث، ١٤٠ من البالغين) عبارة عن ٧ أيام. ٥ ساعات أى له ٧٨ ساعة فى الأسبوع على الأقل وذلك خلال الثمانية عشر شهر الماضية ، وأثناء الأسابيع الست المنتهية فى مايو من هذا العام ( ١٨٦٢) ارتفع المتوسط فبلغ ٨ أيام أى ٤٨ ساعة فى الأسبوع ، ، ومع هذا يقول مستر سميث نفسه بابتسامة على محياه ، إن عمل الآلة ايس كبيراً إلى هذا الحد ، وبهذا المعنى يقول أصحاب العمل فى قسم الطباعة ، إن العمل اليدوى أصلح من عمل الآلة ، وعلى العموم تجد رجال الصناعة ساخطين على أى اقتراح يرمى إلى إيقاف الآلة على الأقل خلال أوقات تناول الطعام ، ويقول مستر أو تلى مدير أحد مصانع عمل ورق الحائط فى المدينة ، إن المادة ( من القانون ) التي تبيح العمل بين السادسة صباحا والتاسعة مساء تناسبنا جداً (!) ولكن ساعات المصنع بين به صباحا ، به مساء غير ملاءمة . إن آلتنا تتوقف دائما بسبب تناول الغداء ( ياالمسكوم ! ) وليس هناك إسراف فى الورق أو اللون ، ثم يستطرد مبدياً روح العطف : ولسكنى أستطيع أن أفهم أن ضياع الوقت أمد غير مستحب ، .

ويصرح تقرير اللجنة أن الحوف الذي تشعر به بعض الشركات الرئيسية من ضياع الوقت ومعنى هذا الوقت الذي يستغل في استخدام عمل الغير والحصول على الربح، ليس مبرراً كافيا لحرمان الأطفال بمن دون الثالثة عشرة او الاحداث دون الثامنة عشرة والذين يعملون من ١٦ إلى ١٦ ساعة يومياً، من تناول غذائهم أو إعطائه لهم كما يعطى الفحم والماء للآلة للبخارية أوالصابون للصوف أوالزيت للعجلة، فالغذاء كأنه مجرد شيء تحتاجه اداة العمل (١).

ي إن مسترسمين ومن على شاكلته يمدون عشر ساعات و نصف الساعة يوم عمل عادياً يتضمن بالطبع فانض العمل الدادى وحين تنتهى هذه الساعات يبدأ العمل الزائد بأجر أحسن فوعا . وسنرى فيها بعد أن العمل الذائدى يبدل خلال ما يقال له يرم العمل العادى يدفع عنه أقل من قيمته بحيث أن هذا و، العمل الزائد ،، ليس سوى حيلة رأسمائلية لاستخلاص قدر أكبر من فانض العمل ؛ وهو كذلك حتى ولوكانت قيمة العمل المبدولة خلال يوم العمل العادى يدفع عنها قيمة الكالمة .

<sup>(</sup>١) لجنة تشفيل الأطفال ، للتقرير الأول ص ١٢٤ ، ١٢٥ ، ١٢٥ ، ١٠٠ ،

ليس من صناعة بانجلترا لازالت محتفظة بالطريقة العتيقة فى الإنتاج أكثر من صناعة الحنبز ( ونحن هنا لانتعرض لصناعة الحنبز بواسطة الآلات وقد اتبعت حديثاً ) . ولكن رأس المال كما أوضحنا من قبل لا يأبه للطابع الفنى لعملية العمل .

إن غش الخبر لدرجة يصعب تصديقها ( و بخاصة فى لندن ) لم يكشف الغطاء عنه لأول مرة إلا فى تقرير لجنة مجلس العموم عن غش المواد الغذائية ( ١٨٥٥-٥٠) وفى المؤلف الذى وضعه الدكتور هاسال بعنوان وكشف أنواع الغش (١) . وقيد ترتب على ذلك أن أصدر فى به اغسطس سنة ١٨٦٠ قانون لمنع غش مواد الطعام والمشروبات وهو قانون غير ذى أثر ناجع فعال لأنه يراعى إلى حد كبير مصالح دعاة حرية التجارة ممن يرون في الاتجار في السلع المغشوشة وسيلة لكسب بنس بطريقة شريفة ، (٢) وقيد قالت اللجنة بئساطة إنها تعتقد إن حرية التجارة معناها الاتجار بالسلع المغشوشة أو غير الحقيقية (السفسطائية كما يدعوها الإنجليز ) . وهذا النوع من السفسطة يعرف خيرا من براتاجوأراس كيف بجعل الابيض السود والاسود ابيض ، ويعرف خيراً من أتباع إيليا كيف يظهر ان كل شيء ليس إلا مظهرا فقط (٣).

وعلى كل حال فقد وجهت اللجنة أنظار الجمهور إلى , خبزه اليوى , وبالتمالى صناعة الحبر . وفي الوقت ذاته ارتفع صوت العمال بالمخابر بالشكوى من الإرهاق في العمل وما إليه وذلك عن طريق الاجتماعات العامة يعقدونها والإلتماسات يرفعونها إلى البرلمان . وقد ترتب على هذا الصحيج من جانهم أن تألفت لجنة تحقيق ملكية رئاسة المستر ه . س . تريمنهر .

<sup>(</sup>١) إن مسعوق الشبه الدقيق والممتزج أحياناً بالملح . أدأة عادية للاتجار فيها وتحمل إسم ,,مادة الحبازين،

<sup>(</sup>٣) من المعلوم أن الحباب شكل قوى من الكربون وسماد له قيمة و لهذا نجد ماسحى المداخن من ذوى الميول الرأسمالية ببيعون هذه المادة للفلاحين الانجابز، وفي سنة ١٨٦٧ طلب من إحدى هيئات المحلفين أن تقرر هل الحباب الذى مزج به ٠/٠ من التراب والرمل ( دون أن يدرى المشترى ) يعد ,, طبيعياً ،، أى محيحاً بالمعنى ،, التجارى ،، أم ,, مغفوشاً ،، بالمعنى ,, القانونى ،، وقد قررت الحيثة وهي مكونة من ,, أصدقاء التجارة ،، أن الحباب حقيقي من وجهة النظر التجارية وأصدرت الحكم لمصالح المدعى عليه وكافت المدعى بدفع نفقات الدعوى .

<sup>(</sup>۳) درس الكياوى الفرنس شيفاليه في رسالة له عن ,, غشوشات ،، السلع أكثر من ٢٠٠ سلمة وعدد ما بين ١٠٠ بل و ثلاثين طريقة المنش. ويقول إنه لا يعرف كافة الطرق كما أنه لا يذكر جميع الوسائل التي يدر فها ويصف لنا ٦ طرق لغش المكر ، ٨ لويت الزيترن ، ١٠ في الزيد ، ١٢ الملح ، ١٩ في المان ، ٢٠ في الحبر ، ٢٧ في المن ، ٢٠ في المنتبق ، ٢٨ في الشيكر لاته ، ٣٠ في النيذ ، ٢٧ في البن وهكذا ، أنظر في هذا الصدد روارد دى كارد المدد روارد دى كارد De la falsification des substances sacramentelles

(أحد أعضاء لجنة ١٨٩٣ التي أشرنا إليها عدة مرات) . وإن التقرير (١) الذي قدمه والأدلة التي أوردها فيه لم يتر عاطفة الشعب وشعوره وإنما أثار معدته وحرك الناحية المادية منه . والانجايز وهم المعروفون بنشاطهم في قراءة المكتاب المقدس يؤمنون أن على الإنسان ان يكسب عيشه بعرق جبينه (إلا إذا كان بفضل الله من الراسماليين و هلاك الأراضي) ، ولكنهم لم يعلموا من قبل أن الإنسان محكوم عليه يوميا أن يأكل الخبز بعدأن يكون العجين قذ المتزج بقدر معين من عرق الإنسان والافرازات من الخراريج وأنسجة العناكب والجعارين الميتة والخيرة الألمانية المتعطنة ـ ولانقل شيئاً عن الشبه والرمل وغير ذلك من العناصر المعدنية اللذيذة ، و نتيجة لهذا تقرر في ختام الدورة البرلمانية سنة ١٨٩٣ وضع صناعة الخبز تحت إشراف مفتشي الدولة دون إقامة وزن لقدسية مبدأ حرية التجارة ، ونصر القانون على تحريم العمل بالمخابز المنسبة إلى الاحداث الذين لم يباغوا الثامنة عشرة من أعمارهم وذلك فيا بين التاسعة مساء والخامسة صياحاً . وتحدثنا المادة الاخيرة عن مبلغ الإرهاق في تملك الصناعات المنزلية العتيقة الطابع ، حدبثاً أقوى عا ناقاه في مجلدات بأسرها .

ويبدأ العمل بلندن بالنسبة إلى عمال المخابز بالمياومة حوالى الساعة الحادية عشرة عادة، فيبدأ عمل العجين في هذه الساعة وهي عملية شاقة تستغرق ما بين نصف وثلائة أرباع الساعة حسب حجم السكية أو العمل المخصص لها . يوضع العجين بعد ذلك على لوح الحشب المخصص له وهو في الوقت ذاته غطاء الوعاء الذي يعجن فيه الدقيق . ينام العامل نحو ساعتين على زكيبة بينها بجعل من أخرى شيئا كالوسادة ، ثم ينهض لمواصلة عمل سريع متصل وهو إخراج العجين وتقريصه وضعه في الفرن وإعداد الارغفة وتجهيزها وإخراجها إلى المخبز وهكذا . ويتم مثل هذا الدمل في نحو ه ساعات وتتراوح درجة حرارة المكان ما بين ٥٧٠، وقد تصل إلى ما بعد ذلك في المحلات الصغيرة . وإذ ينتهي صنع الحبر تبدأ عملية التوزيع فيخرج الغلمان إلى الطرقات والشوارع بجوبونها ساعات حاملين الابسفاط أو جارين العربات فيخرج الغلمان إلى الطرقات والشوارع بحوبونها ساعات ما ملين الإبسفاط أو جارين العربات مساء حسب الفصل ومبلغ عمل مخدومهم وطبيعته ، بينها يشتغل غيرهم ثانية بالمخبز الإعداد

Report, etc. relating to the grievances complained of by the (1) Journeymen Bakers, etc, London, 1862 and Second Report, etc. London, 1863.

مقادر أخرى وذلك حتى ساعة متأخرة بعد الظهر (١) وخلال الفترة التى تعرف باسم موسم لندن نجد العالى بالمخابز الراقية فى حى وست إند يبدأون العمل عادة فى الحادية عشرة ويقومون بإعداد الحبر حتى الثامنة صباحاً مع منحهم فترتى راحة قصيرتين (جداً)، ثم ينهمكون طول النهار فى التوزيع حتى الساعة الرابعة أو الحامسة أو السادسة بل والسابعة مساء وقد يعودون أحياناً إلى المخبر للمساعدة فى عمل البسكويت. وبعد أداء عملهم ربما لا يتبتى لهم سوى خمس أو ست ساعات بل وأربع أحياناً يستأنفون بعدها العمل من جمديد. وفى أيام الجمعة يبدأون العمل فى العاشرة مساء ويواصلونه سواء فى عمل الحبر أو توزيعه حتى الثامنة من مساء السبت ولكن فى العادة حتى الرابعة أوالخامسة من صباح الأحد. وفى أيام الآحاد على الرجال أن يترددوا على المحال مرتين أو ثلاثاً لعمل الاستعدادات الملازمة لليوم التالى. أما أخبر خاصة ، لأن هؤلاء السادة عادة يبيعون خبرهم . . فى المحل نفسه ، وإذا ما بعثوا به خارجاً وهو أمر غير عادى فإنهم يستخدمون عمالا آخرين إذ ليس من عادتهم إرسان خارجاً وهو أمر غير عادى فإنهم يستخدمون عمالا آخرين إذ ليس من عادتهم إرسان مساء ويواصلونه مع فتره قصديرة من الراحة حتى ساعة متأخرة من مساء السبت .

وحتى من وجهة النظر البورجوازية كان من الممكن أن ندرك ما يفعله أصحاب المخابر الذين يبيعون بأسعار دون التسليم بها غيرهم و فقد أمكن التنافس يفضل عمل العال الذين لا يتقاضون عنه أجراً (٢) أما الحباز ذو السعر الكامل وفقد شكا منافسيه الذين يبيعون بأقل منه إلى لجنة التحقيق وأفهمها أنهم لصوص يسرقون عمل الغير وغشاشون ولأنهم يعيشون أولا بغش الجمهور وثانيا بالحصول من عمالهم على عمل ١٨ ساعة لقاء أجر ١٧ ساءة (٣) . أما غش الحبز وتكون طبقة من الحبازين تبيع بأقل من السعر السليم فيرجعان إلى بداية القرن الثامن عشر أى من الوقت الذي زالت فيه الصفة الطائفية لهذه الصناعة وقام بها الرأسمالي على هيئة صاحب المطحن مستتراً وراء الحباز الإسمى (٤) . وهكذا وضعت في هذه الصناعة أسس

<sup>(</sup>١) التقرير الأول الخ ص ٦ .

George Read: The History of Baking, London, 1848, p. 16 (7)

First Report etc, evidence of the «full-priced baker» Cheeseman p. 108 (\*)

<sup>(</sup>٤) جورج ريد ( مصدر سابق ) — في نهاية القرن السابع عشر وبداية الثامن عشر كان الوكلاء الذين يملاون كل مهنة موضع الاستنكار إذ اعتبروا مصدر إقلاق الراحة الدامة . فثلا قدمت هيئة المحلفين الكبرى في مقاطعة

الإنتاج الرأسمالى وإطالة يوم العمل وأداء العمل الليلى ولو أن هذا الأمر الأخير لم تثبت. دعائمه فى لندن إلا منذ سنة ١٨٢٤ .

ويفهم مما أوردته لجنة التحقيق فى تقريرها أن طبقة عمال المخابز بالمياومة تدخل فى زمرة العمال ذوى الأعمار القصيرة ونادراً ما يدرك أفرادها الثانية والأربعين من عمرهم .

وبرغم هذا لاتزال هذه الصناعة مزدحة بمن يتهافتون عليها من اسكتلنده والمناطق الزراعية في غرب انجلترا ثم ألمانيا . وقد نظم عمال صناعة الحبر بأرلنده في سنوات ( ١٨٥٨ – ٦٠ ) اجتماعات كبيرة احتجاجاً على العمل الليلي وفي يوم الأحد ، وانحاز إلى صفهم الجمهور وذلك أثناء الاجتماع الذي عقدوه في مايو ١٨٦٠ . وقد ترتب على هذه الحركة أن تقرر العمل نهاراً فقط وذلك في وكسفورد وكلكني وكلونمل ووترفورد الخ ، أما في ليمريك حيث تعرض عمال المخابز لمساوى شديدة مرهقة فقد أخفقت الحركة بسبب المعارضة من جانب أصحاب المخابز ، ومخاصة من ناحية أرباب المطاحن . وقد سبب ما حدث في ليمريك حركة رجعية في إنس Ennis و تيمرادي Tipperary ، كما استطاع أصحاب المخابز في كورك إخماد الحركة عن طريق التهديد بطرد العمال ، وفي دبلن قاوم أصحاب المخابز مقاومة عنيفة واستطاعوا حمل القائمين بالحركة على الرضاء بالعمل أثناء الليل وفي يوم الأحد ، مخالفين بذلك ما يؤ منون به (١) .

وتحتج لجنة الحسكومة الإنجليزية القائمة فى أرلنده ، بعبارة مخففة اللهجة وإن كانت محزنة على مسلك أصحاب المخابز العدائى فى دبلن وليمريك وكورك الخ فتقول , تعتقد اللجنة أرساعات العمل تحددها قوانين طبيعية لايمكن الحروج عليها دون خوف حقاب القانون وإن محاولة أصحاب المخابز عن طريق التهديد بالطرد لحمل عالهم على نكث معتقداتهم الدينية ومشاعرهم ، ومحاولة عصيان قوانين البلاد وعدم مراحاة الرآى العام (وهمذا كله إشارة إلى العمل يوم الآحد ) مما يثير النفور بين العال وسادتهم . كما أنه مثل خطير الأثر على الدين والاخلاق والنظام الاجتماعى . و تعتقد اللجنة أن تشغيل العامل أكثر من ١٢ ساعة فيه اعتداء

<sup>=</sup> سمرست بياناً إلى مجلس العموم جاء فيه,, وهؤلاء الوكلاء من بلاكولهول مصدر مضايقة عامة ويسيئون إلى صناعة The Case of our English wool, etc, London, 1685, pp, 6-7 القيار ويجب القضاء عليهم،، 7-6 محدد المصال في هذه الصناعة ، ولمدى العمل إلى غير حد ، وللعمل الليلي ولو أن هذا الآخير لم يصبح عاماً في لندن إلا بعد سنة ١٨٢٤ ( التقرير الأول الخ ص ٨)

Report of Committee on the Baking Trade in Ireland for 1861 (1)

على حاته المنزلية والحاصة ، ويؤدى إلى نتائج أدبية خطيرة بالنسبة إلى بيته وإلى قيامه بواجباته إزاء أسرته بصفته ابنا أو أخا أو زوجا أو والداً . إن العمل أكثر من ١٢ ساعة ليحطم صحة العامل ويجلب الهرم والموت قبل الأوان بما يسىء إلى أسرات العال التي تحرم بذلك من عناية رؤسائها وعونهم في وقت تكون في أشد الحاجة إلى هذين الامرين. (شرحه) .

عثنا الأمر في إرلنده فإذا انتقلنا إلى الجانب الآخر من القنال رأينا العامل الزراعي والحراث باسكتلنده يحتجان على العمل مدة ١٢ ـــ ١٤ ساعة في جو شديد القسوة ، فضلا عن العمل أربع ساعات يوم الأحد (١) بينها نجـــ في الوقت ذانه ثلاثة من رجال السكك الحديدية وهم كمساري وسائق وإشارجي يدلون بشهادتهم عن الإرهاق في هذه المهنة أمام هيئة محلني التحقيق بلندن . فقد وقعت حادثة سكة حديدية أودت بحياة مئات من الركاب بسبب إهمال الموظفين ، وقد صرحوا أمام المحلفين أنهم كانوا منذ عشر سنوات أي اني عشرة سنة سابقة يعملون ثمانية ساعات في اليوم ، ولكنهم خلال السنوات الخس أوالست الأخيرة كانوا يشتغلون إو ١٨ أو ٢٠ ساعة ، و نظراً لشدة ضغط حركة الركاب الحارجين لقضاء إجازاتهم يوم الاحد ، وكثرة قطر الرحلات ، كانوا يشتغلون أحيانا ، ي أو ، ٥ ساعة بلا انقطاع وهم مع ذلك أفراد عاديون تخونهم القدرة على العمل في وقت معين ويصيهم الإعياء انقطاع وهم مع ذلك أفراد عاديون تخونهم القدرة على العمل في وقت معين ويصيهم الإعياء بإصالة هؤلاء على محكمة الجنايات بتهمة القتل مع رجاء ينم على الصلاح بأن يعمل أصحاب السكك الحديدية الرأسماليون في المستقبل على استخدام عدد أكثر من العال وأن يبدوا قدراً أعظم من ، العفة ، و و إنكار الذات ، و « الاقتصاد ، في استغزاف قوة العمل التي دفعوا ثمنها (٢)

<sup>(</sup>١) اجتماع عام اللهال الوراعيين فى لاسويد قرب إدنيه، به يناير ١٨٨٦، ,, نصير العال ،، ، ١٣ يناير ١٨٦٦ – وحوالى ختام سنة د١٨٦٠ يدأ فى إسكنالنده تكبين اتحاد العال الوراعيين ، وهذا حادث ذو أهمية تاريخية . وفى مارس ١٨٦٧ أنبرب العال الوراعيون بمقاطعة بكنجهام وهى أشسد المناطق الوراعية بانجلترا خضوعاً للاستبداد. والظلم مطالبين يزيادة أجورهم من ٩ أو ١٠ شلات إلى ١٢ شلناً فى الاسبوع .

<sup>(</sup>٣) , و صحيفة رينولدس ،، يناير ١٨٦٦ ، وقد أخرة الجريدة تنشر أسبوعاً بعد الآخر قائمة طويلة عن . حوادث السكك الحديدية أنحت عنوان , حوادث فظيمة ومميتة ، ، , , مآسى مرعبة ، ، وقدعلق على هذه الحوادث أحد رجال السكك الحديدية في خط ستامورد شير بقوله ، و يعلم كل أمرى ، التنائج المترتبة على عدم عناية السائق والوقاد في القاطرة . ركيف ننتظر هذا من رجل اشتغل ٢٩ أو ٣٠ ساعة معرضاً لتقلبات الطقس ودون أن يتمتع بالراحة ، عدم

ومن هذا الجمع الخليط من أفراد يمثلون كافة المهن والأعمار من كلا الجنسين تستطيع أن ترى على وجوههم من أول نظرة طابع الإرهاق في العمل وإنا لذا كرون مثلين آخرين بينهما أشد التناقض ولكنهما يثبتان أن الناس جميعاً سوار في نظر رأس المال ، وهذان المثلان عن حائكة وحداد .

في الأسبوع الأخير من شهر يونية سنة ١٨٩٣ نشرت كافة صحف لندن اليومية ففرة بهذا العنوان المثير ، الموت بسبب ارهاق العمل ، ، وهذه قصة فتاة تدعى مارى آن ووكلى البالغة من العمر عشرين عاماً . كانت الفتاة تعمل في محل حياكة محترم وتستغلها سيدة ذات اسم ظريف يقال لها إليز . وبلغ متوسط ماتعمله الفتاة ١٦١ ساعة في اليوم ، أما خلال الموسم فكان العمل يستمر ثلاثين ساعة بلا انقطاع ، وكانوا يعطونها بعض المنبهات مثل الشاى والنييذ والقهوة حتى لاتخر من الإعياء . وإذ كانت تلك الفترة أشد الفترات في الموسم نشاطا وكان لابد من إعداد الملابس الفخمة الرائعة للسيدات النبيلات في أسرع وقت عمكن حتى ينسني لهن الظهور في حفلة تقام تكريما لأميرة ويلز التي وفدت من الخارج حديثاً ، لهذا اشتغلت مارى آن ١٠٠٠ ساعة بدون توقف مع ٠٠ فتاة أخرى كل ٢٠ منهن في غرفة واحدة لاتسمح لأى منهن إلا بنصف قدم مكعب من الهوا . نامت الفتيات ليلاكل اثنتين منهن في إحدى المحور الخانقة التي قسمت الحجرة إليها بواسطة ألواح من الخشب (١) ويلاحظ أن هذا المحل كان

<sup>=</sup> وفيا يلى شال كثير الوقوع : بدأ وقاد العمل في ساعة مبكرة جداً من صباح الاثنين ، وبعدان اتم ما يزال له عمل اليوم كان قد اشتمل ١٤ ساعة ، ٥٠ دقيقة ، وقبل ان يجد الوقت اتناول الشاى استدعى للعمل ٥٠٠٠ وفي المرة الثانية كان قد اشتغل ١٤ ساعة ، ٢٥ دقيقة ، وبجوع ذلك ٢٩ ساعة ،١٥ دقيقة بدرن توقف ، وكانت بقية عمل الاسبوع كالآتى : الاربعاء ١٥ ساعة ، الخيس ١٥ ساعة ، ٣٥ دقيقة ، الجمعة لج ١٤ ساعة ، السبت ١٤ ساعة ، ١٠ دقائن وبدأ يكون المجموع في الاسبوع ٨٨ ساعة ، ١٥ دقيقة ، والآن تصور يأسيدى دهشته إذ يتناول الأجر عن لج٦ يوم ، نظن يكون المجموع في الاسبوع ٨٨ ساعة ، ١٥ دقيقة ، والآن تصور يأسيدى دهشته إذ يتناول الأجر عن لج٦ يوم ، نظن . ذلك خطأ ولجأ إلى مؤذن الوقت سأثلا عما يعدونه يوم عمل فكان الجواب أن يوم العمل ١٣ ساعة الرجل الكف، داخيراً ( اى ٧٨ ساعة ) ٥٠٠٠ وهنا طلب اجراً عما اشتغله زيادة عن ٧٨ ساعة في الاسبوع ولكن وفض طلبه ، واخيراً فيل له انهم سيعطونه ١٠ بنسات ، ، ( مصدر سابق ، ع فيراير ١٨٦٦ ) .

<sup>(</sup>١) صرح الدكتور Letheby طبيب لجنة العمعة بما يأتي :

<sup>,</sup> يجب أن يكون الحد الآدنى من الحواء لكل بالغ ٢٠٠ قدم مكمية فى غرفة النوم ، . ه فى حجرة المكن ،،، وقال الدكتور ويتشارسن و تيس أطباء أحد مستشفيات لندن ,, إن النساء المشتغلات بالابرة يما فى ذلك مختلف أنواع الخياطات يتعرضن لثلاثة ألوان من الشقاء وهى : الاوهاق فى العمل ، نقص الحواء ، وقلة الغذاء لو سوء الحصم ... إن عمل الابرة فى الغالم . انسب للنساء منه الرجال ، ولكن شرور المهنة وبخاصة فى العاصمة تتحصرفى ان هذه \_\_\_\_

من خير محال الحياكة فى لندن. مرضت مارى آن يوم الجمعة وماتت يوم الأحد دون إتمام العمل المتوط بها وهو ما أثار دهشة السيدة إليز. وجىء بالدكتور كينر فى ساعة متأخرة إلى فراش الموت وقد أدلى بشهادته أمام المحقق قائلا ان الموت كان نتيجة الساعات الطويلة من العمل فى مكان شديد الازدحام وفى غرفة نوم صغيرة رديئة التهوية.

وكأتما أراد المحقق أن يلقى على الطبيب درساً فى حسن الأخلاق فصدر قرار المحلفين معلما أن , الفقيدة توفيت من الإختناق ، ولكن هناك من الأسباب مايحمل على الظن بأن الوفاة قدعجل بها الإرهاق فى محل شديد الازدحام الح ، . وكتبت صحيفة المورنج ستارلسان حال نصيرى حرية التجارة كوبدن وبرايت تقول صارخة ، إن عبيدنا البيض الذين يجرون على العمل الشاق الذي يودى مجاتهم \_ هؤلاء فى الغالب يذوون و يموتون فى صمت وسكون (١).

— العسناعة إحتكار لست وعشرين من الراسماليين الذين ، بصبب المزايا الناجمة عن راس المال يستطيعون ان يأتوا يراس مال كاف لاحداث الاقتصاد عن طريق العمل ، ويبدو اثر هذه القوة في الطبقة كلها . فاذا كانت صانعة الملابس لها عدد قليل من العملاء تعرضت لمنافسة تحملها على ان تعمل حتى الموت وهي بالضرورة تفرض هذا الارهاق على كل من يساعدها . فاذا اخفقت او لم تحاول العمل معتقلة اضطرت إلى الالتحاق بأحد المنشآت حيث لا ينقص علها ولكنها تعدين إلى سلامة مالها . وإذ توضع في هذا المركز فانها تصبح بجرد عبد تحركه تقلبات المجتمع ، والآن في البيت وفي غرفة واحدة تحوت جوعاً او تعيش فيا يقرب من هذه الحالة ، ثم تشتفل ١٥ ، ١٦ بل ، ١٨ ساعة من ساعات اليوم الاربع والعشرين في هراء لا يكاد يطاق ، وتعيش على غذاء لا يمكن هضمه ولو كان طبهاً وذلك . بسبب عدم توافر الهراء ، على اجساد هذه الضحايا يتغذى السل وهو مرض ناشىء عن الهواء الفاسد ،، ،

(١) وجدت عيفة التيمس في هذا الحيادت فرصة طيبة تدافع فيها عن ملاك العبيد الأمريكين ضد برايت وشركاه وإليك ما ورد في مقال نشر بالعدد الصادر يوم ٢ يوليه سنة ١٨٦٨ ، يتراءى لكثير منا انه بينها تحصل فتباتنا على العمل إلى حد الموت مستخدمين في ذلك التهديد بدلا من الصوط اداة للارغام يكاد لا يكون لنا الحق في اخماة الشديدة على أولئك الذين ولدوا ملاكا للعبيد والذين على الأقل حرروا عبيدهم ويكلفونهم بأداء عمل خفف ،، و بنفس الروح حلمت صحيفة ستاندرد على القس نيومان هول فقالت ، إنه هدد ملاك العبيد بالحرمان ولكنه يصلي من اجل القوم الطيبين الذين لا يشمرون بوخر الضمير وهم يجبرون سائقي السيارات العمومية في لندن على العمل ١٦ ساعة في اليوم لقاً ، جر لقد ذهب العبقري إلى الشيطان و لكن تعاليمه باقية ،، و لقد وصف الحرب الأهلية الأمريكية بهذه العبارة الموجزة فقال إنها تتلخص في أن بطرس الشيال بريد تحطيم رأس بولص الجنوب لأن بطرس الشيال يستأجر العال ، وبالموم وبولص الجنوب يستأجره مدى الحياة ، ، و

Macmillan's Magazine, Jlias America in nuce (12-c)

وقد جاءت هذه العبارات في المقال الصادر بعدد ٢٣ يو نيه سنة ١٨٦٣ .

وايست غرف حياكة الملابس بالمسكان الوحيد الذي يسوده نظام من الارهاق المهيت بل إن هناك ألف مكان سواه شبيه به ، بل إننا نجد نفس الأمر في كل مكان به , عمل ناجح يدر الرمح علي صاحبه ، . ولنضرب مثلا بالحداد . , لوصدق الشعراء لما كان ثمت رجل أشد منه عطفا وابتهاجاً ، فهو يصحو مبكراً ويطرق الحديد حتى يتطاير الشرر وذلك قبل الشروق ويأكل ويشرب بما لا يفعله الغيب ير . وإذا اشتغل بقصد واعتدال لكانت مهنته من خير ما عمارس الناس من الوجهة الجثمانية . ولكنا إذا تتبعناه إلى المدينة ورأينا تأثير العمل على ذلك الرجل القوى ، فاذا يكون مركزه في نسبة الوفيات في هذا البلد؟ . فق Marylebone يبلغ متوسط الوفيات بين الحدادين وسي الألف سنوياً وهذه النسبة تزيد ١١ في الآلف عرب مشلم افي حالة البالغين في البلاد كلها . وهكذا نجدان هذا العمل الذي هو بالغريزة جزء من الفن مثيلم افي حالة البالغين في البلاد كلها . وهكذا نجدان هذا العمل الذي هو ويشى خطوات كثيرة هدماً لذلك الرجل الذي يستطيع أن يضرب ضربات عدة كل يوم ويشي خطوات كثيرة ويتنفس كثيراً وينتج انتاجاً كبيراً ويعيش في المتوسط . ه عاماً . ولسكنا نحمله على أن يعمل ويشي ويتنفس وينتج أكثر مميا بجب فتكون النتيجة أنه لكي ينتج ربع عمل زيادة عن ويشي ويتنفس وينتج أكثر مميا بجب فتكون النتيجة أنه لكي ينتج ربع عمل زيادة عن المتاد موت في سن ٣٧ بدلا مرس ٥٠٠ (١).

## القسم الرابع - العمل الهارى والليلي - نظام المناوبات

اذا نظرنا الى رأس الممال الثابت ووسائل الإنتاج من وجهة نظر خاق فائض القيمة لوجدنا أن الغاية من وجودهما امتصاص العمل، فكل قطعة من العمل تنقى إلى جانبا مقداراً متناسباً من فائض العمل، فإذا أخفقا فى تحقيق هذه الغاية لسبب وجودهما خسارة نسبية لصاحب رأس المال إذ أنهما خلال الوقت الذى يظلان فيه عاطلين عملان ميلغاً من رأس المال قدمه صاحبه بلا نفح ولا جدوى. وتصبح هذه الخسارة ايجابية ومطلقة بمجرد أن يتطلب

\_\_أغمطس سنة ١٨٦٣ . وهكمذا انفجر عطف التورى أخيراً على عمال المدن (لأن جماعة النوري لا تبدى العطف على العمال الزراعيين ) . وفى داخل هذا العطف نجد الاستعباد .

توقفها عن العمل مبالغ إضافية عند استئنافه . أما إطالة يوم العمل أكثر من اليوم الطبيعى حتى جانب من الليل فليس إلا وسيلة مخففة تطنىء إلى حد بسيط تعطش رأس المال لدم العمل الذى يتميز به الإنتاج الرآسالى . ولما كانت هناك استحالة مادية أى جثمانية في استغلال مقدرة الفرد على العمل ليلا ونهاراً لهذا يحاولون التغلب على هذه العقبة الطبيعية عن طريق نظام التناوب بين العمال الذين تنهاك قوائم نهاراً وأولئك الذين تنهار مقدرتهم على العمل ليلا . ويتم هذا الإجراء بأساليب منوعة كأن ينظم العمل بحيث يشتغل فريق ليسلا في أسبوع ما ونهاراً في الأسبوع الآخر .

ومن المعلوم أن هذه الطريقة سادت في عهد شباب صناعة القطن الإنجايزية ، ولاتزال حتى اليوم مزدهرة في صناعة غزل القطن بمنطقة موسكو ، كما أر هذه الطريقة في الإنتاج والقائمة على استغلال الساعات الأربع والعشرين لازالت موجودة ببريطانيا العظمي في كثير من الصناعات التي لاتزال «حرة ، كما هو الشأن في أفران الصهر وغيرها من المنشئات المعدنية الصناعية بانجلترا وويلز واسكتلنده . والعمل هنا يشمل جانبا من يوم الأحدد إلى جانب الساعات الأربع والعشرين في كل من الأيام الست الأخرى . والعمال يشملون الرجال والنساء والبالغين والأطفال من كلا الجنسين ، وتتراوح أعمار الأطفال والأحداث من الثامنة ( بل والسادسة أحياناً) حتى الثامنة عشرة (١) وفي بعض فروع الصناعة تشتغل الفتيات والنساء بالليل إلى جانب الذكور (٢) .

وإذا ماطرحنا جانبا الأثر الضار المترتب علىالعمل بالليل(٣) فإن استمرار عملية الإنتاج

<sup>(</sup>١) لجنة استخدام الأطفال ، التقرير الثالث ، لندن ١٨٦٤ ص ٤ ، ٥ ، ٢ .

<sup>(</sup>٣) فى كل من ستافورد شير وجنوب ويلز تستخدم الفتيات الصغيرات والنشاء للعمل نهاراً ولبلا على جانبي المنجم وفوق أكوام الكوك . ولاحظت الفاريرالمرفوعة إلى البرلمان أن مثل هذه العادة مصحوبة بشرور سيئة كبيرة . فهؤلاء الاناث اللائل يسملن مع الرجال ، ولا يتميزن عنهم من حيث الملبس ، ويعلو أجسامهن النراب والقذارة ، يتمرضن للانهيار الحلقى الناشي عن فقدان احترام النات الأمر الذي يستتبع هذا العمل الذي لم تعد له الآنثى ،، . شرحه ١٩٤٤ ص ٢٦ ، وانظر كذلك التقرير الرابع ١٨٦٥ ، ص ١٣ وبجد الأمر نفسه في مصانع الرجاج .

بلا انقطاع مدى ٢٤ ساعة كاملة يتيح الفرص لتجاوزحدود يوم العمل العادى ، والمثال لذلك متوافر في فروع الصناعة التي سلفت الإشارة إلىهـــا والتي هي مجهدة بطبيعتها . ويوم العمل بعد هذا الحد , مخيف حقاً ، (١) على حد تعبير التقرير الرسمي البريطاني . و . ء في التقرير كذلك , أن من المستحيل على العقل أن يدرك مبلغ العمل الذي تصفه هذه الصفحات والذي يقوم به أطفال تتراوح أعمارهم بين التاسعة والثانية عشرة ، دون أن يرى أن من الضرورى ألا يسمح بعد الآن بيقًاء هذا الاستغلال للسلطة من جانب الوالدين وأصحاب الأعمال (٢) . وإن عادة تشغيل الأولاد بالدور ليلاونهاراً سواء في الأوقات العادية أو الحالات الماسة لابد وأن يفتح الباب لاشتغالهم ساعات أطول مما يستدعيه الحال . وهـذه الساعات طويلة بالنسبة إلى الأطفال إلى حد القسوة بدرجة يصعب تصديقها ، ولذا يحدث أن يتغيب واحد أو أكثر منهم لسبب ما ، وحين يقع هذا يحل محلهم غيرهم من الأولاد ، وهذا النظام واضح مفهوم على مأيبدو من اجابة مدير مصانع كبيرة حين سألته كيف يشغل محل الأولاد المتغيبين المعادن حيث يمند العمل من ٦ صباحاً إلى إن مساء اشتغل حدث أربع ليال في كل أسبوع لغاية الساعة إلم على الأقل واستمر على هذا النحو به أشهر وقام آخر في التاسعة من عمره أحيانا بالعمل في فترات ثلاث كل منها ٢; ساعة ولما بلغ العاشرة اشتغل يومين وليلتين . . وهناك ثالث , سنه أعاشرة الآن ِ اشتغل من ٦ صباحاً حتى٢ ر مساء مدى ثلاث ليال وحتى ٩ مساء في اللمالي الأخرى .

الدائم المنشط، ويبدو كا نما سيل النمو كله يسير في انجاء غير سلم... و في حالة الأطفال نجد أن التعرض الدائم اللعنوء الكثير أثناء النهار ولا شعة الشمس المباشرة خلال جانب منسمه ، من ألزم الاشياء الصحة ، إذ العنوء يساعد على نقاء الدم ويزيد من صلابة الآلياف ، وينشط كذلك أجهزة البصر ويذا يسبب نشاطا أكبر في مختلف وظائف النخاع الشوكي ،، . أما الدكتور و . سترانج Strange كبير أطباء مستشفي ورستر العمومية ( والذي اقتبسنا الفقرة السابقة من مؤلفه عن و الصحة ، ، المنشور سنة ١٨٦٤) فقد كتب ما يأتي في خطاب إلى مستر هوايت أحد أعضاء لجنة استخدام الأطفال و عند ماكنت في لانكثير سابقاً أتيحت لي الفرص لملاحظة آثار العمل الليلي على الأطفال ، وإني يخلاف ما كان بعض أرباب الإعمال يرددونه . لا أنردد في القول بأن الأطفال الذين كانوا يخصصون لهذا الخوط عنا ماكان بعض أرباب الإعمال يرددونه . لا أنردد في القول بأن الأطفال الذين كانوا عرضة لمثل هذا الجدل عا يشهد بالطريقة التي يؤثر بها الانتاج الرأسمالي في الوظيفة الفخرية المرأسماليين ومن يلوذون بهم . عرضة لمثل هذا الجدل عا يشهد بالطريقة التي يؤثر بها الانتاج الرأسمالي في الوظيفة الفخرية المرأسماليين ومن يلوذون بهم .

<sup>(</sup>۲) التقريو الرابع ١٨٦٥ ، ٥٨ ص ١٢ .

(١) المصدر المشار إليه ص ١٣. من المحتوم أن المستوى العلمي لقرة عمل من هذا الطراز يجب أن يكون بالصورة التي تظهرها المحادثة التالية مع أحــد أعضاء اللجنة : أرمياً هايين وعمره ١٢ سناً : ,, أربعة في أربعة يم ، أربع أربعات ١٦ . الملك هو ذلك الذي يملك كل المال والنهب . لنا ملك ( وقيل له إنها ملكة ) ويدءونها الأميرة الأسكندرية Alexandria قيل له إنها تزوجت ابن الملكة . ابن الملكة هو الأميرة اسكندرية . الأميرة عبارة عن رجل ،، . ولم تيرتروعمره ١٢ سنة .. لا اسكن في انجلترا . اظن انها مملكة ولكني لم اعلم ذلك من قبل ،، . جون موريس وعمره ١٤ ,, سمعتهم يقولون إن الله خلق العالم وإن الناس جميعاً غرقوا عدا واحداً ، وسمعتهم يقولون إن ذلك الواحد كان طائراً ،، . وليم سميث وعمسره ١٥ ,, لا أعرف شيئاً عن لندن ،، . هزى ماثيومان وسنه ١٧ ,, كنت أتوجه إلى الكنيمة ولكني لم أفعل ذلك عدة مرات في المدة الاخيرة . وكا نوا يعظون عن اسم يسرع المسيح ولكني لا أذكر أسماء أخرى كما أنى لا أعلم شيئاً عنه . لم يقتل ولكنه مات كغيره من الناس . وكان يخالف الناس في بعض الأمور لأنه كان متديناً في بعض النواحي بينها سواه ليسوا كـذلك ،، . (نفس المصدر ص ١٥)..وإن الشيمان شخص طيب ولا أدرى أين يقيم ،، ـ ,,كان المسيح رجلا شريراً.، . هذه الفتاة أخطات في هجا. كلمة God ولم تعرف إسم الملكة ،، ــ تقرير لجنة استخدام الأطفال ، التقرير الخامس ١٨٦٦ ، ص ٥٥ رام ٢٧٨ . النظام الذي وصفناه عن المصانع المشتغلة بالصناعات المعدنية تجده كذلك في مصلحانع الزجاج والورق - وفي الأخيرة حيث يصنع الورق يواسطة الآلة نجد أن الممل الليلي هو القاعدة السأثدة بالنسبة إنى جميع عمليات العمل عدا ترتيب الحرق . وفي بمض الحالات تجد أن العمل اللبلي بطريق التناوب يستمر خلال الأسبوع كله فيبدأ في منتصف الليل كل يوم سبت ويستمر حتى منتصف ليل السبت التالى . وألذين يؤدون عمل النهار يستخدمون ه أيام كل منها ١٢ ساعة ويوماً وإحداً طوله ١٨ ساعة ، وأولئك الذن يفتغلون بالليل يستخدمون خمس ليالكل منها ١٢ ساعة وليلة ذات 7 ساعات ــ وذلك أسبوعاً بعدأسبوع .ومع هذا ففي حالات أخرى نجد أفرادكل توبة يشتغلون بالتوالى ـــــ

ولنستمع الآن لنرى كيف ينظر رأس المال إلى نظام الساعات الأربع والعشرين هذا . إنه بمر في صمت على مظاهر هذا النظام المتطرفة ومساوئه القاسية التي يبعد على العقل تصديقها من حيث إطالة يوم العمل . إن وأس المال يتحدث عن هذا النظام في شكله , العادي، وإليك ما يقوله السادة نيلور وفيكرز من أصحاب مصانع الصلب ويستخدمان ما بين . . . . . . . . شخص منهم حوالي ١٠/ دون الثامنية عشرة ومن هؤلاء عشرون فقط يعملون في الجاعات الليليية . لا يقاسي الأولاد شيئاً من الحرارة . قــد تـكون هــذه بين ٨٠° ، . . ٩° . . . فني الأكوار ومصانع طرق المعادن يشتغل العال ليلا ونهاراً بالتناوب ولكن بقية أجزاء العمل نهارية أي من ٦ صباحاً حتى٦ مساء · وفي الفرنforge تجد ساعات العمل من ١ إلى١٦ . ويشتغل بعض العمال ليلا دائمًا مدون أي تبادل بين عملي النهار والليل ... ولا نجد فارقًا بين صحة من يعملون ليلا بانتظام وأولئك الذين يشتغلون نهاراً . ومن المحتمل أن في استطاعة الناس النوم بطريقة أفضل إذا حصلوا على نفس فترة الراحة مما لو تغيرت ... وحوالي ٢٠ حــدثاً دون الثامنة عشرة منخرطون في زمرة الجماعات الليلية ... ولم يكن في استطاعتنا الاستفناء عن الاحداث ممن هم دون الثامنة عشرة في أداء العمل ليلا • وينحصر الاعتراض في زيادة نفقة الإنتاج ... من الصعب الحصول على العمال المهرة والأسطوات في أية ناحية ولكن نستطيع الحصول على أى عدد من الأولاد ... ولكن نظراً لصفر نسبة الأولاد الذين نستخدمهم فار الموضوع (أى القيود المفروضة على العمل الليلي ) قليل الأهمية بالنسبة لنا(١) .

\_\_\_\_\_ في أيام بالتبادل، فتشتفل جموعة به ساعات يوم الاثنين، ١٨ يوم السبت لتكلة الساعات الاربع والعشرين. وفي حالات أخرى خلاف هذه يسود نظام وسط بين الاثنين السابقين، فكل الذين يعملون في مصنع الورق يشتفلون ١٥ أو ١٦ ساعة كل يوم في الاسبوع - وكتب عصو اللجنة لورد يقول إن هذا النظام الأخير ,, يبدو كأنه يجمع في طباته كافة مصاوىء توبتي الساعات ١٦ ، ٢٤،، ويشتفل في ظل هذا النظام الليلي أطفال دون الثالثة عشرة من أعمارهم واحداث لم يبلغوا النامنة عشرة وقسا. وأحياناً في ظل نظام الساعات الاثني عشر يضطرون إلى العمل ثوبة مصناعفة قدرها ١٤ ساعة حسين لا يأتي افراد الفرقة التي يجب ان تحل علهم و ويظهو من الأدلة ان الأولاد والبنات غالباً ما يشتغلون زيادة عن الوقت المقرد (بأجر) ، بل إنهم احياناً يعملون ١٤ بل ٣٠ ساعة في عمل مجهسد غير منقطع ما يشتغلون زيادة عن الوقت المقرد (بأجر) ، بل إنهم احياناً يعملون ١٤ بل ٣٠ ساعة في الموم وذلك في عملية الترجيح وفي بعض الأحيان تشتغل البنات من سن الثانية عشرة الشهركله مسدى ١٤ ساعة في اليوم وذلك في عملية الترجيح وفي بعض المعامل حيث القلوا عن الممل الليلي كنظام عادى يتبع نظام العمل زيادة عن الوقت إلى الحد الاقمى المرعب بعض المعامل حيث اقلعوا عن العمل الليلي كنظام عادى يتبع نظام العمل زيادة عن الوقت إلى الحد الاقمى المرعب بعض المعامل حيث اقلعوا عن العمل الليلي كنظام عادى يتبع نظام العمل زيادة عن الوقت إلى الحد الاقمى المرعب عمل من أمد العمليات قذارة وحرارة ومالا، ، . لجنة استخدام الاطفال ، التقرير الرابع ١٨٦٥ ص ١٩٨٩ ٣٨ ومد وردناك في أشد العمليات قذارة وحرارة ومالا، ، . لجنة استخدام الاطفال ، التقرير الرابع ١٨٦٥ ص ١٩٨٩ ٣٨

<sup>(</sup>١) التقرير الرابع ١٨٦٥ ، ٧٩ ص ١٦ .

ويملك السادة جون براون وشركاه مصانع للحديد والصلب تستخدم حوالي ٣٠٠٠ من الرجال والأولاد ، ويؤدى جانب من العمل ويخاصة الحديد والصلب الثقيل ليـــلا وفق نظام التناوب . وهاك ما يقرره مسترج . اليس أحد رجال هذه الشركة , في صناعة الصلب الثقيل نستخدم ولداً أو ولدين مقابل كل ٢٠ أو ٤٠ رجلا ، وفي شركتهم أكثر من ٥٠٠ ولد دون الثامنة عشرة وثلثهم أو ١٧٠ أقل من الثالثة عشرة . ويقول المستر اليس بصدد التغيير المقترح في القانون ﴿ لا أَظْنَ أَن هَناكَ دَاعِيــاً للاعتراض على منع من هم دون سن ١٨ من الاشتغال أكثر من ١٢ ساعة في أل ٢٤ ، ولكنا لا نظن إمكان وضع حـد فوق سن ١٢ وهي السن التي يمكن فيها الاستغناء عن الأطفال في العمل الليلي. إن الأولاد الذن يعملون في مجموعات النهار يأخذُون دورهم في المجموعات الليلية أيضاً إذ ليس باستطاعة الرَّجال الاشتغال في الجماعات الليلية فقظ لأن هذا يفسد صحتهم ... ونعتقد أن العمل الليلي أسابيع بالتناوب لاضرر ينجم عنه ( يلاحظ أن السادة نيلور وفيكرز بريان لصالح عملهما أن تغيــــير العمل الليلي من وقت لآخر فد يضر أكثر مما يفعل العمل الليلي المتصل ) وإننا نجسد الرجال الذن يقومون بهذا العمل وكذلك غيرهم الذين يؤدون عملا آخر في النهار ... وإن اعتراضنا على عـدم السماح للا ُولاد دون الثامنة عشرة بالعمل ليلا راجع إلى ما يسببه من ازدياد النفقات ، ولكن هذا هو السبب الوحيد ( ياللبساطة الدالة على حب الذات!) ونرى أن هذه الزيادة في النفقات أكثر مما تستطيع الصناعة تحمله إذا أريد مواصلتها بنجاح ( يا للا سباب الدالة على المصلحة الذاتية ) . إن الأندى العاملة هنا قليلة وقد يزداد نقصها إذا وجد مثل هـذا القانون و ومعنى ذلك أن إليس براون وشركاه قد يقعون في الارتباك الخطير حيث يضطرون أن يدفعوا لقوة العمل قيمتها الكاملة(١).

وتدار مصانع سيكلوبس للصلب والحديد الثابعة للسادة كامل وشركاهم على نفس النطاق الكبير كما هو الشأن في المنشآت للمذكورة آنفاً ملك جون براون وشركاه. وقد سلم المدير المشرف على العمل شهادته كتابة إلى عضو اللجنة الحكومية مستر هوايت، إلا أنه رأى من صالحه إخفاء النسخة الأصلية حين أعيدت اليه لمراجعتها ولكن لمستر هوايت ذاكرة قوية إذ تذكر ما قاله السادة سيكلوبس من أن تحريم العمل الليلي بالنسبة للاطفال والاحداث وأمر مستحيل ويقرب معناه من أن يكون إغلاق مصانعهم ، ومع هذا تستخدم مصانعهم أقل من ٦ / من الأحداث عن هم دون الشامئة عشرة ، وأقل من ١ / عن لم يبلغوا الثالثة عشرة (٢).

١٦) شرحه ٨٠ ص ١٦).

ويقول مستر ١٠ن. سندرسن من شركة سندرسن اخـوان وشركاهم في أنتركليف إن منع العال دون سن الثامنة عشرة من العمل ليلا سوف يؤدي إلى صعاب كبيرة أهمها مايترتب ولكن من المحتمل أنه لن يكف أن يمكن أصحاب المصانع من رفع ثمن الصلب و بناء علي ذلك سيقع العب، عليهم ( يالغرابة تفكير هؤلاء القوم ) لأنَّ الرجالَ يرفضون دفعها . ولايعرف المستر سندرسن الآجر الذي بدفعه للا طفال ولكن من المحتمل أن الصغار يتناولون ما بين ٤ ، ٥ شلنات في الأسبوع . . . إن عمل الاحداث من النوع الـ ذي تـكفيه قوتهم بوجه عام (ليس على الدوام بالطبع) وبذلك لن يكن هناك أي كسب من استخدام الرجال الذين هم أشد قوة إلا فيالحالات التي يكون فيها المعدن ثقيلاً . ولن يقبل الرجال ألا يكون تحت إمرتهم أولاد لأن الرجال أمثالهم يكونون أقل طاعة للا وامر. وفضلا عن هذا لابد للا ولاد من أب يبدأوا العمل في سن الصغر حتى يتعلموا الصنعة ، ولن يتحقق هذا الهدف إذا قصرنا الأولاد على العمل النهاري ، ولماذا ؟ لم لا يتعلمون الصنعة أثناء النهــــار فقط؟ أن السبب الذي تدلون به ؟ نظراً لأن الرجال يشتغلون ليـــلا ونهاراً بالتناوب من أسبوع لآخر فأنهم سينفصلون نصف الوقت عن الأولاد الذين يعملون معهم وبذا بخسرون نصف ما يحصلون عليه منهم من الكسب. والتدريب الذي مهيئونه للصبي يعتبر جزءاً من الآجر عن عمل الأولاد وبذا يمكن الرجال من الحصول على هذا العمل بسعر أرخص . فكل رجل يرغب في الحصول على نصف هذا الربح . وبعبارة أخرى يرى السادة سندرسن أنهم سيضطرون إلى دفع جزء من أجور الرجال البالغين من جيوبهم بدلا من أن يكون ذلك عن طريق عمل الأولاد الليلي وبهذا يهبط ربح جماعة سندرسن الى حد ما ، وهذا هو السبب الذي من أجله يقول سندرسن ان الأولاد لا يستطيعون تعلم الصنعة نهـاراً (١١) ويضاف الى ذلك أن هذا يلتي عب. العمل الليلي على الذين يعملون مدلاً من الاولاد ولن يستطيعوا تحمله . وفي الحقيقة ستكون الصعاب كبيرة إلى الحــــد الذي يؤدي إلى الاقلاع عن العمل الليلي كلية ، وأما في فيما يختص بالعمل نفسه فان هـذا يكون مناسباً ولكن . . . . غير أن السادة سندرسن لديهم ما يعملونه بجانب الصلب، لأن صناعة الصلب ليست سوى ذريعة يخفون بهـا السعى إلى تـكوين فائض القيمة . فأفران الصهر والمبانى والآلات والحديد والفحم الخ لهما مهمة في التحول إلى صلب . إنها موجودة لتمتص فائض العمل ؛ و بالطبع أنَّها تمتصر. في ٢٤ ساعة أكثر بما تفعل في ١٧ ساعة.

<sup>(</sup>١) ووفى عصر نا هذا حيث نغرم بالتأمل والتعليل لا يصاوى المرء شيئاً كثيراً إذا عجزعن إبداء السبب فى كل شىء مهما كان السبب رديثاً وسخيفاً . وكل شىء وقنع فى العالم خطأ إنماحدث خطأ لسبب طيب ،، (هيجل ص ٢٤٩).

إنها في الواقع تعطى جماعة سندرسن حقاً في امتلاك وقت عمل عدد معين من العمال أثنياه الساعات الأربع والعشرين كلها . فاذا توقفت عن أداء وظيفتها في امتصاص العمل فقدت علم أس مال وأصبحت خسارة بالنسبة إلى آل سندرسن ، ولكن في هذه الحالة ستنشأ الخسارة بسبب بقاء الآلات عاطلة نصف الوقت . وإذا أردنا إنتاج نفس الكمة التي ننتجها الآن وفق النظام الحالي لاضطررنا إلى مضاعفة النفقات . ولكن لماذا يتمسك جماعة سندرسن بهذا الامتياز الذي لا يتمتع به غيرهم من الرأسماليين الذين يشتغلون نهاراً والذين تظل مبانيهم وآلاتهم وموادهم الأولية عاطلة وأثناء الليل و؟ هنا يمدنا ا . ف سندرسن بالإجابة تيابة عن شركائه جميعاً , حقيقة هناك خسارة بسبب تعطيل الآلات وذلك بالنسبة للصناعات التي تدور نهاراً فقط . ولكن استعال الأفران ينطوى على خسارة أكبر في حالتنا . فاذا ظلت دائرة لترتب على ذلك تبديد الوقود (وذلك بدلا من تبديد حياة العال كما هو الحال الآن)، دائرة لترتب على ذلك تبديد الوقود (وذلك بدلا من تبديد حياة العال كما هو الحال الآن)، وتأثر حتى بالنسبة للاطفال في سن الثامئة كسب في وقت العمل بالنسبة لجماعة سندرسن ، وتتأثر وقالليل والنهار (۱).

<sup>(</sup>١) مصدر سابق ٨٥ ، ص ١٧ - يبدى يعض أصحاب مصانع الرجاج هدة المشاعر الرقيقة حين يقولون أعداد مواعيد متنظمة لتقاول وجبات الطعام أمر مستحيل إذ لو حدث هذا لحدثت خصارة لتبديد قدر معين مر الحرارة التي تشعها الآفران ، ولدى عصو اللجنة هوايت الرد على هذا لأنه ليس على غرار يور وسينيور ومن شاكلتم من لصوص الآدب الألمان أمثال روشير Roscher الذين تتأثر قلوبهم بمظاهر ,, الحرمان،، و ,, إنكار الذات ،، و ,, القصد في الانفاق ،، التي يبديها الرأسماليون في إنفاق المال ، ومظاهر ,, الاسراف ،، الجديرة بتيمور لذك والتي يظهرها نفس هؤلاء الرأسماليين في إنفاقهم للحياة البشرية ، ويقول مستر هوايت ,, إن مقد داراً معيناً من الحرارة ينهدو المتناد الآن قد يتمرض للنبديد إذا تظمنا مواعيد تناول الطعام في هدنه الحالات ، ولكن هذا لا يعادل قيمة الحسارة الناجة المبلاد من تبديد القرة الحيوانية في الأولاد إذ لا يتاح لهم الوقت الكافي لشأول طعامهم علم من عنهم راحة بسيطة بعد الأكل لحضم الطعام،، المصدر المشار إليه ص ٤٥ – وكان هذا في ,, سنة التقدم ،، عام ١٨٦٥ و ولمنا نقول شيئاً عن النشاط الذي يبذل في رفع الأشياء وحلها لأن العاله الذي يشتغل في الحظائر التي يستع فيها الزجاج عليه أثناء تأديته العمل أن يمشي ماين ١٥ ، ٢٠ ميلا في وسكو ، يتبع نظام من التناوب كل فترة ساعات ، و, خلال جزء العمل من الأسبوع لا تزيد فترة الراحة المتصلة التي يمكن الحصول عاجاً عن ٢ ساعات ، و, خلال جزء العمل من الأسبوع لا تزيد فترة الراحة المتصلة التي يمكن الحصول عاجاً عن ٣ ساعات تشمل الوقت الذي يعتبع في الحضور إلى العمل ومفادرته ، وفي الاغتمال واللبس وتناول وجبات الطعام يحيث ساعات تشمل الوقع إلا فترة الراحة المتصلة التيون والمنات الطعام يحيث لا يقبق في المواقع إلافترة المياد وجبات الطعام يحيث لا يقبق في المواقع إلافترة المياد وجبات الطعام يحيث على المنات في المواقع إلا المنات والمنات العلم والمنات الطعام يحيث المنات ال

## النسم الخامس - النصال في سيبل يوم عمل عادى - القوانين الصادرة منذ منتصف القرد الرابع عشر حتى نهاية القرد السابع عشر لنطبيق مدى يوم العمل

, ما هو العمل؟ وما طول الزمن الذي قد يستهلك رأس المال خلاله القوة على العمل التي يدفع قيمتها اليومية؟ وإلى أى حد يمكن إطالة يوم العمل زيادة على وقت العمل اللازم لإعادة انتاج قوة العمل ذاتها؟ لقد رأينا أن رأس المال يجيب عن هذه الاسئلة الإجابات التالية : يحتوى يوم العمل على الساعات الأربع والعشرين الكاملة مع اقتطاع الساعات القلائل المراحة والتي بدونها تأبي قوة العمل عرض خدماتها ثانية . ولهذا فمن الواضح أن العامل وقوته والوقت الذي تحت تصرفه ليس إلا \_ بحكم الطبيعة والقانون \_ وقت العمل الذي بجب تخصيصه لتمدد رأس المال . أما الوقت اللازم للتعلم والنمو العقلي وأداء الوظائف الاجتماعية والعلاقات الاجتماعية وإبراز النشاط الجثماني والعقلي ووقت الراحة في الأحد (١) إن هذا كله مظهر لا حقيقة له . ولكن رأس المال تتيجة جشعه غير المحدود في سبيل الحصول على فائص العمل ، يتخطى الحدود العليا ليوم العمل ويغتصب الوقت اللازم لنمو الجسم والمحافظة السليمة

<sup>—</sup> حساب النوم الضرورى للأولاد الصفار وبخاصة فى مثل هذا العمل الحار المجهد .. وحتى ذلك النوم القليل الأمد قد يتعرض لأن يقطع حبله اذا محما الولد ليلا أو أيقظه صوت اذا كان النوم فى النهار،، . ويذكر مستر هوايت حالات يشتغل فيها أولاد صفار ٣٠ ساعة مرة واحدة ، وأخرى اشتغل فيها أولاد فرسن الثانية عشرة حتى الساعة الثانية صباحاً ثم ناموا ثلاث ساعات صحوا بعدها لاستئناف العمل! ويقول Tufnell , Tremenhere

اللذان وضعا صورة التقرير العام ,, ان مقدار العمل الذي يؤديه الاولاد والاحسداث والفتيات والنساء خسلال عملهم النهاري أو الليلي شاذ وغير مألوف للغاية ،، شرحه ص ٤٣ ، ٤٤ . وفى أثناء ذلك يعود الرأسمالي صاحب مصنع الزجاج من ناديه في طريقه الى بيته وهو يتغنى بالعبارة التالية ونفسه راصية ,,ان البريطانيين لن يصيروا أبداً عبيداً،،

<sup>(</sup>١) وستى الآن فى انجلترا غالباً ما يحدث أن يحكم على العامل فى معض الجهات الزراعية بالصجن عقاباً له على العمل يوم الأحد فى حديقته الصغيرة ، والكنه إذا لم يذهب إلى معامل المحسادن أو الورق أو الزجاج يوم الأحد عوقب على الاخلال بالعقد ، حتى ولو كان تخلفه واجعاً إلى أسباب دينية ، والبرلمان المكون من المؤمنين لن يؤيد أى شكارى بشأن العمل يوم الأحد اذا كان هذا العمل يساعد على تنمية توسع وأس المال ، ففي أغسطس ١٨٦٣ طالب عمال محال عال السمك والدجاج الغاء العمل يوم الأحد قاتلين ان متوسط عملم فى أيام الأسبوع ١٥ ساعة يومياً وبطلب منهم المحمل من لم الى ١٠ ساعات يوم الأحد ، وصرح الشاكون أن بين المنافقين الارستقراطيين فى اكمترهول من يشجع عمل يوم الأحد ، وهؤلاء القديسون يظهرون مسيحيهم بتحمل ما يعانيه الآخرون من الارهاق والحرمان والجوع ، وينطبق عليم قول هوارس (Satires II, 104) ، ان الشفقة نحو الذير الذين يعضهم الجوع بنايه مما يؤدى الى حزاب هؤلاء المشفقين ، .

الصحية عليه، ويسرق الوقت السلازم لاستهلاك الهواء الطلق والاستمتاع بصوء الشمس، وبحرى وراء الوقت المخصص لتناول الغسنداء فيضمه إلى عملية الإنتاج ما استطاع إلى ذلك سبيلا يحيث يعطى الغذاء للعامل كأن الأخير مجرد أحمد أدوات الإنتاج وكما يعطى الفحم للغلي والشحم والزبت للآلات، ويخفض وقت النوم العميق الضرورى لا ستعادة القوى الجثمانية وتنشيطها إلى عدد من الساعات الذي يستلزمه بعث الحياة من جديد في جسم قد أصابه الإعياء الكامل ليست المحافظة العادية على قوة العسل هى التي تعين حدود يوم العمل، بل إن أقصى قدر يبذل يومياً من قوة العمل هو الذي يعين حدود فترة الواحة للعال مهما كانت هذه القوة مريضة ومتألمة. إن رأس المال لا يعبأ بطول حياة قوة العمل لآن كل ما يعنيه إنما هو الحمد الاقصى من هذه القوة للذي يمكن انسيابه خلال يوم العمل، وهو يحقق هذا الغرض بتقصير أمد حياة العمل كا يفعل المزارع الجشع حين ينتزع مقداراً أكبر من المحصول بأن يساب الأرض خصوبها.

والطريقة الرأسمالية فى الإنتاج (وتقوم فى أساسها على إنتساج فائض القيمة وامتصاص فائض العمل) بواسطة إطالة يوم العمل لا تسبب انحطاط قوة العمل فحسب بأن تسلبها الاحوال العادية والادبية والطبيعية اللازمة لنموها وتمكينها من أداء وظيفتها ، بل إنها تسبب كذلك الإعياء والموت المبكرين لقوة العمل ذاتها(١) . فهى تطيل وقت العامل فى الإنتاج خلال فترة معلومة عن طريق تقصير زمن حياته الفعلى .

ولكن قيمة قوة العمل تتضمن قيمة السلع اللازمة لا عادة إنتاج العامل أو بعبارة أخرى للابقاء على الطبقة العاملة. ولكن إذا كان جشع رأس المال في سبيل التضخم يدعو إلى قصر حياة العامل و بالتالى مدة قدرته على العمل، فإن القوى التي تستهلك لابد أن تحل محاما غيرها بسرعة أعظم ولذا تزيد النفقات اللازمة لاعادة إنتاج قوة العمل، كما هو الشأن في الآلة اذ تزيد قيمة الجزء الذي يستهلك منها يوميا كلما زادت سرعة استهلاك الآلة. ومن هنا يبدو أن من صالح رأس المال نفسه أن يتجه نحو يوم العمل العادى.

ان صاحب العبد نشتريه كما نشترى حصانه فاذا أضاع العبد أضاع كذلك رأس مال لا يمكن استرجاعه الا بانفاق مبلغ جديد فى سوق الرقيق ولكن مناطق زراعة الأرز فى جورجيا أو مستنقعات المسيسى قد تكون شديدة الخطر على الحياة البشرية ولكن تبديد

<sup>(</sup>١) أوردنا فى تقاريرنا السابقة أقوال عدد من رجال الصناعة المحنكين مؤداها أن العمل زيادة على الساعات المقررة ... يميل الى انهاك قوة عمل العال قبل الأوان ( مصدر سابق ٦٤ ص ١٣ ) .

لكى تعلم ماتريدعن، تجارة الرق ، عليك بقراءة , سوق العمل ، وعن كنتوكى و فرجينيا اقرأ , ارلندة والمناطق الزراعية في انجابرا واسكتلندة وويلز ، وعن افريقية ، اترآ ، ألمانيا ، لقد سمعنا كثيراً أن الارهاق انقص عدد الخبازين في لندن ، وبرغم هذا فسوق العمل بلندن مزدحمة دائما بطلاب الموت في المخابر من الألمان وغيرهم . وصناعة الفخار من الصناعات التي يقصر عمر المشتغلين فيها . فهل هناك نقص في عدد الفخاريين ؟ ها هو جوسيا و دجود مخترع صناعة الفخار الحديثة والذي كان في الأصل عاملا ، يقول (٢) سنة ١٧٨٥ أمام بجلس العموم ان هذه الصناعة كانت تستخدم ما بين ٠٠٠٠٠٠ ، ٠٠٠٠٠ وفي سنة ١٨٦٦ بلغ عدد سكان للمناطق المشتغلة بهذه الصناعة في انجلترا ٢٠٣٠، ١٠٠٠ وقد عاشت صناعة القطن منذ ، ٩ عاما . . لقد عاشت مدى ثلاثة أجيال من الشعب الإنجابزي ، وأعتقد أني استطيع أن أقرر مطمئنا أمها قضت خلال هذه الفترة على تسعة أجيال من عمال المصانع (٣) .

<sup>(</sup>۱) کین The Slave Power ص ۱۱۱ - ۱۱۱

JohnWard: History of the Borough of Stohe-upon - Trent, (7) London, 1843, p. 42.

<sup>(</sup>٣) فران ، خطاب في مجلس العموم ٢٧ أبريل ١٨٦٣

<sup>(</sup>١) ,, تلك هي نفس الكلمات التي استعملها رجال صناعة القطن ،،( شرحه ) .

<sup>(</sup>٢) شرحه ـ اضطر المستر Villiers , حسب النمبير القانونى ،، الى رفض التماس أمحاب المما نع ولكن استطاع الآخـيرون ادراك غايتهم بفصل بحـاملة السلطات المحلية المشرفة على تنفيذ قوا نين العقراء . ويعلن المفتش رد جراف أنه في هذه المناسبة لم يكن النظام الذى عومل فيه الآيتام والأطفال العقراء على أنهم صديان مصحو بالمساوىء القديمة ،، ( راجع بشأنها انجلز ـ مصدر سابق ) . ولكن أسىء استمال هذا النظام فى حالة واحدة فيا يختص يعدد من الفتيات والنساء الشابات جيء بهن من المناطق الزراعية باسكتلندة الى لا نكشير وشيشير . في ظل هذا النظام كان صاحب المستع يتعاقد لمدة محدودة مع السلطات المحلية المشرفة على تنفيذ قوا نين الفقراء ، وكان عليه خلال

إن الذى تدل عايمه تجارب صاحب رأس المال وجود فائض دائم من السكان ، وبعبارة أخرى فائض بالنسبة إلى المطالب الوقتية لرأس المال الذى يمتص فائض العمل مع أن هذه الزيادة وليدة أجيال من البشر يحل الواحد منها مكان الآخر ويختطفه الموت فى وقت مبكر (۱) و الواقع أن التجارب تدل الرجل الذكى القوى الملاحظة على مدى السرعة والقوة اللتين ينتزع بهما الأسلوب الرأسمالي فى الإنتاج قوة الشعب مع أن تاريخ هذه الطريقة فى الإنتاج يرجع إلى الأمس فقط . وتظهر لنا التجارب كذلك أن انحطاط سكان المناطق الصناعية إنما يؤخره استمرار امتصاص العناصر الأولية من البلد والتي لم تفسد بعد . وهذه التجارب ترينا كيف أنه برغم الهواء النقى ومبدأ الانتخاب الطبيعي العظيم الأثر في صفوف العال والذي كيف أنه برغم الهواء الأصلح فإن العال قلد بدأوا في الانقراض (۲) وإن رأس المال الذي

\_ هذه الفترة أن يمد الأطفال بالغذاء والكسا. والمسكن ، فضلا عن مبلغ صغير من النقود . وان ماسا نقله عن ود جراف له أهمية اذا ذكر نا أن سنة ١٨٦٠ من أعظم السنوات رخاء بالنسبة لصناعة القطن وخاصة لأن الأجور كانت مرتفعة أكثر من المعتاد يسبب ندرة العمل ، وكان دلك الطلب الاستثنائي على الممل مصحوباً في نعس الوقت بنقص السكان في أرلندة ، والهجرة التي لم يسبق لها مثيل من الجمات الزراعية باسكمتلندة وانجلترا الى استراليا وأمريكا ، ونقص مطلق في عــدد السكان ببعض الجات الزراعية بانجلترا سبب الانحطاط الفعلي في نوة المال الزراعيين الحيوية ، ومن جهة أخرى الىأن المتاجرين في اللحم الآدى قد استنفدوا العنصرالسالح منالاهاين . ويرغم هذا يحدثنا ود جراف عن الطلب على هذا النوع من العمل لانه عمل عالى القيمة . كان أجر الولد الذي سنه ١٣ عاماً ٤ شلنات في الاسبوع . ولمكن بأربع شلنات أسبرعياً للفرد الواحد لم يكن في الامكان اعداد الممكن والفذاء والكساء والعناية النلبية والاشراف الصحيح لعدد من هؤلاء الأولاد يترأوح بين ٥٠، ١٠٠ ،، . ( تقادير ٢٠٠٠٠ أبريل ١٨٦٠ ص ٢٧ ) ــ ولـكن نسى المستر رد جرَّاف أن يحدثنا كيف يستطيع العامل نفسه أن يهيء كل هذه النهم لأطفاله من أجورهم التي تبلغ ؛ شلنات لكل منهم في الأسبوع حين يعجز صاحب المصنعءن ذلك مع أن هؤلاء الأطفال يأكلون ويسكمنون بالاشتراك. ويجب أن أنبه الى أن صناعة القطن الانجليزية منذ امتداد مفعول قانون المصانع لسنة . ١٨٥ الى هذا الميدان يجب أن تعتبر الصناعة النموذجية في أنجلنزا ، والعامل الانجليزي في هذه الصناعة أفضل حالا من زميله بالقارة س كافة الوجوه ,, يشتغل عامل المصا نع البروسي ما يزيد عما يشتغله منافسه الانجليزي بمندار .. ساعات في الأسبوع ، أما اذا اشتغل على نوله وفي بيته لا يقتصر عمله حتى على هذه الساعات الاضافية ،، ( تقارير أكتر بر ١٨٣٣ ص ١٠٣ ) . وقد سأفر ردجراف الى أوريا بعد المعرض الصناعي ( ١٨٥١ ) وزار بلدانها وبخاصة فرنسا وألمانيا ليبحث أحوال العمل في المصانح بالقارة . ويحسدثنا عن العمامل البروسي أن أجره يكفيه للعيشة البسيطة ومظاهر الترف الضئيلة التي اعتادها مع أنه يشتغل بيجد ، ولهذا فركزه دون مركز العامل الانجليزى ( تقارير ٣١ أكتربر ١٨٥٣ ص ٨٥ ) • (١) يموث المرهقون بالعمل بسرعة غريبة ولكن أماكن الذين يهلكون تمتلى. في الحال ولا يحدث أي تغيير

و المنظر بسبب كثرة تغيير الأشخاص ،، ١٠ج . ويكفيلد : انجاترا وأمريكا ، لندن ١٨٣٣ ج ١ ص ٥٥ . Public Health, Sixth Report of the Medical Officer of the (٢) Privy Council, 1863, London 1864. لاتؤثر فيه آلام العمال المحيطة به لايهتم كثيراً بما سيتمخض عنه المستقبل من تناقص الجنس البشرى . إن كل شخص يعلم أن الكارثة آتية ولكن كلا يأمل أن تقع على رأس جاره بعد أن يكون هو قد جمع الذهب وأخفاه في حرز أمين . إن شعار كل الرأسماليين وكل الأمم الرأسمالية و وبعدى الطوفان ، . ولهذا فرأس المال لا يعبأ بصحة العامل أو طول حياته إن لم يرغم على ذلك من قبل المجتمع (۱) فإذا ارتفع الصوت منذراً شاكياً من الاسهار الجثماني والعقلي والموت المبكر والعذاب الناشيء عن الارهاق في العمل كان الرد: أينبغي أن نهتم بهذه مادامت تزيد أرباحنا ؟ ولكن إذا نظرنا إلى هذه المسائل بوجه عام لوجدنا أن هذا لا يتوقف في الحقيقة على حسن النية أو سوئها من جانب الرأسمالي الفردى . إن المنافسة الحرة تعرز القوانين السكامنة في الإنتاج الرأسمالي على صورة قوانين خارجية قاهرة لها سلطان على الفرد الواحد من الرأسماليين (۲) .

\_\_\_ وهذاالتة ير يعالج وجه خاص أحوال العال الزراعيين ، ويحدثنا أن مقاطعة سذرائد كانت تشتهر بأنها موطن الرجال والجنود الشجعان ولدكن التعقيق أثبت اتحطاط السكان . فني أصح الآما كن على سنوح التلال المواجهة البحر تبعد وجوه أطفالهم الحائمين مصفرة كما لو كانوا في جو لندن الفاسد

W.T. Thornton: Overpopulation and its Remedy, pp. 74 - 75.

(۱) ... لكن برعم أن صحة السكان عامل هام بالنسبة لرأس المال ، الا أننا نخشى أن تقرل ان الذين يستخدمون هذا السمل لم يكونوا على الفدر اللازم من الاستفام كي يحافظوا على هذا الكنز وينموه ... وقد أرغم أسحاب المصانع أن يراعوا جمعة المهال ،، ( التيمس ، ٥ نوفير ١٨٦١ ) - و وأعبح أهل West Riding القوم الذين يمدرن الجنس البشرى بالكساء ... ولكن ضحيت صحة العال وكان لا بد من أن يتحط الأهلون في اجيال قلائل ، ولكن مدا رد فعل أذ حدد قارن لورد شافتسرى ساعات العمل للأطفال ،،

Report of the Registrar General, October, 1861.

(٣) وطهدا السبب تجدد فى بداية سنة ١٨١٣ ان ٢٦ شركة تمسلك معامل واسعة لصنح الأدوات الفخارية فى ستافررد شير ( ومنها شرفة Sons للا Vedgwood & Sons ترسل التماساً تطلب فيه اصدار تشريع لان المنافسة من جانب غيرهم من الواسماليين جملت من المستحيل عليم ان يقومواه، بمحض رغبتهم، بتجديد عمل الاطفال الخرو و بقدر ما تأسف على الشرور السالفة الذار فان يكن فى الامكان منعها عن طريق الاتفاق بين رجال السناعة . و نظراً لمذه الاعتبارات نستقد بالحاجة الى اصدار تشريع، (لجنة تشغيل الاطفال ، النقرير الاول ١٨٦٣ ص ٢٢٣) . و نظراً لمذه الاعتبارات نستقد بالحاجة الى اصدار تشريع، المناط فى صناعة الفطن نجد ان الارتفاع مى ثمن القطن حمل المحاب مصانح المنسرجات فى بلا كبول على تقصير ساعات الدمل فى مصانعهم ، وثم هذا باتفاق فيا بينهم لمدة محدودة تنهى فى نهاية نوفير ١٨٧١ . و ترتب على هدذا الاتفاق نقص الانتاج فانهر زملائهم الذين يفوقونهم ثراء ويملكون معامل الغرل والنسج ، الفرصة لتوسع نطاق اعمالهم واجتناء الاوباح على حساب الشركات الاقل منهم ، وهنا حرضت الاخيرة المهال على المطالبة بيوم عمل طوله به ساعات ووعدتهم بالمساعدة الماليد تأييذاً لهم !

إن تقرُّر يوم العمل العادي تتيجة صراع دام قرونًا بينصاحب رأس المال والعامل. ويظهر لنا هُـذا الصراع اتجاهين متناقضين كما يبدو من مقارنة تشريع المصانع الإنجلزي الصادر في أيامنا بقوانين العمل الانجليزية السائدة من القرن الرابع عشر حتى منتصف الثامن عشر (١) فبينها قوانين المصانع الحديثة تعمل قهراً على تقصير يوم العمل كانت قوانين العصور السابقة تزيد طوله قبرا . ولا شك أن ادعاءات رأس المان في نشأته حبن محصل على حق امتصاص مقدار كاف من فائض العمل لابحكم العلاقات الاقتصادية بل بتأييد الدولة له. تبدو متواضعة جمدا أمام الامتبازات التي يضطر إلى منحها حين بدخل في دور النمو . لابد من انقضاء قرون قبل أن يوافق العامل و الحر ، \_ بفضل تطور الإنتاج الرأسهالي \_ على أن يبيع حياته العاملة ومقدرته على العمل مقابل ثمن ضروريات الحياة ، ومن هنا من الطبيعي إن إطالة يوم العمل ، الأمر الذي حاول رأس المال بمساعدة الدولة منذ منتصف القرن الرابع عشر حتى نهاية القرن السابع عشرأن يفرضه على العمال البالغين ، يتفق مع تقصير يوم العمل الذي أقدمت عليه الدولة في النصف الثاني من القرن التاسع عشر لمنع تحويل دم الاطفال الي رأس مال . وفي ولاية ماساشوستس وهي أكثر ولايات الجهورية الأمريكية الشمالية حرية حتى عهد حديث تجد أن ماصار بحكم القانون حدا لعمل الاطفال دون الثانية عشرة كان بانجلتراحتي القرن السابع عشر يوم العمل العادي بالنسبة الى أرباب المهن والعمال والحدادين الأقوياء الجسوم (٢) .

فقانون العمل الأول الصادر في عهد إدورد الثالث سنة ١٣٤٩ كانت الحجة في صدوره الوباء العظيم الذي قضى على عدد كبير من السكان بحيث بلغت صعوبة الحصول على العال

<sup>(</sup>١) لم تلغ قوانين العمل Labour Statutes (ولها مثيل فى فرنسا والاراضى الواطئة) فى المجلترا الا سنة ١٠٦٣ وان كانت التغييرات فى طريقة الانتاج ابطلت مفعولها قبل ذلك بزمن طويل .

<sup>(</sup>صدرت فيا بين ١٨٥٦ ، ١٨٥٨ ) . وفى ولاية نيوجرسى يعد يوم العمل النانونى عيارة عن العمل ١٠ ساعات يوماً فى مصانع القطن والصوف والحرير والورق والزجاج والكتان وفى مصانع الحديد والنحاس اليدوية ، ويحرم نشغيل الحدث اكثر من ١٠ ساعات يومياً او ٢٠ ساعة فى الاصبوع ، وكذلك يحرم قيول الذين سنهم دون ١٠ سنوات بصفتهم عمالا فى أى مصنع بالولاية

An Act to Limit the Hours of Labour, etc. 61 & 62 Law of March 11, 1855 وفي ولاية رود ايلند لايشتغل المعدن الذي يتراوح عمره بين ١٥ ، ١٥ سنة اكثر من ١١ ساعة في اليوم الواحد في اى منشأة صناعية ، ويحرم العمل بالنسبة له قبل ٥ صباحاً و بعد ٧/٣٠ مساءا .

Revised Statutes of the State of Rhode Island, cap. 99 § 23, July, 1 1877

العمل بشروط معقولة حداً غير محتمل(١) كما عبر عن ذلك أحد كـتاب جماعة التورى ( وبراد لهذا الثمن الذي ينرك لا سحاب الاعمال مقداراً معقولًا من فائض العمل ) . ولهـذا السبب حدد القانون الأجر وحدود نوم العمل . وتكرر الأمر الأخير وهو الذي يعنينا في القانون الصادر سنة ١٤٠٦ في عهد هنري الثامن ، وقد حدد يوم العمل بالنسبة للصناع وعمال الحقول من الخامسة صباحاً حتى السابعة والثامة، مساء وذلك خلال المدة الممتدة من مارس إلى سعتمىر؛ أما نترات الطعام فعبارة عن ساعة للافطار ، لم الغداء ، لم للراحة بعد الظهر ، وذلك ضعف المقرر في قوانين المصانع السافذة الآن(٢). ويستمر العمل شتاء من ٥ صياحاً حتى حملول الظلام بما في ذلك فترات تناول الطعام . ويتعرض قانون ١٥٦٢ الصادر في عهد إليزابت لطول يوم العمل بالنسبة لجميع العال والمستأجرين بأجرأسبوعي أو يومي، ولكسته حدد فترات الأكل بساعتين و نصف الساعة صيفاً وساعتين شتاء ، وهو يجعل وقت الغداء ساعة ولايسمح لراحة بها. ألظهر إلا تنصف ساعة وذلك منذ منتصف مايو حتى منتصف أغسطس - وتقرر كذلك خدير بنس واحد من الآجر مقابل غياب ساعة عن العمل ـ غير أن الأحوال من الناحيــــــة العملية كانت أكثر ملامة للعال منها حسب نص القوانين . فها هو وليم بيتي أبو الاقتصاد السياسي و الذي يعتبر إلى حد ما مؤسس علم الإحصاء يقول في مؤلف له نشر في الثلث الآخير من القرن السابع عشر ﴿ إن العال ﴿ ويقصد عهم من يشتغلون في الحقول ﴾ يعملون . ١ ساعات في اليوم ويتناولون . ٧ وجبة في الآسبوع يمعدل ٣ في كلُّ من أيام العمل ـ

<sup>(</sup>١) Sophisms of Free Trade ( الطبعة الناسعة ، لندن ١٥٨٠ ص ٢٠٠ ، الطبعة الناسعة الناسعة من ٢٠٠ من المسلم ال

<sup>(</sup>٣) يلاحث Wade ... بصدد هذا القانون .. من العبارة الآنفة الذكر يبدو انه في سنة ١٤٩٦ كان العداء بعد حادلا لئلث دخل الصائح artificer و نصف دخل العامل ، ولامر الذي يدل على تمتع الطبقات العامله بقدر من الاستقلال اعظم عا حي عليه الآن، والبوم بجد ان نسبة نفقات المأخل والمسكن إلى اجور الصناع والحمال اعلى عاكان سليه ..

History of the Middle and Working Classes, p. p. 24, 25 & 577. ويقال أن حيدًا الاختلاف بترقف على نغير في الاتحان النسبية للفذاء والكساء، ولكن هذا داى لا يمكن ان بؤيده كل من التي حتى النظرة السريعة العابرة على Chronicon pretiosum etc. ( الطبعة الاولى ، لندن 10.0 ، الطبعة الثانية لندن 1000 ) ... ( للأسقف فليرود )

واثنين في يوم الأحد . و من هذا يتضح أنه إذا استطاعوا الصوم في ليا في الجمعة و تناول العشاء في ساعة و نصف فان العمل بزيادة قدرها لم والانفاق بمقدار يقل لم يجعلان في الإمكان جبابة (الضريبة) المذكورة آ نفا (۱) ، ألم يكن الدكتور أ ندرو على حق حين قال إن قانون الساعات الإثنى عشرة الصادر سنة ١٨٣٣ فيه رجوع عما كان عليه في العصور المظلمة ? وحدا حق لأن التنظيات التي يشملها القانون الذي أشار اليه بيتي تنطبق على الصبيان ، أما حالة الأطفال حتى في نهاية القرن السابع عشر فيمكن أن ندركها من الشكوى الآتية و ليست العادة عندهم (أى في ألمانيا) أن يقيدوا الصي مدة سبع سنوات كما هوالشأن في هذه المملكة ، فالمتوسط عندهم ثلاث أو أربع سنوات ، والسبب في ذلك أنهم هناك يعلمون الأطفال منذ المهد حرفة أو أعمالا مما يجعلهم أكثر استعداداً وبالتالي أقدر على النضوج والمهارة في العمل . أما هنا فلا يدرب الأطفال على شيء قبل أن يصبحوا من زمرة الصبيان apprentices و مهذا يصبح تقدمهم بطيئاً و يتطلبون وقتاً أطول ليتسني لهم الوصول إلى درجة السكال التي يبلغها أرباب المهن المدربون الناضجون (٢) ومع هذا نجد أنه خلال معظم القرن الثامن عشر حتى عهد الصناعة المدربون الناضعون (٢) ومع هذا نجد أنه خلال معظم القرن الثامن عشر حتى عهد الصناعة المدربون الناضعون (٢) ومع هذا نجد أنه خلال معظم القرن الثامن عشر حتى عهد الصناعة المدربون الناضعون (٢) ومع هذا نجد أنه خلال معظم القرن الثامن عشر حتى عهد الصناعة المدربون الناصة على المناهة المدربون الثامن عشر حتى عهد الصناعة المدربون الثامن عشر حتى عهد الصناء المدربون الثامن عشر حتى عهد الصناعة المدربون الثامن عشر حتى عهد الصناعة المدربون الثام المدربون الثامن عشر حتى المدربون المعلم المدربون الثامن عشر حتى عهد الصناعة المحلول المدربون الثام المدربون الشام المدربون الشا

Political Anatomy of Ireland, 1672, 1691 edition, p. 10, Verbum (١)

• (ملحق على المخرائب) Sapienti

A Discourse concerning Mechanic Industry Collection of State (7)
Tracts Published during the Reign of King William III, London 1706, vol. II pp. 130 et seq., 1689

وإن ماكولاى الذى شرء التاريخ الانجليزى لمفلحة الحديج والبورجواذية ابعد مستولا عن الآغنية الصاخبة الآتية :

ر. وعادة تشغيل الاطفال قبل الاوان ... انتشرت في اشرن السابع عشر إلى حد لا يحتمل النصديق بالقياس إلى مدى نظام الصناعة البدوية ، ففي نورتش ... مقر صناعة عمل المقاش ساكانوا يعدون طفلا في السادسة من عره صاحاً للعمل . و تبعد كتاب ذلك العصر ومنهم نفر من ذوى النفوس الحيرة يذكرون في فرح ان صغار الاولاد والبنات يتلك المدينة كانوا ينتجون ثروة تزيد بحقدار ١٢٠٠٠ جنيه سنرياً عما يلزم لمعيشتهم . وكلما دنقنا دراسة الثاريخ الماضي ازددنا اختلافاً عن رأى اولئك الذين يخيل إليهم ان عصر نا هذا قد ولد شروراً اجتماعية جديدة .. ان الجديد هو الذكاء والانسانية اللذان يعالجان هذه الشرور ،، ( تاريخ انجلترا ج ١ ص ١٩٥٩ ـ ٢٠ ) . وكان لما كولاى ان يقول إلى سان هذا أن وو لانوايا الطبية للغاية ،، من اصدقاء التجارة في القرن السابع عشر يروون .و في غبطة ،، كيف كان طفل في الرابعة من المصر يجر على العمل في إحدى بوت الفقر أه . وإن هذا الثال عن والحالة المفسيلة ،، نجده في كان طفل في الرابعة من المصر يجر على العمل في إحدى بوت الفقر أه . وإن هذا الثال عن والحواد المفسيلة ،، نجده في كان طفل في الوج الإنسانية من نوع ماكولاى وظلك إلى عهد آدم سميث . حقيقة عند حلول الصناعة اليدوية مكان الحرف اليدوية تبدأ الآثار التي تنم عن استضلال على الاطفالي وإن كان حقيقة عند حلول الصناعة اليدوية مكان الحرف اليدوية تتناسب مع الظلم الواقع على الوراع . إنا لا تخطى ....

والآلات الحديثة لم يتمكن رأس المال فى انجلترا من الإستيلاء على أسبوع العامل كله مقابل دفع القيمة الأسبوعية لقوة العمل ، اللهم إلا إذا استثنينا العال الزراعين . والواقع أن تمكن العال من أن يعيشوا الأسبوع كله على أجر أربعة أيام لم ييد سبباً كافياً يحملهم على العمل فى اليومين الآخرين للرأسالي . وقد انقسم الكتاب الاقتصاديون ؛ فالمدافعون عن مصالح رأس المال يحملون على هذا العناد بطريقة غاية فى العنف والوحشية ، يينما وقف فريق آخر موقف الدفاع عن العمال . ولنستمع مثلا إلى الخلاف الذي نشب بين بوستلوايت الذي كان لكتابه وقاموس التجارة ، شهرة فى أيامه لاتقل عن شهرة ماك كولوخ وماك جريجور اليوم ، وبين مقال عن التجارة ، الذي سبق أن اقتبسنا منه (١) .

يقول Postlewayt من بين أمور أخرى و لانستطيع أن نضع حداً لتلك الملاحظات القليلة دون أن نلاحظ هذه الملاحظة البالية التي فى أفواه الكثيرين وهى أن الفقراء المجدين إذا استطاعوا الحصول على ما يكفيهم للابقاء على ذواتهم فى خمسة أيام فلن يشتغلوا الستة أيام كلها . ومن هنا يستنتجون ضرورة رفع أسعار ضروريات الحياة عن طريق الضرائب أو بأية وسيلة أخرى حتى نرغم أرباب الحرف والصناع على أن يبذلوا مجهوداً خلال ستة أيام من الاسبوع بلا انقطاع . وليسمح لى أولئك الساسة العظام أن أخالفهم فى عاطفتهم وهم الذين

ب تزوية المال من ساقب وأس المال في هذه الناحية ، والكن الأمثلة عليه نادرة ندرة الأطفال ذرى الرأسين ، ولهذا السب يسحلها و، أسفقاء التجارة ،، في فرح ويرونها جدديرة بالذكر والاعجاب ويوصون بها معاصريهم وخلفاءهم . وماكولاي هذا نفسه ذلك المدام الاسكنتندي بقول ولا تسمع اليوم إلا عن الرجوع إلى الوراء ، ولكنا لا ترى إلا القدم ،، . يالما من أعين ، وبالما من أذان يرجه عاص !

(٧) وقد حدًا نفس (٧) وهو غير مد رف الاسم ) شـــديد العنف في حملانه على العال ، وقد حدًا نفس الحدر في كتاب سابق له باسم Considerations on Taxes, London, 1765 ويولونيوس آرثر يتبح ذلك الثرثار الاحساق ينتمى إلى حدًا النبيل . ومن أشهر من دافع عن العال تذكر يعقوب فاندرانت

Money answers all Things, London 1734

مانانیال نبرستر An Inquiry into the Causes of the Present Prices of رانانیال نبرستر می Commodities, London, 1766 والدکترد برایس، ویخاصة برستاوایت فی ملحق بکتایه

Universal Dictionary of Trade and Commerce

وكذلك في Great Britain's Commercial Interest Explained and Improved. وكذلك في المام المامرين أذكر مهم العامد المام المامرين أذكر مهم العامد المامرين أذكر مهم Josiah Tucker

مدُّلُونَ محجج ترمى إلى استعباد الطوائف العاملة في هذا البلد استعباداً أمدياً ، ناسين المثل العام عن , العمل دون الترفيه ... ، أمْ يَفتخر الإنجابز بمهارة أرباب الحرف والصناع وحذقهم بما أكسب السلع الإنجليزية حتى اليوم سمعة طيبة بوجه عام ؟ فإلى أى شيء يرجع ذلك ؟ إنه لا رجع إلا إلى ماذرج عليه هؤلاء العال من التخفيف عن أنفسهم بوسائلهم الحاصة! غلو أنهم أرغمو اعلى العمل ستة أيام في الاسبوع أماكان هذا قمينا أن يخمد حذقهم وبجعلهم أغيباء ويقضى على سمعتهم بدلا من الإبقاء علما وكل هذه النتائج السيئة كانت تترتب على هذا الاستعباد الابدى؟ وأي نوع من الصنعة تنتظره من أمثال هذه الحيوانات التي تساق قسراً وبعنف إلى العمل ؟ . إن كثيرين منهم يعملون في أربعة أيام مايعمله زملاؤهم الفرنسيون في هبوطهم إلى مادون مستوى الفرنسيين . ألسنا نعزو شهرة رجالنا في الحرب إلى لحم البقر الإنجلىزى المشوى والبودنج الذي يتناولونه إلىجانب روح الحرية الدستورية التي يتعمونها؟ ولماذا لايكون تفوق عمالنا وصناعنا في مهارتهم وحذقهم راجعاً إلى ما يتمتعون به من حرية في توجيه أنفسهم على طريقتهم الخاصة سم ؟ وإني لآمل أننا لن نرغم أبداً على حرمانهم مر. ﴿ هذه الامتيازات ومن هذه المعيشة الطيبة التي تتولُّد عنها مهارتهم وشجاعتهم(١) . . وهنا بحيب مؤلف ( مقالءن التجارة ) بقوله , إذا تراءى لنا أن جعل اليومالسابع من كل أسبوع إجازة نظام سماوي كما يتضمن هذا تخصيص الآيام الستة الآخرى للعمل فرذن ايس من القسوة أن نطبق ذلك . إن القول بأن الجنس البشري مال بطبعه إلى الراحة والمكسل دلت على صدقه الجارب المؤلمة وسلوك طوائف الصناع لدينا الذين لايعملون في المتوسط سوى أربعة أيام إلا إذا اضطروا إلى غير ذلك بسبب ارتفاع أثمان المؤن ــ فلو رددنا ضروريات الحياة إلى معيار واحد ومثال ذلك أن ندعوها جميعاً قمحاً . فلو فرضنا ... أن البوشل من القمح يساوى ه شلنات وأن الصانع يكسب شلناً عن عمله فإنه سيضطر إلىالعمل خمسة أيام فقط فىالآسبوع . وإذاكان سعر البوشل ۽ شلنات فلن يشتغل سوى ۽ أيام . ولما كانت ِ الأجور في هذا البلد أعل بالنسبة إلى أثمان الضروريات . . . فإن الصانع الذي يشتغل ع أيام يجبد لديه فائضاً يمكنه من التعطل والكسل بقية الأسبوع . وإني لآدل أن أكون قد أوضحت أن تقرير العمل ٣ أيام في الأسبوع ليس استعباداً . . إن عمالنا يفعلون ذلك وتدل الظواهر على أنهم

First Preliminary Discourse in the Dictionary of Trade, p. 14 (1)

أسعد الفقراء العاملين لدينا <sup>(۱)</sup> و لكن أهل هو لنده يقعلون ذلك فى الصناعات و يبدو عايهم أنهم شعب سعيد ويفعل الفرنسيون ذلك حين لاتتدخل الأجازات (۲).

ولكن هذا الشعب تساوره فكرة أنه بسبب كونه إنجليزياً له حق طبيعي في أن يكون أكثر حرية واستقلالا من أي شعب آخر في أوربا . وهـذه الفكرة بقدر ما قد تؤثر في شجاعة قواتنا قد تكون ذات نفع ، ولكن كلما قلهذا الشعور لدى الفقر ا. الصناع كان ذلك خيراً لهم وللدولة . . على العال ألا يظنوا أنهم مستقلون عمن هم أعلى منهم . إن من الخطر الشديد أن تشجع الجماهير في دولة تجارية كهذه حيث 💥 السكانُ عن لا علكون شيئاً . ولن يكن العلاج كاملا إلا إذا قشع عسالنا بالعمل ستة أيام بنفس الأجر الذي يتناولونه الآن في أربعة أيام (٣). ولتحقيق هذه الغانة ، وللقضاء على الخول والفساد والإفراط ، ولتنمية روح الجد والعمل، وخفض سعر العمل في مصانعنا وتخفيف عب. ضريبة الفقراء المفروضة على الأرض؛ نجد صاحبنا يقترح: وضع العال الذين يعتمدون على الإعانة العامة وبعبارة أخرى العال المعانين في (بيت شغل مثالي) على أن يصير «بيت رعب، لاملجأ للفقراء ويتمتعون فيه بأحسن الغذاء والكساء دون أن يؤدوا عملا ، ، و إنما يجب حمل الفقراء في بيت الرعب هذا على أن يشتغلوا ١٤ ساعة في البوم مع منحهم فترات مناسبة للطمام بحيث يكون طول يوم العملفعلا ١٢ ساعة ، (٤) . ويضحك الفرنسيون من أفكارنا الحماسية عن الحرية (٥). . إثنى عشرة ساعة من العمل يومياً في دار العمل المثالية أو في بيت الرعب سنة ١٧٧٠! و بعد ذلك بثلاث وستبن عاماً بخفض البرلمان الإنجليزي يوم العمل بالنسبة للأطفال من سن الثالثة عشرة حتى الثامنة عشرة إلى ١٢ ساعة كاملة في أربعة فروع من الصناعة . لقد بزغ يوم الحساب للصناعة الإنجابزية!

ولما حاول لو يس بونارت سنة ١٨٥٢ أن بتلاعب بيوم العمل الذي حدده القانون وذلك

<sup>(</sup>۱) يلقى المؤاف (ص ٩٦) العنو. على عناصر هذه السعادة التي يتمتع بها العال الزراعيون الانجمايز في ١٧٥٠ ذلك أنه يقول ,. إن تواهم تستنفد ، فهم لا يستطعون أن يعيشوا أرخص عا يعيشون أو يشتغلوا أشد عا يفعلون...
(٣) لعبت البروتستانتية دوراً هاماً في تكوين رأس المال وذلك بالغائها كافة الأعباد التقليدية وتحويلها إلى أيام عمل عادية .

<sup>(</sup>٣) مصدر سابق ١٥ ، ١١ ، ٩٦ ، ٩٧ ، ٥٥ ، ٧٥ ، ٩٠ سـ أعلن يعقرب فاندرائت سنة ١٧٣٤ أن سر استجاج الرأسماليين على أنسل الدل يتحمر في رغبة أسمال أن يدفعوا أجر أربعة أيام مقابل عمل ستة أيام ...
(٤) مصدر سابق ص ٧٤٧ (٥) مصار سابق ص ٧٨٠

كى ينال تأييد البورجوازية صرخ الشعب الفرنسى بصوت واحد ، إن القانون الذى يحدد يوم العمل بإثنى عشرة ساعة هو القانون الطيب الذى تبقى لنا من تشريع أيام الجمهورية(١). . وفى زيورخ حدد العمل للاطفال فوق العاشرة باثنى عشرة ساعة ، وفى أرجاو خفض يوم العمل لمن تتراوح أعمارهم بين ١٣ و ١٣ سنة الى ١٢ ساعة بدلا من ١٣٠٠ . وحدث نفس الحفض فى النمسا بالنسبة للاطفال مابين ١٤ و ١٣ سنة (٢) ، ياله من تقدم منذ سنة الحك ؛ لاشك . أن ما كولاى كان يصرخ جذلا بذلك !

ولىكن , بيت الرعب ، الذى كانت الروح الرأسمالية تحلم به فى سنة ، ١٧٧ تحقق بعد ذلك بسئوات قلائل على هيئة , بيت العمل ، الضخم للعامل الصناعى ذاته . وهذا المكان يعرف باسم المصنع ، وفى هذه المرة يتضاءل المثل الآعلى أمام الحقيةة .

آخرير القانوني العمل يوم العمل العادي - التحديد القانوني الاجباري لوقت
 العمل - قوانين العمل الصادرة في انجلترا فيما بين ١٨٣٣ - ١٨٦٤

قضى رأس المال قرونا فى مد يوم العمل إلى حده الأقصى ثم تخطى ذلك إلى حدد اليوم الطبيعي ذى الإثنى عشرة ساعة(١) . أعقب ذلك ظهور الآلات وقيام الصناعة الحديثة فى

<sup>(</sup>۱) , واعترضوا بصفة عاصة على العمل زيادة عن ۱۲ ساعة فى اليوم لأن الفانون الذى سدد ثلك الساعات هو الحير الوحيد الذى تبقى لهم من التشريع الذى سنته الجهورية ، ( تقارير ۲۰۰۰ أكتوبر ۱۸۵۲ ص ۸۰) سـ وقانون الاثنى عشرة ساعة الفرنسى الصادر فى ٥ سبتمبر ۱۸۵۰ وهو نسخة بورجواذية من المرسيم الذى أصدرته الحكومة المؤتنة فى ٢ مارس ۱۸۶۸ ، ينطبق على جميع الورش بلا استثناء . وقبل صدور هذا القانون لم يعرف يوم العمل بغرنسا حدوداً فكان فى المصانع عارة عن ١٤، ١٥٠ ساعة بل وأكثر من هذا .

Des classes ouvrières en France pendant l'anné 1848, by A. Blanqui والمسيو بلانكى ( الاقتصادى أدرلف بلانكى ) كانت الحسكومة قد كلفته باجراء تحقيق في أحوال الطبقة المالة .

<sup>(</sup>٣) .. تمد بلخيكا من قاحية تنظيم يوم العمل الدولة البورجوازية النموذجبة ، وقد كتب اللورد هوارد وزير بريطانيا المفوض في بروكسل إلى وؤارة الخسارجية البريطانية بتاريخ ١٢ مايو سنة ١٨٦٧ يقول , أخبرتى الوزير المسيو روجيه أن عمل الاطفال لا يحمده فاتون عام أو أية تنظيات محلية ، وأن الحكومة خلال المنوات الثلاث الاخبرة اعترامت أن تقترح في كل دورة برلمانية مشروع قاتون في هذا الموضوع ولمكنها كانت في كل مرة تلقى عقبة شديدة بسبب الممارضة في إمدار أي تشريع لأنه يخالف مبدأ حرية العمل التامة ،، .

<sup>(</sup>٣) , إنه لما يدعو إلى الأسف محقيقة إن تشتغل طبقة من الناس ١٢ ساعة فياليوم تشمل الوانت اللاذم ===

الثلث الآخير من القرن الثامن عشر وهنا تحطمت كافة القيود الآدبية والطبيعية ، واعتبارات السن والجنس والليل والنهار ، بل إن فكرة الليل والنهار اضطربت بحيث احتاج قاض انجليزى سنة .١٨٦ إلى التلودكي يفسرهما تفسيراً قانونياً (١)، وهكذا احتفل رأس المال بانتصاره .

رنحت الطبقة العاملة تحت تأثير نظام الإنتاج الجديد، ولكن ما لبثت أن أفاقت من الصدمة وبدأت المقاومة في ابحاترا مهد النظام الآلى. وقيد ظلت الحقوق التي اكتسبها العال ذات طابع إسمى ثلاثين عاماً. لقد أصدر البرلمان ( ١٨٠٧ - ٣٣ ) خمسة قوانين ولكنه لم يقرر بنساً واحداً لضهان تنفيذها بتعيين موظفين مختصين (٢)، فظلت حبراً على ورق إذ كان الاحداث والاطفال يشتغلون حقيقة بالليل والنهار أو في كليمها (٣). ويرجع تاريخ يوم العمل الدادى في الصناعة الحسديثة إلى قانون المصافع الصادر سنة ٣١٨٣٠ وكان يشمل مصافع القطن والصوف والسكتان والحرير. ولا يدل على روح رأس المال أكثر من تاريخ قوانين المصافع الصادرة بانجاترا بين ١٨٣٣، ١٨٦٤، يمتد بوم العمل حسب قانون ١٨٣٣ من ٣٠٥ صباحاً

مسالتناول العلماء ، الحصور إلى مقر العمل ومفادرته بحيث يصل الرقم الحلام العق من ٢٤ .... وبدون أن تعرض لمسألة الصحة على أظل أنه ما من اسرى يتردد في الاعتراف أن مثل حسدًا الاستهلاك لوقت الطبقات العاملة بدون انقطاع من سن الثالثه عشرة المبكر وفي مهن غير خاضعة للقيد حس نقول إنه لا يسمه إلا الاعتراف بأن حذا ينعلوى من الوجهة الأدبية على أذى كبير وشر بدعو إلى الرئاء .... ومن أجل الآداب العامة وتنشئة شعب منظم ومنح الجانب الأعلى من الأملين متمة معقولة بالحياة ، نرى أن من الأمور المرغب فيها أن يخصص في جميع المهن جانب من يوم الدمل الراحة والفراغ ،،

Leonard Horner, Reports of Inspectors of Factories, December 1841

The Judgment of Mr. J. H. Otwey, Belfast Hilary Sessions (1)

County Antrim, 1860

(٣) من الأمور التي تميز عصر لويس فيليب ذلك الملك البورجوازي أن قانون المصانع الوحيد الذي صدر في ٢٧ مارس سنة ١٨٤١ وهر القانون الوحيد الذي سن في عهد، لم ينفذ مطلقاً . وعلاوة على هذا فالقانون لم يتعرض. إلا الممل الأطفال إذ نس على بوم عمل ذي ثمان ساعات للاطفال فيها بين الثامنة والثانية عشرة ، ويوم عمل ظرله ١٢ ساعة لمن هم بين ١٢ ، ٢٠ وذلك مع وجود استثناءات عدة بحيث أن إحداها أباحث العمل اللبلي حتى بالفسية للاطفال الذين في الثامنة من العمر . أما مراقبة تنفيذ هذا القانون ( في بلد يراقب البوليس فيه أتفه الأشياء ) فقد ترك امرها لحسن ثية ، (صدقاء التجارة ، ، ولم تمين الحكيمة مفتشاً للمسانع بمرتب من الدولة إلا في سنة ١٨٥٣ وسدت هذا القانون من بين جموعة التشريعات الفرقسية يمينة لقانون الممانع حتى فقوب ثورة سنة ١٨٤٨

<sup>(</sup>٣) تقادير مفتشي المسانع ، ٣٠ أبريل ١٨٦٠ ص ٥٠

حتى . ٣ ر ٨ مساء ، و خلال هذه الفترة يجوز استخدام من تتراوح أعمارهم بين ١٨ ، ١٨ سنة في أى وقت من النهار مدة لا تزيد عن ١٧ ساعة إلا في حالات خاصة نص عليها القانون . ولحمولاء الأفراد ( المادة ٣ ) الحق في ١٠ ساعة للا كل بالنهار ، وحرم القانون تشغيل من لم يبلغوا التاسعة ( إلا في حالات استثنائية ) ، وحدد العمل لمن سنهم ٩ — ١٣ سنة بنمان ساعات مع تحريم العمل الليلي ( فيما بين ١٣٠٨ مساء ، ١٣٠٥ صباحاً ) بالنسبة إلىم . وكان واضعو القانون أبعد نظراً من أن يعتدوا على وحرية العمل ، أى حرية رأس المال في استغلال العمال السالفين . جاء في التقرير الأول للجنة المركزية ( ٢٨ يونية ١٨٣٣) ما يأتى: وأعظم شرناجم من نظام المصانع كما هو الآن ، أنه يستدعى ضرورة اشتغال الاطفال إلى الحد الاقصى كما يفعل البالغون . وعلاج الشر ، بغير تحديد العمل لليالغين الأمر الذي تنرتب عليه أخطار أجل شأناً مما نزيد معالجته ، إنما يكون بابتداع طريقة المجموعات المزدوجة بالنسبة للأطفال ، وقد نفذ نظام التناوب هذا فتشتغل مثلا بحموعة من الاطفال (١٩٣٨ سنة) من ١٣٠٥ صباحاً حتى ١٩٠٠ مساء وتتلوها الاخرى من ١٣٠٠ حي ١٣٠٨ مساء .

وكا ثما أريد مكافأة أصحاب المصانع على تجاهلهم القوانين الصادرة خيلال السنوات الـ ٢٢ السابقة فقرر البرلمان عدم السياح للا طفال دون سن ١١ ( بعد أول مارس ١٨٣٠ ) ودون سن ١١ ( بعد أول مارس ١٨٣٠ ) بالاشتغال. سن ١٢ ( بعد أول مارس ١٨٣٠ ) بالاشتغال. أكثر من ٨ ساعات في أى مصنع . وبما يجعل هذه الحرية المليئة بالاعتسار والمراعاة لرأس المال جديرة بالملاحظة أنها جاءت بعد أن أوضح الدكتور فار ، سير ب ودى ، سير س . بل ، مسترجوترى وسواهم من أبرز الأطباء وأشهر الجراحين بلندن ، خطر الإبطاء . وقد قال الدكتور فار بصراحة ، إن التشريع ضرورى إذا أريد منع الموت في سن مبكرة ومن المؤكد أنهذا (أى طريقة المصانع) يجب أن ينظر اليه على أنه طريقة غاية في القسوة لاحداث الموت المبكر ، . وهذا البرلمان المعروف باسم «برلمان الاصلاح» والذى حكم على الأحداث الذين المبكر ، . وهذا البرلمان المعروف باسم «برلمان الاصلاح» والذى حكم على الأحداث الذين أصدر قانون تحرير العبيد و بمقتضاه حرم على أصحاب المزارع أن يشغلوا العبيد أكثر من ٥٥ أصدر قانون تحرير العبيد و بمقتضاه حرم على أصحاب المزارع أن يشغلوا العبيد أكثر من ٥٥ ساعة في الأسبوع .

لم يهدأ رأس المال وأخذ يحدث جلبة واضطراباً سنوات عدة . فبدأ الحملة علي سن الذين عدد عملهم بثمانساعات وكانوا مضطرين الى الحصول على قدر من التعليم . وحسب علم الاجناس الرأسمالى ينتهى عهد الطفولة في العاشرة أو الحادية عشرة وكلما اقترب موعد تنفيذ القانون

وهو عام سنة ١٨٣٦ زاد هياج أرباب الصناعة وحاولوا إدخال الرعب في قلب الحكومة إلى حد أنها اقترحت سنة ١٨٣٥ خفض سن الطفولة من ١٨ الى ١٢ سنة . ولكن الصغط الخارجي كان قوياً فخانت مجلس العموم الشجاعة وأبى أن يلتى بالأطفال دون الثالثة عشرة تحت عجلة رأس المال فيشتغلون أكثر من ٨ ساعات . وبذا أصبح قانون سنة ٣٨٨٠ نافذاً وظل دون تغيير حتى سنة ١٨٤٤ .

وخلال السنوات العشر التي نظم فيها القانون العمل في المصانع نجد تقارر المفتشين مليئة بالشكاوي من حيث استحالة تنفيذ القانون . إذ لما كان قانون سنة ١٨٣٣ يترك لسادة رأس المال الحرية خلال الخسة عشر ساعة ( ٣٠٠ صياحاً \_ ٨/٣٠ مساءاً ) أن يجعلوا الحدث أوالطفل يبدأ ، يتوقف عن ، يستأنف ، ينهى الساعات الاثني عشرة أو الثمانية في أي. لحظة يشاؤون، كما سمح لهم أن يخصصوا للاً فراد أوقات مختلفة لتناول الفـداء . فإن هؤلاء السادة اكتشفوا طريقة التناوب وبها لا تغير خيول العمل هـذه في محطات ثابتة ، بل يعاد تجهيزها على الدوام من محاط متغيرة . ولن نقف هنا لتأمل جمال هـــذا النظام إذ سنعود اليه فيما بعمد . ولكن الواضح لأول وهلة أن هـذا النظام ألغي قانون المصانع كله لا روحاً قحسب بل نصأ كذلك . أذكيف يستطيع مفتشو المصنع أن ينفذوا وقت العمل المحـدود عادت المساوى. الهمجية من جـديد في كثير من المصانع وقـد شكا المفتشون حين قابلوا وزير الداخلية (١٨٤٤) من استحالة القيام بأى اشراف في ظل نظام التناوب الحـديث(١) . وفى الوقت نفسه كانت الظروف قد أخـذت في التغير إذ أصبح مشروع الساعات العشر الشعار الاقتصادي للعال كماكان , العهد , شعارهم السياسي وأرسل نفر من أرباب الصناعات ىمن كانوا يديرون مصانعهم حسب قانون سئة ١٨٣٣ يشكون الى مجلس العمـوم مِن المنافسة غير الشريفة التي يلقونها من اخوانهم الذي مكنتهم وقاحتهم أو ظروفهم المحلية المـلا..ة من خرق القانون . وفضلا عن هذا فقد أخذ ممثلو أصحاب الصناعات والزعماء السياسيون يغيرون موقفهم و لهجتهم إزاء الطبقة العاملة لأنهم كانوا في حاجة الى تأييدها في الحلة لإلغاء قوانين الغلال ووعدوا أفرادها لامضاعفة حجم رغيف الحنزفحسب بل وتقريرقانون الساعات العشر في العصر الذهي الذي سيتلو حرية التجارة (٢). أما التورى الذين هُددت أقدس مصالحهم وهي

<sup>(</sup>١) تقادير مفتشي المصانع , ٣١ أكتوير ١٨٤٩ ص ٦ .

<sup>(</sup>۲) شرحه ۳۱ ا کتوبر ۱۸۱۸ ص ۹۸ .

إيجار أرضهم فقد أرقوا وأرعدوا في غضب عليه طابع العطف الإنساني ضد الأساليب الدنينة(١)التي يتبعها خصومهم .

هذا هو منشأ قانون المصانع الاضافي الصادر في ٧ يونية سنة ١٨٤٤ والذي نفذ فيالعاشر من سبتمبر ، وهو بحمى طائفة جديدة من العال وهي النساء بمن تزيد أعمارهن عن ١٨ إذ جعان كالأحداث وحدد نومهن باثني عشرة ساعة وحرم العمل الليلي بالنسبة إليهن . الخ -وَهَكَذَا أَلْفَى التَشْرِيعُ نَفْسُهُ مَصْطَراً لَاوَلَ مَرَّةً أَنْ يَبْسُطُ رَقَابَتُهُ بِطَرِيقَةً مَباشرة ورسمية على عمل الأفراد البالغين . وقد جاء في تقرير المصانع لسنة ١٨٤٤ – ٤٥ . لم تصل الينا أمثلة عن أسف النساء للتدخل في حقوقهن (٢) . وقد خفض عمل الأطفال دون سن ١٣ إلى ٣ ساعات ، وإلى ٧ ساعات يومياً في حالات معينة (٣) و لكي بمكن التخاص من مساوى. نظام التناوب قرر القانون القاعدة الآتية : تحسب ساعات العمل للاطفال والأحداث من الوقت الذي يبدأ فيه الطفل أو الحدث العمل في الصياح ، ومثال ذلك : إذا كان ( ١ ) يبدأ ٨ صباحاً ، ( ب ) في العاشرة فبرغم هذا يجب انتهاء عمل الاثنين في نفس الساعة . وتقرر تنظيم الوقت بواسطة ساعة عمومية ولتكن ساعة أقرب محطة للسكة الحديدية وعلى أساسها تضبط ساعة المصنع . ويجب طبع قائمة لبيان ساعات ابتداء العملوانتهائه ومواعيد تناولاالطعام . والأطفال الذين يبدأون العمل قبل الساعة ١٢ ظهراً لايجوز تشغيلهم ثانية بعد الواحدة وبذا تكون نوية بعد الظهر من أطفال غيرهم . ومن حيث يها ساعة المقررة للطعام يجب أن تكون سباعة منها قبل الساعة الثالثة مساء وفي نفس الفترة من اليوم ، ولا يجوز تشغيل طفل أو حدث أكثر من ٥ ساعات قبلالساعة الواحدة دون منحه ٣٠ دقيقة على الأقل للأكل ، كما لابجوز استخدام طفل أو حدث ( خلال فترات تناول الطعام ) في حجرات العمل .

لم تكن هذه النفاصيل الدقيقة ذات الطابع العسكرى فى تنظيمها لأوقات العمل والزاحة وليدة فكرة طرأت على ذهن البرلمان، ولكنها فى الواقع تطورت تدريجا من الظروف

<sup>(</sup>۱) يستخدم ليونارد هورنو هذا النعبير في تقاديره الرسمية ( تقادير مفتشي المصانع ، ۳۱ أكتوبر ۱۸۵۹ ص ۱۷ )

<sup>(</sup>٢) تقارير الخ ، ٣٠ سبتمبر ١٨٤٤ ص ١٥

 <sup>(</sup>٣) سمح القانون باستخدام الأطفال عشر ساعات مرة واحدة إذا لم يشتغلوا كل يوم ولا يجب أن يحدث مدًا
 إلا في أيام غير متلاحقة . وعلى العموم ظلت هذه المأدة غير نافذة المفعول .

المحيطة بصفتها قوانين طبيعية للأسلوب الحديث في الإنتاج، وتسكونها والاعتراف الرسمي بها نتيجة صراع طويل ، وأول النتائج التي ترتبت عليها أن خضع عمل البالغين لفس القيود نظراً إلى أنه في معظم عمليات الإنتاج لاغتي عن تعاون الاطفال والاحداث والنساء. وعلى العموم ساد قانون الإنني عشرة ساعة ( خلال الفترة ٤٤/١ ـــ ٤٧ ) في كافة فروع الصناعة الخاضعة لها، ن المحد نع .

ولم يسمح أرباب الصناعة لهذا , التقدم , أن يأخذ بجراه دون القيام , بعمل رجعى ، من حانبهم فحملوا مجلس العموم على خفض الحمد الأدنى لسن الاطفال الذين هم موضع الاستغلال من به إلى م سنوات ، وذلك ليضمنوا مورداً إضافياً من أطفال المصانع للراسماليين الذين مرون ذلك حقاً لهم طبقاً للقوانين السماء ية والإنسانية (١).

إنّ السنوات ٢٨٤ م ١٨ على الفطن و المواد الأولية الآخرى ، و تودى بأن حرية التجارة هي النجم الغلال و الرسيم على الفطن و المواد الأولية الآخرى ، و تودى بأن حرية التجارة هي النجم الذي يهدى وجول المنشريع ، و بعبارة أخرى خيل للناس أن هذه الفترة ايذان محلول العصر الذهبي . ومن جه أخرى ففي هده السنوات وصلت الحركة التعاهدية والاضطراب بشأن العشر ساعات حدهما الأعصى ، ووجدا نصيراً لها في التورى المتلهفين على الثار . واستطاع قانون المشر ساعات أن يم خلال البرلمان باغم معارضة أنصاد حرية التجارة وعلى رأسهم بريت وكربون .

وقد قرر الفانون الجديد الصادر في ٧ يونية سنة ١٨٤٧ أنه اعتباراً منأول يولية يخفض يوم العمل بصفة مبدئية إلى إحدى عشرة ساعة بالنسبة إلى الأحداث ( من ١٣ إلى ١٨ سنة ) وجميع الآنات، ولكن ابتداء من أول مايو سنة ١٨٤٨ يحدد يوم العمل بصفة نهائية بعشر ساعات. أما من النواحي الآخرى فقا. عدل القانون أو أكدل القوانين الصادرة في على مايوسة ١٨٤٨.

بدأ رأس المال حملة افتتاحية لعرقلة تنفيذ المشروع فى أول ما يو سنة ١٨٤٨ وأعتمد على العمال انفسهم لهدم عملهم تحت الستار الكاذب بأن التجارب صقلتهم وعلمتهم وقد أحسن رأس المال اختيار الوفت بسبب الصبق الذى دام أكثر من عامين على آثر الازمة العنيفة التى شاهدتها البلاد ( ١٨٤٦ - ٤٧) و بأثر بها عمال المصانع كثيراً يسبب تعطل بعضها والتجاء البعص الآخر إلى تفليل إنتاجها. و لما كان كثير من العمال فى حالة سيئة وكثيرون منهم فى حالة دين فلا ريب أمهم يفعنلون الاشتغال أكثر من الحمد المقرر قانوناً حتى يتسنى لهم حالة دين فلا ريب أمهم يفعنلون الاشتغال أكثر من الحمد المقرر قانوناً حتى يتسنى لهم مرامة العاب المتزايد عن طريق المده والاطان من الأطه ل الدين أعمارهم بن الثامنة والناسعة حدم من ١٠٠٠ مواحمة العاب المتزايد عن طريق المده والعنان من الأطه ل الدين أعمارهم بن الثامنة والناسعة حدم من ١٠٠٠

التعويض عن خسائرهم، وسداد ديونهم. وتخليص أثاثهم من الرهن، أو شراء ملابس جديدة لأنفسهم ولأسراتهم (١). وحاول أرباب الصناعات زيادة أثر هذه الظروف السيئة فخفضوا الاجور بمقدار ١٠ ٪/ بحجة أنهم يستهلون عهد حرية التجارة ، وتلا ذلك خفض آخر بمعدل ٨ ./. لما خفض اليوم إلى ١١ ساعة ، وخفض ثالث ضعف هذا المقدار لما نفذ قانون العشرسُاعات . وعلىذلك حينا سمحت الظروف حدث خفض في الأجور قدره ٢٥/. (٢)وفي ظل هذه الاحوال الملاءمة بدأت حركة العال نحوالغاء قانون سنة ١٨٤٧ ولم يدخر القائمون بالحركة وسيلة إلا استخدموها فلجأوا إلى الكذب والرشوة والوعيد . ولكن كان ذلك كله عبثًا . ففيها يختص بالالتماسات الست ألتي حمل فيها العمال على الشكوي من . الظلم الذي يوقعه بهم القانون، فينما استجوب رافعو الإلتماس شفوياً صرحوا أنهم أرغموا على التوقيع وقالوا ﴿ إِنَّهُمْ يَشْعُرُونَ بِظُلْمُ وَاقْعَ عَلَيْهُمْ وَلَكُنَّ لِيسَ سَبِّيهِ القَّانُونَ ﴾ (٣) . وإذا كان رجال الصناعة قد أخفقوا في حمل العمال على أن يتكلموا بلسانهم. فانهم رفعوا الصوت عاليًا في الصحافة والبرلمان باسم الدفاع عن العمال ، وحملوا على مفتشى المصانع وشبهوهم برسل الثورة الذين كان المؤتمر الوطني يبعث مهم أثناء الثورة الفرنسية ، وقالوا إنهم يضحون دونشفنة بعال المصانع البؤساء علىمذيح الأوهام الإنسانية . وقد أخفقت هذه المناورة كذلك إذ قام المفتش ليونارد هورنر ومرؤوسوه باستجواب كثير من الشهود بمصانع لانكشير وصرح ٧٠٠ برضائهم عن العشر ساعات وحبذ عدد قليل نظام الإحـدى عشرة ساعة أما الراغبون بي العمل ١٢ ساعة فأقلية لاتستحق الذكر (٤).

<sup>(</sup>١) تقادير مفتشي المصانع ، ٢١ أكتوبر ٩٨٤٨ ص ١٦

<sup>(</sup>٣) وورأيت أن الرجال المذين كانوا يحصلون على ١٠ شانات فى الأسبوع يخصم علم شلن بنسبة ١٠٠٠٠، شلن ونصف الشلن من الشانات متصع فباقية بسبب الحفض فى لوقت . بذا ببلغ الخصم شانين و نصف شلن ، وبرغم هذا قال كثيرون متهم إمهم يفعنلون العمل ١٠ ساعات،، ــ شرحه

<sup>(</sup>۳) برغم أنى وقعت عليه (أى الالتماس) فقد طت إذ ذاك إلى اشترك في أمر خاطى، ؟ إذن ولماذا اشترك فيه ؟ لأنى لو رفعت التعرضت اللطود و من هنا يظهر أن هذا الشخص الذى وقع الالتماس أحسن بأنه وموضع الاضطهاد ، ولكن لم يكن الاضطهاد من جانب قانون المصانع تماماً ( التقارير الح ٣١ أكترير ١٨٤٨ ص ١٠٢ ( في شرحه ص ١٧ ـــ في منطقة مستر هورنر استجوب ٢٧٠٠ من العمال الذكور البالغين يعملون في ١٨١ مصنعاً ، وتوجد شهادتهم في الملحق المصناف إلى تقارير المصانع عن نصف العام المنتهى في أكتوبر ١٨٤٨ والفهادة لما قيمتها في فواح أخرى كشيرة خلاف الناحية التي تعنينا الآن .

ماهمعه من العال حيث قال معظم من بشتغلون أكثر من الوقت المقرر بأجر إنهم يفضلون العمل. إساعات بأجر أقل ولكن لم يكن فى وسعهم الاختيار. ولأن الكثير منهم متعطل بحيث أنهم إذا رفضوا العمل هذه المدة الطويلة أسرع غيرهم بالعمل مكانهم (١).

بهذا أخفقت حملة رأس المال إخفاقاً يدعو إلى الآسى ونفذ قانون العشر ساعات اعتباراً من أول ما يو ١٨٤٨، ولكن في الوقت ذاته تحطيت مهزلة الحركة التعاهدية المجلترا في movement بين سجن زعمانها وحل هيئاتها الأمرالذي زعزع تقة الطبقة العاملة بانجلترا في قوتها . أعقب ذلك ثوره يونية في باريس ثم إخمادها بالدم وهنا نجد في انجلترا \_ وغيرها من دول القارة \_ تحالفاً جمع شمل مختلف شيع الطبقات الحساكة من اللوردات والرأسماليين ، وذئاب البورصة وأصحاب المتاء . الصغيرة وأنصار الحماية وأتباع حرية التجارة ، والحكومة والمعارضة ، والقساوسة وذوبي التفكير الحر ، والمومسات والراهبات \_ كل هؤلاء اجتمعوا تحت شعار واحد هو العمل على إنقاذ الملكية والدين والاسرة والمجتمع ، وأصبح العمال موضع الريب والمنغط ، ورفع رجال الصناعة علم الثورة لا على قانون العشر ساعات وحده بل وعلى التشر بعات كلما الصاد، ق منذ عنة ١٨٣٣ والتي حاولت تقييد ، حريتهم ، في استغلال قوة العمل . لقد كان ذلك صورة مصغة لئورة أريد بها إرجاع عهد العبودية ولم يدخر أصحاب العمل . لقد كان ذلك صورة أريد بها إرجاع عهد العبودية ولم يدخر أصحاب رؤوس الأموال جهدا إلا إذا كان في ذلك سياس بجلودهم .

ولكى نفهم الحوادث الداليه بجب أن نذكر أن قوانين المصانع الصادرة في سنوات ١٨٣٠، ١٨٤٤ وان أياً منها لم يعدل الآخر، وإن أياً منها لم يحدد يوم العمل للعامل البالغ الذي تزيد سنه عن الثامنة عشرة، وأنه منذ سنة ١٨٣٣ ظلت الحس عشرة ساعة من ٢٠٥٠ سباحاً حتى ٨/٢٠ مساء اليوم القانوني، والذي في نطاقه طبق نظام الاثن عشرة ساعة ثم العشر ساعات بالنسبة إلى الأحداث والنساء. وقد بدأ أرباب الصناعات بطرد عدد لمغ النصف أحياناً من الأيدي العاملة من الأحداث والنساء مم أعادوا العمل الليلي للدكور البالغين، قائلين إن قانون العشر ساعات لا يدع لهم سييلا آخر (٢). أما خطوتهم الثانية فكانت بصدد الأوقات القانونية المحددة لتناول الغداء. ولنستمع إلى ما يقوله

<sup>(</sup>١) تقارير الخ ٣١ أكتوبر ١٨٤٠، والأدلة التي جميها ليو نارد هورتر شخصياً تحت هذا المنوان تجدها في الأرقام التالية ٢٩ . ٧١ ٧٠ . ٩٧ ، ٩٧ ، والأدلة التي جميها المفتش المساعد الموجودة في الارقام ٥١ ، ٩٣ ، ٩٧ ، ٧٠ ، ٢٠ من من الملحق ما ويكشف أحد أصحاب المصانع عن الحقيقة غير المزوقة : أنظر أرقام ١٤ ، ٢١٠ ،

<sup>(</sup>٢) تعادير الح ٢٠ أنكته يو ١٨٤٨ س١٢٤

مفتشو المصانع . ومنذ تقييد ساعات العمل العشر يقول أصحاب المصانع إنه بفرض أن ساعات العمل تمتد من ٩ صباحاً إلى ٧ مساء فانهم يطبقون نصوص القوانين بالسماح بساعة قبل التاسعة صباحاً وبنصف ساعة بعد السابعة مساء (للأكلات). وفي بعض الحالات يسمحون الآن بساعة أو نصف ساعة للغداء مع إصرارهم فىالوقت نفسه على أنهم غير مقيدين بالسماح بهذا الوقت خلال يوم العمل بالمصنع ، (٢) وقد قال أر باب الصناعات إن كل ما فعله القانون الصادرسنة ١٨٤٤ إنما هوالسماح للعال بالأكل والشرب قبل-صورهم إلى المصنع و بعد مغادرته أى في بيوتهم . ولماذا لا يتناولون غداءهم قبل التاسعة صباحاً ! ولكن محامى التاج حكموا بأن المواعيد المقررة للأكلات يجب أن تكون خلال ساعات العمل ، وأنه ليس عمَّا يتفق مع القانون أن يشتغل الإنسان . 1 ساعات متواصلة .ن ٩ صباحاً إلى ٧ مساء يدون أية فترة راحة (٣) . وإزاء هذا خطا رأس المال خطوة جديدة تتفق مع حرفية قانون سنة ١٨٤٤. من المعلوم أن هذا القانون حرم على الاطفال الذين يشتغلون في الصبآح أن يعملوا بعد الواحدة بعد الظهر، ولكنه لم ينظم عمل الست ساعات و نصف بالنسبة للأطفال الذين يبدأ وقت عملهم ظهراً أو بعد ذلك . وعلى هذا فمما لا يتعارض مع القانون أن تجعل الأطفال الذين في سن الثامنة إذا يدأوا ظهرآ أن يشتغلوا من ١٢ إلى ١ ومن ٢ إلى ٤ ومن ٥ إلى ٣٠ / ٨ وبجموع ذلك كله الستساعات ونصفالقانونية . وهناك سبيل خيرمن هذا لأنه تعلى علهم يتفق مع عمل الذكور البالغين ، وذلك بأن نجعل هؤلاء الأطفال يبدأون العمل في الثَّانية بعد الظهر ويواصلونه حتى الثامنة والنصف. وهـذه الطريقة سائدة الآن في انجلترا بسبب رغبة أصحاب المصانع في بقا. آلاتهم قائمة بعملها أكثر من ١٠ ساعات يومياً ، وفي تشغيل الاطفال مع الذكور البالغين بعد انتهاء عمل الأحداث والنساء حتى الثامنة والنصف (٤) . وقد اعترض العمال ومفتشو المصانع مستندين إلى أسباب صحية وأدبية ولكن تمسك رأس المال بحرفية القانون. ودلت الإحصائيات المقدمة إلى مجلسالعموم في ٢٦ يولية ١٨٥٠ على خضوع ٣٧٤٢ طفلا في ٢٥٧ مصنعاً لهذه الطريقة . لم يكتف رأس المال بهذا (١) ، بل كشف أن قانون ١٨٤٤ لم يسمح يخمس ساعات من العمل في الصباح إلا مع منح فترة للطعام قدرها ٣٠ دقيقة على الأقل ولكنه لم يتعرض لعمل فترة بعد الظهر ولهذا جعل الرأسماليون أطفال الثامنة يشتغلون من الساعة ٢ حتى ٨/٣٠ مساء دون أن يأكلوا شيئاً . هذا التمسك ( على طريقة شيلوك حين

<sup>(</sup>١) شرحه ۲۰ أبريل ۱۸٤٨ ص ٤٧ (٣) شرحه ۲۱ أكتوبر ۱۸۶۸ ص ١٣٠

 <sup>(</sup>س) شرحه ۲۱ أكتوبر ۱۸٤٨ ص ۱٤٢ . (٤) شرحه ۲۱ أكتوبر ۱۸۹۰ ص ۵ - ٦.

قال : نعم، القلب هكمذا ينص العقد)(١) بحرفية القانون أدى بعد ذلك إلى الثورة على ما قرره. هذا القانون بتديد عمل والاحداث والنساء ، ولعلنا تذكر أن الغرض الاساسي من القاز. ن. كان القضاء على , طريقة التناوب الباطلة ، وهنا صرح رجال الصناعة للمتشين بعزمهم على إعادة الطريقة النديمة وعلى مسئوليتهم (٢) لأنهم إنما يفعلون ذلك لصالح العال المخدوعين وحتى. يتسني لهؤلا. الحصول على أجور أكبر ، ولان هذه هي الوسيلة التي تمكن بريطانيا العظميمن الاحتفاظ بتفرقها الصناعي في ظل قانون العشر ساعات (٣) وقالوا كـذلك , قد تـكون هناك. صُعاب في كشف المخالفات التي ترتكب في ظل نظام التناوب ولكن ما أهميـــة ذلك ؟ لي نعامل المصلحة الصناعية لهسذه البلاد على أنها مسألة ثانوية وذلك كي نوف بعض المشقة على المفتشين و مرؤوسهم ، (٤) . غير أن المحاولات لم تجد تفعاً بطبيعة الحال إذ لجأ المفتشون إلى. المحاكم. وأحيراً انهالت النماسات رجالالصناعة على وزير الداخلية سير جورج غراي حتى أنه أرسل نشرة دوريه يوصى المفتشين بعدم مقاضاة أصحاب المصانع لنقض نصوص القانون أو تشغيل الأحداث بالتناوب ، وذلك في الحالات التي لم يشتغل هؤلاء فها أكثر من الوقت. القانوني . ومنا أباح المفتشر, ج . ستيوارت نظام التناوب باسكنلند. خلال الخس عشرة ساعة وهي يهم العمل بالمصانع . أما المفتشون الإنجليز فأعلنوا أن ليس لوزير الداخلية ان يصدر مثل هذه الأوامر لوقف مفعول القوانين وواصلوا إجراءاتهم القانونية ضد هذه الثورة. الرامية إلى تنبيت نظام الاستعباد.

ولكن ما فائدة ذلك إذا كانت المحاكم نفسها المكونة من أعيان البلاد تبرى. الرأسهاليين 1 ولنضرب مثلاً لذلك . عرض اسكريج وهو أحد غزالى القطن فى شركة كرشاو ، ليز وشركاهم على مفتش الجهة خطة لإدخال نظام المناوبات فى مصنعه ولكن المفتش أبى الموافقة . و بعد

<sup>(</sup>١) مهما ألى الشكل الذي يهدو به رأس المال نامياً أو غر نام نان طبيعة واحدة فقبل أن تنشب الحرب الأهابه الأمريكية برده وجهيز استطاع ملاك الدبيد أن بغرضوا في منطقة نيومكميكو قانوناً بمنتضاء يعد العامل الذي اشترى الرأسمال هر به به على العمل . مالا، لمذا الآخر ، وقد سادت وجهة نظر عائلة بين اشراف دوما قديماً لآن المال الذين كانه ا يقدمونه الددينين من طبقه العامة كان يتحول عن طريق وسأتل العيش إلى لحم ودم المدينين ، وعلى ذلك الذين كانه ا يقدمونه الددينين من طبقه العامة كان وحمد تظرية Linguel وهي ان الآشراف كانه ا يقيمون الولائم من وقت لاخر عبر نم الديم من الدين عبر أن الأسراف كانه الإسم والمدم مديديم يكن ارن يترك موضعا للنائشة كا هو الفان بالدبة إلى تظرية دوسر السيسين

<sup>(</sup>٣) انظر مثلا شطأب اشهرت المطبق على الانصانية إنى ليوناود هورنو . . . تتناويو الح ابريلي ١٨٤٨ ص ٣٠٪

<sup>(</sup>٣) شرحه ص ١٣٤

<sup>(</sup>٤) شر ۴۰ مس ۱۱۰

أشهر قلائل قدم غزال آخر يدعى روبنسون للمحاكمة لإدخال النظام الذى وضعه اسكريم. وجلس أربعة من قضاة السلام من بينهم ثلاثة من عزالى القطن وعلى رأسهم اسكريم، وحدر الحكم براءة روبنسون. وهنا اعتمد اسكريج على الحكم الذى أصدره وأدخل نظامه الذى سبق أن اقترحه (۱). ولا ريب أن تسكوين المحكمة بهذا الشكل فيه افتئات على القانون (۱) ولحذا برى المفتشر هول ضرورة علاج هذه المهازل القضائية إما بتغيير القانون أو بإسناد تطبيقه الى عكمة أخرى تتفق قراراتها معه (۱).

صرح محامو الناج أن تصبير أرباب الأعمال للقانون تفدير سخيف ، ولمكن هذا لم يثن الاخيرين عن عملهم ، ولهذا ذكر ليو نارد هو رز في تقريره أنه لايرى فائدة في مقاضاة المخالفين بعد أن قدم سبعاً منهم لم ينصره القضاء إلا في حالة واحدة ، ويقول إن القسم الذي أريد به توحيد ساعات العمل غير نافذ في منطقة ( لانكشير ) . وهو و مرء وسوه لا يملكون من الوسائل ما يمكنهم من التيقن انه في ظل نظام المناوبات لايشتغل الاحداث والنساء أكثر من عشر ساعات يومياً . وبرى أنه بوجه عام يمكن القول بأن المصنع يشتغل ١٣٠ ساعة من السادمة ضباحاً حتى الساجمة والنصف مساء ، بل قمد يصل ذلك في بعض الحالات إلى ١٥ ساعة من اصحاب المصانع ، ٢٩ من المشرفين على العال وكلهم صرحوا بالإجماع باستحالة أي أن أصحاب المصانع ، ٢٩ من المشرفين على العال وكلهم صرحوا بالإجماع باستحالة أي نظام من الرقابة أن يحول دون الإرهاق الشديد مع وجود طريقة المناوبات (٥) . فنفس الاحداث ينقلون من غرفة الغزل إلى غرفة النسيج تارة ، وتارة أخرى خلال ١٥ ساعة من مصنع إلى آخر (٢) . ومن هنا تبدو استحالة مراقبة نظام يعد تحت ستار المناو بات وسيلة لنقل مصنع إلى آخر (٢) . ومن هنا تبدو استحالة مراقبة نظام يعد تحت ستار المناو بات وسيلة لنقل الأيدى العاملة وساعات العمل وائراحة للأفراد خلال اليوم بحيث لاتكون هناك جماعة من المال تشتغل سوياً في نفس المكان وفي نفس الوقت (٧) .

وتصف الصحافة المحترمة هذه الأساليب بأنها نماذج « لما يستطيع مستوى معقول من

<sup>(</sup>١) تقادير الح ٢٠ ايريل ١٨٤٩ مِس ٢١ ــ ٢٢ والاطلاع على امثلة مشأبهة انظر شرحه ص ٤ ــ ه

<sup>. · (</sup>٢) حسب القانون المعروف ياسم قانون مصانع سير جون هويهاوس تقرر ان كل صاحب مصنع لفزل القطن اد اللبج أو والد مثل هذا الشخص او ابنه أو أخوه ، يمنعون من القيام بوظفة قاضى السلم فى التحقيقات المنصلة بقانون المصانع .

<sup>(</sup>ح) التقارير الح ٢٠ ابريل ١٨٤٩ ص٢٢ .(٤) شرجه ص ٥ .

<sup>(</sup>٥) شرحه ۲۱ کتوبر ص ٦ (٣) شرحه ۳۰ ابريل ص ٧١

<sup>(</sup>٧) شرحه ۳۱ اکتوبر ۱۸٤۸ ص ۹۰

المعناية والنظام أن يؤديه من نتائج ، بولتنظر الى أحد هذه الآساليب . فأحيانا يتسم عمال المصنع الى ١٢ ـــ ١٤ درجة يغيراً وراد كل درجة مركزهم ودورهم . فخلال الساعات الخسر عشرة تجد رأس المسلل الى يجر العامل الى الداخل لمدة ٣٠٠ دقيقة ثم لساعة ثم يدفعه خارجاً ليعيده الى داخل المصنع و يكررهذه العمليات دون أن تضعف قبضته عنى العامل . فالعال هنا كالممثلين الذين يظهر الواحد منهم في عدة أدوار ، وكما أن الممثل ملك للمسرح أثناء الرواية فكذلك العامل ملك المصنع خلال الخس عشرة ساعة وذلك دون حساب وقت الذهاب والإياب . وجلى المامل الرأسمالي على بقاء آلاته عاملة من ١٢ الى ١٥ ساعة دون زيادة عدد العال ، وعلى العامل أن يبتلع طعامه في أي فترة . ولقد قال رجال الصناعة أثناء حركة المطالبة يوم العشر ساعات إن العال يطالبون أجر ١٢ ساعة مقابل عمل ١٠ ساعات . أما الآن فقد عكسوا الآية غهم (رجال الصناعة) يدفعون أجر ١٠ ساعات مقابل عمل ١٠ أو ١٥ ساعة (١١). وهذه هي المطريقة التي يفسر بها الرأسماليون قاون العشر ساعات ا

هو لاء هم أنصار حرية التجارة الذين أفهموا العمال آثناء الحركة المعادية لقوانين القمح أنه في حالة تقرير سياسة حرية التجارة ورخص الاستيراد وبسبب مزايا الصناعة الإنجليزية فإن عمل ١٠ ساعات كاف ليدر الثراء على الرأسماليين (٢) . ولكن ثورة رأس المال توجمت بالنصر حين صدر قرار في القضية المرفوعة في ٨ فبراير سنة ١٨٥٠ بأنه ولو أن رجال الصناعة تصرفوا فعلا بما يخالف قانون المهم الم أن ذلك القانون نفسه يضم كلمات نجعله عديم المعنى. ويهذا القرار الغي قانون العشر ساعات (٣) و تشجع الكثيرون على اتباع نظام المناوبة للأحداث والنساء بعد أن منعهم الحوف من قبل (٤).

<sup>(</sup>١) انظر القارير الح ٣٠ ايريل ١١٤٩ ص ٦ ، وكذك شرح مفصل .. لنظام النوبات ،، كتبه مفتشآ المسائع هرول وسوندوز (التقارير الح ٣١ اكتربر ١٨٤٨) . وانظر كذلك الالتماس المرفوع إلى الملكة من دجال الدين في آشتون والحمات المجاورة لها في ربيع سنة ١٨٤٩، ضد د نظام النونات.

<sup>(</sup>٣) أنظر مثلا :

The Factory Question and The Ten Hours Bill by R. H. Greg. 1837 Neve Rheinische Zeitung في Die englisch Zehnstunden-bill في المحالية المحالية والمحالية والمحالية والمحالية والمحالية والمحالية والمحالية والمحالية والمحالية المحالية الأمريكية الفروض المافظ الذي عكس منى القانون ضر تسليح أصحاب المعنى الدن في المحالية الأمريكية الفروض المافظ الذي عكس منى القانون ضر تسليح أصحاب المعنى الدن يعملون في المحالية ا

<sup>(</sup>ورَّ مَنْ اللهُ تَقُرأُ هَذَهُ العِبَارَةُ سَفَى القَرْصَانُ) مَ

<sup>(</sup>ع) النادير الح ٢٠٠ ابرال ١٨٥٠

ولكن هذا الفوز الظاهرى أعقبته هزيمة فى الحال . فقد كانت مقاومة العال حتى ذلك التاريخ سلبية وإن لم تكن صلبة ، ولكنهم الآن احتجوا فى لا نكشير ويوركشير فى اجتاعات عقدوها قائلين إن قانون العشر ساعات ـ تلك الحدعة البرلمانية ـ لا وجود له . وقد حذر بعض المفتشين الحكومة من أرب العداء قد وصل إلى درجة من العنف يصعب تصديقها . وتذمر بعض أرباب الاعمال أنفسهم «إذ نظراً للتناقض بين أحكام القضاة تسود حالة شاذة مليثة بالفوضى . فني يوركشير قانون وفى لا نكشير قانون آخر ، بل تختلف القوانين في جهان المنطقة الواحدة ولوكانت متجاورة ، وبينها يستطيع أرباب الصناعة بالمدن أرب يتجنبوا القانون لا يجد زملاؤهم فى الريف العال اللازمين لنظام الدورات والمناوبة الخ .

إن الحق الأول لرأس المال هو التساوى بين أربا به فى استغلال قوة العمل . وإزاء هذا أصدر البرلمان قانون المصانع الإضافى ( ٥ أغسطس سنة ١٨٥٠ ) بقصد التوفيق بين العال وأصحاب الأعمال . فرفع يوم العمل بالنسبة إلى الأحداث والنساء من ١٠ ساعات الى لم ١٠ ساعة خلال الأيام الحنس الأولى من الأسبوع ، وخفض الى ٢٠ يوم السبت ويستمر يوم العمل من ٦ صباحاً إلى ٦ مساء مع اعطاء ١٠ ساعة على الأقل لتناول الطعام على فترات واحدة للجميع وحسب شروط قانون سنة ١٨٤٤ . وبهذا قضى نهائياً على نظام التناوب(٢) أما عن عمل الأطفال فقدظل قانون سنة ١٨٤٤ نافذاً .

هذاك طائفة من أصحاب الاعمال نالت لنفسها ، كما فعلت من قبل ، حقوقاً على أطفال الطبقة العاملة ، وهذه هى فئة المشتغاين بصناعة الحرير ، فنى سنة ١٨٣٣ صرخوا مهددين و بأن حرمانهم من حرية استخدام الأطفيال من أى سن لمدة ، ١ ساعات فى اليوم ، معناه إغلاق مصانعهم (٣) إذ سيكون من المستحيل عليهم شراء العدد الكافى من العال عن تزيد أعمارهم عن ١٣ سنة ، وقد نجحوا فى انتزاع هذا الامتياز . وقد أبانت التجارب أن حجتهم كانت أكذوبة متعمدة (٤) ولكنها لم تحل بينهم و بين غزل الحرير عشر ساعات فى اليوم من دماء أطفال صغار كانوا يضطرون إلى وضعهم على كراسي ليمكنهم أداء أعمالهم (٥) ، حقيقة سليهم قانون

<sup>(</sup>١) في اشتاء يمكن ان يحل عله من ٧ صباحاً حتى ٧ مسا. .

<sup>(</sup>٣) كان قانون ١٨٥٠ و محاولة توفيق بمقتضاها يتنازل المستخدمون عن المنفعة التي مجتونها من قانون الشر ساعات مقابل الميزة المترتبة على فترة متجانسة لابتدا. وانتهاء عمل اولئك الذين عملهم مقيد،، النقارير إلى آخره ٣٠ ابريل ١٨٥٢ ص ٢٤.

<sup>(</sup>٣) التقارير إلخ ٣٠ سبتمبر ١٨٤٤ ص ١٣ (٤) شرحه (٥) شرحه

سنة ١٨٤٤ حرية تشغيل الأطفال دون الحادية عشرة أكثر من به ساعات و ولكنه منحهم من جهة أخرى امتياز تشغيل الأطفال بين ١١، ١٣ سنة عشر ساعات يومياً ، والغاء التعليم الذى صار إجبارياً بالنسبة الى جميع أطفال المصانع . وقد كان العذر فى هذه المرة دقة الصنعة عمايتطلب خفة فى اللس وهذا لا يمكن إدراكه الا بالحاق الأطفال بالمصانع فى سن مبكر (١) . وهكذا كان الأطفال يقتلون من أجل دقة أصابعهم كما تذبح الماشية فى جنوب روسيا مرف أجل جلودها وشحومها ، وأخيراً فى سنة . ١٨٥ قصر هذا الامتياز على جدل و فتل الحرير ، ولكن رأس المال نال مقابل ذلك رفع وقت العمل بالنسبة لمن هم بين ١١ ، ١٣ إلى لم ١٠ ساعة بحجة أن العمل فى مصانع الحرير أخف منه فى مصانع الأنواع الأخرى من النسيج وأقل ضرراً بالصحة (٢) . وقد أثبتت التحقيقات الرسمية فيا بعد نقيض ذلك ، إذ أن متوسط الوفيات مرتفع جداً فى مناطق صناعة الحرير ، وهو بين النساء أعلى منه حتى فى مناطق صناعة الحرير ، وهو بين النساء أعلى منه حتى فى مناطق صناعة القطن بلانكشير (٣) ، و لا يزال الشر قائماً حتى اليوم برغم تكرر الاحتجاجات من جانب

(١) شرحه ص ٢٠ (٢) التقادير ألخ ٣١ كتوبر ١٨٦١ ص ٢٦

(٣٧) المصدر المشار اليه ص ٢٧ . وعلى المموم حدث تحسين ملموظ في الحالة الجثمانية لذلك الفريق من الطبقة العاملة الذي أصبح خاصماً لمفعول قانون المصانع ، ويشهد بذلك الشهود الطبيون جميعاً ، كما أرب ملاحظ في في فترات محتفة أفنعتني أن الأمر كذلك . برغم هدذا ، وبغض النظر عن فداحة وفيات الأطفال في المناطق التي يسود فيما عمل المصانع ، فان تقارير الدكتور جرينها و الرسمية تظهر سوء حال هذه المناطق من الباحية الصحية اذا ما عقدتا الموازئة بينها ,, والمناطق الزراعية حيث الحالة الصحية فيها عادية ،، و لاحظ الجدول التالي المقتبس من تقريره في عام ١٨٦١

نوع المهنة النسائية	نسبة الأناث البالغاثالمشتعلات في الصناعات	معدل الوفيات من التهاب الرئة فى كل ١٠٠٠٠٠	امم الجهة	معدل الوفاء من الالتهاب الرئوى فى كل من ايدكور	
القطن	۱۸	337	ويحان	۰۹۸	1249
القمان	78,9	٧٢٤	<b>بلا كبيرن</b>	V-A	2747
الدوف	7.,5	3.00	ماليفكس	0£Y	444
الصوف	٣٠	7.4	يراد فورد	711	2149
الحوير	77	۸٠٤	ماكليسفيلد	741	٣١
الحرير	14.4	47.4	ليك	۵۸۵	1249
الفخار	19,5	770	ستوك اون ترنت	VTI	7747
المخار	17.9	V <b>Y</b> V	ولستأنتن	V77	4-18
	_	71-	ثمانی جهات زراعیة محبة	٣٠٥	

مفتش المصانع كل به أشهر (١) القدغير قانون سنة ١٥٥٠ وقت الساعات ال٥١ من به صباحا حتى ١٨٠ مساء إلى ١ ساعة من به صباحا حتى به مساه بالنسبة والأحداث والنساء فقط، ولكنه لم بؤثر في الأطفال الذين يمكن تشغيلهم دائم قبل تلك المواعد بنصف ساعة و بعدها بساعتيز و نصف بشرط الا في الرئان يريد بجموع ساعات العمل لهم عن له به و أثناء مناقشة المشروع قدم المفتشون إلى البرئان إحصائيات الموضيح المساوى و المنرتبة على هذا الشذوذ، ولكن بدون جدوى إذا كانت الفكرة المستترة أنه في سنوات الرخاء بمديوم العمل للبالغين إلى ١٥ ساعة بمساعدة الأطفال ولكن أثبت تجارب السنوات الثلاث التالية أن مثل هذه المحاولة لابد أن تخفق إزاء معارضة العالى البالغين (٢)، ولهذا صدر قانون سنة ١٨٥٧ محرما تشفيل الأطفال قبل الأحداث والنساء السناعة الداخلة في دائرة سلطانه (٣)، وقد انقضى نصف قرن منذ صدور أول قانون للمصانع (٤). ويبدو في سطوره وقد تخطى تشريع المصانع نطاقه الأصلى في قانون المطابع ( ١٨٤٥ ) ويبدو في سطوره استياء رأس المال من هذا الإسراف ، فهو يحدد يوم العمل للأطفال فيا بين ٨، ١٢ استياء رأس المال من هذا الإسراف ، فهو يحدد يوم العمل للأطفال فيا بين ٨، ١٢ وللنساء إلى ١٩ ساعة فيا بين ٢ صباحا ، ١٠ مساء بدون أي فترات قانو نية لتناول الغداء،

<sup>(</sup>١) يعلم كل واحد منا كيف كان ,, أنصار حرية التجارة الانجليز غير راغبين في إلغاء الضريبة الجمركية الحاسة على الحرير المصنوع . ولـكن عدم وجرد الحماية للاطمال الانجليز الذين يعملون فى المصانع يحقق غاينهم بدلا من الحابة ضد الواردات من فرنسا .

<sup>(</sup>٢) النقارير الح ٢٠ أيريل ١٨٥٢ مس ٢١٠

<sup>(</sup>٣) في على ١٨٥٩ ، ١٨٦٠ حبث بلغت الصناعة القطنية بانجلتر أوجها حاول بعض أرباب المصانع أن يغروا عملهم على الرضاء باطالة يوم العمل وذلك بأن لوحوا لهم بأجور عائية عن الوقت الذي يسلونه علاوة على المقرد ورد الدرائون وملاحظو الآلات قائلين وولنحد كم يوضوح و ان حياتنا عبه و اقع علينا وبينها نعمل في المعامل يومين تقريباً أكثر عا يعمل العال الآخرون في البلد ، فاننا نشعر أننا أشبه بالعبيد في الأرض وأننا نساعد على بقاء نظام صاد بأنفسنا والأجيال المقبلة -- ولم النرسل مده المذكرة بكل احترام مملنين أننا سنشتغل - ٣ ساعة فقط في الأسبوع ولا أكثر من هذا أو من السادسة إلى السادسة مع اعطاننا سادة و نصف للراحة ، وذلك من بعد عطاة عبد الميلاد ورأس السنة ، و دالك من بعد عطاة عبد الميلاد ورأس السنة ، و دالك من المد عليا المعراد و السادسة مع الميلاد ورأس السنة ، و دالك من المعد عليا المعراد و المعراد والميلاد ورأس السنة ، و دالك من المعد عليا المعراد و المعراد والمعراد المؤلمة و المعراد المؤلمة و المعراد والمعراد ورأس السنة ، و دالك من المعراد و المعراد ورأس السنة ، و داله عليا المعراد ورأس السنة ، و داله عليا و المعراد ورأس السنة ، و داله عليا و المعراد و

Factory أما فيا مختص بأساوب هذا الفائون عما هما الفرصة لحرقه فعادك أن ترجع الى Leonard Horner's Suggestions for Amending (۱۹۵۰) Regulations Act. the Factory Acts to enable the Inspectors to prevent Illegal Working now become very Prevalent.

وهو يسمح بتشغيل الذكور فوق سن ١٣ ليلاونهاراً (١) ، وهذا القانون سفسطة برلمانية (٢) ومع ذلك فقد انتصر المبدأ في تلك الصناعات الكبرى التي هي أبرز ما أنتجه الأسلوب الحديث في الإنتاج ، وقد كان تقدمها السريع إلى جانب ارتفاع مستوى العال الجثاني والأدبي واضحاً لكل ذي عينين ، وحتى أرباب الأعمال الذين انتزعت منهم هذه القيود والقظيات تدريحاً خلال نصف قرن من الصراع الداخلي كانوا يشيرون إلى التناقض مع حالة الصناعات التي لازال الاستغلال فيها حراً (٣) والآن نجد دعاة الاقتصاد السياسي يعلنون أنهم أول من أدرك ضرورة تعيين يوم عمل قانوني وأن هذا كشف جديد تميز به عليهم (٤) . ومن السهل أن نفهم أنه منذ أن خضع سادة المصانع لما لا بد منه ضعفت قوة رأس المال على المقاومة تدريحاً ، ينها زادت في الوقت نفسه قوة هجوم الطبقة العاملة التي وجدت لها أنصاراً في تلك الطبقات من المجتمع التي لا مصلحة لها مباشرة في الموضوع ، وهذا يفسر التقدم منذ سنة ، ١٨٦ إذا

وفي سنة ١٨٦٠ صارت مصانع الصباغة والتبييض في دارَّة قانون سنة ١٨٥٠ (٥) ، ثم

<sup>(</sup>١) ,, حدث حقرقة فى منطقة اشرافى أن استخدم أطفال من سن الثامنة وما فوقها من الساعة ، صباحا حتى الله مساء خلال النصف الأول من السنة ،، حـــــ التقارير الح ٣٠ أكتوبر ١٨٥٧ ص ٢٩ .

 <sup>(</sup>٢) وو يعترف الجميع بمشل قانون مصانع الطباعة وذلك من حيث نصوصه الحناصة بالتمايم والحماية للعبال ،.
 المقارير الح ٢٦ أكتر بر ١٨٦٧ ص ٥٦ .

<sup>(</sup>٣) واجع مثلا خطاب E. Potter إلى صحيفة التيمس بثاريخ ٢٤ مارس ١٨٦٣ . وقد ذكرته الك الصحيفة بثورة أصحاب المصانع ضد مشرع قانون الشر ساعات .

<sup>(</sup>٤) واجع المستر و. نومارش وهو المنهرف على إحسدار Tooke's Historg of Prices ومن ساهرا فيه ــــ هل من القدم العلى أن يتساهل الانسان إزاء الرأى العام تساهلا ينم عن الجبن ؟

<sup>(</sup>٥) قص قانون ١٨٦٠ الحاص بمصانع الدينج والتبيض على أنه ابتداء من أول أغسطس ١٨٦١ يكون يوم الممل بصمة مؤتنة ١٢ سامة ، ثم يخفض إلى ١٠ ساعات بصمة تم ثية ابتداء من أول أغسطس سنة ١٨٦٢ على أن تكون المدن في ١٨٦٠ تكررت المهالة القديمة فالغس المدن في ١٨٦٠ تكررت المهالة القديمة فالغس أصحاب المصانع من البرلمان أن يسمح لهم باستخدام الأحداث والنساء ١٢ ساعة لمدن سنة أخرى ،، من مصلحة العمال أن حد كبير في الأحوال الحالية للتجارة (سنة ١٨٦٣ ثميزت بالمجاعة القطنية) أن يشتناوا ١٢ سامة في اليوم ويحملوا على الأجور ما استعاعوا ذلك،، . وقدم . شروع نانون بهذا المهنى , ولكن صرف الطرعة بسبب موقف عمال التبييض في اسكتلنده، وتقارير الخ ١٦ أكتربر ١٨٦٢ ص ١٤ ص ١٥ . إذاء هذا لرفين للقانون من جانب الديل الذين ...

صناعات الدنتلا والجوارب سنة ١٨٦١. وعلى أثر التقرير الأول للجنة بصدد تشغيل الأطفال ( ١٨٦٣) امتد سلطان القانون إلى صناعة الفخاريات بكافة أنواعها ، وصناعات الكبريت ، والحرطوش، والسجاجيد ، وأنواع أخرى تدخل تحت عنوان الاعداد النهائى . وفيسنة ١٨٦٧ صدرت قوانين خاصة للنبييض في الهواء الطلق (١) وصناعة الخبز وحرم في حالة الأولى عمل

أنه المعافرة عن مصالحهم ، إرتدى الرأسماليين ملا بس رحال القانون واستطاعوا أن يكشفوا أن هذا القانون ، شأه كأى اشريع آخر و, خماية العمل ،، قد صبخ في عبارات غامضة قالمة التأويل يحبث جمل في إحكائهم استبعاد بمعن صنوف العمال (calenderers, Finishers) من السوصه ، وقد تأيد هذا التفسير في المحكمة Court of (إذ القضاء الانحايزي الحندم الأمين دائماً لرأس المال) وولقد شعر العمال بخبية أرل إلى حد كبير ... وشكوا من الارداق في الممل ، وإمه لما يداو إلى شديد الأسف ألا تقمقق هذه اللية الطبية من جانب السلطة التشريعية بسبب هذا التعريف الحاطيء ،، ( تقرير الح ٢١ أكتوبر ١٨٦٢ ص١٨٥) .

(١) استطاع « open — air bleachers » التهرب من قانون ١٨٦٠ بتصر يح كاذب بشأن عدم استخدام النساء في العمل اللبلي في هسذه الصناعة . وقد كشف المفتشون عر هذه الأكذوبة كما قدم البال الالعاسات إلى البراان الذي تبين أن النبييض بجرى في غرف تتراوح درجة حرارتها بين ٩٠٠، فهر نهيت وأن معظم الع ل تقوم له الينات . وانتقالهم من وقت لآخر من غرف التبقيف إلى الهواء الطلق يطلق تنليه العبارة الدنية وهي و, المريد ،، ... وو ١٥ يقت في المواقد ، الحرارة من ٨٠ إلى ٩٠ في حالة البياضات ، ٨٠٠ وما فوتها في حالة الأقشة المعروفة باسم cambrics - ١٢ بنتاً يقمن بالكي في عرفة مساحبًا ١٠ أندام مربعة وفي وسطها مرقد مغلق تقف حوله البنات وهو يشع حرارة شديدة بجفف الأقشة بسرعة ـ حاعات العدل غير مقيدة فاذا كثر الشغل دام العمل حتى 4 أو ١٢ ليلا لمدة ليال متدلية ، ( تقارير الح ٣١ أكتوبر ١٨٦٢ ص ٥٦ ) \_ ويقول موظف طبي ,. لا يسمح بوقت التبريد ، ولمكن إذا ارتفعت درحة الحرارة كثيراً أو تلوثت أيدى العمال من المرق سمح لهم ببضع دقاتي في الهواء الطلق . . . أن خبرتى الكبيرة في معالجة أمراض عمال المواقد تضطرني إلى القرل بأن الاحول الصحية هنا درتها في مصنع للغزل ،، ﴿ وَهَذَا يُخَانَفُ مَا قَالُهُ رَأْسُ المَالُ حَيْنُ صَوْرَهَا فِي آلُوانَ رَاهِيةً ﴾ وأهم الأمراض بينهم النزلة التدمية وعدم انتظام المسالك البولية والهستريا بأعنف أشكالها واعتقد أن معظمها راجع بصفة مباشرة أو غير،باشرة إلى الهواء الفاسد الشديد الحرارة في أماكن الاحل وإلى نقص الكساء الذي يحمى الاحال من الجو البارد الرطب في الشتاء حين يذهبون إلى بيوتهم،، (شرحه ص ٥٦-٢٠٠) . ولاحظ المفتشون ما يأني يصدد النانون الاضافي الصادر سنة ١٨٦٠. و,لم يقف فشل القائون عند حد عدم كفالته حماية العمال بل إنه ليشمل مادة .... صيفت في ظاهرها بحيث أنه إذا لم يكشف الأفراد وهم يعملون بعد الساعة ۾ مساء فانه بيدو أن الدئون لا يحميم مظلماً . و إذا كشف الأمركان الدلبل موضع الريب يحيث يندر أنزال العقاب بالمذنب،، (شرحه ص ٥٣) وأيضاً ,,لقد فشل هذا كفانون يرمى إلى أغراض خيرية أو تعليمية مادام يلمُغ يه الآمر أن يحبر النساء والآطفال على العمل ١٤ سامة في اليوم بدون تناول الطعام ، وربعا لمدة سأعات أطول مزهذا المدد وذلك دون فرضاًى قبود منحيث الدن والجفس والعادات الاجتماعية للاسرات المقيمة في المناطق الجاروة ٦٦ توجدها مهذه المصانع (التبييض والصباغة) ،، تقادير الح ٣٠ أبريل سنة ١٨٦٣ ص ١٠٠٠ الاحدث والنساء ليلا ( ٨ مساء \_ ٣ صباحا ) وفى الاخيرة استخدام الخبازين الذين يعملون باليومية دون ١٨ فيما بين ٩ مساء ، ٥ صباحا . وسنعود فيما بعد إلى الاقتراحات الاخرى التى تقدمت بها اللجنة للقضاء على الحرية التى تتمتع بها كل الفروع الهامة من الصناعة الانجلزية مع استثناء الزراعة والمناجم ووسائل النقل(١).

# (۷) ( تابع) النصال في سبيل يوم العمل العادى رد الفعل الناتج عن قوانين المصانع الانجليزية في البلاد الاخرى

يذكر القارى، أن إتاج فائض القيمة أو استخلاص العمل الفائض هو هدف الإنتاج الرأسمالي و لحمته وسداه ، مستقلا عن أية تغييرات في أسلوب الانتاج قد تنشأ نتيجة لحضوع العمل لرأس المال : وطبقا لدراستنا للموضوع حتى الآن لن ينس القاري، كذلك أن العامل المستقل وحده أى العامل الذي يخوله الفانون حق إدارة شؤونه هو الذي في إمكانه بوصفه بائعاً لسلعة أن يتعاقد مع الرأسمالي . وعلي ذلك نرى في عرضنا التاريخي أنه إذا كانت الصناعة الحديثة تلعب دوراً رئيسياً من جهة وكان عمل الأشخاص الصغار من الناحية الجثمانية ومن الوجهة الفانونية يلعب دوراً رئيسياً من جهة أخرى ، فهذا لأن الأولكان بالنسبة إلينا مجالا خاصاً لاستخلاص فائض العمل بينها جيء بالأخير كمثال يوضح نفس العملية . وبدون أن خاصاً لاستخلاص فائض العمل بينها جيء بالأخير كمثال يوضح نفس العملية . وبدون أن للحقائق التاريخية التي درسناها .

فأولا نجد أن رغبة رأس المال الجامحة فى إطالة يوم العمل إلى غير حد معين أشبعت فى الصناعات التى تعرضت للانقلاب بواسطة القوة المائية والبخار والآلات الميكانيكة ، أى فى صناعات غزل ونسج القطن والصوف والكتان التى كانت أول ما خلقته طريقة الانتاج الحديثة . إن التغييرات فى طريقة الانتاج المادية وما يصحب ذلك من تغييرات فى العملةات الاجتماعية القائمة بين المنتجين (٢). نقول إن هذه التغييرات تؤدى فى أول الآمر إلى تخطى كافة الحدود المعقولة ليوم العمل ، ثم تثير من ناحية مضادة حركة ترمى إلى فرض رقابة اجتماعية

<sup>(</sup>١) حاشية أضيفت الى الطبعة التانية : ــــ حديث رد فعل بنذ سنة ١٨٦٦ حين كنيت الفقرات البالفة الذكر .

 <sup>(</sup>٣) .. ان سلوك كل بهن هاتين الطبقتين ( الرأسماليون والعال ) كان نتيجة للوقف النسبي الذي وضعت فيه كل بميما.
 منهما.
 منهما.
 منهما.

غايبًا تقييد ساعات العمل بالطرق القانونية ، وتنظيم يوم العمل وما يتخاله من اترات الراحة والاستجام . وخلال النصف الأول من القرن انتاسع عشر اتخذت هذه الرقابة شكل تشريع استثنائي بحت (۱). و بمجرد أن تحكمت هذه الرقابة في الميادين الأولية التي غلبت فيها الطريقة الجديدة في الانتاج اتضح أن الامر لم يقف عند حد اقتباس فروع كثيرة أخرى من الانتاج لنظام المصانع ، بل إن الصناعات اليدوية التي سادتها أساليب عتيقة إلى حمد كثير أو قليل كحال صنع الفخار والزجاج الخ ، والحرف اليدوية القديمة كعمل الحبز ، والصناعات المزلية المتناثرة كعمل المسامير (۲) هذه كام خضعت لسلطان الاستغلال الرأسمالي كما هو الشأن بالنسبة إلى المصانع . و بناء على هذا أخذ هذا التشر بع الذي نحن بصدد البحث فيه يطرح عن نفسه تدريجاً صفة القوانين الاستثنائية ، واضطر إلى أن يعلن إبراء لذمته أن أى بيت يمارس فيه العمل الصناعي يعد مصنعاً (۳).

ومن جهة ثانية نرى أن تاريخ تنظيم يوم العمل فى فروع معينة من الانتساج ، والنضال فى تنفيذ التنظيم وهو النضال الناشب الآن فى فروع أخرى ، ينبتان بما لا يحتمل الجدل أن العمامل المنعزل وهو الفرد الذى ، له الحرية ، فى بيع ما يملك من قوة عمل ، عاجز لدرجة اليأس عن مقاومة اعتداءات رأس المال حين يصل الانتاج الرأسمالي مرحلة معينة من النضوج والاستواء . فتقرير يوم عمل عادى عبارة عن حرب أهلية طويلة الامد مستترة بين الطبقة الرأسمالية والطبقة العاملة ، وبما أن هذا الصراع ببدأ فى ميدان الصناعة الحديثة لهذا تراه يبدو ظاهراً فى مهد تلك الصناعة أى فى انجلترا (٤). فعال المصانع الانجليز كانوا أول من

<sup>(</sup>١) كانت المهن الحاصمة للتحديد مرس الى لها اتصال بصناعة المنسوجات بمساعدة قوة البخار أو الماء . وكان لابد من توفر شرطين لكى تخضع المهنة لهذا التقييد وهما استخدام توة البخار أو الماء ، وصناع، الياف مخصوصة معينة ،، تقارير الح ٣٠ أكتوس ١٨٦٤ ص ٨ -

 <sup>(</sup>٣) تحتوى احدث تقارير لجة تشغيل الأطفال على معلومات قيمة للغاية بصدد الحالة التي عليها هذه الصناعات
 التي يطلق عايها اسم المنزلية .

<sup>(</sup>٣٠) أشمل قوا نين الدورة الأخيرة (١٨٦٤) بجموعة متنوعة من المهن تحتلف العادات نيها ، كما لم يعد فيها استخدام القوة الآلية شرطاً ضرورياً ـــكا كان الحال قبلا ـــ لقيام المصنع بالمهنى الفانونو،. تعارير ٣١ اكتوبر ١٨٦٤ ص ٠٨

<sup>(</sup>غ) لا تجد أثراً لمثل هذه الحركة فى بلجيكا الى تمد جنة حركة الحرية فى القارة ، فتى فى مناجم الفحم والمعادن تجد العمال من كلا الجنسين ومن كافة الأعمال يلتهمهم رأس المال , عجرية ، تامة لأية فترة من الزمن وفى أى وقت فى البهار أو ظيل ، ومن كل ١٠٠٠ شخص يستخدمون هناك تجد ٧٣٣ من الرجال ، ٨٨ من النساء ، هم ولداً ، ٢٤ بناً هون سنالسادمة عشرة ، وفي أمران العهر الح تجد مقا يؤكل ١٠٠٠ رجل ١٤٩ إمرأة ، ٨٥ ولداً ، هم بنتاً دون سن

نصب نفسه للدفاع لا عن العال الإنجليز وحدهم فحسب، بل عن الطبقة العاملة بوجه عام كما كان أرباب النظريات منهم أول من تحدى نظرية رأس المال(۱) فيور \_ فيلسوف نظام المصانع \_ يحدثنا أن من العار الآبدى للطبقة العماملة الإنجابزية أنها نقشت على ألويتها هذه العبارة , عبودية قانون المصانع ، بخلاف الرأسماليين الذين جاهدوا في رجولة دفاعاً عن , حرية العمل التامة ، (۲).

و تعثرت فرنسا ببط خلف انجاترا ، وكان لابد من ثورة سنة ١٨٤٨ لحاق قانون الساعات الإثنى عشرة الذى هو نسخة ضعيفة من الأصل الإنجليزى (٣) ومع هذا فهذك مزايا معينة للطريقة الفرنسية الثورية ، فهى تفرض نفس الحدود على يوم العمل فى جميع الورش والمصانع بلا تمييز ، بينها تخضع الهيئة التشريعية فى انجلترا على غير رضاء منها لضغط الظروف و تضل طريقها وسط هذه القرارات والقوانين المتناقضة (٤). ومن جهة أخرى يجعل القانون الفرنسي

== السادسة عشرة . أضف إلى هذا أن الأجور التي تدفع لقاً, هذا الاستغلال المعرط لقية عمل الأحداث والبالفين متخفضة إلى حد فظيع شائن. والمتوسط اليومي الرجل شلمان وتمانية ينسات، وللمرأة شلن وثمانية بنسات، وللمرأة شلن وثمانية بنسات، وللمرأة شلن وثمانية بنسات ، والمعارضات وبنسان وتصف البنس . والقابل هذا نجد أن يلجيكا في سنة ١٨٦٣ قد ضاعفت مقدار وقيمة صادراتها من المعجم والحديد الخ بنسبة ما كان عليه الحال سنة ١٨٥٠ .

- (١) بعد سنة ١٨١٠ بوقت وجيز لم يقف روبرت أون عند حد المطالبة الضرورة تقبيد يوم العمل ، بل إنه أدخل في مصقعه في نيولا فارك يوم الساعات العشر ، وقد تعرض عمله هذا اللسخوية والصحك على أنه فكرة مثالي شيوعية لا يمكن تحقيقها ، وكدلك وجه نفس الانتقاد لما قام به من أربط تعليم الأطفل بالعمل الانتاجي،، ، ولجميات العمال الناعادية التي كان هو أول من بعثها إلى الوجود ، واليوم صار أول هذه الآراء المثانية قانون المصانع ، والتأتي أصحح عبارة وسمية في جميع قوانين المصانع ، بينها فستخدم الثالثة كسة ريحني الأساليب الرجعية .
- ارجمة فرنسية) باريس ١٨٦٥ (ترجمة فرنسية) باريس ١٨٦٥ المجلد الثاني المحدد ١٨٦٥ المجلد الثاني المحدد ١٨٦٠ المجلد الثاني
- (٣) نقراً الآنى فى نقرير مؤتمر الاحساء الدولى المنعقد فى باديس سنة ١٨٥٥ .. إن الفائون العرقسى الذى يتصر يوم العمل فى الصاح والورثر على ١٢ ساسة لا يقمر هذا العمل لى ساحات عدودة وثائة ، أنه يقام بأن يعلل عدم ج أن استخدام الأعفان ميا بين الخاسه صباحاً والتاسعة مما ، و نقيج لهذا يستغل بعض أمحمات المصافح هذا الاغفال الدى من جانب العائون فيحملون عالمم على العمل دون ثو تف إلا فى أيام الأحد ، لهذا الغرض نجد لديم مجموعتين من العمال يشتغلون بالتناوب بحيث لا يبتى فى المصنع فى الوقت الواحد من العمال أكثر من ١٢ مناعة ولكن العمل يستمر ليلا وتهاراً ، إنهم ينفقون إرادة الدئون ولكن ماذا عن الناحية الانسابة فى الأمر ا ،، و بنعض النظر عن الأثر المدم على الجهاز الانسائي نقيجة العمل الليلي، فأن القرير يؤكد الاشارة إلى النائج المدمرة المترقبة على اختلاط الجنسين ليلا في ورش ردينة الاضارة، ،
- (٤) .. فشـــ لا نجمه بالجمة اتى تدخل فى دائرة اختصاصى تاجراً صغيراً occupier فى نفس المكان.

مبدأ عاما مما كسبته انجلترا باسم الأطفال و الأحداث والنساء ولم يعتبر حقاً عاماً إلا في الأيام الأخبرة (١)

أما فى الولايات المتحدة الأمريكية فقد كان وجود الرق كعنصر يشوه الجمهورية عاملا شل إمكان قيام أى نوع مستقل من الحركة العالية . فالعامل الأبيض لا يستطيع التحرر مالم يحصل العامل الأسود على هذا الشيء ذاته . ولكن عندما دق ناقوس نعى الرق نشأت حياة جديدة قوية تشيطة . وقد كان من أولى ثمار الحرب الأهلية أن بدأ الهياج فى سبيل يوم ذى ثمانية ساعات ـــ وهى الحركة التى انتقات من المحيط الأطلسي إلى الهادى ، من نيوانجلند إلى كاليفور نيا ، وأعلن اتحاد العال القوى المنعقد فى بلتيمور (١٦ أغسطس ١٨٦٦) ما يأتى : وإن الحاجة العظيمة الأولى لتحرير العمل فى هذه البلاد من الاسترقاق الرأسمالي هى إصدار قانون ينص على أن يكون يوم العمل العادى في كافة ولايات الاتحاد الأمريكي ثمانية ساعات وإنا لمعتزمون أن نلقى بكل قو تناحتى تتحتق هذه البتيجة المجيدة . (١) . وفي نفس الوقت قرر وإنا لمعتزمون أن نلقى بكل قو تناحتى تتحتق هذه البتيجة المجيدة . (١) . وفي نفس الوقت قرر أولى بدونه تصبح كافة المحاولات التالية للتحسين والتحرير عبثاً لا طائل تحته . . . ويقترح أولى بدونه تصبح كافة المحاولات التالية للتحسين والتحرير عبثاً لا طائل تحته . . . ويقترح المؤتمر أن يكون الحد القانوني ليوم العمل ثمانية ساعات ،

عده في الوقت ذاته مبيض وصباغ بدخل تحت طائلة قانون مصانع التبيض والصباغة ، وطياعا تحت طائلة قانون محال الطباعة فيدخل في د ترة قانون لمصانم، المستر بيكر في النقا يرالخ ٣ أكتوبر سنة ١٩٦١ من ٣٠. ووجد أن مسرد لمصوص هذه القرانين والشاكل الماجمة عنها تراه يقرل ومن هنا يظهر أنه لايد أن يكن من الصحب ضان تنفيذ هذه القرانين الثلاث التي أصدرما الرلمان حبث يختارهدا الشخص occupier المثهرب من القانون ،، . وعلى كل فهناك شيء مضمون بالنسبة إلى المحامين ألا وهو كثرة القضايا .

<sup>(</sup>٢) ومكذا يجرؤ مفتشو المصانع على القول أخيراً ,. وهذه الاعتراضات (من جانب رأس المال على القيوه التي يغرضها الفانون على يوم ) يجب أن تتباد إزار المبدأ العام عن حقوق السمل ... هماك وقت لا يكون فيه ثمت يوجود لحق رب العمل في عمل العالم ، ويصبح عمله ملكا خاصاً به حتى ولو لم يكن في الأمر إرحاق ,. الممارير ،. الماح مرد المتوبر ١٨٦٧ ص ٥٥ .

<sup>(</sup>٢) نصرج نحن عمال دنكرك أن طول وقت العمل وهو الأمر الذي يتعليه الغام الحالي عظيم جداً. فعنلا عن أنه لا يدع العامل و تأ لمراحة والتعليم ، فانه يرديه في حالتمن الاستعباد لا يزيد عن الرق [لا قليلا . وهدا هو الدب الذي من أجله نقرر أن تماية ساعات كافية لتنكون يوم عمل ، ويحب أن يعترف بها العانون ، وهذا هو السبب الذي من أجله ندعو قوة الصدافة لمساعدتنا ... والذي من أجله سنعدكل من يرفض تقديم هذه الساعدة إلينا أعداء لاصلاح العمل وحقوق العامل . . . والمدب العملاح العمل وحقوق العامل . . . . ولاية نبويرك العمل عمل عمل . ويوبلة نبويرك ١٨٦٦ .

ومكذا نلقى على جانبى المحيط الأطلسى أن حركة الطبقة العاملة وهى الحركة التى نمت بصفة ملقائية من أحوال الإنتساج تؤيد ماذهب إليه مفتش المصانع ج.ج. سوندرز حيث قال : , لافائدة مطلقا من اتخاذ أى خطوات نحو إصلاح المجتمع بحيث يكون لها أى حظ من النجاح إن لم تقيد ساعات العمل وينفذ الحد الذي يتقرر تنفيذاً دقيقاً حازماً ،(١).

وعلينا أن نعترف أن العامل بخرج من عملية الانتاج في رداء يخالف ما كان عليه حين دخل هذه العملية . فعاملنا هذا دخل السوق بصفنه مالك السلعة التي يقال لها . قوة العمل وهناك يواجه أصحاب سلع أخرى ، فهو إذن مالك سلعة يقف إزاء مالك سلعة أخرى . والعقد الذي بمقتضاه باع قوته على العمل للرأسمالي يقرر أنه حر التصرف في ذاته . ولكن إذ يتم العقد يكتشف أنه و ليس عاملا حراً و وأن الوقت الذي له الحرية أن يبيع خلاله قوة العمل إنما هو الوقت الذي يجبر فيه على بيعها (٢) ، وأن المخلوق الذي يمتص دمه لن و تنفك قبضته و مادام هناك عضل أو عصب أو قطرة من الذم يمكن استغلاله (٣) . ولكي يستطيع العال حماية أنفسهم ضد هدا السوس الذي ينخر في عظامهم يتعين عليهم التعاون ، ويجب عليهم كطبقة قائمة بذاتها أن يعملوا على صدور قانون أر إقامة حاجز اجتماعي قوى يمنع حتى العال أنفسهم من الدخول في تعاقد حر مع رأس المال حيما يحكم هذا العقد وشروطه عليهم وعلى جنسهم بالموت والاسترقاق (٤) و بدلامن العارات الطنانة عن وحقوق الإنسان الثابتة،

<sup>(</sup>١) التقارير الح ٣١ أكتوبر ١٨٤٨ ص ١١٢ -

<sup>(</sup>٣) .. قد أثبت الاجراءات (أى مناورات رأس المال فيا بين ١٨٥٠ ، ١٨٥٠) بالأطة الى لا تقبل المقض والقاش خطأ القول بأن العمال ليسوا في حاجة إلى الحماية وإنها قد ينظر إليم على أمم أحراد في النصرف في السامة انوحيدة التي يملكرنها ألا وهي عمل أيديم وعرق جبينهم ،، النمادير الح-٢ أبريل ١٨٥٠ ص ٤٥٠ - إن المال الحر (إن حمة هذه النسبية ) حتى في بلد حر يتطلب يد المائون القوية لحايته ،، شرحه ٢١ أكتوبر ١٨٦٤ ص ٢٠٠ من الأرغام .. على العمل ١٤ ساعة في اليوم مع تأول وجبات العلمام أو بدون طلك و. شرحه ١٨٦٠ من ١٨٦٠ ص ٤٠ .

Friedrich Engels, op. cit, p. 5. (\*)

<sup>(</sup>٤) فى كافة فروع السناعة التى تدخل فى نطأق فاتون العشر ساعات .. قضت على الضعف المبكر الذي يصيب المسال الذين كاثوا من قبل يشتغلون ساعات طوالا ،، ، المقاوير الح أكتوبر ١٩٩٩ ص ٤٧ .. الم بأس المال ( فى المساقع ) لا يمكن استخدام مطلقاً فى إدارة الآلات ذيادة عن وقت محدود من غير أب يؤذى صحة وأخلاق السال المستخدمين ، وهم ليسوا فى موقف يمكنهم من حماية أنفسهم ،، شرحه ص ٨٠ .

عليهم أن يطالبوا بعهد أعظم متواضع وهو يوم عمل يحدد مداه القانون، وهو العهد الذي يوضح فى النهاية .منّى ينتهى الوقت الذي يبيعه العامل و منّى يبدأ وقته هو (١). ياله من تغيير فى الصورة!.

<sup>(</sup>۱) وثبت نعبة أعظم رهى التميز الذي وضح أخيراً بين وقت الما ل الذي هو الله وذلك الذي هو ملك له وذلك الذي هو ملك لرب العمل ، فالعامل يعلم الآن مني يننبي اوقت الذي يبعه ورتي يبدأ الوقت الذي يخصه ، وهذه تمكته من تنظيم دقائقه لأغراضه الحاصة ،، شرحه ص ٥٢ و. وإذا أصبح الدال شادة لوقتهم قرى أرقرا أين المصانع أكبتهم نشاط أدبياً يوجههم نحو الاستحواذ على السطة السياسية فيا بعد ،، شرحه ص ٤٧ . وبسخوية مسترة وعارات تم عن الحذر يشير مفتشو المساتع إلى أر قاون الشر ساعات القائم الآن يعمل على تخرير الرأسماليين من بعض وحشيتهم الطبعة بمفتهم صوراً بجسة لوأس المال وجيء لهم وتناً لقدر قلل من و. التنقف عه . ففي الأيام المالية و. لم يكن لرب العمل وقت لأي شيء سوى الجرى وراه القود ، ولم يكن لدى الحالم وقت لشيء سوى الحمل ، شرحه ص ١٤٠ هـ

## الفضالكاينع

### معدل ومقدار فائض القيمة

سننظرفى هذا الفصل إلى قيمة قوة العمل على أنها ثابتة، ونقصد بها ذلك الجزء الضرورى من يوم العمل لتوالد قوة العمل والإبقاء عليها .

والمفروض أنه إذا عرفنا معدل فائض القيمة عرفنا مقدارفائض القيمة الذي ينتجه عامل فردى للرأسمالي في فترة معلومة. فلو كان العمل الضرورى ٣ ساعات في اليوم ويعادل مقداراً من الذهب فدره ٣ شلئات فمعني هذا أن ٣ شلئات هي قيمة قرة العمل في يوم أو أنها ذلك القدر من رأس المال الذي أنفق في شراء قوة العمل في يوم واحد. وإذا كان معدل فائض القيمة . . ١ . / . ترتب على هذا أن رأس المال المتغير البالغ ٣ شلئات ينتج فائض قيمة مقداره ٣ شلئات أو أن العامل يقدم ست ساعات يوميا من العمل الفائض .

ورأس المال المتنير هو الصورة النقدية التي تعدر عن القيمة الكلية لكافة قوى العمل التي يستخدمها الرأسمالي في وقت واحد . فقيمته إذن تساوى متوسط قيمة قوة عمل واحده مضروبة في عدد قوى العمل التي يستخدمها وطذا إذا كانت قيمة قوة العمل ثابتة فإن حجم رأس المال المتغير يتناسب تناسباً طردياً مع عدد العمال الذين يستخدمون في نفس الوقت ، فإذا كانت أقيمة اليومية لقوة عمل واحدة ٣ شلناك فلا بد من إنفاق رأس مال قدره ١٥ ج سمر (أو ٣٠٠ شلن) لكي يتسنى استغلال ١٠٠ قوة عمل كل وم ، ويجب إنفاق ه × ٣ سمر لاستغلال ( ه ) من قوى العمل في اليوم .

و بنفس الطريقة إذا كان رأس المال المتغير وقدره م شلئات ينتج م شلئات من فائض القيمة كل يوم ، تبع هذا أن . . م شلن من رأس المال المتغير تنتج . . م شان من القيمة الفائضة كل يوم ، وأن رأس المسال المتغير البالغ و × م شلن ينتج قيمة فائضة مقدارها و× م شلن كل يوم ، وعلى هذا بكون مقدار القيمة الفائضة المنتجة مساويًا لفائض القيمة الذي يغله العامل في يوم العمل مضروبًا في عدد العال ، وعلاوة على هذا بما أنه في حالة ثبات قيمة قوة العمل يعين معدل فائض القيمة مقدار القيمة الفائضة الذي ينتجه عامل فردي

فإنا نستخلص القانون الأول الآتى: إن مقدار القيمة الفائضة يساوى رأس المال المتغير المبذول مضروباً فى معدل فائض القيمة. وبعبارة آخرى إن هذا المقدار تعينه النسبة المركبة بين عدد قوات العمل التى يستغلما نفس الرأسمالى فى ذات الوقت وبين درجة استغلال كل قوة عمل فردية.

لنفرض أن مقدار فائض القيمة سم ، وفائض القيمة الذى ينتجه العامل الفردى فى يوم متوسط س ، ورأس المال المتغير الذى أنفق فى شراء قوة عمل والدة م والمجموع الكلى لرأس المال المتغير مى ، وقيمة متوسط قوة العمل مى ، ودرجة الاستغلال

وعدد العال المستخدمين في ذات الوقت رم . فهنا نحصل على الآتي : ــــ

$$\begin{array}{ccc} & & & & & & \\ & & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & \\ & & \\ & & \\ &$$

ونحن نفترض في هذا كله لاثبات قيمة قوة عمل متوسطة فحسب ، بل أن العال الذين العتخدمهم الرأسهالي هم كذلك من العمال المتوسطين . وهناك حالات استثنائية لايزداد فيها مقدار فائض القيمة المنتج بنسبة الزيادة في عدد العمال الذين هم موضع الاستغلال ، ولكن هذا يحدث في حالة عدم بقاء قوة العمل ثابتة .

نستخلص من هذا أنه في إنتاج مقدار محدود من القيمة الفائضة يمكن تعويض النقص في أحد العوامل بالزيادة في الآخر • فإذا نقص رأس المال المتنير وحدثت في نقس الوقت زيادة متناسبة في معدل فائض القيمة ، ترتب على ذلك عدم حدوث أى تغيير في المقدار الكلي لفائض القيمة المنتج • فإذا كان الرأسهالي طبقاً للفروض السالفة الذكرينفق • • ٣ شلن لكي يستغل • • ١ عامل يومياً ، وإذا كان معدل فائض القيمة • ٥٠ / ، ، إذن كان رأس المال المتغير هذا وقدره • • ١ مشلن يغل فائض قيمة قدره • • ١ شلنات أو قدره • • ١ × ٣ ساعات عمل . فإذا حدث الآن أن ضاعفنا معدل فائض القيمة بحيث أن يوم العمل لم يعد مكوناً من هساعات من العمل الضروري + ٣ من الفائض) بل صار ١٢ ( ٦ ساعات من العمل الضروري + ٣ من الفائض) بل صار ١٢ ( ٦ ساعات من العمل الضروري + ٣ من الفائض) بينها نقص في نفس الوقت رأس المال المتغير بمقدار العمل الضروري + ١٠ من الفائض) بينها نقص في نفس الوقت رأس المال المتغير النصف (أي صارعدد العمال المستخدمين • ٥ بدلا من • ١٠) فإن رأس المال المتغير

الذي اعتراه النقص وقدره ٥٠٠ ٣ شلن = ١٥٠ شلناً يظل يغل رأس مال متغيراً قدره ١٥٠ شلناً أو في هذه الحالة رأس مال متغيراً قدره ٥٠٠ ٣ ساعات عمل فالحفض في رأس المال المتغير يمكن بذلك تعويضه بزيادة متناسبة مع مقداره في درجة استغلال قوة العمل ، أو بعبارة أخرى إن النقص في عدد العال المستخدمين يمكن تعويضه عن طريق إطالة يوم العمل بنفس النسبة . وعلى ذلك فني حدود معينة يكون عرض العمل الذي يستغله رأس المال مستقلا عن عرض العال (١١) . ومن جهة أخرى فان هبوطاً في معدل فائض القيمة لا يؤثر في مبلغ القيمة الفائضة المنتجة الاجمالي إذا حدثت في نفس الوتت زيادة مماثلة في حجم رأس المال المتغير أو ( بعبارة أخرى ) في عدد العال الذين يستخدمون في وقت واحد .

ومع هذا فهناك حدود لا مكن تخطبها للتعويض بواسطة الزيادة في معدل القيمة الفائضة عن الخفض في عدد العمال المستخدمين في نفس الوقت أو الخفض في مبلغ رأس المال المتغير فهما كانت قيمة قوة العمل، وسواء كان الوقت الذي بحب خلاله بذل قوة العمل للابقاء على العـامل. عبارة عن ساعتين أو ١٠ ساعات ، فان القيمة الكلية التي يستطيع عامل أن ينتجها يوماً بعد يوم دائماً أقل من مقدار النيمة الذي يتضمن ٢٤ ساعة عمل ، أي أقل من ١٢ شلن (إذا كان هـ ذا هو التعبير النقدي عن ٢٤ ساعة من وقت العمل المجسم ) • إذا رجعنا إلى فرضنا السابق وهو أن ٦ ساعات عمل أمر لامد منه كل يوم لإعادة إنتاج قوة العمل أو لاحلال ما يوازي رأس المال المتنبير الذي أنفق في شراء قوة العمل ـ نقول إنه بناء على هذا الفرض إذاكان لدينا رأس مال متغير قدره . . . ، ، شلن يستخدم . . ، عامل بمعدل قيمة فائضة قدره ١٠٠٪ ( و معنى دندا و جود يوم عمل طوله ١٧ ساعة ) فان رأس المال المتغير هذا ينتج يوماً بعد يوم قيمة فاتضة تبلغ - ١٥٠ شان أو ٦ ٪ . . ٥ ساعة عمل . ورأس مال قدره - ٣٠٠ شلن ويستخدم . . ، عامل يومياً بمعدل قيمة فانض مقداره ٢٠٠٪ أو يوم عمل طوله ١٨ ساعة ، ينتج فقط قيمة فاثضة مبلغها . . . شلن أو ١٠٠٪ ساعة عمل . فمنتجه القيمي الكلى أي المعادل لرأس المال المنفق مضافاً إليه فائض القيمة لا عكن أن يصل أبدأ مبلغ ١٢٠٠ شلن أو ٢٤٪ ٠ - ١ ساعة عمل · فهناك حد مطلق مفروض على يوم العمل المتوسط ذلك أن الطبيعة تفرض كون هذا اليوم أقل من ٢٤ ساعة . والنتيجة المترتبة علىهذا أن هناك

<sup>(</sup>١) يدر أن الافتصاديين الدهماء لا يدوون شيئاً عن هدَّا النانون . فين يحدثوننا أن سعر سوق العمل يميته المرض والطلب يعتقدون أنهم كنفوا أراة يستطيعون بفضلها إيتاف حركة النالم لا تحريكه كما فعل أرشميدس .

حداً مطلقاً للدى الذى يمكن فيه التعويض عن خفض مبلغ رأس المال المنغير بزيادة معدل فائض القيمة أو ( بعبارة أخرى ) في المدى الذي يمكن فيه التعويض عن إنقاص عدد العال المستغلب بزيادة درجة استغلال قوة العمل . وهذا القانون الثاني واضح وضوحاً ذانياً . ومع هذا فله فائدته في تفسير ظواهر معينة ناشئة عز مبل لرأس المال دائماً إلى إحداث أقصى خفض يمكن في عدد العمال المستخدمين أو في ذلك القدر المتغير من رأس المال الذي ينفق على شراء قوة العمل ، وهذا ميل يتعارض مع ذلك الاتجاه الدائم الآخر لرأس المال نحو إنتاج أكبر قدر يمكن من القيمة الفائضة . وبالعكس، برغم ازدياد عدد قوى العمل وبرغم الزيادة في حجم رأس المال المة بير ، فاذا لم تمكن هذه الزيادة متناسبة مع الهبوط الذي يقترض حدوثه في معدل فائض القيمة ، هبط مقدار القيمة الفائضة التي يتم إنتاجها .

وفي امكاننا أن نستلخص قانوناً ثالثاً مما أوردناه بصدد تعيين مقدار فائض القيمة الذي مخلقه معــدل فاتنض القيمة وحجم ما ينفق من رأس المال المتغير . فاذا علمنا معدل فاتض القيمة أي درجة استغلال قوة العمل ، وعرفنا قيمة قوة العمل أي حجم وقت العمل الضرورى ، فمن الواضح أنه كلما كبر رأس المال المتغيركبر مقدار الناتج من القيمة ومن فائض القيمة . واذا عرفنا حد يوم العمل وحد الجزء الضرورى منه فان مقـدار القيمة وفائض القيمة الذي ينتجه رأسمالي فردي يتوقف على كمية العمل التي مدفعها إلى الحركة . ولكن على أساس الفروض المعلومة يتوقف هذا على ما يستغله من كمية قوة العمل أو من عدد العمال ، وعدد العمال يتوقف بدوره على مبلغ ما ينفق من رأس المال المتغمير . فاذا كان لدينا معدل معلوم من القيمة الفائضة وقيمةً معلومة لقوة العمل، فإن مقدار فائض القيمة يتناسب تناسباً مباشراً مع مقددار رأس المال المتغير ؛ حسناً ؛ اننا نعلم أن الرأسمالي يقسم رأس ماله قسمين ينفق أحدهما فى شراء أدوات الانتاج وهذا هو الجزم الثابت من رأس مأله ، وينفق جز. آعلى شرا. قوة العمل الحية وهذا هو القسم المتغير ، وعلى نفس طريقة الانتاج نجد أنه فى الفروع المختلفة من الصناعة يختلف تقسيم رأس المال الى نسبتيه (الثابت والمتغير) وعلاوة على ذلك فني نطاق نفس الفرع من الانتج تتغير النسبة بن رأس المال الثابت ورأس المال المتغير تبعاً للتغييرات في الأسآس الفني، والرابطة الاجتباعية في عملية الانتاج . ومع هـذا فمهما كانت النسبة بين القسمين الثابت والمتفير وسواء كانت نسبة الآخير إلى الأول عبارة عن ٢:١ أو ١: ١٠ أو ١: س فان مفعول القانون الذي صغناء لايتأثر لأنه ، كما يتضح من تحليلنا السابق، ولو أن قيمة رأس المال الثابت تعود الى الظهور في قيمة المنتج عموماً فإن قيمة رأس المال الثابت لا تدخل في المنتج القيمي الذي أنتج حديثاً . بطبيعة الحال يتطاب

. . . ، غزال مقداراً من القطن الخام والمغازل الح أكبر عايحتاجه . . ، غزال . ولسكن قيمة أدوات الانتاج الاضافية هذه قد تنغير حسما نشاء ، وقد تزيد أو تنقص أو تظل بلا تغيير ، وقد تكون كبيرة أو صغيرة ـ ومع هذا فليس لهذا كله أثر على عملية خلق القيمة بواسطة قوى العمل التي تحرك أدوات الانتاج . و بناء على هذا يتخذ القانون الذي ندرسه الشكل التالى: إذا ظلت قيمة العمل و درجة استغلال قوة العمل ثابتين فان مقدارى القيمة وفائض النيمة اللذين تنتجهما مجموعات مختلفة من رأس المال يتناسبان تناسباً مباشراً مع أحجام العناصر المتغيرة في هذه المجموعات المختلفة ، و بعبارة أخرى مع مقدار كل عنصر يتحول إلى قوة عمل حمة .

وهدذا القانون يتعارض مع كافة التجارب القائمة على ظواهر الأشياء . فكل منا يعلم أن غزال القظن الذي يملك مقداراً كبيراً نسبياً من رأس المال الثابت ومقداراً صغيراً نسبياً من رأس المال المتغير لا يحصل من الرج أو فائض القيمة على مبلغ أقل بما يحصل عليه الخباز الذي يوظف مقداراً صغيراً نسبياً من رأس المال الثابت ومقداراً كبيراً نسبياً من رأس المال الثابت ومقداراً كبيراً نسبياً من رأس المال المتغير . ولكي يتسنى لنا حل هذا التناقض الظاهري نحتاج إلى عدد كبير من العبارات الوسطى كما هو الشأن بالنسبة إلى الطالب الذي يدرس علم الجبر قبل أن يفهم أن مغربي يمكن أن يمثل حجا حقيقياً . وبرغم أن الاقتصاديين الكلاسيك لم يصوغوا هذا القانون إلا أن غريزهم كانت تقنعهم بصدقه لأنه نتيجة لازمة مترتبة على قانون القيمة العام . وقد حاولوا بواسطة علية عنيفة من التجريد abstraction أن بهر بوا من التناقض بين القانون والحقائق الظاهرة ، عملية عنيفة من التجريد منابع مدرسة ريكاردو على هذه العقبة الكثرود . أما الاقتصاديون الدهماء ألعاجزون عن التعليم فانه م يقتعون بالظواهر و يتجاهلون القانون الذي ينظمها ويفسرها . وهم يعتقدون ( يخلاف سبينوز ا ) أن ، الجهل سبب كاف ،

إن العمل الذي يحركه بجموع رأس مال في أي مجتمع من يوم إلى يوم بمكن النظر اليه على أنه يوم عمل كلى ولنفرض مثلا وجود مليون عامل وأن متوسط يوم العمل ١٠ ساعات فاذن يكون يوم العمل الاجتماعي الكلى ١٠ ملايين ساعة . فاذا كان طول يوم العمل هذا ثابتاً وبغض النظر عن كون الحدود المفروضة مرجعها الاعتبارات المادية أو الاجتماعية ) فان مقدار فائض القيمة لا يمكن زيادته إلا بواسطة زيادة عدد العال أي بزيادة الفريق العامل من السكان . وعلى هذا يكون نمو السكان هو آلحد الرياضي لإنتاج فائض القيمة بواسطة المجموع الاجتماعي لرأس المال . وبالعكس إذا اعتبرنا حجم السكان ثابتاً فان الذي يكون هذا

الحد هو إمكان إطالة يوم العدل(١). وسنرى فى الفصل التالى أن هـذا القانون صحيح فقط بالنسبة إلى ذلك الشكل من القيمة الفائضة الذى درسناه حتى الآن.

علمنا من دراستنا السابقة لإبتاج فائض القيمة أن ليس كل مبلغ من النقود أو القيمة قابلا للتحول إلى رأس مال ، وأنه قبل إمكان إحداث هذا التحول لا مد من وجود حــد أدنى محدود من النقود أو القيمة التبادلية في أبدى المالك الفردي للنقود أو السلع. والحد الادني. من رأس المال المتغير هو ثمن التكلفة لقوة عمل فردية تستخدم خلال سنة بأكملها يوما بعد يوم حتى يتسنى الحصول من ذلك على فاتض قيمة - فاذا كان هذا العامل نفسه صاحب أدوات. الإنتاج التي يشتخل مها ، وإذا كان قانعاً بالعيش كعامل ، لرأى ( وهـذا فرض ) أن بذل قوة ـ عمل ضرورية خلال ٨ ساعات يومياً يكفي لإعادة إنتاج وسائل عيشه ، وعلى ذلك بحتــاج فقط إلى أدوات الإنتاج اللازمة لعمل يومي مدى "عانية ساعات . ولكن الرأسمالي الذي. يطلب من العال ٤ ساعات ( فرضاً ) من العمل الفائض بالإضافة إلى الثمانية ساعات من العمل. الضرورى ، يحتاج مبلغاً إضافياً من النقود لشراء أدوات الانتاج الإضافيـة . وعلى أساس فروضنا إذا شاء أن يعيش حسب مستوىحياة العامل، وإذا استطاع إشباع مطالبه الأولية. فسيكون عليه أن يبدأ باستخدام عاملين لغرض واحد هو الحصول على قدر كاف من القيمة الفائضة يومياً لمواجهة هذا الطلب . فلو كان هذا كل ما في الأمر ، لسكان الهدف الذي يرمي. اليه من وراء الانتاج ضمان معيشته في حد الكفاف ، و لما كانت غايته أنة زيادة في الثروة كما 'يفترض حين نعالج الانتاج الرأسمالي. فاذا كان عليه أن يعيش في صف مستوى العامل العادى وأن يحول من جديد نصف فائض القيمة الذي بحصل عليه إلى رأس مال ، لكان لزاما عليه أن يستخدم ثمانية أمثال الحد الادني من وحدات رأس المال المتغير أي يستخدم ثمانية عمال . ويستطيع بالطبع كائى عامل في المهنة أن يشتغل بيده ، ولكنه إذا نعل ذلك لما كان رأسمالياً والرأسمالي . وعند بلوغ مرحلة معينة من الانتاج الرأسمالي سيصبح من الضروري أن يكرس الرأسمالي جميع الوقت الذي يؤدي فيه وظيفته بصفته رأسمالياً ﴿ أَى الصورة التي يتمثل فيها رأس المآل بعبارة أخرى ) لامتـــــلاك عمل الغير والسيطرة عليه وبيع منتجات هذا

<sup>(</sup>١) إن العمل أى الوقت الاقتصادي للمجتمع عبارة عن جزء معلوم . . وليكن ذلك عشر ساعات في اليوم لليون من الناس أو عشرة ملايين ساعة . . وهناك حد لازدياد رأس المال . ويمكن في فترة معلومة بلوغ هذا الحد لليون من الناس أو عشرة ملايين ساعة . . وهناك حد لازدياد رأس المال . ويمكن في فترة معلومة بلوغ هذا الحد في المدى النعلي الوقت الاقتصادي المستخدم ،، An Essay on the Political Economy of في المدى المعتمدي المستخدم ،، Nations, London, 1821, p,p. 74 and 49.

العمل (١) ولذلك حاولت نقا بات المهن في العصور الوسطى بوسائل قهرية أن تمنع تحول رجال النقامة الى رأسماليين ، ففرضوا حدوداً ضيقة جداً على عدد العال الذي يستطيع المعلم الواحد استخدامهم . فما لك النقود أو السلع لا يتحول الى رأسمالي حقيق إلا إذا كان الحد الأدنى من المبلغ الذي يقدمه للانتاج يزيد كثيراً على الحد الأعلى المعروف في العصور الوسطى . وهنا كما في العلوم الطبيعية ، نرى تأييد القانون الذي كشفه هيجل في كتابه «المنطق، وهو أنه عند بلوغ درجة معينة تصبح ما كانت تغييرات كمية يحتة تغييرات من حيث الكيف (٢) .

إن أدنى مقدار من القيمة بحب على المالك الفردى للنقود أو السلع أن يملكه قبل أن يصير رأسمالياً ، يتغير فى المراحل المختلفة من تطور الانتاج الرأسمالي ، ويتغير عند بلوغ مرحلة معلومة ـ فى فروع مختلفة من الانتاج طبقاً لا ختلاف المطالب الفنية الخاصة . فبعض فروع أو مجالى الانتاج الرأسمالي تتطلب حتى فى أوائل أيام الانتاج الرأسمالي ، حداً أدنى من رأس المال يزيد عما يوجد فى أيدى فرد واحد - وعلى ذلك يحدث أحيانا فى مثل هذه الحالات أن تقدم الاعانات من الدولة للأفراد كما حدث بفرنسا أيام كولبير و كما يحدث اليوم فى كثير من الولايات الألمانية وأحياناً يؤدى موقف من هذا النوع إلى تكوين شركات يمنحهاالقانون احتكارا فى عارسة بعض فروع الصناعة والتجارة (٣) وهذه هى الشركات

<sup>(</sup>١) لايستطيع الفلاح الاعتماد على عسله ، ولو فعل ذلك لسكان هو الخاسر . فيجب أن يكون عمله عبارة عن توجيه الاهتمام إلى الكل ، فعليه أن يراقب الدارس وإلى فقد أجره من القمح غير المدروس ، ويبجب ملاحظة الحاصدين الح ، ويبجب أن يدور باستمرار حول الاسيجة ، وأن يسترثق من عدم وجود إهمال وهو الامر الذي محدث إذا اكتنى يقعة واحده ، ،

An Inquiry into the Connexion between the Prices of Provision and the Size of Farms & etc, by a Farmer.

 <sup>(</sup>٣) إن نظرية الذرة في علم الكيميا. الحديث والذي صأغ لأول رة لوران وجره أردت بصورة علمية لارتكر
 على قاون خلاف هذا .

<sup>(</sup>٣) يتحدث مارتن لوتر على أمثال هذه المنشآت باسم ,, شركات الاحتكار ،، .

ذات الأمتيازات والتي تعد مقدمة للشركات المساهمة الحديثة ·

لن أعرض بالتفصيل لما وقع خلال عملية الانتاج من التغييرات فى العلاقات بين الرأسمالى والعامل الأجير، ولن أسهب هنا فى بيان تطور رأس المال إذ يكفى أن نذكر قليلا من النقط الهامة الرئيسية ·

فى نطاق عملية الإنتاج حصل رأس المال على السيطرة على العمل، أى على قوة العمل وهى فى حالة العمل، ومعنى هذا السيطرة على العامل. ويعنى الرأسمالى، أى الصورة التى يتعثل فيها رأس المال ، بأن يجعل العامل يؤدى عمله على الوجه الآكمل و بنفس القدر المطلوب من حدة العمل.

وأكثر من هذا لقد تحول رأس المال إلى علاقة قاهرة للقمع ترغم العامل على أن يشتغل أكثر مما تتطلب حاجياته الحيوية . فالرأسمالية بصفتها باعثة على النشاط في الغير وممتصة للقيمة الفائضة ومستغلة لقوة العمل ، تفوق من حيث نشاطها وقسوتها وكفايتها كافة النظم السابقة في الإنتاج ، تلك النظم التي كانت ترتكز على العمل الإرغامي الشاق .

ونبدأ فنقول إن رأس المال يخضع العمل للأحوال الفنية الموجودة فى العصر التاريخى الذى يحدث فيه الغزو ، وهو لايسبب تغييراً سريعا مباشراً فى طريقة الإنتاج . وعلى ذلك فإن إنتاج القيمة الفائضة بالشكل الذى درسناه حتى الآن أى بمجرد إطالة يوم العمل ، يبدو مستقلا عن أى تغيير فى طريقة الإنتاج . إن أثره فى المخابز العتيقة ليس أقل منه فى معامل الغزل الحديثة .

حين نتأمل عملية الإنتاج على أنها مجرد عملية عمل ، فإن علاقة العامل بأدوات الإنتاج ليست علاقة بها بصفتها رأس مال ، بل هي علاقة بها بوصفها أدوات ومادة أو لية تخدم نشاطه الإنتاجي ذي الهدف المحدود . فني المدبغة مثلا لاتعدو الجلود التي يدبغها أن تكون المادة التي يقوم بأداء عمله عليها . إنه لايدبغ جلد الرأسمالي ! ولكن يختلف الموقف بمجرد أن نتأمل عملية الإنتاج على أنها أداة لتنمية التوسع الذاتي لرأس المال أي كا داة لحلق فائض القيمة ، إذ الآن تتحول أدوات الإنتاج في لمح البصر إلى أدوات لامتصاص عمل الآخرين ، وبدلا من أن يكون العامل هو الذي يستخدم أدوات الإنتاج فإن الآخيرة هي التي تستخدم العامل ، وبدلا من أن يكون العامل هو الذي يستخدم أدوات الإنتاج فإن الآخيرة هي التي تستخدم العامل ، وبدلا من أن يستملكها بوصفها العناصر المادية لنشاطه الإنتاجي فإنها تستملكه بوصفه خميرة عمليتها الحيوية ، وعملية رأس المال في حياته لآنزيد عن كونها حركته كقيمة تزداد بنفسها . عمليتها الحيوية ، وعملية رأس المال في حياته لآنزيد عن كونها حركته كقيمة تزداد بنفسها . فأفران الصهر ومباني المصنع حين تستريح بالليل وبذلك لاتمتص العمل الحي تصير وبحرد خسارة ،

على الرأسمالي . وهذا هو السبب الذي من أجله تدعى أفران الصهر ومباني المصنع الحق في العمل الليلي . لقوة العمل. إن مجرد تغير النقود إلى عوامل مادية لعملية الانتاج وإلى أدوات إنتاج ، يحول الأخيرة إلى شيء ذي حق في عمل وفائض عمل الآخرين. ولأضرب مثلا آخر لنرى منه كيف أن هذه السفسطة الخاصة بالانتاج الرأسالي والمميزة له. وكيف ان هذا القنب للعلاقة بين العمل الميت والعمل الحي وبن القيمة والقوة التي تخلق القيمة تنعكس في مرآة العقل الرأسمالي. خلال تُورة أصحاب المصانم الإنجائزية فيما بين ١٨٥٠، ١٨٥٠ نجمد بن رئيس بيت من أقدم وأفضل البيوت قدراً في غرب اسكتلنده وهم السادة كارليل وأولاده وشركاه أصحاب مصنع خيوط الكتان والقطن فى بنزلى وهي شركة مضى على وجودها حوالى قرن وكانت تعمل في سنة ١٧٥٧ وأدارت شئونها أجيال أربعة من نفس الأسرة ــ نقول إن رئيس هذا البيت وهو سيد ذكى ، كتب خطاباً إلى صحيفة جلاسجو ديلي ميل في (٣٥ الريل سنة ٩٨٤٩ ) بعنوان و نظام المناوية ي . نقتطف منه ما بدل على البساطة و ولنبحث الآن ... الشرور الملازمة لقصر العمل بالمصنع على عشر ساعات ... إنها تؤدى إلى أخطر الخسارة بالنسبة إلى آمال صاحب المصنع وأملاكه ، فإذاكان ، ( يحسنأن تقرأها , عماله ، ) يشتغل ١٢ ساعة قبــلا وحدد له عشر فمغني هــذا أن كل ١٢ آلة أو مغزل في منشأته تنقص إلى ١٠ وإذا أرادبيع المصنع لقدرت قيمته على أساس ١٠ بحيث يخصم السدس من قيمة كل معمل في اللاد (۱) .

إنك لتجد وجهات النظر الرأسمالية مغروسة في عقل هدا الرجل الذي ظل أسلافه رأسماليين في غرب اسكتلنده أجيالا كثيرة. ففي نظره قيمة أدوات الإنتاج كالمغازل وما إليها عبارة عن صفتها كرأس مال تمكنها من زيادة قيمتها ذاتها وابتلاع مقدار محدودكل يوم من عمل الآخرين الذي لا مقابل له ، ولهذا "يخدع رئيس شركة كارليل وأولاده وشركاؤه فيظن أنه حين يبيع معمله فان "يدفع له قيمة المغازل أي العمل المجسم فيها واللازم لإنتاج مغازل من نفس النوع فحسب بل إنه مضافاً إلى هذا يدفع له ثمن العمل الفائض الذي يساعده يوميا على امتصاصه من عمال بيزلي الأسكتلنديين. وهذا هوالسبب الذي من أجله يتخيل أن شمن بيع ١٠ مينا ينقص يوم العمل بمقدار ساعتين!

<sup>(</sup>١) تقارير مفتشى المصانح ، ٣٠ أبريل ١٨٤٩ ص ٥٠ - ٠٠ . و.فتش المصانع حقيوارت الاسكتلندى (ويختلف في هذا الصدد عن مفتشى المصانع الانجليز) والواقع تحت سلطان طرا تقالتفكيرالرأسمالية يلاحظ على هذا الحطاب الذي يورده في تقريره أنه أنفع رسالة قدمها أحد أصحاب المصانع التي تشتغل بنظام التناوب إلى زملاته في نفس الصناعة وهو كفيل بأن يزيل الآراء السبتة التي يشعر بها البعض من جراء أي تغيير في ترتيب صاعات العمل ، ، .

# البائلال

## إنتاج فائض القيمة النسى

## ا لعضال لعایش

#### نظرية فالبض الشيمة النسى

إن جزء يوم العمل الذي يتم فيه إنتاج معادل لقيمة ما يبذل خلاله من قوة العمل وهي القيمة التي يدفعها الرأسمالي ـ نقول إننا عالجنا ذلك الحزء حتى الآن على أنه حجم ثابت ، وهو ثابت حقاً في ظل ظروف إنتاج معلومة وفي مرحلة اقتصادية معينة من مراحل التطور الاجتماعي . قد يشتغل العامل كل يوم ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٦ أو أكثر من الساعات زيادة عن وقت العمل الضروري هذا . وكان معدل فاثنن القيمة وطول يوم العمل يتوقفان على مدى هذه الإطالة فبينا ظل وقت العمل الضروري ثابتاً كان طول يوم العمل على وجه العموم متغيراً . لنفرض يوم عمل نعلم طوله وتقسيمه إلى عمل ضروري وآخر فائض ، وليكن الخط اح أو لنفرض يوم عمل نعلم طوله وتقسيمه إلى عمل ضروري وآخر فائض ، وليكن الخط اح أو وقدره ١٠ ساعات والجزء مي حيارة عن فائض العمل ومداه ساعتان . هنا يتبادر إلى الذهن السؤال عن الكيفية التي يتسنى بواسطتها إنتاج فائض القيمة أي طريقة إطالة فترة فائض العمل مدون إطالة يوم العمل كله اح .

برغم ثبات إح فان بح قابل للامتداد إذ بينها لا يمكن (فرضاً) مده بعد ح وهي النهاية ليوم العمل إح فان في الإمكان مده في الاتجاه العكسي أي بارجاع نقطة ابتدائه بناحية إ لففرض أن ب ب في الخط إ ب ب ب ح ضف ب ح ويمثل ساعة عمل واحدة ، فغاية ما حصل في يوم العمل إح ذي الاثني عشرة ساعة أننا دفعنا النقطة بإلى ب ، وهنا برغم بقاء يوم العمل ثابتاً أي ١٧ ساعة كما كان قبلا فاتنا مددنا بح ليصبح ب ح وبذا زاد فائض العمل بمقدار النصف أي من ساعتين إلى ثلاث ساعات ، ومن

الواضح أن هذا الامتداد مستحيل إلا إذا صحبه خفض فى طول فترة العمل الضرورى من اب إلى اب أى من ١٠ إلى ٩ ساءات ومعنى هذا أن الجزء الذى اشتغل فيه العامل لنفسه قد تحول إلى وقت عمل يشتغل فيه لصاحب رأس المال . فكا أن الذى تغير ليس الطول الدكلي ليوم العمل وإنما تقسيمه إلى عمل ضرورى وعمل فائض .

ويتضح من جهة أخرى أنه إذا علمنا طول يوم العمل وقيمة قوة العمل علمنا كذلك طول فترة العمل الفائض. وقيمة قوة العمل تعين مقدار وقت العمل اللازم لإنتاجها من جديد. فلوكانت به بنسات تمثل صورة ساعة عمل واحدة ، وإذا كانت قيمة قوة العمل في يوم واحده شلنات ، تعين على العامل أن يشتغل ١٠ ساعات يومياً حتى ينتج بديل القيمة التي يدفعها له الرأسمالي مقابل قوة العمل ، أو بمعنى آخر حتى ينتج المعادل لوسائل العيش الضرورية له كل يوم . فاذا علمنا قيمة ما عتاج من وسائل العيش أمكن أن نعرف قيمة قوته على العمل (١) . وإذا كانت لدينا قيمة قوته على العمل أمكننا معرفة وقت عمله الضروري.

والآن يمكن التحقق من مدى فترة فائمن العمل بطرح وقت العمل الضرورى من يوم العمل كله · خدن ، ١ ساعات من ١٢ ساعة يتبق ساعتان . وليس من السهل أن نرى كيف يمكن فى ظل الظروف المعلومة أن نجعل فائمن العمل يزيد عن ساعتين . ولا ريب أن الرأسمالي قد يدفع للعامل ٤ شلنات و نصف أو ربما أقل من ذلك بدلا من خمس . ولإعادة إنتاج قيمة به ٤ شلنات تكفى ٩ ساعات عمل ، وحينئذ تخصص من الساعات الإثنى عشرة ثلاث ساعات الفائمن العمل بدلا من ساعتين ، ويزداد فائمن القيمة من شلن إلى شلن ونصف . ولكن لا سعيل إلى إدراك هذه النتيجة إلا يخفض أجر العامل إلى ما دون قيمة قوته على العمل ، فبالشلنات الاربع و نصف التي ينتجها في ٩ ساعات لا يستطيع التسلط إلا

<sup>(</sup>۱) يتحدد متوسط الآجر اليوس بما يحتاج إليه العامل , ,كي يعيش ويعمل ويتوالد، , william Petty , يتحدد متوسط الآجر اليوس بما يحتاج إليه العامل , political Anatomy of Ircland , 1072, p. 64. حياً ... لاتكني أجور الرجل العامل ، المناسبة لمركزه ومنزلته كعامل ، لاعالة مثل هذه الآسرة كا هو نصيب الكثيرين منهم،، فأنه لا يحصل على الآجر الملامم الصحيح ، J, Vanderlint op. cit., p. 15, وإن العامل العادى الذي لا يمكن شرعه وجده لا يكون لديه شيء حتى يبيع عمله للآخرين ... وفيا يختص بكل توع من العمل فما يحب أن يحصل كما يحسل فعلا هو أن أجر العامل محدود ما هو ضروري حتى يحصل على ما يكبي عيشه ،،

Turgot, Reflexions, etc., in Daire's edition vol. 1., p. 10.

Malthus, Inquiry into the . "بران ثمن ضروريات الحياة عبارة في الحقيقة عن نفقة إنتاج العمل، ..

Nature. and Progress of Rent, London, 1815, p. 48, note,

على به مقدار وسائل العيش التي كان يتسلط عليها من قبل ، وبذا تتأثر إعادة إنتاج ما مملك من قوة العمل تأثيراً سيئاً . في هذه الحالة تمت إطالة فائض العمل عن طريق تجاوزه حدوده العادية ، وحدث توسيع نطاقه بمجرد اغتصاب جانب من ميدان العمل الضرورى ، وبرغم ما لهذا الدور من أهمية في الحركة الفعلية للا جور فائنا نستبعدها هنا نظراً لاننا سبق أن فرضنا أن السلع التي نعني بأمرها بما فيها قوة العمل وغيرها تشترى و تباع حسب قيمتها الحقيقية ، فاذا كان هذا أحد فروضنا الأولية صار من غير الممكن إنقاص وقت العمل اللازم لإ نتاج قوة العمل أو لإعادة إنتاج قيمتها عن طريق خفض الأجور إلى ما دون قيمة قوة العمل ، وإنما تم ذلك النقص حين تهبط قيمة قوة العمل ذاتها . فني حالة يوم ذى طول معلوم ينبغي أن تكون إطالة فائض العمل نتيجة تقليل وقت العمل الضرورى على أن تهبط حقيقة قوة العمل بمقدار على إطالة فائض العمل . فني المثال الذي ضربناه ينبني أن تهبط حقيقة قوة العمل بمقدار العشر إذا أريد خفض وقت العمل من ساعتين إلى ثلاث .

مثل هذا الخفض بمقدار العشر في قيمة قوة العمل معناه بدوره أن كمية وسائل العيش التي كان يتم إنتاجها من قبل في عشر ساعات يمكن الآن إنتاجها في تسع ساعات وهذا الآم مستحيل إلا إذا حدثت زيادة في إنتاجية العمل . فني استطاعة صانع الآحذية بأدوات معلومة أن يصنع زوجا في يوم عمل طوله ١٧ ساعة ، فاذا تعين عليه أن يصنع زوجين في نفس الوقت لزم أن تتضاعف انتاجية عله ، وهذه الانتاجية لا يمكن مضاعفتها دون حدوث تغيير في أدوات العمل أو أساليبه أو كلا الاثنين ، أي لا بد أن انقلاباً قد طرأ علي أحوال الانتاج وطريقته وعملية العمل . فين تتحدث هنا عن زيادة انتاجية العمل فانا نقصد تغييراً في عملية العمل التي يمكن بواسطتها تقليل وقت العمل اللازم في ظل أحوال اجتماعية معلومة لانتاج سلعة بحيث أن نفس المقدار من القيمة الاستعالية يتم انتاجه بقدرأقل من العمل ،أو أن مقداراً أكر من القيمة الاستعالية بواسطة نفس العمل (١) وخلال محثنا انتاج فائض القيمة فرضنا حتى الآن عدم تغير طريقة الانتاج ، ولكن اذا كان انتاج فائض القيمة سيتم بتحويل العمل الضروري إلى عمل فائض فان يكف رأس المال أن يتحكم في عملية العمل بشكلها بتحويل العمل الطروري إلى عمل فائض فان يكف رأس المال أن يتحكم في عملية العمل بشكلها

<sup>(</sup>١) ووحين تصل الأساليب إلى حد الاتفاق ومعنى هذا كشف طرق جديدة يمكن بها القيام بالصناعة واسطة عدد أقل من العال أو في وقت أقل من ذى قبل ...،، .Galiani, op. cit., p. 156 بمكن الاقتصاد في Sismondi, Etudes, etc, vol. 1, p. 22, مقدر العمل الذي استجدم للانتاج، .Sismondi, Etudes, etc, vol. 1, p. 22,

التقليدى أو البالى و بمجرد زيادة مدى فترة هذه العملية . فيجب على رأس المال أن يحدث ثورة فى الأحوال الفنية و الاجتماعية لعملية العمل بلوفى عملية العمل ذاتها قبل إمكان زيادة إنتاجية العمل ، ومهذا فقط يمكن تقصير جزء يوم العمل اللازم لإعادة إنتاج هذه القيمة . و إنى أطلق عبارة فأقض القيمة المطلق على فائض القيمة الناتج عن إطالة يوم العمل ، و من جهة أخرى أطلق فائض القيمة النسي على فائض القيمة الذى يترتب على خفض وقت العمل الضرورى و على نغيير بما ثل فى النسبة بين جزئى يوم العمل .

إذا كانت الزيادة في إنتاجية العمل تهبط بقيمة قوة العمل فيجب أن تقع الزيادة في تلك الفروع من الصناعة التي تعين منتجاتها قيمة قوة العمل وهي المنتجات التي تكون جزءاً من ومائل العيش ذات الاستعال العمادي ومائل العيش ذات الاستعال العمادي ومائل العيش ذات الاستعال العمادي ولكن قيمة السلعة تعينها لا كمية العمل التي تكسبها شكلها النهائي فحسب ، ولكن تعينها كذلك كمية العمل التي تتضمنها أدوات الانتاج ، ومثال ذلك أن قيمة الزوج من الاحدية لا يعينها عمل صانع الاحدية فقط بل تعينها كذلك قيمة الجلد والفراء والخيط الخ من الاشياء المستعملة في صنع الحذاء ، و لهذا السبب فان الزيادة في الإنتاجية وما يترتب عليها من رخص المنتجات في منه الحذاء ، و لهذا السبب فان الزيادة في الإنتاجية وما يترتب عليها من رخص المنتجات في تلك الفروع من الصناعة وهي الفروع التي تهيء العناصر المادية من رأس المال الثابت اللازمة لإنتاج ضروريات الحياة أو إنتاج أدوات إنتاج هذه الضروريات .

و بالطبع لن يسبب ترخيص السلعة خفض قيمة قوة العمل إلا بنسبة مدى الدور الذى تلعبه فى إعادة إنتاج قوة العمل. فثلا القمصان من ضروريات الحياة ولكن القميص ليس سوى شيء ضروري إلى جانب أشياء كثيرة سواه . فاذا رخصت القمصان فهذا يخفض فقط مقدار ما يتمين على العامل أن ينفقه على القمصان ، ولكن بجموع ضروريات الحياة لايتكون إلا من سلع مختلفة من منتجات صناعات مختلفة وقيمة كل من هذه السلع تكون دائماً جزءاً من قيمة قدوة العمل. هذه القيمة تتناقص مع نقص وقت العمل الضروري لإعادة إنتاجها ، والنقص الدكلي عبارة عن مجموع كافة الاقتطاعات المختلفة في وقت العمل والتي تحدث في هذه الصناعات المختلفة . والنتيجة العامة تعالج هنا كما لوكانت نتيجة مباشرة وشيئاً عاجلا في كل حالة عاصه . وبالطبع حين يرخص رأسما لى سلعة كالقمصان مثلا فلا يستتبع هذا بالضرورة أنه فعل ذلك عامداً أن يخفض قيمة قوة العمل وبالتالي وقت العمل الضروري إلى حسد

متناسب مع الترخيص . ولكن بقدر ما يؤدى هذا فى النهاية إلى هذه النتيجة فهو يسام فى رفع المعدل العام لفائض القيمة (١) . ويجب تمييز الاتجاهات العامة والضرورية لرأس المال عن أشكاله الظاهرية .

ومن المسائل التي تقع خارج نطاق بحثنا الطريقة التي تبدو بها قوانين الانتاج الرأسمالية الثابتة في حركات مجموعات فردية من رأس المال ، والطريقة التي بها تثبت ذاتها كقوانين تعسفية للمنافسة وبذا تدخل في شعور الرأسمالي الفردي على هيئة دوافع . ولكن واضح منذ البداية أنه كما أن الحركات الظاهرية للا جسام السماوية لا تصبح مفهومة إلا لدى من يعرف حركاتها الحقيقية التي لا تقدرها حواسنا بطريقة مباشرة فكذلك التحليل العلمي للمنافسة غير عكن إدراكه إلا لمن تنهم الطبيعة الداخلية لرأس المال . ومع هذا فلكي يحسن فهمنا الإنتاج فائض القيمة النسي ، وعلى أساس مجرد المعرفة التي حصلنا عليها حتى الآن يجوز لنا إبداء هذه الملاحظات .

إذا كان عمل ساعة واحدة يتجسم في ٦ بنسات فحينئد تنتيج قيمة قدرها ٦ شلنات في يوم عمل طوله ١٢ ساعة . لنفرض أنه مع إنتاجية عمل معلومة تنتج ١٢ سلعة في هذه الساعات الإثنى عشرة وسنفرض أن قيمة أدوات الانتاج التى بليت والمادة الأولية التى استهلكت الخهى ٢ بنسات لكل سلعة . في هذه الظروف كل سلعة تساوى شلناً ، ٦ بنسات لقيمة أدوات الانتاج ، ٦ بنسات للقيمة الجحديدة التى أضيفت خلال عملية الصنع . ولنفرض الآن أن رأسماليا قادر على مضاعفة إنتاجية العمل مما يترتب عليه إنتاج ٤٢ سلعة بدلا من ١٦ في يوم عمل طوله ١٢ ساعة . وإذ تظل قيمة الانتاج لكل سلعة بدون تغيير فان قيمة كل سلعة ستهبط الآن إلى ٩ بنسات منها ٦ بنسات تمثل قيمة أدوات الانتاج و ثلاث بنسات تمثل القيمة الجديدة المضافة في ظل الاحوال الجديدة أثناء عملية الصنع . وبرغم أن إنتاجية العمل ضوعفت الجديدة توزع الآن بين ٢٤ سلعة بدلا من ١٦ سلعة (كما كان الحال قبلا) . وعلى ذلك ينال كل يوم عمل مخلق قيمة جديدة مقدارها ٦ بنسات بدلا من ٦ بنسات أو بعبارة الجديدة توزع الآن بين ٢٤ سلعة بدلا من ١٦ سلعة (كما كان الحال قبلا) . وعلى ذلك ينال كل سلعة به فقط من القيمة الجديدة الكلية بدلامن ١٦ كل سلعة نصف ساعة فقط من وقت عائلة حين تحول أدوات الانتاج إلى منتج يضاف في كل سلعة نصف ساعة فقط من وقت

<sup>(</sup>١) لنفرض أن ... منتجات ... رجـل الصناعة تصناعفت عن طريق تحمينات فى الآلات ... فانه يستطيع أن يكسو عماله بنصبة أصغر من الانتاج الكلى .... وبدا يرتفع ربحه ، ولكنه لن يتأثر بأى طريقة أخرى ... Ramsay, op. cit., pp. 168—169.

العمل بدلا من ساعة كاكان الحال قبلا. فالقيمة الفردية لهذه السلع هي الآن أقل من قيمتها الاجتماعية بمعنى أن كل سلعة تكلف وقت عمل أقل مما يتكلفه النوع المتوسط من بين مجموع السلع المتشابهة الكبير والتي يتم إنتاجها في ظل أحوال اجتماعية متوسطة. فالتكلفة في المتوسط لكل سلعة شلن أى الصورة التي يتجسم فيها ساعتان من العمل الاجتماعي ، والتكلفة لكل سلعة من السلع المنتجة في ظل طريقة الانتاج المتغيرة هي ٩ بنسات فقط أي الصورة التي يتجسم فها ساعة من العمل فقط . ومع هذا فالقيمة الحقيقية للسلعة ليست قيمتها الفردية وإنما قيمتها الاجتماعية ، وتقاس قيمتها لا بوقت العمل الذي كلفته فعلا للمنتج في حالة منعزلة قائمة بذاتها ولكن تقاس بوقت العمل اللازم لإنتاجها في ظل أحوال المجتمع العادية. وعلى ذلك إذا كان الرأسمالي الذي يستخدم الطريقة الجـديدة ببيع سلعته بقيمتها الاجتماعية وهي شلن فهو يبيعها بما مزيد عن قيمتها الفردية بثلاث بنسات وبذا محقق فائض قيمة أكثر عقدار ٣ بنسات ولكن من جهة أخرى يتمثل الآن يوم العمل الذي طوله ١٢ ساعة في ٢٤ سلعة بدلا من ١٢ كما كان الأمر من قبل . فاذا أراد التخلص من المنتج الذي لديه وجب أن يكون الطلب اليومى ضعف ما كان عليه وبعبارة أخرى لزم أن يكون اتساع السوق ضعف ما كان عليه قبلاً : وإذ تتساوى الأشياء الآخرى لن تستطيع سلعه أن تتسلط على سوق أكبر إلا مخفض تمنها وعلى ذلك سيبيعها بما دون قيمتها الاجتماعية وإن ظل ذلك أعلى من قيمتها الفردية \_ أي يبيع السلعة الواحدة بعشر بنسات مثلاً . بهذا يستمر في اجتناء فائض قيمة أزيد يبلغ في هذه الحالة بنساً في كل سلعة ، و سيحصل على فائض القيمة الزائد هذا سواء كانت سلعته من ضروريات الحياه أم لم تكن ، وسواء كانت قيمتها تلعب دوراً فى تعيين القيمة العامة لقوة العمل أم لا . ومن هنا ، وبغض النظر عن الاعتبار الأخير ، يصبح لمكل صاحب رأسمال دافع بحمله على بذل أقصى جهد لديه لحفض ثمن سلعة وذلك عن طريق زيادة إنتاجــه العمل . وبرغم هذا فحتى في هذه الحالة ينشأ ازدياد إنتاج فائض القيمة عن تقليل وقت العمل الضروري وإطالة عائلة في العمل الفائض (١) . ليكن وقت العمل الضروري ١٠ ساعات وقيمة قوة العمل في يوم ما ٥ شلنات، فإذن يكون فائض العمل ساعتين وفائض القيمة الذي يتم إنتاجــه في يوم

<sup>(</sup>١) ,ولا يتوقف دبج المرء على ما يسيطر عليه من منتج عمل الآخرين ، وإنما يتوقف على سيطرته على العمل ذاته . . . وأنه م فاذا استطاع أن يديم بصائمه بسعر أعلى بينها تغال أجور عماله دون تغيير لاستفاد من ذلك . . . وتكفى نسبة أصدر مما ينتج لتحريك ذلك العمل ، و نتيجة لهذا تتبقى نسبة اكبر لنفسه ،،

Outlines of Political Economy, London, 1832, pp. 49-50.

شلنًا . ولكن صاحبنا الرأسمالي ينتج الآن ٢٤ سلعة ويبيع كل منها بعشر بنسات محقَّقًا بذلك . ٢ شلنا في المقدار كله . فيما أن قيمة أدوات الإنتاج ١٢ شلن فإن ١٪ ١٠ من السلع تصلح فقط للحلول محل رأس المال الثابت الذي سبق إنفاقه ، ويوم العمل ذو الإثني عشرة ساعة يتجسم في السلع الباقية وهي ٢٠ و بما أن ثمن قوة العمل ٥ شلنات فإن ٦ سلع تمثل وقت العمل الضروري ، ٣ ٣ تمثل الدمل الفائض . ونسبة العمل الضروري إلى الفائض تصبح الآن ه : ٣ بعد أن كانت ه : ١ في متوسط الاحوال الاجتماعية السائدة . و يمكن الوصول إلى هذه النتيجة بطريقة أخرى . إن قيمة منتج يوم ذي ١٢ ساعة ٢٠ شلنا ومن هذا المبلغ ١٢ لقيمة أدوات الانتاج وهي القيمة التي يعاد انتاجها في المنتج · وعلى ذلك تتبقى ٨ شلنات كالصورة النقدية التي تعبر عن القيمة التي تجسم فيها يوم العمل. وهذا التعبير النقدى أعلى من التعبير النقدي عن العمل الاجتماعي المتوسط الذي من نفس النوع إذ منه ١٢ ساعة تعبر عنها ست . شلنات فقط . فالعمل ذو الإنتاجية الاستثنائية يكون أثره كعمل مكثف يخلق في وقت معلوم أكثر مما ينتج متوسط العمــل الاجتماعي الذي من نفس النوع . ومع ذلك لايزال صاحبنا الرأسالي يدفع ٥ شلنات قيمة لقوة عمل في يوم واحد . ولكن بينها كان العامل قبلا يستغرق . ١ ساعات لإنتاج هذه القيمة من جديد فهذا لا يكلفه الآن أكثر من ٧٠ ساعة وبذا ربدت فترة العمل الفائض اليومية بالنسبة له يمقـــدار ٢٦ ساعة وارتفع مقدار القيمة الفائضة التي ينتجها من شلن إلى ٣ شلنات . فالرأسمالي الذي يستخدم وسائل الإنتاج المتحسنة بحصل مذلك على قدر من فائض العمل نسبته أعلى مما هي في حالة سواه من الرأسماليين في نفس الفرع من الإنتاج ، فهو يعمل بصفة فردية ما يعمله رأس المال بصفة جماعية في انتاج فائض القيمة النسى، ولكن فائض القيمة الإضافى فى هذا نول حالمًا تعمم طريقة الإنتاج الجـديدة إذ ينعدم الفارق في القيمة بين القيمة الفردية والقيمة الاجتماعية للسلع التي أنتجت رخيصة . إن القانون القائل بأن القيمة تتحدد بوقت العمل وهو القانون الذي حقق سيطرته على الرأسمالي الذي استخدم الطريقة الجديدة في الإنتاج بأن جعله يبيع سلعه بأقل من قيمتها الاجتماعية ــــ هذا القانون يفرض سلطانه على منافسيه على شكل قانون تحكمي للمنافسة و برغمهم على اقتباس الطريقة الجديدة في الإنتاج(١). وعلى ذلك في النهاية لايتأثُّر المعدل العام لفائض القيمة إلا

<sup>(</sup>۱) .وإذا كان جارى يثتج كثيراً بمجهود أو عمل قليل وبذا يبيع بسعر رخيص فعلى أن أجاول البيع رخصاً مثله . وبذلك فان كل فن أو مهنة أو آلة تؤدى العمل بعمال أقل عدداً وبالتالى بسعر أرخص تثير فى غيرها نوعاً من الضرورة والرغبة فى التقدم إما باستعمال نفس الفن أوالمهنة أوالآلة وإما باختراع شىء شبيه بها يحيث يتساوى الناس

بالعملية كلما حين تكون الزيادة فى إنتاجية العمل ذات مفعول فى فروع الإنتاج التى تعنى بإنتاج ضروريات الحياة بحيث أن الزيادة فى الانتاجية تؤدى إلى رخص السلع التى تكوّن عناصر قيمة قوة العمل .

وتتناسب قيمة السلع تناسباً عكسياً مع إنتاجية العمل، و مذلك الحال بالنسبة إلى قيمة قوة العمل مادامت هذه تعينها قيمة السلع. و منجهة أخرى يتناسب فائض القيمة النسي تناسبا مباشراً مع إنتاجية العمل فيزيد بارتفاع الإنتاجية وينقص بانخفاضها. وبفرض ثبات قيمة النقود فإن يوم عمل اجتماعي متوسط ذا ١٢ ساعة ينتج دا تما نفس القيمة وهي ٣ شلنات مهما كانت النسب التي ينقسم إليها هذا المبلغ بين معادل قيمة قوة العمل من جهة أخرى. ولكن إذا ترتب على زيادة الانتاجية هبوط في قيمة العرض اليوى من ضروريات الحياة وبالتاني هبوط قيمة قوة العمل اليومية من وإلى ٣ شلنات، كانت النتيجة ارتفاع فائض القيمة من شلن إلى ثلاث شائنات، وبينها كانت ١٠ ساعات في ظل الأحوال القديمة لازمة لإعادة إنتاج قيمة العمل فإن ٣ ساعات عمل تمكن لف المناف إلى ميدان العمل الفائض. الجديدة . و نتيجة لهذا تحررت ع ساعات عمل يمكن أن تضاف إلى ميدان العمل الفائض. وعلى ذلك فالاتجاه الدائم لوأس المال ، وهو اتجاه نتيجة دافع كامن فيه ، هو زيادة إنتاجية وعلى ذلك فالاتجاه الدائم لوأس المال ، وهو اتجاه نتيجة دافع كامن فيه ، هو زيادة إنتاجية العمل لكى ممكن العمل على رخص السلع و بالتالي رخص العامل (١).

والقيمة المطلقة للساعة التي ينتجها العامل ليست في حد ذاتها بذات أهمية للرأسهالي إذ الذي. الوحيدالذي يهمه فائض القيمة الذي تتضمنه السلعة والذي يحققه عن طريق بيعها . وتحقيق فائض القيمة يتضمن بالضرورة استرداد القيمة التي أنفقت . وإذ يتناسب فائض القيمة النسبي تناسباً

\_\_ولا يستطيع أحدهم أن يبيع السلع بثمن دون مايفعل الغير،،

The Advantages of the East Indian Trade to England. London 1720 p. 67. (١) , , مهما كانت النسبة الى تنفس بها نفقات العامل فان أجره ينقص بنفس النسبة إذا أزيلت في الوقت ذاته القبود المفروضة على الصناعة، ، Considerations concerning Taking off the Bounty ، من صالح التجارة أن تكون الغلال وكافة المؤن من منا القبل وكافة المؤن أن تكون الغلال وكافة المؤن أرخص ما يمكن ثمنا لأن مارفع ثمنها يعمل على رفع ثمن العمل كذلك .... ففي جميع البلاد التي لا تكون الصناعة فها مقيمة لابد أن يؤثر ثمن المؤن في ثمن العمل . وهذا ينقص دائما حينا يزداد رخص ضروريات الحياة شرحه ص به بين منافق المؤن أن يوثر ثمن المؤن في ثمن العمل . وهذا ينقص دائما حينا يزداد رخص ضروريات الحياة ولمكنها تؤدى بين العمل . Prize Essay on the Comparative Merits of Competition كذلك إلى رخص العامل، A Prize Essay on London 1834, p. 27.

مباشراً مع تطور إنتاجية العمل وينمو بازديادها ، وييني قيمة السلح متناسبة تناسباً عكسياً مع تطور إنتاجية العمل أى تهبط حين تزيد الإنتاجية ، وبقـــدر ما تكون نفس العملية الواحدة مؤدية إلى رخص السلع وتضخيم ما تنطوى عايه السلع من فائض قيمة ــ نقول إن هذا جميعه بجعلنا ندرك السبب الذي من أجله يجاهد صاحب رأس المال (الذي لايعنيه سوى إنتاج القيم التبادلية ) في سبيل خفض القيم التبادلية للسلع ، ونستطيع أن نفسر التناقض وأن نحل اللغز الذي اعتاد كويناي أحمد مؤسسي الاقتصاد السياسي أن يضايق خصومه بتفسيره لهم . لقد كان اللغز بالنسبة إليهم مما لايمكن حله ، وقد كتب يقول ، وهم متفقون على أنه كلما زاد القصد في نفقات صنع المنتجات الصناعية والاعمال الكثيرة الكلفة المتصلة به ،كان مثل هذا الاقتصاد مصدر ربح لانه يسبب خفض ثمن المنتجات . (على شرط لعمل الايمكن هذا التوفير ضاراً بالإنتاج) . ولكنهم يعتقدون أن إنتاج الثروة التي هي نتيجة لعمل الايدي العاملة ، ينحصر في زيادة القيمة التبادلية لمنتجاتهم (۱) .

لهذا فالمحاولات التي ترمى إلى توفير العمل عن طريق زيادة إنتاجيته (٢) لا تهدف في ظل الإنتاج الرأسمالي إلى خفض طول يوم العمل وإنما الغرض الوحيد منها خفض مقدار وقت العمل الضرورى الذي يستخدم في إنتاج قدر محدود من السلع ومع أن العامل الآن. ومع أن العامل الآن. ومن السلع يعادل عشرة أمثال سبفضل زيادة إنتاجية عمله علية عليه ساعة واحدة مقداراً من السلع يعادل عشرة أمثال ما كان ينتجه من قبل، أو بعبارة أخرى ينتج نوعاً واحداً من السلع في بدر الوقت الذي كان يحتاج إليه من قبل ، إلا أنه لا يزال عليه أن يشتغل ١٢ ساعة في اليوم وينتج ١٢٠٠ سلعة مقابل ١٢٠ من قبل ، وربما يكون يوم العمل بالنسبة إليه قيد تعرض للزيادة مجيث أصبح يعمل

Dialogues sur le commerce et les travaux des artisans, (1)
Daire's edition, Paris, 1846, pp. 185—189.

J. N. Bidaut بالمقاربون المقتصدون في عمل العمال وذلك حين يتدين عليهم أن يدفعوا مقابله Du monopole qui s'établit dans les arts industriels et le commerce, Paris Dugald Stewart, " المعلى على استداد وانتظار كى يقتصد فى الوقت والعمل المعلى على استداد وانتظار كى يقتصد فى الوقت والعمل المعلى 1828 p. 13 Lectures on Political Economy, in works, edited by Sir William Hamilton وتتحصر مصلحتهم ( أى الرأسماليين ) فى أن تسكون القوى Fedinburgh, 1855, vol. III, p. 318 الانتاجية لمن يسخدمونهم من العمال أعظم ما يمكن . واهتهم موجه ومركز يصفة خاصة نحو تنمية تلك القوة المحدد والمحدد ومركز يصفة خاصة نحو تنمية تلك القوة المحدد والمحدد و

الآن ١٤ ساعة وينتج ١٤٠٠ سلعة وهكذا . هذا هو السبب الذي من أجله تطالع كتابات الاقتصاديين من أمثال ماك كولوخ ويروسينيور فتقرأ في صحيفة أن على العامل أن يقر بالفضل لرأس المال الذي زاد من إنتاجيته ، وتجد في الصحيفة الآخرى أن على العامل الإفصاح عن هذا الشكر بالعمل من الآن فصاعداً ١٥ ساعة في اليوم بدلا من ١٠ ساعات ! إن تنمية إنتاجية العمل ترمى في ظل الإنتاج الرأسمالي إلى إنقاص ذلك الجزء من يوم العمل والذي يتعين فيه على العامل أن يشتغل لنفسه وذلك لكي يطيل جزء اليوم الذي يستطيع أن يعمل خلاله للرأسمالي بلا مقابل أوجزاء . أما كيف يمكن أن تتحقق هذه النتيجة بوسائل أخرى حلاف ترخيص السلع فهو الأمر الذي سنكشف عنه الغطاء بفحص الوسائل الحاصة بإنتاج خلاف القيمة النسي .

# الفصل لحادي ثير

#### التعـــاون

يبدأ الإنتاج الرأسهالى حينها تستخدم مجموعة مفردة من رأس المال عدداً كبيراً منالعهال فى وقت واحد لمتابعة العمل على نطاق أعم وأكثر شمولا وحتى تغـل قدراً كبيراً نسبياً من المنتجات . ومن وجهتي النظر التاريخية والنظرية تقع نقطة الابتدا. في الانتاج الرأسمالي حيث يتجمع عدد كبير من المهال فى وقت واحد ومكان واحد ﴿ أُو فَى نَفْسَ مَيْدَانَ الْعَمْلِ إِنْ شَيْتَ القول ) وتحت إمرة رأسهالى واحد لانتاج نفس النوع من السلعة . أما من الناحية الواقعية الفعلية في ألا نتاج فيكاد يمكن القول إن الصناعة اليدوية Manufacture لاتخلف عن الصناعة الحرفية اليدوية التي مارستها نقابات المهن Guilds إلا من حيث أنه في الأولى تستخدم وحدة من رأس المال عدداً أكبر من العال في وقت واحد ، فكأن ورشة المعلم في العصور الوسطى قد كسرت ، وبهذا يكون الفرق بينهما فرقاً من ناحية الكم فقط . وقُّ رأينا أن مجموعة فاتض القيمة التي ينتجها مقدار معلوم من رأس المال تساوى فأنض القيمة الذي ينتجه عامل مفرد مضروباً في عدد العمال الذين تستخدمهم تلك الوحدة من رأسالمال في وقت واحد . ولايؤثر عدد العال في معدل فانض القيمة أو في درجة استغلال قوة العمل ، كما أنه يقال بوجه عام إن أى تغيير في الحكم لايؤثر على مايبدو في إنتاج قيم السلع . وهذا الآمر ناشي، عن طبيعة النوع تتجسم في ٩ شلنات 🗴 ١٢٠٠ ، وفي الحالة الأخيرة تكون ١٢ > . ١٢٠٠ ساعة عمل داخلة في تكوين المنتج كما كانت الحال بالنسبة إلى الساعات الاثني عشرة في الحسالة الأولى . فَكُمَانُهُ فِي إِنْتَاجِ القيمة لاتعدو أهمية تعدد الأشخاص كونه مجرد تضعيف لأجزاء فردية . و إذن ففي إنتاج القيمة لاتجد فرقاً إذا اشتغل ١٢٠٠ عامل بالانتاج وكل منهم منفصل عن الآخر أو وهم مرتبطون متصلون تُّحت إمرة وإرشاد بجموعة واحدة من رأس المال .

و برغم هذا فهناك تغيير فى نطاق حدود معينة . فالعمل الذى يتجسم فى القيمة إن هو إلا عمل ذو صفة اجتماعية متوسطة بمعنى أنه المظهر الدال على متوسط قوة العمل . و لسكن المتوسط بين أحجام لا يمكن تحقيقه إلا بين عينات متعددة من نفس النوع مهما كان مبلغ اختلاف

أحجامها . ففي كل فرع من الصناعة مختلف العامل الفردي مثل بطرس أو بو لصعن العامل المتوسط بالزيادة أو النقص · وهذه الاختلافات الفردية ( أو . الاخطاء ، كما يعبر عنها في الاصطلاحات الفنية الرياضية ) يوازن وينفي كل منها الآخر في حالة عـدد كبير من العمال في نفس الوقت . وقد ذهب السفسطائي الشهير إدمند بيرك إلى حد القول بأن خبرته العملية كفلاح جعلته يرى أنه حتى في حالة . حيز صغير ، من خسة عمال مثلا تمتزج الفوارق الفردية بحيث أننا لو انتقينا عفواً خمسة عمال زراعيين من الإنجليز لألفينا إنتاجهم مساوياً لانتاج أى خمسة عمال آخرين (١). ليـكن هذا ، ولـكن لاريب أننا لو أخذنا مجموع يوم عمل لعدد كبير من العمال نستخدمهم في وقت واحد وقسمناه على عدد العمال لـكان الناتج عبارة عن يوم واحد من متوسط العمل الاجتماعي . لنفرض أن يوم العمل بالنسبة إلى فرد واحد يشكون من ١٢ ساعة ، فإذا استخدمنا ١٢ عاملاً في وقت واحد كان مجموع يوم العمل بالنسبة لهم جميعاً ١٤٤ ساعة وبرغم أن عمل كل منهم يزيد أو يقل اختلاماً أو امحراماً عن متوسط العمل الاجتماعي ، وبرغم أن الواحد منهم قد محتاج إلى قدر أكبر أو أصغر من الوقت لأداء عملية معينة ، فإن يوم العمل بالنسبة لكل مهم له صفة متوسط يوم العمل الاجتماعي مادام يوم العمل لـكل منهم يمثل إلى من يوم عمل الجميع والبالغ ع ، ١ ساعة . ويوم العمل بالنسبة للرأسمالي الذي يستخدم ١٢ عامل عبارة عن مجموع يوم العمل للاثني عشرة كلهم ، فيوم العمــــل لـكل فرد جزء من يوم العمل الـكلى بغض النظر عما إذا كان هؤلاء الاثنى عشرة يشتغلون سويا في نفس العملية حيث يتداخل مجهودكل منهم في الآخر ، أو أن العلاقة الوحيدة التي تربطهم كونهم يعملون جميعاً لنفس الرأسهالي . ومن جهة أخرى إذا اشتغل هؤلاء العمال الاثني عشرة محيث أنكل اثنين منهم يعملون لدى واحد من صغار أرباب العمل لكانت الصدفة المجردة وحدها هي التي تجعل أرباب العمل الست هؤلاء ينتجرن نفس المدر من القيمة ، و بالتالي يحققون في كل حالة المعدل العام للقيمة الفائضة . إن الابحر افات تحدث في الحالات الفردية.

Edmund Burke. op. cit., p. 16-Cf, also Luételet on the 'لنسة أن يكسبوه' average man in various works

<sup>(</sup>۱) , و لانزاع في وجود قدر كبير من الاختلاف بين قيمة عمل رجل ما وفيمة عمل آخر وهو ما ينجم عرب اختلاف القوة والمهارة والامانة في العمل . ولمكنى واثق تماماً من خير ألوان ملاحظاتي أن أي خمسة من العمال في بحويهم يقدمون قسية من العمل مساوية لاي خسة آخرين في نفس فترات الحاة الى ذكرتها ، أي أبه فيها بين هؤلاء المخسة تجد واحداً له كافة بميزات العامل الجيد وآخر له صفات لردي وثلاثة لهم صفة المتوسطين ويقربون من الأولى ولاخير ، يحيث أنه في مش هذا الحيز الصغير المكون من خمسة أفراد تجد المقدار الكامل لكل ما يستطيع أولئك

فإذا احتاج عامل كى ينتج سلعة ما إلى قدر أكبر من وقت العمل اللازم فى ظل أحوال اجتماعية معينة ، وإذا اختلف وقت العمل الضرورى الذى تطلبه اختلافا كبيراً عن متوسط العمل الاجتماعي ، فني هذه الحالة لن يحسب عمله على أنه عمل متوسط ولن تمكن قوته على العمل متوسط قوة العمل المعهودة ، كما أن قوته على العمل لاتباع أو قد تباع دون متوسط قيمة قوة العمل . وعلى ذلك فالمفروض وجود حد أدنى معين من الكفاية فى العمل ، وسنرى فيا بعد أن الانتاج الرأسهالي يحد طريقة لقياسه ، ومع هذا قد ينحرف الحدد الأدنى عن المتوسط برغم أنه لابد من دفع ثمن هذا الحد الأدنى وفقا لمتوسط قيمة قوة العمل . وعلى ذلك فقد يمتص أحد أرباب العمل الست أولك قدراً يزيد من متوسط العمل فائض ذلك فقد يمتص أحد أرباب العمل الست أولك قدراً يزيد من متوسط العمل فائض كل منها الآخر ، ولكن ليس الحال كذلك بالنسبة إلى أرباب العمل الفرديين ، بهذا لا يتحقق كل منها الآخر ، ولكن ليس الحال كذلك بالنسبة إلى أرباب العمل الفرديين ، بهذا لا يتحقق بالنسبة إلى المتبع الفردى إلا إذا مارس الإنتاج كراسمالي أى كشخص يستخدم عدداً كبيراً من العال فى نفس الوقت بحيث تكون العمل الذى يسيطر عليه منذ البداية خواص متوسط العمل الاجتماعي (۱) .

وحتى في حالة عدم وجود تغيير في طريقة العمل فإن استخدام طاقات عدد بالغ من العمال في وقت واحد يحدث ثورة في الأحوال الموضوعية التي تجرى فيها علية العمل ، ذلك أن الأبنية التي يؤدى فيها العمل ومخازن المادة الأولية والأدوات والعددالتي يستخدمها في وقت واحد العمال الذين يشتركون في العمل ـ نقول إن هذه جميعاً يتم استملاكها بالاشتراك. إن القيمة النبادلية لأدوات الإنتاج هذه لاتزيد لأن القيمة التبادلية للسلع (بما فيها أدوات الإنتاج) لا تزيد بمجرد أن قيمتها الاستعمالية تستغل أو تستخدم بطريقة أنجع وأفضل . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى تكون أدوات الإنتاج في حالة العمل المشترك أو المتحد على نطاق أوسع منها في حالة العمل المشترك أو المتحد على نطاق أوسع منها في حالة العمل المشترك فيها عشرون غزالا عشرون غزالا بحب أن تكون أكبر من التي يشتغل فيها عامل مستقل و معه اثنان من عمال المياومة ، ولكن إقامة ورشة تتسع لعشرين عاملا تتكلف عملا أقل بما يتكلفه بناء عشرة ورش يعمل في كل منها وجلان . ونستطيع القول بوجه عام إن القيمة المتجسمة في أدوات

<sup>(</sup>۱) يدعى الاستاذ روشر أنه اكتشف أن خياطة استخدمها زوجه بومين انتجت عملا أكثر ممسا تؤديه خياطتان تعملان سوياً خلال يوم واحد ولسكن لا ينبغى اللسة ذالعالم أن يأخذ فى دراسة عملية الانتاج الرأسمال فى مكان الحضائة . ولا فى الأحوال الى لا وجود فيها للشخص الرئيسىأى الرأسمالي .

الإنتاج التي نركزها لعمل مشترك على فثالق كبير لا تزيد بنسبة الزيادة في مدىهذه الأدوات بالاشتراك فإنها تنقل إلى كل منتج فردى مقداراً من قيمتها أصغر حجماً ، وبرجع السبب في هـذا أولا إلى أن القيمة الكلية التي تنقلها هـكذا تشمل كمية أكر من المنتجات وبذا يكون المقدار المدقول إلى كل نوع أقل ، وثانياً لأنه برغم كون قيمتها المطلقة أكبر منهـا في حالة أدوات الإنتاج التي يستخدمها العال المتفصل كل منهم عن الآخر إلا أن هذه القيمة أقل نسبياً نظراً لآن مجال عملها ونشاطها أوسع مـدى ، فبقدر نسبة الهبوط في القيمة التي ينقلها رأس المال الثابت إلى المنتج الفردي يكون الهبوط في القيمة الكلية للسلمة المفردة. وهذه النتيجة لا تختلف عنها في حالةً ما إذا كانت الادوات التي تم بها إنتاج السلعة قد حدث إنتاجها بنفقة أقل. فالوفر في استخدام أدوات الإنتاج راجع إلى أن عدداً من العال يستهلكون هذه الادوات بالاشتراك في علية العمل. هذا الاقتصاد في ذلك النوع من استخدام أدوات الإنتاج يلازمها كأنه من شروط العمل الاجتماعي أو الأحوال الاجتماعية للعمل، الأمر الذي يختلف عن أدوات الإنتاج التي يستخدمها عمال مستقلون كل منهم منفصل عن الآخر بطريقة أكثر كلفة وأعظم انفصالًا بعضها عن بعض نسبياً ، بل إن هذا الوفريلازم أدوات الإنتاج التي تستخدم هكذا حتى ولو اقتصر الامر على جمع عمال كثيرين في مكان واحد دون أن يصحب ذلك إشتراك فعلى تام في العمل الذي يؤدونه . وإن جانباً من وسائل العمل يكتسب هذه الصفة الاجتماعية قبل أن تكتسب عملية العمل بوجه عام الطابع الاجتماعي .

ونقول بوجه عام إنه يتعين علينا أن ندرس موضوع الوفر في استعال أدوات الإنتاج في ظل مظهرين ، الأول من حيث أنه يعمل على رخص السلع وبذا يؤدى إلى خفض قيمة قوة العمل ، والثانى من حيث أنه يغير النسبة القائمة بين فائض القيمة ورأس المال الكلى المدفوع مقدماً المكون من عنصريه الثابت والمتغير . وسنعالج النقطة الآخيرة في الجزء الأول من الكتاب الثالث ولهدذا أؤجل كذلك النظر في بعض مسائل تتعلق بالموضوع الحالى . وهذا التقسيم لموضوع البحث يمليه سير التحليل الذي نقوم به ويتفق مع روح الإنتاج الرأسمالي ذلك أنه لماكانت أحوال العمل في هذه الطريقة في الانتاج تواجه العامل بوصفها وحدات كلية مستقلة لمان الانتصاد في استخدام أدوات الانتاج يبدو له عملية خاصة لا يعنيه أمرها وبذا لا تكون لها علاقة بالوسائل التي تزيد من إنتاجيته الفردية .

إنى أطلق عبارة التعاون في حالة ما إذا اشتغل عـدة عمال لغرض معلوم جنباً إلى جنب

وبالاشتراك سواءكان ذلك في عمليات عمل مختلفة أو متصلة متداخلة فما بينها (١).

وكما أن قوة هجوم فرقة من الفرسان أو قوة دفاع فرقة من المشاة تختلف عن مجموع قوى الدفاع أو الهجوم التي يستطيع أن ينمها الفرد من الفرسان أو المشاة على حدة، فكذلك يختلف مجموع نواحي النشاط الآلية التي ينمها العال غسير المتحد أحدهم بالآخر اختلافاً كبيراً عن القوة الاجتماعية الكامنة التي تظهر حينها يشتغل عمال كشيرون في وقت واحد في نفس العملية غير المقسمة كما هو الحال في رفع ثقل كبير أو إدارة رافعة أثقال أو إزالة عقية من العقبات (٢).

فني هذه الحالات يحقق العمل المشترك نتائج يعجز عنها العمل المنفصل ، أو لو أن الآخير إستطاع تحقيقها لاحتاج إلى وقت أطول أو حققها على نطاق ضئيل . فالذى له أثر هنا ليس مجرد الزيادة في القوة الانتاجية الفردية عن طريق التعاون بل هو خلق قوة إنتاجية جديدة هي القوة الانتاجية للجماهير (٣) .

وفضلا عن الطاقة الجديدة التي يولدها استراج طاقات كثيرة التكون طاقة متحدة فالذي يحدث عادة في العمل الانتاجي أن مجرد الاتصال أو الاحتكاك الاجتماعي يثير التنافس وينمي الغرائز الحيوانية إلى حد ما مما يترتب عليه ازدياد كفاية كل عامل فردى بحيث أن يوم عمل طوله ١٤٤ ساعة لإثني عشرة عامل يتعاونون في العمل يغل منتجاً كلياً أكبر مرن المستج الكلي لائني عشرة عاملا يشتغل كل منهم على حدة ١٢ ساعة أو من المنتج الكلي لعامل يشتغل بمفرده ١٤٤ ساعة خلال ١٢ يوما متنالية (٤٤). والسبب في هدا أن الإنسان بطبعه إن لم يكن حيوانا سباسياً (كما قال أرسطو)

<sup>( ؛ )</sup> يطلق ديتوت دى ترأسي عبارة ,, اتفاق الفيى ،، على التعا. ن ( ص ٧٨ ) .

<sup>(</sup>٣) هناك عمليات عدة بسيطه إلى حد أنه لا يمكن تقسيمها إلى أجزاء ولكنها لانتم إلا عن طريق تماون أيد عاملة كثيرة ومثال ذلك رفع شجرة كبيرة على رافعة الأثقال ..... وكل شي. لا يمكن أداؤه إلا إذا تعاون عدد كبير من العالى في نفس العملية غير المنقسمة وفي نفس الوقت ، Art of Colonisation, London 1849, p. 168.

<sup>(</sup>٣) ... بما أن رجلا واحداً لا يستعليع رفع ما تمله طن وبمسا أن عشرة رجال بجب أن يجهدوا أنفسهم كى يتم لهم ذلك . إلا أن مائة رجل يستعليمون أداء ذلك العمل إذا ما استخدم كل منهم قوة أحد أصابعه ..

John Bellers, Proposals for Raising a College of Industry, London, 1696, p. 21,

<sup>(</sup>٤) حنماً يقوم مزارع واحدباستخدام نفس العدد مناليمال في أرض مساحتها ٣٠٠ فدان بدلا من أن يستخدمهم ١٠٠ امزارع نكل منهم يفلمأرضاً مساحتها ٢٠فداناً لمسكانات هناك كذلك ميزة في نسبة الحدم التي لايسهل إدراكها إلا

فإنه على كل حال حيوان اجتماعي (١) .

وبالرغم من أن عدداً من الأفراد قد يؤدون فى نفس الوقت عمليات متماثلة أو متشابهة ، فقد يمثل العمل الفردى انذى يقوم به كل عضو في جماعة تعاونية مظهراً معيناً في عملية عمل مكونة من مظاهر عـدة يتخطاها العمل بسرعة أكبر ما دامت العملية تتم بطريق التعاون . ومثال ذلك : لو وقف إثني عشرة رجلا فوق سلم كائنهم سلسلة لنقل الطوب من أسفله إلى أعلاه فإن كلا منهم يؤدى نفس الشيء الذي يعمله زميله ، ومع ذلك فأعمال الواحد منهم أجزا. في سلسلة متصلة من العمليات أو أنها مظاهر خاصة معينة في سلسلة عامة من الحركات بجب أن تمر الطوية الواحدة خلالها ، ويذلك نجد أن الأبدى الأربع والعشرين لهـذا العامل ألجاعي تنقل الطوب إلى حيث براد ذلك بسرعة أعظم مماً لو أن كلاً من العال الاثني عشرة أخذ طوية وعلا بها السلم ثم نزل ليأخذ غيرها (٢)، فكأن الشيء الذي يتناوله العمل عرخلال نفس الفراغ في وقت أقصر أمدا . ومن جهة أخرى هناك اتحاد في العمل حين يشيد بناء في نفس الوقت الواحد من كافة الجوانب مرة واحدة وإن كان من برصون الطوب متعاونين يعملون نفس الشيءُ أو أشياء متشاعة . إن يوم العمل المتحد المكون من ١٤٤ ساعة والذي يتم فيه عارسة أمر ما من جوانب مختلفة كثيرة فى وقت واحد يؤدى إلى إتمام المنتج الكلى بقدر من السرعة أعظم منه في حالة ١٢ يوما يقوم خلالها بالعمل ١٢ رجلاً قد يعظم أويقل استقىلال كل منهم بما يؤديه الأمر الذي يجعلهم يقربون العمل بطريقة ذات جانب واحمد نسبياً ﴿ وَالسَّبِّبِ فَي هَذَا أَنَ الْمَامِلُ الجَّاعِي أَى المُكُونَ مِنَ أَتَّحَادُ عِدْدُ مِنَ الْعَالُ له أُعَيْنُ وَأَيْدٍ

ي علي المجروبين ذلك أنه من الطبيعي أد تقول إنه كما يكون 1 بالنسبة إلى ٤ فكذلك تكون ٣ إلى ١٢ ولكن هذا لا يصدق علي الم وقت الحصاد وعمليات أخرى كثيرة تتعللب نفس النوع من السرعة عن طريق تشفيل كثير من الأيدى العالمة سوياً بتم أداد الممل بطريقة أفعنل وأسرع ؛ فبجنيه واحد في الحصاد واستخدام سائقين وحمالين ورجلين عن يدوون القمح واثنين عن يسووون الذرية واستخدام الباقين عند أكوام الدريس أو في الهرى فان ذلك يؤدى إلى أداد ضعف الدمل الذي يقرم به نفس المهال لو قسمناهم جماعات عتنقة تشتمل في مزادع مختلفة ،،

An Inquiry into the Connection between the Present Price of Provisions
(A - ۷ من ۱۷۷۲م من ) and the Size of Farms, by a Farmer.

 <sup>(</sup>١) إذا شثنا الدفة طنا إن أرسطو يعرف الانسان بأنه ساكن المدينة ، وبالنسبة للعصور القديمة
 بعد هذا مميزاً لها كما تتميز الروح الأمريكية الحديثة بتعريف يقيامين فرا نكلين إن الاقسان بطبيعته حيران يصنع العدد .

F. Sharbek ألف مأخوذ من كتاب Théorie des richesses sociales تأليف Théorie des richesses المائد من كتاب الخول من ٩٨ - ٩٨٠ . المجلد الأول من ٩٨ - ٩٨٠ .

من الأمام ومن الخلف ) . إن للعمل المشترك الفضل فى أن تتم وتنضج محتلف أجزاء المنتج فى وقت واحد .

لقد وجهت الآهمية في الأمثلة السابقة إلى الطريقة التي يقوم فيها أشخاص كثيرون يكمل عمل منهم عمل الآخرين بأداء نفس الاشياء أو الاشياء المتشابهة ، ذلك لان هذا الشكل البسيط جداً من العمل المشترك يلعب كذلك دوراً عظيماً حتى في أعظم أنواع التعاون رقياً ونمواً . أما إذا كانت عملية الممل معقدة فإن مجرد وجود الكثير من العال المتعاونين بجعل في الإمكان تخصيص العمليات المتنوعة إلى أبد عاملة مختلفة بحيث يمكن أداء العمليات كلما في نفس الوقت وبهذه الوسائل يمكن خفص وقت العمل الضروري لإتمام المنتج الكلي (١) .

وفى كئير من الصناعات لحظات دقيقة أى مظاهر خاصة متوقفة على طبيعة عملية العمل ولا بد خلالها من الحصول على نتائج خاصة معينة . فيذا جز مثلا صوف قطيع من الغنم أو حصد قمح مزروع في عدد معلوم من الأفدنة فين مقدار المنتج ونوعه يتوقفان على بدء العملية في يوم معين وإتمامها خلال فترة محدودة من الزمن . وفي هذه الحالات يحدد الحد الأقصى لطول عملية العمل مقدماً كما هو الحال في صناعة صيد الرنجة .

إن العامل المستقل بنفسه لايستطيع أن يصطاد في يوم واحد أكثر بما يسمح به يوم عمل طوله ١٢ ساعة مثلا ، أما إذا تعاون ١٠٠ عامل مدى يوم واحدكان معنى هذا أن يوم العمل ذا الإثنى عشرة ساعة يتمدد ويتسع فيصبح يوم عمل كلى طوله ١٢٠٠ ساعة ، وبذا يمكن أن نعوض قصر الوقت اللازم لآداء العمل عن طريق حجم العمل المشترك الذي نستخدمه في ميدان الإنتاج خلال فترة معينة . في تمام العمل سراعا كما نرغب فيه صار ممكناً لاننا استخدمنا في وقت واحد وبطريقة الاشتراك أيام عمل أفراد عدة ، واتساع تطاق النتيجة المافعة يتوقف على عدد المشتغلين بإ تناجها ، ولكن في حالة وجود التعاون يكون هذا العدد من الأشخاص على عدد المشتغلين بإ تناجها ، ولكن في حالة وجود التعاون يكون هذا العدد من الأشخاص تعاون واشتراك (٢) . وإلى انعدام مثل هذا التعاون في ولايات الاتحاد الآمريكي الغربية تعاون واشتراك (٢) . وإلى انعدام مثل هذا التعاون في ولايات الاتحاد الآمريكي الغربية

<sup>(</sup>١) .. إذا أريد أداء عمل معقد أمكن عمل أشياء عدة فى نفس الوقت الواحد ، فيقوم فرد بأمر ما ويزدى الخر سواء ، وبذا يمقق الجميسح نتيجة ليست مطلماً فى مستطاع الفرد المستقل عن غيره .. فر سبل متهم يحرك المحاذيف والنا ، يدير المدفة والنالث يلقى بالشياك أو الرسح ، ويكون العمل المفترك أكثر نجاحا عما لو لم يكن هناك وجود لهدذا الايحاد فى القرى ،، ( ديترت دى تراسى ) .

An Inquiry into .. وأداؤه ( أى العمل الزراعي ) في تلك اللحظة الحرجة ذو أهمية كبرى .. the Connection between the Present Crisis, etc. p. 9. اليس من عامل يفوق عامل الوقت أهمية في الزراعة ...

Lieig, Ueber Theorie und Praxis in der Landwirtschaft 1856, p. 23.

وفى بعض أجزاء الهند حيث قضى الحسكم الانجليزى على نظام تعاون الجماعة القديمة يرجع . تبديد جانب كبير من القمح فى البلد الأول والقطن فى البلد الثانى عاما بعد آخر (١) .

والتعاون من جهة بحمل فى الامكان اتساع مجال تنفيذ المشروعات من حيث المكان، وذلك تتطلبه العلاقات المسكانية لمادة العمل فى عمليات معينة كالصرف وإقامة السدود والرى وشق الترع ومد الطرق والخطوط الحديدية وما أشبه ذلك . ومن جهة أخرى يجعل التعاون من السهل تقلص ميدان الانتاج بالنسبة إلى مداه، وهو الأمر الذى يسبب حدوثه فى نفس وقت امتداد نطاق العمليات وفراً كبيراً فى نفقات لا لزوم لها وهو وفر ممكن بسبب تقريب العال بعضهم من بعض وض عمليات العمل المختلفة وتركيز وسائل الانتاج (٢).

إذا قسنا يوم العمل المتحد بمجموع مساو له من أيام العمل الفردية المنعزل كل منها عن الآخر، لوجدناه ينتج مقادير أكر من القيم الاستعالية وبذلك يؤدى إلى خفض مدة وقت العمل اللازمة لاتتاج النتيجة النافعة المرغوب فيها . ومهما كان ازدياد الاتتاجية في حالة معلومة سبيه أن يوم العمل المتحد يزيد من حدة طاقة العمل الميكانيكية ، أو يوسع مجال فعل العمل ، أو يقلل ميدان الانتاج بالقياس إلى مناطقه أو يحرك في اللحظة الحرجة مقادير كبيرة من العمل بشرط أن يكون ذلك في وقت أقل نسبياً ، أو يثير روحاً من المنافسة في العال الفرديين ويزيد من قوة وحدة غرائزهم الحيوانية ، أويدمغ العمليات المتشاجة التي يقوم بها أفراد كثيرون بطابع الاستمرار وتعدد الشكل ، أو يؤدى إلى الوفر في أدوات الانتاج عن أفراد كثيرون بطابع الاستمرار وتعدد الشكل ، أو يؤدى إلى الوفر في أدوات الانتاجي ـ نقول النتاجية العمل الانتاجية العمل النوري إن المناحية العمل الانتاجية العمل المتحسد هي إنتاجية العمل الانتاجية أو إنتاجية العمل الانتاجية العمل الانتاجية العمل المتحسد هي إنتاجية العمل الانتاجية العمل الانتاجية العمل الانتاجية العمل الانتاجية العمل الانتاجية العمل المتحسد هي إنتاجية العمل الانتاجية العمل الشرية ويؤون ويؤون

<sup>(</sup>١) .. والآذى الآخر الذى نادراً ما يتوقع الانسان أن يجده فى بلد يصدرمقداراً من العمل اكثر عايصدره بلد آخر فى العالم مع استثناء العمين وانجلترا \_ استحالة الحصول على عندكاف من الآيدى العاملة لتنظيف القطن والتنجة المنزتبة على هذا عدم جنى مقادير كبيرة من المحصول بينها بجمع رجانب آخر من الآرض بعمد تساقطه وبذلك يتعرفن عليمة الحال إلى تلوث لوته وقعاده ، ولهذا يتعرض المزارع بسبب نقص العال فى الفصل المناسب لحسارة جزء كبير من ذلك المحصول الذى تشتد حاجة انجلترا إليه ،، ، Bengal Hurkaru, bi-monthly overland كبير من ذلك المحصول الذى تشتد حاجة انجلترا إليه ،، ، summary of news, July 22, 1861.

<sup>(</sup>٧) فى تقدم الزراعة تجد أن كل رأس المال والعمل الذى كان يشغل ... فدان أصبح الآن متركزاً لزراعة المدان زراعة أوفى ،، . وبرغم ,, أن المكان متركز بالنسبة إلى مقدار رأس المال والعمل المستخدم ، فالسميدان الانباج قد اتسع إذا قيس بميدانالانتاج الدى كان يشغله أو بعمل فيه من قبل عامل واحد مستقل من عوامل الانباج R. Jones, An Essay on the Distribution of Wealth, on Rent, London 1831, p. 191.

الاجتماعى . إنها النتيجة المباشرة المترتبة على التعاون . حينما يتعاون عامل بطريقة منتظمة مع غيره من العمال فإنه يتجاوز أو يتخطى حدوده الفردية ويعمل على تنمية المقدرات capabilities التي يتميز بها يوصفه عضواً في مجموعة أو جنس (١) .

ونقول بوجه عام إن العال لا يستطيعون الاشتراك والتعاون مباشرة إلا إذا جمعوا في صعيد واحد أى أن ارتباطهم المسكاني مقدمة ضرورية لتعاونهم . وفيها يختص بالعال الأجراء فيهم لا يستطيعون التعاون إلا إذا استخدمهم رأسمالي معين أو مجموعة معينة من رأس المال في نفس الوقت أى يشترى قوة عملهم جميعاً في التو والحال . وقبل أن يجمع العال سويا في عملية لا بد أن يكون في جيب الرأسمالي قيمة قوة العمل المتحدة أى الجموع الكلى اللازم لدفع أجور العال المتحدين أى المتعاونين خلال يوم أو أسبوع (حسباً تكون عليه الحال) . إن مقدار ما ينفق من رأس المال لدفع أجور ٥٠٠٠ عامل في وقت واحد وإن كان ذلك لمدة يوم واحد فقط ، أكبر مما ننفقه في دفع أجور عدد صغير من العال بنظام الأسبوع خلال يوم واحد فقط ، أكبر مما ننفقه في دفع أجور عدد صغير من العال بنظام الأسبوع خلال المستقلع الرأسمالي الفردي إنفاقه في شراء قوة العمل ، وبعبارة أخرى يتوقف علي مدى تسلط رأسمالي واحد على وسائل عيش عدد من العال .

و ما ينطبق هناعلى رأس المال المتغير يصدق كذلك على الثابت . فثلا يتعين على الرأسهالي الذي يستخدم . . ٣ عامل أن ينفق في مرة واحدة مقداراً اكبر على المادة الحام بما ينفقه أي واحد من الثلاثين رأسهالياً الذي يستخدم كل منهم . ١ عمال . وفيها يتعلق بأدوات العمل التي يستخدمها العمال بالاشتراك فان قيمتها وكميتها لا يزيدان بنسية الزيادة في عدد العمال المستخدمين. ولكنهما ينموان نموا بالغيا . إن تركز كميات كبيرة من أدوات الإنتاج في أيدي رأسهالين فرديين شرط مادي أولى لا بد منه لتعاون العمال ، كما أن بجال التعاون أو نطاق الإنتاج يتوقف على مدى درجة مثل هذا التركز .

ونلاحظ أولا أنه كان على المجموع الفردى من رأس المال أن يبلغ حجها معينا قبل أن يكون فى مقدار فاتض القيمة يكون فى عدد العال المشتغلين فى نفس الوقت وبالنالى قبل أن يكون فى مقدار فاتض القيمة ما يكنى لأن يجعل صاحب العمل فى غير حاجة إلى الاشتراك بنفسه فى العمل اليدوى وما يكنى لتحويله من صاحب عمل صغير (أوسطى) إلى دأسمالى وبذا يستهل الانتاج الرأسمالى بالمعنى

<sup>(</sup>۱) أن ثوى كل إنسان صغيرة جداً ولسكن انحاد هذه الله ى الصغيرة محقق نتيجة أعظم من مجرد جمع هسذه. القوى نقمها بطريقة حسابية ، طيئا تتحذ القوى نانها تزدى عملها فى وقت أنصر وتحقق نتيجة أوسع مدى.،، ه G. R. Carli, note to P. Verri, op. cit., vol. xv, p. 196.

الذى تدل عليه هـذه العبارة . وإنا لنرى الآن أن نفس الشيء شرط أولى لا بد منه لتهيئة الأحوال المادية التي تجعل فى الإمكان جمع عـدد من عمليات العمل الفردية المستقلة المنعزلة عيث تصير عملية عمل اجتماعية متحدة .

و نلاحظ أولا فضلا عن ذلك أن خضوع العمل لرأس المال لم يكن سوى النتيجة المترتبة على اشتغال العامل للرأسهالي لا لنفسه ، وبذا يضطر إلى العمل تحت سلطان الرأسهالي . ولكن حين يأخذ عدد كبير من العهال الأجراء في التعاون يصبح أداؤهم العمل تحت رقابة وإشراف رأس المال أمرا أساسيا لعملية العمل وشرطا ضروريا للانتاج ، وهكذا تصبح سيطرة الرأسهالي في ميدان الإنتاج لا تقل ضرورة وأهمية عن سيطرة القائد في ساحة القتال .

والعمل الاجتماعي ذو الصفة الإجتماعية أي عمل الجماعة على نطاق كبير يتطلب الإشراف. عليه و توجيهه بدرجة أكبر أو أقل، ويحتساج إلى الإدارة التي تنسق ما بين مظاهر النشاط الفردية و تؤدى الوظائف العامة التي تنتمي إلى حركة الجهاز الانتاجي الموحد. إن عازف الكمان يدير أموره بنفسه ولكن فرقة العزف تحتاج إلى من ينظم أمرها، وهذه الوظيفة التي تنحصر في الارشاد والاشراف والتنظيم تقع على عاتق رأس المال بمجرد أن يكتسب العمل الخاضع له الطابع التعاوني، وتكتسب وظيفة الإدارة هذه صفات وبميزات خاصة وذلك بوصفها وظيفة يقوم بها رأس المال.

وفاية الانتاج الرأسالى، والقوة الدافعة له، إن هي كلما إلا محاولة لتنمية التوسع الذاتى. لرأس المال(١) أى إنتاج أكبر قدر بمكن من القيمة الفائضة، وبانتالى استغلال قوة العمل إلى أقصى حد ولكن لما كانت الزيادة في عدد العال الذين يستخدمهم الرأسهالى تصحبها أخرى في قوة مقاومتهم، لهذا يحتاج رأس المال إلى قدر أكبر من الضغط للتغلب على هذه المقاومة وإن الارشاد والاشراف الرأسهاليين لا يبدو أن لنا على أنهما بوجه خاص وظيفة ناشئة عن طبيعة عملية العمل الاجتماعية وخاصة بها، ولكنهما يظهران كذلك على أنهما وظيفة الغرض منها استغلال عملية عمل اجتماعية ، وهي وظيفة تولدت عن التعارض الذي لا مفر الغرض منها استغلال عملية التي يستغلها وعلى هذا كلما اتسع نطاق استخدام أدوات الانتاج التي تواجه العامل الاجير بصفتها ملك لآخر ، حدثت بنفس النسبة زيادة في الحاجة إلى الاشراف والسيطرة على الاستغلال المقصود لهذه الأدوات (٢). وفضلا عن هذا فالى الاشراف والسيطرة على الاستغلال المقصود لهذه الأدوات (٢). وفضلا عن هذا فا

<sup>(</sup>١) وو الارباح ... هي الناية ألوحيدة من التعارة،، ج. فاندرلت ص ١١.

 <sup>(</sup>۲) فى العدر الصادر فى ٣ يوليه سنة ١٨٦٦ أشارت مجلة سيكة نور إلى ما أتبعته شركة عمسل الاسلاك بمشستر
 من إدخال نوع من المشاركة بين الرأسمالى والعال مقالت . ووأول نتيجة ترتبت علىذلك كانت النقص المفاجى. فى المادة \_\_\_\_\_

تعاون العال الأجراء أكثر من نتيجة لرأس المال الذي يستخدمهم في وقت واحد. إن الصلات التي تربط بين عمل هؤلاء و تعمل على توحيده لتكوين جهاز إنتاجي جماعي صلات خارجة وغريبة عنهم ولكنها كامنة في رأس المال الذي يجمعهم سوياً. وعلى ذلك يبدو اتحاد عملهم بالنسبة اليهم على أنه خطة رسمها الرأسمالي كما يبدو في الواقع ومن الناحية العملية على أنه وليد إرادة خارجة عنهم تخضع أعمالهم لخدمة أهداف ذلك الرأسمالي .

بهذا يقدم الارشاد والاشراف الرأسماليان لنا مظهرين مختلقين والسبب في هذا أن عملة الانتاجالرأسهاليةذاتها ذاتطبيعةمزدوجة ، فهي من جهة مملية عمل اجتماعية يراديها إنتاج قيم استعالية . ومن جمة أخرى عملية ترحى إلى تنمية التوسع الذاتي لرأس المال أي فاتَّض القممة " وفضلا عن هـــذا فان الارشاد والإشراف الرأسماليين يتخذان طابعاً استبداديًا ، وهذا الاستبداد يتخذ أشكالا خاصة كلما اتسع نطاقالتعاون. فني الأيامالأولى يتح ر الرأسمالي من الحاجة إلى قيامه مذاته بالعمل اليدوى وذلك حينما يبلغ رأس الحال الحسد الآدنى الذي يبدأ عنده الإنتاج الرأسمالي . وكذلك الآن وفي هذه المرحلة المتأخرة من التطور نراه يتخلص من ضرورةقيامه بالإشراف الذاتي المتواصل على العمال الفرديين والمجموعات العاملة . ويكل هذه المهمسة إلى نوع معين من العال الأجراء . وكما هــو الحال في الجيش بجعب أن يـكون للعال الكثيرى العدد الذين يتعاونون سويا ضباط رسميون ( وهم المديرون ) وغير رسميين ( وهم مقدمو العال والأسطوات الخ) وهؤلام يديرون عمليةالعمل ويشرفون عليها باسمرأس المال . حين يوازن دخل الاقتصاد السياسي بين الاعمال الانتاجية التي يقوم بها الفلاحون المستقلون والصناع المستقلون وبين الانتاج الفائم على عمل العبيد في المزارع المكأثنة بالآقاليم الاستوائية وشبه الاستوائية ، تراه يحدثنا بوجوب اعتبار وظيغة الاشراف في الحالة الاخيرة داخلة في مصاريف الانتاج النثرية (١) . ولكنه إذ يتحول إلى بحث موضوع الانتاج الرأسم'لي فإنه يجعل مهمة الإدارة من حيث أبها ناشئة عن الطبيعة الاساسية لعمل العمل المتحدة بماثلة لنفس

تست الى تذهب هباء في العمل لآن العمال لم يروا داعياً لتبديد ماهو ملك لهم كما هو ملك لصاحب العمل ، ولمل التبديد المشاد اليه يمد بعد الديون الميتة من أعظم مصادر خسارة رجال السناعة - وتحدثنا الجلة عما تقبل إنه الديب الأساسي في التجارب التعاوية في روشديل فتقول و لقد أظهرت أن جماعات العمال تعشطيع إدارة الهمال والمسائع وكاف أشكال السناعة تقريباً ينجاح ، وأدت إلى إحداث تحسين بالغ أحوال العمال ، ولسكمًا لم تدع مكاماً واصماً لأصحاب الأعمال، ياله من أمر فظيم النبط ، وأدت إلى إحداث يحدثنا الاستاذ كيرتز أن الاشراف على العمل ظهرة أساسية للانتاج الذي يولده العبيد في ولايات الاتحاد الأمر عكم الجند منه مقدل من إن الماك ، في الدلايات السيالة يمانت عند القد عند الله عقام لا يحتاج الم

الاتحاد الاريكى الجنه بية يقول 1. إن المالك ( في الولايات السماليه ) الذي يختص لنفسه بمنتج القرية كله لايحتاج لل منافع خلاف هذا على يذل المجهود ولهذا يتم هما الاستشاء عن الاشراف تماماً 1. .

The Slave Power, London, 1862, pa. 48-49.

المهمة لآنها نتيجة الطابع الرأسمالي لتلك العملية وبذا يجعلها التعارض بين صاحب رأس المال والعامل أمراً ضرورياً (١). إن الرأسمالي لايصير كذلك لآنه يسيطر على الصناعة ، ولكنه يتحكم في الصناعة لآنه رأسمالي ، فالسيطرة على الصناعة صفة لازمة لرأس المال كما كانت القيادة في الحرب والجلوس في محاكم القضاء من خواص الملكية الزراعية في عصر الاقطاع (٢).

يملك العامل قوة العمل مادام يعرضها في السوق كي يبيعها للرأسمالي ، وليس لديه مايبيعه سوى قوة العمل الفردية المتعزلة في ذاتها . ولا يحتلف الحال عن هذا لأن الرأسمالي يشترى قوة عمل مائة عامل أو يتعاقد مع مائة كل منهم مستقل عن الآخر ، وهو قادر على استخدام هؤلاء المائة دون أن يجعلهم بتعاونون ، وما يدفعه الرأسهالي إن هو إلا قيمة قوات عمل منفصلة عملكها مائة فرد وليس بقيمة قوتهم على العمل المتحدة . وبصفتهم أفراداً مستقلين فهؤلاء العال أصبحوا ذوى علاقة بنفس الرأسهالي ولكن لم يقيموا علاقات فيا بينهم ، ولا يبدأ تعاونهم إلا بابتداء عملية العمل ولكنهم في عملية العمل لا يعودون ملكا لانفسهم بل يندمجون في رأس المال إذ أنهم بصفتهم متعاونين وأعضاء في جهاز عامل لا يعدون كونهم أسلو الخاصا رأس المال . إن إنتاجية العمل المنزايدة التي تنجم عن الاتحاد شيء ينمو بجاناً بدون مقابل بمجرد أن يوضع العال في الأحوال والظروف التي يهيها رأس المال . ونظراً لأن إنتاجية العمل المتحدد العليا لا تكلف رأس المال شيئاً ونظراً لأن العامل (من جهة أخرى) لا يبدى هذه الانتاجية العلما عالم إلا إذاصار عمله ملكا لرأس المال لهذا يبدوكا تما هذه الانتاجية العلما خاصية بشميز بها رأس المال وتعزى خطأ إلى طاقة إنتاجية كامنة فيه .

و يمكن إدراك النتائج الداعية إلى الاعجاب والدهشة والمترتبة على التعاون البسيط من دراسة المنشئات الضخمة التي أقامها أهل آسيا ومصر واتروريا الخ فى العصور القديمة . ولقد وجدت هذه الدول الشرقية بعد تغطية مصروفات المنشآت المدنية والعسكرية أن نديها فائضا تستخدمه فى إقامة المنشآت الرائعة أو ذات المنفعة وقد كان لسيطرتها على الفريق غير الزراعى من السكان الاثر فى إنتاج هذه الآثار الضحمة التي لا تزال تنهض دليلا على قوتها . فأنتج وادى النيل الخصيب .... الغذاء للفريق الوافر العدد من غير المشتغلين بالزراعة وهيأ ذلك

<sup>(</sup>١) يقول السير جيمس ستيوارت الذي يتميز بدقة ملاحظات الفوالرق بين عتلف أساليب الانتاج وو لمن الفسيب الذي من أجاء تؤدى المشروعات الكبيرة في العشاعة إلى دمار العناعة الحناصة الفردية يرجع إلى أنها تتبع أسأليب تشبه بساطة العمل القائم على استغلال العبيد ، ، . ( مراديء الاقتصاد السياسي ، لذن ١٧٦٧ ح أص ١٦٧ – ١٠١ ) .

 <sup>(</sup>٣) إن أوجست كونت و تلاميذه الذين يستخلصون ضرووة وجود أمراء رأس المال قد يستنتجون الضرورة الدائمة لوجود سادة الأرض الافغاعين .

الغذاء الذي كان ملكا للفراعنة والكهنة السبيل لاقامة الآثار الضخمة التي تملا البلاد .... وقد استخدم العمل اليدوى وحده تقريبا في نقل التمائيل الهائلة وكتل الحيجارة الضخمة الامر الذي يثير الاعجاب والدهشة .. وكان في عدد العمال وتركز جهودهم الكفاية والغناء . إننا نرى صخوراً مرجانية ترتفع من أعماق الحيط مكونة جزراً وأرضاً ثابتة ولكن كل حيوان بحرى يودع هذه المادة مخلوق ضئيل ضعيف يدعو إلى احتقاره . إن العمال غير الزراعيين في الملكيات الاسيوية لم يكن لديهم سوى جهودهم الجثمانية لاداء العمل ولكن عددهم الوفير كان مصدر قوتهم وسبب توجيه هذه الجماهير والاشراف عليها قيام القصور و المعابد والأهرامات والاعداد الهائلة من التماثيل الضخمة الى لا تزال بقاياها داعية إلى دهشتنا وحيرتنا . إن تركيز هذه الموارد التي تغذى السكان في يد واحد أو عدد قليل ما جعل إقامة هذه المشروعات تركيز هذه الموارد التي تغذى السكان في يد واحد أو عدد قليل ما جعل إقامة هذه المشروعات في حيز الامكان في المصر الحديث إما إلى الرأسماليين الفرديين أو الرأسماليين المستبدين وأشباههم تحولت في العصر الحديث إما إلى الرأسماليين الفرديين أو الرأسماليين الماسمة .

والتعاون في أداء عملية العمل كما نراه في فجر الحصارة ( بين القبائل المشتغلة بالصيد (٢) مثلا، أو في الزراعة كما تمارسه الجماعات القروية في بلاد الهند) يرتكز من جهة على الملكية المشتركة لادوات الإنتاج، ومن جهة أخرى على عدم انفصام صلة الدم التي تربط الفرد بالقبلة بين خلك الشعوب البدائية، فالفرد جزء من الجماعة كما أن النحلة العاملة جزء من الخلية. ولكن في كلا المظهرين المشار إليهما يختلف التعاون البدائي عن التعاون الرأسمالي. كذلك حين ننظر إلى تطبيق التعاون من حين لآخر على نطاق واسع جداً في العالم القديم والعصور الوسطى والحياة الحديثة بالمستعمرات نراه يقوم على علاقات مباشرة من السيادة والحضوع وفي الحياة الحديثة بالمستعمرات نراه يقوم على علاقات مباشرة من السيادة والحضوع وفي الحر الذي يبيع قوة العمل إلى رأس المال وإذا درسناه من الوجهة التاريخية لوجدناه يتمو الحر الذي يبيع قوة العمل إلى رأس المال وإذا درسناه من الوجهة التاريخية المستقلة (سواء كظهر معارض أو مناقض للزراعة التي يتولاها الفلاح ومناقض للحرفية المستقلة (سواء أكانت هذه منظمة في ظل نقابات الحرف أم لا) (٣) ومخلاف هذه النواحي لايبدو التعاون

R. Jones, Textbook of Lectures, etc., pp. 77-78. (١) الانتاجية هذه المجمريات الأمورية والمصرية الدريمة وغيرها في لدن وي سواها من المواصم الأوربية .

<sup>(</sup>۲) لمل لينجوبه على حق إذ يقول في كتابه Théories des lois civiles أن صيد الحيوان كار... أول أشكال التعاون عهداً ، وأن صيد الانسان ( الحرب ) كان أول شكل للطاردة ( العبيد ) Chase (

 <sup>(</sup>٣) كانت الزراعة الصغيرة الى يمارسها الفلاحون والحرف اليدوية المستقلة إلى حد ما الآسس التي فامت عليها طريقة الانتاج في العصر الاقتفاعي ، وظهرت جنبا إلى جنس عم الانتاج الرأسمالي بعد تحقلم النظام الاقتفاعي ، وقديبيب

الرأسالى لناكشكل تاريخى خاص من أشكال التعاون ، بل نقول بالاحرى إن التعاون يبدوكشكل تاريخى خاص بعملية الإنتاج الرأسالية بمزها عن عيرها بصفة خاصة .

وكما أن إنتاجية العمل الاجتماعية التي نمت بفضل التعاون تبدو كأمها إنتاجية رأس المال كذلك يتخذ التعاون نفسه مظهر كونه شكلا حاصأ بعملية الانتاج الرأسمالية كما تبدو معارضته اللانتاج الذي يقوم به عمال مستقلون بل وصغار أصحاب العمل. والتحول إلى التعاون أول تغيير يطرأ على عملية العمل الفعلية حتى تخضع لسلطان رأس المال، وهذا التحول محـدث بصفة تلقائية ، والفرض الأول الضروري لتحققه وهو اشتغال كثير من العال الاجراء في وقت واحد في أداء نفس عملية العمل هو النقطة التي يبدأ عندها الانتاج الرأسمالي وهي النقطة التي يتفق ظهورها مع نشأة رأس المال. وعلى ذلك إذا بدا أن الطرقة الرأسالية في الإنتاج لاغنى عنها من الوجهة التاريخية لتحول عملية العمل إلى عملية اجتاعية ، فين هذا الشـــكل الاجتماعي الذي تتخذه عملية العمل ببدو مرى جهة أخرى وسملة يستخدمها رأس الممال لزيادة إنتاجيـة تلك العملية وبذا يسهل زبادة الاســــتغلال المرىح للعمل . ويبدو التعاون في شكله الأولى" وعلى مامحثناه حتى الآن كأنه أمر ملازم للانتاج على نطاق ممتد أو متسع ، ولكنه ليس عنصراً ثابت الأسس ممزأ من العناصر التي يتكون منها عصر معين من عصور تطور الإنتاج الرأسمالي ، و ممكن أن ننظر إليه على أنه كـذلك تقريباً في الآيام الآولي للصناعة ، اليدوية (حين كان الطابع الحرفي الغالب علمها) (١) وفي ذلك النوع من الزراعة الكبيرة النطاق التي يتفق وجودها مع عصر الصناعة اليدوية والتي لاتتميز عن الزراعة التي عارسها الفلاح الفردى إلا من حيث عدد العال الذين يستخدمون في العمل في وقت واحد، ومن حيث اتساع مدى أدوات الإنتاج الى جمعت بقصد استعمالها . إن التعاون البسيط يظل الشكل الغالب من التعاون فى فروع الانتاج التي يعمل فيها رأس المال على نطاق كبير ولكن لايلعب فيها تقسيم العمل والآلات دورا هاماً بعد .

إن التعاون دائمًا عنصر أساسي في الانتاج الرأسيالي ، وبينها هو بذرة أشكال أخرى أشد تعقيداً إلا أنه يظل قائمًا إلى جانها في شكله البسيط أو الأولى كما وصفناه أنفا .

<sup>=</sup> كانت كذلك الأسس الانتصادية لمجموعات الدول القديمة فى أيامها الأولى بعد اختفاء الملكية المشتركةالشرقيةللارض , قبل أن يحوز الرق سيطرة فعالة على الانتاج .

 <sup>(</sup>١) ,, سواء لم يكن اتحاد مهارة الكثيرين وجدهم وتنافسهم فى نفس العمل الوسيلة لتقديه ؟ وسواء أكان
 من المكن بغير هذا أن تواصل الجلترا صناعتها الصرفية إلى مثل هذا الحد العظيم من الانقال؟ ،،

النان ، ۱۷۰ من ۲۱ Berkeley The Querist

# الفطالياني فيثر

## تقسيم العمل والصناعة اليدوية

## (١) أصل الصناعة اليدوية المزدوج

يتخذ التعاون القائم على أساس تقسيم العمل الشكل الحاص به وذلك فى الصناعة اليدوية . كما تكون له خلال عصرها الغلبة والسيادة بوصفه الشكل الذى تتميز به عملية الانتاج الرأسمالية. ويمكن القول عموما بأن هذا العصر يمتد من أواسط القرن السادس عشر حتى الثلث الآخير من القرن الثامن عشر .

تنشأ الصـناعة اليدوية بطريةين أولهما حين يجتمع فى ورشة واحدة نحت إشراف رأسهالى واحد عمال يمارسون-رفاً مختلفة مستقلة يجبأن تمر سلعة معلومة خلال أمديهم حتى بتم صنعها . فةد كانت العربة مثلا المنتج المشترك لعمل عدد كبير من رجال الحرف ألمستقل كل منهم عن. الآخر من امثال صانع العجلات وعدة الحصان والحائك وصانع الاقفال والمنجد وعامل الزجاج والنقاش و المذهب الخ . هنا يجتمع مختلف رجال الحرف في محرعمل واحد ويقومون بالعمل الذي يخرج من يد الواحد منهم إلى الآخر وهكذا . وبالطبع لايمكن تذهيب العربة قبل صنعها ، ولكن إذا كان صنع عربات كثيرة بجرى في وقت واحد أمكن أن يكون جزء منها في أيدى المذهب بينها يمر جزء آخر في مرحلة أولية مزعملية الإنتاج . ولغاية الآن لا زلنا أ مام التعاون البسيط الدى يجد المواد اللازمة له على هيئة الأفراد والاشياء، ولكن سرعان. ما يحدث تغيير هام ذلك أن المنجد أو أي واحد من أهمل الحرف إذ يشتغل خاصة في مهمة صنع العربة لايليث بسبب نقص المران أن ينقد بالتدريج مقدرته على مواصلة حرفته اليدوية القديمة إلى أقصى حدها الـكامل. ومن جهة أخرى نظراً لآن عمله ينحصر في ناحية واحــدة فانه يتعلم أداءها بقدر أكبر من الكيفاية . لقد كان صنع العربة في الأصل اتحاداً من حرف يدوية كلُّ منها مستقلة عن الآخرى ، ولكن بمرور الوقت تنقسم عملية الصناعة إلى عدد من العمليات التفصيلية لاتلبث أن تتبلوركل منها بحبث تصبح الوظيفة الخاصة لعامل مخصوص، ويقوم بالصناعة عموماً أو لئك العمال عن طريق العمل المشترك . وقد نشأت بالمثل صناعة

القاش وسلسلة منصناعات أخرى عن طريق اتحاد حرف يدوية مخنافة تحت سيطرة وحدات مفردة من رأس المال (١) .

أما فى الطريقة الثانية فإن نفس الوحدة من رأس المال تستخدم فى الورشة فى نفس الوقت. عددًا من العال يؤدون جميعًا نفسالشيء أو أشياء متشائهة كعمل الورق والإبر. وهذا تعاون. في أبسط أشكاله إذ أن كلا من هؤلاء العمال (ور بما بمساعدة صيأوصدين) يقوم بالعمليات التي يتطلمها صنع السلمة واحدة بعد الآخرى متبعاً أساليب حرفته اليدوية القدءة ، ولكن لاتلبث الظروف والاحوال الخارجية أن تحتم الالتجاء إلى طريقة مختلفة في الانتفاع بتركز العال في نفس البقعة الواحدة وأدائهم العمل فينفس الوقت الواحد . فمثلا يصير من الضروري إنتاج كمية أكر من السلع التامة الصنع خلال فترة معلومة ، ولذا يعاد توزيع العمل محيث. تفصل هذه العمليات وبجرى أداؤها جنباً إلى جنب، وتخصص كل منها لعامل معين، ويتمها العال المتعاونون في وقت واحـــد . وإذ يتكرر هذا التوزيع العرضي الجديد تبدو مزاياه. ويتحول بمرور الوقت إلى توزيع للعمل وفق نظام معلوم ، وبهذا بدلا من أن تكون السلعة. المنتج الفردى لعامل مستقل يقوم بعمليات كثيرة تتحول إلى منتج اجتماعي تخرجه مجموعة من العمال يؤدي كل منهم عملية واحدة لاغير . فالعمليات التي كانت في حالة صافع ورق ينتمي. إلى إحدى نقابات الحرف الألمانية ممتزجة ببعضها بوصفها فعالا متتالية يقوم ساعامل واحد تصمح في صناعة الورق اليدوية الهولدية عدداً من العمليات الجزئية يتولاها عدد من العال يتعاونون فيما بينهم . وإن صناع الإبرالمنتمين إلى نقابة الحرف فى نورمبرج يعتبرون الصورة -التي قام على أساسها ونسقها زملاؤهم الابحليز ، ولسكن بينها كان كل من الاولين يتولى عمليات مختلفة قد تبلغ العشرين عداً الواحدة تلو الآخرى تجد في حالة صناعة الابر اليدونة بانجاترا أن نحوعشرين صانعا يؤدون فى وقت واحد عشزين عملية مختلفة بحيث يختص كل عامل فردى باحدى هذه الأقدام الفرعية.

<sup>(</sup>١) القطعة الثالية مثال أحدث عهداً يوضع الطريقة التي تنشأ بها الصناعة اليدوية وهو عن صناعة غزل ونسج الحرير في ليون و نيم . فهذه العسناعة تستخدم عدداً كبيراً من النساء والاطفيال دون أن تبهك قواهم أو تفسدهم ، فهي تنركهم في أوديتهم الجميلة ( الدروم ، الغار ، إيزير ، فركاوز ) حيث يربون دود الفتر ويفضون النرائق ، ولا نأتي بهم مصلفاً إلى مصنع حقيقي ، وبرغم كمال تقسيم العمل هذا إلا أن هذا المبدأ يتخذ صفة خاصة ، فهنا عمال يقرمون باللف والصياغة والدول الح ولسكنهم لا مجتمعون في بناء واحد ، ولا يعتمد كل منهم على الآخر ، إنهم جميعاً يتستعون بالاستقلال A. Blanqui : Cours d'économie industrielle, edited by A. Blaise, بالاستقلال Paris, 1838-1839, p. 79. حد ما في مصانع .

بهذا نرى أن منشأ الصناعة البدوية وتطورها من الحرفة البدوية عملية مزدوجة فهى تقوم عن جهة عن طريق اتحاد حرف يدوية مستقلة مختلفة لاتلبث أن تفقد استقلالها وتصبح موضع التخصص بحيث لاتعدو فى النهاية كونها عمليات جزئية تكمل كل منها الاخرى فى عملية إنتاج نفس السلعة الواحدة . وقد تنشأ من جهة أخرى عن طريق تعاون عمال يمارسون نفس الحرفة البدوية الواحدة التي لاتلبث أن تنقسم إلى عمليات خاصة تصير كل منها منعزله ومستقلة عن غيرها إلى الحدالذي يجعل أداءها منوطاً بعامل فردى مخصوص . وعلى ذلك نرى أن الصناعة البدوية من جهة تدخل تقسيم العمل فى ميدان عملية إنتاجية أو تنمى هذا النقسيم أكثر مما هو عليه ، كما أنها من جهة أخرى تربط حرفاً يدوية كانت من قبل منفصلة فيا يذنها . ومهما كانت نقطة الابتداء فإن النتيجة النهائية واحدة ألا وهي أداة إنتاجية أدواتها الخلوقات الآدمية .

ويتعين علينا أن نلم بالنقط التالية إذا أردنا أن نفهم تقسيم العمل في الصناعة اليدوية فهما صحيحاً صادقاً. فأو لا يتفق تحليل عملية الانتاج إلى مظاهرها الحاصة مع انقسام الحرفة اليدوية إلى عملياتها الجزئية المختلفة. ولكن سواء كان ذلك معقداً أو بسيطاً فإن تنظيم العمل يظل جارياً حسب خطوط الحرفة اليدوية وبذا يتوقف على القوة والمهارة والسرعة والدقة التي يتناول بها العامل الفردى عدده وأدواته. وطالما احتفظت عملية الإنتاج بهذا الأساس الفني الضيق فليس من الممكن إجراء تحليل على حقيقة ما دامت كل عملية جزئية يمر خلالها المنتج يجب أن تكون مما يمكن القيام به على أنه حرفة يدوية. وإلى نفس السبب الذي من أجله تظل المهارة في الحرفة أساس عملية الإنتساج يرجع تخصيص وظيفة جزئية لكل عامل، وبذا تصير قوته على العمل أداة هذه الوظيفة الجزئية بقية عمره. وثانياً فتقسيم العمل هذا ضرب مخصوص من التعاون والسكتير من مزاياه متيجة مترتبة على ماهية التعاون العامة لاسلى طبيعة عذا الشكل الخاص.

#### (٢) العامل الذي قوم بعملية تفصيلية وأوانه

إذا ما أمعنا النظر فى الموضوع لرأينا بادى، الأمر أن العامل الذى يمارس نفس العملية البسيطة الواحدة طيلة حياته إنميا يحول جسمه إلى آلة أو توماتيكية متخصصة لتلك العملية الآمر الذى يترتب عليه أن يصير قادراً على أدائها بأسرع بما يستطيع من يؤدى سلسلة كاملة من عمليات مختلفة. ولكن العامل الجماعي أو المتحد الذى تتكون منه أداة إنتاج المصنع اليدوى الحية أى العال المشتغلين فيه ليس إلا المجموع المكون من أمثال هؤلاء العال المتخصصين فى العمليات التفصيلية. وبناء على هذا إذا ما وازنا إنتاج المصنع اليدوى بالحرفة اليدوية المستقلة لوجدنا نظام المصانع اليدوية قادراً على أن ينتج مقدار أكر فى وقت أقصر، إذ بذلك تزداد

إنتاجية العمل (١). وعلاوة على هذا فإن طريقة العمل التفصيلي تزداد إتقانا وكالا بعد أن تصبح الوظيفة الوحيدة التي يختص بها شخص واحد، ذلك أن التكرار المتواصل لنفس العملية الواحدة المحدودة وتركيز انتباه العامل في هذا الميدان الضيق يعلمانه بالتجربة كيف يدرك الغاية النافعة المرغوب فيها مع بذل الحسد الآدبي من النشاط أو الطاقة . وإذ تعيش أجيال عدة من العمال سوياً في نفس الوقت وتتعاون في نفس الصناعة اليدوية فإن ما تكتسبه من حيل المهنة عن طريق التجربة تثبت دعائمه ويتراكم وتتناقله الاجيال واحداً بعد الاخر (٢).

والواقع أن الصناعة اليدوية تولد مهارة العامل المختص بالعملية التفصيلية وذلك لأنها تعمل بانتظام داخل الورشة على أن يصل إلى غابته التميير بين الحرف التي تجدها هذه الصناعة ببين يديها كشيء نما عن المجتمع نموا طبيعياً . ومن جهة أخرى فتحول العمل التفصيلي إلى مهنة يمارسها الفرد طيلة حياته يطابق ماساد المجتمعات الأولى من ميل إلى جعل المهن وراثية وحصرها في طبقيات أو نقابات طوائف حوهذه العملية الأخيرة تحيل محل الأولى حينا تجد ظروف وأحوال تاريخية خاصة تولد قدراً من قابلية التغير والتنوع لدى الأنراد ممالايتسق . ونظام الطبقات و نظام الطوائف صورة تعبر عن نفس القانون الطبيعي كذلك الذي ينظم تقسيم النبات و الحيوان إلى أنواع و فصائل ، والفارق الوحيد أنه عند بلوغ مرحلة أو ظاهرة معينة من التطور يتخذ طابع الوراثية في الطبقات و الاحتكارية في نقابات الطوائف صفة القانون الاجتماعي (٣) . و ليس ما يفوق حرايرالدكن في رقتها و دقتها ، أو البفتة وغيرها

<sup>(</sup>١) كلما زاد توزيع الصناعة على عـــدد كبير من الصناع كلما أمكن الانتاج بطريقة أفضل وبسرعة أكبر وبقدر أقل من الوقت والعمل - The Advantages of the East Indian Trade

<sup>(</sup> لاين ١٧٢٠ ص ٧١ ) ٠

<sup>(</sup>٢) يقول توماس هودجمكن ,, الدمل السهل مهارة منقولة ،، .

<sup>(</sup>٣) , كذلك بلغت الفنون ... في مصر الدرجة اللازمة من الاتقان لأنها البلد الوحيد الذي لا يتداخل فيه الصناع في شؤون طبقة أخرى من المواطنين ، بل يجب عليهم عارسة العدل الذي يحتم الفانون أن يكون و رائياً في طائفتهم ... في البلاد الآخرى يوزع التجار الهمامهم على أشياء مختلفة فتارة بعمد لون في الزراعة ، وأخرى في التجارة ، وأحيا فا يمارسون عملين أو ثلاثاً في وقت واحد . وفي البلاد الحرة كثيراً ماير تادون الجميات الشمبية ، أما في مصر فالفانون بنزل المقاب الشديد بالعامل الذي يتدخل في شؤون الدولة أو عارس حرفاً عدة في وقت واحد ، وهكذا ليس من شيء يحول دون انتظام مواصلتهم العمل الذي توافروا عليه ... وعلاوة على ذلك فكما أنهم يرثون عن أجدادهم قواعد . وتنظيمات متعددة ، تراهم شديدي الشغف يكثف مزايا جديدة ، (ديودور الصقلي ـــ المكتبة التاريخية 1. I, c. 74

من أقشة إقليم كروما بدل من حيث بهاء اللون وثباته ، وليكن هذه المنسوجات يتم إنتاجها بدون رأسمال أو آلات أو تقسيم عمل أو أى من تلك الوسائل التى تهيء التسهيلات للمشرفين على إنتاج المصافع اليدوية بأوربا . فليس النساج إلا فرداً مستقلا بعمله ينسج ما يطلبه منه عميله مستخدماً فى ذلك بولا غاية فى بساطة التركيب يتركب أحياناً من بضع من فروع الشجر أو قضبان الحشب قد جمعت سوياً بطريقة أولية ، بل إنك لا تجمد لديه وسيلة للف النسيج وبذا لا بد من مدالنول إلى الحد الاقصى من طوله الأمر الذى يجعله كبيراً محيث لا يمكن أن يظل داخل كوخ الصافع الذى يضطر إلى أداء عمله فى الهواء الطلق حيث يتعرض للمطل يتلجة كل تقلب يطرأ على الجو (١) ويكتسب الهندى هذه المقدرة ، كما يفعل العنكبوت ، بفضل المهارة الناجمة عن التخصص والني تتجمع من جيل إلى جيل ويتوارثها الأبناء عن الاباء ومع هذا فالعمل الذى يؤديه مثل هذا النساج الهندى شديد التعقيد إذا ماقيس بما يقوم به معظم العمال فى المصافع اليدوية .

وصاحب الحرفة اليدوية الذي يمارس مختلف العمليات التفصيلية اللازمة لعمل المنتجالتام واحدة بعد الأخرى مضطر إلى تغيير مكانه وعدده من وقت إلى آخر ، كما يعطل الانتقال من عملية إلى أخرى سير العمل وبذا يحدث ثغرات في يوم العمل، ولكن هذه الثغرات تسد حينما يقوم العامل بأداء نفس العملية الواحدة باستمرار خلال يوم العمل أو أنها تقل بنسبة الهبوط في درجة وقوع تغيرات في العملية . ويرجع تزايد الإنتاجية إما إلى ازدياد ما يبذل من قوة العمل في فترة معلومة من الوقت (أي إلى ازدياد حدة العمل) وإما إلى خفض في الاستهلاك غير الإنتاجي لقوة العمل . والافراط في بذل النشاط وهو ما يتطلبه الانتقال من الواحة إلى الحركة تعوضه الإطالة في السرعة العادية إذا ما تم إدراكها ، ومن جهة أخرى. فإن العمل المتصل من نوع متجانس يسيء إلى حدة وقوة غرائز الانسان الحيوانية التي تجدد. في تغيير العمل والجهد باعثاً على تجديدها ودافعاً لها .

ولا تتوقف إنتاجية العمل على مهارة العامل فحسب ، بل وعلى جودة العدد ، فالأدوات التى من نوع واحد كالسكاكين والمثاقيب والبريمات الصغيرة والمطارق الخ يمكن استعالها فى عمليات عمل مختلفة ، كما قد تصلح أداة واحدة لأغراض مختلفة في نفس عملية العمل . ولكن

Historical and Descriptive Account of British India, etc., by (١) Hugh Murray and James Wilson, etc, Edinburgh, 1832, vol. 11, p. 449. الزول الهندى رأسي يمنى أن السداة تنشر وتعد بطرية رأسية .

التى يؤديها عامل الشكل الاصلح والاكثر ملاءمة أصبحت التغييرات فى الاحوات التى ظلت يؤديها عامل الشكل الاصلح والاكثر ملاءمة أصبحت التغييرات فى الشكل عن صالحة لاغراض مختلفة أمراً ضرورياً . ويتحدد اتجاه أمثال هذه التغييرات فى الشكل عن طريق الخبرة المكتسبة من الصعاب الناششة عن استخدام شكل غير متغير من الادوات فالإنتاج فى المصنع اليدوى يتميز بتنويع أدوات العمل وهو ما تكتسب بفضله أدوات من نفس النوع أشكالا خاصة دائمة مطابقة لاغراض خاصة نافعة ، كما يتميز بتخصص الادوات البالغة حداً وهو الامر الذى يتبح للعمال المختصين بالعمليات التفصيلية استخدام هذه الادوات البالغة حداً عالمياً من المطارق ، ولكن بجب ألا يتبادر إلى الظن أن كلا منها يصلح لبعض عمليات إنتاج عتلف من المطارق ، ولكن بجب ألا يتبادر إلى الظن أن كلا منها يصلح لبعض عمليات إنتاج بكليتها إذ هناك فى كثير من الحالات أنواع عدة لاداء عمليات مختلفة بوصفها أجزاء من نفس بكليتها وذلك بأن يجعلها ملاءمة للوظائف الخاصة التى تناط بالعامل المتخصص فى عملية تفصيلية ، كما أنه فى الوقت ذاته يولد الشروط المادية اللازمة لوجود الالات الميكانيكة التي تفصيلية من اتحاد أدوات بسيطة .

فالعامل المختص بالعملية التفصيلية يكون مع أدواته العناصر البسيطة لانتاج المصانع اليدوية. وعلينا الان أن ننتقل إلى بحث مظهر إنتاج المصنع اليدوى بوجه عام .

# (۳) الشكلاد الأساسياد لانتاج المصنع اليدوى ( للصناعة البدوية ) الشكل غير المتجانس والشكل العضوى

ينقسم إنتاج المصنع اليدوى إلى شكلين أساسيين . وبرغم تداخلهما أحيانا هنا وهناك إلا أن كلا منهما متميز عن الاخرتماماً ، وهما يلعبان بصفة خاصة دورين مختلفين اختلافاً كلياً حينها يتحول في النهاية انتاج المصنع اليدوى الى الصناعة الكبيرة الحديثة التي تقوم بها الالات . هذه الصفة المزدوجة ناشئة عن طبيعة المنتج ، فالسلعة التامة الصنع تتكور إما عن طريق الضم الالى البسيط لمنتجات جزئية تم صنع كل منها على حدة و اما نتيجة سلسلة من العمليات والتحولات التي يعتمدكل منها على الآخرى .

فالقاطرة مثلا تتكون من أكثر من خمسة آلاف جزء مستقلولكنا لانستطيع أن نتخذ من القاطرة أنموذجاً للنوع الأول من انتاج المصنع اليدوى بمعناه الصحيح لاتها من منتجات الصناعة الكبيرة ، و لذا فالتمثيل بالساعة قد يكون أصلح لتحقيق الغرض الذي أمامنا ، ولنذكر أن وليم بتى استخدم الساعة لتوضيح تقسيم العمل فى انتاج المصنع اليدوى . لقد كانت الساعة قديماً يقوم بإنتاجها أحد أرباب الحرف في نور، مرج، أما اليوم فهيي المنتج الاجتماعي لعدد كبير جداً من العمال المضطلعين بتفاصيل العمل من أمثال صناع الزنيركات والميناء والعقارب والغلاف والمسامير المحواة والعجلات والتروس الخ ... وقليل من الأجزاءالساعة يمر خلال عدة أيدي كما أن هذه الأجزاء المتصلة لاتتجمع سوياً إلابعد أن تصل الى ايدي شخص معين يقوم بضم هذه الأجزاء بعضها الى بعض كى يجعل منها شكلا ميكا نيكياً . وفي هذا المثال الذي ضربناه كما هو ألحال في السلع الآخري التامةالصنع تجد أن طبيعة العلاقة بين المنتج النهائي والعناصر المتنوعة التي يتركب منها تجعل اجتماع العمال أو عدم اجتماعهم تحت سقف واحد أمراً وليد الصدفة ، فقد يتم إجراء العمليات الجزئية أحيانا كأنها حرف يدوية مستقلة كما هو الحال في مقاطعتي القود ونيوشأتل بينها تجدفي جتيف مصانع كبيرة لعمل الشاعات وفها يتعانوون عال العمليات التفصيلية مباشرة تحت اشراف وحدة واحدة من راس المال ، وحتى في الحالة الاخيرة يكون من النادر عمل الميناء والزنبركات والغطاء في المصنع . إن تركز العال في مهنة عمل الساعات تحت سقف واحد بقصد مواصلة انتاج المصنع اليدوى نادراً ما يكون أمراً مجزياً إذ المنافسة أعظم درجة بين العال الذين يزاولون أعالهم في بيوتهم ، كما أن تقسيم العمل الى عدد من العمليات المتباينة لا مدع إلا تجالًا صغيراً لاستعال أدوات الانتاج المثنَّركة ، وحينا تتفرق الصناعة اليدوية فان هذا يوفر على صاحب رأس المال المبالغ التي ينفقها على الورش وما الى ذلك(١) . ولكن هؤلاء العال الذين يشتغلون لحساب الرأسالي برغم أنهم يؤدون العمل في

بيوتهم \_ نقول إن مركز هؤلا. محتلف جداً عن مركز أرباب الحرف المستلقين الذين يعملون لعملائهم (١) .

أما النوع الثانى من إنتاج المصنع اليدوى وهو الشكل الكامل منه فينتج سلعاً تامة الصنع تمر خلال مراحل تعتمد الواحدة على الآخرى أى خلال سلسلة مندرجة من العمليات، ومن أمثلة ذلك عملية صنع الإبرة التى فيها عمر السلك الذى تصنع منه خلال أيدى ما بين اثنين وسبعين واثنين وتسعين من عال المسائل التفصيلية .

و بقدر ما يسبب إنتاج المصنع اليدوى اتحاداً بين حرف كانت فى أول الأمر متميزة فانه يعمل على خفض مدى الانفصال المكانى بين المظاهر الخاصة فى إتمام المنتج النهانى ، فيقصر الوقت اللازم للانتقال من مرحلة الى أخرى ، كما ينخفض العمل الذى يسبب هذا الانتقال (٢). وبالموازنة مع الحرف اليدوية نرى أن انتاج المصنع اليدوى يكسب من ناحية الطاقة الانتاجية وهذا الكسب ناجم عن الصفة التعاونية العامة للانتاج ، ومن جهة أخرى نجد أن تقسيم العمل وهو المبدأ الذى يتميز به إنتاج المصنع اليدوى يتطلب فصل مظاهر الانتاج المختلفة التي يتبع كل منها الآخر كائها عدد كبير من عمليات الحرف اليدوية التفصيلية ، ويستدعى قيام علاقة بين الوظائف المستقل كل منها عن الآخرى انتقال السلعة باستمرار من يد إلى أخرى ومن عملية الى غيرها . ولو نظرنا الى هذا الآمر من وجهة نظر الصناعة يد إلى أخرى ومن عملية الى غيرها . ولو نظرنا الى هذا الآمر من وجهة نظر الصناعة الكبيرة لبدا أنه من المساوى المميزة والكثيرة الكلفة والكامنة فى المبدأ الذى يقوم عليه انتاج المصنع اليدوى (٣) .

حينما نبحث مقداراً محدوداً من المادة الخام كالخرق فى صناعة الورق والسلك فى صناعة الإبر لوجدناه فى أيدى العال المشتغلين بالأمور التفصيلية يمر فى سلسلة متتالية من مظاهر أو مراحل الانتاج الى أن يتم إعداد الشكل النهائى . ولكن اذا تأملنا الورشة على أنها جهاز آلات كامل الاجزاء لوأينا أن المادة الخام توجد فى نفس الوقت فى كافة مظاهر الانتاج فى نفس

 <sup>(</sup>١) عمم الساعات مثال الصناعة اليدوية غير المتجانمة ، وفيها تسهيلات غير مألوفة لدراسة ما سبق ذكره
 من مظاهر التمييز بين أدوات العمل و تخصصها ، وهو ما يعد نتيجة انقسام الحرف اليدوية أنساما فرعية

الابد أن يكون النقل أقل في مثل هذه الحالة حين يسكن الباس قريبين بعضهم مع بعض ،، The Advantages of the East Indian Trade, p. 106.

<sup>(</sup>س) إن عزل المراحل المختلفة فى الصناعة اليدوية وهو الأمر الذى يترتب على استخدام العمل اليدوى ، مما يزيد نفقة الانتاج زيادة بالغة ، وتنشأ الحسارة فى الغالب من الانتقال من عملية إلى أخرى ،،

The Industry of Nations, London, 1855, pt, II, p, 200,

الوقت الواحد، فالعامل الجماعي (أى الوحدة المكونة من العال الفرديين المشتغلين بالعمليات التفصيلية) يستخدم بعض أياديه الكثيرة (أى العال الفرديين) المزودة بالعدد فى سحب السلك، ويستخدم غيرها فى نفس الوقت فى مده وقطعه وتدبيبه وهكذا. فالعمليات التفصيلية المختلفة تتجمع فيا بينها فى مكان واحد برغم تواليها الزمني أى وقوع كل منها بعد الآخرى، وإلى هذا يرجع الفضل فى إمكان إنتاج مقدار أكبر من السلع التامة الصنع فى وقت معلوم (١١). حقيقة إن التوافق الزمني أى وقوع الأشياء فى وقت واحد، نتيجة مترتبة على الشكل التعاون العام للعملية كلها، ولكن إنتاج المصنع اليدوى لا يقتصر أمره على أنه يجد ظروف التعاون قائمة معدة أمامه نظراً لأنه من جهة يخلق هذه الأحوال أو الشروط عن طريق تقسيم عمليات الحرفة اليدوية إلى أقسام فرعية ، غير أنه يسبب هذا التنظيم الاجتماعي لعملية العمل وذلك المجرد أنه يربط كل عامل بعملية تفصيلية معينة يتعين علبه أداؤها.

لماكان المنتج الجزئ الذي يتمه كل عامل محتص بعملية تفصيلية لا يعدو كذلك أن يكون مظهراً من مراحل التطور التي يمر خلالها المنتج إلى -بين إتمام صنعه ، ترتب على هذا أن ما يتمه كل عامل أو كل مجموعة من العال يصلح كالمادة الحام التي يبدأ بها عامل آخر أو مجموعة أخرى من العال ، وبهذا يهيء كل عامل عملا لمن يأتي بعده أو يعقبه . ومقدار وقت العمل اللازم لإدراك الهدف النافع المرغوب فيه في كل عملية جزئية يتحدد عن طريق التجربة ، والجهاز الآلي الكامل لإنتاج المصنع اليدوى يقوم على فرض تحقيق نتيجة معلومة في فترة معلومة من وقت العمل ، وعلى أساس هذا الفرض وحده يمكن لعمليات العمل المختلفة التي يكمل بعضها بعضاً أن يتم أداؤها في وقت واحد وباستمرار دون أن يعوقها ما يعطل سيرها . ومن الواضح أن اعتماد العمليات وبالتالي العمال كل على الآخر اعتماداً مباشراً بجحل من اللازم ومن الواضح أن اعتماد العمليات وبالتالي العمال كل على الآخر اعتماداً مباشراً بجحل من اللازم ألا يبذل كل فرد أكثر من وقت العمل اللازم لقيامه بوظيفته الخاصة المنوطة به . وبهذا نجد أن استمرار العمل وانتظامه وانسجامه (٢) . وأكثر من هذا حدته تختلف جميعها في حالة أن استمرار العمل وانتظامه وانسجامه (٢) . وأكثر من هذا حدته تختلف جميعها في حالة أن استمرار العمل وانتظامه وانسجامه (٢) . وأكثر من هذا حدته تختلف جميعها في حالة

<sup>(</sup>١) , يسبب ، تقسيم العمل كذلك وفراً فىالوقت نتيجة فصل العمل إلى فروعه المختلفة وكلها يمكن إتمامها فى نفس اللحظة .... ونظرا لآداء العمليات المختلفة مرة واحدة وهى العمليات التي لابد لفرد واحد أن يؤديها كلا على حدة ، يصبح فى الامكان! نتاج عدد كير من الدبا بيس تامة الصنع فى نفس الوقت الذي يجرى فيه قطع ديوس واحد أو تدبيه ،، .Dugald Stewart, op. cit., p. 319.

<sup>(</sup>٢) كلما زاد تنوع الصناع في كل صناعة ... زاد الانتظام في كل عمل ، ويجب أن يتم أداء هذا في وقسته أقل و بعمل أفل ،، . The Advantages of the East Indian Trade, p, 68.

إحدى العمليات التي يتكون منها إنتاج المصنع اليدوى عنها في حالة الحرفة اليدوية المستقلة أو حتى في حالة التعاون البسيط. وإذن تبدو القاعدة القائلة بألا يبذل في إنتاج السلعة أكثر من وقت العمل الملازم في ظل أحوال اجتماعية معلومة كائها قاعدة عامة في إنتاج السلع تدعمها و تثبت قواعدها قوة المنافسة ، ذلك أن كل منتج فردى - إذا شئنا بساطة التعبير - ينبغي له أن يبيع السلعة بسعر السوق. ومع هذا فني إنتاج المصنع اليدوى يكون إنتاج كمية معلومة من المنتج في مقدار معلوم من وقت العمل قانوناً فنياً من قوانين عملية الانتاج ذاتها (١).

ولكن تحتاج العمليات المختلفة إلى فترات من الزمن مختلفة كى يتسنى أداؤها ، وعلى ذلك فني فترات الوقت المتساوية يتم صنع مقادير غير متساوية من المنتجات الجزئية . فاذا كان على نفس العامل أن يؤدى نفس العملية ولاشىء سواها يوماً بعد يوم ترتب بعد ذلك ضرورة وجود أعداد متفاوتة من العال لمارسة العمليات المختلفة . وهنا نجد مرة أخرى تعاوناً فى أبسط ضرو به وهو استخدام أفراد كثيرين فى نفس الوقت اهمل نفس الشىء الواحد ، ولكن هذا عبارة عن صورة تعبر عن علاقة عضوية . وعلى ذلك فتقسيم العمل فى نظام إنتاج المصنع اليدوى لا يقف عند حد تبسيط ومضاعفه أجهزة العامل الجماعي المختلفة من حيث الكيف أى النوع وإنما يقيم نسبة رياضية ثابتة بين أعداد هذه الأخيرة ويحدد عدد العال أو حجم المجموعات العاملة بالنسبة لكل وظيفة خاصة معينة ، فهو بينما يقسم عملية العمل أقساماً فرعية من ناحية الكيف يحدد قاعدة ثابتة من حيث الكم ويقيم تناسباً ثابتاً بالنسبة إلى هذه العملية .

واذا ما حدث أن هدت التجربة الى تحديد أصلح النسب العددية لمختلف أنواع مجموعات عمال المسائل التفصيلية في مجال معين من الانتاج صار امتداد ذلك المجال غير مستطاع إلا باستخدام مضاعفات كل مجموعة عاملة معينة (٢). وفضلا عن هذا فهناك أنواع معينة من العمل يستطيع الفرد فيها أن يؤدى على نطاق كبير نفس القدر من العمل الذي يقوم به على نطاق أصغر ومثال ذلك الرقاية ونقل المنتجات الجزئية من إحدى مظاهر الانتاجالي غيرها

<sup>(</sup>١) برغم هذا فتى فروع كشيرة من الصناعة يُمتن نظام الصناخة اليدوية هذه النتيجة بطريقة نأقصة نظراً لنقص بقوة الصبيط الدنميق على الاحوال الكياوية والطبيعية في عملية الانتاج .

<sup>(</sup>٢) , نظرا للطبيعة الحناصة المميزة لمنتج كل مصنع يدوى (حين نتأكد من عدد العمليات التي تنقسم إليها على بعود بالفائدة ، وحينها نتأكد من عدد الأفراد الذين تستخدم ، ففي هذه تجد أن بقية المصانع اليدرية الأخرى التي لا تستخدم مضاعفات هذا العدد تنتج نفس السلمة بنفقة أعظم .. ومن هنا أحد أسياب كبر حجم المنشآت الصناعية التي لا تستخدم مضاعفات هذا العدد تنتج نفس السلمة بنفقة أعظم .. ومن هنا أحد أسياب كبر حجم المنشآت الصناعية التي لا تستخدم مضاعفات هذا العدد تنتج نفس السلمة بنفقة أعظم .. ومن هنا أحد أسياب كبر حجم المنشآت الصلاحات المساعدة الأولى ، لندن ١٨٣٢ ، الفصل الحادي والعشرون ص ١٧٢ – ١٨٣٢ )

وهكذا . وعلى ذلك فإسناد هذه المهام الى عمال مخصوصين يصبح مفيداً حين يتضاعف عدد العمال ، ولكن هذا التضعيف بحب أن يؤثّر في كافة المجموعات نسبياً .

والمجموعة الفردية من عمال يضطلعون بنفس المهمة الجزئية تتكون من عناصر متجانسة كما أنها جزء مخصوص من الأجزاء التي يتكون منها الجهاز العامل كله . ومع هذا فإنا نجد في بعض الصناعات اليدوية أن المجموعة نفسها هي هيئة العمل المنظمة وأن الجهاز الكامل كله يتكون بواسطة تكرار ومضاعفة هذه المجموعات أو العناصر الإنتاجية الأولية . ومن الأمثلة على ذلك عمل القوارير من الزجاج لأنه ينقسم ثلاث مراحل أو مظاهر يتميز كل منها عن. سواه تميزاً أساسياً . فلدينا أولا المرحلة الإعدادية أي تحضير المواد والعناصر التي يصنع مها ـ الزجاج ، وخلط الرمل والجير ، وتسخين هـذا المزيج حتى تتكون لدينا كتلة من الزجاج: المذاب(١)، ففي هذه المرحلة الأولى بحرى استخدام مختلف العال في الأعمال الجزئية التفصيلية ، ويصدق نفس الامر على المرحلة الختامية وهي إنتاج القوارير من أفران التجفيف وترتيها وتعبثتها وما إلى ذلك . ويقع بين هاتين المرحلتين الأولى والختـامية صنع الزجاج بالمعني. المراد من هذه العبارة ونقصد بذلك تشكيل الزجاج المذاب وصياغته . فعند كل من فتحات الفرن نجد مجموعة من خمسة عمال يطلق عليها اسم hole ويقوم كل منهم بعمل تفصيلي خاص واكمنهم يقومون بالعمل بصفتهم وحدة لا تستطيع أداء عملها إلا إذا تعاون الحنسة فيما بينهم بحيث يتوقف عمل المجموعة كلما إذا تغيب أحد أفرادها . ولكن لكل فرن عـــدة فتحات يتراوح عددها في انجلترا ما بين ٤ ، ٦ ولكل منها وعاء ملي. بالزجاج المذاب كما أن كلا منها تهىء عملا لمجموعة ممائلة مكونة من خمسة من العال ويقوم تنظيم كل جماعة مباشرة على تقسيم العمل بينها الصلة التي تربط ما بين المجموعات الخس صلة من التعاون البسيط الذي يرجع اليه الفضل في أن أداة الانتاج (وهي فرن الإذابة في هذا المثل) يمكن استخدامها بطريقة أدعى إلى الاقتصاد والوفر نظراً لانها تستعمل بالاشتراك . ومن هذا الفرن بمجموعاتهالتي يتراوح عددها بين ؟ ، ٦ يتكون ما يقال له , بيت الزجاج ، ويضم المصنع عدداً من هذه البيوت مع الجماذ العامل والعال مما تتطلبه المرحلتان الأولى والحتامية في عملية الانتاج.

وأخيراً كما أن الصناعة اليدوية تنمو عن طريق ربط حرف يدوية مختلفة فانها تستطيع كذلك أن تنمو فتصبح اتحاداً أو ارتباطاً بين صناعات يدوية مختلفة - ومثال ذلك أن معامل

<sup>(</sup>١) فى أنجلترا تجرى كل من عمليتى إذاية وصنع الزجاج فى فرن خاص بِها ، أما فى بلمجيكا نتجرى العمليتان. نن فس الفرن الواحد .

الزجاج في انجاترا تتولى عمل الأواني الفخارية اللازمة لها لأن نجاح المنتج أو فشله يتوقف إلى حد كبير على جودة هذه الأواني وهنا نجد لدينا ارتباطا بين صنع إحدى أدوات الانتاج وصنع المنتج ذاته . وبالعكس يمكن أن يتحد صنع المنتج بصناعات أخرى يقوم بالنسبة الها بوظيفة المادة الخام أو يتحد بمنتجاتها بطريقة أو أخرى . فئلا ترتبط صناعة الزجاج من الصوان أحياناً بقطع الزجاج بصناعة Founding إذ يستخدم النحاس كا جزاء معدنية في سلع مختلفة مصنوعة من الزجاج . هذه الصناعات اليدوية المختلفة التي ارتبطت فيها بينها تكون أقساماً (يزداد أو يقل انفصالها من حيث المكان) من الصناعات اليدوية الكلية ، ولكنها في الوقت ذاته عمليات إنتاجية مستقلة لكل منها طريقتها في نقسيم العمل الخاص بها . وبرغم الوقت ذاته عمليات إنتاجية مستقلة لكل منها طريقتها في نقسيم العمل الخاص بها . وبرغم ما لأمثال هذه الصناعات المرتبطة فيها بينها من مزايا كثيرة فانها لا تكتسب على أساس الصناعة اليدوية البسيطة وحدة فنية حقيقية لأن الوحدة الفعالة لا تحدث إلا حين تحل الصناعة الآلية محل الصناعة اليدوية .

وفى عهد الصناعة اليدوية سرعان ما أصبح خفض مقدار وقت العمل اللازم لإنتاج السلع مبدأ فى العمل له غايته (۱) ، واستخدمت خلال ذلك العصر الآلات هنا وهناك وخاصة بقصد أداء عمليات بسيطة معينة يمكن القيام بها على نطاق واسع وتتطلب بذل مقدار كبير من النشاط أو الطاقة فمثلا فى صنع الورق بالمصنع اليدوى كان عمل العجينة من الحرق يتم فى معامل الورق (۲). وقد ورث العالم عن الإمبراطورية الرومانية الشكل الاولى من الآلات على هيئة الطاحون المائى (۳) . وقد تمت خلال عصر الحرف اليدوية كشوف عظيمة كالبوصلة والبارود والطباعة والساعة الأوتوماتيكية . وعلى العموم لعبت الآلات الدور الثانى الذى نسبه اليها آدم سميث وذلك بالقياس إلى تقسيم العمل (٤) . وكان استخدام الآلات فى نواح

<sup>(</sup>۱) أنظر The Advantages of the East Indian Trade وكذلك كنتا بات و . يتى ، . جون بيلرز ، أندرو بار انتون ، ج . فاندرلنت .

 <sup>(</sup>٣) حتى أواخر القرن السادس عشر كاثوا لا يزالون فى فرنسا يستعملون الهاون والمنخل السدوى لسحق.
 ودق الحامات المعدنية .

<sup>(</sup>س) يمكن أن نقتفى آثار تاريخ تطور الآلات فى تاريخ طواحين الغلال corn mills ، ففى انجلترا السلام الله الله المستح muhle ، وفى ألمانيا استعملوا فى أوائل القرن التاسع عشر كلمة muhle المدلالة لاعلى الآلات التي تديرها قوى الطبيعة فحسب، بل وعلى جميع المصانع اليدوية التي يستخدم فيها أى جها ز من توع الآلة .

<sup>(</sup>٤) وكا سنرى حسين فشرح نظريات القيمة الفاضة بالتفصيل ، لميأت آدم سميث بأى رأى جديد بصدد\_\_\_

متفرقة خلال القرن السابع عشر ذا نتائج خطيرة إذ هيأت للرياضيين في تلك الآيام أساساً عملياً ودافعاً على خلق وابتداع علم الميكانيكا الحديث .

و الآلات ، المخصوصة التي تتميز بها فترة الصناعة اليدوية هي العامل الجماعي الذي يتكون من ارتباط العمال الذين يقوم كل منهم بعملية تفصيلية ، والعمليات المختلفة التي يؤدبها منتج السلعة واحدة بعد أخرى تفرض عليه حقوقاً وواجبات متباينة الأنواع . فعليه أن يبذل قدراً أكبر من حيث القوة في إحدى العمليات ، ومن المهارة في ثانية ، ومن الانتباه الشديد في عملية ثالثة . وليس من فرد قد وهبته الطبيعة هذه المزايا جميعاً إلى حد الكمال ، فبعد أن يتم عزل العمليات المخلفة واستقلال كل منها ، يحرى فصل العال وترتيبهم وتجميعهم في بحموعات تبعاً لمواهبم الغالبة . فاذا كانت مواهبم الطبيعية أساس تفسيم العمل تجد الصناعة الدرية من جهة أخرى تنمى فيهم قوى عاملة أعدتها الطبيعية لوظائف قليلة متخصصة . ويملك العامل الجماعي جميع الصفات الإنتاجية بدرجة متساوية من الجودة ، ويستطبع في نفس الوقت أن يستخدمها بطريقة تحقق أعظم الوفر لأنه يستخدم جميع أعضائه (أى العال أو بجموعات أن يستخدمها بطريقة تحقق أعظم الوفر لأنه يستخدم جميع أعضائه (أى العال أو بجموعات العال ) لأداء مهما مخصوصة (١) . فالنقص في العامل الجماعي بعملية تفصيلية تصبح كمالا حين ننظر إليه على أنه عضو من أعضاء العامل الجماعي (٢) . وعادة أداء شيء واحد فقط تحوله إلى أداة لا تخيب في عماما ، بينها تضطره علاقته بالجهاز الكلي إلى العمل بذلك القدر من تحوله إلى أداة لا تخيب في عماما ، بينها تضطره علاقته بالجهاز الكلي إلى العمل بذلك القدر من تحوله إلانتظام الذي يتميز به كل جزء من أجزاء الآلة (٣) .

<sup>=</sup> تقسيم العمل. والشنء الذي جمل منه أعظم الاقتصاديين الكلاسيك في عصر الصناعة اليدوية إنما ما علقه من عظيم الأهمية على تقسيم العمل. والأهمية الصنيلة التي علقها على الآلات كانت سبباً في الجدل من جانب لاودرديل في أوائل عهد الصناعة الكبيرة ، ويور بعد أن قطعت شوطاً في تطورها ونموها ، وفضلا عن مذا خلط آدم سميث بين اختراع الآلات وبين النفرتة والتمييز بين أدوات العمل (وهو الأمر الآخير الذي يلعب فيه عمال المسائل النفصيلية في الصناعة اليدوية ، بل رجال العمل الحور الهام لم يكن عمال الصناعة اليدوية ، بل رجال العمل وأهل الحرف اليدوية وحتى الفلاحين ( برتدلي ) .

<sup>(</sup>١) إذا قسم صاحب الصناعة العمل المراد أداؤه إلى علمات مختلفة يتطلب كل منها درجات مختلفة مرب المهارة والقوة ، فانه يمشطيع أن يشترى تماماً تلك الكمية منهما اللازمة لمكل علمية ، بينما إذا قام عامل واحد بالعمل ...
تكله فيجب أن يكون حائزاً للقدر الكافى من الجهارة والقوة لأداء أصعب وأشق العمليات التي تنقسم إليها السلعة ،، Babbage ص ١٨) .

<sup>(</sup>٣) فمثلاً قد يحدث غالبًا بمو غير عادى في مجموعات خاصة من العضلات ، العظام الح ...

<sup>(</sup>٣) تساءل أحد أعضاء لجنة التحقيق كيف أمكن إبقاء ,, الصغار السن ،، لأداء العمل با تتظام ، فاجاب المستر وليم مارشال مدير أحد مصانع الزجاج اليدوية قائلا ,, لا يستطيعون إهمال عملهم ، فاذا ما بدأوا العمل وجب عليهم أن يواصلوه ، نهم كأجزاء الآلة ،، ( لجنة تشغيل الاطفال ، التقرير الرابع ١٨٦٥ ص ٢٤٧ ) .

ولما كانت بعض وظائف العامل الجماعي بسيطة والآخرى معقدة نجد أن أعضاءه أي قوى العمل الفردية التي يتكون منها تتطلب درجات متباينة من التدريب، وبذلك تكون لها قيم متفاوتة. و نتيجة لهذا تعمل الصناعة اليدوية على نشأة ترتيب هرمي لقوى العمل يلامه نظام من الأجور المتدرجة . فاذا كان العامل الفردي من جهة مخصصاً طيلة حياته لوظيفة مقيدة محدودة ، فمن الجهة الأخرى نجد أن مختلف العمليات التي يقوم بها أعضاء هذه المجموعة ذات الترتيب الهرمي تنظم وتخصص طبقاً لمهارتهم الطبيعية والمكتسبة (١١) و تتطلب كل عملية إنتاج أعمالا بسيطة معينة يستطيع كل عامل أداءها ، فهي تفصل إذن و تصبح وظائف خاصة قائمة بذاتها .

وعلى ذلك فنى كل حرفة بدوية تبسط عليها الصناعة اليدوية سيطرتها تنشأ طبقة بمن يقال لهم العال غير الحاذةين وهي ما لم يكن له مكان في الصناعة الحرفية. فالى جانب الترتيب الهرمى نجد تقسيها فرعياً بسيطاً إلى عمال حاذقين وغير حاذقين ، وتهبط نفقات تدريب الآخيرين إلى لا شيء كما تكون في حالة الأولين أقل بماكانت عليه في عبد الحرف اليدوية نظراً لأن مهمتهم أو وظيفتهم تصبح أبسط بما كانت عليه قبلا . وفي كلتا الحالتين تهبط قيمة قوة العمل (٢). وثمت استثناءات لهذا القانون نظراً لأن تجزئة عملية العمل يولد وظائف أوسع مدى لم يكن لها وجود مطلقاً في الحرفة اليدوية أو كانت موجودة بدرجة أقل. والنقص النسبي في فيمة قوة العمل وهو ما ينجم من زوال نفقات التدريب الحرفي أو خفضها ، ينطوى على ازدياد الحدة التي يستخدم بها رأس المال ذلك لأن كل ما يؤدى إلى تقصير وقت العمل الضروري لإعادة إنتاج قوة العمل يؤدي إلى ازدياد مدى العمل الفائض .

<sup>(</sup>١) إن الدكتور يور ــ فى تمجيده الصناعة الكبيرة من وجهة نظرها والاشادة بها ــ بيرز خواص الصناعة البدوية خيراً ما فعلمن تقدمه من الاقتصاديين الذين لم يتوافر لهم حماسه واهتمامه بالأمر ، بل وربما حيراً من مماصريه مثل باباج الذى وإن فاق يور كرياضى وميكانبكى إلا أنه مال إلى النظر الى الصناعة الكبيرة من وجهة نظر الصناعة البدوية فقط . يقول يور إن تخصص العمال فى عمليات مخصوصة ,, جوهر تقسيم العمل ،، . وفى مكان آخر يصف تقسيم العمل بأنه إعداده وجعله ملاءما لمواهب الناس المختلفة ،. ، وأخيراً يتحدث عن نظام الصناعة البدوية كلمه بأنه نظام لتقسيم أو تدريج العمل ،، وأنه ,, تقسيم العمل إلى درجات من المهارة ،، الخ .

Ure: Philosophy of Manufactures, pp. 10-23.

<sup>(</sup>٣) و. نظراً لأن كلا من أهل الحرف اليدوية ... تمكن من بلوغ حد الاتفان فى ناحية واحدة بمعنل المران والتدريب لهذا أصبح ... عاملا أرخص ثمنا،،۔۔ شرحه ص ١٩ -

## ٤ - تفسيم العمل في الصناعة اليروية وتفسيم العمل في المجتمع

بحثنا نشأة الصناعة اليديرية ، وعناصرها البسيطة ، والعامل الذي يؤدى عملية تفصيلية وأداته التي يشتغل بها ، وأخيراً جهاز الصناعة اليدوية بوجه عام . والآن نعرض بإيجاز للعلاقة بين تقسيم العمل في الصناعة اليدوية وتقسيم العمل في المجتمع ، ومن الأخير يشكون الأساس العام الذي يقوم عليه إنتاج السلع كله .

إذا جعلنا العمل وحده نصب أعيننا أمكن أن نصف التقسيم الفرعى للانتاج الاجتماعى إلى أقسامه الأساسية كالزراعة والصناعة الخ بأنه تقسيم العمل بوجه عام ، وأمكن أن نصف تجزئة هذه الأقسام إلى أنواع وفروع بأنه التقسيم من الوجهة الخاصة ، وأخيراً استطعنا أن نصف تقسيم العمل داخل الورشة بأنه تقسيم من حيث التفاصيل(١).

وتقسيم العمل في المجتمع وما يماثله من قصر الأفراد على مهن أو أعمال خاصة ينشأ مثل تقسيم العمل في الصناعة اليدوية \_ من نقطتي ابتداء يقعان في طرفين متقابلين . فني داخل الأسرة ثم في القبيلة (٢) بعد ذلك يحدث تقسيم العمل بصفة تلقائية تبعاً لاختلافات الجنس والسن ، معني أن أساس هذا التقسيم فسيولوجي بحت . وتتمدد أو تنتشر الماده التي تخضع للعمل بنسبة اتساع نطاق الجماعة ، والزيادة في عدد السكان ، وأكثر من هذا بفضل المنازعات التي تنشب بين القبائل المختلفة وإخضاع قبيلة للاخرى . و من جهة أخرى ينشأ تبادل المنتجات في النقط التي تتلاقي أو تتصل عندها الأسرات والقبائل أو الجماعات المختلفة \_ ذلك أنك ترى في المراحل المبكرة للحضارة أن الوحدات المستقلة التي يواجه بعضها بعضاً ليست أفراداً في المراحل المبكرة للحضارة أن الوحدات المستقلة عن وسائل إنتاج وعيش مختلفة في وإنما هي أسرات وقبائل الح . وتكشف الجماعات المختلفة عن وسائل إنتاج وعيش مختلفة في

<sup>(</sup>١) وو يتراوح تقسيم العمل من فصل أشد المهن اختلافاً بعضها عن بعضها ، إلى ذلك التقسيم الذي يشترك فيه عدد من العمال في إعداد نفس المنتج الواحد ، كما هو الشأن في الصناعة اليدوية ،،

Storch: Cours d'économie politique, Paris edition, vol 1, p.173. (٣) وربح المناسبة التقسيم العمل المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة أو العمل يمناه الصحيح والذي تجده داخل نطاق الصناعات والحرف وهو ما نلقاء في معظم الما نعمل المناسبة الورش ، ( شاربك : مصدر سابق عمد مداخل المناسبة الورش ، ( شاربك : مصدر سابق عمد) .

اليئة الطبيعية التي تعيش في أحضانها ، وهذا ما يترتب عليه اختلاف ما لديها من وسائل الإنتاج وأساليب الحياة والمنتجات . و نظراً لهذه الاختلافات والفروق التي تنشأ من تلقاء ذاتها ، ترى أنه إذا ما اتصلت الجاعات بعضها ببعض حدث التبادل بين منتجات عدة بحيث لا تلبث هذه المنتجات أن تتحول تدريجاً إلى سلع . فالتبادل لا يبعث على اختلاف ميادين الإنتاج ، وإنما يقيم علاقة فيا بينها وبذا يحولها إلى فروع من الإنتاج الجماعي الاجتماعي الاجتماعي التناوت من حيثاعاد(تبعية) كل منها على الآخر . وهكذا ينشأ التقسيم الاجتماعي للعمل عن الآخر . واكن التبادل بين مجالي الإنتاج التي يكون كل منها في الأصل متميزاً ومستقلا عن الآخر . واكن حيث يكون التقسيم الفسيولوجي للعمل هو نقطة الابتداء فإن الأعضاء أو العناصر الخاصة في الهيكل أو الشكل الذي تعتمد أجزاؤه مباشرة كل على الآخر ، تتفكك وبذا تصبح وحدات مستقلة بحيث أن تبادل المنتجات بوصفها سلعاً هو وحده الذي يبقي العلاقة القائمة بين مختلف أنواع العمل . فني الحالة الأولى يصبح ماكان مستقلا في حالة اعتماد على غيره ، بينها في الحالة الثانية يصير ماكان معتمداً على غيره مستقلا عنه (ذلك أن تبادل السلع مع بينها في الحالة الثانية يصير ماكان معتمداً على غيره مستقلا عنه (ذلك أن تبادل السلع مع المخاعات الغريبة الاجنية فيه الدافع الرئيسي نحو عملية التحلل والتفكك هذه ) .

إن الانقسام بين الحضر والريف الأساس الذي يقوم عليه كل تقسيم للعمل قد بلغ مبلغاً عالياً من التطور، وهو التقسيم الذي سببه تبادل السلع(١). ويجوز القول إن التاريخ الاقتصادي للمجتمع بأسره يتلخص في تطور هذا الانقسام بين الحضر والريف، وإن كنا لن تتوسع أو تتعمق في بحث هذا الموضوع الآن.

وكما أن تقسيم العمل فى الصناعات اليدوية يستلزم حتما وجود طبقة سفلية مادية أعنى عدداً معيناً من عمال بحرى تشغيلهم فى وقت واحد ، كذلك لا بد لتقسيم العمل فى المجتمع من أن يكون السكان على قدر كاف من الوفرة وكثافة العدد ـ لأن حجم السكان وكثافتهم يحلان هنا محل تجميع العمال فى نفس محل العمل الواحد(٢) وكثافة السكان هذه مسألة

<sup>(</sup>۱) عالج سير جيمس ستبوارت هذا المرضوع خيراً ما فعل غيره من الكتاب . ومما يدل على قلة معرفة الناس بكتابه الصغير الحجم الذى نشر قبل ,,ثروة الشعوب،، بعشر سنوات ، أن المعجبين بمالشس لا يعرفون أن كتاب ذلك المؤلف Principles of Population معظمه مجرد نقل عن مؤلف ستبوارت (وإن كان مالشس المتعان أيضا يو لاس وتونسند ) -

<sup>(</sup>٧) ,, وتحت قدر معين من كثافة السكان يسهل الاتصال الاجتماعي واتحاد القوى الذي يمكن بواسطته زيادة منتج العمل، (جيمس مل ، مصدر سابق ص ٥٠) ـــ كلما زاد عدد العمال ، زادت قوة المجتمع الانتاجية بالنسبة المركبة لهذه الزيادة مضروبة في الآثار الناجمة عن تقسيم العمل ، Thomas Hodgskin

نسبية. فالبلد الذى تتوافر به وسائل مواصلات نامية يعد بلداً كثيفاً ولو كان عدد سكانه قليلا، وعلى هذا الاعتبار يجوز أن نعد الولايات الشهالية من الاتحاد الامريكي أشد كثافة وازدحاماً بالسكان من بلاد الهند (١).

لما كان إنتاج السلع وتداولها الشروط العامة اللازمة للاُسلوب الرأسالي في الإنتاج فإن. تقسيم العمل في ظل الصناعة اليدوية لا يمكن أن يقوم إلا إذا ما بلغ نمو و تطور تقسيم العمل في دأخل المجتمع درجة معينة . وبالعكس فلتقسم العمل في نظام الصناعة اليدوية أثر. فى تنمية ومضاعفة التقسيم الاجتماعي للعمل . وإذَّ تتعرض أدوات العمل للتفرقة فيما بينها يزداد التباين والافتراق بين الصناعات التي تنتج هذه الأدوات (٢) . وإذا غزا نظام الصناعة اليدوية صناعة ظلت حتى ذاك الوقت ذات علاقة بغيرها ، إما كصناعة رئيسية أو كصناعة ثانوية (وكلها تحت سيطرة منتج واحد) فسرعان ما تنفصل هذه الصناعات بعضها عن بعض ويصبح كل منها مستقلا عن الآخر . وإذا غزا نظام الصناعة المنزلية مرحلة معينة في إنتاج سلعة ما ، تحولت المظاهر المختلفة في إنتاجها إلى صناعات مستقلة . وقد سبق أن بينت أن السلعة التامة الصنع لا تزيد عن كونها مجموعة من المنتجات الجزئية تجمعت بطريقة آلية فقد تعود المهن التفصيلية فتثبت تواعدها بصفتها حرفاً يدوية مستقلة . ولكي يزداد تقسيم العمل في الصناعة اليدوية نمواً فقد ينقسم فرع واحد من الإنتاج إلى صناعات مختلفة قد يكون بعضها جديداً تماماً ، وفي هذه الحالة يتوقف الشكل الذي تتخذه العملية على الفروق في المواد الأولية. أو على وجود أنواع مختلفة من نفس المادة الأولية الواحدة . فني فرنسا مثلا منذ النصف الأول من القرن الثَّامن عشر كانوا ينسجون أكثر من مائة نوع من المادة الحريرية • وكان. بأفينيون قانون يحتم , على كل صى أن يخصص نفسه لنوع واحد من الصناعة اليدوية ، وألا يتعلم إعداد أنواع عدة من المادة في وقت واحد ، . ونظام الصناعة اليدوية الذي يعمل على الاستفادة من كافة الخواص والميزات المحلية يساعد على نمو التقسيم الإقليمي للعمل وهو · الذي بمقتضاه تتركز فروع معينة من الإنتاج في جهات معينة (٣) . ومن العوامل التي أسرعت

<sup>(</sup>١) نظراً لازدياد الطلب على الفطن منذ سنة ١٨٦١ ، زاد إنتاجه على حماب إنتاج الارز وذلك في أشد أجواء جزر الهند الثرقية ازدحاما . وترتب على هذا كثرة حدوث المجاعات المحلية وذلك لآنه بسبب رداءة. المراصلات إذا قل محمول الارز في جهة تعذو استيراده مر جهات أخرى .

<sup>(</sup>٢) هكذا نرى كيف أصبحت صناعة المكاكيك فرعاً خاصاً من الصناعة في هولنده خلال القرن السابع عشر .

<sup>(</sup>س) ,,سواء لم تكن الصناعة الصوفية بانجلترا منقسمة أجزاء أو فروعا عدة يتخصص في عمل كل منها مكان معين فالأقشة الرفيدة في سمرستفير ، السميكة في وركشير ، ells في اكستر ، الحراير في سديري ،crapes في نوروتش.

بنقسيم العمل داخل المجتمع خلال عصر الصناعة اليدوية ، اتساع السوق العالمية و تكوين. المستعمرات وكلاهما جزء من الشروط العامة اللازمة لوجود ذلك العصر . وليس هذا مجال البحث المفصل في كيف غزا تقسيم العمل كافة ميادين الحياة الاجتاعية إلى جانب الميدان الاقتصادى ، وكيف أنه صار في كل مكان الأساس الذي قام عليه التخصص إلى الحد الذي دعا ا. فرجوسن \_ أستاذ آدم سميث القول , إننا نخلق شعبا من العبيد ، وليس لديتا مواطنون أحرار ، ( History of Civil Socity - إدنبره الجزء الرابع ، قسم ٢٠ من ٢٨٥) .

يرغم ما بين تقسيم العمل في المجتمع وتقسيم العمل في الورشة من أوجه الشبه والصلات بجب علينا ألا نعدهما درجتين مختلفتين من نفس العملية الواحدة ، ذلك لأنهما سمايزان بصفة أساسية . إن وجه التشابه بينهما مما لا يمكن نكرانه حين تكون صلة غير متطورة تربط ما بين مختلف فروع الصناعة . مثال ذلك ينتج مربي الماشية الجلود ، ويصنع الدباغ من هذه الجلد المدبوغ ، وهذا الآخير يحوله الحذاء إلى أحذية . فكل من هؤلاء الثلاثة يخرج منتجاً متدرجاً والشكل الحتاى التام الصنع هو الثمرة المتحدة لكافة أعمالهم المنفصل كل منها عن الآخر . ثم علينا أن ننظر إلى فروع العمل المختلفة التي تمدكلا من مربي الماشية والدباغ والحذاء بأدوات الإنتاج . وعلى ذلك من المستطاع أن تتصور مع آدم سميث أن هذا التقسيم الاجتماعي للعمل إنما يتميز من الناحية الذاتية عن تقسيم العمل في الصناعة اليدوية ، وأنه تقسيم لا يميزه سوى الناظر إليه الذي يستطيع في حالة الصناعة اليدوية أن يرى من أول نظرة مختلف العمليات التفصيلية بجرى أداؤها في نفس المكان ، بينما في حالة التقسيم الاجتماعي للعمل نجدأن الصلات المنداخلة يخفيها توزيع هذه العمليات على أماكن متباعدة ويخفيها كذلك العدد الكبير من أنواع العمل المنفصلة الى يؤديها كل من العمل المنفصلة الى ولكن ما طبيعة العلاقة بين الأعمال المستقلة التي يؤديها كل من

linseys في كندال ، البطاطين في هو تني وهكذا ،، 250. بالبطاطين في هو تني وهكذا ،، البطاطين في هو تني وهكذا ،، (الأسماء الانجليزية أنواع من الأنمشة) .

<sup>(</sup>١) يحدثنا آدم سميث أن تقسيم العمل يبدو أعظم فى السناعات البدوية بمعناها الصحيح ذلك , أن الذين يستخدمون فى كل فرع فروع العمل المختلفة بمكن جمهم فى نفس محل العمل تحت أنظار من يريد مشاهلتهم و وبالعكس فى الصناعات البدوية الكبيرة التي تمد أغلب الناس بحاجياته. . يستخدم كل من فروع العمل المختلفة عدداً كبيراً من العمال عيث يستحيل جمهم فى نفس محل العمل الواحد . . . . وبذا لا يكرن تقسيم العمل واضحاً كما فى الحالة الأولى ، (ثروة التسموب ، الكتاب الأولى ، الفصل الأولى ) ونظر القطعة المشهورة التي تبدأ بالكامات الآتية , ولاحظ مسكن الصافى \_\_\_\_

مربى الماشية والدباغ والحذاء؟ تنحصر هذه العلاقة في وجود منتجاتهم على هيئة سلع. وما الذي يميز من جهة أخرى تقسيم العمل في الصناعة اليدوية؟ يميزه كون العامل الذي يقوم بإتمام عملية تفصيلية لا ينتج السلع، لأن الذي يتحول إلى سلعة إنما هو منتج عدد من عمال العمليات التفصيلية (۱). وتقسيم العمل داخل المجتمع يترتب على بيع وشراء منتجات مختلف فروع الصناعة، بينما العلاقة بين الأعمال التفصيلية في الصناعة اليدوية يسببها بيع قوات العمل المختلفة للرأسمالي الذي يستخدمها كقوة عمل متحدة. ويتضمن تقسيم العمل في الصناعة اليدوية معنى تركيز أدوات الإنتاج في أيدى رأسمالي واحد بينما يتضمن التقسيم الاجتماعي للعمل معنى تفرق أدوات الإنتاج بين كثير من منتجى السلع، كل منهم مستقل عن الآخر. وبينما تجد في الصناعة اليدوية أن قانون تناسب يخضع جماعات معينة من العمال لوظائف معينة، تلعب الصدفة والحوى الدور في توزيع منتجى السلع وما لديهم من أدوات الإنتاج على مختلف فروع

Labour defended against the Claims of Capita وصاحب هذا المؤلف الذي يثير الاعماب توماس هودجسكن .

<sup>---</sup> العادى أو العامل الذي يشتغل باليوم ، في دولة متمدنية غنية،، ، وفي هذه القطعة يوضح لناكثرة وتنوع العشاعات التي تساهم في إشباع الحاجيات اتى يتطلبها عامل عادى . •ذه القطعة منقولة حرفاً بحرف من .

Bernard de Mandeville's "Remarks to his « Fable of the Bees, or Private Vices, Publick Benefits » The "Remarks" were added to the 1714. edition.

 <sup>(</sup>٣) ١٠ لم يعد ثت وجود لما يقال له الجزاء الطبيعى العمل الفردى . إن كل عامل ينتج فقط جزءاً من كل ،
 ولما كان كل جزء ليست له قيمة أو منفعة فى حد ذاته ، لهذا لايجد العامل له سنداً حين يقول (هذا ما أنتجته ، وسأحتفظ به لنفسى) ، ( لندن ١٨١٥ ص ٢٥) .

<sup>(</sup>١) أوضع لنا الأمريكيون بصورة عملية هذا الفارق بين التقسيم الاجتماعي للعمل وتقسيم العمل في الصناعة البدوية . ففي الحرب الأهلية فرضت ضريبة ندرها ٦ / على المنتجات الصناعية وبطبيعة الحال بدر الدؤال: ماهو المنتج الصناعي جاب المشرع , ينتج الشيء حين يصنع ، ويصنع حين يكون معداً للبيع، وإليك مثال واحد . كانت المصا تع البدوية في نيويرك وفيلادلفيا سابقاً تصنع، المظلات بكافة لوازمها ، ولسكن لما كانت المظلة مكونة من أجزاء كثيرة عنتلفة ، أصبحت الأجزاء التي تنكونها أدوات تامة الصنع يتم إنتاجها بصورة مستقلة بواسطة صناعات مستقلة بأما كن مختلفة . وأطلق الأمريكيون وكانوا برسلون المنتجات الجزئية إلى المصنع البدوي بصفتها سلماً مستقلة حيث يتم تجميعها لصنع مظلة كاملة . وأطلق الأمريكيون على الأدوات التي يتم إعدادها على هذا النحو عبارة ، الأدوات المتجمعة قددها به / على تمن كل جزء من مناسب لأنها كانت بحوعات من الضرائب ، وعلى ذلك تجمع المظلة أولا ضريبة قددها به / على تمن كل جزء من أجزاتها ، به / على ثمن المظلة كابا .

الصناعة فى المجتمع . حقيقة تحاول محتلف ميادين الانتاج تحقيق التوازن إذ يجب من جهة على كل منتج للسلع أن ينتج قيمة استعالية أى يشبع حاجة اجتماعية مخصوصة (ويختلف مدى هذه الحاجيات المختلفة ترتبط فيا بينها بيدخفية غير منظورة كى تكون نظاما طبيعيا) ، ومن جهة أخرى فإن قانون قيمة السلع يعين المقدار الذى يمكن تخصيصه من المجموع الكلى من وقت العمل لإنتاج نوع معين من السلعة . ولكن هذا الميل المستمر من جانب ميادين الإنتاج المختلفة بقصد إحداث التوازن فيما يينها لا يبدو مفعوله إلا كرد فعل على ما يتعرض له هذا التوازن من اضطراب مستمر .

والقاعدة التي يبدو فعلما في حالة تقسيم العمل داخل الورشة كائنه يرمى إلى هدف مقصود تعمل في حالة تقسم العمل في المجتمع كانها ضرورة طبيعية (كامنة ، صاء ، يكشف الغطاء عنها ما يصيب بارو متر أثمان السوق من ارتفاع وانخفاض ) وتفرض سلطانها على ما يقوم مه منتجو السلع من أعمال غير منظمة تخضع الهوى . وينطوى تقسيم العمل في الصناعة اليدوية على سلطة غير مقيدة ينعم بها الرأسمالي إزاء الافراد الذين صاروا مجرد أجزاء في الجهازالكامل الذَّى يملكه ، أما التقسيم الاجتماعي للعمل فيجعل منتجى السلع المستقلين يواجه بعضهم بعضاً لا يعرفون سلطاناً عليهم إلا سلطان المنافسة وضغط المصالح المتبادلة ، كالحالفي مملكه الحيوان حيث حرب المكل ضد المكل تحافظ على الأحوال اللازمة لبقاء الأجناس. تمتدح العقلية البورجوازية تقسيم العمل فى الصناعة اليدوية ، وضم العامل طيلة حياته إلى عملية جزئية . وخضوع العاملالذي يتولى عملية تفصيلية خضوعاًغير مشروط لرأس المال ، على اعتبار أن هذه جميعا تنظيم للعمل هدفه ونهايته زيادة إنتاجية العمل. هذه العقلية ذاتها تحمل بنفس القوة على كل ضرب من ضروب الإشراف الاجتماعى وتنظيم عملية الإنتاج الاجتماعية ، باعتبار هذا جميعه إعتداء على ما للرأسمالى من حقوق لا يجوز أنتها كها من حيث الملكية وحرية العمل والتصرف. إن الذين يدافعون عن نظام المصانع لا يجدون حجة يقيمونها على التنظيم العام العمل الإجتماعي أسوأ من قولهم إن هذا الأمر لو حدث قمين أن يحول المجتمع كله إلى مصنع. وبيزا نجد في المجتمع الخاضع للطريقة الرأسمالية في الإنتاج أن فوضى التقسيم الإجتماعي للعمل و استبداد تقسم العمل في ألصناعة اليدوية يعين ويحدد كل منهما الآخر، نجد أن أشكال المجتمع المتقدمة التي نُمَا فيها انفصال الصناعات من تلقاء ذاته وتبلور ثمم دعمه أخيراً القانون ــ نقول إن هذه الأشكال تقدم لنا من جمة صورة لتنظيم له هدف وسلطان للعمل الاجتماعي ، وترينا من جهة أخرى نظاما يكون فيه تقسم العمل داخل الورشة إما معدوما وإما فى أدنى ( T · - r )

حد له وإما وجوده راجع إلى مجرد الصدفة (١) .

إن الجماعات الهندية الصغيرة القديمة العهد للغاية والقائمة حتى اليوم ، أساسها امتلاك الجماعة للأرض، والصلة المباشرة بين الزراعة والحرفة اليدوية، والشكل الثابت مر\_ تقسيم العمل والذي تتخذه وتتبعه الجماعات الجديدة والتي تشكون . هذه الجماعات وحدات إنتاجية تكني ذاتها بذاتها ، وتتراوح مساحة أرض ألجماعة بين مائة وعدة آلاف من الأفدنة . ويخصص الشطر الأكبر من الإنتاج لإشباع حاجيات الجماعة المباشرة ، وبذلك يكون الإنتاج نفسه مستقلا عن تقسيم العمل الناجم من تبادل السلع في المجتمع الهندي بوجه عام ، ولا يتحول إلى سنع إلا المنتجات الفائضة من حاجة الجماعة وهذا العمل نتيجة أولية مترتبة على أعمال الدولة التي خصمت لها منذ أبعد الأزمنة فىالقدم نسبة محدودة منالنامج على صورة ربع يدفع لها عينا . وتلتى يمختاف أقاليم الهند أشكالا مختلفة من أمثال هذه الجمآعات . وأبسط شكل ذلك الذي الوقت ذاته تمارس كل أسرة الغزل والنسج الخ بصفة مهنة منزلية إضافية . وإلى جانب الجاهير أو مجموعات الناس التي تشتغل ينفس الحرف الواحدة ، تجد هذه المجموعة من الأفراد ولكل منهم عمل يؤديه ، فهناك الرئيس ويتولى القضاء وحفظ الأمن وجباية الضرائب ، والمحاسب الذي يقيد حسايات الزراعة ويسجل كل ما يتصل بذلك، وموظف مهمته مقاضاة المجرمين وحمالة تنقلات المسافرين الوافدين من بعيد وحراستهم حتى يبلغوا القرية المجاورة . ورجل آخر يحافظ على الحدود التي تفصل ما بين جماعته والجماعات المجاورة ، ومراقب المياه الذي يتولى توزيع المخزون منها في خزانات الجماعة , والقسيس \_الىراهما \_ الذي يتولى الشؤون الدينية ، والمعلم الذي يعلم القراءة والكتابة للأطفال مستخدماً الرمل في ذلك ، والمنجم الذي يعين الأوقات المناسبة للبذر والحصاد ويخبر الناس عن أيام الحدير والشر لمختلف العمليات الزراعية ، والنجار والحــــداد اللذان يصنعان أدوات الزراعة ويصلحانها ، والفخارت الذي يعمل حاجة الجماعة من أوان، والجوهري الذي يصنع الحلي والأدوات من الفضة، وقد يكون هناك شاعر يقوم بعمل الجوهري في بعض الجماعات وبوظيفة المعلم في الأخرى . هؤلاء الأفراد جميعاً تتولى الجماعة الانفاق عليهم . وإذا زاد عدد السكان قامت جماعة جــديدة على

<sup>(</sup>١) يصح القول ... بصفة قاعدة عامة إنه كلما قل ما نلقاء من سلطان يدود تقسيم العمل داخل المجتمع ، رأد ، و تقسيم العمسل في الورشة وعظم خضوعه لسلطان ورد واحد . وهذذا فقيا يختص بتقسيم العمل فجد أن السلطان في الورشة والسلطان في المجتمع ، يتناسبان تناسباً عكسياً الواحد إزاء الآخر ،، كارل ماركس : فقر الفلمفة من ١٣٠ ـ ١٣١ .

نسق الأولى واتخذت مكاناً لها أرضاً عذراء. ومن هذا نرى أن جهاز الحياة في الجماعة يتمير بتقسيم للعمل ذى هدف محدود، ولسكن تقسيم العمل على يكون في الصناعة اليدوية ـ مستحيل فظراً لأن السوق التي تستوعب عمل الحداد والنجار النح ثابتة محدودة، وحتى إذا كانت القرية كبيرة فقد قضم اثنين أو ثلاثة من الفخاريين والحدادين (١). هنا تجد أن القانون الذى ينظم تقسيم عمل الجماعة بيدو فعله وكائما قدا كتسب قوة قانون طبيعي لا يمكن خرقه، فكل من رجال الحرف اليدوية يؤدى عمله طبقاً للعرف والتقاليد ولكنه يعمل مستقلا عن غيره ويقوم في محل عمله وحسب ما يهديه اليه تفكيره بكافة الأعمال اللازمة لما تخصص فيه. وذلك كله دون أن يخضع لأى نوع من السلطان والسيطرة. هذه الجاعات التي تعيش في حالة استكفاء ذاتي والتي تتكاثر أو تنشأ من جديد \_ إذا تحطمت \_ في نفس المكان وبنفس الاسم (٢) خلاف التقلبات التي تتعرض لها الدول الأسيوية والأسرات الحاكمة. إن العناصر الاقتصادية بتكون منها المجتمع تظل غير متأثرة بالعواصف السياسية.

أوضحت كيف حالت النقابات الطائفية guilds عداً دون تحول رب العمل (المعلم master) إلى رأسمالي وذلك بفضل القيود التي فرضتها على من يعملون عنده من الصيان apprentices وعال اليومية الله في الحرفة وعال اليومية الله في الحرفة التي كان نفسه فيها معلماً . فكان هذه النقابات راقبت بعين الغيرة كافة محاولات التدخل والاعتداء على ميدانها من جانب رأس المال التجارى وهوالنوع الوحيد من رأس المال الذي الصات به . لقد كان في استطاعة التاجر أن يشترى البضائع ولكنه لم يكن قادراً على شراء العمل كسلعة ، فكانه وجد للتاجرة في منتجات الحرف اليدوية . وإذا استدعت الأحوال الخارجية نوعاً أكثر تقدماً ورقياً من تقسيم العمل انقسمت النقابات فروعاً أو أسست

Lieutenant Colonel Mark Wilks: Historical Sketches of the (1) South of India, London, 1810-1817, vol. 1, pp. 118-120,

وتجد وصغاً طيباً للجماعات الهندية في كـتأب و, الهند الحديثة ،، لجورج كاميل ( ١٨٥٢ ) •

<sup>(</sup>٣) و, فى ظل هذا الشكل البسيط ... عاش أهل البلد منذ أقدم العصور ، وقلباً تعرضت الحدود الفاصلة من الفرى للتغيير . وبرغم ما أصاب القرى ذائها أحياناً من الأذى بل والدمار بمبب الحرب والجاعة والمرض ، ظلى نفس الأسماء ونفس الحمدود ونفس المصالح بل ونفس الأسرات باقية عصوراً ، ولا جتم الأهلون بتحطم الممالك وانقسامها . فبينها تظل القرية كاملة فانه لا يعنهم إلى أى توة أو حاكم تؤول ، إن اقتصادها الداخلي يظل دون تغيير ،، . توماس ستامفورد رافلس ، حاكم جاوه السابق , وتاريخ جاوه ،، . لندن ١٨١٧ ج ١ ص ٢٨٥

نقابات جديدة إلى جانب القديمة ، كما أنها لم تحاول عارسة حرف يدوية مختلفة فى نفس الورشة . و نتيجة لهذا نجد أن هذا الضرب النقابى من التقسيم لم يكن متفقاً مع نمو تقسيم العمل للصناعة اليدوية وذلك بفضل الحرف البدوية ( مع أنه ربما مال إلى خلق الشروط السلازمة لتطور عصر الصناعة اليدوية وذلك بفصل الحرف اليدوية وعزلها بعضها عن بعض وإتقانها ) . وإذا نظرنا إلى النظام كله رأينا أن العامل ظل متصلا بأدوات الانتاج التي استخدمها ، ولذلك لم يتوافر الاساس الاولى الذي تقوم عليه الصناعة البدوية وهو وجود أدوات الانتاج على هيئة رأس مال يواجه وجود العامل .

وبينها نجد فى المجتمع عموماً أن نقسيم العمل ، سواء ولده أو لم يولده تبادل السلع ؛ مظهر لمجتمعات من أشد الأنواع الاقتصادية تبايناً وتنوعاً ـ فتقسيم العدل فى الصناعة اليدوية تطور تتمير به الطريقة الرأسمالية فى الانتاج .

## (٥) الطابع الرأ ممالي الذي تتميز به الصناعة الدوية

إن نقطة الابتداء الطبيعية في التعاون بأعم معني له وفي الصناعة اليدوية على حد سواء هي وجود عدد متزايد من العال تحت إشراف وحدة واحدة من رأس المال . وبالعكس فتقسيم العمل في الصناعة اليدوية يجعل زيادة في عدد العال الذين هم تحت سيطرة وحدة واحدة من رأس المال ضرورة فنية . والشكل القائم من تقسيم العمل يتحكم في الحد الأدني من عدد العال الذين يستخدمهم رأسمالي واحد . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى لا يمكن تحقيق المزايا الناجمة من ازدياد درجة تقسيم العمل إلا بالإضافة إلى عدد العال ولا يتم هذا إلا باضافة مضاعفات من ازدياد درجة تقسيم العمل إلا بالإضافة إلى عدد العال ولا يتم هذا الإلا باضافة مضاعفات أن يصحبه نمو الجزء الثابت ، أي ان أي زيادة في أدوات الانتاج العامة كالمباني والأفران الجيم عدد أكثر من العال . وتزداد كمية المادة الأولية التي يعظم الطلب عليها بأسرع مما يعظم في عدد أكثر من العال . وتزداد كمية المادة الأولية التي يستخدمها مقدار معلوم من العمل في وقت معلوم بقدر النسبة ألتي تزيد بها إنتاجية العمل بسبب تقسيم العمل . وعلى هذا في الطابع الفي الصناعة اليدوية يترتب عليه القانون التالي وهو أنه لا بد من زيادة مطردة في فالطابع الفي الصناعة اليدوية يترتب عليه القانون التالي وهو أنه لا بد من زيادة مطردة في الحد الأدني من مقدار رأس المال الذي يكون في أيدى الرأسماليين الفرديين ، و بعبارة أخرى الإبدمن ازدياد مستمر في تحويل وسائل العيش وأدوات الانتاج الاجتاعية إلى رس مال (۱).

<sup>(</sup>۱) , و لا يكفى أن رأس المال (وكان ينبغى للكاتب أن يقول وسائل العيش الضرورية وأدوات الانتاج) اللازم لتقسيم الحرف اليدوية إلى فروع يكون موجوداً فعلا فى داخل المجتمع ، بل من العترورى أن يكرن رأس

والجهاز العامل الجماعي ، في الصناعة اليـدوية كما في التعاون البسيط ، شكل ينم عن وجود رأس المال ، والرأسمالي مملك الأداة الانتاجية الإجتماعية التي تشكون من عدد كُبير من العمال الفرديين بمن يضطلعون بالعمليات التفصيلية . ونتيجة لهـذا تبدو الطاقة الانتاجية الناجمة من اتحاد العمل كأنها طاقة رأس المال الانتاجية . إن الصناعة اليدوية بمعناها الصحيح لا تقف عند حد إخضاع العامل الذي كان من قبل مستقلا لإشراف رأس المال ، بل إنها بالاضافة إلى هذا تخلق تدريجاً هرمياً بين العال أنفسهم أى تجعلهم درجات يعلو بعضها بعضا . وبينما لا يغير التعاون البسيط وسائل العمل التي يستخدمها الفرد تحدث الصناعة اليدوية انقلابات في هذه الوسائل، وتحول العامل إلى شخص كسيح ومارد وذلك بارغامه على أن يظهر مهارة ذات درجة عالية من التخصص على حساب عالم من القوى والمواهب الانتاجيــة وهو الأمر الشبيه بما يفعلون في الأرجنتين حيث بذبحون حيواناً لكي بحصلوا على جلده أو دهنه . لا يقف الامر عند حد تخصيص عمايات جزئية متنوعة لافراد مختلفين، بل إن الفرد نفسه ينقسم أجزاء ويتحول إلى محرك أو توماتيكي لعملية جزئية(١). ومهذا تتحقق أسطورةMenenius Agrippa السخيفة التي صورت الآدمي كا نه قطعة من جسمه (٢) . ونبيداً القول بأن العامل يبيع ما يملك من قوة العمل للرأسهالي إذ هو نفسه يفتقر إلى الوسائل المادية اللازمة لإنتاج السلعة . فقوته على العمل الفردية لا تستطيع أداء وظيفتها إلا إذا بيعت لرأس المال وأصبحت في البيئة التي تتصل فيها بورشة صاحب رأس المال . أما وقد أصبح العامل عاجزاً عن الاستقلال بعمله وإنتاج ما يشاء فانه يتحول إلى شيء تابع لورشة الرأسمالي(٣)، وبذلك يدمغ

<sup>—</sup>المال هذا قد تعمع في أيدى المنظمين عفادير كافية تمكم من إدارة عملياتهم على نطاق كبير ... كلما تغدم تقصيم العمل فان استخدام عدد معلوم من العبال بصفة دائمة يتصلب زيادة إنفاق رأس المال على العدد والمواد الحسام الح ،، (ستورش: Cours d'économie politique طبعة باريس ج ١ ص ٢٥٠ - ٢٥١) - ,، إن تركيز أدوات الانتاج وتقسيم العمل لا يقلان ضرورة وأهمية عن تركيز السلطات العامة وتقسيم المصالح الحاصة في عالم الحياة السباسية ،، (كارل ماركس: فتر الفلسفة ص ١٣٤) .

<sup>(</sup>١) يطلن Dugald Stewart على المهال الصناعيين عبارة ,, الأجهزة الحية Dugald Stewart على المهال الصناعيين عبارة ...

<sup>(</sup>٧) فى الحيوانات المرجانيه يكون الفرد فى الحقيقة معدة للجماعة بأسرها . ولكن الحيوان polyp المرجانى يمد المجموعة بالغذاء بينما السيد الشريف patrician الرومانى كان يحصل على الغذاء من الحجاعة .

<sup>(</sup>٣) ,, إن المامل الذي يعجز عن ممارسة حرفة كاملة يمكنه أن يزاولها في أى مكان وأن يجد وسائل العيش. ليس العامل في الصناعة اليدوية أكثر من شيء إضافي ، وإذ ينفصل عن أقرائه يفقد الكفاية والاستقلال وبذلك يعنظر إلى تبول ما يرى الناس فرضه عليه من قواءد وقيود ،،

Storch, op. cit., p. 28 St. Petersburg edition, 1815, vol. 1. p. 204.

تقسيم العمل في الصناعة اليدوية العامل بأنه متاع لرأس المال وملك له . إن الفسلاح أو رجل الحرفة اليدوية المستقل تنمو لديه المعرفة والبصر بالأمور والادارة ولو إلى حد معتدل، والمتوحش يمارس فنون القتال كمظاهر دالة على مالديه من دهاء ، أما في نظام الصناعة اليدوية فكافة هذه الملكات إ" ا تحتاجها الورشة بصفتهاكل واحد . فالذكاء في الانتاج يتضخم في ناحيَّة لأنه يختني في نواح عدة أخرى . وما يفقده عمال المسائل التفصيلية يتركز في رأس المال الذي يستخدمهم (١) . ويترتب على تقسيم العمل في الصناعة اليدوية أن القوى الفكرية لعملية الانتاج المادية تواجه العامل الذي أصبح عبداً لها ، وتبدأ هذه العملية في التعماون البسيط الذي فيه يقف الرأسمالي إزاء العامل ممثلا وحدة وإرادة الجهاز العامل المتحد، ويشتد هـذا الاتجاه في الصناعة اليدوية ويكمل في الصناعة الكبيرة التي تفصل العلم عن العمل وتجعل من الأول قوة إنتاج مستقلة لخدمة رأس المال(٢). في الصناعة اليدوية نجد أن إثراء العامل الجماعي وبالتالي رأس المال في مسألة الانتاجية الاجتماعية يتوقف على إفقـار العمال فيما يتعلق بقواهم الفردية في الانتاج بولد الجهل الجد والخرافة ، ويتعرض الفكر والخيال للخطَّأ ولكن عادة تحريك اليد أو القدم مستقلة عن أي منهما . وتتقدم الصناعات إذا ما قل الدور الذي يقوم يه العقل وإذا ما صارت الورشة آلة الناس أجزاؤها ، ( فرجسون ص ٢٨٠ ) . والواقع درج بعض رجال الصناعة في منتصف القرن الثامن عشر على استخدام البلهاء في بعض عمليات بسيطة كانت معتبرة من أسرار المهنة (٣) .

يقول آدم سميث إن ملكات الفهم لدى معظم الناس تكوتها أعمالهم العادية . فالرجل الذى يقضى حياته فى أداء بضع عمليات بسيطة لا تتو افر له الفرصة لاستخدام موهبة الفهم ويصبح شخصاً غبياً وجاهلا . وبعد أن يصف غباء العامل المكلف بعملية جزئية يقول إن وحدة حياته الراكدة بما يفسد عقله ، بل إنها تفسد نشاط جسمه وتجعله عاجزاً عن استخدام قوته ونشاطه ومثارته فى أى أعمال خلاف العمل الذى تربى عليه . وهنا يبدو كائما مهارته فى الحرفة المخصوصة التى عارسها قد اكتسبها على حساب فضائله ومزاياه العقلية والاجتماعية

<sup>(</sup>١) و. قد يكون الأول كسب ما خسره الآخر ،، ( ؟ . فرجسون ، مصدر سابق ص ٣٨١ ) .

<sup>(</sup>٢) أن الرجل ذا المعرفة والعامل الانتاجى يمكن للتقسيم بيهما ، ويدلا من أن تظل المعرفة أداة يستخدمها العامل لزيادة قواه الانتاجية فانها تقف ضد العمل... وتخدع العال وتضلهم كيا تجعل قواهم العضلية ميكانيكية ومطيعة تماماً ،، و . ثمبسون : يحث في مبادى. توزيع الثروة ـ لندن ١٨٢٤ ص ٢٧٤ .

J. D. Tuckett: A History. of the Past and Present State of (\*) the Labouring Population, London, 1846, vol. 1, p. 149.

والحربية ، وهذه هي الحالة التي يهوى اليها العال الفقراء في كل مجتمع متمدين متقدم (١) ولكي يتسبى التغلب على الآثار الخطيرة الناجمة عن تقسيم العمل يوصى آدم سميث بقيام الدولة بتعليم الشعب ، ولكن المسيوج . جارنيه الذي ترجم كتاب آدم سميث إلى الفرنسية وعلق عليه ، ينتقد رأى الاقتصادى الابجليزى وهو انتقاد يتفق مع النظم التي سادت في عهد الامبراطورية الفرنسية والتي أتاحت له أن يصبح أحد أعضاء مجاس الشيوخ . يقول جارنيه إن إقدام الدولة على تعليم الجماهير فيه خرق الأول قوانين تقسيم العمل ، وينطوى على القضاء على نظام المجتمع بأسره ، وإن التقسيم بين العمل اليدوى ، والعمل الذهني (٢) ، يشتد وضوحاً وتأثيراً كلما عظم ثراء المجتمع (٣) ، وهذا التقسيم ثمرة الماضي وسبب فيها يتم من قدم في المستقبل . فهل للحكومة أن تعمل ما يتعارض مع تقسيم العمل هذا وما يعرقل سيره الطبيعي ؟ هل لها أن تنفق جانباً من الأموال العامة في مزج هذين النوعين من العمل واللذين يجاهدان في سبيل الانقسام والانفصال (٤) .

وحتى تقسيم العمل فى المجتمع بوجه عام يعمل على إضعاف العقل والجسم . ولما كان عصر الصناعة اليدوية يخطو خطوة بعيدة بهذا التقسيم الاجتماعي لفروع العمل فضلا عن أنه بجتث جذور حياة الفرد ، لهذا نجد فى هذا العصر أن الأمراض الصناعية تزداد وضوحاً (٥).

Wealth of Nations, bk V, ch. 1, part 3, art. 2. (١) واضحاً في هذه النقطة إذ هو تليذا . فرجسون الذي وجه أعظم الاهتمام إلى آثار تقميم العمل السيئة . ففي الجزء الافتتاحي من وألفه حيث يمتدح تقسيم العمل تراه يشير إشارة عابرة إلى الرسبلة التي يعبب مها هذا القسيم الفوارق الاجتماعية ، وهو لا يردد آراء فرجسون إلا حين يصل إلى الكتاب الخامس الذي تكلم فيه عن إيرادات الدولة ، وفي كتابي وو فقر الفلمفة ،، قلت كل ما يلزم لبيان السلاقة التاريخية بين فرجسون وآدم سميث وليمونتاي وساى بصدد نقد تقسيم الممل ، وقد أشرت في كتابي أولا إلى أن تقسيم الممل في الصناعة اليدوية شكل خاص من الطريقة المراجعة في الانتاج ص ١٣٢ وما يعدها ) .

 <sup>(</sup>٣) قال فرجسون (ص ٢٨١) ,, وحتى النفكير ذاته يسبح فى هذا العصر من الانفصال حرفة مخصوصة غريبة
 (٣) يستعمل آدم سميث بحق كلية ,, المجتمع ،، هذه للدلالة على رأس المال والملكية الزراعية والدولة التي
 تقوم عليهما .

<sup>(</sup>٤) ترجمة G. Garnier الكتاب آدم سميث ، الجزء المخامس ص ٤ - ه

 <sup>(</sup>٥) فيسنة ١٧١٣ نشر Ramazzini أستاذ الطب في بادراً كناماً باسم ١٧١٣ السر De morbis artificum
 (أمراض العال)، وظهرت ترجمة فرنسية له وأعيمة طبعها سنة ١٨٤١ في , دائرة معارف العلوم الطبية،، . وخلال عصر الصناعة الكبيرة زاد الكتالوج الذي يتعتمن الأمراض المهتية زيادة كبيرة . أنظر شلا:

والتعاون القائم على أساس تقسيم العمل، أو الصناعة اليدوية بعبارة أخرى قد نما نموآ تلقائيا . و بمجرد أن يبلغ مرحلة معينة من الثبات والامتداد يصبح شكلا واضحاً منتظا ذاهدف مقصود، اتخذته طريقة الإنتاج الرأسمالية . ويدل تاريخ الصناعة اليدوية على أن تقسيم العمل الذي يميزها قد اتخذ الشكل المناسب له من وراء ظهور المشتركين فيه ثم ما لبث أن سعى إلى الاحتفاظ بهذا الشكل بقوة التقاليد وإنه ليحتفظ به فعلا قرو ناكثيرة . فإذا حدث تعير في الشكل كان السبب فيه تغيير انقلابي في أدوات العمل . وفي بعض الحالات تجد الصناعة اليدوية الحديثة بالمدن الكرى الأجزاء المتناثرة من الجهاز الذي تعمل به وما عليها إلا أن تجمع هذه الأجزاء . وفي حالات أخرى تستطيع بسهولة أن تطبق مبدأ التقسيم بأن تخصص العمليات المختلفة التي تنكون منها حرفة يدوية كتجليد الكتب لأفراد مخصوصين . وفي مثل العمليات المختلفة التي تتكون منها حرفة يدوية كتجليد الكتب لأفراد مخصوصين . وفي مثل هذه الحالات يكني أسبوع واحد ليبين النسب العددية الملاءمة بين الأبدى العاملة وهى النسب اللازمة للوظائف المختلفة (٢) أي يوضح عدد العال اللازمة للوظائف المختلفة (٢) أي يوضح عدد العال اللازمة للوظائف .

Dr. A. L. Fonterel: Hygiène physique et morale de l'souvrier dans les grandes villes en genéral et dans la ville de Lyon en particulier

Die Krankheiten welche verschiednen Standen, وكذلك ، (١٨٥٨ باريس) Altern und Geschlechtern eigenthumlich sind, 6 vols., 1860.

وفي سنة ١٨٥٤ عينت ، ١٨٥٤ عينت The Society of Arts لجنة لتحقيق الأمراض الصناعية ، وجمعت اللجنة وثانق نجدها في كتافوج ، تحف تويكنام الافتصادى . ومن الوثائق الهامة جداً ,, التقارير عن الصحة العامة ،، ــ أنظر أيضاً Eduard Reich, M. D., : Ueber die Entartung des Menschen, Erlangen, 1868.

D. Urquhart : Familiar Words, London, 1855, p. 119. (١)
الهيجل آراء فاسدة للفاية يصدد تقسيم العمل وهو يتول في كتابه Rechtsphilosophie , حين نتحدث عن المتعلين نقصد أولا أولئك الذين يستطيعون عمل كل ما يعمله الآخرون ، .

<sup>(</sup>٣) يؤمن الأسائذة الألمان بالمبقرية الابتكارية التي لابد أن الرأسمالي الفردى قد استخدمها لـكى يقيم قواعد تقسيم العمل و ومن هؤلاء روشير اللذى يفترض أن تقسيم العمل و ليسد ذهن الرأسمالي ، وعلى أساس هـذا الفرض يخصص لهذا الرأسمالي ،, أجورا مختلفة ،، من تبيل الجـــراء والمكافأة . إن عظم أو نقس تطبيق تقسيم العمل. يتوقف على جيب الرأسمالي أكثر منه على حجم عبقريته .

بواسطة تحليل أعمال الحرفة اليدوية ، وتخصيص أدوات العمل لنواح معينة ، وإيجاد العال الذين يتولون العمليات التفصيلية ، وتجميعهم والربط فيما بينهم لتكوين جهاز واحـدكامل . يسبُّب تفسيم العمل في الصناعات اليدوية تقسما فرعياً من حيث الكيف وتناسباً كميـاً في عملية الإنتاج الاجتماعية وهذا يتضمن تنظما محدوداً للعمل الاجتماعي ، كما أنه في الوقت نفسه يو لد إنتاجمة عمل اجتماعية جديدة . وبصفته الشكل الرأسمالي الخاص لعملية الإنتاج الاجتماعية نهو لا يزيد عن كونه طريقة خاصة لتوليد فائض القيمة أو لزيادة الامتداد الذاتي لرأس المال (الذي يقال لهعادة والثروة الاجتماعية، ، وثروة الشعوب، الخ) على حساب العال. وهو لا يقف عند حد تنمية إنتاجية العمل الاجتماعية للرأسمالي مدلا من أن ينمها لمصلحة العامل، بل إنه ليصوغ أحوالا جديدة تمكن لرأس المال من أن يسيطر على العمل . وعلى ذلك إذا كنا ننظر إليه من جهه على أنه تقدم تاريخي وعامل ضروري في التطور الاقتصادي للمجتمع ، يجب علينا من جهة أخرى أن نعده أداة للاستغلال المتحضر المهذب. والاقتصاد السياسي الذي يبدو لأول مرة كعلم مستقل في عصر الصناعة اليدوية ، ينظر إلى تقسيم العمل فقط من وجهة نظر تقسيم العمل في الصناعة اليدوية ،(١)أي كأداة لإنتاج سلع أكثر بنفس المقدارمن العمل وبالتالي كوسيلة لخفض أثمان السلع والإسراع بتجميع رأس المال ، ولذا كان اهتمام الكتاب القدماء منصباً على النوع والقيمة الاستعالية(٢)فقالوا إنه عن طريق فصل فروع الإنتاج الاجتماعي يتم إنتاج السلع بطريقة أفضل ، كما تتهيأ لنواحى نشاط الإنسان ومواهبه أصلح ميادين العمل(٣)وقالوا

 <sup>(</sup>١) تجد الانتصاديين الأوائل مثل بيتى والمؤلف المجهدل الاسم لكتاب ,, مزايا تجارة الهند الشرقية ...
 يبرزون الطابع الرأسالي لتقبيم العمل في الصناعة اليدوية ، بشكل أوضح بما يفعل آدم سميث .

<sup>(</sup>۲) وعلى سيل الاستثناء من بين الكتاب الحمديثين أذ لر بعض كتاب القرن الثامن عشر الذين لا تختلف نظرتهم إلى رأس المال عن رأى القدماء ، ومن أمثلة هذا النف بكاريا وجيمس هاريس - ويقيل الأول Gesare نظرتهم إلى رأس المال عن رأى القدماء ، ومن أمثلة هذا النف بكاريا وجيمس هاريس - ويقيل الأول Beccaria في كتابه Beccaria في كتابه القسم الحديث حمل على من (٢٨) ، من الملاحظ يوميا أن الشخص الذي يستخدم يده وذكاءه على الدوام في نفس العمل والمنتجات محصل على نتائج أسهل وأفعاسل وأكثر بما يحققه الشخص الذي يسنع الأشياء المختلفة التي تشبع حاجياته ، وبذا يتقسم الناس طبقات وأحوالا متباينة بقصد الصالحين العام والحاص، ، أما جيمس هاريس الذي أصبح فيا بعد إيرل مالمسيري والمشهور بيوميانه عن مدة سان بطرسبرج فيقول في حاشية على عالم الكتاب الذي من جمهورية أفلاطون (لدن ١٧٤١ ، أعيد طبع ا في مقالات ثلاث الح ، الطبعة الثالثة ١٧٧٧ ) و إن السكتاب الذي من جمهورية أفلاطون

 <sup>(</sup>٣) قارن أوديسية هومر ١٤ و ٢٢٨ ,, يجد الناس المختلفون لذة في الأعمال المختلفة ،، وقال Archilochus نفس الشرم ( أنظر Sextus Empiricus ).

باستحالة تحقيق شيء مهم بغير نوع من تركيز الغاية والهدف (١). فعلى رأيهم يؤدى تقسيم العمل إلى تحسين كل من المنتج والمنتبّج. وإذا كنا نذكر أحياناً وعرضاً الزيادة في كمية المنتجات فان هذا لا يقع إلا بالإشارة إلى ازدياد توافر القيم الاستعالية. وليس هناك ذكر مطلقاً للقيمة التبادلية، أو أى فكرة عن تترخيص السلع. وإن أ فلاطون نفسه ليعني بالقيمة الاستعالية (٢) وهو الذي يعد تقسيم العمل أساس انقسام الطبقات الاجتماعي، كما نجد نفس الاهتمام بالقيمة الاستعالية لامر وهذا الأمر

(٣) يرى أفلاطون أن تفسيم العمل داخل الجساعة ينشأ عن تعدد الحاجيات بخلاف بصاطه الصفات الفردية. وأم حججه أن على العمال أن يجعل نقصه صالحاً للعمل ، وأن من غير المرغوب فيه أن نجول العمل موافقاً العمامل وهو الشيء الذي لا يمكن تجنبه حين عارس العامل عدة حرف في وقت واحد أو يمارس حرفة أو اثنتين ثانويتين إلى جانب حرفته الاساسية ، لان العمل لا يعميل إلى الا نتظار حتى يكون فاعله حراً غير مقيد ، ولكن الفاعل ينبغي له أن يتابع ما يعمله وأن يجعل العمل عدفه الأولى \_\_ بجب عليه هذا ، وإذا كان الأمر كذلك يجب أن تستخلص من هذا أن كامة الأشياء يمكن إنتاجها بعنادير أو قر وبطريقة أسهل ومن نوع أفضل ، وذلك حينا يؤدى المرء العمل الذي ينفق وطبيعته ، ويؤديه في الوقت المناسب الصعبح ، ويدع كل ماعداد »

(Republica, 11, 370, Jowett's translation, Dialogues, 1892, vol. III, p. 50). وإن الملاحة البحرية كأى حرفة اخترى تعد فنا (صنعة) ولايمكن القيام بها كانها مهنة إضافية ساخدة ، وكذلك لايمكن عارسة أى مهنة أخرى كا نها مصاعدة الملاحة البحرية . ويلاحظ أفلاطون أنه إذا كان على العمل أن ينتظر العامل فغالباً ما يحدث أن تصبع اللحظة المناسية وتفصد السلمة . ونلقي ما عائل هذه الفكرة الأفلاطونية في احتجاج مبيضي القباش الا نجايز صد حالى قوانين المها تع من مواد تفرض ساعة محدودة المغذاء لكامة العال في نفس الوقت الواحد ، ويقولون إنهم لا يستطيعون أن يونفو اعملهم مراعاة لراحة العمال ذلك أنه فيا يختص بالعمليات المختلفة من غسل و تبيض وصباغة . الح لا يمكن إيقاف واحدة نها في لحظة معلومة دون التعرض لحظر الحسارة . وإن فرض نظام ساعة الغداء بخيع العمال قد يعرض من وقت لآخر بعتائع قيمة والمنظر الناجم عن عمليات غير كاملةه . . إلى أين تتجه ساعة الغداء بعد ذلك ؟

(٣) يحدثنا زيتوفون أنه ليمرشرها فحسب أن تحصل على الأطعمة الشهية من مائدة المالك الفارس ، بل إن

<sup>(</sup>١) لدى الاغريق ما يصبه المثل المعر، في وران من يحترف كافة المهن لا يتةن أياً منها ،، وكان الأغيى يعتب نقسه منتجاً للسلم أفضل من الاسبرطي، لأن الأخير وقت الحرب كان يجد الرجال تحت تصرفه ، ولسكنه لم يتحكم في المال وقد قال بركليس شل هذا في خطابه الذي ألقاء ليحث الانيتين على حرب البليبونيز و, إن الناس و المدين يفلحون الأرض يأبيهم أكثر استعداداً المخاطرة بحياتهم في الحرب من المخاطرة بممتلكاتهم و المدين يفلحون الأرض يأبيهم أكثر استعداداً المخاطرة بحياتهم في الحرب من المخاطرة بممتلكاتهم و المدين المنازي ، حتى فيا يختص بالانتاج المادي - المثل الأنينيين ، وهو ما يختلف عن تقسيم العمل ، وبده المناسبة بحب أن تذكر أنه في عهد سقوط الطفاة الثلاثين ، ذلك السهد المتأخر بالنسبة إلى ما سبقه ، لم يكن بأثينا سوى خسة آلاف مواطن لا يملكون أرضاً زراعية .

من جانبه يتفق وطابع الرجل البورجوازى. وجمهورية أفلاطون من حيث أنها تعتبر تقسيم العمل كأنه المبدأ الذى تقوم عليه الدولة ، لا تزيد عن كونها صورة مثالية رسمها الاثينيون لنظام الطبقات caste system فى مصر القديمة ، وعلينا أن نذكر أن بعض الإغريق بمن عاشرا فى عهد أفلاطون كانوا يعدون مصر البلد الصناعى النموذجي ومن أمثال هؤلام عاشرا في عهد أفلاطون كانوا يعدون أمثال هؤلام الامبراطورية الرومانية (ديودور الصقلي).

في عصر الصناعة اليدوية بمعناها الصحيح أي في العصر الذي كانت فيه الصناعة اليدوية الشكل الغالب من الطريقة الرأسمالية في الإنتاج تجد أن هدا النظام يلتى عقبات كثيرة تحول دون النمو الكامل لاتجاهاته الخاصة به وبرغم أن الصناعة اليدوية لا تؤدى إلى تقسيم العال فحسب تقسيما هرمياً بل تسبب كذلك انقساماً بسيطاً بين العال الحاذقين وغير الحاذقين ، يظل عدد العال غير الحاذقين صغيراً جداً نظراً لغلبة نفوذ العال الحاذقين . وبرغم أنها توفق بين عمليانها التفصيلية وبين تفاوت عمالها من حيث درجة نضوجهم وقوتهم ومهارتهم وبذا تميل إلى تشجيع الاستغلال الانتاجي للنساء والاطفال ، إلا أن هذا الميل تحد منه التقاليد ومقاومة

\_\_مثل هذه الأطعمة الرائمة أفضل مذاقا من غيرها ورايس تمت ما دعو إلى الدهشة فكما أن كافة الفنون الأخرى أصل حد الائقان في المدن الكبيرة كذلك يؤتى بالأطعمة إلى المائدة الملكية وفق أسلوب أرقى وأسمى لأنه في المدن الصغيرة يصنع نفس العامل الكراسي والأبواب والمحاريث والمناصد . و فضلا عن هذا فن المحتمل أن يعمل في بناء البيوت ، وأل ليصم بالرضاء لو وجد عملا كامياً لاعالته . وطبيعي أن من المستحيل على رجل عارس كافة الحرف أن يتقن واحدة منها . أما في المدن الكبرى حيث تتعدد المطالب على كل مهنة ، فأن حرفة يدوية واحدة تمكفي المرء كي يحسب عيشه . بل إن الحرف اليدوية تنقسم حقاً فيصنع إنسان أحدية الرجال بينها يقوم آخر يعمل أحدية النساء . وقد تجد رجلا يعيش على خياطة الأحذية أو نصل أوخياطة الأحزاء العليا من الحذاء ، بينها يقتصر آخرعلي تجميع هذه الأجزاء سوياً . والذي يحدث حتها أن الرجل الذي يتخصص في عمل كهذا يؤديه على وجه أفضل . وتنطبق نفس الاعتبارات على فن العلمي ، كدانا عن العاريقة التي يمكن بها إنتاج أيضل القيم الاستعالية ، ولمكنه يعلم حيداً أن مراتب تقسيم وغيته في أن يحدثنا عن العاريقة التي يمكن بها إنتاج أيضل القيم الاستعالية ، ولمكنه يعلم حيداً أن مراتب تقسيم العمل المتدرجة تتوقف على حجم السوق .

<sup>(</sup>١) « قسمهم بوصير طبقات خاصة . . . بحيث ينبغى لنعس الأفراد أن يمارسوا دائماً نفس المهن والأعمال لانه يدرك أن الذين يغيرون أعمالهم على الدوام لا يتعكنون من أى منها ، أما الذين يحترفون نفس العمل فيلغون درجة الاتقان ، والحقيقة أنهم فاقوا منا فسهم من حيث القنون والحرف اليدوية ، وقد بلغت الوسائل اتى يح فظون فهما على الملكية ونظم الدولة الآخرى مبلغاً طيباً بحيث مرى أن أشهر الفلاسقة الذين تعرضوا لحذا الموضوع قد المتدحوا لحدود الدولة المصرية ، . . Isocrates : Busiris, cap. 8,

العمال الذكور . وترغم أن انقسام الحرفة أجزاء فرعية يقلل نفقة تدريب العامل وبذا تهبط بقيمته ، إلا أر. العمل التفصيلي الصعب يظل في حاجة إلى فترة طويلة من التدريب وللمذا يحرص العال على المطالبة بإبقاء فترة التمرين هذه حتى ولو انتفت الحاجة إليها . ولذا ظلت القوانين التي حددت فنرة تدريب الصبيان بسبع سنوات نافذة في انجلترا حتى ختام عصر الصناعة اليدوية ولم يوقف مفعولها إلا بعدأن أصبحت الغلبة للصناعة الكبيرة . ولما كانتُ مهارة عمال الحرفة اليدوية الاساس الذي استندت إليه الصناعة اليدوية تعين على رأس المال أن يناضل دائمًا مع تمرد العمال ، وفي هذا يقول صديقناUre. يسبب ما تتاز به الطبيعة البشرية من نقص يحدث أنه كلما زاد العمل حدقاً كان أقوى إرادة وأشد عناداً وأقل صلاحية لأن يكون أحد العناصر المكونة لنظام ميكانيكي ... يستطيع فيه هذا العامل أن يسبب أذى كبيراً لهذا النظام ، (١) (مصدر سابق ص ٢٠) . وهذا هو السبب الذي من أجله كثرت الشكاوي في الصناعة اليدوية من افتقار العمال إلى النظام . وإذا لم تكن لدينا الأدلة من أقوال الكتاب المعاصرين فإن هذه الأدلة متوافرة مما نعلمه من عدم سيطرة رأس المال خلال الفترة الممتدة من القرن السادس عشر حتى قيام الصناعة الكبيرة ، على وقت العمل كله الذي يهيئه عمال ذلك العصر ، كما أن الصناعاتكانت قصيرة الأجل وتنتقل من مكان لآخر تبعاً لانتقال العمال. ويقول مؤلف Trade and Commerce . لا بد من استقرار النظام ، ، وكذلك طالب بنفس الشيء الدكتور أندرو ايور منذ ٦٦ عاماً . وكان النظام غير متوافر، في الصناعة اليدوية القائمة على أساس والمذهب القديم في تقسيم العمل، وقد «خلق أركريت، هذا النظام وأقام قو اعد.. لم يكن فى استطاعة الصناعة اليدوية أن تضع يدها على مدى الإنتـاج الاجتماعي كله ، أو تحدث انقلاباً كاملا فيــــه . إن ضيق الأساس الفني الذي قامت عليه جعلها في صراع مع المطالب الانتاجة المتولدة عنها.

ومن أعظم ما ابتدعته الورشة التي قامت لإنتاج أدوات العمل ذاتها وبخاصة ما كان منها من الأنواع الشديدة التعقيد. وقد قال يور إن مصنع الآلات ويظهر تقسيم العمل في مراتبه المتدرجة الكثيرة الأشكال ــ المبرد والمثقاب والمخرطة واكل منها عمالها المختافون بحسب ترتيب مهارتهم ، (شرحه ٢١). فالورشة وهي وليدة تقسيم العمل في الصناعة اليدوية قامت بدورها بإنتاج الآلات التي قضت على العمل اليدوي بصفته المبدأ الذي ينظم الإنتاج الاجتماعي . ومهذا لم يعد ثمت وجود للأسباب الفنية التي قضت بقصر العامل مدى حياته على وظيفة جزئية ، كما اختلفت القيود التي فرضها نفس المبدأ على سيطرة رأس المال .

<sup>(</sup>١) تنطبق هذه الملاحظة على انجلترا أكثر منها على فرنسا ، وعلى الاخيرة أكثر منها على هولنده .

## الفصل الثالث عشر

#### الآلات والصناعة الكيرة

#### (۱) نطور الاكات

بقول جون ستموارت مل (مبادىء الانتصاد السياسي): ونشك إذا كانت كانة المخترعات الميكانيكية خففت المجهود اليومي الواقع على عاتق كل فرد ، (١) . غير أن هـذا ليس الغاية التي ترمى إليها الطريقة الرأسمالية في استعمال الآلات (machinery) إذ مهمة الأخيرة \_\_ كائي تقدم آخر في إنتاجية العمل - العمل على رخص السلع، وإنقاص وقت العمل الذي يشتغل فيه العامل لنفسه ، وزيادة الجزء الذي يعطيه للرأسمالي دون مقابل ، فكائن الالات وسيلة لانتاج فائض القيمة. في الصناعةاليدوية يبدأ الانقلاب في طريقة الإنتاج بقوة العمل ولكنه يسدأ في الصناعة الكبيرة بأدوات العمل ، instruments of labour والذي يعنينا أولا يحث الوسائل التي تتحول سها هذه الأدوات من عدد tools إلى آلات وأن نكشف الفوارق من الاثنين . ولا بهمنا سوى الممنزات العامة إذ يستحيل رسم خطوط دقيقة حاسمة بين عصور التاريخ الاجتماعي كما يستحمل ذلك بصدد عصور التاريخ الجيولوجي . يصف علما. الرياضة والميكَانيكا العدة بأنها آلة بسيطة ، والآلة بأنها عدة مركبة ، وكذلك يفعل الاقتصاديون البريطانيون . ولا مرى هؤلاء جميعاً فارقاً هاماً بين الآلة والعـدة ، بل إنهم ليطلقون كلمة آلة عل أدوات بسطة ، لتضعيف القوة الميكانيكية كالعتلة والمسطح المائي والمسار المحوى والاسفين النج (٢). والواقع أن الآلة تتركب من هذه الأدوات implements البسيطة مهما كانمبلغ تُستر الأخيرة وآرتباطها . غير أن هذا الوصف غير سلم من الناحية الاقتصادية لأنه يغفل أثر العامل التاريخي . ويرى البعض الفارق في أن القوة المحركة في العدة بشريَّة ولكنها في

<sup>(</sup>١) كان ينبغى لمل أن يقول والفرد الذي لا يعيش على عمل الغير، إذ لا مراء أن لآلات زادت من عدد الغريق المترف الذي لايبذل جهداً .

Hutton's Course of Mathematics انظر مثلا (٢)

الآلة قوة طبيعية أخرى كالحيوان والماء والريح النج(١) . وقياساً على هذا يدخل فى عداد الآلة المحراث الذى تجره الثيران والذى استخدمه الإنسان فى مختلف عصور الانتاج ، بينما لا يعدو المحراث الذى يدور باليد ويتم ٠٠٠. ٩ فتحة في الدقيقة الواحدة أن يكون عدة . ونظراً لأن استخدام قوة الحيوان من أقدم كشوف الجنس البشرى فأن الانتاج بالآلة كان موجوداً فعلا قبل عصر الانتاج وفق نظام الحرف اليدوية . ولما أنهى جون ويات للمالم سنة ١٧٣٥ اختراعه المؤذن بقيام الثورة الصناعية فى القرن الثان عشر لم يقل مطلقاً إنه اختراع بديره الحار بدلا من الانسان ؛ ومع هذا كان هذا العمل من نصيب الحمار . لقد اكتنى الرجل بوصف اختراعه بأنه آلة « تعمل بغير الأصابع ، (٢) .

تتكون الآلة الكاملة التطورمن ثلاثة أجزاء وهي الآلة المحركة motor machine وجهاز نقل الحركة transmitting mechanism وآلة التشغيل vorking machine والجزء الأول هو القوة الدافعة ويولد ما يلزمه من قوة محركة كما تفعل الآلة البخارية أو يستمد الطاقة من قوة طبيعية خارجية موجودة من قبل كما تستمد العجلة المائية القوة المحركة من المياه المتساقطة والطاحون الهوائي من الريح النخ ويقوم جهاز النقل بتنظيم الحركة وتغيير شكلها

<sup>(</sup>١) ه ويمكن من هذه الناحية أن ترسم خطوطاً واضحة للنمييز مين العدة والآلة . فالمجارف والمطارق والازاميل والوحدات المكونة من عتلات ومن بريمات الخ هذه كلها مهما كانت درجة النمقيد في تركيها تدخل في عداد المدد ما دام الانسان القوة المحركة فيها ، ولكن المحراث الذي تجره النيران ، والعلواحين الهوائية وما إلى ذلك فتنتمي إلى عالم الآلات ، Wilhelm Schulz: Die Bewegung der Produktion, Zurich, 1843, p. 33. وهو كتاب يستحق الثناء من وجوه كثيرة .

<sup>(</sup>٣) سبق استمال آلات غزل ( ناقصة جداً ) قبل عصر ويات ، ولمل ذلك بايطاليا قبل غيرها . ويستدل من دراسة تاريخ الحرف والصنائع أن القليل من عترعات القرن اشاهن عشر توصل اليه فرد واحد ، وحتى الآن لم ينشر مثل عمد المحذا الكتاب . لقد أثار دارون اهتامنا بأصل أعضاء النبات والحيوان بصفتها أدوات إنتاجية تستخدم لبقاء هذه المخلوقات . ألا يستحق الاهتام تاريخ أصل الاختصاء (الاجهزة) الانتساجية للناس في الحتمع وهي الاجهزة التي يتكون منها الاساس المادي الذي يقوم عليه كل نوع من التنظيم الاجتماعي ؟ وكا يقول فيكو بما أن جوهر التميز بين التاريخ الانساني والتاريخ الطبيعي ينعصر في أن الاول من عمل الانسان بخلاف الآخر ، اليست كتابة تريخ الحرف الصناعية الانسانية أسهل من كتابة تاريخ الحرف الصناعية الطبيعية ؟ إن البحث في نشأة الصناعات يظهر العلاقة بين الانسان والطبيعة ، ويحكشف عنواحي النشاط الانتاجي في حياته ، وبذا يلقي الصوء على العلاقات الاجناعية والآراء الفكرية الناجمة عنها ، ان الدين عنواحي النقدى إن لم ندخل في حسابا هذا الاساس المادي . . . إن المادية المجردة في العلم الطبيعي الذي يستبعد يخلو من الطابع النقدى إن لم ندخل في حسابا هذا الاساس المادي . . . إن المادية المجردة في العلم الطبيعي الذي يستبعد العملية التاريخية ، مادية ناقصة معينة ، كما نوى ذلك حين نافي نظرة سريمة على الصور الذهنية التي يصبر عنها أربابها العملية التاريخية ، مادية ناقصة معينة ، كما نوى ذلك حين نافي نظرة سريمة على الصور الذهنية التي يصبر عنها أربابها وأنصارها حينًا يجرأون على تجاوز نطاق اختصاصهم .

إذا لزم الأمر وتوزيعها ونقالها إلى آلة التشغيل؛ وهو مكون من أعمدة المحاور وعجل التروس. والطارات والسيور والأحزمة والسروس الصغيرة النج وعلة وجود الأجزاء المحركة والناقلة أنها تدفع آلة التشغيل الفعلية وتنقل اليها الحركة التي تمكنها من تغيير ومعالجة المادة الخام بالشكل الملامم وقد اعتمدت ثورة القرن الثامن عشر الصناعة على هذا الجزء الاخير من جهاز الالة الكامل أن آلات التشغيل نقطة الابتداء دائماً حينها تحل الصناعة الالية machinofacture محل الحرفة اليدوية أو الصناعة اليدوية .

رينا الفحص الدقيق أن آلة التشغيل تحتوى ـــ ولو في صورة معـدلة ـــ على الجهاز والأدوات التي اشتغل مها العامل في نظامي الحرفة اليدوية والصناعة اليدوية ، ولكن هــذه صارت أدوات ميكانيكية mechanised دلامن كونها أدوات يشتغل بها إنسان . فالآلة بجملتها إما نسخة ميكانيكية معدلة من عدة عصر الحرفة اليدوية كماكان في حالة النول البخاري(١)وإما أن في تركيبها ما يذكرنا بأشياء قدعة كالمغازل في آلة الغزل ، والمناشير في آلة النشر وهكـذا . هذه العدد ينتجها في الغالب رجال الحرف اليدوية أو عمال الصناعة اليدوية ، ثم توصل بآلة. التشغيل التي تصنعها الصناعة الميكانيكية (٢) . فآلة التشغيل \_ عن طريق العدد المتصلة ما \_ تؤدىالعمل الذي كان يؤديه العامل اليدوي قبلا بواسطة عدد من نفس النوع، وجوهر المسألة واحد سواء جاءت القوة المحركة عن طريق الإنسان أو الآلة. إن الآلة تحـل محل العدد في االحظة التي تنتقل فيها إدارة الدة من الإنسان إلى جهاز آلي . والفرق واضح حتى لو ظل الإنسان القوة المحركة الأولى للآلة . ويحد من عـدد أدوات العمل التي يشتغل بها العامل في نفس الوقت الواحد ما يملك من أدوات إنتاج طبيعية أي أعضاء جثمانية. لقد حاولوا في ألمانيا أن مدس الغزال آلتين سوياً بيديه وقدميه فوجدوها طريقة منبكة للقوى وصنعوا آلة ذات مغزاين يديرها مداس واحد كان الغزالون الحاذقون بمن يغزلون خيطين في وقت واحد في الندرة كالآدمي ذي الرأسين ، ولكن آلة spinning jenny تدير ١٣ – ١٨ مغزل في وقت واحد ، وعلى ذلك فمنذ البداية الأولى يتحرر عدد العُردد التي مدرها نفس آلة التشغيل الواحدة في وقت واحد من القيود العضوية التي تقيد عمل عدد أهل الحرف اليدرية

<sup>(</sup>١) قستطيع أن ترى من أول نظرة أن النول البخارى فى أول أشكاله يشمل النول اليدوى القديم ؛ أما الشكل الحديث من النول البخارى فقد تغير تغييراً أساسباً .

<sup>(</sup>٣) منذ حوالى سنة . ١٨٥ زادت بأطراد نسبة عدد آلة النشغيل والتي أنتجتها الصناعة الميكانيكية بانجلترا ولو أن إنتاج هذه العدد لم يتم فى نفس المصانع الني تصنع الآلات ذاتها . ومن بين الآلات التي تصنع هذه العدد نذكر الأنواع الآتية card-setting engine, automatic bobbin making engine الخ .

وفى كثير من الأدوات اليدوية تجد التباين واضحاً بين الانسان بصفته قوة محركة بسيطة وبصفته عاملا يشتغل بالعدد فعلا، فني عجلة الغزل تستخدم القدم كمجرد قوة تديرها بينا تقوم اليد التي تشتغل بالمغزل بعمليات الغزل الفعلية . هذا الجزء الآخير من أداة نظام الحرفة اليدوية هو الذي تبدأ الثورة الصناعية بوضع اليد عليه . فعلى الانسان وهو يراقب الآلة وعلما ويصحح أخطاءها ، أن يؤدى دوراً ميكانيكيا بحتا وهو إمداد القوة المحركة .

<sup>(</sup>١) يقول موسى , ال تكمم الثور حين يدرس القمح ،، ولكن الانمانيين المسيحيين بألمانيا حيثها استخدموا الاقتان لادارة الطواحين وضعوا قطعاً دائرية كبيرة من الخشب حول أعناق هذه الماشية الآدمية لمنعهم من الأكل أثناء العمل ».

<sup>(</sup>٣) والذي حمل الهولنديين على الالتجاء إلى الريح كمقوة بحركة عدم وجود بجارى مائية وافية بالغرض ، والحاجة إلى إماد الماء عن الجهات التي لا لزم للماء فيها وهي عملية تتكلف تدرآ من الطاقة . وحصل الهولنديون على الطاحون الهرائي من ألما نيا حيث سبب ذلك الكشف نزاعاً بين النبلاء ورجال الدين والامعراطور بسبب ادعا. كل من هزلاء أن الربح وو تما المربح المربة على من هزلاء أن الربح و تما بله ما الربح الحربة في هولنده و إن الربح بهولنده إسترق الارض لا الانسان وقد بلغ عدد الطواحين الهوائية في ذلك البلد ١٢٠٠٠٠ وقوتها حمد معان بخارى ( سنة ١٨٣٦ ) وذلك لمنت تحول ثلثي البلد إلى معتنقعات من جديد .

Single action engine له يقال الحراع آلة وات البخارية الأولى التي يقال الله عنه أن الواقع بفضل اختراع آلة وات البخارية الأولى التي يقال الملاحة من مناجم الملح . ولكنما لم تزد في هذا الشكل عن كوتما مضخة لرفع الماء من مناجم الملح .

حدوث انقلاب فى الآلة البخارية . والإنسان الذى يشتغل بإحدى العدد حالما يكتنى بإمداد آلة التشغيل بقوة محركة فاذ من الصدف المجردة أن يكون مصدر هذه القوة عضلاته إذ يمكن أن يحل الريح والما. والبخار أو أية قوة آلية أخرى محل القوة المحركة الآدمية ، ولمكن هذا العمل يستلزم تغييرات فنية كبيرة فى الجزء الذى كان مصنوعاً من قبل محيث تديره القوة المحركة الآدمية . وثمت آلات كالتي تستخدم فى الحياكة وعمل الخبز الخ تصنع بطريقة تجعلها صالحة لأن تديرها القوة المحركة الآدمية أو الميكانيكية . إن الذى يسبب الثورة الصناعية هو الآلة التي تجعل مكان العامل الذى يشتغل بعدة واحدة جهاز آلة يدير فى نفس الوقت الواحد عدة عدد مشابهة وتديرها قوة محركة واحدة مهما كان شكل هذه القوة (١) . فلدينا هنا آلة بولكن لنبدأ بها على أنها عامل أولى من عوامل الصناعة الميكانيكية .

وكبر حجم آلة التشغيل وازدياد عدد مما تحركه من عدد فى وقت واحد يترتب عليهما ازدياد المقاومة الداخلية مما يتطلب قوة محركة أقوى من عضلات الإنسان، وهدا بغض النظر عن عدم استعداد الإنسان الطبيعي لإنتاج أو توليد حركة متجانسة مستمرة. وبفرض أن الإنسان يستمر فى العمل كقوة محركة أولية بينما تحولت العدة التي يستعملها بيده إلى عدة ميكانيكية، فهنا يتضح أن فى إمكان قوى الطبيعة أن تحل محله كقوة محركة. والحصان أسوأ أنواع القوة المحركة الكبيرة التي وصلتنا من عصر الصناعة اليدوية ذلك أن له رأساً تفكر كما أنواع الكلفة ومدى استخدامه فى المصانع محدود (٢)، ومرغم هذا ظلت الاحصنة تستخدم

<sup>(</sup>۱) , تكرن الآلة من اتحاد جميع هذه الأدوات البسيطة التي يحركها عرك واحداء في الزراعة ،، أمام جمعية (۲) و يناير سنة ۱۸۶۱ قرأ جون . س . مورتن بحثا عن ,، القوى المستخدمة في الزراعة ،، أمام جمعية الفنون فقال ,, كل تحسين يزيد من وحدة شكل الأرض وانتظامها بيمل الآلة البخارية أكثر صلاحبة للاستمال في توليد قوة ميكانيكية بحتة ... وقوة الحصان البخاري لا بد منها حيثا توجد الأسيحة المعرجة أو العوائق التي تحول دون انتظام الحركة ، وهذه العوائق تزول يوماً بعد آخر . وفي حاة العمليات التي تنطلب استخدام الارادة أكثر من استخدام القوة العملية ، تجد أن أصلح قوة تلك التي يسيطر عليها الدقل البشرى ، وبعبارة أخرى اوة الانسان ، بعد ذلك يرد مستر مورتن القوة البخارية وقوة الحسان وقوة الانسان إلى الوحدة التي تستخدم عوماً للالات البخارية أي القوة اللازمة لرفع ...,٣٧ رطل لمسافة قدم في دقيقة واحدة وهو يقول إن نعقة الحسان البخاري إذا ولدته الآلة البخارية عبارة عن ج بنسات في الساعة ، وإذا تولد عن الحسان في الساعة . وأكثر من هذا إذا أديد بقاء الحمان في صحة جيدة ينبغي ألا يشتغل أكثر من ٨ ساعات في اليوم . واستخدام قوة البخار يمكن الفلاح من أن يستغنى عن ع أحصنة على الآلات أو الاربعة شهور التي يمكن فيها استخدام الاحسنة يطريقة فعالة ، وأكثر من ٢٠ من ٢٠ التمنية على يقاة فعالة ، وأكثر من ٢٠ من ١٠ المنتفى عنه المنتفى عنها خلال الثلاثة أو الاربعة شهور التي يمكن فيها استخدام الاحسنة يطريقة فعالة ، وأكثر من ٢٠ منه ٢٠ منه ٢٠ منه المناه ، وأكثر من ٢٠ منه ١٠ منه ١٠ منه المنتفى عنه المنتفى عنه المنتفى عنه المناه ، وأكثر من ٢٠ منه ١٠ منه المناه ، وأكثر من ٢٠ منه ١٠ منه المنتفى عنه المناه ، وأكثر من ٢٠ منه المناه ، وأكثر من ٢٠ منه وأكثر منه وأكثر من ٢٠ منه وأكثر و

على نطاق واسع فى أيام الانقلاب الصناعي الأولى ، ويدل على ذلك شكوى الزراع إذ ذاك كما أننا لا زلنا نستخدم عبارة . حصان بخارى ، على أنه المقيباس التقليدى لـكمية القرة الميكانيكية . وإذ وجدوا الريح غير مضمونة يصعب السيطرة علمها سادت القوة المائية بانجلترا مهد الصناعة الكبيرة الحديثة ـ حتى في عصر الصناعة اليدوية . وحاولوا في القرن السابع عشر إدارة اسطوانتين وبجموعتين من الرحى بواسطة عجلة مائية واحدة ، ولكن آلة نقل الحركة ـ بعد أن كر حجمها صارت قوية بالنسبة إلى العجلة ؛ وهذا أدى إلى القيام بدراسة أدق لقوانين. الاحتكاك . وبسبب عدم انتظام الطواحين التي تدار يواسطة دفع وجذب عتلة ظهرت نظرية. الحدافات وأخذوا في تطبيقها(١) وهي النظرية التي لعبت دوراً هاماً في الصناعة الكبيرة . هـكذا تولدت في عصر الصناعة اليدوية أولى العناصر العلمية والفنية التي يتطابها قيام الصناعة الكبيرة . وكانت آلة أركريت للغزل تدار مشذ ظهورها بقوة الماء ، ولسكن استخدام هذه القوة كان محفوفاً بالصعاب إذ لا مكن زيادتها حسب الطلب كما أنها تنفد في فصول معينة ، وأهم من هذا أنها ذات طابع محلي بحت ٢٠) . ولما اخترع وات آلته البخارية الثانية ظهر لأول. مرة محرك يولد قوته عن طريق استهلاك الفحم والماء ، وهو محرك نسيطر عليه و ننقله مر. مكان لآخر ، وعكن استخدامه بالمدينة لا بالقُرية وحدها محيث أمكن تركن الانتاج بالمدن بعد أنكان متناثراً بالريف(٣) ، وصالح للاستعال من الناحية الفنية إذ يقل تأثره بالظروف المحلية التي يوجد فيها . وتبدو عبقرية وات في أنه في الامتياز الذي حصل عليه في أنزبل ١٧٨٤. وصف الآلة البخارية لا على أنهـا كشف يراد به أغراض خاصة بل كعامل مكن استخدامه.

هذا فاستخدام القوة البخارية مكان الاحصنة يؤدى إلى تحسين نوع العمل فىالعمليات الزراعية الني يا سهاذاك أن أداء عمل الآلة البخارية يتطلب ٦٦ رجلا بنفقة كلية قدرها ١٥ شلن فى الساعة ، بينها أداء عمل الحصان يتطلب ٣٧ رجلا والتكاليف الكلية ٨ شلنات فى الساعة .

Faulhibr, 1625, De Cous, 1688. (1)

<sup>(</sup>٣) كان من أثر كشف التربين أن تحرر استخدام قوة الماء فى الصناعة من كثير من القيود السابقة .

<sup>(</sup>٣) , و في الايام الاولى لصناعات النسج كان موقع المصنع يتوقف على وجود بحرى مثى به مسقط يستطيع إدارة العجلة المائية ، وبرغم أن إنشاء هذه المعامل التي تدور بالماء كان بداية تحطيم النظام المنزلي في الصناعة اليدوية. إلا أن المصافع ( التي كانت بحكم الضرورة واقعة على المجارى المائية ومتباعدة بعضها عن بعض ) كانت جزءاً من نظام رقى أكثر منها من نظام مدنى . فلما استخدمت توة البخار مكان الماء بحمعت المصافع في المحدد وثوافرت الاماك التي بها القحم والماء اللازمان لتوليد البخار بكيات كامية . فالآلة البخارية هي الأصل في قيام المدن الصناعية،، A. Redgrave Reports of the Inspectors of Factories, April 30, 1866 p, 36.

بصفة عامة فىالصناعة الميكانيكية . لقد تنبأ باستعالات لم يتحقق كذير منها مثل المطرقة البخارية الا بعد انقضاء نصف قرن . ومع ذلك شك فى استخدام آلته البخارية للملاحة واكن خلفيه بولتن ووات عرضا فى المعرض الدولى (١٨٥١) آلات بخارية ضخمة صنعت من . أجل عابرات المحيط البخارية .

حالمًا تتحول العدد التي يشتغل بها الفرد الى عدد في آلة التشغيل لايلبث جهاز نقل الحركة أنَّ يكتسب شـكلا مستقلا وقد تحرر تماما من القيود التي تفرضهـــا القوة الآدمية . في هذه الحالة تهبط العدة الميكانيكية الفردية الى منزلة أحد عناصر الصناعة الميكانيكية ، ويصب في الامكان لجهاز حركة واحد أن يدير عدة آلات تشغيل في وقت واحد. وإذ يزيد عبدد الأخيرة بزداد جهاز الحركة حجما وقوة ، ويتسع نطاق جهاز النقل إلى حد كبير . وعلينا الآن أن نميز بين التعاون الذي تقوم به آلات كشيرة من نوع واحد وبين النظام القائم على الآلة بوجه عام . فني الحالة الأولى يتم إنتاج السلعة بواسطة آلة تشغيل واحسدة تؤدى مختلف العمليات التي كان يقوم مها رجل الحرفة اليدوية بما يملك من أداة ، أو التي كان عدد مر رجال الحرف اليدوية يستخدمون عدداً مختلفة يضطلعون مها بوصفها عمليات كل منها تتم بعد الأخرى وذلك باعتباركل عمليمة مستقلة عن الآخرى أو باعتبارها جميعاً أجزاء من عملية صناعية كاملة واحدة (١) . فمثلا في صنع ظروف الخطابات باليد كان رجــل يطوى الورق. وآخر يلصق الصمغ وهكذا ، وحتى تتم هذه العمليات الجزئية لابد من انتقال الظرف من مد إلى أخرى ، أما الآن فآ لة واحدة تقومُ مهذه العملياتجميعا وتصنع ٢٠٠٠ ظرففي الساعة . وعرضت في معرض لندن ( ١٨٦١ ) آلة أمريكية تنتج . ٣٠٠ حقيبة من الورق في الدقيقة وتقوم بقطع الورق ولصقه وطيه . هذه العملية التي كانت منقسمة إلى عمليات كثيرة في عصر الصناعة اليدوية تؤدمها الآن آلة واحدة تدير عدداً مختلفة في وقت واحد. وسواء كانت آلة التشغيل الضخمة هذه صورة ميكانيكية جدمدة لأداة مدوية معقدة. أم أنها اتحاد من أدوات مختلفة كانت مخصصة لاغراض صناعية مّعينة ، فني كُلتا الحالتين يعودالتعاون إلىالظهور بالمصنع \_ أى المكان الذي يتم فيه العمل بالآلات الميكانيكية \_ في شكله البسيط. وإذا

<sup>(</sup>١) من وجهة نظر تقسيم العمل في ظل الصناعة السدوية كان النصج شكلا معقداً من العمل اليدوي ، ولهذا السبب فالنول البخارى الة تقرم بوظائف متعددة الآنواع. ومن الحطأ أن نظن أن الآلات الحديثة بدأت يوضع بدها على العمليات التي بسطها تقسيم العمل في الصناعة اليدوية ، ففي ذلك العهد كان الغزل والقسج منقسمين أنواعاً جديدة كا تحسنت وتعدلت الأدوات التي استعملت فيها ، ولكن عملية العمل نفضها لم تنقسم وظلت يدوية . إن تعلزر الآلة بدأ من أدوات العمل لا العمل نفسه .

صرفنا النظر مؤقتاً عن العال فهذا التعاون يبدو تجميعاً فى مكان واحد لآلات متشامة تؤدى عملا فى وقت واحد . مثال ذلك أن مصنع عمل المنسوجات يتكون من أنوال بخارية كثيرة تعمل جنباً إلى جنب ، ومن مصنع للحياكة يشمل آلات الحياكة التى تعمل فى نفس البناء . فنى أى الحالتين نجد وحدة فنية لآن جميع الأنوال البخارية أو آلات الحياكة يديرها محرك واحد فى وقت واحد و بدرجة متساوية ، وهذه الطاقة ينقلها جهاز ناقل مشترك بالنسبة إليها جميعاً نظراً لأن أجزاء منه تتفرع إلى كل آلة تشغيل . فكما أن آلة تشغيل واحدة تتكون من عدد كثيرة ، كذلك يتكون نفس الجهاز المحرك الواحد من آلات تشفيل كثيرة .

إن ما أطلقنا عليه عبارة والنظام الفائم على الآلة، machine system لا يؤدى عمله مكان الالات الفردية المستقلة إلا بعد أن يتعرض الشيء الذي يتناوله العمل لسلسلة من عمليات مختلفة متدرجة تقومها آلات تشغيل مختلفة على التوالى، وكل من الآخيرة تكمل عمل غيرها. وهنا كذلك نجد تكراراً لتعاون عن طريق تقسيم العمل وهو ما تتميز به الصيناعة اليدوية، ولكن هذا التقسيم يقوم به الان اتحاد من آلات التشغيل كل منها تؤدى عملية جزئية، أي أن المهام التي كان يتولاها مختلف عمال المسائل التفصيلية (كالصاربين والمشاطين والغزالين في صناعة الصوف اليدوية) تتحول إلى مهام تؤديها لات تشغيل مخصوصة كل منها عضو خاص الصوف اليدوية) تتحول إلى مهام تؤديها لات تشغيل مخصوصة كل منها عضو خاص الصناعة اليدوية بوجه عام الأساس الطبيعي لتقسيم عملية المناتج وبالتالى تنظيمها (١) وبرغم هذا يبدو لنا في الحال فارق أساسي. فني الصناعة اليدوية يتعين على العال أن يؤدواكل عملية جزئية بعددهم اليدوية سواء أكانوا منعزلين الواحد عن يتعين على العال أن يؤدواكل عملية جزئية بعددهم اليدوية سواء أكانوا منعزلين الواحد عن

<sup>(</sup>١) قبل أيام الصناعة الكبيرة كان عمل المفسوجات الصوفية الفرع الرئيسي من الصناعة الانجليزية البدوية ، نتيجة لهذا جرت أغلبية التجارب في هذا الفرع خلال النصف الأول من القرن الثاءن عشر ، وبعد ذلك استخدمت الخيز المكتمبة على هذا النحو في صناعة العلم القطنية وهي التي تتطلب استعدادات أقل مشقة منها في حالة المنسوجات الصوفية . وبالعكس نجد فيها بعد أن صنع الاصواف بالآلات تطور وفق مبدأ الغزل الآلي والنسيج بالنول البخاري في عمل المنسوجات الفطنية . ولم تدخل عناصر معينة من الصناعة الصوفية في نظام المصانع إلا في العهرد الحديثة و,إن استخدام البخار في عملية تشيط الصوف ... على نطاق واسع منذ استمال آلة التمشيط وبخاصة الآلة التي اخترعها ليستر ... كان من أثره بلا رب تعطل عدد كبير من العال . كان تمشيط الصوف يتم من قبل باليد وغالباً في كوخ العامل الذي يتولى هذه العملية ، أما الآن فيجري تمشيطة بوجه عام في المصنع وحدث الاستغناء عن العمل اليدوى الا في حالة أنواع مخصوصة من العمل . وقد اشتغل كثيرون من المشاطين في المصنع ولكن نسبة التمشيط باليد صنئيلة بالقياس إلى التمشيط بالآلة بحيث زال عهد استخدام عدد كبير جداً من المشاطين ، تقارير مفتشي المها نع

الآخر أم كانوا على هيئة بحموعات . والواقع أن العامل مهيء للعمايــة كما أن العملية صارت من قبل موافقة له . هذا المبدأ الذاتي الذي يقوم عليه تقسيم العمال لم يعد له وجود في حالة الانتاج القائم على الالة إذ هنـا تصبح العملية بأسرها موضوعية وينظر اليهـا في حد ذاتها وبذاتها ، وتحلل إلى المظاهر التي تكونها ، كما أن مشكلة أداء كل عملية تفصيلية وربط مختلف العمليات الجزئية يتم حلمها عن طريق علوم الميكانيكا والكيمياء النخ (١) . وبالطبع لامد للنظريات من أن تدعمها الخبرة العملية المتراكمة . إن كل آلة جزئية تعد المادة الخام للآلة التي تتلوها في السلسلة ، ولما كانت هذه الآلات جميعـاً تعمل في نفس الوقت الواحد فان المنتج يكون في نفس الوقت في مختلف مراحل إنتاجه ، كما يكون في نفس الوقت في مراحل انتقاله من أحد مظاهر الانتاج إلى الآخر . وكما أنه في الصناعة اليدوية يقم تصاون عمال المسائل التفصيلية نسبا عددية محدودة بين الجموعات العاملة ، كذلك في أي نظام منظم من الانتاج القائم على الآلة \_ حث كل آلة تفصيلية فيه تمد الآخرى بالعمل باستمرار \_ تقوم علاقات محدودة بين عددها و نطاق عملها وسرعة أدائها للعمل. فآلة التشغيل الجماعية Collective التي تشمل أنواعا مختلفة من آلات التشغيل الفردية ومجموعات من أمثال هذه الآلات ، زداد قرمها من الكمال والاتقان كلما أصبحت العملية بصفتها كل واحد أكر دواما واستمراراً أي كلما قل تعطل انتقال المادة الخيام من المظهر الأول إلى الاخير، وبعبارة أخرى كلما زادت مقدرة الجهاز نفسه على أن يحلُّ على الآيدي الانسانية في تمرير المادة الخام من أحد مظاهر الانتاج إلى الآخر . إن عزلة أو انفرادكل عملية تفصيلية في الصناعة اليدوية شرط تفرضه نفس طبيعة تقسيم العمل ، أما في المصنع الكامل التطور فلابد من أدا. العمليات المنفصلة باستمرار.

إن بحموية الآلات (سواء كانت مجرد تعاون بين آلات تشغيل من نفس النوع كما هو الحال فى النسج ، أو كانت اتحاداً من آلات مختلفة النوع ) تصبح آلة ضخمة بمجرد أن يديرها محرك أو توماتيكي رئيسي . ولكن برغم أن المجموعة كلها بديرها محرك رئيسي كآلة بخارية مثلا ، فان بعض آلات التشغيل الفردية قد يظل فى حاجة إلى يد الانسان لآداء عمليات معينة (كما يستلزم الحال فى معامل الغزل الرفيع) ، أو قد يكون من الضروري \_ لتمكين لة من أداء عملها \_ أن يتولى أمر بعض أجزائها عامل كما لو كانت هذه الاجزاء عدداً يدوية (كما كان يحدث فى ورش صانعي الآلات قبال تحويل حركة الانزلاق إلى حركة يدوية (كما كان يحدث فى ورش صانعي الآلات قبال تحويل حركة الانزلاق إلى حركة

<sup>(</sup>١) , وعلى ذلك يقوم مبدأ نظام المصافع على إحلال ... تقسيم (تحزئة) عملية إلى العناصر الاسأسية التي تشكون منها ، مكان نقسيم أو تدريج العمل بين الصناع ،، ( بور ــ ص ٢٠ )

أُوتوماتيكية ) . وحالما تستطيع آلة التشغيل ــ بدون مساعدة الانسان ــ أن تؤدى كافة الحركات اللازمة لصوغ المادة الحام بحيث لايتطلب الأمر أكثر من مجردالاشراف صارلدينا نظام أو توماتيكي من الآلات واكنه نظام قابل للتحسين في التفاصيل . وهكذا نحصل على الجهاز الذي يوقف آلة الغزل حينها يتقطع خيط ، كما نحصل على آلة التوقيف الأو توماتيكية التي توقف النول البخاري حالما يفرغ المكُّوك من الخيط ، ولكن هذه اختراعات حديثة جداً. ويقدم لنا مصنع الورق الحديث مثلًا طيباً عن استمرار الانتاج وتطبيق المبدأ الأوتوماتيكي . فني صناعة الورّق مكن أن ندرس بالتفصيل لا الفروق بين مختلف أساليب الانتاج التي تتبعما أدوات الانتاج المتباينة فحسب، بل وكذلك الرابطة بين علاقات الانتاج الاجتماعية وبين أدوات الانتاج هذه ، لأن صناعة الورق الألمانية في الأيام الاولى كانت أنموذجا لإنتــاج الحرف اليدويَّة ، وصناعة الورق الهولندية في القرن السابع عشر والفرنسية في القرن الثامن عشر أنموذجا لانتاج الصناعة اليدوية ، وصناعة الورق البريطانبة الحمديثة أنموذج الانتاج بالمصنع الأوتوماتيكي . وعلاوة على ذلك فني الصين والهند شكلان آخران لنفسَّ الصـناعَّة ولابزالان قائمين . إن الجهاز المنظم من آ لات التشغيل التي يحركها جميعا جهـاز ينقل اليهـا الحركة من جهاز أوتوماتيكي مركزي . هو الشكل الكامل التطور للصناعة الميكانيكية . فبدلا من الآلة الفردية نجد أمامنا مارداً ميكانيكياً عملاً فراغ المصنع وله قوة شيطانية يظهرها ذلك العدد الهائل الصاخب من أعضائه العاملة ، وإن أخفي هذه القوة عن أيصارنا طابع الانتظام الذي عمر أطراف ذلك المارد الضخمة .

لقد وجدت بغلات وآلات بخارية قبل وجود عمال عملهم الوحيد صنعها ، كما كان هناك من يرتدى الملابس قبل أن يوجد الحاكة . ولكن كشوف واختراعات فوكانسن وأركريت ووات وغيرهم لم تصبح فى حيز الإمكان إلا لأن هؤلاء المخترعين وجدوا أمامهم ميكانيكيين حاذقين بفضل عهد الصناعة اليدوية . وبعض أولئك العال من أرباب الحرف اليدوية المستقلين بمن عارسون حرفاً مختلفة ، والبعض الآخر تجمعوا فى الصناعات اليدوية التى اتبعت نظام تفسيم المعل بدقة كما شرحنا ذلك آنفاً . وبتقدم الاختراع الميكانيكي وازدياد الطلب على الآلات التى تم كشفها حديثاً حدث أمران بالتدريج : أولها انقسام صنع الآلات إلى فروع مستقلة كثيرة العدد ، وثانيهما تقسيم العمل فى الصناعات اليدوية المشتغلة بصنع الآلات . هكذا الجد في الصناعة اليدوية الآساس الفى المباشر للصناعة الكبيرة ، فكائن الأولى أنتجت الآلات التى مكنت الصناعة الحبيرة أولا من السيطرة على فروع معينة من الصناعة الحرفية واليدوية . وإذ بلغت هذه درجة معينة من النمو كان عليها أن تحدث تغييراً ثورياً فى هذا الأساس الذى

وجدته تحت مدها ، وأن تخلق أساساً جدمداً يناسب أسلومها في الإنتاج . وكما كانت الآلات الفردية الني بحركها الإنسان وحدة ضئيلة الحجم ، وكما أن نظام الآلة لم يكن لينمو في حرية قبل أن تحل الآلة البخارية محل القوى المحركة التي مصدرها الحيوان والريح والماء ، كذلك عطل من تطور الصناعة الكبيرة أن أداة الإنتاج الخاصة بها ـــ ونقصد بذلك الآلةنفسهاـــ كانت تعزو وجودها إلى القوى الفردية والمهارة الفردية ، ــ وكانت إذا صح التعبير ـــ تعتمد على التطور العضلي وحدة البصر ودهاء السد بما كان يستخدمه عمال المسائل التفصيلية فى الصناعة اليدوية والعال اليدويون فى الحرف اليدوية لتحويل أدواتهم الضئبلة الحجم. وعلى ذلك فبغض النظر عن ارتفاع تفقة الآلات التي تصنع بهـذه الطريقة ( والتكلفة الأولية ذات أهمية قصوى بالنسبة إلى رأس المال) فإن توسع الصناعات التي تقوم بهــا الآلات ، وانتشار الآلات إلى فروع جديدة من الإنتاج ، كاناً يعتمدان على نمو طائفة من العال لا يستطيع عددهم أن نزداد بسرعة كبيرة بسبب الطبيعة الفنية لمهنتهم وعملهم . وعلاوة على ذلك وجدت الصناعة الكبيرة نفسها \_ بعد أن بلغت مرحلة معينة من تطورها \_ أنها أمام عقبة ترجع إلى نقص في أساسها الذي هيأته لها الحرفة والصناعة اليدوية وذلك في المجال الفي. لقد أصبحت المحركات أكبر حجما وقوة وحدث نفس الشيء بالنسبة إلى جهاز نقل الحركةوآ لات التشغيل وزاد تعقيد الأجزاء التي تتركب منها هذه الآلات وتعددت أشكالها وأصبحت فىالوقت ذاته أكثر انتظاماً من حيث الشكل وذلك بقدر نسبة ابتعادآ لات التشغيل عن تموذج الآلات التي كان تصميمها من قبل للعمل في ظل نظام الحرنة اليدوية ، وبقدر ما أصبح لها تركيب أكثر حرية ويتحدد بالعمل الميكانيكي المنوط مهذه الآلات (١). ثم تلا ذلك التطور الأكمل للنظام الأوتوماتيكي تبعا للحاجة إلى اتساع نطاق استخدام المواد التيكان من الصعب نسبيًا استعالها وذلك كالحديد بدلا من الحشب. ولكن حل جميع هذه المشاكل التي نشأت من تلقاء ذاتها خلال تطور الإنتاج القائم على الآلة ، اصطدم بعقبات في مسألة الحدود الفردية التي لم يتغلب عليها العامل الجماعي في الصناعة اليدوية إلا من حيث مداها ، لا من حيث جو هرها النوعي أي جوهرها

<sup>(</sup>١) فى بادى ، الامركان النول البخارى يصنع فى الفالب من الحشب ولكن النوع الحديث يصنع من الحديد وقد أثرت الاشكال القديمة من أدوات الانتاج فى الاشكال الجديدة بصورة واضحة كما نستدل على ذلك حتى من عقد موازنة سطحية بين النول البخارى الحالى والنوع القديم ، وبين جهاز النفخ فى الافران الحديثة والمنفاخ العادى . ويبدو أثر الاشكال القديمة بشكل أوضح فى تعاور القاطرة البخارية ، وكانت أولى المحاولات لاختراع القاطرة عبارة عرب عاولة إنشاء آلة ذات قدمين ترفعان بالتبادل كما هو الحال فى أقدام الحمان ، ولكن بعد أن حدث التقدم الكبير فى علم الميكا وتراكت الحبرة العملية بدأ شكل الآلة يتعاور طبة المبادى . الميكانيكة ، وفي هذه الحالة فقط تحرر ذلك الشكل من الشكل التقليدي اللعدة التي ولدت الآلة .

الكيني . ومثال ذلك أن آلات مثــل المكبس الهيدروليكي والنول البخارى الحديث وآلة التشييط الحديثة لم يكن من المستطاع عملها بواسطة عملية الصناعة اليدوية .

إن الانقلاب الذي يصيب طريقة الإنتاج في مجال من الصناعة ينطوى على انقلاب مماثل في كل مجال ، وهذا ينطبق أو لا على تلك الفروع من الصناعة التي تتصل فيما بينها كمظاهر عملية متحدة واحدة ، برغم أن التقسيم الاجتماعي للعمل يفصل كلا منها عن الأخرى ( محيث أنكل فرع ينتج سلعة مستقلة ) - وهكذا جعل الغزل بالآلة النسج بالآلة ضروريا ، وكلاهما تطلب انقلابا ميكانيكيا وكياويا في عمليات التبييض والطبع والصباغة . ومن جهة أخرى نجد أن الانقلاب في غزل القطن استلزم كشف الحلج لفصل البذور عن الشعر إذ في هذه الحالة. فقط ممكن لإنتاج القطن أن يبلغ النسب التي لابد منها الآن (١) . والثورة التي أصابت طريقة الإنتاج في الصناعة والزراعة استلزمت مثلما في الأحوال العامة لعملية الإنتاج الاجتماعية أي فى وسائط المواصلات والنقل . فني المحتمع الذي كانت محاوره ( حسب تعبيرفورييه ) عبارة عن الزراعة الصغيرة أولا مع الصناعات المحلية التابعة، وثانيا الحرف اليدوية التي يمارسها أهل المدن ــ كانت وسائل المواصلات والنقل لاتلائم مطلقا مطالب عصر الصناعة اليدوية مع ماصحبه من اتساع نطاق تقسيم العمل الاجتماعي ، وتركز وسائل العمل والعال ، وقيام أسواقها بالمستعمرات ــ ولهذا كان لابد من انقلاب ـ حدث فعلا ـ في وسائل المواصلات والنقل . كذلك بجد أن ماتخلف من وسائل النقل والمواصلات السائدة في عصر الصناعة اليدوية أصبح قيداً لايطاق على الصناعة الكبيرة بما تميزت به من سرعة المحموم في الإنتساج، واتساع نطاق مجالاتها ، واطراد نقلها لرأس المالُ والعمل من أحد ميادين الانتاج إلى الآخر وماصار لها من علاقات حديثة المنشأ في السوق العالمية. وعلى ذلك تجـــد أنه إلى جانب التغييرات الواسعة المدى في بناء السفن الشراعية أمكن بالتدريج أن نجعل وسائل المواصلات والنقل ملاءمة لوسائل الإنتاج في ظل الصناعة الكبيرة وذلك بالسفن البخارية النهرية والخطوط الحديدية والبواخر عابرة المحيط والتلغراف . وقد أصبح منالمتعين الآن صياغة ومزج وقطع وخرق وتشكيل مقادير هائلة من الحديد ، ولهذا بدوره صار لابد من وجود آلات ضخمة. ماكان في الاستطاعة صنعها في ظل نظام الصناعة اليدوية . وعلى ذلك كان لابد للصـــناعة الكبيرة من السيطرة على أدوات الإنتاج الممنزة لها أى الآلة نفسها ، أى صار عليها أر.

<sup>(</sup>١) حتى وقت حديث جداً تعرضت الة إيلىهويةنى للحلج إلى تغييرات أساسية أفل منها فى حالة أية الة أخرى. من الات القرن الثامن عشر . ولكن أخيراً وبعد سسنة ١٨٥٦ أصبحت الة هويتتى نوعاً قديماً بالنسبة إلى العصر وذلك نتيجة لاختراع اخر اهتدى إليه المستر إمرى الأمريكى من ألبانى النابعة لولاية نيويرك .

تنتج الآلات بواسطة الآلات ، الأمر الذي مكنها من أن تعد لنفسها أساساً فنياً مناسباً وأن تقف على قدميها · وبنمو الصناعة الميكانيكية في العقود الأولى من القرن التاسع عشر حازت الآلات بالفعل السيطرة تدريجا على عمل العدد التي تتكون منها الآلة . ولكن في العقود الحديثة فقط استدعى إنشاء الخطوط الحديدية وبناء عابرات المحيط على نطاق ها الله وجود الآلات الضخمة التي تقوم الان بتشييد المحركات الأساسية .

ولصنع الآلات بواسطة الالات كان لا بد من آلة تمدد القوة إلى أى مدى و يمكن الإشراف الكامل علها ، وقد توافر هذا الشرط فى الالة البخارية . ولكن ظل من الضرورى أن نتمكن من أن ننتج بالالة اشد الأشكال الهندسية دقة التي تشكون منها أجزاء الالات ، من أمشال الخطوط المستقيمة والمسطحات والدوائر والاسطوانات والمخاريط والكرات . وقد استطاع هنرى مودسلاى حل المشكلة فى مستهل القرن التاسع عشر وذلك باختراع حركة الانزلاق وهي عدة ما لبثت أن صارت أو توماتيكية ، وبعد أن كانت فى الاصل مصنوعة من أجل المخرطة سرعان ما استعملت فى غير ذلك من الالات الانشائية بعد أن دخل على شكلها بعض التعديل . وهذا الإختراع الالى لا يحل محل عدة أخرى ولكن محل يد الإنسان ذاتها التي تنتج شكلا مخصوصاً عن طريق مسك واستخدام وتوجيه الأدوات القاطعة التي تستخدم فى حالة الحديد أو غيره من المواد ، وبهذا صار من المستطاع إنتاج الأشكال الهندسية اللازمة في حالة الحديد أو غيره من المواد ، وبهذا صار من المستطاع إنتاج الأشكال الهندسية اللازمة عامل مهما كانت درجة الخبرة التي اكتسها(۱) » .

وإذا انتقلنا إلى الالات التى تصنع العدد الميكانيكية لرجعنا إلى أداة عصر الحرفة اليدوية ولكن على نطاق صخم . ومشال ذلك الجزء العامل من آلة نقب الارض وهى آلة صخمة تديرها آلة بخارية وبدونها لا يمكن إنتاج اسطوانات الالات البخارية الصخمة والمكابس المائية . والمخرطة الميكانيكية صورة اثلة الحجم من مخرطة القدم العادية ، وآلة تسوية الحشب الميكانيكية عبارة عن نجار من الحديد يشكل الحديد بنفس العدة التي يستخدمها النجار الآدمى في تسوية سطح الحشب . وآلة القطع في أحواض بناء السفن بلندن عبارة عن موسى هائل ،

<sup>(</sup>١) The Industry of Nations ( لندن ١٨٥٥ ، الجزء الثانى ، ص ٢٣٩ ) . وجاء فى نفس المؤلف أنه برغم ما يبدو فى الظاهر من بساط، وعدم أهمية هذه العدة الملحقة بالمخارط فان أهميتها فى تحسين الآلات وتوسيع مداها كبيرة تشايه الآثار التي ترتبت على التحسينات التي أد-لمها وأت فى الآلة البخارية . وقد عمل استخدامها . على إنقان الآلات ورخصها و تنشيط الاختراع والتحسين .

والمطرقة البخارية ذات رأس شبيهة برأس المطرقة العادية ، ولكنها من الضخامة بحيث أن ثور Thor نفسه لم يستطع استعالها(١)، فئمت مطرقة بخارية زنتها أكثر منستة أطنان وتهوى بحركة رأسية مقدارها γ أقدام على سنديان زنته ٣٠٠ طناً ، وإن سحق كتلة من الجرانيت بهذه الالة شبيه بعمل سهل يقوم به الطفل . ولكن مطرقة Nasmyth قادرة على إحداث دقات خفيفة تستطيع دفع مسار في قطعة من الخشب اللين(٢) .

حينا تتخذ أدوات العمل شكل آلات ميكانيكية فانها تكتسب نوعاً من الوج د المادى ينطوى على إحسلال قوى الطبيعة محل القوة الآدمية . إن تنظيم عملية العمل الاجتماعية فى الصناعة اليدوية عملية ذاتية بحتة واتحاد من عمال يؤدون المسائل التفصيلية ، أما فى الصناعة الميكانيكية فللصناعة الكبيرة جهاز إنتاجى موضوعى محت لا يزيد فيه العمامل عن أن يكون شيئاً ملحقاً بأحوال الانتاج المادية القائمة. وفى التعاور البسيط ، بل وفى التعاون القائم على تقسيم العمل تجد إن إحلال العامل الجماعي محل العمامل المنعزل مسألة تتعلق بالصدفة ، ولكن الآلات لا يمكن تشغيلها إلا بواسطة العمل المتحد أو المشترك اللهم إلا إذا استثنينا حالات قليلة سنذكرها فى موضعها المناسب . لقد أصبح الطابع التعاونى لعملية العمل فى نظام الالات سميلة العمل فى نظام الالات همائل العمل .

## (٢) القيمة التي تنقلها الاكلات الى النتيج

رأينا أن ازدياد إنتاجية العمل نتيجة التعاون وتقسيم العمل لايكلف الرأسمالى شيئاً ، إذ هذه هى القوى الطبيعية للعمل المتحد أو المشترك . كذلك فان القوى الطبيعية كالبخار والما. بما يصلح للاستعمال فى العمليات الإنتاجية لا تكلف شيئاً . ولكن كما أن الإنسان يحتاج رئتين كبرتين قبل أن يستطيع التنفس ، كذلك يشعر بالحاجة إلى شيء من صنع أيدى الإنسان قبل أن يتمكن من استهلاك قوى الطبيعة للعمليات الإنتاجية ، فلا بد من عجلة مائية لاستغلال قوة الماء المحركة ومن آلة بخارية للاستفادة من مرونة البخار . وما ينطبق على قوى الطبيعة ينطبق بالمثل على العلم . فنحن لم نتكلف شيئاً بكشف القانون الخاص بانحراف الإبرة المغناطيسية فى بلاشل على العلم . فنحن لم نتكلف شيئاً بكشف القانون الخاص بانحراف الإبرة المغناطيسية فى

<sup>(</sup>١) بلندن طرقة بخارية تحمل اسم Thor وتستطيع أن تصوغ عامود محوريزن لج١٦ طن بنفس السهولة التي يصوغ بها الحداد حدودة الحصان

 <sup>(</sup>٢) إن الآلات المصنوعة الشغل عملي الخشب ويمكن استخدامها على نطاق صغير ، هي اختراعات أمريكية
 ف الغالب .

حقل التيار الكهربي أو القانون الذي بمقتضاء نعلم أن قطعة الحديد تتمغطس إذا دار حولها تيار كيرن (١). ولكن إذا ما انتقل الأمر إلى استخدام هذه القوأَنين في التلغراف الخ تطلب الْأَمْرُ جَهَازاً دقيقاً كثير الكلفة . لقد رأينا أن الآلات لانقضى على العدة ، وكل ما يحدث أن العدة وهي أداة ضيَّلة الحجم في أيدي الإنسان تكبر وتنسع وتتضاعف لتصبح إحدى أَدُوات جِهَازَ آلَى مَنْ خَلَقَ الْإِنْسَانَ ، ويحمل رأس المال الآن العمال على أن يشتغلوا بآلة تحرك عددها بدلا من أن يحملهم على العمل بعدد يدوية . وعلى ذلك إذا وضح منذ أول نظرة أن المصناعة الكبيرة لابد أن تزبد من إنتاجية العمل عن طريق استخدام قوى طبيعية هائلة والاستعانة بالعلوم الطبيعية في أغراض الإنتاج، وضح كذلك أن هذه الإنتاجية المتزايدة لا تُستلزم مقابلا لها عن طريق الزيادة في بذل العمل. إنَّ الآلات، كبقية عناصر رأس المال الثايت ، لا تخلق قيمة ولكنها تنقل قيمتها إلى المنتج الذي تشترك في إخراجه وبذا تكون أحد عناصر قيمته . و بدلا من أن تؤدى إلى رخمه فانها تجعله أغلى بالنسبة إلى قيمة الآلة . و من الواضح أن الالات أي وسائل العمل التي تستخدمها الصناعة الكبيرة أكبر قيمة بالقياس إلى وسائل الدمل الركان العمال يستخدمونها في الصناعة البدوية . وينبغي لي أولا أن أوضح أن الالات تدخل بصفة جزئية في عملية خلق القيمة ، فهي لاتضيف منالقيمة أكثر مما تفقده منها عن طريق التآكل . وعلى هـذا فثمت فارق عظيم جدا بين قيمة الآلة والقيمة التي تنتقل من الآلة إلى المنتج من وقت لآخر ، أى بين الآلة كَتَأْمُل من عوامَل تكوين القيمة وبينها كعامل من عوامل تكرين المنتج. ويعظم هذا الفرق بازدياد طول الفترة الَّتي يُشكررخلالها استخدام نفس الالات في نفس عملية العمل . وقد رأينا بطبيعة الحال أنه بينما تدخل وسيلة العمل أي أداة الإنتاج بكليتها في عملية العمل فامها تدخل عمليــه خلق القيمة بالتدريج أي بنسية ما تفقده يومياً بطريق التآكل . ولكن الفارق بين الاستعمال والبلي أعظم في حالة الآلات منه في حالة العدة اليدوية وذلك راجع إلى أسباب متعددة منها متانة المادة المصنوعة منها الآلة ، وتنظيم الآلة وفق قوانين علمية دقيقة بما يسمح بالوفر في استهلاك أجزائها وفي بذل ما تستهاكم من وسائل ، وأخيراً لاتساع ميدان الإنتاج بالقياس إلى ما هو عليه في حالة

<sup>(</sup>١) يمكن القول بوج عام أن العلم لا يكلف الرأسالى شيئاً وهذه حقيقة لا نحول بينه وبين استغلال العلم ، فرأسى المال يضم إلى نطاق علم الغير أسوة بما يعمله من الاستحواذ على عمل الآخرين . ولكن الاستحواذ الرأسالى والمستحصى سواء على العلم أو الأروة المادية ، شيئان متمايزان . وحتى الدكتور يور نفصه يأسف اللجهل الهاضح بالعلوم المسيكا قيكية الذي يبديه أرباب المصانع الذين يستعملون آلات عزيزة على نفسه يقصد الاستغلال ، ولدى لببيج المكشير عن الجهل المدهش من جانب أسحاب المعامل الكيارية البريطانيين في كل ما يتعلق بعلم الكيمياء .

العدة اليدوية . وإذا تسامحنا فى كلا حالتى الالة والعدة السدوية بشأن ما ينقلانه يومياً من قيمة بتبب البلى والتآكل وباستهلاك المواد المساعدة الإضافية كالزيت والفحم الخ لرأينا أنها يؤديان عملهما بلا مقابل ، شأنهما فى ذلك شأن القوى الطبيعية التى تدمل دون المساعدة من جانب العمل الإنساني . وكما أن ميدان عمل الالة الإنتاجي أعظم منه فى حاله العدة اليدوية فكمذلك تؤدى خدمة غير مربحة أعظم نسيها إذا قيست بنفس هذه الحدمة التى تؤديا العدة اليدوية . إن الناس لا ينجحون فى أن يجعلوا منتجات عملهم الماضى تعمل مجانا على نطاق واسع كقوى الطبيعة إلا بعد استقرار الصناعة الكبيرة و ثبات قو عدما (١).

حينًا كنا نبحث موضوع التعاون والصناعة اليدوية رأينا أن بعض عوامل الإنتاج العامة كالمبانى الخ يمكن الاقتصاد فيها بالقياس إلى عوامل الإنتاج المتناثرة فى أيدى العال المتفرقين، وذلك بفضل الاستهلاك المشترك بحيث أنها تضيف إلى المنتج نفقه أقل بما تضيفه لو أن الاستهلاك ظل متفرقا. وفى نظام الإنتاج بالالات لايقف الأمر عند حد استعال الجسم الرئيسي لالة العمل بواسطة عدده الكثيرة، بل إن آلات التشغيل الكثيرة تقوم بالاستهلاك المشترك لنفس جهاز الحركة وجانب من جهاز النقل.

وإذا علمنا الفرق بين قيمة الالات ومقدار القيمة الذي تنقله إلى منتجها اليومى فإن الدرجة التي بها يجعل ذلك الجزء المنقول من القيمة المنتج أغلى إنما يتحدد أولا بمقدار ذلك المنتج أي سطحه إذا صح القول. وفي محاضرة منشورة سنة ١٨٥٨ قدر المستر بينس من بلا كبيرن أن دكل حصان بخارى ميكانيكي حقيقي مدير ٥٥؛ مغزلا من مغازل آلة البغلة مع التجهيز، أو ٥٠٠ من مغازل آلة اللف والثني، أو ١٥٠ نول لكل ٤٤ ياردة من القاش مع ما يلزم من أدوات التحريف والترتيب حسب الحجم النع، ومعنى هدذا أن نفقة الحصان البخارى اليومية و تآكل الالات التي تحركها تلك القوة يوزعان في الحالة الاولى عنى المنتج اليومي لاربعائة وخمسين مغزلا من مغارل الفتلة، وفي الحالة الشانية على منتج ٢٠٠٠ من

<sup>(</sup>١) يوجه ريكاردو اهتماماً كثيراً لهدنا الآثر من جانب الآلات بحيث أنه لا يرى القيمة التي تنتقل من الآلة إلى المنتج ، كما أنه يجمل فعلا الآلاث في نفس مستوى قوى الطبيعة ( برغم أنه في مناسبات أخرى لا يلاحظ هذا كما يغفل ملاحظة الفرق بين عملية العمل وعملية خلق القيمة ) . ولهدنا يقول .. إن آدم سميث لا يقلل من قيمة الخدمات التي تؤديها العوامل الطبيعية والآلات لنا . ولكنه يميز بحق طبيعة القيمة التي تصنيفها هذه العوامل والآلات الما . ولكنه يميز بحق طبيعة القيمة التي تصنيفها هذه العوامل والآلات إلى السلع ... فكما أنها تعمل مجانا فإن المساعدة التي تمدنا بها لا تصنيف شيئاً إلى القيمة في التبادل ،، ( ريكاردو : مصدر سابق ص ٣٣٦ ــ ٣٣٧) . وهذه الملاحظة من جانب ريكاردو صحيحة من ناحية كونها موجهة صد ج . ب . ساى الذي يتوهم أن الآلات تؤدى ,، خدمة ،، وهي خلق القيمة التي تكون جانباً من ,, الأرباح ،، .

مفازل الالة الثانية، وفي الحالة الثالثة على منتج ١٥ نول بخارى، وتكون النتيجة أن جزءاً صغيراً جداً من القيمة ينقله مثل هذا البلي إلى رطل من الغزل أو ياردة من القاش. وإذاعلمنا ميدان أو بجال عمل آلة التشغيل فإن كمية المنتجات تتوقف على السرعة التي تشتغل مها الالة أى على سرعة دوران المحور أو عدد ضربات المطرقة في الدقيقة. فكثير من هذه المطارق الصنحمة تضرب ٧٠ مرة في الدقيقة، وآلة ريدر التي تصنع المغازل وتستخدم لهذا الغرض مطارق بخارية صغيرة تبلغ عدد دقاتها ٥٠٠ في الدقيقة الواحدة. وإذا علمنا المعسدل الذي مقتضاه تنقل الالات قيمتها إلى المنتج فإن مقدار القيمة المنقول على هذا النحو يتوقف على حجم قيمة الالات ذاتها (١)، فكالما قل ماتحتويه من عمل قل ماتنقله من قيمسة إلى المنتج، وكلما قل ماتنقله من قيمتها كلما كانت أكثر إنتاجية وكلما اقتربت من أن تشابه قوى الطبيعة في خدماتها. ولكن إنتاج الالات بالالات يقلل قيمتها بالنسبة إلى مداها وكفايتها. وإذا قي خدماتها. ولكن إنتاج الالات بالالات يقلل قيمتها بالنسبة إلى مداها وكفايتها. وإذا ولا ثمن نفس السلع التي تنتجها الصناعة الميكانيكية من جهة أخرى لوجدنا أنه في الحالة الأخيرة ولا ثمنان نفس السلع التي تنتجها الصناعة الميكانيكية من جهة أخرى لوجدنا أنه في الحالة الأخيرة مذا أن حجمه المطلق ينقص بينها يزداد حجمه بالنسبة إلى قيمة المنتج الصامة كرطل من هذا أن حجمه المطلق ينقص بينها يزداد حجمه بالنسبة إلى قيمة المنتج الصامة كرطل من الغذل مثلاً أن مثلاً المنا المنا

<sup>(</sup>١) والقارى، الذي أصبح على عسلم بطريقة الرأسالى فى النظر إلى الأشياء يدهش بطبيعة الحال إذ لا يجد هنا ذكراً وو للفائدة ،، التى تنقلها الآلة إلى المنتج يمقس دار متناسب مع قيمتها التى تحولت إلى رأس مال و ولكن من السهل أن ثرى أن الآلة التى لا تستطيع أى نخلق قيمة جديدة أكثر بما يغمل أى عناصر رأس المال الثابت الآخرى ، لا يمكن أن تخلق آية قيمة باسم وو الهائدة ،، وواضح كذلك أنه حيث نعنى هنا بأنتاج القيمة الها تعنة لا يمكننا أن انفترض و جود أى جزء من قلك القيمة تحت اسم و الهائدة ،، وسنوضح فى الكتاب الثالث من هذا المؤلم العاريقة المراجعة ومتعارضة مع قوا نين إنتاج القيمة .

<sup>(</sup>٧) إن تلك النسبة من القيمة التي تنقلها الآلة تتناقص من الوجهتين المطلقة والنسبية حين أستنى الآلة عن الحنيل والحيوانات الآخرى التي تستخدم 'حرد قوة محركة لا كالآت لتغيير أشكال المادة . ويصح أن أشير إلى أن ديكارت حين عرف الحيوانات بأنها مجرد آلات إنما فعل ذلك لأنه كان ينظر إلها من وجهة نظر عصر الصناعة اللهدوية لا من وجهة نظر الصور الوسطى حين كان الناس ينظرون إلى الحيدانات على أنها مساعدة للانسان وذلك شبيه برأى نون مالر فيا مدفى كتابه Restauration der Staatsweissensehaften وكان ديكارت يتوقع ، كما فعل فرنسيس بيكون ، حلول الوقت الذي يتغير فيه شكل الانتاج وتزداد سيطرة الانسان على الطبيعة ، نتيجة تغيير في طرق التفكير ، وهذا ظاهر من مؤلفه شكل الانتاج وتزداد سيطرة الانسان على الطبيعة ، نتيجة تغيير في طرق التفكير ، وهذا ظاهر من مؤلفه biscours de la Methode على الفليفة ,ويمكن إدراك المعرفة التي تكون غاية في النفع المحياة بحيث حيث

وواضح أنه حينها يتكلف إنتاج الآلة نفس القدر من العمل الذي يوفره استعالها نجد أن المقدار الكلى من العمل اللازم لإنتاج سلعة لايقل كما لاتزيد إنتاجية العمل. ولكن الفرق بين العمل الذي تتكلفه الآلة والعمل الذي توفره أي درجة إنتاجيتها ، يتوقف على الفرق بين قيمتها وقيمة العدة اليدوية التي حلت الآلة محلها . فطالما أن العمل المبذول في إنتاج آلة وبالتالي طالما أن مقدار القيمة الذي تنقله الالة إلى منتجها أقل من القيمة التي يضيفها العامل إلى المنتج بواسطة العدة التي لديه . فإن هناك دائماً فرقا في العمل الذي توفر لصالح الآلة ، وعلى ذلك تقاس إنتاجية الآلة بمدى حلولها محل قوه العمل الإنسانية . وبحدتنا مستر بينس أنه لابد من لا ٢ عامل (١) لكل ٥٠٠ من مغازل آلة البغلة مع الالات التحضيرية تديرها قوة حصان بخارى واحد ، وكل مغزل ينتج ٣ أوقية من الغزل في ١٠ ساعات ، ونتيجة لهذا يغزل عاملان ونصف عامل ٩ و ٢٠٠ رطلا في الأسبوع . ولنبسيط الأمر نرى أن ٢٠٣ رطلا من عاملان تمتص في تحولها إلى غزل ٥٠ ساعة عمل أي ٥٠ يوم طول كل منها ١٠ ساعات ، بينها القطن تمتص في تحولها إلى غزل ٥٠ ساعة عمل أي ٥٠ يوم كل منها ١٠ ساعات وذلك في حالة ما إذا كان الغزال السيدوي ينتج بواسطة عجلة الغزل ١٣ أوقية في ٢٠ ساعات وذلك في حالة ما إذا كان الغزال السيدوي ينتج بواسطة عجلة الغزل ١٣ أوقية في ٢٠ ساعة (١) وتستطيع الة

أنه بدلا من هذه الفلسفة النظرية الترتوس في المداوس منجد فلسفة علية نستطيع عن طريقها أن نعرف توة و فعل التار والماء والهواء والنجوم وكافه الآشياء المحيطة بنا فضلا عن معرفتنا بمختف الحرف التي يمارسها الصناع، وجذا يصير في استطاعتنا استخدامها لادراك النايات التي تناسبها هذه الآشياء ويصبح السادة المسيطرين على الطبيعة،، وهكذا و, فساهم في الوصول بالحياة الانسانية منزلة الكالى،، من وفي مقدمة كتاب Discoursos upon Trade (1791) السير دلى تورث يقال لشا أن تطبيق طريقة ديكارت على الانتصاد السياسي تسد بدأ في تحرير ذلك العلم من الحرافات والترهات القديمة عن النقود والتجارة الخ. ويمكن القول بوجه عام أن الانتصاديين الأوائل استمدوا فلسفتهم من يكون وهوبز، أما بعد ذلك فقد أصبح لوك ، فيلسوف ،، الاقتصاد السياسي بالقسبة إلى انجلترا

<sup>(</sup>١) يقدر Babbage أن الغزل وحده تقريباً ( بجاره ) يضيف ١٥٠ ./. إلى قيمة القطن . وفر نفس Babbage أن الغزل وحده تقريباً ( المحارخ ( ١٨٣٢ ) بلغت النيمة الكلية التي أضافتها الآلات-والعمل إلى القطن في صناعة النزل الرفيع حوالي ٣٣ ./. من قيمة المادة الخام ( On the Economy of Machinery ) من قيمة المادة الخام ( ٢١٤ )٠

واحدة بمساعدة رجل أو ولدواحد أن تطبع من البفتة بأربعة ألوان مقداراً في الساعة يساوي. ما كان يطبعه من قبل ٢٠٠ رجل(١) . وقبل اختراع آلة هويتني للغزل سنة ١٧٥٣ كان فصل. رطل من القطن عن البذور يتطلب عمل يوم فى المتوسط، ولكن بفضل هــذه الآلة تستطيع. زنجية أن تنظف ١٠٠ رطل من القطن يومياً ، ثم زادت كنمانة عملية الحاج بعد ذلك . لقلَّد كان إنتاج رطل من القطن الشعر يتكلف . ٥ سنتاً فأصبح يباع الآن بعشر سنتات وبدر ريحاً أكر (أي ينطوي على مقدار أكر من العمل الذي يؤدي بدون مقابل). وفي الهند يتم الحَلْج بَاداة يقال لها churce ونصفها آلة والنصف الآخر عدة يدوية ، ويستطيع ما رجل واحد وامرأة واحدة تنظيف ٢٨ رطلا في اليوم . ومنـذ سنوات قلائل اخترع الدكـتور فوربس. شوركا ، جـدىدة يستطيع بها رجل وطفل تنظيف ٢٥٠ رطلا . وإذا استخدمت الثيران أو الفوة البخارية أو قوة الماء لإدارة هـذه الآلة لاستطاعت ست عشرة منها تجرها الثيران أن تؤدى في اليوم عملا كان يقوم به من قبل ٧٥٠ شخصاً (٢) . والمحراث البخاري. الذي يتكلف ٢ بنسات في الساعة يقوم بعمل ٦٦ رحلا يتكلفون ١٥ شلن في الساعة . وإني أعود إلى هذا المثال لحكى أوضح لبساً فى الأمر . إن الشلنات الخس عشرة أبعد مر. أن تكون تعبيراً بالنقود عن جميع العمل الذي يقوم به ٦٦ رجلا في الساعة. فاذا كانت نسبة العمل الفائض إلى العمل الضروري ٣٠٠٠/. لأنتج هؤلاء في ساعة واحدة قيمة قدرها ٣٠٠ شلناً مع أن معادل أجورهم أى ١٥ شلناً يمثل عمل ٣٣ ساعة فقط. لنفرض أن آلة تتكلف مقدار الأجور السنوية التي يتقاضاها .٠٠ عاملا تحل محلهم أي ... ، جنيه مثلا فان حــذا المبلغ ايس التعبير بالنقود عن عمل هؤلاء العال المائة والخسين والذى يضيفونه إلى الشيء. الذي يتناولونه بعمايم . إن هذا المبلغ يعسر فقط عن ذلك الجزء من عمل السنة وهو الجزء. الذي اشتغلوا خلاله لأنفسهم وتقاضوا عنه أجوراً . ومن جهة أخرى فالقمة النقدية الآلة وهي ٣٠٠٠ جنيه تعبر عن كمية العمل المبـذولة في إنتاج الآلة بغض النظر عن النسُّب التي تمثن كلا من أجور العال والعمل الفائض الذي يستحوذ عليه الرأسمـاليون. ونتيجة لذلك فبرغم أن الآلة تتكلف نفس المقدار من قوة العمل المتجسم فيها أقل بكثير دائماً من مبلغ العمل الحي الذي تحل محسله (٣) .

<sup>(</sup>١) تُؤدى الطباعة بالآلات إلى التوفير في مو د الصباغة .

A paper reae by Dr. Watson, repoeter on products to the (۲) qovernment of India, pefore the Society of Arts, April 21, 1860.
(۳) هذه الموامل العام ( الآلات ) ينتجها عمل أمل بكشير من ذلك الذي محل علم ، حتى ولو كانت لها الفيدية ،، ( ريكاردو ص ٤٠).

إذا نظرنا إلى الالات على أنها وسيلة لاغير لترخيص المنتج لكان حد استعالها أن إنتاجها يتكلف أقل من العمل الذي يحل استخدامها محله وهـذا التحديد أضيق فيما يختص برأس المال و مما أن رأس المال لا يدفع ثمن العمل المبذول و إنما يدفع قيمة قوه العمل فان فائدة الالات بالنسبة لرأس المال بحد منها الفرق بين قيمة الآلة وقيمة قوة العمل التي تحل الآلة محلها . ومما أن تقسيم يوم العمل إلى عمل ضروري وعمل فائض يتباين في البـلاد المختلفة ، بل إنه ليختلف في الىلد ألو احد في فترات مختلفة أو مختلف أثناء الفترة الواحدة في فروع مختلفة من الصناعة ، .و بما أن الأجور الحقيقية التي يتناولها العامل قد تكون أحياناً دون قيمة قوته على العمل أو أعلى من هذه القيمة ـ تبع ذلك أن الفرق بين ثمن الآلات وثمن قوة العمل التي نحل الآلات محلها قد يتفاوت إلى حدُّ كبير برغم ثبات الفرق بين كمية العمل اللازم لإنتاج الالة وبين كمية العمل المكلمة التي تحل الالات محلها(١) . إلا أن الفرق الأول هو الذي نفقة إنتاج السلعة في نظر الرأسمالي والذي يؤثر في أعماله عن طريق ضغط المنافسة . وهـذا هو السبب الذي من أجله اليوم محدث أحياناً اختراع آلات لا تستعمل إلا في أمريكا الشمالية كماكا نوا في القرن السادس عشر يصنعون آلات في ألمانيا لا مكن استعالها إلا في هولنده ، وكما حـــدث من أن تستخدم الالاب في البلاد الأقدم عهـداً في بعض فروع الصناعة فإنها تخلق فائضاً من العمل في فروع أخرى محيث أنه في الأخيرة تهبط الاجور دون قيمة قوة العمل الأمر الذي يعوق استخدام الالات ويجعله مستحيلا من وجهة نظر رأس المال (الذي لا يتأتى ربحه من إنقاص العمل المستخدم وإنما من إنقاص العمل الذي يدفع عنه أجر ). وفي السنوات الأخيرة تناقص استخدام عمل الأطفال في بعض فروع الصنَّاعة الصوفية بانجلترا ، بل وانتهـي تمامًّا في حالات متفرقة . فما السبب في هذا ؟ السبب أن قوانين المصانع تتطلب استعمال نو بتين من الأطفال تعمل أولاهما بساعات، وثانيتهما عساعات أو تتطلب تشغيل كل منهماه ساعات و لكن الوالدين رفضون أن يبيعوا أطفالهم بمن يعملون نصف الوقت بأقل بما يدفع لمن يشتغلون الوقت الكامل، ولهـذا السبب حلت الالات محل الأولين(٢). وقبل تحريم استخدام عمل

<sup>(</sup>١) لهذا يكون مجال استخدام الالات في المجتمع المشاعي مختلفاً جداً عنه في المجتمع البورجو أز.

<sup>(</sup>٣) , ويحتفظ الذين يستخدمون العمل بنوعين أوبمحرعتين من الأطفال بمن دون الثالثة عشرة ... والواقع نجد طائفة من رجال الصناعة وهم أصحاب صناعة غزل الصوف نادرا ما يستخدمون الآن الأطفال الذين تقل أعمارهم عن الثالثة عشرة ، ويمنى اخر الذين يشتغلون نصف الوقت ، وقد أدخل هؤلاء الات جديدة متحصنة من عتلف الأتوار تعل تماماً محل الأطفال (دون ١٣) ، وسأذكر عملية واحدة للدلالة على همذا النقص في عدد الأطفال.

النساء والأطفال بمن هم دون العاشرة من أعمارهم فى المناجم لم ير الوأسماليون ما يتنافى مع الآداب العامة فى استخدام النساء والفتيات العاريات وإلى جانب الرجال أحيانا ، بل وجدوا هذا الأمر فى صالحم المالى ولم يقلعوا عنه ويلجأوا إلى الالات إلا بعد صدور هذا التحريم. لقد اخترع الأمريكيون آلة لقطع الحجر ولكن الانجليز لا يستعملونها لأن ذلك والتعس (۱) الذى يقطع الحجر بيده يتقاضى أجراً على نسبة صغيرة من عمله يحيث أن الالات تزمد من تكاليف الإنتاج بالنسبة إلى الرأسمالى (۲) . ولا يزال القوم فى انجلترا يستخدمون النساء أحيانا فى جر القوارب التى تسير فى القنوات (۳) . ذلك لأنهم مدركون فعلا مقدار العمل اللازم لإنتاج الخيل والالات بينما ففقة الإبقاء على النساء فى صفوف الجانب الفائض من السكان عشيلة جداً . وهكذا لا تجد فى بلد آخر خلاف انجلترا مثل هذا التبديد لقوة عضلات الإنسان مع أن هذه البلاد موطن الالات .

### (٣) النتائج الاولية للصناعة الالية بالنسبة الى العامل

أوضحنا أن الانقلاب فى أدوات العمل كان نقطة الابتداء فى الصناعة الكبيرة. وأن هذه الآدوات أصابها أعظم انقلاب فعال فى ظل نظام الصناعة الالية. وقبل أن نبحث كيفية اندماج المادة الانسانية فى هـذا الجهاز الموضوعى يحسن بنا أن ندرس بعض ما ترتب على الانقلاب المذكور من آثار بالنسبة إلى العامل.

# استحواد رأس المال على قوة عمل اضافية . استخدام النساء والاطفال

بقدر ما تقضى الالات على الحاجة إلى بذل مقدار كبير من القوة العضلية فانها تصير وسيلة لاستخدام العال من ذوى القوة الجثمانية الضئيلة نسيبا وعمن لم يكتمل تمـوهم الجثماني

<sup>=</sup> وفيها ترتب على إضافة جهاز بقال له Piecing-machine إلى الالات الموجودة يمكن الان لشخص ( تزيد عمره عن الثالثة عشرة ) أن يقوم بعمل 1 أو ٤ من الذين يشتغلون نفس الوقت ... وقد شجع فظام نصف الوقت اختراع Piecing machine، تقادير ١٨٥٨ -

<sup>(</sup>١) كلة ,, تعس ،، تستعمل في قاموس الاقتصاد السياسي الانجليزي للدلالة على العامل الزراعي !

<sup>(</sup>٣) ,, يمكن أحياناً ألا تستعمل الالات حتى يرتفع العمل ،، ( ويقصد بالممل الأجور ) ــ ريكاردو ( مصدر سابق ص ٥٧٥) .

<sup>. (</sup>٣) تقرير مؤتمر العلوم الاجتماعية بادنيرة ، أكتوبر ١٨٦٣ ·

ولهذا كان عمل النساء والأطفال الفصل الأول فى كتاب الاستغلال الرأسمالى للآلات! هذا البديل القوى عن العمل والعمال سرعان ما تحول إلى أداة لزيادة عدد العمال الأجراء عن طريق استخدام كافة أفراد أسرة العامل بدون تمييز من حيث الجنس والسن، واغتصب العمل الشاق من أجل الرأسمالى الوقت المعد للعب الأطفال وللمرأة كى تؤدى وظائفها المنزلية ووقتها الفراغ فى البيت (١).

كانت قيمة قوة العمل يعينها وقت العمل الذي يلزم للابقاء على الأسرة العاملة لا الذي يلزم للمحافظة على العامل البالغ وإذ تلق الآلات بأفراد أسرة العامل في سوق العمل فالها توزع قيمة قوة عمل الرجل عليهم وبذا تهبط بقيمتها. قد يكلف شراء قوة عمل أسرة من أربعة أفراد أكثر مماكان يتكلفه قبلا شراء قوة عمل رب الاسرة ولكن المشترى يشترى أربعة أيام عمل بدلا من يوم واحد فيهط الثن بنسبة مبلغ زيادة فائض عمل الاربعة على فائض عمل الفرد الواحد. وعلى ذلك فلكى تتمكن الاسرة من الحياة يتعين عليها لا أن تعمل فيسب بل وأن تقدم العمل الفائض لرأس المال ومكذا نرى أن الآلات إذ تزيد من مقدار المادة البشرية وهي المجال الأساسي للاستغلال الرأسالي (٢) ، فانها تعمل في الوقت نفسه على زيادة درجة هذا الاستغلال .

<sup>(</sup>١) أثناء الأزمة القطنية التي سببتها الحرب الأهلية الامريكية بعثت الحكومة البريطانية بالدكتور ادورد سميث إلى لا نكثير وشيشير وغيرهما للبحث في الحالة الصحية لعال صناعه القطن ، وقد وفع تقريره الذي أشار فبه إلى أنه من الوجهة الصحية وبنفس النظر عن إبعاد العال عن جو المصنع ، كان الاثرة مزايا عدة فقد توافر للاتمهات الوقت لارضاع أطفالهن بدل تسميم هؤلاء البؤساء باعطائهم Godfrey's Cordial ، وبوافر لهم الوقت لتعلم الطهى وإن كان تعليم هذا الفن جاء في وقت لم يجدن فيه ما يؤكل وهو الأمر الذي يؤسف له ا ولكن التدرير أوضع كيف أن رغبة وأس المال في الامتداد الذافي جعلته يضم إلى سلطائه العمل الذي كان من الواجب تحصيصه البيت والأسرة \* وقد كان للازمة ميزة أخرى إذ تعلم بنات العال الحياكة في مدارس خاصة . وهكذا كان لا بد من ورة أمريكية وأزمة عالمية كي يتسني لبنات العالمة اللاتي يصنمن الغزل الممالم كله أن يتعلمن كيف يحكن الملابس .

<sup>(</sup>٣) ترتب على استخدام النساء بدل الرجال والأطفال مكان البالغين حدوث زيادة كبيرة فى عدد المهال فقد حلت بنات ثلاث يتراوح أجر الواحدة منهن فيا بين ٦ ، ٨ شلنات محل رجل بالغ أجره بين ١٨ ، ١٥ شلناً فى Thomas De Quincey, The Logic of Political Economy. London, الأصبوع , note to p. 147.

وإذ من غير الممكن الاستغناء عن بعض وظانف الأم تماماً كثرية الأطفال وإرضاعهم تعين إيجاد وسائل تمل على. هذه الوظائف إلى حدماً ، وكذلك تعين الحصول على العمل اللازم للاسرة من حيث الحياكة وإصلاح الملابس عن \_\_\_\_\_

وحتى من وجهة الشكل غالباً ما يشبه الطلب على عمل الأطفال الطلب على العبيد السود كما تعر عنه إعلانات الصحف الأمريكية . ومن الأمثلة لذلك ما يقوله أحــد مفتشي المصانع الانجلين . استرعى نظرى إعلان في صحيفة محلية بمدينة من أهم المدن الصناعية في منطقة على وفيا يلي صورة من هذا الإعلان ( مطلوب ١٢ - ٢٠ من الأحداث بمن لا يبدو علمهم أنهم دون الثالثة عشرة من العمر ـ الآجر الأسبوعي ٤ شلنات ـ تقدم الطلبات الخ) (١) والعبارة التي وضعنا تحمًّا خطأ تشير إلى حقيقة كون قانون المصانع ينص على عدم اشتغال من هم دون النالثة عشرة من أعمارهم سوى ست ساعات في اليوم . ولما كان الطبيب المختص هو الذي محدد سن الطفل لهذا يطلب صاحب المصنع أحداثاً يبدو عليهم أنهم يزيدون عن الثالثة عشرة من العمر . وقد لوحظ في الإحصائيات الانجليزية عن العقدين الآخيرين هبوط مفاجيء مدعو إلى الدهشة في عدد الأطفال بمن هم دون الثالثة عشرة ، ويقول مفتشو المصانع إن هذه الظَّاهرة راجعة إلى الأطباء المختصين الذين لا يقدرون أعمار الأحداث على حقيقتها وذلك رغبة منهم في مساعدة أصحاب الأعمال وموافقة رغبات الوالدين . وفي حي بنتال جرين السيء السمعة بلندن يعقد سوق في صباح أيام الإثنين حيث يتقدم أطفال من كلا الجنسين ومن سن التاسعة فما فوق يعرضون أنفسهم للايجار لدى أصحاب صناعة الحرىر في لنبدن . . و الأجر المعتاد شلن وثمانى بنسات في الأسبوع ( وهذا نصيب الوالدين ) وبنسان لنفسي وللشاي . ويسرى العقد لمدة أسبوع .

إن المنظر آلذى نشاهده فى هــــذه السوق واللغة التى تسمعها هناك مما يدعو إلى الحنجل تماما (٢) . ولا يزال يحدث فى انجلترا أن تأخذ التساء الأطفــال من بيت العمل ويؤجرونهم مقابل شلنين وست بنسات فى الإسبوع (٣) . وبرغم التشريع لا يزال بانجلترا ألفا ولد على

\_\_\_طريق شراء السلع الجاهزة . ونتيجة لهذا يتضمن خفض المجهود في العمل المنزلي زيادة في إنفاق النقود ، وبذلك ثويد نفقات إنتاج أسرة العامل حتى ثوازن الدخل المتزايد . وفضلا عن هدذا يصبح مر المستحيل الانتصاد والنصد في استخدام غذاء الاسرة وإعداده . هذه المسائل التي يخفيها الانتصاد السياسي الرسمي عن الانظار تجد أدلة وافرة عليها في تقادير مفتشي المصانع ولجنة تشفيل الأطفال ، وأهم من ذلك في التقادير عن الصحة العامة .

A. Redgrave, in Reports of Inspectors of Factories, October 31 (1) 1858, p. p. 40 - 41

Children's Employment Commission, Fifth Report, London, 1866, (7) p. 81 note 31

Ibid, Third Report, London, 1864, p. 53, note 15.

الأقل باعهم والدوهم كى يقوموا بمهمة آلات حية لكنس المداخن وذلك برغم توافر العدد التى تقوم مقام هؤلاء العال الاحياء (۱). لقد أحدثت الآلات ثورة فى العلاقات القانونية بين شارى قوة العمل وبائعها . وهى الثورة التى بسبها فقدت العملية كلها حتى مظهر التعاقد بين أفراد أحرار ، وقد اتخذ البرلمان الانجليزى من هذا التغيير ذريعة يبرر بها تدخل الدولة فى نظام المصانع . وحينا يحدد التشريع عمل الاطفال بست ساعات فى صناعة ما لم ينفذ فيها هذا القيد من قبل ، ترتفع أصوات أرباب المصانع بالشكوى ويعلنون أن بعض الوالدين يسحبون أطفالهم من الصناعة الخاضعة التنظيم حتى يبيعوهم حيثًا تسود و حرية العمل يسحبون أطفالهم من الصناعة الخاضعة للتنظيم حتى يبيعوهم حيثًا تسود و حرية العمل عي قيمد بهذا الأماكن التي يرغم فيها أطفال لما يبلغوا الثالثة عشرة من أعمارهم على أداء العمل كا يفعل البالغون وبذلك يحصلون على أجر أفضل ولكن لماكان رأس المال كالعدة التي تستخدم فى التسوية بمعنى أنه يعتبر من حقوقه الطبيعية أن توجد المساواة فى حالات استغلال العمل ، لهذا يصبح تقييد عمل الأطفال فى فروع من الصناعة سبباً فى تعميم نفس الشيء فى الفروع الأخرى .

سبق أن ذكرنا الانحطاط الجثماني الذي يصيب الأطفال وصغار السن والعماملات وهو الانحطاط الناجم من استخدام الالات أو لا بصفة مباشرة في المصانع التي تقوم لمهارسة الانتاج بالالات، و ثانياً بطريقة غير مباشرة في كل فرع من فروع الصناعة يخضع للاستغلال من جانب رأس المال. و يكفي الان أن نشير هنا إلى نقطة واحدة وهي ارتفاع نسبة الوفيات بين صغار أطفال الطبقة العماملة مدرجة مخيفة . فني انجلترا ١٩ من مراكز التسجيل حيث نسبة الوفيات بين الأطفال الذين في السنة الأولى من العمر لا تزيد عن ١٠٠٠ سنوياً في كل نسبة الوفيات بين الأطفال الذين في السنة الأولى من العمر لا تزيد عن ١٠٠٠ سنوياً في كل ولكنها دون ١١٠٠٠ وفي ٢٩ جهة بين ١١٠٠٠٠، وفي ٢٥ جهة النسبة أكثر من ١١٠٠٠٠؛ وفي ولكنها دون ٢٠ جهة أكثر من ١١٠٠٠٠؛ وفي ١٢٠ جهة أكثر من ١١٠٠٠٠؛ وفي ١٢ جهة أكثر من ١٠٠٠٠٠؛ وفي هو وولفرهم تن وآشتن لين وبرستن ، وأكثر من ١٠٠٠٥٠ في موتنام وستكبورت في هو وولفرهم تن وآشتن لين وبرستن ، وأكثر من ١٠٠٠٥٠ في موتنام وستكبورت وبرادفورد ؛ ١٠٠٠٠ في وسبتش ، ١٠٥٥ عن منشستر (٢) . وجاء في تحقيق طي رسمي أجرى سنة ١٨٨١ أنه إذا أسقطنا من حسابنا الأحوال المحلية فان ارتفاع نسبة الوفيات أجرى سنة ١٨٨١ أنه إذا أسقطنا من حسابنا الأحوال المحلية فان ارتفاع نسبة الوفيات

Children's Employment Commission, Fifth Report, p. 22 note 137. (1) Sixth Report on Public Health, London 1864, p. 34.

رجع في الأغلب إلى تشغيل النساء ونعيداً عن بيوتهن بما يترتب عليه إهمال الاطفال وسوء تربيتهم ، كما يعزى كذلك إلى عدم ملاءمة الغذاء ونقصه وإعطاء المخدرات الح. وإلى ضعف في العاطفة مدفع الأمهات أحياناً إلى تجويع أطفالهن بل وتسميمهم(١) . . ومن جهة أخرى تجد نسبة الوفيات منخفضة جداً في الجهات الزراعية حيث استخدام النساء في أدنى حد(٢) ، وقد دل تحقيق جرى سنة ١٨٦١ على أمر لم يتوقعه أحد ذلك أنه في بعض الجهات الزراعية البحتة المجاورة لبحر الشمال كانت نسبة الوفيات بين الأطفىال الذين لم يتجاوزوا السنة الأولى من أعمارهم مساوية لمثيلتها في أسوأ المناطق التي تقوم فيها المصانع . إزاء هـذا أرسلت الحكومة الدكتور جوليان هنتر لإجرا. تحقيق في تلك الجهـة يتضمنه , التقرير السادس عن الصحة العامة(٣) ، وكان المظنون حتى ذلك العهد أن هذه الظاهرة راجعة إلى الملاريا وغيرها مر. الأمر اض التي تتمنز بها الجهات المنخفضة والتي تكثر بها المستنقعات، ولكن أظهر التحقيق مستنقعات في الشتاء ومراعى جافة في الصيف إلى أراض لزراعة القمح ، كان في الحقيقة السبب في ارتفاع نسبة الوفيات بين الأطفال إلى هذه الدرجة غير العادية (٤) . وقد أجمع على هذا الرأى الأطباء المحليون الذن سألهم الدكتور هنتر . لقد سبب الانقـــلاب في أسلوب الزراعة إدخال النظام الصناعي ، وكانت النساء المتزوجات اللاتي يعملن في جماعات مع الأولاد. والبنات يؤجرن للفلاح عن طريق رجل يقال له . المتعهد ، إذ يتعاقد عن جماعة بأسرها . ﴿ وأحماناً تسافر هذه الجماعات إلى أماكن تبعد أميمالا عن القربة التي يقطنها ، وإنك لتلقاهم صباحاً ومساء وقدارتدين ملابس قصيرة معالبلاطي والاحذبة وأحياناً السراويل وتبدوعلهم القوة والصحة بشكل مدهش ولكن تبدو علمهن تلك الروح المعتادة من فساد الخلق وعمدم 

<sup>(</sup>١) أِن تحقيق سنة ١٨٦١ , أظهر أنه بينها في الظروف التي سبق وصفها يهلك الأطفال الصفار بسبب الاهمال وسوء التربية المترتبين على الأعمال التي تقوم بها أمهاتهم ، فإن الأمهات يصبحن إلى حد مؤلم وقد فقذن طبيعتهن إذاء تسلمن ، فلا يعيأن كثيراً يموتهم وأحياناً .... يلجآرن إلى أساليب مباشرة لتحقيقه ،، ــ التقرير السادس عن الصحة الهامة ( لندن ١٨٦٤ ) .

<sup>(</sup>٢) شرحه ص ١٥٤

Reports by Dr. Henry Julian Hunter on the Excessive (\*) Mortality of Infants in Some Rural Districts of England. p.p. 454-463,

<sup>(</sup>٤) التقرير المادس عن الصحة العامة ( لندن ١٨٦٤ ) ص ٣٥ ، ده؛ - ٢٥٠ ٠

الذين يتألمون ويذوون في البيت ، (١) فهنا تظهر كافة الظواهر التي تتميز بهما متاطق المصانع مع فارق واحد وهو أن وأد الاطفال سراً أكثر حدوثاً وعادة إعطاء الاطفال جرعات من المخدر أوسع انتشاراً(٢) . وقـد كـتب الدكـتور سيمون الموظف الطي بالمجلس المخصوص والمشرف على تحرير , التقارير عن الصحة العامة ، يقول , لعل ما أعلُّه عن هـذه الشرور يسرر الشك ( العميق ) الذي أنظر به إلى التوسع في استخدام النساء البالغات في الصناعة ( شرحه ص ٣٧ ) وقال مفتش المصانع المسنر ببكر فى تقرير له ﴿ إِنَّهُ لِيكُونَ لَمْنُ سَعَادَةً المناطق الصناعية في انجلترا حقاً لو حرم على أية امرأة متزوجة لها أسرة العمل في أي مصنع من مصانع المنسوجات ۽ (تقارير ٣١-١٠ - ١٨٦٢ ص ٢٩ -کان بيکر في وقت ما طبيباً). وإذ أسهب إنجلز وغيره من الكتاب في وصف الانحطاط الخلقي النــاجم من استغلال النساء والأطفال فانى أكتني بالإشارة العامرة . أما عن الجدب الفكرى الذي ينجم بطريقة الجدب حالة متميزة بوضوح عن الجهل الطبيعي الذي يجعل الذهن فارغاً دون أن يقضي على خصبه الطبيعي ومقدرته على النمو ) ـ أقول إن هذا الجدب أرغم العرلمان البريطاني في النهاية على أن يصبر على مصاحبة التعليم الأولى لاستخدام الأطفال دون سن١٤ . الانتاجي ، وذلك فى فروع الصناعات الخاضعة لقوأنين المصانع . وإنَّ روح الاستغلال الرأسمالي لتلبع واضحة في الطريقة المضحكة التي صيغت بها ما تعرف في قوانين المصانع باسم مواد التعليم ، وذلك لعدم وجود نظام إدارى فأصبح هذا التعليم الاجبارى وهماً ، وهـذه الروح تدلُ عليها معارضة أصحاب المصانع للمواد هذه وكذلك الحيل التي يعمدون إليها للتهرب في القانون . ويقع اللوم في هذا على السلطة التشريعية وحدها لإصدارها هذا القانون الخيادع المطاط الذي بينها ينص على تعلم الأطفال الذين يشتغلون بالمصانع لا يتضمن أى نص يضمن تحقيق هذا الهدف اللهم

Reports by Dr. Henry Julian Hunter on the Excesive Mortality (1) of Infants in some Rural Districts of England. p. 456,

<sup>(</sup>٣) هناك زيادة مطردة بين الديل والعاملات في استهلاك الأفيرن ، والحال لا يختلف في المناطق الزراعية عنه في الجهات الصناعية وذلك في نفس البلد الواحد . ,, إن توسيع نطأق بيع الأفيون . . . هو الحدف العظيم . الذي يرى إليه بعض تجار الجملة النشيطين ، وهسدنه المادة تعتبر في نظر بائمي العقاقير في المقدمة بنسبة غيرها ،، (شرحه من ٥٠٤) . والأطفال الذين تمودوا على تناول جرعات من هذه المادة ,, تعناءلت أجسامهم حيث كبروا وصاروا ربالا ،، أو أصبحوا أشبه ,, بالقردة ،، (شرحه ص ٢٠٤) ـــ هكذا ترى كيف انتقمت الهند والصين من انجلترا .

إلا بالقول بأن الأطفىال يوضعون في أيام معينة من كل أسبوع ولساعات معينة ( قدرها ثلاث ) في اليوم داخل مكان يقال له مدرسة وأن على رب العمل أن يتسلم كل أسبوع شهادة مه قعاً علها من المدرس أو المدرسة عن يتولون هذا الأمرى(١). وكثيراً ما حدث قبل صدور قانون المصانع المعدل سنة ١٨٤٤ أن وقع المعلمون والمعلمات على شهادة الانتظام في الدراسة برسم علامة الصليب لأنهم كانوا يجهلون القراءة أنفسهم . . وحدث مرة أن زرت مكاناً يقال له مدرسة ويمنح شهادات تدل على انتظام الأطفىال وقد راعني جهل المعلم فقلت له : اسمح لي ياسيدي أن أسأل إنكنت تعرف القراءة ؟ فأجاب: إلى حدما ! و لـكي يبرر حقه في منح مثل هذه الشهادات أضاف قائلا : وعلى أي حال فاني خـير من تلاميذي . ولما كان قانون سنة ١٨٤٤ في صدد الاعداد لم يفت المفتشين أن يبينوا الحالة المخجلة للبدارس والتي كَانُوا مضطرن إلى الموافقة على شهـاداتها التي تمنحها طبقاً للقانون، وقد عمدوا منذ صدور القانون على أن يحتموا أن يكـتب المعلم الأرقام واسمه ولقبه بخط يده ،(٢) . ويذكر سير جون كسكيد مفتش المصانع باسكتلنده بعض تجارب عاثلة عرضت له . كانت المسر آن كلين صاحبة أول مدرسة توجهنا لزيارتها . وحين طلبت منها هجاء اسمها أسرعت بذلك فأخطأت إذ بدأت اسمها بالحرف C بدلا من K ثم صححت خطأها في الحال قائلة إن اسمها يبدأ بالحرف التالي . ولما ألقيت نظرة على توقيعها في الشهادات لاحظت أنها تتهجى اسمهـا بطرق مختلفة ، لا تستطيع استعال السجل... وفي مدرسة ثانية رأيت غرفة الدراسة ١٥ قدم في الطول، ١٠ أقدام في العرض ، وتضم ٧٥ طفلا ينطقون بشي. لا يمكن فهمه (٣) ثم قال بعد ذلك . ولا يقتصر الامر على هذه الاماكن التعسة حيث عنح للأطفال شوادات بالحضور بينها لم يحصلوا على تعلم له قيمته ، بل إن المدارس التي يتوافر فيها مدرس كسف. تتحد عوامل تجعل عمله غير ذي نفع ومن ذلك ازدحام الاطفال منكافة الاعمار إذ تبدأ أعمارهم من الثالثة ، كما يرجع الأمر كذلك إلى معاسة الحياة التي يحياها هذا المعلم إذ اعتباده على البنسات التي يحصل عليها من أكبر عدد من الأطفال يستطيع زجهم في هذا الفراغ. يضاف إلى هذا قلة الأثاث ونقص

Leonard Horner, Reports of Inspectors of Factories, June 30 (1): 1857, p. 17.

Ibid, October 31, 1855, p. p. 18 - 19 (Y)

Sir John Kincaid, Reports of Inspectors of Factories, October (\*), 31, 1858, p. p. 31-32.

الكنب والمواد الضرورية للتدريس، والآثر السيء من هذا الجو الخانق الصاخب. لقيد زرت مدارس كـثيرة حيث رأيت صفوفاً من الأطّفال لا يعملون شيئاً مطلقاً وهذا ماتسميه الشهادة المدرسية حضوراً وتتحدث البيانات الإحصائية عن هؤلاء الأطفال بأنهم متعلمون(١) ويذل أصحاب المصانع في اسكتلنده قصاري جهدهم كي يستغنوا عن خدمات الاطفال الذين يتعين توجههم إلى المدرسة ﴿ ولا يحتاج الأمر إلى حجج أخرى كى تثبت أن عدم ميل أصحاب المصانع للقانون يحرم الأطفال من كلا العمل والتعليم الذي ينص عليمه قانون المصانع(٢). وتبدو المسألة في صورة محزنة أليمة مزعجة في المصانع التي تقوم بطبع المنسوجات القطنية وغيرها ، وهذه المصانع تخضعلقانون مصانع خاص ينص على ما ياتى . يحب قبل التحاق كل طفل بعمل طبع أن يكون قدحضر المدرسة ٣ يوماً على الأقل وما لايقل عن ١٥٠ ساعةوذلك خلال الشهور الست السابقة لأول يوم يتسلم فيه العمل ، وفي خلال فنرة العمل بمحــال الطبع بجب عليه أن يتوجه إلى المدرسة مدى ٣٠ يوماً و٥٠٠ ساعة خلال كل فترة تالية طولها ستة أشهر .... يكون التوجه إلى المــدرسة فيما بين ٨ صباحاً ، ٦ مساء : أي دراسة تقل عن. ساعتين ونصف الساعة أو تزيد عن ه ساعات في اليوم الواحـد لن تحسب من بين الساعات الخسين والمائة • في الاحوال العادية بحضر الطفل إلى المدرسة في الصباح وبعد الظهر مـدي. ٣٠ يوماً في كل منها ٥ ساعات يومياً ، فاذا انقضت المدة بعد إتمام الساعات الخسين والمائة فأنهم يعودون إلى عملهم حيث يبقون إلى انقضاء الشهور الست حيث تبدأ دورة ثانية من التوجه إلى المدرسة ويلازمون الدرس حتى مدركوا المطلوب . . . وكثير من الأطفال بمن حضروا عدد الساعات المطلوب، حين يعودون إلى المدرسة بعد انقضاء ستة شهور في العمل يكونون في نفس ألحالة الني كانوا عليها لما التحقوا بالمدارس كأولاد بمصانع الطبع أى أنهم فقدوا ما تعلموه في ألفترة الأولى التي التحقوا خلالها بالمدرسة ... وفي مصانع طباعة أخرى. تتوقف مواظبة الأطفال في المدرسة على مطالب العمل في المؤسسة ، يتمكون عدد الساعات المطلوب كل ستة شهور بواسطة دورات كل منها ما بين ٣ ، ٥ ساعات في وقت واحد وقد تمتد مدى الشهور الست كلها ... فثلا قد يذهب الطفل إلى المدرسة في أحد الأيام من ٨ إلى ١١ صباحاً وفي يوم آخر من ١ إلى ٤ مساء ، وقد لا بذهب الطفل إلى المـدرسة ثانية مدى أيام عدة بعدها محضر فيما بين الثالثة والسادسة مساء. ثم يواظب على الحضور مدى ٣ أو ع

Leonard Horner, Reports etc. October 31, 1857, p,p. 17-18 (1)
Sir, John Kincaid, etc. October 31, 1856, p. 66.

أيام أو أسبوع ، ثم لا يتوجه إلى المدرسة ثلاثة أسابيع أو شهراً ، وبعد ذلك فى الآيام وأثناء الساعات التي يراها صاحب العمل ملاممة ، وهكذا يتأرجح الطفل بين العمل والمدرسة حتى يتم الساعات الخسين والمائة ، (١) .

وإذا تمكنت الالات من استخدام نسبة ساحقة من النساء والأطفىال فانها استطاعت أخيراً أن تحطم المقاومة التي واجه بها العال الذكور خلال عهد المصانع اليدوية لا ستبداد رأس المال(٢).

### - اطائة يوم العمل

رغم أن الآلات أقوى وسيلة لزيادة إنتاجية العمل فنى الصناعات التى تبدأ بفرض. سلطانها عليها تصبح فى أيدى رأس المال أقوى أداة لإطالة يوم العمل أكثر من حدوده التى تفرضها الطبيعة . ويرجع هذا إلى أنها من جهة تخلق أحوالا جديدة تسمح لرأس المال أن يرخى العنان الكامل لما له من ميول لاتتغير فى هذا الابحاه ، كما أنها من جهة أخرى تهيى وافع جديدة تزيد من نهمه فى استغلال عمل الغير .

و نلاحظ أولا فى الآلات أن حركات أدوات العمل تكتسب حياة مستقلة خاصة بها تقف إزاء حياة العامل. إن الآلات نوع من حركة دائمة صناعية قد تظل تعمل بدون توقف إن

A. Redgrave, Reports of Inspectors of Factories, October (1)

A. Redgrave, Reports of Inspectors of Factories, October (1)

31, 1857, p.p. 41—42.

النص والمتعلق بمضائع الطبع) أمكن التغلب إلى حد ما على العقبات التي كانت قائمة في سيل تنفبذ المواد الحاصة بالتعليم . وفي الصناعات غير الحاضعة المقانون لا تزال السيادة لوجهة نظر المستر Seddes أحد أصحاب ما تع الوجاج ، وقد قال للمستر هوايت أحد أعصاء لجنة التحقيق , يدو لى أن الفطر الأكبر من التعليم والذي تمتع به جانب من العليقة العاملة خلال الستوات القلائل الماضية شر ، وهو خطير الأثر إذ يجعلهم مستقلن،، . لجنة استخدام الأطفال ، التقرير الوابع ، لندن ١٨٦٥ ص ٢٥٨ ،

<sup>(</sup>٣) حدثني المستر £ أحد رجال الصناعة أنه استخدم الاناث فقط لتشغيل الآنوال البخارية ... وهر يؤش في المتزوجات وبخاصة أولئك اللاتي لهن أسرات تعتمد علين ليملنها ، فبؤلاء على قدر كاف من الانتباء والرونة أكثر من غير المتزوجات ، وهن مصطرات إلى بذل أقصى ما لديهن من جهد حيى يحصلن على ضروريات ، وهكذا يساء تحويل فعنا تل المرأة إلى ما فيه إيذاؤها ، وهكذا نجد أن كل ما في طبيعها من سراعاة للراجب ومن رقة يستخدم وسيلة لاسترقافها وإيلامها ،، Ten-hours Factory Bill, a Speech of Lord Ashley, ،، March, 15 London, 1844, 20

لم تصطدم ببعض العوائق من جانب مساعديها الآدميين، ومن هذه العوائق نواحى الضعف الجثانى نبهم وكذلك إرادتهم و للالات عن طريق الرأسماليين وبصفتها رأس مال شعور وإرادة، وعلى ذلك فالذى يحركها دافع كامن فيها يرمى إلى أن يخفض إلى الحد الآدنى المقاومة التي تلقاها من القيود الطبيعية و المرنة برغم ذلك والتي تتوافر فى المادة البشرية التي تعمسل الآلات عز طريقها (۱). وفضلا عن هذا فقاومة هذه المادة البشرية تقلل منها السهولة الظاهرية التي يتميز بها العمل بواسطة الالة، وكذلك يقلل منها استخدام النساء والأطفال وهم أكثر مرونة وأشد طاعة من الرجال (۲).

رأينا أن إنتاجية الالات تتناسب تناسباً عكسياً مع حجم القيمة التي تنقلها الالة إلى السلعة التي تم صنعها . فكلما غالت حياة الالة عظم مقدار المنتجات التي تنقل الالة قيمتها اليه وبذلك يقل ذلك القدر من قيمتها المنقول إلى السلعة الواحدة . وواضح أن الحياة العامة للالة تتوقف على طول يوم العمل، أو مدى عملية العمل اليومية مضروبا في عدد الأيام التي تجرى فيها.

ولايتماثل بلى الالة بدقة حسابية مع الوقت الذى تستعمل فيه. وحتى لوحدث ذلك فان الالة التى تعمل ١٦ ساعة فى اليوم خلال ٧٠ سنوات تعمل خلال نفسالفترة وتنقل إلى المنتج الكلى نفس المقدار من القيمة كما لو أنها اشتغلت فقط ٨ ساعات فى اليوم لمدة ١٥ سنة ، ولكن فى الحالة الأولى تكون السرعة التى يعاد بها إنتاج قيمة الالة ضعفها فى الحالة الاخيرة ،

<sup>(</sup>۱) , منذ أن عم استخدام الآلات الكثيرة الكلفة المتفلت الطبيعة البشرية إلى أكثر من متوسط قرتها ،، Robert Owen : Observations on the Effects of the Manufacturing قطبعة الثانية لندن ۱۸۱۷ -

<sup>(</sup>٣) أن الانجليز الذين يميلون إلى أن يعدوا الشكل الظاهرى المشيء سبباً له يقولون إن طول وم العمل في المسانع نتيجة مترتبة على الحلة الواسعة لخطف الأطفال والتي قام بها الرأسما ليون في يوت العمل وملاجيء الآيتام خلال المهد الأول من نظام المسانع ، وهي الحلة التي زودتهم بمادة بشرية وديرة لا تبدى مقاومة . إليك ما يقوله فيلد ( من أرباب المسانع ) ، و واضح أن ساعات العمل الطويلة يسبها الحصول على عدد كبير من الأطفال اليتاى من عنتف أنحاء البلاد محيث صار أصحاب الأعمال في غير ذي حاجة إلى العمال ، وبمحرد أن سادت عادة الحصول على هذه المواد الادمية التعسة بمند الطريقة استطاعوا فرضها على جيرامم بقدر أكبر من البسر ،،

J. Fielden: The Curse of the Factory System, London, 1836 p, 11 ويحدثنا المفتش سومدوز ( تقارير سنة ١٨٤٤ ) عن عمل النساء فيقول ,, بين الماءلات تجد بعض الفسوة وقد اشتغلن أسايع متوالية ( مع استثناء أيام قلائل ) من السادمة صباحاً حتى متصف الليل ولم ينان سوى ساعتين لوجات العلمام يحيث أن وقت الفراغ لهن ٣ ساعات يومياً خلال ه أيام وهو ما يمتجن إليه التوجه إلى بيوتهن والنوم ثم العودة إلى العمل،.

ر يستطيع الرأسمالي بهذه الآلة أن يضع في جيبه في ٧٦ سنوات مقداراً من فائض القيمة يعادل ما يحصل عليه في ١٥ سنة لواستعملت الآلة بنصف السرعة فقط ،

وبلى الالة المادى نوعان ، أولها ناشىء عن استعالها الفعلي كالقطعة النقدية تبلى من كثرة التداول . أما النوع الثانى فنتيجة لعدم الاستعال كالسيف يصدأ وهو فى غمده . ويتناسب النوع الأول تناسباً مباشراً مع استعال الالة ، بينما يتناسب النوع الاخير تناسباً عكسياً إلى حدما مع استعالها (۱).

وتتعرض الالة إلى جانب ذلك لما يقال له البلى الآدنى، فهى تفقد قيمتها التبادلية بالنسبة التى يمكن بها الحصول على آلات مما ثلة يسعر أرخص، أو بنسبة المنافسة التى تتعرض لها من جانب آلات أخرى خير منها صنعة (٢). فني كلا الحالتين لا تعود قيمتها تتجدد بالمقدار الفعلى من وقت العمل الضرورى الذى تنطوى عليه، وإنما يعينها مقدار وقت العمل الضرورى الذى تنطلبه إعادة إنتاجها أو إعادة إنتاج آلة أفضل منها. ومعنى هذا بعبارة أخرى أن قيمتها تهبط بدرجة أكثر أو أقل و فكلها قلت الفترة التى يعاد فيها انتاج قيمة الالة الكلية قل خطر تعرضها لهذا البلى الآدبى. وحينها تستخدم آلات لأول مرة فى أى فرع من فروع الانتاج فسرعان ما تنوالى الوسائل الجديدة التي يمكن بها اعادة انتاج مثل هذه الالات بسعر أرخص (٣) وكذلك تستخدم بالمثل التحسينات المختلفة الواحد بعد الاخر وهى تحسينات لائمس فقط أجزاء منفصلة من الجهاز وإنما تشمل تركيب الالة بأكله. ونتيجة لهذا نجد أنه فى الآيام الأولى من حياة الالة يكون فعل هذا الدافع على زيادة يوم العمل عظم النشاط (٤).

وإذا تساوت الأشياء الآخري فإن استغلال عدد مضاعف من العالُ خيلال فترة معلومة

<sup>(</sup>١) , يسبب .. الأذى للاجزاء المتحركة الدقيقة فى الجهاز المعدتى ، وذلك نتيجة عدم العمل والنفاط ،، ( يور ص ٢٨ ) .

 <sup>(</sup>٣) يحدثنا غزال منشستر المشار إليه أن ما يحسب من أجل تآكل الالات ,, يراد به تغطية الحمارة التي
 تنجم دائماً من استيمادالالات قبل أن تبل واحلال أخرى جديدة وأفعنل صنعة مكانها ،، (التيمس ٢٦ ثوفمبر١٨٦٢)

 <sup>(</sup>٣) قدروا بصفة إجمالية أن أول آلة تصنع تتكلف خمة أمثال الالة الثانية باباج ص ٢١١ .

<sup>(</sup>٤) إن التحسينات التي أدخلت منذ زمن لبس بالبعيد على الاطارات اللازمة لعمل الفياك كانت كيرة بحيث أن آلة في حالة جيدة تكلفت ١٢٠٠ جنيه بيعت بستين جنهاً بعد ذلك بسنوات قليلة .... وقد نوالت التحسينات بسرعة بحيث أن آلات كثيرة أعملت ولمسا يتم صنعها والسبب في ذلك أن تحسينات جديدة جعلتها غير ذات منفعة ، ـــ المصدر السابق ص٢٣٣ ـــ في تلك الفترة من التقدم السريع العاصف زاد صناع patent net يرم العمل من ثما نية ساعات إلى ٢٤ ساعة مع اتباع نظام العمل نوبتين (شرحه ) .

من يوم العمل يتطلب مضاعفة ذلك الجزء من رأس المال الثابت المستثمر في الالات والمياني وكذلك مضاعفة ذلك الجزء المستثمر في المواد الأولية والمواد المساعدة النخ. هذا من جهة ، ومن جية أخرى إذا زاد طول يوم العمل أمكن مواصلة الانتاج على نطاق واسع مع بقا. مقدار رأس المال المستثمر في الالات والمباني بدون تغيير (١) وعلى ذلك لايقتصرَ الآمر على ازدياد القيمة الفائضة بل يقل كـذلك ماينفق من المال في سبيل الحصول عليها. وبحدث هذا بطبيعة الحال ــ بدرجة أكثر أو أقل ــ مع كل زيادة في يوم العمل ، ولكن التغيير أعظم وضوحاً في المثل الحالى نظراً لأن ذلك الجزء من رأس المال والذي تحول إلى أدوات عمل له الغلبة والسيادة بدرجة أعظم (٢). وتقدم الصناعة الآلية محدد جانباً متزايداً باستمرار من رأس المال ويكون ذلك على شكل تتمكن فيه قيمته من التوسع الذاتي منجهة ، كما أنه منجهة أخرى يفقد قيمته الاستعالية وقيمته التبادلية حيثًا ينقطع اتصاله بالعمل الحي. لقد قال المستر آشورث ـــ من كبار رجال صناعة القطن ـــ للاستاذ و . سينيورمايلي : , حينما يضع العامل مجرفته كافا عن العمل لجعل خلال تلك الفترة رأس مال مقداره ثمانية عشر بنس عدتم الفائدة ، وحينها يغادر أحد عمالنا المصنع فانه يجعل دون نفع رأس مال كلفنا ...ر. من الجنيهات (٣) م. أهذا خيال فقط ? وهل يصح رأس مال تكلف . . . و . . جنيـ عدم النفع لحظة واحدة؟ ياله من أمر فظيع إذ يغادر أي من رجالنا المصنع! إنازدياد المجال الذي تعمل فيه الالات (الأمر الذي يدركه سينيوركما علمه آشورث) يجعل الزيادة في يوم العمل أمراً ومرغوبا فيه ي (٤)

<sup>(</sup>۱) .. من الواضح أنه خلال تقابات الآسواق واتساع الطاب وتقاهه المتنافيين تنشأ على الدوام حالات قد تجمل وجل الصناعة يستخدم مقداراً إضافياً من رأس المال السائر بدون أن يستخدم رأس مال ثا بت ... إذا أمكن تضفيل مقادير اضافية من المادة الحام دون أن تترتب على ذلك نفقات إضابية للباني والآلات ،،

R. Torrens: On Wages and Combinations, London, 1834, p. 63.

(٣) إن ماذكرناه في المتن إنما أوردناه بقصد إنمام البحث ، ولسكني لن أعرض لمعدل الرمح أى النسبة بين مانمن القيمة ورأس المال الكلي المستشر إلا في الكتاب الثالث .

Senior: Letters on the Factory Act, London, 1837, pp. 13-14 (\*)

<sup>(</sup>٤) , وإن النصبة الكبيرة من رأس المال المتداول ورأس المال الثابت تجملساعات العمل الطويلة أمراً مرغوباً فيه ،، وبازدياد استعال الآلات الح , تعظم العوافع على إطالة ساعات العمل على أن ذلك الوسيلة الوحيدة التي يمكن بها أن تجعل نسبة كبيرة من رأس المال الثابت تفل ريحاً بجزياً ،، ( شرحه ص ١١-١٣٠١ ) ، ، وثمت نفقات معبنة تستمر قسيتها كما هي سواء استغل المصنع وقتاً تصيراً أوالوتت كله ، ومن أمثال هذه النفقات الإيحار والرسوم والضرائب ...

ان الالات تنتج القيمة الفائضة ولا يحدث هذا لأنها تعمل بطريقة مباشرة على خفض قيمة قوة العمل و بطريقة غير مباشرة على ترخيصها عن طريق ترخيص ثمن السلع التى تدخل فى اعادة انتاج هذه القيمة — نقول المها لا تنتج القيمة الفائضة لهذه الاسباب و حدها بل لأن الالات حين تستخدم لأول مرة فى احدى الصناعات تحول العمل الذى يستخدمه صاحبها إلى عمل ذى قوة كامنة عالية الدرجة، وترفع القيمة الاجتماعية المنتجة فوق قيمتها الفردية وبذا تمكن صاحب رأس المال من أن يجعل نسبة أصغر قدراً من قيمة منتج اليوم تحل محل قيمة قوة عمل اليوم الواحد، وفى أثناء هذه الفترة الانتقالية التى يشغل فها استخدام الآلات نوعا من المركز الاحتكارى تكون الارباح عالية إلى درجة غير عادية، ويبذل صاحب رأس المال جهده كى يحصل على أعظم الفائدة من فرص الاستغلال المتاحة له خلال هذه الأيام الأولى للحب، وذلك بإطالة يوم العمل إلى أقصى حد ممكن . إن عظم الربح يزيد من حدة شهمة الرأسمالي في سبيل الحصول على ربح أكثر .

وإذيعم استعال الالات في فرع مخصوص من الصناعة تهبط القيمة الاجتماعية لمنتج الالة إلى مستوى قيمته الفردية وبهذا يتحقق فعل القانون الذي بمقتضاه لا تنشأ القيمة من قوى العمل التي أحل الرأسمالي الالات محلها ، وإنما بالعكس تنشأ عن قوى العمل التي يستخدمها فعلا في العمل بالالات . إن القيمة الفائضة إنما تنشأ فقط عن الجزء المتغير من رأس المال ، وقد رأينا أن مبلغ القيمة الفائضة يعينه عاملان : معدل القيمة الفائضة وعدد العمال الذن يستخدمون في نفس الوقت الواحد . وفي خلال طول معلوم من يوم العمل يتحدد معدل القيمة الفائضة بالنسبة التي ينقسم طبقاً لها يوم العمل إلى عمل ضروري وعمل فائض. ويتوقف عدد العال الذين يستخدمون في نفس الوقت الواحد على النسبة بين رأس المال المتغير ورأس المال الثابت وواضح الان أنه مهما كاناستعال الالاتعاملا فرزيادة فائض العمل علىحسابالعمل الضروري وذلك بزيادة إنتاجية العمل، فإن هذه النتيجة إنما تتحقق فقط بإنقاص عدد العمال الذين يستخدمهم مقدار معلوم من رأس المال · إن استعمال الالات يحول جزءاً من رأس المال الذي كان متغيراً من قبل إلى آلات أي إلى رأس مال ثابت لاينتج قيمة فائضة ما. ومثال ذلك أنه من المستحيل أن تحصل من عاملين على قيمة فائضة تعادل ما تمتصه منها من ٢٤ عاملا. فإذا كان كل من الأربعة وعشرين عاملاً يشتغل ١٢ ساعة في اليوم وينتج ساعة من فائض العمل فإن هؤلا. جميعاً ينتجون ٢٤ ساعة من فائض العمل بينما بجموع عمل الرجلين عبارة عن ٢٤ ساعة \_\_\_والتأ بن ضد الحرين رأجور عدة خدم دائمين واستملاك الآلات فعنلا عن مصاريف أخرى على المنشأة الصناعية،وهي مصاريف تزيد نسبتًا إلى الأرباح كلما تناقص الانتاج،، ( تقارير مفتشي المصانع، ٣١ أكتوبر ١٨٦٢ ص ١٩ ) -

فقط · وتتيجة لهذا يوجد تناقض كامن في استخدام الآلات لإنتاج القيمة الفائضة ، ذلك لان الآلات تستطيع أن تزيد أحد عاملي القيمة الفائضة وهو معدلها وذلك فقط بإنقاص العامل الآخر وهو عدد العال . هذا التناقض الكامن يكشف عن ذاته بمجرد أن تصبح قيمة السلعة التي تنتجها الآلة هي الآداة الاجتماعية التي تنظم قيمة كافة السلع التي من نفس النوع ، وذلك بفضل تعميم استخدام الالات في صناعة معلومة . وأكثر من ذلك فهذا التناقض هو الذي يدفع رأس المال (وإن لم يشعر الرأسحاليون بطبيعة الدوافع التي تحركهم ) (١) إلى إطالة يوم العمل على سبيل التعويض عن النقص في العدد النسي للعمال وذلك بالزيادة في فائض العمل المطلق ، إلى جانب الزيادة في فائض العمل النسي .

وبهيء الأسلوب الرأسمالي في استخدام الالات دوافع جديدة قوية الزيادة المفرطة في يوم العمل ،كما يحدث تغييراً أساسباً في كل من وسائل العمل وطابع جهداز العمل الاجتماعي بطريقة تتحطم بها كل مقاومة أو معارضة لهذا الاتجاه - هذا من جهة ، ومن جهة أخرى تخلق الالات فائضاً من العمال (٢) بضطر إلى الخضوع لسيطرة رأس المال ، وذلك الانهما من جهة تمد يد الرأسهالي إلى طبقات من العهل لم تكن ببالغة إياها من قبل ، ومن جهة أخرى تحرر العمال الذين تحل محلهم ، وإن هذا ليفسر لنا ظاهرة من أبرز الظواهر في تاريخ الصناعة الحديثة ، ويفسر الطريقة التي مها تضع الالات حداً لمكافة القيود الادبية والطبيعية المفروضة على طول يوم العمل . وهذا يفسر التناقض الاقتصادي وهو أن أقوى أداة لتقصير وقت ثبت أنها سبيل يجعل كل لحظة من وقت العامل وأسرته تحت تصرف صاحب رأس المال ، وذلك بقصد العمل على تحقيق ترا لم رأس المال . لقد أرخى أرسطو أعظم مفكرى العصور وذلك بقصد العمل على تحركت مخترعات ديدالس من تلقاء ذاتها ، نقول لو أن نول الغزل العمل الذي يناسبها كما تحركت مخترعات ديدالس من تلقاء ذاتها ، نقول لو أن نول الغزل يقوم بعملية الغزل من تلقاء ذاته ، إذن لانتفت الحاجة إلى الصيان يستخدمهم المعلون أو إلى يقوم بعملية الغزل من تلقاء ذاته ، إذن لانتفت الحاجة إلى الصيان يستخدمهم المعلون أو إلى العبد يعملون لسادتهم ، «٢٥. كذلك امتدح الشاعر الإغريقي الذي عاش في أيام شيشرون العبيد يعملون لسادتهم ، «٣١. كذلك امتدح الشاعر الإغريقي الذي عاش في أيام شيشرون

<sup>(</sup>١) ستشرح فى الجزء الأول من الكتاب الناك السبب الذى من أجله يسجز عن إدراك ذلك النتاقض الـكا.ن الرأسماليون ورجال الاقتصاد السيأسي الذين غمرهم أسلوب التفكير الرأسمالي .

<sup>(</sup>٢) من أجل الحندمات التي أشداها ريكاردو انه أدرك أن الالات ليست سبيلا لانتاج السلع فحسب ، بل إنها كذلك وسيله لايجاد ,وعدد فاتض عن الحاجة من السكان ،، .

F. Biese, Die Philosophie des Aristoteles, vol Berlin 1842, p. 408. (\*)

العجلة المائية لطحن الغلال (والتي تعد الشكل الأولى لكافة الالات الانتاجية) واعتبر أن هذا الاختراع منح الحرية للا رقاء الإناث وكان بداية العصر الذهبي وهؤلاء كانوا وثنيين مساكين يعيشون في الظلام، لا يعرفون شيئا عن الاقتصاد أو المسيحية كماكشف عن ذلك باستيا الذكي وسلفه ماك كولوخ الاكثر منه كفاءة ، فشلا لم يدركوا أبداً أن الالة خبير طريقة ممكنة لإطالة يوم العمل . لعلهم كانوا يغضون الطرف عن الاستعباد الواقع على رجل. واحد إذ كان هذا سبيلا يؤدى إلى تقدم آخر ولكن لم يخطر ببالهم أن يدعوا إلى استعباد الجاهير لكي يحولوا بعضاً من أنصاف المتعلين والدهماء إلى أساطين في الصناعة والتجارة .

### ح - زيادة عرة العمل

تؤدى الالات فى يد رأس المال إلى زيادة شديدة فى طول يوم العمل ، وهذا الأمر على مارأينا عدث رد فعل من جانب المجتمع الذى يرى سياته مهددة فيعمد إلى تحديد ساعات العمل بنص القانون. وإذ يحدد القانون يوم العمل يزداد مالاحظناه من ازدياد حدة الممل فى ظل عهد الالات بروزاً ووضوحاً . عند تحليل فائض القيمة المطلق عنينا أولا بمدى نطاق العمل ومدته مع افتراض أن حدته ثابتة . وعلينا الآن أن نبحث كيف يتستى لزيادة حدة العمل أن تعوض النقص فى مدى امتداده ، أى ندرس الدرجة التى عكن بها زيادة حدة العمل .

من الطبيعي أنه بقدر درجة انتشار استعال الالات وبقدر ما يكتسب العال من خبرة نتيجة تعودهم استخدامها ، يسهل العمل بحيث تنمو حدته كما لو أن ذلك يحدث وفقاً لقانون طبيعي ، ولهذا نجد خلال نصف قرن بانجائرا أن الزيادة في طول يوم العمل سارت جنباً الى جنب مع حدة العمل بالمصنع . وواضح أنه اذا تعلق الامر بعمل يتعين أداؤه يوها بعد يوم الهترة غير محدودة و بانتظام تام لابد أن نصل إلى نقطة عندها لايتفق امتداد يوم العمل مع الويادة في حدة العمل بحيث أن الزيادة في يوم العمل لا ممكن إدراكها إلا عن طريق خفض حدة العمل ، وبالعكس لا يمكن زيادة الأخيرة إلا بتقصير يوم العمل . و مجرد أن أرغم الغضب من جانب الطبقة العاملة الدولة على تحديد طول يوم العمل بطريقة قانونية وتنفيذ ذلك في كافة المصانع بمعناها الصحيح ، استخدم رأس المال كل قوته وكرس جهوده لغاية أخرى وهي إنتاج فائض القيمة النسي عن طريق الاسراع بتنمية الصناعة الالية مادام قد استحال عليه أن يزيد من إنتاج فائض القيمة النسي عن طريق زيادة يوم العمل وفي الوقت ذلك تغيير في صفة فائض القيمة النسي . و يمكن القول بوجه عام إن طريقة إنتاج فائض القيمة النسي . و يمكن العمل أن ينتج مقداراً أكر في فائض القيمة النسي تتحصر في أن نمو انتاجية العمل يمكن العامل أن ينتج مقداراً أكر في فائض القيمة النسي القيمة النسي القيمة النسي تتحصر في أن نمو انتاجية العمل يمكن العامل أن ينتج مقداراً أكر في

غَرَة معلومة مع بذل نفس القدر من العمل ، وبعد التغيير ــ كما كان الشأن قبل وقوعه ـــ يضاف الى المنتج الكلي خلال خلال فترة معلومة من وقت العمل نفس المقدار من القيمـة. غير أن هذه القيمة التبادلية غير المتغيرة تنتشر ظلالها على مقدار من القيمة الاستعالية أكر عن ذي قبل الأمر الذي يترتب عليه هبوط قيمة السلعة الفردية . ويختاف الأمرحينما يحتم والاقتصاد في استخدام أدوات الانتاج، ويتوافر الباعث على حمل العامل على بذل مقـدار أكبر من العمل خلال وقت معلوم ، وعلى زيادة حــدة العمل ، وعلى التقليل من أى فجوات في وقت العمل ما وسع الجهد ذلك . و بكلمة واحدة نقول إن العامل برغم أن يكثف عمله أى يزيد من حدته وكشافته على أن ذلك هو السبيل الوحيــد أمامه في ذلك اليوم الذي قلل القانون من مداه . ومعنى هذا التكثيف - كما هو في الواقع ـــ أداء كمية أكبر من العمل خلال فترة معلومة من الوقت ، وبحب أن يقاس وقت العمل لاحسب مداه فقط بل وكذلك حسب كثافته(٢) محيث أن ساعة من يوم العمل الذي طوله ١٠ ساعات تتضمن الان عملا أكثر أي بذلا أكر لقوة العمل مما كانت تتضمنه ساعة في ذلك اليـوم الذي كان طوله ١٢ ساعة ، وبذلك يكون للمنتج الان قيمة أكبر مما كان لمنتج ساعة وخمس الساعة . وبصرف النظر عن الزيادة في فائض القيمة النسبى عن طريق زيادة إنتاجية العمل . فان ٢٠ ساعة من العمل الفائض ، عبر ساعة من العمل الضروري تنتج الان للرأسمالي نفس الكية من القيمة التي كانت تنتجها من قبل ٤ ساعات من العمل الفائض وثمانية ساعات من العمل الضروري. وعلينا أن نسأل الآن: ما الكيفية التي تزيد مها حدة العمل؟ .

يرجع أول أثر لخفض يوم العمل إلى فعل ذلك القيانون الواضح الذي يقول إن طاقة قوة العمل على بذل الجهد تتناسب تناسباً عكسياً مع ساعات العمل ، وعلى ذلك ـ في حـدود معينة ـ تجد أن الخسارة من ناحية الوقت يعوضها كسب من ناحية النشاط أو الطاقة ، فرأس المال يعمل على أن يجعل من طريقة دفع الأجر سييلا لحمل العامل على أن يبذل فعلا مقدار أكر من قوة العمل (٢) .

<sup>(</sup>١) هناك يطبيعة الحال أوارق من حيث درجة حدة الدمل فى فروع الانتاج المختلفة وهذه إلى حد ما على الأقل يعوض كل منها الآخركا أوضح دلك آدم سميث من زنن طويل ، والفضل فى هذا راجع إلى اعتبارات أقل شأنا عاصة بكل نوع من العمل و لسكن استخدام وقت العمل كقياس للقيمة يتأثر بهذا من حيث أن مدة العمل وحدته تعبيران متضادان لنفس الكية من العمل ويستبعد أو ينفى كل منهما الآخر .

 <sup>(</sup>٣) تنطيق هــذه الملاحقة بصفة خاصة على نظام العمل بالقطعة وهي الطريقة التي سندرسم! في القسم السادنس.
 من هذا السكتاب .

وفيما مختص بالصناءات التي تلعب فيها الآلات دوراً بسيطاً ، كما هو الشأن في صناعة الفخار ، قدم لنا قانون المصانع دليـــلا مقنعاً على أن لقصير يوم العمل أثراً واضحاً في زيادة انتظام العمل وتجانسه واستمراره ونشاطه (١). ولكن بدا من الأمور المشكوك فها إدراك هذه النتيجة في المصانع التي تستحق هذه التسمية ذلك أن اعتباد العال فها على ألحركة المستمرة والمتجانبة للآلات أوجـد منذزمن طويل أدق نظـام مكن . وعلى ذلك حين تقدمت الاقتراحات في سنة ١٨٤٤ لخفض يوم العمل من ١٢ ساعة أجمع كافة أصحاب المصانع تقريباً « على أن رؤساء العمل في مختلف الاقسام حريصون ألا يضبع العمال وقتاً ، محيث أنه « يكاد يكون من غير الممكن أن نزيد من يقطة العال وانتباهم فى أداء العمل ، وعلى ذلك فمع بقاء ـ سرعة الآلات والأحوال الآخرى ثا بتة دون تغيير فان من السخف أن نتوقع أنة نتيجة هامة من زيادة انتباه العال وذلك في أي مصنع تديره إدارة جيدة ، (٢) . ولكن التجارب أثبت بطلان هذه الحجة ، فني . ٧ أبر بل سنة ٤ ١٨٤ بدأ المستر ر. جاردنر العمل ١١ ساعة مومياً بدلا من ١٢ ساعة في مصنعيه الكبيرين بجهة برستن، ثم أعلن نتيجة تلك التجربة بعد أنقضاء عام على البدء فيها فقال وحققنا ففس المقدار من المنتجات بنفس التكاليف، ولم تختلف أجور العال يوجه عام في اليوم ذي الاحد عشرة ساعة عما كانت عليه في ظل اليوم المكون .من ١٢ ساعة ، (٣) . إني أغض الطرف عن التجارب التي أجريت في أقسام الغزل والتمشيط إذ في هذه زيدت سرعة الآلات بمقدار ٧. /- ، ولسكن في قسم النسج لم يطرأ أي تغيير على الأحوال الموضوعية التي يتم فيها الانتاج ، عدا إنقاص ساعات العمل اليومية ، وكانت النتيجة كالآتي : کان متوسط أجر العامل أسبوعياً ۱٫۱ بنس، ۱۰ شلن فيما بين ٦ ينابر، ٢٠ أبريل سنة ١٨٤٤ مع العمل ١٢ ساعة في اليوم، وكان ٢٦ بنس، ١٠ شلن من ٢٠ أبريل إلى ٢٩ يونية سنة ١٨٤٤ مع انباع نظام اليوم ذي الأحد عشرة ساعة ، (٤) . وجذا

<sup>:(</sup>١) وو تقاوير مقتش المصانح ،، سنة ١٨٤٤ ، وربع السنة المستمى في ٣٠ أبريل ١٨٤٥ ص ٢٠- ٣ :

 <sup>(</sup>٣) نفس المصدر ص ١٩ ــ لما كاتت الأجرر حسب نظام النطعة لم تتغير، فإن الأجر الأسبوع كان
 يتوقف على الكية المنتجة .

<sup>(</sup>۳) شرحه ص ۲۲ ه

زاد مقددار المنتج فى ١٦ ساعة عمدا كان عليه فى ١٢ ساعة ، وذلك نتيحة لاطراد انتظام العمل وزيادة الوفر فى الوقت من جانب العال . قبينها حصل العال على نفس الأجور وكسبوا ساعة من الفراغ ، حقق صاحب رأس المال نفس الكمية من المنتجات ووفر على نفسه نفقات فى الفحم والغاز الخ خلال ساعة واحدة كل يوم . وقد أجريت تجارب عائلة فى مصانع السادة هوروكس وجاكسون ، وحالفها نفس النجاح (١) .

ويهيء خفض ساعات العمل الاحوال الذاتية التي يتطلبها تكثيف العمل، وذلك بقـدر ما يزيد من طاقة العامل على بذل مقدار أكبر من النشاط في وقت معلوم. وحالما يحتم القانون. أتباع يوم أقصر مدى يعمد رأس المال إلى استخدام الآلات بانتظام بقصد امتصاص كمية أكبر من العمل خلال وقت معلوم ، ويتم هذا الأمر إما بتسهيل الآلات أى زيادة سرعتها ،. وإما بتوسيع المجال الذي يؤدي فيه العامل عمله أي بتكليفه الإشراف على مقدار أكبر من الالات. وتحسين تركيب الالات ضرورى إلى حد ماحتى يتسنى زيادة الضغط الواقع على العامل، ولكنهذه التحسينات تعد من جهةأخرى أمراً لابدأن يصحبحدة العمل بطريقة تلقائية ، ذلك. أن تحديد وم العمل يضطر الرأسمالي إلى الاقتصاد الشديد في نفقات الإنتاج. إن التحسين. في الآلة البخارية يزيد منعدد ضربات المكسبس piston في الدقيقة الواحدة كما يسمح في الوقت. ذاته ونتيجة الاقتصاد في استخدام القوة المحركة بتوسيع نطاق إدارة الآلات بواسطة نفس المحرك ونفس المقدار من الفحم ، بل وبأقل من ذلك . والتحسين في الأداة الناقلة يقلل. فالتحسينات في الالات العاملة إما أن تزيد من سرعتها وكفايتها بينها تقلل من حجمها كما هو الحال في النول البخاري الحديث، وإما تزيد من مدى وعدد العدد العاملة بينها تزيد من حجم الهيكل الخارجي كما هو الحال في آلات الغَّزل التي تعرف الواحدة منها باسم البعَّلة ، وإما تزبد من مرونة حركة ونقل هذه الأدوات العاملة نتيجة تنيــيرات تافهة في التفاصيل مثل التَّغييرات التي سببت منذ خمسين عاماً زيادة سرعة والبغلة، التي تدور بنفسها بمقدار الحنس مما كان عليه الأمر من قبل .

ويعود تاريخ خفض يوم العمل إلى ١٧ ساعة بانجاترا إلى سنة ١٨٣٧؛ وقد صرح أحد أرباب المصانع الإنجليز سنة ١٨٣٩ بما يلى: إن العمل الذي يقوم الان في المصنع أعظم بكثير بما كان قبلا ... إذا قيس بالحال منذ ٣٠ أو ٤٠ عاماً خلت ... نظراً لا زدياد الانتباه والنشاط وبذل المجهود بما يتطلبه ازدياد سرعة الالات بدرجة عظيمة (١) . وقد ذكر

اللورد شافتسبرى البيانات الآتية فى سنة ١٨٤٤ أمام مجلس العموم وأيدها بالأدلة والوثائق فقال :

, إن العمل الذي يقوم به أولئك الذين يشتغلون في الصناعة ثلاثة أمثال ما كان عليه في مدانة أمثال هذه العمليات . لا شك أن الالات قامت بالعمل الذي لولاها كان يتطلب سواعد الملايين من الناس، ولكنها في الوقت ذاته ضاعفت من عمل أولئك الذين تتحكم فهم حركاتها المخيفة ... فني سنة ١٨١٥كان تتبع زوج من آلة البغلة التي تغزل القطن رقم ٠ يخ بحساب ١٢ ساعة في يوم العمل يتضمن ضرورة السير مسافة ٨ أميــال ، وفي سئة ١٨٣٧ زادت المسافة مع غزل نفس المقدار من القطن إلى ٢٠ ميلاً ، ثم زاد أكثر من ذلك بعد ثذ البغلات وبجموع ذلك ١٦٤٠ في اليــوم · وفي سنة ١٨٣٧ كان يضع على كل بغلة ٢٢٠٠ أي . . ، ي في اليوم ، وزاد العدد سنة ١٨٤٤ إلى ٢٤٠٠ للبغلة الواحدة ، ٤٨٠٠ للاثنتين في اليوم الواحد، وفي بعض الحالات يزيد مقدار المطلوب من العمل عن ذلك ... ولدى وثيقة أخرى وصلت إلى سنة ١٨٤٧ جاء فها أن العمل بزيد باطراد - لا بسبب عظم المسافة التي يتعن على الغزال أن ممشها فحسب ، بل ومن حيث تضاعف كمية البضائع المنتجة ، بينما الأُلدي الغاملة أقل عدداً بالنسة إلى ما كانت عليه ، وعلاوة على ذلك بسبب نوع أحط من القطُّن في الغزل بما يزيد من صعوبة العمل به ... وقد حدثت زيادة عظيمة في العمل داخل غرفة التمشيط ففيها يقوم شخص واحد بالعمل الذي كان يقتسمه اثنان من قبل . وفي حجرة الغزل حيث يستخدم عدد هائل من الأشخاص وبخاصة من الإناث ... زاد العمل خلال السنوات القلائل الأخــــيرة بنسبة ١٠ /. نظراً لازدياد سرعة الآلات في الغزل. وقد كان عدد اللفات hanks المغزولة في الأسبوع ١٨٠٠ (١٨٣٨) فارتفع الرقم إلى ٢١,٠٠٠ سنة عدد picks في سنة ١٨١٩ كان عدد picks في النسج بالنول البخاري ٣٠ في الدقيقة الواحدة ، فأصبح . ١٤ سنة ١٨٤٢ مما يدل على زيادة كبيرة جداً في العمل ، (٢) .

ونظراً لهذه الدرجة العالية التي بلغتها حدة العمل في ظل سيادة قانون الإثنى عشرة ساعة بدا نوع من التبرير لدعوى أرباب المصانع من حيث أن أى تقدم في ذلك الاتجاه مستحيل، وهذا يتضمن أن أى نقص بعد ذلك في يوم العمل معشاه نقص في الإنتاج. وما يبدو من

<sup>(</sup>١) لعل هذا الرقم خطأ معليمي وصوابه ١٨١٥ أو ١٨٢٠ -

Lord Ashley, op. cit., pp. 6-9 passim. (7)

طابع الصحة والوجاهة على حججهم نستطيع أن نلسه من هـذا البيان المعاصر الذي سطره مفتش المصانع ليو نارد هورتر ذلك الرجل الذي لم يفتر عن نقد أصحاب المصانع , والآن مما أن الكمية المنتجة يجب في الأغلب أرب تنظمها سرعة الآلات فلا بد أنه من صالح صاحب المصنع أن يدير الالة إلى أقصى حد مكن يتفق مع الشروط الاتية وهي : المحافظة على الالات من الفساد السريع، والمحافظة على نوع السلعة المصنوعة. وطاقة العامل على تتبع الحركة بدون إجهاد أعظم مما يستطيع أن يتحمله . ومن المعضلات العظيمة الأهمية التي يتعين على صاحب المصنع أن يجد لها حلا هو أن يهتدى إلى أقصى معدل للسرعة يستطيع إدارة الالات مع مراعاة الشروطُ السالفة الذكر . فعالباً ما يحدث أن يجد أن السرعة فاقت الحد السليم الواجب ويرى أر\_ التوقف والعمل الردىء لا يعادلان السرعة المتزايدة وبذا يضطر إلى التقليل منها . وعلى ذلك وصلت إلىالنتيجة التالية وهي أنه إذا اهتدى صاحب المصنع إلى الحد الأقصى السليم من السرعة فلن يكن في الإمكان أن ينتج في ١١ ساعة ما يتم إنتاجه في ١٢ ساعة . ورأيت كذلك أن العامل الذي يتناول أجره حسب نظام القطعة يبذل أقصى مالديه من جهد يتفق مع مقدرته على مواصلة العمل ينفس المعدل والدرجة (١) . وعلى ذلك نقول إن استنتاج هورنر معناه ـــبرغم التجارب التي أجراها جاردنر وسواه ـــ أنالعمل بعدذلك على خفض يوم العمل إلى ما دون ١٢ ساعة يؤدى بالضرورة إلى انقــاص كمية المنتج(٢) . و بعــد انقضاء عشر سنوات أورد الرأى الذي عبر عنه سنة ١٨٤٥ ليدلل به على أنه قدر بأقل من الحقيقة مرونة الآلات وقوة العمل الإنسانية إذا استخدما لأقصى حـد عن طريق الخفض الإجباري ليوم العمل .

لنرجع الآن إلى الفترة التالية لسنة ١٨٤٧ حـين سرى مفعول قانون العشر ساعات في مصانع المنسوجات القطنية والصوفية والحريرية والتيلية بانجلترا .

<sup>(</sup>١) ووثقارير مفتشي المصانع،، ، ربع السنة المنتهي في ٣٠ سبتمبر ١٨٤٤ ومن أكتوبر ١٨٤٤ إلى أبريل ١٨٤٥ ص

<sup>(</sup>٢) نقس المصدر ص ٢٢٠

<sup>(</sup>٣) تقارير مقتشى المصانع ٣١ أكتوبر ١٨٩٢ ص ٩٢ .

في إلر يكروف القريبة من منشستر إلى ليونارد هورنر سنة ١٨٥٧ موضحاً ماهية التحسينات التي أدخلت على الآلة البخـــارية فيا بين على ١٨٤٨ ، ١٨٥٧ . وبعد أن لاحظ أن قوة الآلات البخارية مقدرة بالأحصنة التي قدرتها الإحصائيات الرسمية طبقاً لقيرة الالات الحنيقيية، تابع كلامه قائلًا ﴿ إِنَّ لَعَلَى ثُقَّةِ أَنْسَا تَحْصَلُ مِن نَفْسَ وَزَنَ الآلَةِ عَلَى عَمَلُ بزيد عن المتوسط محقدار .ه / لانه في حالات كثيرة تجد أن الآلات البخارية المماثلة التي كانت تنتج .ه حصاناً بخارياً في الآيام التي حددت فها السرعة بمقـدار ٢٢٠ قدماً في الدقيَّة ، أصبيحت الآن تقل نحو ١٠٠ .... وعمكن الآن أن ندير الالة البخارية ذات المائة حمان بخارى بقوة أعظم مما كان عليه الحال قبلا، وهذا راجع إلى التحسينات التي أدخلت على صنعها وطاقة الغلايات وتركيها الخ .... وبرغم أن نسبة عدد الأبدى العاملة إلى الفرة البخارية كما هو الحال في الفترات الماضية ، فإن نسبة العمال إلى الالات أصبحت أقل عن ذي قيل (٢). وقد استخدمت مصانع المملكة المتحدة سنة ١٨٥٠ ما مقداره ٢١٧ر١٣٤ مر. \_ الأحسنة اليخارية الإسمية لإدارة ٢١٧د٨٣٨٥٥ مغزل ، ٢٥١٥٤٥ نول ! وفي سة ١٨٥٣ بلخ عدد المغازل والأنوال ٨٥٠٣٠ ٥٠٣٠ ، ٢٠٥٠ على التوالى . فلو بفيت القوة البخارية على ماكانت عليه سنة ١٨٥٠ لاحتاج الحال إلى ١٧٥٠٠٠ من الأحصنة البخارية سنة ٢ م م كن تدل الإحصائيات الرسمية علىأن المطلوب كان ١٦١٠٤٠ أي أقل محا يحسب على أساس سنة ١٨٥٠ بمقدار ١٠٠٠٠٠ حصان بخاري (٣) , تدل الحقائق التي أظهرها إحصاء (١٨٥٦) على أن نظام المصانع يزداد زيادة سريعة ، وأن هناك عدداً أقل من الأبدى العاملة بالنسبة إلى الالات مع أن نفس العدد من العمال يستخدم الان بالنسبة إلى الأحصة الدخارية كما كان الحال قبلًا ، وأن الآلة البخارية تستطيع أن تدير آلات ذات زنة متزايدة مع الوفر في القوة والوسائل الآخرى ، وأن في الإمكان زيادة كمية العمل عن

<sup>(</sup>۱) تغير قالك في الاحصاء البرلماني لسنة ۱۸۹۲ ، ففي تلك الوثيقة يذكر الجصابي البخاري الحقيقي للإلات البخاري المنادل ال

<sup>(</sup>x) قارير - ٢٦/٠٠/١٠ ص ١٢-١٤ -، ٢٠ ، سنة ١٨٥٢ ص ٢٢ -

<sup>(</sup>٣) شر<del>حه</del> ص ١٤ -- ١٥ -

طريق التحسينات في الالات؛ وفي أساليب الصناعة بواسطة زيادة سرعة الالات وأسباب أخرى متنوعة (١) وأكثر من هذا وإن التحسينات العظيمة التي أدخلت على الالات من كل نوع زادت قوتها الانتاجية كشيراً ٠٠٠ ولا شك أن تقصير ساعات العمل ٠٠٠ كان الدافع على هذه التحسينات وقد ترتب على هذه التحسينات وعلى ازدياد المجهود الذي يقوم به العامل أن ماكان يتم إنتاجه في اليوم الطويل أصبح في الإمكان إنتاجه في الأيام التي قصرت (مقدار ساعتين أو بنسبة السدس) (٢).

وتكنى الحقيقة الآتية لبيان مقدار زيادة ثروة أصحاب المصانع وهى زيادة سارت جنباً إلى جنب مع عظم حدة استغلال قوة العمل ، فقدكان متوسط الزيادة النسبية فى مصانعالقطن الإنجليزية وغيرها ٣٢/. فيما بين ١٨٥٨ ، ١٨٥٠ فصارت ٨٩٠/، فيما بين ١٨٥٠ ، ١٨٥٠

وبرغم عظم التقدم الذي لمسته الصناعة البريطانية خلال السنوات الثمان من ١٨٤٨ إلى ١٨٥٨ حين بدأ مفعول يوم العمل ذي العشر ساعات ، فإنه أقل من التقدم الذي حدث خلال السنوات الست (١٨٥٦ — ١٨٠٦) ، ومثال ذلك أن مصانع الحرير سنة ١٨٥٨ كان بها المسنوات الست (١٨٥٦ – ١٨٠٨) ، ومثال ذلك أن مصانع الحرير سنة ١٨٥٨ كان بها ١٨٥٨ ، ومنزلا ، ١٠٩٥ ولا فارتفعت الأرقام إلى ١٤٥٠ ١٩٥٨ ١٥٠ ومعني التوالى ، بينها هبط عدد الأيدى العاملة من ١٣١١ ر٥٥ إلى ١٤٥٩ في نفس الفترة . ومعني هذا زيادة قدرها ١٩٣٨ / في المغازل ، ١٥٥١ / في الأنوال ، وذلك في الوقت الذي هبط فيه عدد العال بنسبة ١٨٠٨ . وزاد عدد المغازل في مصانع الصوف من ١٨٥٠ ، ١٨٥٨ ، وبلغ عدد المغازل (سنة ١٨٥٦ ) ١٨٥١ ، ١٨٥١ ، وبلغ عدد المغازل المزدوجة (هي واردة في إحصاء سنة ١٨٥٦ ) وليست في إحصاء سنة ١٨٥٠ المأينا أن عدد المغازل المزدوجة يظل ثابتاً . هذا منجهة ، ومنجهة أخرى نلاحظ أنه بعد سنة ،١٨٥١ البخارية بمصانع الصوف والأنوال في حالات كثيرة . فني سنة ،١٨٥ بلغ عدد الأنوال البخارية بمصانع الصوف السنوات الثلاث المذكورة هكذا على التوالى : ١٨٥٧ ، وكان عدد العمال في السنوات الثلاث المذكورة هكذا على التوالى : ١٨٥٧ ، ١٨٥ ، وكان عدد العمال في السنوات الثلاث المذكورة هكذا على التوالى : ١٨٥٧ ، ١٨٥ ، ١

<sup>(</sup>١) المصدر السابق ص ٢٠

<sup>(</sup>۲) تقادیر مفتشی المصانع ۳۱ أکتوبر ۱۸۵۸ ص ۹ - ۱۰ . أظر کذلك تقادیر الح ۳۰ أبریل ۱۸۹۰ ص ۳۰ وما بعدها .

الأرقام تشمل الأطفال عن دون الرابعة عشرة من العمر وكانت عدتهم ١٩٥٩ و١٢٨٠١١٠٢٨، ١٣٦١ والتعاس في نفس السنوات . ونرى من ذلك أنه برغم ازدياد عدد الأنوال في سنة ١٨٦٢ بالقياس إلى ما كان عليه سنة ١٨٦٧ فهناك نقص في عدد العمال تقابله زيادة في عدد الاطفال(١).

وقد قال المستر فراند فى جلسة بجلس العموم بتاريخ ٢٧ أبريل ١٨٦٣ وعلمت من مندو بي ١٩ جهة بمقاطعتى لانكشير وشيشير وهم الذين أتحدث بالنيابة عنهم أن العمل بالمصانع يتزايد باستمرار نتيجة التحسينات التى أدخلت على الآلات ، فينها فى الأيام الماضية كان عامل واحد ومساعدان له يرعون نولين أصبح عامل واحد بمفرده يرعى ثلاثة أنوال : وليس من غير المألوف أن يعهد إليه أمر أربعة أنوال ، وهكذا يتضح من الحقائق أن أقل من عشر ساعات تتضمن عمل إثنى عشرة ساعة . ومن هذا يتضح المدى الهائل الذى بلغته زيادة الارهاق الواقع على عمال المصانع خلال السنوات العشر الاخيرة ، (٢).

وبرغم أن مفتشى المصانع المتدحوا بحق النتائج الطيبة التي نجمت عن قانونى ١٨٤٤، مهم وبرغم ذلك قد اعترفوا أن خفض يوم العمل سبب زيادة حدة العمل وهي الأمر الذي كانت له من قبل آثار سيئة بالنسبة إلى صحة العمال وطاقتهم تبعماً لذلك. ويبدو لى أن الزيادة المفرطة في الوفاة من أمراض الرئة ، وهو الأمر الذي أشار إليه الدكتورج. جرينها و في تقرير له عن هذا حديثاً ، إنما ترجع إلى ما يسود مصانع القطن والصوف والحرير من حالة الاضطراب المجهدة التي لابد منها لتمكين العامل من مراقبة الآلات بطريقة تدعو

<sup>(</sup>١) تفارير مفتشي المصانع ، ٣١ أكتوبر سنة ١٨٦٢ ص ١٠٠ ، ١٣٠ -

<sup>(</sup>٣) يواسطة ثول يخارى حديث يعمل الدزال الآن في الأسبوع الذي طوله ٦٠ ساعة ٢٦ قطعة من نوع وطول وعرض ممينة وذلك باستخدام نولين ، بينما لم يكن ليستطيع من قبل أن يصنع يواسطة الأنوال البخارية القديمة أكثر بنس شلن

من ﴾ قطع . وقد هبطت نفقة كل قطعة بعد سنة ١٨٥٠ من ٩ ٢ ألى ﴿ ٥ بنس ـ ، و منذ ثلاثين عاماً معست ﴿ ١٨٤١ ) لم يكن يطلب من الفزال ومعه ثلاثة من الصيان الذين يلحمون الحقوط المقطوعة أن يرعى أكثر من بفلتين بهما ٣٠٠ مغزلا . أما فى الوقت الحاضر ( ١٨٧١ ) فعليه أن يرعى بمساعدة خمسة من الصيان ٢٢٠٠ مغزل . وينتج ( من الفزل ) ما لا يقل عن سبعة أمثال ماكان ينتجه سنة ١٨٤١ ،،

Alexander Redgrave, factory inspector. «Journal of Arts» January 5, 1872.

للرضاء وهي الآلات التي زادت سرعتها خلال السنوات القلائل الآخيرة ، (١). وبما لايحتمل الجدل مطلقاً أن ميل رأس المال نحو زيادة حدة العمل على سبيل التعويض بعد تحريم إطالة يوم العمل ، وأن ميله إلى أن يجعل من كل تحسين في الآلات وسيلة فعالة لاستخلاص أعظم ما يقدر عليه من قوة العمل \_ إن هذا الميل سيؤدى قبل انقضاء وقت طويل إلى حالة تجعل خفض يوم العمل أكثر بما هو حادث الآن أمراً محتوما (٢). ومن جهـــة أخرى فتقدم الصناعة البريطانية السريع منذ سنة ١٨٤٨ حتى الوقت الحالى أي خلال الفترة التي ساد فيها يوم العشر ساعات ، يفوق التقدم الذي حدث فيا بين على ١٨٣٣ ، ١٨٤٧ حيما كان يوم العمل يوم الإنني عشرة ساعة أكثر بما يزيد التقدم الحادث في عهد يوم الانني عشرة ساعة عن التقدم الذي حدث خلال الجنسين عاما التالية لقيام نظام المصانع لأول مرة وهي الجنسين عاما التي الذي حدث خلال الجنسين عاما التالية قيود قانونية على يوم العمل (٣).

<sup>(</sup>١) تقاوير مفتشي المصانع ، ٣١ أكتوبر ١٨٦١ ص ٢٥ - ٢٠

 <sup>(</sup>٣) بدأت الآن (١٨٦٧) فى لا تكثير حركة بين عمال المصا نع الغرض منها تقرير يوم عمل طوله ٨ شاعات (٣) بوضم الجدول المذكور فى الصحيفة (٣٦١) الزيادة فى إنتاج المصا تم الديطا تية منذ سنة ١٨٤٨ . أنظر

الكتب الررقاء:

رقم ۸ ، ۱۳ ، لندن ۱۸۶۱ ، ۱۸۶۱ . في لانكشير كانت نسبة الزيادة في عدد المسانع : ٤٠/٠ (١٨٥٠ – ١٨٥٠)

رقم ٨ ، ١٣ ، لندن ١٨٦١ ، ١٨٦٠ . في لانكشير كانت نسبة الزيادة في عدد المسانع : ٤٠/٠ (١٨٥٠ – ١٨٥٠)

بعنة مطلقة و نقص بصفة نسبية ( تقادير مفتش المصانع ، ٣١ أكتوبر ١٨٦٢ ص ٢٣ ) . وتشغل لانكشير المحل زاد الأول في الصناعة القطنية . ويدل على أهمية الدور الذي تلعبه هـنه المقاطمة في عهـ الفزل والمنسوجات عموماً أند ٢٥٥ هـ/٠ من مجموع مصانع المنسوجات في انجلترا وويلو واكمتلنده وارلنده نجده في لانكشير وفيها ١٨٣٠٠/٠ من الممالد من جموع الأنوال البخارية ، ٢٠ ٠/٠ من الأحصنة البخارية ، ٢٠٨٥ هـ/٠ من العالد ( نفس المصدر ص ٢٠ – ٢٢ ) .

# إنتاج المصانع البريطانية \_ الكمية الصادرة

1/40	147.	1401	١٨٤٨	
				قطن
1.7.701,200	١٩٧،٣٤٣،٦٥٥	1547777107		
£,7£A,711	7,797,008	٤،٣٩٢،١٧٦		خيطحاكة
- 10.777.101	<b>7,777,71</b> 2,5277	1,027,171,749	1, • 9 1, 4 7 4 4 4 4 4 4	قمـــاش
				كتانوقنب
***,777,4**	71,71-,717	11.74613477	11,044,144	1
754.17.079	124,997,774	189,1-7,008	۸۸،۹۰۱،۵۱۹	قماش .
				حرير
*17,019	194,504	277,018	\$ ፕፕ ን አ ۲ ୦	
ゲルスキッ人サン	1,74.4,797	171217500	1	ق اش
				صوف
T1,774,774	<b>۲</b> ۷,0 <b>۳۳,4٦٨</b>	1:8,74.0,14.4	name of the last o	غزل
77A:A77:87A	19.,77.1,977	751:17-1974		<b>ف</b> اش

### القيمة الصادرة ( بالجنبات الابجلزية )

1470	147-	1401	1121	
				قطن
1 . , 701, - 89	4,44.440	7.7421.47	4.44.0.4k.t	غزل
£7,4-7,797	27.48 1.0 . 0	77,202,1.1	17,704,479	<b>ق</b> اش
				كتان,وقنب
Y,0 . Q, E 4Y	1,1.1,777	991,277	<b>£</b> 97,289	غزل
9,100,711	٤٠٨٠٤٠٨٠٣	٤,١٠٧,٣٩٦	4,4.4,44	ِ <b>ق</b> اش
				يحريو
774,-77	911-427	140,774		حرير غزل
1,5.4.771	1,019.4.4	1,14.,44	VV·VA *	<b>قم</b> اش
				يموف
0,878,014	٣٠٨٤٣،٤٥-	1,545,028	VY7,4V=	غزل
7 - , 1 - 7 , 7 0 9	14,107,991	۸,۳۷۷,۱۸۳	۵،۷۳۳،۸۲۸	<b>ق</b> اش

#### (٤) المصنع

رأينًا في بداية هذا الفصل كيف تزيد الالات من مقدار المادة الآدمية المعدة للاستغلال وذلك بضم عمل النساء والأطفال ، وكيف تستولى على حياة العامل بأسرها بفضل إطالة يوم العمل إلى ماوراء الحدود المعتدلة ، وكيف تقيم نظاماً يتم في ظله أداء مقدار أكبر من العمل فى فترة أقل من الزمن و بعبارة أخرى كيف أصبحت الآلات وسيلة لزيادة حدة استغلال قو. العمل. ولنأخذ الآن في دراسة المصنع في أرقى أشكال تطوره ونموه . يصف الدكتور يور المصنع الأوتوماتيكي بأنه , تعاون مشترك من طوائف كثيرة من العمال البالغين والاحداث ويقومون فيه برعاية مجموعة من الالات الإنتاجية بما يسعهم من جهد ومهارة وتحركهم جميعاً قوة مركزية ، ويتحدث عنه من جهة أخرى بأنه , جهاز آلى كبير ، مكون من أعضاء ميكانيكية وعقلية مختلفة تعمل كلما في اتحاد وانسجام متصلين لإنتاج شيء مشـــترك، وتخضع كلما لقوة محركة تنظم نفسها بذاتها . • وكلا الوصفين أبعــد عن التشابه فني الوصف الأولّ ينظر إلى العامل الجماعي على أنه الذات ويعامل الجهـاز الاوتوماتيكي على أنه الموضوع, أما في الوصف الآخر فيصبح هذا الجهاز الذات بينما لا يزيد العمــال عن كونهم الاعضاء أو العناصر الواعية المرتبطة في انسجام مع أعضاء الجهاز الالي غير الواعية ، وهم خاضعون مثلها لقوة محركة مركزية . وينطبق الوصفُ الأول على كافة الوسائل الممكنة لاستخدام الالات على نطاق واسع، بينها يعد الثاني من مميزات نظام المصانع الحديث أي الطريقة الرأسمالية في استعمال الالات، ولهذا يفضل يور أن يصف الالة المركزية التي تبدأ منهـا الحركة بأنها حاكم مستبد فيقول , في تلك الصلات الواسعة تجمع قوة البخار السكريمة حولها ألوفا مرب الأتباع على استعداد لتلبية رغبتها ، ( مصدر سابق ص ١٨ ) .

تفتقل مهارة العامل فى استعمال العدة الى الالة، وتتحرر طاقة العدة على أداء وظيفتها من القيود التى تفرضها عليها قوة عمل العامل وهذا يقضى على الأساس الفنى الذى يرتكز عليه تقسيم العمل فى ظل نظام الصناعة اليدوية . فبدلا من هذا الشكل الهرى من العمال المتخصصين وهو ما يتميز به تقسيم العمل فى ظل الصناعة اليدوية ، نجد فى المصنع الأو توماتيكى اتجاها نحو التسوية بين الأعمال التى يتعين على مساعدى الالات أداؤها (مصدر سابق ص ١٣، وكذلك وانظر كذلك , فقرة الفلسفة ، تأليف كارل ماركس ص ١٤٠ — ١٤١) . وكذلك نجد أن الفوارق الطبيعية من حيث السن والجنس تحل محل الفوارق الاصطناعية بين العمال الذين يؤدون العمليات التفصيلية .

وبعود تقسيم العمل إلى الظهور في المصنع الاوتوماتيكي أولا على هيئة توزيع العمال بين الالات المتخصصة ، وتوزيع جماهير منهم على مختلف أقسام المصنع حيث يشتغلون على آلات متشامة قد وضعت جنباً إلى جنب ، وهكذا نجد تعاون العمال من الشكل البسيط ، فالمجموعة المنظمة التي تميزت بها الصناعة اليدوية حلت محلما علاقة بين رئيس عمال و بعض معاونين والفارق الرئيسي إنما هو بين العمال الذين يرعون فصلا آلات التشغيل بما في ذلك بعض العمال الذين يعنون بجهاز الحركة ويمدونه بالوقود من جهة و بين أولئك الذين يساعدون هؤلاء العمال من جهة أخرى ، وأغلب هؤلاء المعاونين لهم من الاطفال . ويدخل في عداد المساعدين أولئك الذين يقتصر عملهم على إمداد الآلات بالوقود . وإلى جانب هاتين الطائفتين المذكورتين آنفاً نجد جماعة فليلة عملها العناية بالآلات بوجه عام والمحافظة عليها في حالة جيدة وتشمل هذه الطائفة المهندسين ومختلف أنواع الميكانيكيين الح . وهؤلاء الاخيرون يكودنون طبقة عليها من العال بعضهم عن حصل على تدريب على والبعض الآخر من رجال الحرف الحاذة ين ، فهم طبقة متميزة عن عمال المصنع وإنما تضاف اليهم وتجمع معهم (١). هذا التقسيم للعمل فني بحت .

ولا بد لمن يريد أن يشتغل على آلة أن يتدرب عليها منهذ الصغر حتى يتعلم أن يوفق بين حركاته وحركة الجمهاز الأوتوماتيكي المتشابهة المستمرة . ونظراً لأن الآلات المختلفة في المجموعة الواحدة تعمل في وقت واحد وبانسجام واتفاق لهذا يتطلب التعاون القائم على أساس استعال الآلات توزيع الجماعات المختلفة من العال على الآلات المختلفة بالمصنع . ولكن الصناعة الميكانيكية لا تجعل هذا التوزيع روتيناً ثابتاً كما هو الحال في الصناعة اليدوية ، بل إنها لتقضى على الحاجة الداعية إلى مثل هذا (٢) . ذلك أنه لما كانت الحركة الكلية لا تصدر

<sup>(</sup>١) يستبعد تشريع المصانع البريطانى من دائرة مفعوله طبقة العال المذكورة أخيراً لأنهم حسب القانون لا يستبعد تشريع المصانع البريطانى من دائرة مفعوله طبقة العال المدانية والمنطق من العال وميئة الادارة والكتبة وعمال المراسلة الخروبية أخرى جميع من في المكان عدا صاحب المصنع وبدو أن مثل هذا الاضطراب محاولة متعمدة الممقيدالتائج الاحصائية ، ومن السهل إعطاء أمثلة عن مثل هذا العرض الخاطئ. في حالات آخرى .

<sup>(</sup>٣) يعترف يور بهذا فيقول إنه ,,في حالة الحاجة،، يمكن نقل العمال من آلة إلى أخرى حسب إرادة المدير ثم يصرح وقد ملكته نشوة الفوز ,, إن مشال هذا التغيير يتعارض مع الأسلوب القديم المثبع الذي يقسم العمل ويعهد إلى عاملة بتهيئة رأس الابرة وإلى أخرى بسن طرفها ،،. وكان يحسن به أن يسأل نفسه عن السبب الذي من أجله يتحولون في المصنع الأوتوماتيكي عن هذا ,,الأسلوب القديم،، في وقت الحاجة فقط .

عن العامل وإنما تصدر عن الآلة لهسذا يمكن نقل العال وتغييرهم من آلة لأخرى دون أن يؤدى ذلك إلى توقف أو تعطيل عملية العمل وأبرز مثل لذلك نظام التناوب الذى انبعه أصحاب المصانع الإنجليز خلال ثورتهم من ١٨٤٨ إلى ١٨٥٠. وأخيراً فالسرعة التي يتعلم بها الأحداث العمل على الآلة سبب آخر يجعل من الضرورى تدريب طبقة مخصوصة من العال تنحصر وظيفتهم في كونهم عمالا على الآلات (١). وأما فيا يختص بعمل عمال البنائين المحال تنحصر وظيفتهم في كونهم عمالا على الآلات (١)، وأما فيا يختص بعمل عمال البنائين العال تنحصر وظيفتهم في كونهم عمالا على الآلات إلى حد ما (٢)، ونظراً لبساطة هذا العمل الكبير ليس من الصعب إجراء تغيير سريع ودائم في الأفراد المثقلين بعبء هذا العمل الممل.

وبرغم أن الالات تصنع حداً — حسب التعبير الفي — للنظام القديم في تقسيم العمل، إلا أن هذا النظام يظل قائماً بالمصنع فترة من الوقت على أنه تقليد موروث عن الصناعة اليدوية ثم يأخذ بعد ذلك أن يتعدل شكله بحيث لا يلبث أن يصبح وسيلة أبشع من ذلك لاستغلال قوة العمل، فبعد أن كان العامل يتخصص طيلة حياته في الاشتغال بآلة واحدة تؤدى عملية جزئية، يصبح العامل وقد تخصص مدى حياته في خدمة آلة تقوم بعملية جزئية، فالالات يساء استخدامها كما تحول العامل منذ طفولته إلى مجرد جزء من أجزاء آلة تؤدى

<sup>(</sup>١) في أثناء كساد التجارة - كا حدث أثناء الحرب الآهلية الأمريكية - تحمل البورجوازية العال على القيام بأشق أنواع العمل كبناء الطرق الخ و وقد اختلفت ووالورش الأهلية، البريطانية التي أنشأت سنة ١٨٦٧ وما بعدها لتشغيل عمال الصناعة القطنية المتعطلين، عن زمياتها الفرنسية التي فتحت سنة ١٨٤٨ من هذه الناحية وهي أن العمال في الاخيرة كانوا يؤدون علا غير انتاجي على نفقة الملولة بينا قام العمال في الأولى بأداء أعمال إنتاجية بالمدنب لصالح البورجوازية ولقاء أجر أقل من أجوراهمال النظاميين الذين أخذ الأولون بذلك في منافستم وولقد تحمين المظهر الجثماني لعمال الصناعة القطنية بلا شك . . . وإني لاعزو ذلك . . فيا يختص بالرجال إلى أداء أعمال المنافع العامة في الحواء العالمق ، ، والاشارة هنا إلى عمال المصانع في برستين حياً حلوا على العمل في مستنقع برستين (تقارير مفتشي المحانع ، ، والاشارة هنا إلى عمال المصانع في برستين حياً حلوا على العمل في مستنقع برستين (تقارير مفتشي المحانع ، ، ١٣ اكتوبر 10.0 م

<sup>(</sup>٣) اليك مثال لهذا . فنذ صدور قانون سنة ١٨٤٤ أدخلت في الصناعة الهوفية آلات الغرب منها أن تحل على الاطفال . وحين يتعين على الاطفال الممتازين أى أطفال أصحاب المصانع أنفسهم أن يدرسوا برنابجاً كمساعدين في المصنع فان هذا الذي لم يكتفف بعد والمعد لتخريج المبكانيكيين يتدير بتغدم دائع . ر. لمل الفلات الى تدور بنفسها في مثل الحفر الذي يترتب على أى نوع آخر من الآلات، ومعظم الموادث الناجة منها تصيب الاطفال الصفار بسبب أنهم يزحفون تحت آلات البغلة وهي في جالة حركة وذلك لكي ينطفوا أرض المكان . وقد فرضت غرامات على بعض المشرفين على الآلات لهذا السبب دون أن يصحب ذلك أى نفع عام ، فلو أن مجترعي الآلات استماعوا اخترع بعض المشرفين على الآلات لهذا السبب دون أن يصحب ذلك أى نفع عام ، فلو أن مجترعي الآلات مفتشي المصانع ، إم

عملية تفصيلية (١). وبهذه الطريقة لا يقف الأمر عند خفض نفقات توالد العامل وتكاثره إلى حد كبير. بل يكمل اعتماده على المصنع (أى على الرأسمالي بمعنى آخر). وهنا يتعين علينا أن نميز بين الإنتاجية المتزايدة بسبب نمو وتطور عملية الإنتاج الاجتماعية وبين الانتاجية المتزايدة التي ترجع إلى استغلال الرأسماليين لهذه العملية.

في الصناعة اليدوية والحرف اليدوية يستعمل العامل محدة وتصدر عنه حركات أداة العمل وهو جزء من جهاز حي ، أما في المصنع فانه يخدم آلة وتخضع حركانه لحركاتها ، كا أنه لا يعدو ان يكون جزءاً ملحقاً بجهاز عديم الحياة مستقل عنه . وإن الروتين الممل المترتب على هذا الكد المتصل والذي تشكر رفيه نفس العملية الميكانيكية بلا انقطاع يشبه عذاب سيسفس فهذا العمل المكادح ورتد كالصخر على رأس العامل المتعب على الدوام ، (٢) . وإلى جانب الآثر السيء للعمل على الالة عما يتعرض له الجهاز العصي ، فان هذا العمل يعوق نشاط العضلات المتعدد النواحي ويحول دون حرية النشاط الجثماني والعقلي (٣) . وحتى تخفيف العمل يصبح وسيلة التعذيب لأن الالة لا تحرر العامل من عمله وإنما تسلب عمله من عنصر اللذة والاهتمام به . إن هناك أمراً مشتركا بين كافة أنواع الإنتاج الرأسمالي من حيث عنصر اللذة والاهتمام به . إن هناك أمراً مشتركا بين كافة أنواع الإنتاج الرأسمالي من حيث العامل لا يستعمل أدوات العمل ولكن أدوات العمل هي التي تستخدمه ، ولكن هذا الوضع المقلوب يصبح حقيقة فنية مادية في نظام الإنتاج بالالات وحده إذ في ظله تقف أداة العمل أثناء عملية العمل إزاء العامل بوصفها رأس مال أو عملا ميتاً يتحكم في قوة العمل الحية العمل أثناء عملية العمل إزاء العامل بوصفها رأس مال أو عملا ميتاً يتحكم في قوة العمل الحية ويتص دمها . في الصناعة الكبيرة القائمة على أساس الإنتاج بالالة يتم انفصال القوى إلى

 <sup>(</sup>١) قارن هذا بنظرية برودون الغريبة وهوالذي ,, يفسر،، الآلات لاعلى أنها تأليف بين وسائل العمل بل على
 أنها تأليف بين عمليات تفصيلية القرض منه منفعة الدامل نفصه .

J. P. Kay, M. D., : The Moral and Physical Conditions of (۲)

The Working Classes etc. 1832 p. 8

The Working Classes etc. 1832 p. 8

الماديين المتفاتلين يلاحظ ورأن الرجل الذي يقضى ورا ساعة يومياً في الاشراف على حركات الجهاز الآلي المتشابة تنهك قواه أكثر عا لو استخدم نشاطه الجثماني في مثل هذه الفترة من الوقت وهذا الاشراف الذي يصح أن يكون تدريساً نافعاً للذكاء لولا إطالة مدته أكثر من اللازم ، يؤدى في الأجل الطويل وبسبب الافراط إلى تحطيم العقل والجسم على حد سراه

G. de Molinari : Etudes Economiques, Paris, 1848

<sup>(</sup>٣) فردريك انجلز : مصدر سابق ص ٢١٦ .

قوى لرأس المال تتسلط على العمل. إن المهارة الخاصة التي يتصف مهاكل عامل فردى على الالة تتضاءل حتى تصبح عنصراً عديم الشأن إذا قيس بالعلم وقوى الطبيعة الهائلة وكتلة العمل الاجتماعي وهي العناصر التي تنديج كلها في النظام الالي والذي تتولد منه ، قوة ، صاحب العمل . هذا الرجل الذي تمتزج في ذهنه الالات باحتكاره لها ، يحدث العال باحتقار إذا ما نشب بينه وبينهم نزاع فيقول لهم إن عليهم أن يذكروا أن عملهم نوع منحط من العمل الحاذق يمكن الخصول على مثله بسهولة و بقدر قليل من المران والتدريب ، إن الالات التي علكها رب العمل تلعب في عملية الإنتاج دوراً أعظم أهمية من عمل العامل ومهارته وهما الأمران اللذان يستطبع العامل العادي أن يتعلمها في ظرف ستة أشهر ، (١) .

هذا الخضوع الفي من جانب العامل لحركة أداة العمل، وهذا التكوين الخاص للميئة العاملة (من أفراد من مختلف الأعمار ومن الجنسين)؛ نقول إن هذن الأمرين يخلقان نوعاً من نظام المعسكرات يتحول إلى نظام مصانع كامل ينطوى على تطور تام لعملية الإشراف ومعنى هذا انقسام الفئة العاملة إلى عمال عاديين ومشرفين براقبون عملهم، أى إلى أنفار وضاط في الجيش الصناعي. وكانت الصعوبة الرئيسية (في المصنع الأوتوماتيكي) تنحصر في تدريب المخلوقات الآدمية على أن تتخلص من عادات العمل غير المنتظمة الغالبة عليها، وأن توفق بينها وبين انتظام حركة الجهاز الآلي المعقد، وقد كان خلق وتنفيذ قانون ناجح للنظام بالمصنع يلائم ضروريات العمل النشيط المنتظم فيه من أعظم وأنبل ماقام به أركريت. وحتى اليوم نجد من المستحيل تقريباً أن نحول الأشخاص الذين تجاوزوا سن البلوغ إلى عمال بالمصنع نافعين، برغم أن هذا النظام قد كمل تنظيمه والعمل قد خف إلى الحد الإقصى، (٢). هذا القانون الذي يطبق بالمصنع ليس إلا صورة كاريكاتورية لذلك التنظيم الاجتماعي لعملية العمل وهو التنظيم الذي يصبح ضرورياً حين يجرى التعاون على نظاق واسع وحين تعمل العمل وهو التنظيم الذي يصبح ضرورياً حين يجرى التعاون على نظاق واسع وحين تعمل أدوات العمل المشترك وهي على هيئة آلات (وهذا القانون الذي يصوغ فيه رأس المال المائه على العال عبارة عن نظام تشريعي خاص خلو من توزيع السلطات والاساليب النيابية المطانه على العال عبارة عن نظام تشريعي خاص خلو من توزيع السلطات والاساليب النيابية المطانه على العال عبارة عن نظام تشريعي خاص خلو من توزيع السلطات والاساليب النيابية

The Master Spinners' and Manufacturers' Defence Fund, Report sf ورنرى فيما بعد أن رب العمل يستممل أسلوباً the Committee, Manchester, 1854, p. 17 خر حينا يتعرض لحطر أن يفقد العال !

<sup>(</sup>٢) (يور - ص ١٥) إن أى رجل درس حياة أركريت لا يسعه أن يصف ذلك الحلاق المرهوب بالنباء فن مخترى القرن الثامن عشر يعد الرجل بلا شك على رأس اللصوص فيا يختص باختراعات الآخرين ، كما أنه لمس. من أحط الآنواع.

التي تحبها البورجوازية كثيراً في ميادن أخرى). في ظل هـذا النظام تحل العقوبات التي. يقيدها مقدم العال في دفتره محل سوط مقدم العبيد. وبطبيعة الحال تتخذ حـذه العقوبات شكل غرامات تفرض وخصم من الأجور، ويتم هـذا الأمر الذي ابتدعه مشرع المصانع الشبيه بليكرجس بحيث تكون مخالفة التعليات واللوائح أكثر ربحاً للرأسمالي من مراعاتها(١).

(١) لأنجد في غير المصنع دليلا واضحًا على الرق الذي تفرضه البورجوازية على البروليةاريا ، ففي المصنع يضع القائون. الواقع حداً للحرية إذ على العامل أن يكون بالمصنع في الخامسة والنصف صباحاً ، ولو تأخر دقيمَة أواثنتين فرضت عليه غرامة ، قان بلغ التأخير عشردةائق لم يسمح له بالدخول إلا بعد الانتهاء من تناول الافطار وبذا يضيع ربع أجر اليوم . إن عليه أن يأكل ويشرب وينام حسب الأوامر التي تصدر إليه ... إن الصفارة المستبدة تخرجه من فراشه وتجعله يترك الفطور والغداء . وماذا بحدث منذ أن يدخل المصنع ؟ هناك تجد صاحب الممنع مشرعاً ﴿ مغالمتي السلطان يصدرالننظبات حسب إرادته وهواه ويغير قانونه ويضيف إليه أشياءكمايربد، وحتى لو وضحالسخف على إن هؤلاء اليهال يحكم عليم بأن يطأوا رؤسهم السوط فعلا وبجازاً مدى الحياة منذ سن التاسعة حتى الممات (فردربك ا نبجلز ، مصدر سابق ص ٢١٧ مابعدها ) . وسأقدم مثلين عمــــا تقوله المحاكم وأحدهما تقدمه لنا شفياد و.. أواخر سنة ١٨٦٦ . فهناك وقع عامل عقداً لسنتين في إحدى مصانع الصلب ثم حدث أن تنازع مع صاحب المصنع وخرج منالعمل وهنا قاضأه الآخر وحكمت عليه المحكمة بالحبس شهرين للاخلال للعقد ( ولو أن صاحب العمل هو. الذي أخل بالتعافد لحوكم أمام المحكمة المدنية ولما زاد جزاؤه عن غرامة يدفعها ) . فلما انقضت المدة طالب رب. العمل العامل يتنفيذ العقد بينهما فأيي الأخير وقدم إلى المحاكة حيث صدر عليه من جديد ولو أن المستر شي أحد. تعناة المحكمه أعلن أن من الفظائع القانونية أن يعاقب الرجل من وقت لآخر على نفس الجريمة الواحدة • والديد. أصدروا المكم فضاة بجلسون في محكمة منأرقي محاكم لندن . وإليك مثال آخر من ولتشير في نهاية نوفير سنة ١٨٦٣ وهو خاص باضراب ٣٤ نساجاً في مصنع يمليكه رجل يدمي Harrup ، ويرجع الاضراب إلى طريقة الرجل. في الاستقطاعات التي يفرضها مقابل التأخير في الصباح وهي : ٦ بنسات عن دقيقتين ، شلن عن ثلاث دنانن ، له١٠ شلن عن عشر دفائق ــ أى بممدل به شلنات فى الساعة وأربعة جنهات ونصف ألجنيه فى اليوم مع أن متوسط أجر النساج متمم ١٠ بنس، ١٢ شلن في الأسبوع . وكان هاراب يستخدم طعلا ينفخ في صفارته وكان الأخير يفعل ذلك. قبل الساعة السادسة صباحاً فاذا لم يوجد العال عند ياب المصنع في ثلك اللحظة أغلفت الأبواب . وقد صرح المضربون. أنهم يطالبون يوضع ساعة في البناء بدلا من استخدام تلك الصفارة . وقد رفع الرجل الدعوى على ١٩ أمرأة وفتاة. فصدر الحكم على كل منهن بدفع عرامة قدرها r بنسات مضافة إلى المصاريف وقدرت بشلتين و نصف شلن ، ولما عاد. هاراب إلى بيته شيعه الجهور بالصفير دليلا على السخط والغضب ـ ومن الأمور التي يميل إلمها أصحاب المصا نع فرض الغرامات على العال في حالة وجود عيوب في المادة الحتام ، وقد سببت هذه الطريقة إضرابات في مصانع الفخار نة. ١٨٦٦ . وتذكر لنا تقادير لجنة تشفيل الأطفال (١٨٦٣ – ١٨٦٦) أمثلة عن حالات استفرقت الفرامات فيها أجرالعامل وأصبح مدينا لوب العمل . وإليك ما يقوله المفتش مسترباركر عن مهارة أرباب المصافح فى خصم الأجوروقاضيت.

وسنكتني هذا بالإشارة العابرة إلى الآحوال المادية التي يجرى فها العمل بالمصنع فأعضاء الحواس المختلفة يصيبها الآذي بسبب رفع درجة الحرارة بطريقة اصطناعية ، وبسبب تلوث الهواء بالآجزاء المتناثرة من المادة الآولية ، وبسبب الصوت الذي يصم الاذان الخووهذا إلى جانب الإصابات والوفيات التي تحدث بانتظام شبيه بانتظام توالى الفصول الآربع ، والتي ترجع إلى ازدحام الالات وتجمعها جنباً إلى جنب(۱) . والاقتصاد في استخدام وسائل الإنتاج الاجتماعية يتحول في أيدى رأس المال وفي ظل نظام المصانع إلى طريقة لسلب العامل من الضروريات الحيوية وهو يؤدى عمله ، ذلك أنه محروم من الفراع والهواء والضوء والحماية لشخصه من العناصر الضارة غير الصحية التي تصاحب العملية الإنتاجية ، ولن نقل شيئاً عن الطريقة التي يحرم بها من كل العناصر التي تهيء له الراحة أثناء العمل (۲) م هل كان

<sup>—</sup> أخيراً صاحب مصنع للمنسوجات القطنية لآنه عمد في هذه الآيام الصعبة إلى استقطاع ١٠ ينسات من بمض صفار المهال لآجل أن يدفع ثمن شهادة الجراح (مع أنه دفع فيها ٦ ينسات ) ومع أن القانون لا يخول له سوى استقطاع ٣ ينسات لهدندا الفرض ، وجرى العرف ألا يدفع العامل عنها شيئاً ٥٠٠ وقد ثما إلى خبر شخص آخر برغم كل طفل يشتغل لديه على دفع شان مقابل تعليمه مهنة الفزل وخفاياها بمجرد أن يشهد الجراح بصلاحيتهم لهذه المهنة ، • إنه يعتقد أن الاضطرابات التي كثر حدوثها في تلك الآيام والتي يعجز الرأى العام عن تعليلها لابد أن لها أسباباً خفية ، والمستر بيكر يشيرهنا إلى إضراب النساجين المدين يشتغلون على الأنوال البخارية في دارون وهو الاضراب الذي حدث في يونية سنة ١٨٣٦ ( أنظر تفاوير مفتشي المصانع بتاريخ ٣٠ أبربل ١٨٣٦ ص ٥٠ – ١٥ ) وعلى القاري ملاحظة أن هذه التقارير تتخطى دائماً التواريخ الرسمية .

<sup>(</sup>١) لا رب أن ما كفلته قوانين المصانع من حماية حد أخطاو الآلات كان له أثر طيب ولسكن هناك أسباياً للحوادث لم يكن لها وجود منسذ عشرين عاما وتتلخص فى ازدياد سرعة الآلات بمسايستدى أن تكرن حركة الاصابع أسرع وأحذق فى احساك الخيط المنقطع . ويرجع جانب كبير من الحوادث إلى رغبة العال فى أداء علمهم بسرعة . وعلينا أن نذكر ان استمراو حركة الآلات ذو أهمية قصوى فى نظر رجال الصناعة لأن التوقف دقيقة معناه تبديد القوة المحركة وضياع للانتاج ولهذا بحرص المقدمون على أن تظل الآلات فى حركة دائمة . وبرغم أن تنظيف الآلات وهى فى حالة المدوران بحرم بشدة الا أن العادة السائدة فى معظم المصانع ان لم يكن كالما أن يقوم العال بعملية التنظيف اثناء دوران الآلات , ولهذا السبب وحده وقعت ١٠١ حادثة فى الشهور الست الماضية ويخصص بوم السبت المنطقف الكامل ، وإذ يحرص العمال على أداء ذلك العمل بسرعة لهذا تزيد الحوادث فى أيام الجمعة ويخاصة فى أيام المبعد ونسبة الزيادة ( القياس إلى الآيام الآخرى ) ١٢ -/ . فى آيام الجمعة ، ٢٠ / . فى المام الذخرى تبلغ مه ٠/ . ( تقارير مفتش المهانع ، ٣١ أكتوبر ١٨٦١ ص ٩ و ١٥ و ١١ و ١٧ ) . الآيام الخسة الاضة وافية لما أورده المؤلف ) .

<sup>(</sup>٢) سأوضح فى الباب الأول من الكتاب التألث الحلة التي شنها أصحاب المصانع ضد مواد القانون التي ترمى

غورييه مخطئاً حين قال عن المصنع إنه و شكل مخفف من سجن المجرمين ، ؟(١) .

### (۵) الصراع بين العامل والالة

يرجع تاريخ الصراع بين الرأسمالي والعامل الأجير إلى عهد نشأة رأس المال، وظل ناشباً خلال عصر الصناعة اليدوية (٢). ولكن العامل لم يصبح في حرب مع أدوات العمل ذاتها أي الصورة المادية التي يتجسم فيها رأس المال - إلا منذ بدأ استخدام الآلات الميكانيكية، فهو ثائر ضد هذا الشكل المخصوص من أدوات الإنتاج لأنها الأساس المادي الذي تقوم عليه طريقة الإنتاج الرأسمالية ، وخلال القرن السابع عشر شهرت كل أوربا تقريباً ثورة ضد آلة لنسج الشرائط والصفائر، وقد حدث اختراع هذا النول في ألمانيا، وقد جاء ما يأتي في كتاب للأسقف الإيطالي لانشبلوتي صادر بالبندقية عام ١٦٣٦ (وإنكان قد كتب سنة ١٥٧٩): منذ

\_ إلى حماية ,. العمال،، من الآلات الخطيرة . ويكني هذا أن أفتبس بعض ما فى التقرير الرسمى الذى كتبه المفتش لميونارد هورتر ,, سمعت بعض أصحاب المصانع يتحدث بخفة لا يمكن تبريرها عن حوادث مثل ضياع أصبع ويصفها بأنها مسألة تافهة . إن حيساة العامل ومستقبله بتو فان كثيراً على أصابعه بحيث أن فقدان أحدها مسألة خطيرة بالنسبة إليه . ولما سمعت هذه الملاحظات غير المهذبة توجهت بالسؤال الآتى: لنفرض إنك احتجت إلى عامل زيادة عما لديك و تقدم لك عاملان متساويان فى الكفاية ولكن أحدهما فقد إمامه أو خنصره ، فأسهما تلحق بخدمتك ؟ ولم يتردد أحد عطلقاً فى الاجابة ،، . وفى نفوس رجال الصناعة ,, سوء ظن عاطىء ضد ما يصمونه التشريع ذا الطابع الانساني المتكلف الكاذب ،، . . . . تقارير . . . ١٦ أكتوبر ١٨٥٥ ـ لقد كان أصحاب المصانع هؤلاء أذكياء ،

<sup>(</sup>۱) فى المصانع التى خصص زمناً أطول من غيرها لقانون المصانع بما فيه من قيود على ساعات العمل ومن تنظيات أخرى مختلفة ، زالت كثير من المساوىء السابقة ، ونفس تحسين الآلات ، بيتعالمب نحسيناً فى تشييد المبانى،، وهذه ميزة للعمال ، ( تقادير ٢٠٠٠ أ كثوبر ١٨٦٥ ص ١٩ ) .

خمسين عاما رأى أنطون مولر من أهل دانزج آلة هناك تنسج ما بين أربع وست قطع مرة واحدة ، وإذ خشى مجلس المدينة تعطل عدد كبير من العال بسبب هذا الاختراع أمر بتعطيم الآلة ودير وسيلة خفية لخنق مخترعها أو إغراقه ، . واستخدمت تلك الآلة فىليدن سنة ١٩٢٩ فأثارت شغيا محبث اضطر مجنس المدينة إلى تحريم استعمالها ، وقيد مجلس الولايات استعالها بقرارات أصدرها في ١٦٢٩، ١٦٢٩ الخ ثم أجاز ذلك القرار الصادر في ١٥ ديسمبر ١٦٥١ بشروط معينة . وذكر وكسهورن في كتابه ,, النظم السياسية ،، المنشور سنة ١٦٦٣ ما يلي عن هذه الآلة ، منذ عشرين عاما اخترعت بالمدينة \_ ليدن \_ آلة يستطيع بها رجل واحد أن يصنع مقداراً أكبر من الأشرطة وبطريقة أحسن بما كان يفعل كثيرون في نفس الفترة من الرمن .. أدى ذلك إلى اضطرابات محلية وشكوى منجانبالنساجين مما حمل مجلس المدينة على تحر عما. . وقد مُنعت في كولو ميا (١٦٧٦) ، كما سبب إدخالها في إنجلترا حوالي ذلك الوقت اضطرابات بين طوائف العال، وقد أصدر الإمبراطور في ١٩ فبرار ١٦٨٥ أمرا بتحريمها في ألمانيا . وأمر سناتو همرج بحرقها علناً ، وجدد شارل السادس القرار السابق ( ٩ فبرابر ١٧١٩ ). ولم 'يسمح بها في سكسونيا علناً إلا سنة ١٧٦٥ . هذه الآلة التي أحدثت مثل هذه الضجة كانت. مقدمة لآله الغزل والنول البخارى ، وبذا كانت إبذاناً بالثورة الصناعية التي حدثت في القرن. الثامن عشر . وقد كان في استطاعة أي ولد لم تنوَّافر له الحيرة اللازمة أن يدير ذلك النول بكافة مكاكيكه وذلك بمجرد تحريك عصا ذات اليمين وذات ألشمال . وفي أرقى أشكالها أنتجت تلك الآلة مابين .٤ . . ٥ قطعة مرة واحدة . وحوالي سنة ١٦٣٠ حدث شغب انتهى بتدمير. ورشه تدور بقوة الريح سبق أن أقامها هولندى على مقربة من لندن ، واستمر الشعب حتى نهاية القرن الثامن عشر يقاوم أمثال هذه المعامل وهي مقاومة لقيت تأييد البرلمان ولم يمكن التغلب عليها إلا بصعوبة . وفي ١٧٥٨ أنشأ إيفرِت أول آلة لجز الصوف تدار بقوة الماء فأحرقها مائة ألف عامل تعطلوا ، وقدم ..... عامل بمن كانوا يعيشون على جز الصوف التماساً إلى البرلمان ضد مصنع أركريت وآلات التمشيط التي اخترعها . وفي المناطق الصناعية بانجلترا خلال السنوات الخس عشرة الأولى من القرن التاسع عشر سبب استخدام الآلات (وبخاصة على هيئة الأنوال البخارية) اصطرابات تعرف باسم حركة كلد هدفها تدميرالآلات واتخذتها الحكومة المكونة من أمثال سدموت وكسلريه ذريعة لإجرامات شديدة ورجعية للغالة ضد الطبقة العاملة . وكان لا يد للعال من قدر كاف ٍ من الخبرة والوقت ليفرقوا بين الآلات أى أدرات الإنتاج المادية ذاتها وبيناستخدام رأسالمال للآلات أى الشكلالاجتماعي.

الذي تستعمل فيه أدوات الإنتاج (١) .

ومنازعات الأجر داخل مملكة الصناعاتاليدوية تفترض مقدماً وجود هذه الصناعة كما أن المنازعات غير موجهة ضدها ، وإذا كانت هناك مقاومة لانتشار النظام الصناعي فان مصدرها النقابات الطائفية والمدن ذوات الامتيازات وليست مقاومة من جانب العال الآجر ا. . و ينظر كتاب عصر الصناعة اليدوية إلى تقسيم العمل في الغالب على أنه وسيلة لتعويض نقص في العال لا على أنه وسيلة للتخلص تمن يشتغلون فعلا . وهذا التمييز واضم . لنفرض أن انجلترا تحتاج الآن بمساعدة نصف مليون شخص . فليس معنى هذا أن الآلات حلت محل هذه الملايين التي لم يكن لها وجود مطلقاً بل معناه أنه لو أردنا استبدال آلات الغزل الميكانيكية بعال لاحتاج الأمر إلىملايين كثيرة . وإذا قلنا إن الأنوال البخارية عطلت ٨٠٠٠٠ نساج فاننا لانقصد الاشارة إلى الالات التي مكن فقط أن يحل محلها عدد محدود من العال ، وإنما نشير إلى عدد محدود قد حلت الالات تحله فعلا وألقت به إلى عرض الطريق. وفي عصر الصناعة اليدوية كانت الحرفة اليدوية هي الأساس برغم كونها غير متصلة الحلفات، ولم يبكن مستطاعاً أن تشبع منتجات ذلك الصدد الصغير نسبياً من عمال المدن الذبن كانوا من مخلفات العصور الوسطى ، مطالب الأسواق الجديدة بالمستعمرات ، وفتحت المصنوعات اليدوية بمعناها الصحيح مجالات جديدة من الإنتاج لأهل الريف الذين طردوا من الأرض حين تحطم النظام الإقطاعي . وفي الوقت ذاته كانوا ينظرون إلى تقسيم العمل والتعاون في الورشة من وجهة النظر الإيجابية أى أنهما جعلا العامل المشتغل فعلا أكثر إنتاجية (٢) . حقيقة سبب تطبيق

Thoughts on the Funding System and its Effects

( ثندن ۱۸۲۶ ص ۱۵ ): ,, یندر استخدام الآلات بنجاح لاختصار العمل الذی یقوم به الفرد ، لان إنشاءها یؤدی إلی ضیاع وقت اکثر من الوقت الذی یوفره استخدامها إن فائدتها تظهر حین تساعد آلة واحدة عمل الآلوف ....

<sup>(</sup>١) في الصناعات القديمة الأسلوب تجد حتى اليوم أن ثورات العصال ضد الآلات تتخذ مظهراً وحشياً ، وقد حدث هذا مثلاً بين خراطي المبارد بشفيلد سنة ١٨٦٥ -

<sup>(</sup>۲) يقهم سير جيمس ستيوارت الآلات بهـذا العنى ,, وعلى ذلك أعد الآلات طريقة لزيادة عدد الجدين (ريادة فعلية) بدونأن تترتب على ذلك نققات تغذية العدد الاضافى . . . ففى أى ناحية يختلف تأثير الآلات عنالتأثير المناجم من وجود سكان جدد ؟ An Inquiry into the Principles of Political Economy . وتجد بيتى أكثر بساطة , جزيان ، لندن ١٧٦٧ ، ح ١ ص ١٢٢ ، ١٣٠ ، ( الكمتآب الآول ، الفصل التاسع ) ـ وتجد بيتى أكثر بساطة لأنه يقول إن الآلات تحل على ,, تعدد الزوجات ،، ويمكن تقبل هذا الرأى يخصوص بعض أنحاء الولايات المتحدة وس جهة أخرى يقول Piercy Ravenstone في كمتابه

التماون على الزراعة وتركيز وسائل الإنتاج في أيدى أفراد قلائل ثورات واسعة فجائية في طريقة الإنتاج وبالتالى في أحوال المعيشة ووسائل ألعمل لأهــل الريف ــــ وذلك في بلاد كثيرة قبل بد. عصر الصاعة الكبيرة بوقت طويل. ولكن هـذا الصراع كان في منشئه صراعاً بين كبار الملاك وصغارهم أكثر منه بين رأس المال والعمل الاجــــير . ومن جهة أخرى لما كانت أدوات العمل والأغنام والخيول الخ تطرد العال من الأرض ، كان يحدث الالتجاء المباشر إلى القرة كمقدمة للتورة الصناعية . فني أول الأمركان العمال يطردون من الأرض ثم تأتى بعد ذلك الأغنام . وهذا النهافت الكبير على الأرض كما حدث بانجلترا كان الخطوة الأولى لإقامة الزراعة على مدى كبير(١) . وعلى ذلك في البداية كان لهذه الثورة في الزراعة مظهر ثورة سياسية أكثر من أي شيء آخر . وحمين تصبح أدوات العمل على هيئة آلات ميكانيكية فهناك تبدأ المنافسة المباشرة بينها وبين العمامل(٢) ، والتوسع الذاتي لرأس المال بواسطة الآلات يتناسب تناسباً مباشراً مع عدد العال الذين حطمت الآلات وسائل عيشهم ـ ويرتكن نظام الإنتاج الرأسمالي بأسره على حقيقة كون العامل يبيع قوة العمل كسلعة ، وبفضل تقسم العمل تتخصص هذه القوة وتهبط إلى منزلة مهارة في استعال عدة مخصوصة . وبمجرد أن يصبح توجيه العدة من عمل الآلة الميكانيكية تختني القيمة الاستعمالية والقيمة التبادلية لقوة عمل العامل · يصبح العامل غير قابل للبيع كالورق النقدى الذي لا تعود له قوة إبراء قانونية . هذا الفريق من الطبقة العياملة والذي تحول بسبب الآلات إلى فأنض من السكان (أي فريق لا تعود هنــاك حاجة مباشرة إليه لتنمية التوسع الذاتى لرأس المال ) إما أن يتحطم في الصراع غمير المتساوى القوة بين الحرف القمديمة والصناعة اليدوية القديمة من جهة وبين الصناعة الآلية من جهية أخرى ، وإما أن يفيض على فروع الصناعات التي يسهل الوصول اليها فيغمر سوق العمل وبذلك يهبط بثمن قوة العمل إلى ما دون قيمتها . والمفروض أن من أساليب التعزية لهؤلاء العمال الذين أصابهم الفقر أن آلامهم إلى حد ما ليست أكثر من مشاق مؤقتة ، وكذلك بالتدريج تسيطر الالات على

<sup>=</sup> ولهذا نهى أوسع انتشاراً فى البلاد الشديدة الازدحام بالسكان حيث يوجد قوم من أشد الناس خولا . . . إن استعالها ليس سبيه قلة السكان ، وإنما سهولة استخدامها للعمل فى بجويات كبيرة ،، .

<sup>(</sup>١) ينطبق هــذا أيضاً على ألما نيا ، فحيثها لا تزال الزراعة موجودة على نطاق واسع وبخاصة فى الولايات الشرقية فالسبب راجع إلى نظام Bauern—legen الواسع الانتشار منذ القرن السادس عشر وبخاصة منذ سنة ١٦٤٨ . ( يقصد بهذه الكلمة إلغاء السيد الاتطاعي لما شعه من أرض للفلاح ثم إدماجها فى مزرعته ) .

<sup>(</sup>٢) يقول ريكاردو ( ص ٤٧٩ ) وو إن الآلات والعمل في تنافس دائم ،، .

ميدان الإنتاج كله بحيث يخفف مدى و حدة آثارها المدمرة . وكل من هاتين التعزيتين تعادل الآخرى وتنفيا . حين تعزو الالات ميداناً من الإنتاج ببطء فانها تحدث فاقة مزمنة بين العمال الذين عليهم منافسة الآلات ، وحين يكون الانتقال سريعاً فان أثر الآلات هائل شديد . وإن التاريخ لا يقدم لنا مشهداً أكثر إيلاماً للنفس من التحطم التدريجي الذي أصاب النساجين الندويين بابجلترا وهي عملية استغرقت عقوداً عدة و تمت نهائياً حوالي سنة ١٨٣٨ ومات كثيرون منهم جوعاً بينها واصل الكثيرون منهم البقاء يعولون أنفسهم وأسراتهم بأجر قدره بنسان ونصف البنس في اليوم الواحد (١) . ومن جهة أخرى كان للآلات القطنية الإنجليزية تأثير شديد الوقع في الهند فقد جاء في تقرير الحاكم العام (١٨٣٤ – ٣٥) ، يكاد الشقاء لابجد مثيلا له في تاريخ التجارة فسهول الهند تغطيها عظام نساجي القطن ، ولا ريب أن الآلات أز حولت النساجين من هذا العالم والمؤقت ، دائم في الحقيقة نظراً لانتشار الآلات باستمرار إلى فروع ولكن هذا التأثير ، المؤقت ، دائم في الحقيقة نظراً لانتشار الآلات باستمرار إلى فروع العمل مظهراً مستقلا وغريباً إزاء العمال ، ولكن حينا تستخدم الآلات فانها ، تثبت دعائم تناقض فاحش ، (٢) . ولهذا نرى استخدامها تصحبه ثورة العمال لأول مرة ضد أدوات العمل . هذا العداء المباشر بين الطرفين يزداد وضوحاً حين تقع المنافسة بين الالات من جنة العمل . هذا العداء المباشر بين الطرفين يزداد وضوحاً حين تقع المنافسة بين الالات من جنة العمل . هذا العداء المباشر بين الطرفين يزداد وضوحاً حين تقع المنافسة بين الالات من جنة

A Prize Essay on the Comparative Merits of Competition and Co-operation, London 1824, p. 29.

<sup>(</sup>١) طال أمد المنافسة بين الفزل اليدرى والفزل بالنول البخارى في انجلترا قبل صدور قانون الفقراء الجديد (١٨٣٤)، والسبب في ذلك تقديم الاعانة الخارجية العال الذير هبطت أجورهم دون الحد الآدنى، وتستطيع أن نستدل على المنافسة بين العمل الانساني والآلات من الأسئلة التي وجهتها ,, لجنة الهجرة ،، إلى المستر تبرتر (الفسيس ببلدة ولمسلو بمقاطعة شيشير سنة ١٨٣٧)، ,, ألم يحل النول البخارى على النول اليدوى ،، ,, بلا شك ، وكان من المستطاع أن تزداد هذه الفناهرة لولا أن أرغم الفزالون اليدويون على قبول خفض في الأجور ،، ـ ولكن أليس معنى رصوخ العامل أنه قبل أجوراً غير كافية وبذا يتنظ المساعدة من الأبرشية ؟ ،، ,, نعم ، والواقع أن المنافسة بين الدول اليدوى والنول البخارى أبقت عليها الاعانات التي تدفع الفقراء . همذا الفقر المذل هر المنفعة التي عادت على العامل الجد من استخدام الآلات ، فهوى من مئزلة الميكانيكي الحيترم والذي يتمتع بقدر من الاستقلال إلى مرتبة العامل الجد من استخدام الآلات ، فهوى من مئزلة الميكانيكي الحيترم والذي يتمتع بقدر من الاستقلال إلى مرتبة ذلك المتس الذي يعيش على خيز الصدفة ،،

<sup>(</sup>٣) ,, ونفس السبب الذي قد يؤدى إلى زيادة ايرادات الدولة قد يجعل في الوقت ذاته السكان فاتصنين؛ عن الحاجة ويحط من أحوال العامل،، (ريكاردو ص ٤٦٩) ، وفي نفس الفقرة يشرح لنا ريكاردو معني ,, ايرادات الحلولة ،، ومنها نعلم أمه يقصد ايرادات ملاك الأراضي والرأسماليين وهم الذين يعد ذلك الاقتصادي ثروتهم العناصر \_\_\_\_

والحرف اليدوية أو الصناعة اليدوية القديمة من جهة أخرى ولكن، حتى في داخل نطاق الصناعة الكبيرة، نجد أن التحسينات الدائمة في الآلات وتطور النظام الآلي لها تأثير مماثل. إن الغرض من تحسين الآلات تقليل العمل اليدوى؛ وضان أداء عملية أو إتمام حلقة في صناعة بمساعدة جهاز حديدى بدلا من جهاز آدى (۱). وكذلك, إن استخدام القوة في الآلات المدارة باليد حتى ذاك الوقت عمل يكاد بحدث كل يوم ... والتحسينات الصغرى في الآلة بقصد توفير القوة وإنتاج عمل حسن وزيادة العمل والحلول محمل الطفل أو الآني أو الرجل، هي تحسينات دائمة، وبرغم أنها قد تبدو في الظاهر غير عظيمة الأهمية فلها نتائج هامة نوعاً (۲)، وكذلك حينها تنطلب عملية ما مهارة وضبط بد من نوع خاص فانها تسحب بأسرع ما يمكن من بد العامل المعرض لدم الانتظام ويعهد بها إلى آلة تنظم نفسها بنفسها بنفسها عيث يستطيع طفل أن يشرف علمها (۳)، ولكن النظام الالى يقضى على العمل الحاذق تمدريجاً (٤)، ويهدو أثر التحسينات في الآلة لا في أنها لا تجعل ثمت حاجة إلى استخدام نفس المقدار من عمل الأفراد البالغين كماكان الحال قبلا فحسب بقصد تحقيق نتيجة معينة ولكن في الحسان محل عمل البالغين، وعمل المرأة بدلا من عمل الرجل ـــ وهذا أمر بحدث اضطر ابا الصيان محل عمل البالغين، وعمل المرأة بدلا من عمل الرجل ـــ وهذا أمر بحدث اصطر ابا جديداً في معدل الأجور (۵). والآثر الناجم من إحلال البغلة الميكانيكية مكان البغلة العادية هو جديداً في معدل الأجور (۵). والأثر الناجم من إحلال البغلة الميكانيكية مكان البغلة العادية هو جديداً في معدل الأجور (۵). والأثر الناجم من إحلال البغلة الميكانيكية مكان البغلة العادية هو

<sup>=</sup> التى تتكون منها ثروة الفعب ,, أن لكل تحسين فى الآلات هدفاً وميلا دائمين بحو الاستغناء النام عن عملى الانسان أو خفض ثمنه باحلال النساء والاطفال بحسل الذكور البالغين ، أو استخدام العمال غير الحاذةين مكان الجاذةين ( ورح، ص ٢٠) .

<sup>(</sup>١) تقادير ١٨٠٠ أكتوبر ١٨٥٨ ص ٤٣

<sup>(</sup>٢) تفادير ٣١٠٠٠٠ أكتوبر ١٨٥٦ ص ١٥

<sup>(</sup>٣) يود ( ص ١٩) ، وتتحصر المزية الكبرى لاستخدام الآلات في عمل الطوب في استقلال رب المسمل تماماً عن العمال الحادثين ، ( لجنة تشغيل . . . التقرير الحامس ١٨٦٠ مس ١٨٠ رقم ٤٦) – ويقول المستز المستزوك مراقب قسم الآلات في سكة حديد الشمال الكبرى ، بصدد بناء القاط ات الحج , في كل يوم يقل استخدام العمال الانجايز الدشيرى الكفة ، ويزداد ابتاج الورش في انجلترا بفضل استعمال العدد ، وهذه العدد يتولاها طبقة منحطة من العمال . . . كان العمل الحاذق فيا مض ينتج يحكم الضرورة كافة أجزاء الآلات ، أما الآن فيقوم بهذا العمال الأقل حدقاً ومهارة وهم يستخدمون عدداً طبية أقصد بها آلات المهتدسين من أمثال المخارط وآلات التسوية

Royal Commission on Railways, London, 1867 Minutes of والمناقب الح المناقب الح المناقب الح المناقب الح المناقب الح المناقب ال

<sup>(</sup>٤) يور ص ٢٠ . (٥) شرحه ص ٢٢١

التخلص من الجانب الأكبر من النساجين الرجال واستبقاء البالغين والأطفال (١) .

آما كيف أصبح النظام الآلى مرناً إلى حد غير عادى بفضل تجميع الخبرة العلمية وطابع الشمول الكامن في الالات والتقدم المتصل في الناحية الفنية \_ نقول إن هذا دل عليـه التقدم الذي حققه ذلك النظام تحت ضغط يوم العمل الأقصر أمداً عن ذي قبل. ولكن من ذا الذي كان يستطيع أن يحلم عام ١٨٦٠ \_ وهي أشد سنى صناعة القطن بانجلترا رخاء \_ عدى سرعة تحسين الآلات في السنوات الثلاث التالية وذلك تحت ضغط الحرب الأمريكية ، أو يحلم بمدى طرد العمل اليدوى بنفس الدرجة ! ولنذكر مثلا أو اثنين ، مقتبسين من تقارير مفتشى المصانع . ذكر أحد رجال الصناعة بمنشستر ما يأتي . كان لدينا قبلا ٧٥ آلة تمشيط ولكنها أصبحت الآن ٧٢ فقط تؤدى نفس القدر من العمل .... وعدد العمال قل بمقدار أربعة عشر عاملا فوفرنا من الأجور . ، جنهات كل أسبوع، والوفر في العادم من القطر المستهلك يعادل . ١ - /. ، . . وقيل لى في مصنع آخر للغزل الرفيع في منشستر إن الزيادة في السرعة واستخدام عمليات آلية سببا خفضاً فى العدد بقـدر الربع فى قسم وأكثر من النصف في قسم آخر ، كما أن إدخال آلة التمشيط هبط بعدد العمال في غرفة التمشيط كشيراً ، ، ووفر مصنع آخر للغزل .٠٠/. من الأيدى العاملة . وذكر السادة جيلبور الغزالون ممنستر أن نفقاتهم في قسم التنظيف هبطت بمقدار الثلث بسبب استخدام الالات الجديدة ، وحدث خفس الامر في غرفة الغزل. وأكثر من هذا إن ما يخرج من مصانعهم من الغزل يجعل في إمكان رجال الصناعة الآخرين إنتاج كمية أكبر من القماش وبثمن أرخص مما كانوا ينتجون عن طريق استخدام الغزل الذي استعمات فيه الالات القديمة(٢) : والخفض في عدد الأمدى العاملة مع الإنتاج المتزايد يحدث في الحقيقة على الدوام، فني مصانع الصوف بدأ الخفض منذ زمن ولا يزآل مستمراً . وقال ناظر مدرسة بجوار رودشديل إن الهبوط في عدد التلميذات لا يرجع إلى الضيق فحسب ، بل وإلى التغييرات التي حدثت في الآلات والتي ترتب عليها خفض بنسة ٧٠/. في عدد من يشتغلون بعض الوقت (٣). ويوضح الجدول التالي

<sup>(</sup>١) شرحه ص ۲۳ .

<sup>(</sup>٢) تقادير مفتشي المصانع ، ٣١ أكتوبر ١٨٦٣ ص ١٠٨ - ١٠٩ .

<sup>(</sup>٣) شرحه ص ١٠٩ ـ كان من أثر النحسين السريع فى الآلات خلال الآزمة القضية أن تمكن أصحاب المصانع الانجليز من إغراق السرق العالمية على أثر الحرب الآهية الأمريكية . فخلال اليتبور الست الآخيرة من عام ١٨٦٦ كانت المنسوجات تكاد لا تجد شارياً . وبعد ذلك بدأ إرسال البضائع إلى الهند والصين عما زاد الاغراق سوماً ، فلمأ أصحاب المصانع فيداية ١٨٦٧ إلى طريقتهم المعتادة وخفضوا الأجور بمقدار ٥ /. ثار العمال وأعلنوا (وهم على

( ص ٣٧٧ ) نتائج تلك التحسينات التي أدخلت على الالات في الصناعة القطنية بانجماترا والتي ترتبت على الحرب الأهلية الأمريكية . فقما بين ١٨٦١ ، ١٨٦٨ اختفي ما لا يقل عن ٣٣٨ مصنعاً للقطن ، وبعبارة أخرى تركز عدد أكبر من الآلات الأكثر إنتاجية في أمدى عدد أصغر من الرأسماليين. لقد هبط عدد الأنوال البخارية عقدار ٢٠٦٦ر ٢٠ ولكن زاد مقدار ما تنتجه . وأخيراً زاد عدد المغازل عقدار ١٥٥٢/٢٠١٨ بينما نقص عدد العال المستخدمين عقدار ه.٥٠٠٥، وهكذا زادت الفاقة , المؤقتة , التي عاناها العمال بسبب الأزمة القطنية وتحولت إلى فاقة دائمة بسبب التحسين السريع المستمر في الالات . ولكن وظيفة الآلات لا تقف عند حد كونها منافساً قو ياً مستعداً على الدوام لأن بجعل العمال الأجراء . فاتضين عن الحاجة ، ، بل إنها كذلك قوة معادية مباشرة للعامل الآجير وينظر إليها الرأسمالي على أنها كذلك ويستخدمها بهذا المعنى . وهي تستخدم كأقوى سلاح للتغلب على المقاومة التي تبديها الطبقة العاملة من وقت لآخر ضد أوتوقراطية رأس المال(١) . ويقول جاسكل إن الآلة البخارية كانت منذ البداية الأولى خصما للقوة الآدمية مكن الرأسمالي من أن يقاوم بنجاح دعاوى العمال المتزايدة التي هددت بايقاع نظام المصافع في أول أمره في أزمة (٢). وفي الإمكان وضع كتاب كامل عن تاريخ الاختراعات منذ سنة ١٨٣٠ والتي كانت سلاحاً في يد. رأس المال ضدُّ الطبقة العاملة • وفوق كل شيء ينطبق هذا الأمر على آلة الغزل المعروفة باسم. البغلة والتي استهلت عهداً جديداً في النظام الآلي(٣) automatic . وفي شهادة ناسميث مخترع المطرقة البخارية أمام لجنة اتحادات العمال جاء ما يلي بصدد التحسينات التي أدخلها في الآلات بسبب إضراب المهندسين الواسع النطاق والطويل الأمد سنة ١٨٥١ . والمظهر الذي يميز

<sup>—</sup> حتى من الناحية النظرية) أن السيل الوحيد للخلاصر من الأزمة إنما يكون يخفض وقت العمل أى مجعله أربعة أيام فى الاسبوع . وبعد أن قاوموا وقتاً طويلا اضطر قادة الصناعة إلى الموافقة على العمل وقتاً قصيراً بنفس الأجور السابيقة فى بعض الجهات وبخفضها يمعدل ه -/- فى جهات أخرى .

<sup>(</sup>١) ,, والعلاقة بين رب العمل والعامل في حرف عمل القوارير مر الصوان المنفوخ ، كاثم احالة من الاضراب المزمن ،، ومن هنا يجيء الدافع على صنع الزجاج المصنوط حيث تقوم الآلات بالعمليات الرئيسية . وفي. نيوكاسل شركة كانت تصنع من الدوع الاول ..... وطل فأصبحت تنتج اليوم ٣٠٠٠٠، ٥٠٠ من الأرطال من الزحاج المصنوط . (لجنة تشغيل الأطفال ، التقرير الرابع ١٩٦٥ م ٢٦٣ ، ٣٢٣) .

Gaskell: The Manufacturing Population of England, London; 1833, (7) pp. 3-4.

<sup>(</sup>٣) يسبب الاضرابات في ممامل صنع الآلات قام المستر فهربيرن يتطبيقات هامة للماية للالات في بناء الالات م

# عدد المصانع

1474	1771	1404	
۲,٤٠٥	7,140	Y>+&7	إنجلترا وويلز
171	174	107	اسكتلنده
18	4	۱۲	إرلنده
7,059	Y2AAY	4241 -	المملكة المتحدة

# عدد الأنوال البخارية

P14:337	417.140	7V0,04.	إنجلترا وويلز
37.47	711.	375417	اسكتلنده
7,787	\7 <b>V</b> 0 <b>V</b>	1,744	إر لنده
744,774	799,99Y	79A+A EV	المملكة المتحدة

### عدد المغازل

**************************************	707:107	T0.411.072	إنجلترا وويلز
1,544,087	1,910,794	71-11-179	اسكتلنده
178,78.	119,988	100,017	إرلنده
77,18	3.03×4.7ו7	YA++1++Y1V	المماكة المتحدة

# عدد الأشخاص المستخدَمين

704,.07	£+V>04A	*\$1,14.	إنجلترا وويلز
79×A-9	¥1,174	78,794	اسكتلنده
٤٠٢٠٣	374c7	7,710	إرلنده
<b>{</b> •1••75	1011014	779,717	المملكة المتحدة

التحسينات الميكانيكية الحديثة إدخال the self - acting tool machinery إن ما يتعين على العامل أداؤه وما يستطيع ولد عمله إنما هو الإشراف فقط علىالعمل الجميل الذي تقوم به الآلة . لقد تم الاستغناء تماماً عن طائفة العمال الذين يعتمدون على مهارتهم بصفة خاصة . فن قبل كنت استخدم أربعة أولاد مقابل كل ميكانيكي ، وبفضل الارتباطات الميكانيكية الجديدة خفضت عدد الرجال من ١٥٠٠ إلى ٧٥٠ عا نجمت عنه زيادة بالغة في أرباحي. • ويقول يور عن آلة اطبع البفتة . وأخيراً بحث الرأسماليون في ميدان العلم عن وسميلة للخلاص من هذه العبودية الى لا تطاق(١)وسرعان ما عادوا ثانية للجلوس في مركزهم الشرعي للحكم وهو مركز الرئيس على الأعضاء الاقل شأناً. . وقال عن اختراع آخر لترتيب السداة سبب إضراباً , خيل لهؤلاء المستائين أنهم متحصنون في مراكر منيعة وراء خطوط تقسيم العمل القديمة ، فما لبثت الصفوف أن انهارت وخطوط الدفاع وقد صارت غير ذات نفع بسبب الحُطُّط الميكانيكية الجديدة ، واضطروا إلى التسليم حسبُ الإرادة » . أما عن اخداع البغلة ذات الحركة الآلية الذاتية فقال . إنه كشف يقدر له أن يعيد النظام إلى صفوف الطبقات العاملة في الصناعة ... : لقد أثبت هذا الاختراع صدق المذهب الذي قال إنه حينا يستخدم رأس المال العلم فان يد العمل المتمردة تتعلم الهـدوء والدعة. (يور ص ٣٦٨ ـــ ٣٧٠). وبالرغم منأن كتاب يور نشر سنة ١٨٣٥ حيث لم يكن نظام المصانع متقدماً نسبياً ، فانه لايزال أعظم تعبير كلاسيكى عن روح المصنع منحيث قسوتها السافرة وصراحتها التي تخفي متناقضات العقلية الرأسمالية عديمة الذكاء. فمثلاً بعد توسع في بيان «المذهب، الذي يرى «أن رأس المال يستطيع بمساعدة العلم أن يعود يد العامل المتمردة على الرضوخ دائماً . تراه يثور غضباً لأن العلوم الطبيعية الميكانيكية تتهم بأنها تعرض نفسها للرأسمالى الغني كأداة لمضايقة الفقراء. وبعد أن ألقى عظة طويلة أبان فيها المزايا التي تعود على العمال من التقدم السريع في الالات، حذرهم من التمرد والإضراب لأن هذى يعجلان بتحسين الالات وتقدمها . , إن الاضرابات العنيفة التيمن هذا النوع تظهر الإنسان القصير النظر فيصورة حقيرة لشخص يعذب نفسه، ، ولكنه ــ قبل هـذا بصفحات ــ يقول العكس , لولا المصادمات والإضرابات العنيفة الناجمة من وجهات نظر خاطئة بن عمال المصانع ، لزاد نمو نظام المصانع يطريقة أسرع وأكثر نفعاً لكل من يعنيهم الأمري . والآن تأتَّى هذه العبارة الداعية إلى العجب، ولحسن حظ المجتمع في مناطق صناعة القطن ببريطانيا العظمي فان التحسينات في الالات تحدث تدريجاً. . ويقال خطأ عن التحسين في الالات , إنه مخفض معدل أرباح البالغين وذلك بأن

<sup>(</sup>٤) وبراد بهذا شروط عقودهم مع العمال وهي الشروط التي رأى فيها أصحاب رؤوس الأموال عبًّا كبيرًا .

تعل محل جانب منهم و مذا يزيدون عن الحاجة إذا ما قيس ذلك بالطلب على عملهم .من المؤكد أنه يزيد الطلب على عمل الأطفال ويرفع معدل أجورهم ، ومن جهة أخرى مدافع الكاتب عن المخفاض أجور الأطفال بحجة أن هذا الأمر يمنع والديهم من إرسالهم إلى المدرسة في سن مبكرة جداً . إن هذا الكتاب كله تبرير ليوم عمل ذى طول غير محدود ، وروحه الحرة تذكر نا بأحلك أيام العصور الوسطى حين كان التشريع بحرم استخدام الأطفال بمن في سن الثالثة عشرة أكثر من إلى عشرة ساعة في اليوم . وبرغم هذا فانه بدعو عمال المصنع إلى أن يشكروا العناية الإلهية التي أتاحت لهم بفضل الالات الوقت الفراغ للتفكير في , مصالحهم الخيالدة ، في ورص ٣٢٨ و ٣٢٠ و ٢٨١ و ٤٧٠ ) .

## ٦ - نظرية التعويض فيما يخنص بالعمال الذبي تحل محلهم الالات

ذهب كثير من الاقتصاديين البورجوازيين أمثال جيمس مل وماك كولوخ وتورنس وسينيور وجون ستيوارت مل الخ إلى أنه حين تطرد الالات عماً لا يترتب على هذا أن يتحرر في نفس الوقت مقدار من رأس المال يكني لاستخدام عدد مساور من العمال(١) .

لنفرض أن رأسمالياً يستخدم ١٠٠٠ عامل أجر كل منهم ٢٠٠٠ جنيها سنوياً وليكن ذلك في مصنع لعمل الأبسطة ، ومعنى هذا أن رأس المال المتغير ١٠٠٠ جنيه في السنة . ولنفرض أنه طرد ٥٠٠ عاملا واحتفظ بالباقين ليعملوا بمساعدة الالات التي كلفته ١٥٠٠ جنيه ، ولتبسيط الأمر لن ندخل في حسابشا مسألة المباني والفحم الخ . وسنفرض أن نفقة المادة الخام التي استهاكت ١٠٠٠ جنيه في السنة (٢) (سواء قبل استخدام الآلات أو بعد ذلك) . ألم ويتحرر ، رأس مال مهذه التحويل ؟ في ظل الطريقة السابقة للصناعة كان المجموع المكلي لرأس المال وهو ١٠٠٠ جنيه مكونا من نصفين أحدهما ثابت والآخر متغير ، وبعد التحويل يتكون من . . . ومن رأس المال الثابت (٥٠٠٠ للواد الأولية ،١٥٠٠ للآلات) ، ومن رأس المال المتغير فهذا الأخير الذي ينفق على قوة العمل الحية يعادل الآن ربع رأس المال المكلي لا نصفه . وبناء على هذا نجد أن جانبا من رأس المال بدلا من وتحرده ،

<sup>(</sup>١) كان ريكاردو فى الأمر يرى هذا الرأى ، ولـكن ما لبث بعد وقت أن أنكره ، وذلك بفضل ما أتصف به الرجل من روح عدم التحير وحب الحق فى العلم ( الفصل ٣١ . عن الآلات ) .

<sup>(</sup>٢) أرجو القارى. أن يلاحظ أن المثل الذي أضربه للترضيح إنما هو على نسق الأمثلة التي يضربها أولئك الاقتصاديون الذين ذكروا آمقاً.

يجبس بحيث لا يعود صالحاً اشراء قوة عمل، وجذا يتحول رأس المال المتغير إلى رأس مال ثابت وإذا تساوت الأشياء الأخرى فإن رأس المال البالغ . . . . . جنيه لن يستخدم بعد ذلك أكثر من . ه عاملا ، ويتناقص عدد العال الذين يستخدمون في العمل كلما حدث تحسين في الآلات . فإذا كانت الآلات التي أدخل استعالها حديثا تكلف أقل من قوة العمل ومن الآدوات التي حلت هذه الآلات محلها (وليكن . . . ، بدلا من . . . ) فإذن يتحول رأس مال متغير قدره . . . ، ، جنيه إلى رأس مال ثابت يطلق سراح رأس مال مقداره . . . ، جنيه وبفرض ثبات معدل الأجور السنوى فإن هذا المبلغ الآخير يهي عملا لحوالي ١٦ عامل بينها يبلغ المطرودون من العمل . هذا المبلغ من ١٦ عامل ، لأنه إذا أريد استخدام يبلغ المطرودون من العمل . هذا المقدار كرأس مال فيجب الآن أن يتحول جزء إلى رأس مال ثابت وما يتبقي من ذلك ينفق على قوة العمل .

وحتى لو فرصنا أن صنع الالات الجديدة يهىء عملا لعدد أكبر من صانعى الالات ، فهل فيهذا تعويض عن عمال الابسطة الذين طردوا من عملهم ؟ في أحسن الظروف يستخدم صنع الالات عددا من العال أقل بما يسبب استعالها طرده و تعطله . إن مبلغ الجنسائة جنيه الذي كان قبلا عبارة عن أجور العمال الذين استغنى عنهم الآن أصبح بمثل على هيئة آلات (١) قيمة وسائل الإنتاج المستخدمة في عمل هذه الآلات(٢) أجور الميكانيكيين الذين صنعوها(٣) فائض قيمة من نصيب و مخدومهم ، . وأكثر من هذا حين يتم صنع الآلات فليس من حاجة إلى تجديدها إلا إذا بليت . فاذا كان لا بد من إبقاء أكبر عدد من الميكانيكيين في حالة عمل ، استتبع هذا أن تحل الآلات محل العمال في مصنع الأبسطة بعد الآخر . والواقع إن هؤلاء المعتذرين لا يشيرون إلى هذا النوع من تحرير رأس المال . إن الذي يفكرون فيه إنما هو وسائل عيش العمال المطرودين . في المثال السابق لا يمكن إنكار أن الالات لا تقف عند حد تحرير خمسين عاملا وبذا تجعلهم تحت تصرف العير ، لأنها كذلك تقطع صلتهم بوسائل عيش قيمتها . . ١٥ جنيه ، وبذلك و تطلق سراح ، هذا المقدار من وسائل العيش ، ومعني هذا أن طريقة التعبير هي كل شيء ، وفي استطاعتنا أن نخفي الأشياء الرديئة تحت ستار أسماء طبهة نطلقها عامها .

وطبقاً لهذه النظرية فوسائل العيش البالغ قيمتها . . و بحنيه كانت رأس مال يتمدد بفضل عمل الخسين عاملا الذين طردوا ، ويظل رأس المال هذا غير مستخدم و لا يستريح إلا إذا كشف وجهاً جديداً للاستثمار يستطيع فيه الخسون عاملا المشار إليهم أن يستهلكوه بطريقة

إنتاجية ، وعلى ذلك لا بد من أن يتقابل رأس المال والعامل ثانية عاجلا أو آجلا وبذلك يحدث التعويض . ونتيجة لهذا وطبقاً لهذه النظرية فهذه الآلام التي يعانيها العال الذين تحل محلهم الالات آلام زائلة مثلها كمثل طيبات هذا العالم .

ولكن بصدد العمال المطرودين فإن ال ١٥٠٠ جنيه في وسائل العيش لم تكن أبداً رأس مال حقيقة . فالذي كان يواجههم كرأس مال كان مبلغ الـ ١٥٠٠ جنيه الذي تحول الآن إلى آلات . وإذا دققنا النظر في الأمر رأينا أن الـ ١٥٠٠ جنيه لا تمثل أكثر من جزء من الأبسطة التي أنتجها سنوياً أواثك العمال المطرودون يدفع لهم كأجور من قبل صاحب العمل على هبئة نقود بدلا من دفعه لهم عيناً . فبالأبسطة وقد تحولت إلى ١٥٠٠ جنيه كانوا يشترون وسائل عيش بهذا المقدار . وعلى ذلك لم توجد وسائل العيش بالنسبة لهم على هيئة رأسمال ولكنها كانت على هيئة سلع ، وكانت علاقتهم بهـذه السلع علاقة مشترين لا عمال أجرا. فحقيقة كون الالات وحررتهم، من وسائل الشراء معناها أنها حولتهم من مشترين إلى غير مشترين ومن هنا يتناقص الطاب على هذه السلع . هذا كل ما فى الأس . وإذا كان هذا الطلب المتناقص لا يموضه ازدياد الطلب في نواح أخرى فلا بد من هبوط سعر سوق السلع . وإذا حدث هذا الهبوط لمدة طويلة وعلى نطاق واسع لترتب عليه طرد العمال المشتغلين في إنتاج هذه السلع . وجانب من رأس المال الذي كان مخصصاً من قبل لإنتاج وسائل الميش الضرورية عليه أن يبحث الآن عن شكل آخر الانتاج من جديد . وحينئذ نجد أنه أثناء هبوط أثمان السوق وإخراج العمال المشتغلين بانتاج وسائل العيش الضرورية بتحررون ، كذلك من جانب من أجورهم . وعلى ذلك فبدلا من أن يثبت أولئك المعتذرون أنه حين تحرر الالات العامل من وسائل العيش تعمل في الوقت نفسه على تحويل هذه الوسائل إلى رأس مال لاستخدام العامل بعد ذلك ، تراهم بفضل تمسكهم بقانون العرض والطلب يثبتون العكس وهو أن الالات تلقى بالعمال إلى عرض الطريق لا فى ذلك الفرع من الصناعة الذي تستخدم فيه الالات بل وفي الفروع التي لم يتم استخدام الالات فيها .

إن الحقائق الصحيحة التي يعبر عنها المتفائلون الافتصاديون بالأسلوب المتقدم هي كالاتى: حين تخرج الالات من الورشة تلقى بهم في سوق العمل حيث يعملون على زيادة عدد من هم فعلا تحت تصرف الرآسماليين لاستغلاطم . وحين ندرس تجميع رأس المال (الباب السابع) سنرى أن هذا التأثير الناجم عن الالات والذي يقال إنه نوع من التعويض للطبقة العاملة ، ليس في الحقيقة سوى سوط عذاب بشع . ويكني هنا أن نقول إن من يطردون من أحد فروع الصناعة يمكنهم السعى للحصول على عمل في فرع آخر ، فاذا وفقوا وتجددت بالتالي

العلاقة بينهم وبين وسائل العيش التي تحررت حين إخراجهم ، فهذا التجديد راجع إلى تدخل رأس مال فائض جديد يطلب الاستثار لارأس المال القديم المستثمر من قبل في تشغيلهم لان الآخير قد ولى الآن إلى آلات ، ولو وجدوا عملا ، فما أضأل آمالهم ! هؤلاء التعساء الذين شوههم تقسيم العمل لا يساوون إلا قليلا بعد إخراجهم من دائرة عملهم القديم بحيث لا يحدون العمل إلا في أنواع منحطة وفي فروع من الصناعة شديدة الازدحام بمن فيها وأجورها دون الحد الواجب(١)، وسنة بعد أخرى يجتذب كل فرع من الصناعة بحرى جديدا من العمال الذين يحتاج إليهم لملء المحال الشاغرة وتهيئة سبل التوسع ، وحالما تحرر الآلات بعض العمال الذين كانوا حتى ذلك الوقت يعملون في فرع معين من الصناعة ، يعاد توزيع الفرقة الإضافية من العمال بنفس الطريقة وتمتصها فروع أخرى ، وفي خلال عملية الانتقال هذه لمك أغلب الضحايا الأصليين .

ومما لايحتمل الريب أن الالات فى حد ذاتها غير مسئولة عن , فصل , العمال عن وسائل العيش . إنها تعمل على رخص المنتج وزيادته فى الفرع الذى تسيطر عليه ، ولا يكون لها مؤقتا تأثير على مجموع وسائل العيش التي يتم إنتاجها فى فروع أخرى من الصناعة . وبعمد استخدامها فان لدى المجتمع نفس المقدار من وسائل العيش للعمال الذين حلت محلهم الالات إن لم يكن أكثر منه وذلك بغض النظر عن المقدار الهائل من المنتج السنوى الذى يبدده غير العاملين . هذه هى النقطة المركزية للاقتصاديين عن يلتمسون الأعذار والمعررات ! فعندهم لا وجود للمتناقضات والعداوات التي تصحب استخدام الالات بالطريقة الرأسمالية ، لأن هذه المتناقضات والعداوات لا تنشأ عن الالات ذاتها بل عن الطريقة الرأسمالية لاستخدام الأخيرة! وعلى ذلك مما أن الالات تعمل على تقصير يوم العمل بينما يطيله الاستعال الرأسمالي لهل ، وبما أنها فى حد ذاتها فوز للانسان على قدوى الطبيعة ، وهى بذاتها تعمل على زيادة ثروة الشخص المنتج بينما الأسلوب الرأسمالي فى استعالها يؤدى إلى فقره لهذا

<sup>(</sup>۱) يلاحظ أحد أنباع ريكاردو في معرض الرد على سخافات ج . ب . ساى ,, حيث يكون تقسيم العدل 
قد وصل درجة طبية من النمو ، وحيث لا تتوافر مهارة العامل إلا في ذلك الفرع المخصوص الذي حدث فيه اكتسامها 
قان العامل نفسه نوع من الآلة ، لهذا لا فائدة البتة في ترديد القول بطريقة البيفاء أن الأشياء تميل لأن تجد مستواها . 
حين تنافت حولنا لا ترى إلا أنها عاجزة عن إيجاد مستواها لعهد طويل وإنها إذا توصلت إلى إيجاد هذا المستوى 
قانه يكون دائماً دون ما كان عليه عند مده العملية ،،

An Inquiry into those Principles respecting the Nature of Demand, etc, London, 1821, p. 72.

يقنع الاقتصادى البورجوازى بالقول بأننا إذا تأملنا الالات في حد ذاتها ألفينا أن هـذه المتناقضات الواضحة شيء ظاهرى لا وجود لها في ذاتها وبالتالي في النظرية الاقتصادية . وهكذا يوفر على نفسه عناء إعمال الفكر وينسب الغباء إلى خصمه الذي يهاجم الالات ذاتها لاالاس عمال الرأسمالي لها . ولا يحاول الاقتصادى البورجوازى بطبيعة الحال أن ينكر بعض الضيق المؤقت الذي يصيب العمال الذين يطردون من أعمالهم ، ولكن كل خير له مشقته ! إنه لا يستطيع أن يتصور طريقة لاستغلال الالات سوى الطريقة الرأسمالية ، ونتيجة لهذا فاستغلال الالة للعامل كاستغلال الاخير لها تماماً . وعلى ذلك نرى هذا الاقتصادي يعتقد أن أي امرىء يحاول أن يفهمه الماهية الحقة للأسلوب الرأسمالي في استخدام الالات ليس سوى عدواً لاستعال الالات إطلاقا ، وخصماً للتقدم الاجتماعي(١). مثل هذا التعليل جدر ببيل سيكس و حضرات المحلفين ، لا شك أن رقبة هذا التاجر الرحالة قد قطعت ولكن ليس هذا خصاًى ، إنه خطأ ارتكبه السكين ! فهل يجب علينا بسبب هذا الضيق المؤقت أن لغني استخدام السكين ؟ هل ترون ذلك أنفسكم ؟ أين تكون الزراعة والحرف بغير السكاكين ؟ نلغي استخدام السكين ؟ مل ترون ذلك أنفسكم ؟ أين تكون الزراعة والحرف بغير السكاكين ؟ نلغي استخدام السكين كذلك مصدر شفاء في أيدى الجراح ، ومنبع المعرنة في أيدى عالم التشريح ؟ وأميم المعرنة في أيدى عالم التشريح ؟ إذا ألغيتم السكين ألقيتم بنا في وأكثر من هذا أليس عونا لنا في موائد الحفلات ؟ إذا ألغيتم السكين ألقيتم بنا في وأكثر من هذا أليس عونا لنا في موائد الحفلات ؟ إذا ألغيتم السكين ألقيتم بنا في وأله المحبة (٢)» .

برغم أن الالات تطرد العمال في الفرع الذي تستخدم فيه ، فانها قد تؤدى إلى زيادة العمالة في فروع أخرى ؛ واكن لاعلاقة لهذا الآثر بما يقال له نظرية التعويض . بما أن ما تنتجه الآلة كياردة من القماش مثلا ، أرخص من مثيله الذي يتم إنتاجه باليد ، فهنا نصل إلى هذه الحقيقة كقانون عام : إذا ظل المقدار الكلى من السلع التي تنتجها الالات متماثلا مع المقدار الكلى من السلع التي يتم إنتاجها في ظل نظامي الحرف اليدوية والصناعات اليدوية وهو ما حلت الالات محله ، نقص المقدار الكلى من العمل الذي استخدم في الإنتاج . والزيادة في مقدار العمل اللازم لإنتاج أدوات العمل كالالات والفحم الن يجب أن تعكون أقل من

<sup>. (</sup>١) إن ماكولوخ من أساطين هذا النوع من البلاهة ، أنظر إليه كيف يتحدث وهو يتظاهر ببساطة طفل. في الثامنة من عمره ,, إذا كان من المصلحة العمل على تنمية حدثق العامل بحيث يستطيع بنفس المقدار من العمل أو بأقل منه إنتاج كمية من السلع تزداد على الدوام ، فلا بد أن يكون من المصلحة أيعنا لو أنه انتفع بما تهيئه له الآلات. من مصاعدة تمكنه من بلوغ تلك النتيجة ،، ( مبادى، الاقتصاد السياسي ، لندن ١٨٣٠ ص ١٦٦ ) .

 <sup>(</sup>٧) لقد سبب محترع آلة الغزل خراب الهند ـ وإن لم تنزع عنا صلوعناً بصفة خطيرة ،، ـ ا . نبير ،، عن المكية ،، , والمسيو تبير يخلط بين آلة الغزل والنول البخارى ــ وإن لم تنزع منا ضلوعنا بصفة خطيرة !

النقص في مقدار العمل الذي ينتج من استخدام الالات . ولو كان الأمر خلاف هذا لمكان ما تنتجه الآلة غالياً كالشيء الذي يُنتجه العمل اليدوي أو أغلى منه . ولـكن الواقع أن الكمية الكلية من السلع التي ينتجها واسطة الالات عدد أصغر من العال لانظر مساوية الكمية الكلية من السلع التي كأن العمل اليدوى ينتجها من قبل، وإنما نجد زيادة في الانتاج. لنفرض أن ...,.. ياردة من المنسوجات التي تصنع بالالات ينتجها عدد من العال أقل من عدد الذين ينتجون ..... ياردة من المنسوحات المصنوعة بالأنوال اليدوية . هنا تتجسم في المنتج الذي هو أربعة أمثال الثاني مادة أولية أكبر أربع مرات وعلى ذَّلك ينبغي أن يزيد إنتاج المادة الأولية أربعة أمثال . ولكن الأمر مختلفٌ فيما يتعلق بأدوات العمل كالمبانى والفَحم والالات الخ، فالحد الذي يمكن أن يزداد إليه العمل الإضافي اللازم لإنتاجها يتغير تبعاً للفرق بين كمية السلعة التي هي من إنتاج الله و بين كمية نفس السلعة التي يستطيع نفس العدد منالعمال أن يصنعوها باليد . ومن هنا فالزيادة في استخدام الالات في أي فرع مرب فروع الصنانة تتلوها أولا زيادة في الإنتاج في العروع الآخرى التي تمدفرعنا بأدوات الإنتاج، أما عن مدى الزيادة الناجمة من هذا في عدد العمال المستخدمين في العمل فيتوقف (مع فرض بقاً. يوم العمل وحدته دون تغيير ) على تكوين رأس المال المستثمر أى على النسبة بين جزئيه الثابت والمتغير ، وهي نسبة تنفاوت إلى حد كبير مع مدى استخدام الالات في الصناعات التي نبحث أمرها . فقد زاد عدد العمال في مناجم الفحم والمعادن زيادة هائلة نظراً للتقدم الذي حدث في الصناعة الميكانيكية بانجاترا برغم أن الزيادة في المعدّ نين كانت أقل سرعة في العقود الحديثة نتيجة لاستخدام آلات جديدة في المناجم(١). حين تظهر الالات يظهر معها نوع جديد من العمل ألا وهو عمـل أولئكُ الذين ينتجونها ، وإنا لنعلم أن صناعة الالات تتسع باطراد في هذا الفرع من الانتاج (٢). ويخصوص المادة الأولية (٣). فلا شك

<sup>(</sup>١) يدل إحصاء سنة ١٨٦١ ( ج٢ أندن ١٨٦٣) على أن عمال مناجم الفحم بانجلتما وويلز المنع عددهم ٢٤٦٠٦١٣ منهم ٧٣٠٠٥٤٥ دون. سن العشرين ، ١٧٣٠٠٦٧ فوق همذه السن . ومن بين الأولين ٨٣٥ شخصاً تتراوح أعمارهم بين خمس وعشر سمنوات ، ٣٠٠٠٧١ فيا بين العاشرة والمخامسة عشرة ، ٤٢٠٠١٥ فيا بين المخامسة عشرة والتاسمة عشرة ، وبلغ عدد العمال في مناجم الحديد والحاس والرساس والزنك وغيرها من المعادن ٢١٩٠٢٢٢٢ .

<sup>(</sup>٣) عدد المشتفلين ( ١٨٦١ ) باتجائرا وويلز في إنتاج الالات ٢٠،٨٠٧ ( يما في ذلك أصحاب المصانع والكتبة الخ ) والوكلاء ومر يتجرون في هذه الصناعة ، ولمكن الارقام لا تشمل متهجى الالات الصغيرة كالات الحياكة ولا منتجى المدد التي تستعمل في الالات العاملة مثل المفازل الخ ، وكان الجمه ع الكلي للمهندسين المدنيين ٢٢٣٩ ( ١٨٦١ ) من أن الحديد من أهم المواد الحنام أذكر أن عدد عمال هذه السناعة بالمجلز ا مويلز بلغ ١٢٥،٧٧١ (١٨٦١) منهم . ١٢٣،٤٣٠ من الاناث ، ومن الأولين ٢٠، ٢٠٠ دون سن العشرين ، ٢٢،٤٣٠ فوق هذه السن ،

مطلقاً أن التقدم الهائل في غزل القطن أدى إلى توسيع مزارعه بالولايات المتحدة وبذا شجع لا تجارة الرقيق الإفريقية فحسب بل وكذلك تربية العبيد بالولايات المتحدة من ١٩٧٠٠٠٠ في دول العبيد الواقعة على الحدود. لقد ارتفع عدد العبيد بالولايات المتحدة من ١٩٧٠٠٠ (حسب أول إحصاء عمل سنة ١٧٩٠) إلى ٤ ملايين (١٢٦١). وبالمثل سبّب قيام الإنتاج الآلي في صناعة المنسوجات الصوفية تحويل الأراضي الزراعية إلى مراع للأغنام بالتدريج عارتب عليه إخراج العمال الزراعيين بالجملة من الأرض فأصبحوا وفائضين عن الحاجة، وفي الوقت الذي نكتب فيه هذا تخضع إرلنده لهذه العملية إذ في السنوات العشرين الآخيرة (منذ ١٨٤٠) نقص سكانها بما يقرب من النصف ولا يزال التناقص آخذاً مجراه لكي مبط عدد السكان إلى الحسد الذي يكون أكثر ملاءمة لمصالح ملاك الأراضي الإرانديين وأصحاب مصانع المنسوجات الصوفية من الإنجليز .

حينا تستخدم الآلات في أى من المراحل الأولى أو الوسطى في عملية العمل قبل أن يتم صنع الشي. ، تتزايد غلة المادة في تلك المراحل وبذلك يزداد الطلب على العمل في الحرف أو الصناعات اليدوية التي يزودها الإنتاج بالآلات عا تحتاج إليه . فالغزل بالآلات جعله رخيصاً متوافراً إلى حد أن النساجين بواسطة الآنوال اليدوية استطاعوا في أول الآمر أن يشتغلوا طول الوقت بدون زيادة نفقاتهم محاسب ارتفاع مكاسبم (۱). لهذا تدفق العمال على صناعة نسج القطن وانتهى الآمر بأن النساجين البالغ عددهم . . . . . . . والذين يرجع وجودهم إلى الات الغزل ( jenny, throstle, mule ) ، طردوا من عملهم بواسطة النول البخارى . كذلك بفضل وفرة القماش المصنوع بالآلة استمر عدد الترزية والخياطات في الزبادة إلى أن اخترعت آلة الحاكة .

و بقدر ما تزداد المواد الخام والمنتجات المتوسطة وأدوات العمل الح في كميتها حين يتم إنتاجها بواسطة الصناعة الميكانيكية بمساعدة مقدار أقل نسبياً عن ذى قبل، فان صياغة (صنع) هذه المواد الخام والمنتجات المتوسطة تنقسم فروعاً لاعد لها ومعنى هدذا أن فروع الإنتاج الاجتماعية تصبح أكثر عدداً وتنوعاً. فالصناعة الميكانيكية تسير بالتقسيم الاجتماعي للعمل

<sup>(</sup>١) ,.فى نهاية القرن الماضى ويداية الحالى بلغت أرياح أسرة من أربعة أشخاص بالغين وطفلين ؛ جنيهات فى الاسبوع على أساس العمل ١٠ ساعات فى اليوم ، وإذا كان هناك صنفط على السل استطاعت الاسرة أن تكسب أكثر من ذلك ... لقد كاثوا من قبل ذلك يقاسون عدم كفاية المعروض من الدول ،، ( جاسكيل ص ٢٥ — ٢٧ )

الى حد أبعد كثيراً جداً مما تفعل الصناعة اليدوية ، لأنها تزيد إلى حد أبعد إنتاجية الصناعات التي تغزوها أكثر مما فعلت الصناعة اليدوية .

والنتيجة المباشرة للآلات أنها تزيد فائض القيمة وتزيد في الوقت نفسه بحموع المنتجات التي يتجسم فيها فائض القيمة . وإلى جانب عملها على زيادة المادة التي تعيش عايها الطبقة الرأسمالية وأذنابها فانها تعمل كثيراً على تكبير هذه الطبقات الاجتماعية . فثروتها المتزايد فوكون عدد أصغر نسبياً من العمال يتطلبهم الآن إنتاج ضروريات الحياة ، يؤديان من جهة إلى نشوه حاجات جديدة مترفة ، ومن جهة أخرى إلى ظهور وسائل إشباع هذه الحاجات يتحول قدر أكبر من المنتج الاجتماعي إلى متبج فائض ، وجانب متزايد من هذا المنتج الفائض يعاد إنتاجه ويستهلك بطرق أكثر سفسطة وتنوعاً . وبعبارة أخرى نحد زيادة في انتاج أدوات الترف (۱) ، وهذه السفسطة وهذا التنويع في المنتجات ينشئان كذلك من العلاقات الجديدة في السوق العالمية وهي العلاقات التي تخلقها الصناعة الكبيرة . لا يقف الأمر عند حد تبادل مقادير أكثر من أدوات الترف الأجهية بالمنتجات المحلية ، بل يضاف إلى ذلك أن مقادير أكثر من المواد الأولية والمنتجات المتوسطة تستخدم كأدوات إنتاج في الصناعات المحلية . ونظراً لهذه الأحوال الجديدة في السوق العالمية يتزايد الطاب على العمل في صناعة النقل التي تنقسم أقساماً فرعية عدة (۲).

وازدياد الطلب على أدوات الإنتاج ووسائل العيش الى جانب هبوط نسبى فى عدد العال ، يؤدى إلى امتداد العمل فى نواح من الصناعة لا تؤتى منتجائها كالترع والاحواض والانفاق والجسور الخ ، ثماركما إلا فى المستقبل البعيد . وعلى أساس الآلات أو كنتيجة للثورة الصناعية العامة التى أحدثتها الآلات ، تنشأ فروع جديدة تماماً من الإنتاج وبالتالى ميادين عمل جديدة ، وليكن نصيب هذه فى الإنتاج البكلى أبعد من أن يكون هاماً حتى فى أعظم البلدان نمواً وتقدماً . وعدد العال الذين يشتغلون فيها يتناسب تناسباً مباشراً مع ما تولده من الطلب على أبسط أنواع العمل اليدوى . ومن الصناعات الرئيسية التى من هذا الشوع اليوم مصانع الغير الغراف والتصوير الفوتوغرافي والملاحة البخارية والسكك الحديدية . ويدل إحصاء سنة ١٨٦١ على أنه كان بانجلترا وويلز ١٥٠٧١ شخص فى صناعة

<sup>(</sup>١) أظهر لنا أنجلز فى كتابه (حالة الطبقة العاملة ....) سوء حال الكثيرين من العمال المعتفلين فى إنتاج الكياليات وادرات الترف ، وتستطيع الحصول على تفاصيل أوفى عن هذا الموضوع من تقارير لجنة تدخيل الاطفال ...
(٣) بلغ عدد الذين يسملون ( ١٨٦١ ) فى البحرية التجارية بإنجائزا ووبلز م٩٠,٦٥ شخصاً .

الغاز ، ٢٣٦٩ فى التلفرافات ، ٢٣٦٦ فى التصوير الفوتوعرافى ، ٧٥٠ فى السفن البخارية . ٢٠,٥٥٩ فى السكك الحديدية مهم. . . ٢٨٠ من غير الحاذقين وهيئة الإدارةوالكتبة . وعلى ذلك يبلغ مجموع جميع الأفراد المشتغاين فى هذه الصناعات الخس ٢٠١٤٥ .

وأخيراً ، نظراً لزيادة الإنتاجية زيادة تدعو إلى الدهشة فى ميدان الصناعة الكبيرة (مصحوبة بزيادة استغلال قوة العمل فى كافة مجالى الإنتاج الآخرى ) فنى الإمكان استخدام نسبة متزايدة من الطبقة العاملة فى أغراض غير إنتاجية و بهذا تعود إلى الظهور طبقة الارقاء المغزلية القديمة تحت اسم جديد وهو و الحدم ، من كلا الجنسين و حسب إحصاء ١٨٦١ كان عدد سكان انجنترا وويلز ٢٠٠٠، ٢٦،٢٤٤ منهم ٢٠٠٧، ١٠٥٠ من الذكور ، د١٠٩، ١٠٠٠ منهم ١٠٧٧، والذين يحول كبر أو صغر سنهم دون من الإناث . وإذا طرحنا من هذا الرقم عدد أولك الذين يحول كبر أو صغر سنهم دون قيامهم بالعمل ، والنساء والاحداث والاطفال وغير المنتجين ، والاشخاص الذين يشتغلون بالمسائل الفكرية كموظنى الحكومة ورجال الدين والمحامين والجنود النج ، والذين ينحصر عملهم فى استهلاك عمل الغير على هيئة ربع أرض أوفائدة النج ، وأخيراً الفقراء الذين يتناولون الإعانات ثم المتشردين والمجرمين النج ، لتبقى لدينا ٨ ملايين شخص من الجنسين ومن كافة الاعمار عا فيهم الرأسماليون الذين يشتغلون فعلا فى التجارة والمالية وما إلهما . ومن هذه الملايين النمان نجد الآتى: —

أشخاص

عمال زراعيون ( بما فيهم الرعاة وخدم المزارع } ١٠٠٩٨٠٣٦١ والخادمات اللائي يعشن في بيوت المزارعين )

المشتغلون فى مصانع القطن والصوف والكتان ) ٦٤٣٠٦٠٧ (منهم ١٧٧،٥٩٦ من والقنب والحرير والجوت ، وفى عمسل الجوارب ) الذكرر ذوق سن الثالثة عشرة ) والدنتلا بالآلات ) .

المشتغلون في مناجم الفحم والمعادن . ﴿ ٢٥،٨٣٥

فى معامل الصناعات المعدنية (أفران الصهر الخ) \ ٣٩٦،٩٩٨ ( منهم ٣٠،٥٠١ من وفى الصناعات المعدنية . طبقة الخدم .

<sup>(</sup>١) وبجموع لأشخاص الذين يشتغلون في مصانع المنسوجات والمثاجم عددم ١٩٢٤، والذين يعملون في 🚃

## (۷) نظام المصانع يجنزب العمال ويطردهم الازرة التي حدثت في تجارة القطي

يعترف جميع الاقتصاديين عن لهم وزن بما لا ستخدام الآلات من آثار مدمرة بالنسبة العالى الحرف والصناعات اليدوية القديمة التي تأخذ الآلات في منافستها، وتراهم \_ باستثناء نفر قليل منهم \_ ينعون ما يرضخ له عمال المصانع من عبودية . ولكن ما الذي يخبثونه في النهاية ، إنهم ليصرحون أنه بعد انقضاء حكم الإرهاب الذي تتميز به الآلات حين يبدأ استخدامها ويتسع بطاقه ، تنتهي الآلات بزيادة أرقا العمل ! بلي ، يلذ للاقتصاد السياسي أن بعلن هذه النظرية الكريمة وهي أنه بعد انقضاء فترة من النمو وفوات ، مرحلة انقال ، وقصر أم أطول ، يصبح في استطاعة المصنع القائم على أساس إنتاج الآلة والذي بلغ أتم مراحل النصح \_ أن يستغل من العال عدداً أكبر من العدد الذي ألقي به في الأصل إلى عرض الطريق (١) ، (وهي نظ ية كريمة في نظر ، ذوي الميول الإنسانية ، حتى لو اعتقدوا أن الأسلوب الرأسهالي في الإنتاج مقدر له الدوام)

\_\_\_مصانع النسج والمتناعات المعدنية ١,٠٣٩,٩٠٥ والعدد في كلتا الحالتين أقل من عدد المفتخلين بالحدمة المتزلية .... يالها من نتيجة راتعة ولدها الاستغلال الرأسمالي للالات الميكانكية !

Des Systèmes d'économie politique, etc., second edition, Paris, 1821, vol. 11, p. 224. See also p. 212.

<sup>(</sup>١) ومع هذا يرى Ganilh أن بعيش عدد متزيد عن يدع هم .. القد م الأسناء وأن يموا .. والميتهم لبدغ الكالىء . الهمل عن يمتطيع على حسابهم أن بعيش عدد متزيد عن يدع هم .. القد م الأسناء وأن يموا .. والميتهم لبدغ الكالىء . و يتدر ضآلة فهمه لحركة الانتاج إلا أنه على أى حل يشعر أن الآلات لا بد أن تكرن نظاماً ذا نتائج ضارة إذا كان استمالها يحول العاملين إلى فقراء مستجدين ، ولكن تطورها لا يلث أن يميد إلى الحياة عدداً من أرقاء العمل أكثر من ذلك الذي قضت عليه وقتلته . ولا تستطيع أن تدرك تماماً بلاهة هما الرأى إلا بأن نتمعن أنواله ذانها والتخفيف عن العبال تنج علم على الترفيه والتخفيف عن العبال كلهم .... كما تستجوذ على كافة المزايا الناجة من خفض نفقة العمل ، ومن وفرة المتجات ، ومن رخص سلع الاستهلاك - ففي هذا الاتجاه برتفع الجنس البشري إلى أسمى تصورات العبقرية ، ويتفذ إلى أعماق الدين الحفية ، ويقم قراعد الأخلاق السليمة ،، ، ( وهي القواعد التي يتقضاها تستحوذ الطبقت العاطلة على كافة المزايا الخي , , وقرانين الحرية، (والمفروض أنها الحرية التي يمقضاها يحكم على طبقات معينة , وبأن تنتج وتستهلك، ،)

حقيقة نلاحظ في حالات معينة كما في مصانع الصوف والحرىر الانجلىزية أنه في مرحملة مخصوصة من النمو والتطور يكون الامتداد العظيم في المصانع مصحوباً بنفص مطاق ـ لانسى فحسب \_ في عدد العال فيها . في سنة ١٨٦٠ أور العرلمان بإجراء تعدداد خاص لجميع الصائع بالمملكة المتح ة فذكر المفتش سكر أن منطقة إشرافه (وتشمل لانكشير ، شيشير ، وركسير) م ٢٥٣ مصنعاً في ٧٠ منها ؛ أنوال بخارية ٢٣٢ره ، مغازل ربما فيها مغازل الازدواج) ٣٤٠ر١٨ر١٤ ، قوة بخارية ٢٧٦٤ (حصاناً بخـارياً) ، قوة مائية . ١٣٩ حصاناً بخارياً . مستخدمون ١١٩ر٩٤. وفي سنة ١٨٦٥ صارت الأرقام هكدنــا على التوالى : ١٦٣ره٩. ٣٨٠ و ١٠٠ د ١٤٤٥ ، ١٤٤٥ ، ١٤٠٥ و من د قدا برى أنه خلال تلك الفترة بلغ النقص في عدد الأنوال البخارية ١٦ /. والمغازل ٣ ./. ، والقوة البخارية ٥ ./. ، في عدد المستخدمين ٥ره / (١) وفيما بين ١٨٥٢ ، ١٨٦٢ حدث توسع كبير في الصناعة الصوفية الميكانيكية بينها ظل عدد عمالها ثابتاً، وهذا برينا إلى أى حد حـــل استخدام آلات جديدة محل عمل مرحلة سابنة (٢) . وفي حالات معينة تكون الزيادة في عدد عمال المصانع ظاهرية فقط ، وسببها ضم الفروع المساعدة فى الصناعة تدريجاً ، وليس توسيع نطاق المصانع القائمة . ومثال ذلك أن « الزيادة في الأنو ال البخارية وعدد من تستخدمهم من العمال في صناعة القطن (البريطانية) فهابين ١٨٥٦،١٨٣٨ كان السبب فها امتداد هذا الفرع من الصناعة. أما في الصناعات الأخرى فالسبب استخدامالقوة البخارية في أنوال نسج السجاجيد والدنتلا والتيل وهي الأنوال التي كانت تدار قبلا بواسطة الإنسان ، (تقارير ... ٣١ أكتوبر ١٨٥٦ ص١٦). ومن هناكانت الزيادة في عدد عمال المصانع في تلك الحالات مجرد تعبير عن نقص

<sup>(</sup>۱) تقارير .... ۲۱ أكتوبر ۱۸۹۵ ص ۵۸ و ما بعدها ــ ولكن فى الوتت نفسه كانت الوسائل لاستخدام عدد متزايد من النابل موجودة على هيئة مصانع جديدة تدرها ١١٠ وبها ١١٠٩٣٥ من الأنوال الخارية ، ٢٧٨٠٧٥٦ من الأنوال الخارية ( من القوة البخارية والنوة المائية ) , و شرحه ،، .

<sup>(</sup>٣) تقارير ... ٢١ أكتوبر ١٨٦٢ ص ٧٩ . - في ختام ديسمبر سنة ١٨٧١ قال مفتش المصانع الرحج اف في محاضرة القاها في ١٨٧٦ المحادث الم

في عدد العال الكلي. وأخيراً نلاحظ أن هذه الإحصائيات تغفل هذه الحقيقة وهيأنه في كل مكان (عدا صناعات المعادن) نجد العناصر الغالبة التي تتكون منها طبقة عمال المصانع عبارة عن الاحداث ( بمن لم يبلغوا الثامنة عشرة ) والنساء والاطفال . ولهـ ذا من السهل أن ندرك أنه رغم أن أساليب الإنتاج الآلية تحل محل جماهير من العال فعلا ، فقد يحدث بفضل بناء معامل جديدة أو توسيع الموجود مها في صناعة معلومة أن يصبح عمال المصانع في النهاية أكثر عدداً من عمال الصناعة البدوية أو رجال الحرف اليدوية تمن أخرجتهم الالات في الأصل من أعمالهم وحلت محلم. لنفرض مثلا أنه في ظل طريقة الإنتاج القديمة يستخدم كل أسبوع رأس مال قدره ... جنيه يتكون من يراس مال ثابت ، بر رأس مال متغير بممنى أن ٧٠٠ جنيه تخصص لأدوات الانتاج، ٣٠٠ جنيه تنفق على قوة العمل. (وليكن باعتبار جنيه واحد عن كل رجل). فاذا أستخدمنا الالات تعدل تـكوين رأس المال\الكلي. لنفرض أن في رأس مال ثابت والحنس عبارة عن رأس مال متغير أي أن ١٠٠ جنيه تنفق على قوة العمل . فعلى ذلك يكون ثلثا العمال الذين كنا نستخدمهم قبــلا قد طردوا . فاذا اتسع المصنع محيث أنه . ، مع ثبات الاحوال الأخرى ــ يرتفع وأس المال من . . ه إلى ١٥٠٠ جنيه ، وهنا يصبح عـدد العمال ثلاثمائة أى كما كان قبل أنثورة الصناعية . وإذا زاد رأس المال بعد ذلك ٢٠٠٠ جنيه صار لدينا ٤٠٠ عامل أي بزيادة الثلث عما كان عليه الحال في ظل طريقة الانتاج الأصلية . لقد حدثت زيادة مطاقة قدرها ١٠٠ في عدد العال ، ولكن حدث نقص نسى قدره ٨٠٠ أي بالنسبة إلى رأس المال الكلى ذلك أنه في ظل الأحوال القديمة كان رأس مال قدره . . . ، جنيه يهي. عملا إلى . . . ، ١ عامل بدلا من . . ، ، ، ومن هذا نرى أن النقص النسي في عدد العمال المستخدمين يتمشى مع الزيادة المطلقة في عددهم . لقد فرضنا في المثال السالف الذكر أنه بينما يزداد رأس المال المكلى لا يطرأ تغيير على تكوين عنصريه بسبب حدوث أي تغيير في أحوال الإنتاج. ولكنا علمنا أنه مع أي تقدم في طريقة الانتاج بالآلة يزداد رأس المال الثابت (أى الجزء المكون من الالات و المراد الخام الخ) بينها ينقص الجزء المتغير ( الذي ينفق على قوة العمل ) . ونعلم كذلك أنه ما من نظام إنتاج نجد فيه التحسينات مستمرة وتكوين رأس المال عرضة لأمثال هذه التغييرات السريعة كما في نظام المصانع . ولكن هذه التغييرات تتخللها فترات توقف لا يحدث فيها تغيير خلاف الامتداد السكمي على الأساس الفني القائم. في مثل هذه الفترات يزداد عدد العال المستخدمين. فني سنة ١٨٣٥ كان المجموع الـكلي لعال مصانع القطن والصوف والكـتان والحرير بالمملكة المتحدة ٣٥٤,٦٨٤ فقط بينما بلغ عدد الغزالين على الأنوال البخارية ( من الجنسين ومن سن

الثامنة فمافوقها) ٢٣٠٠، ٣٣٠ ( ١٨٦١ ). وبالتأكيد لاتبدو هذه الزيادة كبيرة حين نتذكر أنه في سنة ١٨٣٨ بلغ عدد الغزالين على الأنوال اليدوية بانجلترا ١٨٠٠، ( بما في ذلك أوراد أسراتهم من يشتغلون معهم )(١) ؛ ولا نقول شيئاً عن عدد الغزالين على الأنوال اليدوية في آسيا وفي القارة الأوربية ممن أخرجهم النول البخاري من العمل .

وفى الملاحظات الإضافية القلائل التي سأوردها ، سأشير إلى أحوال مادية محسوسة ظلت حتى الآن خارج نطاق عرضنا النظرى للبوضوع .

طالمًا اتسع نطاق الصناعة الميكانيكية في أي فرع من الصناعة على حساب الحرف اليدومة القديمة أو نظام الصناعة اليدوية فإن تقدمها الظافر محقق كتقدم الجيش المزود بالبنادق الحديثة أمام آخر لابملك من السلاح سوى السهام والرماح . هذه الفترة التي تقوم فيها الآلة بغزو الميادين التي تعمل فيها ذات أهمية حاسمة نظراً الأرباح العالية بشكل غير معتاد والتي يمكن جنها في مثل هذا العهد. هذه الأرباح لا يقتصر أمرهاعلى أنها مصدر للاسراع بعملية التجميع الرأسمالي ، بل إنها لتجتذب إلى ذلك المجال المحبوب للانتاج جانباً كبيراً من رأس المال الاجتماعي الإضافي الذي يتكون باستمرار ويبحث دواماً عن وجوه جديدة للاستثمار . هذه المزايا الخاصة التي تتسم بها تلك الفترة الافتتاحية تتجدد باستمر ارفى فروع الإنتاج التي تدخلها الآلات لأول مرة . ولكن بجردأن يبلغ نظام المصانع قدر أطيباً منالإتساع والانتشار والنضوج ، و بعبارة أخرى بمجرد أن تقوم الالات بانتاج أساسه الفني (الالات) ، و تمجرد أن يتعرض استخراج الفحم و الحدمد وصياغة المعادن وتغير نظام النقل إلى انقلاب فهما ــ و بكلمة واحدة ، بمجرد أن تستقر قواعد الاحوال الإنتاجية العامة الملاءمة للصناعة الكبيرة. فإن هذه الطريقة في الانتاج تكتسب مرونة أي مقدرة على الامتداد المفاجيء السريع لا تحد منها سوى القيود التي يفرضهـــــا عرض المواد الاولية وطاقة الاسواق . ولكن لآتستطع الالات أن تسبب زيادة مباشرة في مورد المواد الأولية . ومثال ذلك أن اختراع الحلج أدى إلى زيادة فى إنتاج القطن الخام (١). ومرب جهة أخرى نرى أن رخص المنتجات التي تصنعها الالات ، والانقلاب في طرتي النقل

<sup>(</sup>١) شكات لجنة ملكية النحقيق في مسألة الآلام التي يعانيها النساجون بالأنوال اليدوية ، ويرغم الاعتراف عمل المقاسون من ضيق وإبداء الآسف له ، ترك أمر تحسين حالتهم للطروف وتقابات الزمن بما نأمل الان ( بعد عشرين عاماً ١ ) ,أن يكون قد محا آلامهم ويؤسهم تقريباً ، ومن المحتمل أن يكون ذلك بفضل اقساع نصاق استخدام النول المخارى في الوقت الحاضر ،، ــ تقارير ٢٦ أكتوبر ١٨٥٦ ص ١٥٠

<sup>(</sup>٣) وسنصف في الكتاب اثنالت طرفاً أخرى تؤثر بها الالات في إنتاج المواد الحام .

المواصلات، يصبحان أساحة لغزو الاسواق الاجنبية. حين تدمر الالات إنتاج الحرفة الليدوية في البلاد الاخرى فأنها تحولها إلى ميادين تمدها بالمادة الاولية، وهكذا أرغمت جزر الهند الشرقية على إنتاج القطن والصوف والقنب والجوت والنيلة الخ لبربطانيا العظمي (۱). وكما أنه في البلاد التي تستقرفيها الصناعة الكبيرة تصبح أعداد من العمال, فائضة عن الحاجة به فكذلك ينمي تقدم الصناعة الميكانيكية الهجرة واستعار البلاد الاجنبية التي تصير مواطن لإنتاج ما تحتاج إليه الدولة الاصلية من مواد أولية وبهده الطريقة توافرت استراليا مثلا على إنتاج الصوف (۲). وهذا ينشأ تقسيم دولي جديد للعمل بحيث تصبح بلاد المواطن الرئيسية للصناعة الميكانيكية وتنحول أخرى إلى الانتاج الزراعي . هذا الإنقلاب المواطن الرئيسية للصناعة الميكانيكية وتنحول أخرى إلى الانتاج الزراعي . هذا الإنقلاب ترتبط به تغييرات انقلابية في الزراعة لا حاجة بنا إلى محبًا في هذا الموضع (۳).

وبناء على اقتراح من المستر غلادستون أمر مجلس العموم في ١٧ فيراير سنة ١٨٠٦٧

		صادرات القطن والصوف من الهند	(1)
orA/	147.	73A1	
·· 7 ¥36103	AF1>/3/>3-7	T2.02-15 <b>T</b>	القطن
111-PVF+-7	7718.1 <b>4</b> F	1/A0.4A0.3	أأصوف
الارطال)	نيا العظم من : ــــ ( مقدرة با	صادرات الصرف إلى بريطا	(٢)
1A70	\A1+	F3A/	,
79,47.,777	17,075,760	T>40A>£07	ستعمرة الرأس
1 - <b>4 - 47</b> E + 7 <b>7 1</b>	04,177,717	Y1,7X4,7E7	ستراليا

إسم إن تقدم الولايات المتحدة ذائها الاقتصادي. عام الصناعة الكبيرة في أوريا وبخاصة انجلتراً . والبوم.
 ( ١٨٦٦ ) يجب اعتبار الولايات المتحدة من الناحية الافتصادية مستممرة أوربية .

رطال)	صادرات القطن من الولايات المتحدة إلى بريطا نيا العظمي ( الألارطال)						
3/17	1A <b>01</b>	1407	F3A/				
A.F. PARALIE	471,4-4,472	730,77,057	E-1-484: <b>7</b> 47				

بإجراء إحصاء عن المقادير المكلية من الحوب والقمح والدقيق من جميع الأنواع التى استوردتها . وصدرتها المملكة المتحدة فيما بين ١٨٣١ — ١٨٦٦ ، وتجدد فى ( صحيفة ٣٩٤) خلاصة نتائج الإحصاء ، وقد أوردنا الدقيق بمعيار أرباع القمح .

إن الطاقة الكبيرة على الامتداد التي يتدير بها نظام المصانع. والطريقة التي بها يزيد من الإنتاج بخطوات سريعة ، واعتباده على السوق العالمية \_ نقول إن في هذا كله دافعاً على تنمية الانتاج فتمتليء الاسواق ، ويتلو ذلك أن يصبح الطلب غير متلاءم نسبياً مع الانتاج وبذا تتعرض الصناعة للشلل . وتصبح حياة الصناعة وقد تميزت بنترات متتالية من النشاط المعتدل ، الرخاء ، الافراط في الانتاج ، الازمة، والركود . ويفضل هذا التوالى الذرى في حلقات الدورة الصناعية فان ما تفرضه الصناعة الميكانيكية على عمل العامل من عناصر عدم التأكدو الاستقوار تصبح الآن مظاهر عادية مألوفة ، وإذا استثنينا فترات الرخاء ألفينا الرأسماليين في تنافس عنيف دائم فيا بينهم في سبيل الحصول على مكان بالسوق ، ويتناسب حجم نصيب كل منهم تناسباً مباشراً مع رخص منتجه ، هذه الحاجة إلى الرخص تسبب تنافسا بين الرأسماليين في تناسباً مباشراً مع رخص منتجه ، هذه الحاجة إلى الرخص تسبب تنافسا بين الرأسماليين في

صادرات الحبوب الخ من الولايات المتحدة إلى يريطانيا العظمى

1,77	110-	بالمهتدر دو يت
[ { } } > - TT = TO -	\$7.7-7.7·T	القمح
7,77€,∧	7:174:70°	الشعير
379057343	7.1V£1A-1	القرطم
V2\-A	TAANES	الشوفان
V2 <b>T+V</b> 2 <b>T11</b>	Y-A14:EE-	ألدتيق
19+071	30-47	Buckwheat
AIA·3/Ferf	01877-77	الذرة
V>7 <b>Y</b> *	Y> • F4	Bere أو Bigg (نوع من الشعبر)
11.12.74	A\$ \$177-	الجص
*6-*V:1**	12472147	الفول
1=2 YT-101	T: T301A-3	المجموع الكابي

استخدام آلات أكثر تحسيناً قادرة على أن تحل محل قوة العمل ، وفى تطبيق وسائل جديدة للانتاج . وعلاوة على ذلك تأتى اللحظة التي يحاولون فيها خفض تمنالسلع عن طريق انقاص الاجور دون قيمة قوة العمل . (١)

فَيَرَاتَ كُلُّ مِنْهَا خَسَ سِنُواتٍ ، وَسَنَّةً ١٨٦٦

۲٤٨١٠٥	1311-03	£+ 1147	۲۰ ۱۸۳۱	المتوسط <b>ال</b> سنوى
¥80,5VY	T>18">170	*·*****	\$>• <b>9</b> 7•٣٧٣	الوارد (بالربع)
{F3:eo{	154,.04	Y01,44.	770,777	المادر ( ي'لر بع )
47-117-4X	T+V-E+A-4	7+1 <b>40+404</b>	۰۱۱،۱۷۸	زيادة الوارد على الصادر
AFC4VPV <b>Y</b> T	<b>**</b> **********************************	Y0:471.0V	<b>*</b> { <b>*</b> {*1\*1\*	السکان المتوسط الـــئوى بى كل فترة
				متوسط الكمية من الفمح الخ ( بالربع ) والذي
• > 7 1 •	• >- ٩ ٩	٠٠٠٨٢	-1 87	يستهلمكه الفرد زيآد، عما يستهلك من الانتاج المحلي
1/13	15Al — 6F	70A/7	00 Vo.	المتوسط السنوى
17:204:72-	1010 - 41VA /	1-19 717 7	۸،۲٤٥،۲۲۷	الوارد ( يالر بع )
NITH	T. T. Voi	i	1	المادر ال
17:721:17	<b>*</b> £,V-¥,1\V		A> • TV > Y € 7	
				السكان
79,980,8.2	¥4,47,41,613 -	330, PT.AY	*****	المتوسط السنوى فى كل فترة
	armode dispersion	· opportunity		متوسط السكمية من الفمح الخ ( بالربع ) والذي
73011	-1087	***************************************	1970-	يستهلكه الفرد زيادة عما يستهلك من الانتاج المحلى

<sup>(</sup>١) فى يوليه سنة ١٨٦٦ رفع الحذاءون فى ليستر النماساً إلى Trade Societies باتجلترا وفيها يلى بعض ماجاء قيه و منذ عشرين عاماً تعرضت صناء الآحذية فى ليستر لانقلاب سببه استعال التسمير بدلا من التغريز ، وكان فى الامكان إذ ذاك الحصول على أجور طبة ، وتثانست الشركات المختلفة فى أيها تنتج أ فاف الأنوع ، ولكن مالبقت \_\_\_\_

والزيادة في عدد عمال المصنع تسبيها زيادة أسرع ومتناسبة في مبلغ رأس المال المستثمر في المصانع، ولكن هـذه العملية تستمر فقط خـلال فترات الرخاء والركود من الدورة الصناعية ، وفضلا عن هذا فإنها تتوقف باستمرار بسبب التقدم الفي الذي محل أحيانا محل العال وأحيانا يطردهم من المصنع بصفة واقعية . هـذه التغييرات من حيث الكيف والتي تصيب الانتاج بالآلة تعمل باستمرار على طرد العال من المصنع أو إغلاق أبوابه دون العال الجدد . بينها مجرد امتدادكي بحت المصانع يؤدي إلى استخدام عمال جدد وهي عملية تسير جنبا إلى جنب مع عملية طرد الآخرين . وهكذا العال عرضةً باستمرار للطرد والجذب، وفي الوقت نفسه هناك تغييرات غير منقطعة في جنس هذه الفرق المجندة وعمرها ومهارتها . وفي استطاعتنا أن نتخيل مصير عامل المصنع إذا قمنا باستعراض سريع لما حدث في الصناعة القطنية في انجلترا . ففيا بين ١٧٧٥ ، ١٨١٥ أصيب هذه الصناعة بالركود لمدة خمس سشوات فقط ، وخلال هذه الفترة الأولى وطولها خمس وأربعون سنة كان لاصحاب المصافع الإنجليز احتكارالآلات.والسوق العالمية . ثم أصيبت الصناعة،الركود ( ١٨١٥ - ٢١ ) وأعقبه رخاءً في ١٨٢٣ ، وفي سنة ١٨٢٠ ألغيت القوانين المعروفة باسم Combination Laws فاتسع نطاق نظام المصانع بوجه عام ، وفى سنة ١٨٢٥ حدثت أزمة وتميزت سنة ١٨٢٦ انتشار الفاقة والاضطرابات بين عمال الصناعة القطنية ، ثم حدث تحسين معتدل سنة ١٨٢٧ و شهدت سنة ١٨٢٨ زيادة عظيمة في استعمال الأنوال البخارية والتصدير ، وزادت الصادرات

<sup>—</sup> المنافسة أن اتخذت شكلا أدواً ألا وهومحاولة كل شركة أن تبيع بثمن دون ما تبع به غيرها ، وسرعان مابدت النائج الصارة لهذا العمل فى خفض الأجور وكان الحفض سريعاً كاسحاً بحبث أن شركات كثيرة تدفع الآن ثلث الأجور التى كانت تدفعها من قبل . ومع هذا يبدو أن كل تغيير فى مستوى الأجور تصحبه زيادة فى الأرباح ، وحتى أوقات الركود يستغلها أرباب المصانع لجنى أرباح استثنائية عن طريق خفض الأجور إلى أقصى حد وبعبارة أخرى عن طريق السرقة المباشرة لوسائل عيش الدعال . ولأضرب مشلا لذلك ، والفقرة التى اعتزم اقتباسها تنه فى بالأزمة التي تعرضت لها صناعة نصح الحرير فى كوفترى ، يبدو من المعلومات التي حصلت عليها من أرباب الصناعة والعمال أنه لا شك أن المبوط فى الأجور أعظم عا تقتضيه طبيعة المنافسة من جانب المنتجين الأجانب أو من ناحية الظروف الاخرى . . . . إذ تشتغل أغبية النساجين بأجور خفضت بمقدار ٣٠ ـ . ؟ . / . فنذ خس سنوات كانت أجرة فعلمة الما

بنس شلن بنس شلن الله الآخر الآن شلن الم الم الم الم الم الم الآخر الآن شلنان أو شلنان أو شلنان أو شلنان أو شلنان أو شلنات مقابل ؛ شلنات وثلاث بنسات من قبل ، ويبدو أن الحفض فى الأجر قد سار إلى حد أبعد مما مرورى للطلب الآخذ فى الازدياد . والواقع أن الحفض فى نفقة النسج فى سالة أنوع كثيرة من الشرائط ، لم يكن مصحوباً بهبوط عائل له فى ثمن بيع السلمة المصنوعة ،، لجنة تمغيل الاطفال ، التفرير الخامس ١٨٦٦ ، س١٤١٥قم ١٠

سنة ١٨٢٩ إلى حد بالغ وبخاصة ماكان منها إلى الهند إذ فاق الصادر إليها في الأعوام السابقة . وفي ١٨٣٠ امتلات آلاسواق وعم أنه رثم حدث ركود مستمر فيا بين ١٨٣١ ، ١٨٣٣ . وفي هذا الوقت سحب احتكار التجارة مع الشرقين الأوسط والأقصى ( الهند والصين ) من يد شركة الهنمد الشرقية. وشهد عام ١٨٣٤ امتداداً عظيما للصافع وفي استخدام الآلات وحدثت كذلك ندرة في العمل، وشجعت قوانين الفقراء الجديدة هجرة العال الزراعيين إلى الجهات الصناعية وجيء بالعدد الوفير من الأطفال من المقاطعات الزراعية إلى المدن ـ وهذه تجارة الرقيق الأبيض. وتميزت سنة ١٨٣٥ بأعظم الرخاء ولكن في الوقت نفسه كان الغزالون على الأنوال اليدوية يموتون جوعا ، وساد الركود في ١٨٣٨ ، ١٨٣٨ وحدثت أزمة أعقبها انتعاش سنة ١٨٣٩ ، ولكن في سنة . ١٨٤ حل الركود العظيم ووقعت الاضطرابات مما استدعى تدخل الجيش وقاسي عمال المصانع شديداً في عام ١٨٤٠، ١٨٤٢. وفي ١٨٤٢ طرد أصحابُ المصانع العالَ حتى يحملوا الحكوُّمة على إلغاء قوانين الغلال ، وتدنق ألوف العال على مدن لانكشير ويوركشير فطردهم الجيش وقدم زعماؤهم للمحاكمة في لانكستر . وعم الفقر سنة ١٨٤٣ ثم حدث انتعاش سنة ١٨٤٤ وتلاه رخاء عظم سنة ١٨٤٥ واستمر خلال الشهور الأولى من ١٨٤٦ ثم بدت علائم رد الفعـل . ألغيت قُوانين الغلال ووقعت أزمة في عام ١٨٤٧ وخفضت الأجور بمقدار ١٠ /. أو أكثر ، ودام الركود في سنة ١٨٤٨ ووضعت منشستر تحت حماية السلطات العسكرية . بعد ذلك حدث انتعاش (١٨٤٩) ، ورخا. (١٨٥٠) وتميزت سنة ١٨٥١ يهبوط في الآيمن والأجور وانتشار الاضطرابات . وفي سنة ١٨٥٢ هدد أصحاب المصانع بأن يأتوا بعمال أجانب. ثم ارتفعت الصادرات سنة ١٨٥٠ . وحدث ى برستن اضطراب وانتشرت الفاقة لمدة ثمـانية أشهر ، ثم حل الرخا. سنة ١٨٥٤ وغمرت الأسواق . وفي سنة ١٨٥٥ انهالت أنباء الإفلاس من الولايات المتحدة وكندا وأسواق آسيا الشرقية . رخاء كبير سنة ١٨٥٦ ، وأزمة في ١٨٥٧ - بدأ التحسن سنة ١٨٥٩ وزاد عدد المصانع ، وشهدت سنة . ١٨٦ ذروة صناعة القطن الإنجليزية ، وامتلأت أسواق الهند وأستراليا وَغيرها إلى حد أن الدكميات المنتجة لم يتم تصريفها تماما حتى سنة ١٨٦٣ . وقعت انجلترا معاهدة تجارية مع فرنسا وحدث توسيع هائل في المصانع واستخدام الآلات ، وفي سنة ١٨٦١ استمرت فترة التوسع زمنا ثم جاء هبوط وشبت الحرب الاهلية الأمريكية وقل مقدار القطن الخام ، وأصبح الانهيار كاملا فيما بين ١٨٦٢ ، ١٨٦٣ .

ويستحق تاريخ المجاعة القطنية أن تتوسع بشأنه قليلاً ، ونرى من دراسة أحـــوال السوق العالمية في عامى ١٨٦٠ ، ١٨٦٠ أن هذه المجاعة كانت ذات نفع بالنسبة إلى أصحاب

. المصانع إلى حدمًا ، وناتي الاعتراف بهذا في نقارير غرفة منشستر التجارية وأعلن ذلك كل أ كتوبر ١٨٦٢ ص ٣٠) . لاشك أنه من مصانع القطى البالغ عددها ٢٨٨٧ في سنة ١٨٦١ . كان كثير مها ذا حجم صغير . وجاء في تقرير المفتش ا . رد جراف الذي شملت منطقة إشرائه ٢٠٠٩ مصنع كان ٣٩٣ منها أي ١٩٠/. تدار بقوة بخارية تقل عرب ١٠ أحصنة بخارية لكل منها ، وجه منها أو ١٦ / ذات قوة ما بين ١٠ ، ٢٠ حصاناً بخارياً ، وفي ١٧٠٢ مُهَا قُوة يَخَارِيةِ أَكْثَرُ مَنْ ٢٠ حَصَانًا (شرحه ص ١٩). ولم تزد أغلبية المصانع الصغيرة عن أماكن بسيطة للغزل بنيت خلال الرواج الذي حدث سنة ١٨٥٨ والسنوات التَّالية وقد أقامها في الغالب المضاربون الذين كار\_ أحدهم يقدم القطن ، وآخر الآلات ، وثالث المباني ، ويدىرها جماعة من ذوى المو ارد المالية الصغيرة. وقد ساء حال معظم هذه المصانع الصغيرة وكانُّ من الممكن أن يصيبها نفس المصير أثناء الأزمة التجارية التي أوقفتها الآزمة القطنية ، وبرغم أن هذه المصانع الصغيرة ثلث عدد المصانع الكلى إلا أن رأس مالها صغير بالنسبة إلى بحموع رأس المال المستثمر في صناعة القطن. أما عن مدى التوقف فتدل الإحصائيات الصحيحة أنه في أكتوبر سنة ١٨٦٢ تعطل من المغازل ٣ ر٠٠٠/. ومن الأنوال ٥٨ /. . ويلاحظ أن هذه الارقام خاصة بالصناعة بوجه عام ويجب تعديلها إذا تعلق الامر بجهات خاصة . وكانت مصانع قايلة جداً تشتغل كل الوقت ( ٣٠ ساعة في الأسبوع ) أما الأغلبية فتشتغل جزءاً من الوقت . وحتى في حالة العـدد الصغير نسبياً من العمال الذين يشتغلون كل الوقت وبمعدلات الأجور حسب نظام القطعة ، فقـد أنقصت الاجور آلاسوعية نظراً لاستخدام القطى الردى. محل الجيد. وإحلال القطن المصرى محل قطن سي أيلند في معامل الغزل الرفيع، وقطن سورات ( بشرق الهند ) محل القطن الأمريكي والمصرى، والمزيج من نفاية القطن وسورات مكان القطن الخالص ؛ و قصر ألياف قطن سورات وقذارته وسهولة تقطع فتنته واستخدام كانة أنواع المواد الثقيلة مكَّان الدقيق الناعم في تجميع خيوط السداة . كلُّ هَذَهُ قللت من سرعة الآلات أو من عدد الأنوال التي يستطيع النساج الواحد الإشراف عليها، وزادت مزالعمل بسبب العيوب في الآلات، وخفضت أجر القطعة بخفض الإنتاجية . واشنغل العالكل الوقت بقطن سورات فأضاعوا ٢٠./.، ٥٠٠./. وأكثر من ذاك . و ممكن أن نفهم بسمولة حالة العال الذين كانوا يشتغلون ٣، ٣٤، ٤ أيام ( ولكن معظم أصحاب المصانع خفضوا أجر القطعة بنسبة ٥٠/٠٠ , أو ١٠٠٠) أو ٦ ساعات فقط في اليوم . وبعد أن حل تحسين نسى فى سنة ١٨٦٣ لم يستطع كمثير من النساجين والغزالين الح

بن شلن بنس شلن أن يكسب الواحد منهم أكثر من ٤ ، ٣ ، ٣ ، ٣ ، ٣ ، ٣ ، ٤ ، ١ ، ٥ ه شلنات وبنس واحد الح فى الأسبوع (تقارير.... ٣١ أكتوبر ١٨٦١ ص١١ - ٥٥) وحتى حينها كانت الاحوال السائدة بين النساجين داعية إلى الرثاء استخدم أصحاب المصانع تواهم فى خفض الاجود.

وظل سيف إمكان الخفض معلقاً على رؤوس العال كعقاب لهم على انحطاط نوع السلعة التامة الصنع وإن كان السبب في هذا رداءة المادة الأولية واستخدام آلات غير صالحة. وهكذا . وحينها كان صاحب المصنع المؤجرَ للعامل في نفس الوقت تراه يدفع الإيجـار باستقطاعه من هذه الأجور الهزيلة . ويحدثنا المفتش رد جراف عن عمال يديرون آلتين من. . نوعالبغلة ويتقاضون أجراً قدره م شلنات وأحد عشر بنساً في ماية الأسبوءين مع اشتغالهم كل الوقت، ومن هـذا المبلغ يخصم رَجل الصناعة إيجار مسكن العامل ولكـنه يعيد اليه نصف الإيجار هية منه وبذا يأخذ هؤلا. العال ٦ شلنات ، ١٦ بنساً . وفي أماكن كثيرة تراوحت أجور عمال هذا النوع من ٥ إلى ٩ شلنات في الاسبوع، وأجور النساجين من. شلنين إلى ٦ شلنات في الأسبوع ، وذلك خلال القسم الأخير من عام ١٨٦٢ ( شرحه ٣٦ أكتوبر ١٨٦٣ ص ٤١-٤١ ) وحتى في حالة اشتغال العمال جانباً من الوقت كان الإيجار يستقطع من أجورهم ( شرحه ص ٥١ ) . ولهذا لا ندهش إذا انتشر نوع من حمى المجاعة في لانكشير . وثمت أمر آخر وهو الثورة التي حدثت في عمليــة الإنتاج على حساب العمال ، فأجريت التجارب على أجسامهم كتلك التجارب التي يجريها علماء الطبيعة على أجسام الصفادع .. ويقول المستر رد جراف . ولو أنى ذكرت مكاسب العمال الفعلية في المعامل المتعددة فهذا لا يستتبع أنهم يكسبون نفس المبلغ أسبوعاً بعد آخر ، فهم يخضعون للتقلبات النساجمة من. التجارب التي يجربها رجال الصناعة باستمرار .... وترتفع مكاسب ألعال وتهبط تبعاً لنوع القطن وما يُغرُّج به ، فأحياناً تكون ه ٨٠/. من مكاسبهم السابقة وإذا بها تهبط في أسبوع أو اثنين من ٥٠ ./٠ إلى ٣٠ ./٠) (شرحه ص ٥٠ - ١٥) . لم تجر هذه التجارب على حساب وسائل عيش العامل فحسب ، بل كان عليه أن يدفع الثمن من حواسه الحمس كلها . , يشكو العال الذين يشتغلون بقطن سورات كثيراً ، وهم مذكرون لى أنهم حين يفتحون بالات القطن تتصاعد رائحة لا تطلق تسبب المرض ..... وفي غرف المزج والتمشيط يتصاعد الغبار والقاذورات مما يسبب السعال وصعوبة التنفس ... وكمذلك متحديث قذارة قطن سورات تهيجاً مما يسبب مرضاً للجسم . . . ونظراً اقِصر الالياف يستخدم مقدار كبير من الغراء الحيوان. والنباتي ... والنزلة الشعبية أكثر انتشاراً بسبب الغبار . وحين 'يخرِج النساج اللحمة من. المكوك تتكسر وهذا يسبب المرض وسوء الهضم ، ( شرحه ص ٩٢-٣٣ ) . وكان استخدام المواد الثقيلة مكان الدقيق مصدر ثراء لأصحاب المصانع المحترمين إذ مكنهم ذلك من زيادة. وزن الغزل، وبذلك تزن ١٥ رطلا من المادة الأولية ٢٦ رطلا بعد غزلها , ونقرأ ما يلي في تقارير مفتشي الصانع (٣٠ أريل ١٨٦٤) وإن التجارب استفادت من هذا الإجراء . لقد. سمعت من مصدر طيب عن قماش وزنه ٨ أرطال مصنوع من إه رطل من القطن ، ٢٦ رطل من الغراء ، وعن قاش وزنه إه رطل منها رطلان من الغراء . . وفي أنواع أخرى من الأقمشة أضيف أحياناً نحو . ٥ /. من الغراء بحيث أن رجل الصناعة يفخر حقيقة أنه. يثرى عن طريق بيع القاش بثمن يقل في الرطل عما دفعه في الغزل المصنوع منه القاش. ( مصدر سابق ص ٧٧ ) . ولكن كان على العال أن يتحملوا أشياء أخرى إلى جانب التجارب التي بجريها أصحــاب المصانع داخل المعامل والتي تقوم بها البلديات خارج المعامل ، وهـذه الشرور منها خفض الأجور أو التعطل التام، والعوز والاحسان، وخطَّاءات الملتب التي يلقمها أعضاء مجلسي اللوردات والعموم، والإناث البائسات اللاتي تعطلن بسبب المحاعة القطنية وبذا أصبحن طريدات المجتمع ، وبرغم انتعباش التجارة ووفرة العمل يظل حال أولئك النسوة دون تغيير . وفي البلدة عـدد من المومسات الشابات أكثر بما عرفت في العشر بن عاماً الآخيرة ، (١) .

هكذا بحد أنه خلال الخس وأربعين عاماً الأولى من حياة صناعة القطن البريطانية ( ١٧٧٠ - ١٨١٥ ) شاهدنا أزمة وركوداً فى خمس سنوات فقط ، ولكنا نذكر أن هذه . كانت الفترة التى تنتعت فيها تلك الصناعة باحتكار السوق العالمية والفترة الثانية ( ١٨١٥ - ٣٠٠ ) وطولها ثمانية وأربعون عاماً تشمل فقط عشرين سنة من الإنتعاش التجارى والرخاء مقابل ثمانية وعشرين عاماً من الركود . وخلال السنوات الخس عشرة الممتدة من ١٨١٥ إلى ١٨٣٠ بدأت أوره با والولايات المتحدة فى منافسة انجاترا . ومئذ سنة ١٨٣٣ اتسع نطاق الأسواق الأسيوية بالقضاء الشامل على النساجين السدويين الهنود ( وهى العملية التي قيل لها , تدمير الجنس البشرى ، ) . ومنذ إلغاء قوانين الغلال أى خلال الفترة ( ١٨٤٣ - ٣٠ ) نجد ثمان سنوات من الركود . ومن الحاشية التي فردها النائرة ( خلال فترة الرخاء مقابل تسع سنوات من الركود . ومن الحاشية التي فردها (٢) . فستطيع أن نحكم على حالة عمال صناعة القطن الذكور خلال فترة الرخاء .

 <sup>(</sup>٦) من خطاب كتبه المستر هاديس كبير رجال الهيئة التنفيذية في بولتن ( تقارير ٢٠٠٠٠ أكتوبر ١٨٦٥ هـ.
 ص ٢١ – ٢٢ ) .

<sup>(</sup>٣) ى رُبِع سنة ١٨٦٣ أمدر عمالالصناعة القطنية في لا نكشير الخ. التماسا الغرض منه تشجيع تكوين جعية ٢٠٠٠

# ٨ - الثورة التي أحرثها تفدم الصناعة الكبيرة وذلك في الصناعة الميروية والحدف البدوية والصناعة الميزلية

### ١ - اختفاء النعازي القائم على أساس الحرفة الدروية وتقسيم العمل

رأينا كيف تقضى الآلات على التعاون القائم على نظام الحرفة اليدوية، وكيف يقضى ذلك على شكل من الصناعة اليدوية المرتكز على أساس تقسيم عمل الحرفة اليدوية. ومن أمثلة النوع الأول آلة الحصاد التي تحل محل الحاصدين اليدويين، ومثل بارز عن النوع الثانى آلة عمل إبر الحياكة، ويحدثنا آدم سميث أن ١٠ رجال في عهده كانوا ينتجون أكثر.٥٠٠ إبرة في اليوم وذلك بفضل تقسيم العمل، أما اليوم فمآلة واحدة تنتج ١٤٥،٠٠٠ في يوم من إبرة في اليوم وذلك بفضل تقسيم العمل، أما اليوم فمآلة واحدة تنتج ١٤٥،٠٠٠ في يوم من المناعة، وتستطيع المرأة أو فتاة بالاشراف على أربع من هذه الآلات أن تخرج ٢٠٠٠٠٠٠٠٠

= انتظام الهجرة ، ونقرأ في الالتماس و لا يشكر إلا القلياون أن الهجرة الكبيرة من بانب عمال المسانع ضرودة أساسية لرفعهم من هذه الحالة المنتحلة التي تردوا فيها الآن ، وكي توضح أن استعرار الهجرة أمر مطلوب في كل وقت إذ بدونها يستحيل عام المحافظية على حالهم في الاوقات المعادية نتشرف بلفت النيظر إلى الحقائق الآنسة : قدرت الاحصائيات الرسمية في سنة ١٨١٤ قيمة صادرات البضائع القطنية بعباغ ٢٠٠،٠٠٥٠٨ جبه بينها القيمة المحقية بالسوق الاحصائيات الرسمية في سنة ١٨٥٨ صارت الارقام المرة ١٢٠،١٢٠،١٢٢،١٠٥، ١٠٠٤ على الترالى سعني أن عشرة أمثال الكية تباع بعما لا يزيد عن ضعف النمي السابق إلا قليلا ، ولو كانت الظروف تسمح لاوردنا الاسباب التي أدت إلى هذه التنائج السينة بالنسبة إلى البلاد عمرها وأرباب المصانع بوجه عاص ، ويكفي أن نقول الان إن أوضح سبب هو و فرة العمل الذي لولاه ما أمكن لصناعة ذات آثار مدمرة كهذه أن تستعر ، والتي تتطلب اتساع السوق باستعرار حتى لا تصاب بالدمار . وقد تترقف معاماتا في فترات ركود التجارة وهي فترات لا بد من حدوثها في ظل الاحوال الحائية ولكن عقل الانسان لاينفك عن النفكير . وبرغم اعتفادنا بأننا دون الحقيقة حين نقدر عدد من غادروا هذه البلاد بحت ملايين خلال الدوات الخروت المنازي المنازي بنفك عن النفكير . وبرغم اعتفادنا بأننا دون الحقيقة حين نقدر عدد من غادروا هذه البلاد بحد الدمل يقبد ترخيص الانتاج يصبح من المستحيل على عدد كبير من الذكور الدلفين في أشد الاوقات رعاء أن يحدوا علا في المصانع بأي شروط مهما كانت ،، ( تفادير . . . أبريل ١٨٦٢ ص ١٥ – ٢٠ ) . ومغرى في فصل تال كيف حاول أسحاب المصانع خلال نكبة الصناعة النطية أن يحولوا دون هجرة عمال المصانع ، واستخدموا في ذلك كاف المحرق القرق القرأية الدخل في الامن .

إبرة يوميا أو أكثر من ٣ ملايين في الأسبوع . (١) و بقدر ماتحل آلة واحدة محل التعاون أو الصناعةاليدوية فإنها ذاتها تصلحأساساً للصناعة الحرفيةاليدوية ، ولكن الاخيرة على هذاالوضع الجديد تصلح بجرد انتقال إلى صناعة المصنع وهي التي تنشأ عادة حالما تحل القوة المسكانيكية كالبخار والماء محل عضلات الإنسان، بصفتها القوة المحركة اللآلة. ولا يستطيع المشروع الصغير أن متزج بالقوة المحركة الآلية عن طريق البخار إلا بطريقة منعزلة وكظاهرة مؤقتة زائلة ، كما حدث في بعض فروع الإنتاج ببرمنجهام ، أو بفضل استعمال العدد الكالورية في بعض فروع صناعة الغزل(٢). الخوفي صناعة غزل الحرير بكوفنترى قاموا بتجربة , مصانع الأكواخ، . . فبنيت صفوف من الأكواخ حول ميدان قام في وسطه بيت به الآلة التي تتصل الَّانوال في الأكواخ. وكان أصحابَ الأكواخ يدفعون شلنين وست بنسات مثلا عن كل نول مقابل استخدام البخار . وكانوا يدفعون بالاسبوع سواء كانت الانوال في حالة عمل أو عاطلة . واحتوى كل كوخ على عــدد يتراوح بين نولين وستة أنوال وهي أحيانا ملك للعال ، أو تشترى بطريق الائتمان أو تستأجر . دام الصراع بين المعمل الكوخي والمصنع معناه الصحيح أكثر من ١٢ عاما وانتهى بدمار شامل أصاب ٢٠٠٠ معمل من النوع الأول. (تقارير مفتشي المصافع ۳۱ / ۱۰ / ۱۸۶۰ ص ۲۶ ). وحيث لم تـكن طبيعة العملية تتطلب من بادىء الأمر إنتاجًا على نُطاق وأسع فإنا نجد أن الصناعات الجديدة التي قامت في العقود الحديثة كعمل الظروف وأقلام الصلب الخ مرت نوجه عام في مراحل قصيرة من الإنتاج الحرفي اليدوى وإنتاج الصناعة اليدوية قبل أن تصل إلى مرحلة إنتاج المصانع . وتحول مثل هذا النوع من أصعب الأمور حيمًا لاينحصر إنتاج السلعة التامة الصنع بواسطة الصناعة اليدوية في سلسلة متدرجة من العمليات المتطورة وإنما ينحصر في تعدد عمليات لا أتصال فيما بينها . وكان هذا مثلا عقبة كبيرة في حالة صنع الأقلام الصلية . وعلى كل فمنذ حوالي هُ ١ سنة اكتشفت آلة أو توما تيكية تقوم بست عمليات كل منها منفصلة عن الأخرى . وخاصة بعمل الأقلام وذلك في وقت واحد . وبلغ الثمن الإجمالي لأقلام الصلب ( ١٨٢٠ ) بواسطة إنتاج الحرف اليدوية ٧ جنيه ، ٤ شلنات ثم صار ٨ شلنات بواسطة الصناعة اليدوية ، وهو اليوم ما بين ٢ ، ١ شان بفضل الصناعة الميكانيكية (٣) .

<sup>(</sup>١) لجنة تشفيل ... التقرير الرابع ١٨٦٤ ص ١٠٨ رقم ٤٤٧ .

 <sup>(</sup>٢) إن تكرار نظام الحرفة اليدوية على أساس الآلة أمر شائع بالولايات المتحدة . و تقيجة لحذا حيبًا يقع
 حتماً الانتقال إلى تظام المصانع فإن التركز الذي يتلوه يصبر يخطوات واسعة جداً بالقياس إلى أورباً مل وأنجلترا.

<sup>(</sup>٣) كان تأسيس أول مصنع على نطاق واسع لعمل الأفلام الصلبية فى برمنجهام على يد المصعر جيلوت == ( م --- ٣٦ )

#### رد الفعل لنظام المصانع على الصناعة البدوية والصناعات المتزلية

بتقدم نظام المصانع وقيام الثورة الملازمة له في الزراعة لم تتغير الفروع الأخرى من الصناعة من حيث اتساع نطاق إنتاجها فحسب، بل حدثت تغييرات في صفنها وماهيتها. فالتعيين يصبح فى كل مكان أحد مبادى. الصناعة الميكانيكية ، وهذا ينحصر فى تحليل عملية. الإنتاج إلى المظاهر التي تشكون منها . وفي حل المشاكل الناجمة إذن بتطبيق العلوم الطبيعية -كالميكانيكا والكيمياء الخ. وعلى ذلك تدخل الآلات في الصناعات اليدوية مبتدأة بعملية تفصيلية ثم بأخرى وهكَّذا. ويصحب هذا التنظيم المستقر لهذه الصناعات اليدوية وهو. ماكان ملاءما لتقسيم العمل قديماً ، وتتلو ذلك عملية من التغيير المتواصل - وفضلاً عن هذا يحدث تعديل أساسي في تكوين العامل الجماعي أو بعبارة أخرى في هيئة العمال المتحدة .ويخلاف ماكان حادثا أثناء عصر الصناعة اليدوية فتقسيم العمل هنا يقوم الآن على أساس استخدام النساء والأطفال من كافةالأعمار والعال غير الحاذقين حيثًا أمكن ، وتعبارة أخرىاستخدام. والعمل الرخيص، كما يقول التعبس الإنجليزي على سبيل التمييز . وينطبق هذا الأمر لا على الإنتاج المتحد على نطاق كبير (سواء استخدمت الآلات أم لا )، بل وعلى مايقال له الصناعة المنزلية سواء جرت في بيوت العال فعلا أو في ورش صغيرة . هذه الصناعة المنزلية الحديثة-لابربطها سوى الإسم بالنوع القديم منها الذي كان يفترض مقدما وجود حرفة يدوية مدنية مستقلة ، وطائفة مستقلةمن الفلاحين ، وفوق هذاكله مسكنا للعاملوأسرته . لقد تحولاالنوع القديم إلى فرع خارجي من المصنع الميكانيكي. وفضلا عن الأعداد الوفيرة من عمال المصنع وعمال الصناعة اليدوية وأهل الحرفاليدوية بمن يخضعهم رأس المــال لسيطرته المباشرة ، فإنه-يحرك بواسطة خيوط غير منظورة جيشاً خر مكوناً من العال المنزليين المنتشرين في كافة-أرجاء المدن الكبرى والريف . ومن أمثلة ذلك أن في مصنع السادة تيلي بلو ندندري . . ب عامل، بينها هنـاك . . . . ٩ آخرون يستخدمون بصفة عمال ميز ليين وهم موزعون في أرجاء الريف (لجنة تشغيل . . . التقرير الثاني ١٨٦١ ص ٥٨ رقم ٤١٥) .

وفى الصناعة اليدوية الحديثة تجد أن استغلال قوة العمل الرخيصة غير الناضجة يتميز بأنه أشد ابتعاداً عن الحياء منه فى المصانع معناها الصحيح ، لأن الأولى يعوزها غالباً الأساس.

<sup>-</sup> و بلغ إنتاجه السنوى ( ١٨٥١) أكثر من ١٨٠ مليوناً تستهلك ١٢٠ طناً من الصلب . وتحتكر برمنجهام هذه الصناعة و تنتج الان آلاف الملايين سنوياً . وحسب إحصاء سنة ١٨٦١ كان عدد الأفراد ١٤٣٨ مهم ١٣٦٨ من الاناث من من الحاصة فا فوقها .

الفي لإنتاج المصنع، وإحلال الآلات محل القوة العضلية محيث يصير العمل سهلا من الوجهة الجمانية. وفي تفس الوقت تجد النساء والأطفال الذين يعملون في الصناعة اليدوية الحديثة خاضعين لتأثير كثير من المواد السامة دون ما فظر إلى النتائج التي تترتب على ممثل هذا العمل وتلقي الاستغلال في الصناعة المنزلية أكثر شناعة منه في الصناعة اليدوية ذلك أن تفرق العالل يضعف من قوة مقاومتهم. وأكثر من هذا تجد أن في الصناعات المنزلية الحديثة تتوسط رب العمل والعامل طائفة من الطفيليين متعطشة للدماء مليئة بالجشع. وثمت أسباب أخرى يعزى العمل الاستغلال الشائن الذي يتعرض له العال في الصناعة المنزلية ذلك أن على الأخيرة أن تنافس نظام المصانع أو الصناعة اليدوية في نفس الفرع من الإنتاج، كما أن الفقر من جهة أخرى يحعل العامل سليباً من أشد الظروف اللازمة له، وسبب آخر وهو ازدياد عدم الانتظام في استخدام هؤلاء العال، وأخيراً فالمنافسة تبلغ حدها الأقصى بين هؤلاء العال الذين تجعلهم الصناعة والزراعة الكبرتان و فائضين عن الحاجة ، والاقتصاد في وسائل الإنتاج (الأمر الذي يصير في أول الأمر منظا في نظام المصانع ويوجد منذ الداية متفقاً مع الدين العمل ) - هذا الاقتصاد تبدو أشد مظاهره تناقضاً وفتكا بوضوح متزايد بنسبة المواصلتهم العمل ) - هذا الاقتصاد تبدو أشد مظاهره تناقضاً وفتكا بوضوح متزايد بنسبة عكسة إلى درجة تنمية الإنتاجية الاجتاعية العمل والاساس الفني لعملية العمل المتحدة .

### (ج) الصناعة اليروية الحديثة

سأضرب أمثلة قلائل لتوضيح ما سبق وإن كان القارى، حقيقة يعلم الكثير منها أثناء بحثنا يوم العمل. يقوم بالجانب الآكبر من العمل الثقيل اللازم الصناعة المعدنية في بره: جهام وما يجاورها . . . . . . . . وما يجاورها . . . . . . . . . وما يجاورها . . . . . . وما الشروط الصحية (ويستخدم يعملون في ورش القاش ومصانع الزراير التي لا تتوافر فيها الشروط الصحية (ويستخدم الأطفال الآن فعلا في صناعة قطع المبارد بشفيلد ). ويطلق اسم بيوت الذيح (السلخانات) على بعض بيوت لندن المشتغلة بطبع الصحف والكتب ، وذلك بسبب ما يتعرض له عمالها البالغون والأحداث من أشد صنوف العمل إرهاقاً ؛ ويقع مثل هذا الإرهاق المفرط في صناعة تجليد الكتب، وضحاياه في الغالب من النساء والفتيات والأطفال (لجنة تشغيل ... التقرير الخامس ١٨٦٣ ص ٣ رقم ٢٤ ، ص ٣ رقم ٥٥ و ٢٠) . ويحدث تشغيل الصغار في صنع الحبال الشاق ، وفي العمل الليلي بمناجم الملح ومصانع الشمع اليدوية وغيرها من مصانع المواد الكهاوية وكذلك الحال في صناعة غزل الحرير حيث اليدوية وغيرها من مصانع المواد الكهاوية وكذلك الحال في صناعة غزل الحرير حيث

لا تستعمل الأنوال التي تدبرها القوة البخارية ، فترى الصغار يشتغلون فوق طاقتهم إلى حمد شنيع(١) . وترتيب الخرق من أبشع وأقيدر أنواع العمل التي يشتغل فيها الفتيات الصغار والنَّسَاء وأقلها أجراً • ونعلم أن انجلترا إلى جانب إنتاجها الكبير من الخرق ، تعمد مستودع هذه التجارة للعالم أجمع وهذه تتدفق عامها من اليابان وأبعد دول أمربكا الجنوبية وجزر الرئيسية التي تزودها بهذه المادة التي تستخدم في التسميد وصنع مراتب الأسرة وعمل الورق. وعن طريق عمال هذه الحرفة ينتشر الجدري وغيره من الأمراض المعـدية وهم أول ضحايا هـذه الأوبئة (٢) . وتيمت مثال آخر عن العمل المرهق المؤذى بصورة وحشية بالنسبة إلى العامل متــذ طفولته، ونقصد به ـ فضلا عن استخراج الفحم والمعادن عموماً عمل القرميد والطوب، إذ تجد أن الآلات التي اخترعت حديثاً لا تستعمل بانجلترا في هذه الصناعة إلا في حالات ومواضع متفرقة ( كتب هـذا حوالى عام ١٨٦٦ ) ويستمر العمل فيما بين شهرى مايو وسبتمبر من الساعة ٥ صباحاً حتى ٨ مساء ، وحيثًا بجرى التجفيف فى العرَّاء يكون العمل غالبًا من بر صباحًا حتى به مساء . وإن يوماً من العمل يبدأ في الخامسة صباحا وينتهبي في السابعة مساء ليعد يوماً , مخفضاً ، أو ,معتدلاء . ويستخدم الأطفال من كلا الجنسين ومن سن السادسة بل والرابعة ، وهؤلاء يكدحون مثل البالغين بل ومدة أطول أحياناً . وتزيد حرارة الشمس من شدة الإرهاق والإعياء . وفي حقل معد لصنع القرميــد بموزلي كانت امرأة في الرابعة والعشرين من عمرها تصنع في اليوم ٢٠٠٠ قطعة بمساعدة فتاتبن صغيرتين تحملان إلها الطين وتكومان القرميـــد وتحملان يومياً ١٠ أطنان يطلعن مها المتحدرات الزلقة لمناجم الطين من عمق قدره مج قدماً عم تسيران مسافة أفقية قدرها مر من الأقدام. من المستحيل على طفل أن يمر في مطهر حقل الطوب دون أن يصيبه الانحطاط الخالق ... واللمة المنحطة التي يتعودون سماعها والعادات السيئة التي يشون في أحضانها ـــ كل هذا بجعلهم في المستقبل فئة منبوذة منحلة لاتعرف القانون والنظام . وأسلوبالمعيشة مصدر مخيف للانحلال . وضارب الطوب وهوعادة عامل حاذق ورئيس مجموعة ، عدالسبعة الذين يعملون تحت إمرته بالمأكل والمسكن في كوخه وسواء كانوا من أسرته أولم يكونوا ، ترىالرجالوالأولاد والفتيات ينامون

 <sup>(</sup>١) لجنة شغل .... التقرير الحامس ص ١١٤ – ١١٥ وقم ٦ و ٧ – ويبدي عضو اللجنة هــذه الملاحظة الحكيمة وهي أنه بينا تحل الالات في الجهات الآخرى محل الانسان ، فهنا يحل الآطفال على الالات .

 <sup>(</sup>٢) يتضمن التغرير الثامن عن الصعة العامة ( لندن ١٨٦٦ ، ملحق ص ١٩٦ – ٢٠٨ ) وصفاً لتجارة الحرق به تفصيلات عدة .

سوياً فى كوخ ذى غوفتين، أو ثلاث على سبيل الاستثناء، وكلها بالطابق الأرضى ورديئة التهوية ويشتد الإرهام بعد عمل اليوم بحيث لا يراعى هؤلاء قواعد الصحة أو النظافة أو الليافة. هذا نظام يربط الفتيات منذ الطفولة إلى طائفة منبوذة من الأوشاب فيمناذن خشونة وجفاء ويتعلمن أنهن صرن نسوة ولما يباغن سن المراهقة . وإذ يرتدين الأسهال القذرة وتتعرى سيقانهن إلى ما فوق الركبة بكثير وتلوث القاذورات وجوههن، تراهن يتعلمن ازدراء كافة مشاعر الليافة والخبل . وفى أوقات وجبات الطعام يستلقين على ظهورهن فى الحقل ويراقين الأولاد وهم يستحمون فى الترعة المجاورة . وإذ ينتهى آليوم الشاق يرتدين أحسن ملابسهن ويصحن الرجال إلى الحانات . هذه الطبقة من الناس يسودها أشد ألوان الإفراط منذ الطفولة . وأسوأ ما فى الأمر أن ضارى الطوب يتملكهم اليأس من أنفسهم ، حتى أنه قبل لقسيس إن محاولته " سبين مستوى مصانع الطوب يتملكهم اليأس من أنفسهم ، حتى أنه قبل لقسيس إن محاولته " سبين مستوى مصانع الطوب كا نها محاولة لرفع حال الشيطان ( لجنة تشغيل ... التقرير الخالمس ١٨٦٦ ص ١٦ رقم ٩٦ و ٢١ - وانظر كذلك التقرير الثالث ١٨٦٤ ص ١٦ رقم ٩٦ و ٢١ - وانظر كذلك التقرير الثالث ١٨٦٤ ص ١٦ رقم ٩٦ و ٢١ - وانظر كذلك التقرير الثالث ١٨٦٤ ص ١٦ رقم ٩٦ و ١٠ ) .

أما عن الطريقة التي يتم بها الاقتصاد الرأسهالي في النفقات في الصناعة اليدوية الحديثة (وأدخل فيها كافة الورش عدا المعامل بمعناها الصحيح والتي تجرى فيها الصناعة على نطاق كبير) فاننا نجد مادة وفيرة في التقارير عن الصحة العامة (الرابع ١٨٦٦) السادس ١٨٦٤) حيث يقصر خيال الروائيين عن الوصف الذي نلقاه فيها للورش وبخاصة محل عمل الملابس بلندن . كتب الدكتور سيمون العضو الطبي بالمجلس المخصوص والمحرر الرسمي لتقارير الصحة العامة , أظهرت في تقريري الرابع (١٨٦٣) استحالة إصرار العال عملياً على ما يعد أول حق صحى لهم أي تحرر العمل من الأحوال غير الصحية التي يمكن تجنبها ، مهما كان نوع العمل الذي يجمعهم فيه رب العمل وما دام الأمر متوقفاً عليه . وأشرت أنه بينها يعجز العال عملياً عن تحقيق هذا العدل الصحي لا يحصلون على أي عون فعال من رجال الإدارة الصحية الذين يؤجرون لهذا العمل ... إن الألم الجثماني الذي لا ينتهي الناجم من عملهم يؤدى بغيير مانفع إلى تعذيب ألوف العال رجالا ونساء وتقصير أمد حياتهم (الصحة العامة ، التقرير السادس ، لندن ١٨٦٤ ، ص ٣١) . ولتوضيح أثر غرف الورش على الصحة يورد الدكتور المسادس ، لندن ١٨٦٤ ، ص ٣١) . ولتوضيح أثر غرف الورش على الصحة يورد الدكتور المدول النالي عن الوفات . (١) .

•	الموازنة بينالصناعات فيما يختص بالصحة	نسبة الوفيات فى كل ١٠٠٠، رجل فى الصناعات المذكورة بين الأعم ار الواردة بالجدول			
٥٢٦٠٦٥	الزراعة بانجلتراوويلز	سن ۲۰ – ۳۰	10-70	00-80	
۱۰۳د۲۲ دجل	الحاكة في انسدن	V	٨٠٥	12160	
۳۰۱د۲۲ وجل) ۱۲۷۳۲ امرأة	0000 0 000	401	75761	44-64	
	الطباعون في لندن	۸٩٤	VSYCI	77747	

#### ( 5 ) الصناعة المنزلية الحديث

حتى يتسنى لنا تكوين فكرة عن هذا الضرب من الاستغلال الرأسهالي وعن مساوئه البشعة تدرس صناعة عمل المسامير بقرية إنجليزية نائية ( والإشارة هنا إلى المسامير المطروقة لا التي تعظع وتعمل بالآلات : لجنة تشغيل الأطفال ... التقرير الثالث ص ١١، ١٩ رقم ١٢٠-١٣٠٠ أص ١٥ رقم ١١، ص ١١٤ رقم ١٢٥ ) . وتكفيني كذلك أمثلة تعلائل من فروع صناعات الدنتلا وتضفير القش التي لم تستخدم فيها الآلات بعد ولم تنافس الفروع التي تتم في المصانع وفي المعامل البيدوية . فن . . . . . . منهم ، والباقون من النساء بالجلترا ينطبق قانون المصانع لعمام ١٨٦١ على نحو . . . . . . منهم ، والباقون من النساء والصغار أو الأطفال من كلا الجنسين وتشمل الفئة الأخيرة عدداً قليلا من الذكور . ويدل على صحة هذه المادة , الرخيصة ، المعدد للاستغلال ، الجدول التالي الذي جمعه الدكتور على صحة هذه المادة , الرخيصة ، المعدد للاستغلال ، الجدول التالي الذي جمعه الدكتور . وبدل على صحة هذه المادة ، وتنجهام العامة . فن بين ١٨٦ مريضة ( معظمهن فيها بين سن ١٧٠ )

4				1001	۱۸	-	، في	١.	_	1000	٤٥	فی	1-1107
Á	<b>»</b>	١	~	147-	١٥	•	•	١	_	7:0A1	۲A	•	1-1405
, Α	3.	1	_	151	14	. 1	•	١	-	١٨٥٧	۱۸	•	1-1408
•					10	1	1	١	_	١٨٥٨			

على أنهم من الثلاثين ليتقنوا هذه المهنة ويقال لهم ,, الصيان ،، أو ,, improvers ، . هؤلاء يظهرون بالجدول على أنهم من أهل لندن وبذا يزيدون العدد الذي تحسب إليه نسبة الوفيات دون أن يزيدوا بصفة جدية عددالوفيات . همنظم هؤلاء إلى يودون إلى الريف ، وبصفة خاصة يرجعون إلى بيوتهم إذا مرضوا .

هذه الزيادة في نسبة إصابات السل بجب أن ترضى أشدالتقدميين تفاؤلا ، وحتى الكذابين من أبواق حرية التجارة بألمانيا . ويسرى قانون المصانع الصادر عـام ١٨٦١ على عمل الدنتلا ما دام ذلك بالآلات وهـ ذه هي القاعدة في انجلترًا . والفروع التي سنعالجها بايجاز ﴿ وَنَقْتُصَرُ عَلَى الَّهِ إِلَّهِ اللَّهِ لِعَمْلُونَ فَى يُوتِهُمْ وَنَتَّجَاهُلُ مَنْ يَعْمُلُونَ فَى الْمُصَّاتِعُ اليدوية الخ). تنقسم إلى (١) الإعداد النهائي (٢) الدنتلا للوسائد. ويشمل الأول الدنتلا التي تصنعها الآلات وهذا بدوره يضم عدة أقسام فرعية . وتقوم بالعمل فيه نسوة في بيوتهن بمساعدة أطفالهن أو غيرهم . وهؤلاء النسوة فقيرات للغاية وحجرة العمل جزء من مسكمنهن ، ويتسلمن الطلبات من أصحاب المصانع والمخازن الخ . ويستخدمن النساء والبنات وصفار الاطفال . ويتوقف عدد هؤلاء على مساحة حجرة العمل وتقلبات الطلب ، ويتراوح بين ٢٠، ٢٠ أو بين ١٠، ٢٠، ومتوسط سن الأطفال السادسة ولكن الكثيرين منهم يبدأون العمل قبل الخامسة . ويمتد يوم العمل من ٨ صباحاً حتى ٨ مساء مع تخصيص ١٠ ساعة للراحة والطعام ، وغالباً ما يتناول العاملات الغذا. في غرفة العمل الفاسدة . فاذا كانت التجارة رائجة استمر العمل من الساعة ٨ (وأحيـاناً ٦) صباحاً حتى ١٠ أو ١١ أو ١٢ ليـــلا . يحتم القانون في المعسكرات البريطانية أن يخصص لــكل جندى . . . قدم مكعب من الفراغ الهوائي، ٢٠٠٠ في المستشفيات العسكرية بينما النسبة في هذه الجحور ٦٧ ـ ١٠٠٠ من الأقدام المكعبة للفرد الواحد، وذلك بالإضانة إلى مصابيح الغاز التي تستهلك الهوام. وبرغم أن الأرضية من الطوب أو الحجارة لضمان نظافة الاسرة برغم الاطفال حتى في برد الشتاء علي خلع نعالهم , وليس من غير المعتاد في نو تنجهام أن تلقي ما بين ١٤ ، ٢٠ طفلا متراصين في غرقة صغيرة لا تزيد مساحتها عن ١٢ قدم مربعة ويعملون ١٥ ساعة يومياً في عمل مرهق في حـد ذاته ويجرى في أحوال لا تتوافر فيها الشروط الصحية ... وحتى صغار الاطفال يشتغلون بانتباه مجهد لاعصابهم وبسرعة مدهشة لا يكادون بريحون أصابعهم أو يقللون من سرعة حركتها • وإذا ما وجه اليهم سؤال لما رفعوا العمين عن العمل خشية إضاعة لحظة واحدة ، . وتستخدم المديرات ﴿ عَصَا طويلة ، للتنبيه والتنشيط ﴿ فيتعب الْأَطْفَالُ تَدْرَبُحَا ويشتد قلقهم كالطيور ، وذلك عند ما تدنو نهاية احتجازهم الطويل في عمل ممل مجهد للعمين . ومهك بسبب الوضع المتسق الذي يكون عليه الجسم . إن عملهم شبيه بالرق ، (التقرير التاني للجنة تشغيل الأطفال ١٨٦٤ ص ١٩، ٢٠ ، ٢١ ). وفي حالة اشتغال النساء في البيت مساعدة أطفالهن ( ونقصد البيت بمعناه الحديث أي غرفة واحمدة مؤجرة غالباً ما تكون غوق السطح ) فالأجوال أسوأ . ويعطى العمل الذي من هذا النوع في دائرة قطرها <sub>A</sub> أمياً**ل**  من نوتنجهام. وحينها بخرج الأطفال من المخازن في التاسعة أو العاشرة ليلا يعطهم الرأسمالي. القاسى حزمة لإكالها في بيوتهم قائلا للطفل, هذا لأمك، وهو يعلم تمام العلم أن المسكين. سيسهر على العمل ويساعد في إتمامه (شرحه ص ٢٦،٢١).

وتجرى صناعة pillow lacemaking في جهتين زراعيتين بانجلترا إحداهما هونيتون وتمتد مسافة من ٢٠ إلى ٣٠ ميلا على شاطىء ديفون الجنوبية وإن شملت أماكن قليسلة في ديفو نشير الشمالية . وتشمل الجهة الثانية الشطر الأكبر من مقاطعات بكنجهام وبدفورد ونورثمبتن مع الأجزاء المجاورة من مقاطعتي أكسفورد وهنتنجتن . والورش فىالعادة عبارة... عن أكواخ العمال الزراعيين . ويستخدم كثير من رجال الصناعة أكثر من ٣٠٠٠ من هؤلاء العمال المنزليين معظمهم من الأطفالوالأحداث ، وجميع هؤلاء منالأناث . وتنكرر. هنا نفس الأحوال التي أشرنا إلها بصدد إعداد الدنتلا والفارق الوحيد أننا نجد بدلا من بيوت صاحبات العمل ما يقال له . مدارس الدنتلا، تتولاها نسوة فقيرات في أكواخهن . وفى هذه ﴿ المدارس ، يعمل أطفال تتراوح أعمارهم بين الخامسة والثانية عشرة أو الخامسة ﴿ عشرة . ويشتغل الصغار جداً من ع إلى ٥ ساعات ، وعند ما يكبرون يشتغلون نوماً كاملا من. ٣ صباحاً حتى ٨ أو ١٠ مساء . وغرف العمل هي حجرات الحزن ذاتها في تلك الأكواخ. الصغيرة وأتسد المدخنة لمنع النيارات الهوائية ويعتمد من في الحجرات على حرارة الجسم الطبيعية للتدفئة ، وبحدث هُذا غالباً في الشتاء . وفي حالات أخرى تكون غرف الدراسة هذه المغارات والفسأد الناجم عن هذا أقصاهما . ويضاف إلى هذا الأثر الضار الناجم من المجارى والمواد المتحللة وغير ذلك من القاذورات التي نجدها عادة في جوار الا كواخ الصغيرة . أما عن الفراغ , فني غرفة مها ١٨ فتاة ورئيستهن ٣٥ قدماً مكعباً ، ويكون ذلك ٢٤٦ في غرفة أخرى بها ١٨ شخص ورائحتها لاتطاق . وتلتى فى هذه الصناعة أطفالا فى سن النانية والثانية -والنصف (شرحه ص ۲۹، ۳۰) . وفى مقاطعتى بكنجهام وبدفورد يبدأ تضفير القش. وينتشر في قسم كبير من مقاطعة هرتفورد والأجزاء الغربية والشمالية من إسكس. وفي سنة ١٨٦١ بلغ عدد المشتغلين في تهيئة القش وعمل القبعات منه ٤٠٠،٠٤ منهم ٣٨١٥ من الذكور من كافة الأعمار والباقون من الإناث منهم ١٤٩١٣ دون سن العشرين ، ٧٠٠ من الأطفال . وهنا نجد يدلا من مدارس الدننلا , مدارس تهيئة النش ، ، ويبدأ الأطفال عادة في تعلم الصنعة في سن الرابعة بل والثالثة في حالات كثيرة . ويتحدث الأطفال أنفسهم عن المدارس. الأولية بأنها . مدارسطبيعية ، تمييزاً لها عن هذه المنشآت القاتلة التي يضطرون فها إلى أدام

العمل الذي تفرضه عليهم أمهاتهم الجاثعات واللائي يحملنهم على العمل في البيت بعد انتهاد المدرسة حتى الساعة ١٠ أو ١١ أو ١٢ مساء . والقش يقطع أصابعهم وكذلك أفواههم لأنهم يعملون دائمًا على ترطيبه بلعابهم . وبناء على أقوال الدّكتور بالارد يعتقد موظفو الصحة في لندن بضرورة تخصيص ٣٠٠٠ قدم مكعبة لكل فرد في غرفة نوم أو عمل على أساس. أن هذا هوالحد الأدني . ولكن هذه النسبة أقل في هذه المدارس منها في مدارس الدنتلا فهي عنو اللجنة هوايت إن ١٧، ١٢٪ وأقل من ٢٢ قدم مربعة لكل شخص . ويقول عضو اللجنة هوايت إن أقل هذه الأرقام دون نصف الفراغ الذي قد يشغله طفل وضع في صندوق طول كل ضلع منه ٣ أقدام. وهكذا ينعم الأطفال بالحياة حتى نس ١٢ أو ١٤. وأما الآباء التعساء وهم أنفسهم يتضورون جوعاً فإنهم لا يفكرون إلا في الحصول على أكبر قدر من العمل من. أطفالهم . وبطبيعة الحال حين يكبر الآخيرون يهجرون والديهم إذ لا يأبهون لهم و فلا عجب أن عظم انتشار الجهل والرذيلة في قوم شبوا على هذا النحو ... ومستواهم الأخلاقي منحط للغالة ... فلعدد كبير منالنسا. أطفال غير شرعيين وبحدث ذلك في سن مبكرة جداً يدهش لها أُولَنَّكَ الذين لهم دراية واسعة بالاحصائيات عن المجرمين ، ( شرحه ص ١١ ، ١٤ ) . ومع ذلك يتحدث الكونت منتالمبرت عن هـذا البلد الذي تسكن فيه هـذه الاسرات النموذجية في مثل هـذه البيوت بأنها البلد النموذجي في أوربا المسيحية ! والاجور منخفضة بالنسبة إلى الاجورالحقيقية (إذ يندر أنيتناول الطفل ثلاث شلنات) وذلك بفضل نظام truck System الواسع الانتشار في الجهات المختصة بصناعة الدنتلا (شرحه التقرير الأول ١٨٦٣ ص ١٨٥).

## (ه) الانتقال مه الصناعة الدوية الحديثة والصناعة المنزلية الى الصناعة الكبيرة الاسراع بهزه الثورة بسبب تطبيق قوانين المصانع على النوعين الأولين

إن العمل على رخص قوة العمل بسبب سوم استعال عمل النساء والأطفال ، وسلب كافة الاحوال والظروف العادية اللازمة للحياة والعمل ، والطابع الوحشى للارهاق والعمل الليلي .. هذه العوامل جميعها لها حدود معينة تفرضها الطبيعة ولا يمكن تخطيها . وعلى ذلك هناك حدود مفروضة على محاولات إنقاص ثمن السلع (على هذا الأساس) وعلى الاستغلال الرأسمالي بوجه عام . وإذ نصل إلى هذه النقطة أخيراً (بعد وقت طويل) تدق الساعة التي يجب فها استخدام الآلات وتحويل هذه الصناعات المنزلية المتفرقة (أو الصناعات اليدوية المتناثرة) إلى صناعة المصانع بسرعة . وتلتي في إنتاج الملابس مثلا لهذا التحويل على نطاق

هائل. وحسب تقسيم ولجنة تشغيل الأطفال، تشمل هذه الصناعة صانعي قبعات القش و السهرات والحياطين و الحياطات وصانعي القمصان وأحزمة السيدات، وكذلك فروعاً صغيرة كثيرة كعمل ربطات العنق والياقات الخ. وفي سنة ١٨٦٠ بلغ عدد الإناث المشتغلات فها بانجلترا وويلز ١٨٦٠، ٥٠ منهن ١١٥٠٢٤ على الأقل دون العشرين, ١٦٠٠٠ دون الحامسة عشرة وكان عددهن (١٨٦١) بالمملكة المتحدة ١٣٣٠، ٥٠٠ وفي نفس التاريخ كان عددالهال الذكور في عمل القبعات والجوانتيات والأحذية وتفصيل الملابس ١٩٩٩، ١٩٦ في انجلترا وويلز منهم عمل القبعات والجوانتيات والأحذية وتفصيل الملابس ١٩٩٠، ١١٧ في انجلترا وويلز منهم عن العشرين. والأرقام المذكورة لاتشمل عدداً كبيراً من الحرف الصغيرة الشأن التي تشملها عددالمشتغلين في صناعة الملابس بانجلترا وويلز ١٨٦٠ وهذا يعادل عددهم في الزراعة بالغ عددالمشتغلين في مناعة الملابس بانجلترا وويلز ١٨٠٥، ١٨٠٠ وهذا يعادل عددهم في الزراعة بوتربية الماشية . هنا نبدأ في إدراك السبب الذي من أجله تستطيع الآلات أن تسحر هذه المقادير الضخمة من المنتجات و بذلك تساعد على تحرير أو وإطلاق سراح ، مثل هذه الأعداد المقاديرة من العال .

ويحدث جانب من إنتاج اللابس في المصانع اليدوية التي لايتوافر في نطاقها تكرار تقسيم العمل الذي يجد المواد المتفرقة علي استعداد له . كذلك يقوم بقدر آخر من إنتاج الملابس صغار أرباب الحرف اليدوية الذين لم يعودوا يعملون من أجل المستهلكين الفرديين كاكان شأنهم من قبل وإنما يعملون للمصانع اليدوية والمخازن بحيث أن مدنا ومناطق زراعية بأكملها قد تشتغل في بعض فروع كعمل الاحذية وما إلى ذلك على أنها من خصائصها . وثمت جانب ثالث أوسع انتشاراً يزاوله العال المزليون وهم الذين يكو نون القسم الخارجي من المصانع اليدوية والمخازن بل والورش التابعة لصغار أرباب الحرف اليدوية (١). وتهيء الصناعة الكبيرة موادالعمل (كالمواد الاولية والمنتجات المتوسطة الخ) ، ويشكون العمل الرخيص عن وحررتهم، الصناعة والزراعة الكبيرتان . ومصنوعات هذه الطبقة منشؤها في الغالب حاجة الرأسماليين الى أن يجعلوا تحت يدهم جيشاً من العال على استعداد لمواجه كل زيادة في الطلب (٢). ولكن هذه أن يجعلوا تحت يدهم جيشاً من العال على استعداد لمواجه كل زيادة في الطلب (٢). ولكن هذه

<sup>(</sup>١) العادة أن تجرى عارسة عمـــل الملايس للمســـدات في مسكن صاحب العمل بواسطة عاملات يعشن فيه ، وعاملات يقمن في بيوتهن ويحضرن تهاراً لآداء العمل.

<sup>(</sup>٣) زار المستر هوايت عضو اللجنة أحد رجال الصناعة المشتغلين بعمل ملايس الجيش وكان يستخدم (١٠٠٠ - ١٢٠٠ كلم تقريباً من النساء ، وقام كذلك بزيارة لأحمد المشتغلين بصناعة الاحدية ويستخدم ١٣٠٠ نصقهم تقريباً من الاحداث والاطفال الح ) شرحه ، التقرير الثانى ص ١٧ رقم ٣١٩ .

المصنرعات سمحت ببقاء الحرفاليدوية المبعثرة والصناعات المنزلية كأساس واسع تقوم عليه . و الإنتاج الكبير لفائض القيمة في مثل فروع العمل هذه ، مضافاً إلى اطراد ترخيص السلع التي تنتجها ، يرجع الى انخفاض الأجور فيها الى حـد لاتكنى معه مجرد المعيشة ، وكذلك الى احتداد ساعات العمل الى أقصى حد ممكن من الوجهة الانسانية . والحقيقة إن هذا الامتداد . الذي لاينقطع للسوق التي تستوعب هذه السلع التي يتم إنتاجها على هذا النحو ، إيما يرجع في الواقع الى رخص ذلك العرق والدم البشريين اللذين يتحولان إلى سلع. وتجد انجلترا هذه السوق بالمستعمرات حيث تغلبالعادات والأذواق الانجابزية . وأخيراً تصبح الطريقة القديمة . وهي الوحشية المجردة في استغلال العمل ، عاجزة عن سد مطالب السوق النامية وعن الصمود أمام المنافسة المتزامدة بسرعة بينصنوف الرأسماليين. هنا تدق الساعة وؤذنة بضرورة استخدام الآلات . وماكينة الحياكة هي الآلة الانقلابية الحاسمة الأثر والتي بمد قبضتها على الفروع التي لاعد لها في هذا الميدان من الإنتاج مثل عمل الملابس والحياكة وصنع الاحذية وأشغال الإبرة . و عمل القبعات وغير ذلك . وأثرها العاجل بالنسبة الى العمال شبيه بأثر كافة أنواع الآلات التي تغزو فروعاً جديدة خلال عصر الصناعة الكبيرة . فيبطل استخدام الأطفال الصغار جداً ، . و تر تفع أجور عمَّال الآلات بموازنتها بأجور العال المنزليين الذين ينتمي أغلبهم إلى الفقر ام جداً ، . وتمهيط أجور المال الحاذقين إذ تنافسهم الآلات بعد أن كانوا حتى ذلك الوقت في مركز طيب نسيياً ، وتصبح غالبية العمال من الفتيات والنساء خاصة وهؤلاء يحطمن بمساعدة القوة الآلية مَا لَلْذَكُورَ مِنَ احْتَكَارُ العملِ التَّقيلِ ، بينما يطردن أيضاً مِن الْأَعْمَالُ الْأُخْفُ نُوعاً أعداداً من النسوة المتقدمات في السن وصغار الأطفىال. والمنافسة القوية الطاغية تسحق الضعيف في صفوف أهل الحرف اليدوية.

وقد سارت الزيادة الشنيعة فى الوفيات من الموت جوعاً فى اندن خلال العقد الآخير جنباً إلى جنب مع اتساع نطاق آلة الحياكة (۱). وتدير العاملات الجدد آلات الحياكة باليد أو المقدم، واقفات أو جالسات ، طبقاً لما يتطلبه ثقل الآلة وحجمها وخواصها ، وبذا ينفقن مقداراً كبيراً من قوة العمل. وعملهم غير صحى بسبب الساعات الطويلة وإن كانت فى العادة أفصر منها فى ظل النظام القديم. وحينها تشق آلة الحياكة سبيلها إلى غرف العمل الصغيرة المزدحة بزداد ابتعاد هذه المحال عن الشروط الصحية. ويقول مستر لورد ، إن الآثر الذى

<sup>(</sup>١) وإليك مثال ، ففي تقارير المسجل العام الأسبوعية ( بتاريخ ٢٦ فيراير ١٨٦٤ ) نعد خمس حالات من لا لموت جوءاً ، وذكرت صحيفة التيمس حالة أخرى في نفس اليرم ... معنى هذا ستة ضحايا من الجوع في أسبوع واحد !

تلمسه عند دخول حجرات العمل ذات السقوف المنخفضة وحيث يتراص ما بين ٣٠٠ ٤٠، ٢ آلة حياكة ، أثر لا يطاق ... وحتى في ساعات العمل المعتدلة أي التي تمتد من ٨ صباحاً حتى ٦ مساء يصاب ٣ - ٤ أشخاص بالإغاء يومياً ، (التقرير الثاني ١٨٦٤ ص ٥٧ رقم ٢٠٦ - ٤٠٩ ، ص ١٨ رقم ١٢٤ ، ص ٣٣ رقم ٤٤١ ، ص ٣٦ رقم ٣ ، ص ١٨ رقم ١٢٦، ص ٧٨ رقم ٨٥، ص ٧٦ رقم ٢٩، ٢٢ رقم ٨٨٤ ). والانقلاب في الوسائل الإجتماعية للقيام بالصناعة وهو الانقلاب الذي يعقب بالضرورة الثورة في أدوات الإنتاج، يعبر عن نفسه بمزيج من الأشكال الإنتقالية . وتختلف هذه الأشكال طبقاً لمدى استعال آلة. الحياكة في فرع أوآخر منالصناعة ، والوقت الذي استخدمت أثناءه ، والحالة السابقة التي كان عليها العال ! وغلبة الصناعةاليدوية والحرفةاليدوية أوالصناعة المنزلية ، وإبحار الورشة(١)وغير ذلك ، فني حالة عمل الملابس للسيدات حيث نظم العمل ( في الغالب على هيئة تعاون بسيط ) لا تعدو آلة الحياكة أرب تكون عاملاجديداً من عوامل الإنتاج في الصناعة اليدوية . وفي حياكة الملابس وعمل القمصان والاحذية النح تمتزج أشكال الإنتاج كلما امتزاجاً لا انفضام لأجزائه ، وهنا نجد نظاماً بحتاً من إنتاج المصآنع . هناك يتسلم الوسطاء المادة الأولية من الرأسمالي الرئيسي ويجمعون حول آلات الحياكة في غرَّف أو حجرات صغيرة فوق الأسطح ما بين ٥٠،١٠ من العامــلات أو أكثر . وفي أماكن أخرى ،كما هو الشأن حيث تستخدم الالات. على نطاق ضيق ، يستعمل بعض عمال الصناعة اليدوية آلات يملكونها ويعاونهم أهــلوهم أو عمال مأجورون (٢). والغالب اليوم في انجلترا أن يجمع الرأسمالي عدداً كبيراً من الالات في ورشته ويوزع ما أنتجته الآلات على ذلك الجيش من العال المنزليين لإعداده بصورة نهائية (مصدر سابق ص ٢ رقم ١٢٢) . ومع هذا فتعدد الأشكال الانتقالية لايخفي الميل إلى تحويل الصناعة إلى صناعة مصانع بالمعنى الصحيح الذي تدل عليه هذه العبارة . ويُعظم هــذا الاتجاهــ بسبب نفس طبيعة آلة الحياكة والاستعمالات المتعددة الجوانب لها ، بما يشجع تركز فروع المهنة المتفرقة من قبل في مكان واحد وتحت إدارة واحدة . ويساعدعلي ذلك أيضاً أن بعض العمليات التمهيدية الآخرى كاشغال الإبرة يحسن القيام بها في نفس المكان الذي تستخدم فيه الالة . وأخيراً يشتد هـذا الإبجاه بسبب سلب أرباب الحرف اليدوية والعال المنزليين

<sup>(</sup>١) يبدو أن إجارالاماكن اللازمة لتكون حجرات عمل هو العنصر الذي يعين هذه النقطة في النهاية ، ونتيجة لذلك فهو المركز الرئيسي الذي احتفظ به النظام القديم في إعطاء العمل لصفار أوباب العمل والاسرات أطول زمن. ورجع إليه قبل غيره ( مصدر سابق ص ٨٣ رقم ١٢٢ ) - والعبارة الحتامية تشير خاصة إلى صنع الاحدية .

<sup>(</sup>٧) لا يقع هذا فرصناءت عمل النفازات وغيرها من الصناعات التي يكاد فيها أن تميز بين العال والفقراء المساكين..

الذين ينتجون بآلاتهم ، وهؤلاء أصابهم هذا المصير إلى حـد بالغ ، فاطراد زيادة كمية رأس المال المستثمر في آلات الحياكة (١) يُنشّط الإنتـــاج ويُتخم السوق ، وهذه ترغم العمال اليدويين على بيع آلاتهم . والإفراط في إنتاج آلات الحياكة ذاتها يؤدى بالمنتجين الذين يتعنن عليهم إيجاد أسواق لبضائعهم إلى تأجير آلاتهم وهذا يسبب منافسة قاتلة بالنسبة إلى صفار ماليكي الآلات ( مصدر سابق ص ٨٤ حاشية ١٢٤ ). والتغيرات التالية في بشاء الآلات وازدياد ورخص أثمانها مما يؤدى إلى خفض مطرد فى قيمة الأنواع الأقدم عهـداً والتي تباع حينئذ بأعداد كبيرة بأسعار قاضية والمشترون هم كبار الرأسماليين وهم وحمدهم القادرون على استخدامها بطربقة مرمحة . وأخيراً كما هو الشأن في كاءة الانقلابات الصناعية المشايرة ينتهمي الإشكال بإحلال القوة البخارية محل عضلات الإنسان كالقوة المحركة · فأولا يلاقى استخدام القوة البخارية صعاباً فنية كعدم الانتظام في الالات ، والصعاب الناشئة عن السيطرة على سرعتها ، وسرعة فساد الالات الخفيفة وهكذا \_ وكلها مما تتيح التجارب التغلب عليه (٢). بينها من جهة أخرى يكون في تركيز أ لات عمل كشيرة في مصانع بدَّوية كبيرة دافع على استخدام القوة البخارية ، فمنافسة البخار للعضلات الإنسانية تعجل بتركيز العمال والالات في مصانع كبيرة . وبذلك برى اليوم فيما يختص بالصناعة الإنتاجية الهـاثلة لعمل الملابس في انجلترا وبلاد كثيرة غيرها ، تحولًا من الصناعة اليدوية والحرف اليـــدوية والصناعة المنزلية إلى صناعة المصانع ، وذلك منذ وَ لدَّد كل من هذه الأشكال المبكرة جميع مساوىء نظام المصانع أو فاقها بدون الاشراك في أي ناحية من نواحي تقدمها الحقيق(٣). .وذلك بعد أن تعرضت هذه الأشكال للتغيير والانحلال كلية تحت تأثير الصناءة الكبيرة .

هذا الانقلاب الصناعي وهو عملية تحـدث من تلقاء ذاتها يعجل به توسيع مدى تطبيق

<sup>(</sup>١) كانت صناعة الاحذية بالجلة في ليمتر سنة ١٨٦٤ تشمل ٨٠٠ آلة حياكة .

<sup>(</sup>٣) وعلى هذا أمكن التغلب على هذه الصعاب في مصنع ملابس الجيش في بيمليكر ، وحدث نفس الشيء في مصنع تبلى وهندرس لعمل القمصان في لندندري ، وكذلك في مصنع الملابس بليمريك حيث يشتقل حوالي ١٠٠٠ عامل. (٣) , والاتجاه إلى نظام المصانع ،، (ص ٥٧) \_ . , العمل كله في هذا الوقت في حالة انتقال ويتعرض لنفس التنبير الذي حصل في صناعة الدنتلا والنسج الخ ،، رقم ٥٠٤ \_ . وانقلاب شامل ،، رقم ٣١٨ \_ وحيئا تألفت لخت تدفيل الاطفال سنة ١٨٤٠ كان صنع الجوارب يتم يواسطه العمل اليدري ثم استخدمت آلات تدار بقوة البخار وذلك منذ سنة ١٨٤٠ ، والمجموع الكلي للشتغلين في صناعة عمل الجوارب با نجلرا من كلا الجنسين ومن كافة الاعمار غوق الثالثة كان حوالي ١٨٥٠ ( ١٨٦٢ ) ، ولكن ٢٠٠٤ متهم فقط داخلون في نطأق قوانين المصانع (Parliamentary Return, February 11, 1862 ).

وانين المصانع على كافة فروع الصناعة التى يشتغل فيها النساء والاحداث والاطفال. فالتنظيم الإجبارى ليوم العمل من حيث طوله وفترات الراحة وبدايته ونهايته ونظام المناوبات للاطفال وتحريم استخدامهم دون سن معينة الخ \_ هذا التنظيم يتطلب بالضرورة زيادة. استعال الآلات (۱) وإحلال القوة البخارية محل عضلات الإنسان كمقوة محركة (۲) ، كما ينشأ عنه من جهة أخرى توسيع المجال الذي تستخدم فيه أدوات الإنتاج بالاشتراك مثل الافران والمباني الخ حتى يتسنى التعويض في الحيز عما ضاع في الوقت . و بكلمة واحدة يعقب ذلك تركيز أعظم في أدرات الإنتاج وتجميع أعظم مماثل في تفس الوقت للعال . ويتفتي أرباب الصناعة الذين يهددهم تطبيق قوانين المصانع على مشروعاتهم ، بأن من الصروري استخدام قدر أكبر من رأس المال إن شا وا مواصلة أعمالهم على الأساس القسديم . وفيا يتعلق الأشكال المتوسطة بين الصناعة اليدوية والصناعات المنزلية ، وكذلك الصناعة المزلية ذا تها . بالأشكال المتوسطة بين الصناعة اليدوية والصناعات المنزلية ، وكذلك الصناعة المزلية ذا تها . فان الأرض تميد من تحت أقدامها حين تفرض القيود القانونية على طول يوم العمل فان الأرض تميد من تحت أقدامها حين تفرض القيود القانونية على طول يوم العمل واستخدام الأطفال ، إذ تتعذر المنافسة لا نهيار الأساس اللازم لها وهو الاستغلال غير والمحدود لقوة العمل الرخيصة .

ومن الضروويات الأساسية لإنتاج المصانع - وبخاصة في حالة إخضاعه لتنظيم يوم العمل ضرورة التأكد من النتيجة أي إنتاج مقدار بحدود من السلع ، أو من النتيجة النافعة المرغوب فيها في فترة معلومة من الزمن . وفترات التوقف عن العمل التي ينص عليها القانون أثناء يوم العمل تتضمن معنى إمكان تنظيم مثل هذه الفترات الفجائية والفرية في عملية الإنتاج بدون إفساد نوع السلعة . مثل هذا التأكد من النتيجة ، ومثل هذه الطاقة على احتمال آثار الراحة في عمليات العمل ، يسهل تحقيقها بطبيعة الحال في العمليات الميكانيكية الصرفة أكثر منه في العمليات التعمل ، يسهل تحقيقها بطبيعة الحال في العمليات الميكانيكية الصرفة أكثر منه في العمليات التعمل ، يسهل تحقيقها بطبيعة الحال في العمليات الميكانيكية والحرفة أكثر منه في والصباغة والحنز ومعظم صناعات المعادن . حينما ساد يوم العمل غير المقيد والعمل الليلي والصباغة والحنز ومعظم صناعات المعادن . حينما ساد يوم العمل غير المقيد والعمل الليلي وتهدد المادة البشرية كان الناس يعدون الصعاب الطبيعية التي تنشأ في عملية الإنتاج ، عوائق .

<sup>(</sup>۱) عن صناعة الفخار يقول السادة كوشرين أصحاب مصنع برتبين بجلاسجو ,, للاحتفاظ بالكمية التي ننتجها توسعنا في استخدام آلات صنعها العمل غير الحاذق ، وكل يوم يزيدنا اقتناعاً بأن في استطاعتنا أن ننتج كمية أكبر بما كنا ننتجها بواسطة الطريقة القديمة ،، ( تنارير .٠٠ ٣١ أكتوبر ١٨٦٥ ص ١٢ ) . ., ويترتب على قوانين المسانم ارغام أصحاب الصناعات على النوسع في استخدام الآلات ،، ( ص ١٣ - ١٤ ) ٠

 <sup>(</sup>۲) بعد تطبيق قرانين المصانع على عال عمل الادرات الفخارية حدثت زيادة كبيرة فى استخدام المناخل. البخازية power jiggers بدلا من النوع القديم الذى كان يتم تحريكه باليد .

طبيعية لا يمكن فصلها . . إن أي مادة سامة لا تقتل الحشرات بمثل ما تتغلب قوانين المصانع على هذه العوائق الطبيعية . ولم يتغلب على هذه المستحيلات أكثر من السادة أصحاب محسال عمل الفخار . فني سنة ١٨٦٤ طبق القانون على مشروعاتهم و بعد انقضاء ١٦ شهر زالت جميع هذه المستحيلات ولم تزد نفقة الآنية الفخارية وإن كانت هناك زيادة بالغة في مقـدار المنتج بحيث بلغت الصادرات ١٣٨٠٦٢٨ جنيه (خلال السنة المنتبية في ديسمبر ١٨٦٥) زيادة على متوسط السنوات الثلاث السابقة لذلك · وفي عمل الكبريت كانوا يعـدون من القوانين الطبيعية أن يواصل الأولاد غمس عيدان الثقاب في الفسفور المذاب حتى أثناء الطعام بينما يتصاعد الغاز السام إلى وجوههم ، وترتب على استخدام قانون المصانع في عام ١٨٦٤ أن بدأ استعال آلة لهذه العملية فلا يحتك البخار المتصاعد منها بالعال(١) . ويحدثوننا الآن عن فروع في صناعة الدنتلا لم تدخل بعــد في نطاق قانون المصانع ، بأن أوقات تناول الطعام لا يمكن أن تكون منتظمة بسبب الحاجة إلى فترات مختلفة للتجفيف تتراوح بين ثلاثة دقائق وساعة أو أكثر ، وقد أصر بعض رجال هـذه الصناعة على أن طبيعة المواد المستعملة وعملياتهم المختلفة تجعل في التوقف أي لحظة خلال أوقات الطعـام خسارة خطيرة ، و لكن وضح إمكان التغلب على هذه الصعوبة بفضل العناية والتنظيم . وقد أمهلهم القانون ( المادة ٦ من القسم السادس ) ١٨ شهر قبل تطبيق النصوص الخاصة بساعات العنداء علمم (لجنة ... التقرير الثَّاني ١٨٦٤ ص رقم ٥٠ ). وما أن صدر القانون حتى اكتشف أربابُ الصَّناعة أن هذه الصعاب التي تخوفوا منها لم تنشأ ولم يؤثر تطبيق القاثون في الانتاج بل قال أحدهم ﴿ إِننَا ننتج مقداراً أكبر في نفس الوقت، ( تقارير ، ٣١ أكتوبر ١٨٦٥ ص ٢٢ ) . لقد تعلم الركمان بالتجربة إن الإلزام القانوني كاف للقضاء على ما يقال له العواثق الطبيعية في العملية الإنتاجية ، ويلاحظ أن القانون بمهل رجال الصناعة فترة من الوقت ليتخلصوا منها . لقد قال ميرا بو . مستحيل؟ لا تستعمل هذه السكلمة الغبية معى! ، ، وينطبق هـذا على التعبير الفني الحديث بصفة خاصة . ومع هـذا فرغم أن قوانين المصانع تهيء الأحوال المادية لتحويل الصناعة اليدوية إلى نظام المصانع ، فامها كذلك تعجل بانهيار صفَّار أصحاب الأعمال ، وتركن رأس المال إذ تجعل من الضروري استخدام مقدار كبير منه (٢) .

<sup>(</sup>١) أدى استخدام هذه الالة وغيرها في صناعة الكبريت إلى النتائج التالية في قسم واحد : حل ٣٣ ولداً ويثتاً تتراوح أعمارهم بين ١٧٠١٤ سنة محل ٣٣٠ من الشبان ، وترتب على استخدام القوة البخارية سنة ١٨٦٥ ازدياد مقدار الوفر في العمل .

<sup>(</sup>٧) ﴿ وَيَجِبُ أَنْ نَذَكُرُ أَنْ هَذَهِ التَّحْسَنِأَتَ بَرَعْمُ تَطْبِيقُهَا تَمَامًا فَيْبِعَضَ المنشئات ، إلا أنها ليست عامة ولا 🚤

و بغض النظر عن العقبات الفنية البحتة التي يمكن التغلب عليها بوسائل فنية ، يتصادم تنظيم يوم العمل مع عادات العال غير المنتظمة وبخاصة حين يسود نظام الدفع بالقطعة بحيث عَكُنَ تَعُورِصِ الْـكُسُلُ فِي جَانِبُ مِن اليَّوْمِ أَوْ الْأُسْبُوعِ بِزِيَادَةٌ مِفْرِطَةٌ فِي حَسْدَةُ العملِ أَوْ عَن طريق العمل الليلي الأمر الذي له آثار وحشية على الذكور البيالغين وهدامة في حالة النساء والصغار(١) . وبرغم أن عدم الانتظام في بذل قوة العمل يعتبر رد فعل طبيعي ساذج للاعياء فانه ينشأ إلى حد أكبر عن فوضى الإنتاج التي تمثل استغلال وأس المال لقوة العمل استغلالا غير مقيد. ذلك أنه ، إلى جانب التقلبات الفترية للدورة الصناعية وإلى جانب تقلبات السوق غناك الاختلافات الفصلية التي تتوقف من جمة على ملاءمة بعض الفصول للملاحة البحرية ، ومن جهة أخرى على المودة أو طلبات فجائية كبيرة يتعين إنجازها بسرعة . وكلما عظم انتشار السكك الحديدية والتلغراف كثرت عادة تنفيذ هذه الطلبات في الحال . . إن امتـداد نظام السكك الحديدية مال إلى تشجيع طريقة الطلب قبل نفاذه بوقت قصير . فيأتى المشترون من جلاسجو ومنشستر وإدنبره مرة كل أسبوعين أو نحو ذلك إلى مخازن بيع الجملة التي نمدها بالسلع ويتقدمون بطلبات صغيرة عاجلة التنفيذ بدلا من أن يشتروا المخزون . ومنذ سنوات كنا قادرين دائمًا على العمل في أوقات الركود حتى تتمكن من مواجهة الطلب في الفصل التالي ولكن من الصعب الآن التكهن عما يكون عليه الطلب حينذاك ، (٢) . وفي المصانع والمعامل اليدوية التي لم يطبق عليها قانون المصانع يلجأون من وقت لآخر إلى أشد أنواع العمل إرهاقًا فى مثل هـذا الفصل لمواجهة الطلبات المفـاجئة بسرعة. فني القسم الخارجي من المصنع أو

يمكن استخدامها فى كثير من المصانع اليدوية القديمة إذ يتطلب ذلك انفاق مقادير من رأس المال تزيد عن طاقةأصحاب هذه المصانع ،، ـ ويحدثنا المفتش المساعد ماى أرب نوعاً من الاضفاراب المؤتمت لا يد أن يصاحب تطبيق قوانين ، المصانع ولكن هذا دليل على الشروط التي أريد علاجها يتطبيق القانون ( ٣١ أكتوبر ١٨٦٥).

<sup>(</sup>۱) فى حالة أفرات الصهر ثلا , يزاد السمل يوجه عام حوالى نهاية الاسبوع نظراً لما اعتاده العمال من التكاسل فى يوم الاثنين وكذلك فى جزء من يوم الثلاثاء أو اليوم كله ،، ( لجنة تشفيل ... التقرير الثالث ص ٦) , ولا ينتظم صفار الاسطوات يوجه عام ، فتراهم يضيعون يومين أو ثلاثة ثم يشتغلون ليلا لتعويض ذلك ... وهم يستخدمون دائاً أعلقالهم إن كان لهم أطفال ص ٧ - , وعدم الانتظام فى الحضور إلى العمل الار الدى يشجع عليه عادة تعويض ذلك ؛ لعمل ساعات أطول ،، ص ١٨ - , ويضيع مقدار كبير من الوقت فى برمنجهام ... التكاسل فى خلال بعض الوقت والارهاق فى بقيته ص ١١ .

<sup>(</sup>٣) لجنة تشغيل الاصفال، التقرير الرابع ص ٣٦ ــ , ويقال إن توسيع نطاق نظام السكك الحديدية ساعد إلى حد كبير على انتشار عادة إعطا. هذه الاوامر الفجائية بالطلبات وما ينجم عن ذلك من إسراع العال وإهمالهم أوقات تناول الطعام واشتغالهم حتى ساعة متأخرة من الليل ،، ( المصدر السابق ص ٣١).

المعمل اليدوى أي في مجال الصناعة المنزلية (حيث العمل غير منتظم لأن توريد المادة الاولية و تقديم الطلبات متوقفان على أهواء الرأسالي الذي لا يتقيد بأنة اعتبارات لحسن استخدام الأبنية والآلات الح والذي لا يخاطر بشيء سوى جلد العامل، في حالة الصناعة المنزلية ) ـ نقول في هـذا القسم الخارجي تنخـذ الخطوات بانتظام للتأكـد من وجود جيش صناعي احتاطي ممكن استخدامه ، فني جزء من العام ينقص عدده بسبب الكد الشديد وفي بقية العام يهبط إلى درجة التسول بسبب عدم توفر العمل . ويستغل أرباب الأعمال طابع عدم انتظام العمل المنزلي هذا بحيث أنه يستمر في حالة الطلب الإضافي المفاجيء حتى الساعة ١١ أو ١٢ مساء أو ٢ صباحاً ، أو د كل الساعات ، كما يقولون . وقد وصف شاهد أرباب العمل بآتهم قوم غريبون إذ يظنون أن الولد لا يصيبه الضر إذا أسرف في العمل خملال نصف العام وتعطل في النصف الآخر ( لجنة ... التقرير الرابع ص ١٢٧ رقم ٥٦ ). وكما هو الشأن في الصعاب الفنية يتحدث الرأساليون عمـا يقال لها و العادات ، وهٰى التي نمت بنمو التجارة ويصفونها بأنها قيود طبيعية ، فرضت على الإنتباج ، وتلك هي شكرى أمحاب الصناعة القطنية حينها هددهم تطبيق قانون المصانع . ويرغم اعتماد هذه الصناعة على السوق العالمية وبالتالى على الملاحة فقد كذبتهم التجارب ، ومنذ ذلك الحــــين يصف مَعْتَشُو المَصَانِعَ كُلُّ عَقَبَةً مِن هِذَا القبيلِ بأنها هرا. (١) . وأثبتت الأبحاث النزبهة التي قامت بها لجنة استخدام الاطفال عدة أمور منها . أو لا في بعض الصناعات يرجع إلى تنظيم يوم العمل الفحل في تنظيمالحمل المستخدَم على مدارالسنَّه (لجنة... التقرير الرابع ص ١٧١ رقم ٣١) . ثانياً ـ كان تنظيم يوم العمل أول قيد معقول على أهواء الذوق القاتلة والعدعة المعنى والتي لا تتفق مع تنظيم الصناعة الكبيرة (٢) . ثالثاً . قضى تقدم النقل في المحيط ووسائل المواصلات

<sup>(</sup>١) , و وبخصوص خسارة التجمارة بسبب عسدم انفاذ أوامر الشحن فى الوقت المناسب ، أذكر أن هسذه كا قت الحجة التافية التي تذرع بها أصحاب المصانع فى عامى ١٨٣٣ ، ولا يمكن لأى شي. يقال الآن بصدد هذا الأمر أن تكون له دوته فى ذاك الوقت قبل أن يختصر البخار المسافات بما يصادل النصف ويقيم تنظيات جديدة النقل , تقارير ٥٠٠ ٣١ أكتوبر ١٨٦٢ ص ٥٤ – ٥٥ ) .

<sup>(</sup>٧) فى سنة ١٦٩٩ لاحظ جون يلرق ما يأتى ,, ويزيد عدم التأكد من الأذواق عدد الفقراء المحتاجين ولهذا الأمر ضروان : أولهما بؤس جمال البومية في الشتاء لعدم توامر العمل ، ولا يستطيع الحردواتية والنساجون استخدام هؤلاء العال قبل حلول الربيع حيث يعرفون فرع المودة ، وثانيهما أن عدد عمال المباومة لا يكون كامياً فى الربيع ولسكن النساجين بجب عليهم استخدام عدد كبير من العبيان حتى ينسى إنتاج مطالب التجارة فى البلد خلال ربع السنة أو تصفها وهذا يحرم الارض من العالى ويملأ المدينة بالمتصولين ويجمع البعض فى الشتاء عن يخطون من الاستجداء ،، Essays about the Poor, Manufactures, etc., p., 9..

عموماً على السبب الحقيق الوحيد للعمل الفصلي ( لجنة ... التقرير الحنامس ١٧١ رقم ٣٦)؛ رابعاً : تختفي جميع الصعاب الآخرى التي يقال إنها , لا تنفصل ، عن العمل ، وذلك حين تتوسع المباني وتضاف آلات أخرى وتحدث زيادة مناسبة في عدد العال (١) ، وحين يكون لهذه التغييرات أثرها الطبيعي على طريقة إجراء تجارة الجلة (٢) . ولكن ، مع هذا كله ، كم اعترف الرأسهاليون دواماً ، لا يمكن التوفيق مطلقاً بين رأس المال ومثل هذه التغييرات إلا وتحت ضغط قانون برلماني عام (٣) ، للتنظيم الإجباري لساعات العمل .

# (٩) قوانين المصانع • المواد الخاصة بالصحة والتعليم في هزه القوانين "

## :طبيق قوانين المصانع على انجلرا كارها

إن تشريع المصانع أول رد فعل منظم مقصود الهندف من جانب المجتمع إزاء التطور التنقائي غير المقيد لعملية الإنتاج ، وهو نتيجة حتمية للصناعة الكبيرة لا تنلف في هذا عن غزل القتلن والمحركات الآلية والتلفراف · وقبل أن نعرض لتطبيق قوانين المصانع في انجلترا كلها تحسن الإشارة إلى موادها التي لا تتصل بساعات العمل .

وبرغم صيغتها التي تجعل من السهل على الرأسماليين التهرب منها ، فالمواد الصحية ضئبلة إذ تقتصر على تبييض الجدران والنظافة في مسائل معينة والحاية ضد الآلات الخطرة .

<sup>(</sup>١) وقد شهد ممثلو يبوت برادنوردللتصدير بما يلى ,ويبدر واضحا فيهذه الظروف أنه لا حاجة لتشغيل الأرلاد أكثر من مدة تمتد من ٨ صباحاً حتى ٧ و ٣٠٠٧ مصاء وذلك على سبيل النعويض إن المسألة بجرد أيدى عاملة ونفقات زيادة عن المعتاد . لو لم يكن يعض أصحاب الأعمال بهذا القدر من الجشع لما اشتغل الأولاد إلى ساعة متأخرة من اللبيل ، إن آلة إضافية (علاوة على المدد المعتاد) تحكف ٢ أو ١٨ جنيه فقط ، وإن جانباً كيراً من الوقت المخارج عن المقرد والمشار إليه يرجع السبب فيه إلى عسدم كفاية الآلات والأجهزة وعدم توفر الفراغ ،، (لجنة التمرير الخامس ص ١٧١ رقم ٣٠ ، ٣١ ، ٣١ ) .

<sup>(</sup>٧) فيما يلى ما قاله صاحب مصنع بلندن وهو عن يعد النظيم الاجبارى ليوم العمل حماية العال ضد أصحاب المصانع ، وللاخرين ضدتجار الجملة ,, ويرجع الضغط الذي نعانيه فيالعمل الذي نقوم به إلى أصحاب السفن الذين يريدون مثلا إرسال البضائع بالسفن الشراعية لكي تصل إلى هدفها في فصل معلوم ويريدون في الوقت ذاته أن يستولوا على الفرق في أجرة البقل بين السفينة الشراعية والسفينة البخارية ، كما يرجع السبب إلى الذين يختارون الباخرة التي تبحر قبل غيرها حتى تصل البضائع إلى السوق الأجنية قبل بضائع منافسيهم ،، - نفس التقرير .

 <sup>(</sup>٣) ويقول أحد أصحاب المصانع ,, ويمكن الفضاء على هذا على حساب نوسيع المصانع إذا ما صدر قابون
 برلمانى بذلك ،، ... نفس التقوير ص ١٠ رقم ٣٨٠.

وسنعالج فى الكتاب الثالث مقاومة أرباب المصانع لتلك المواد التى أرغمتهم على إنفاق مبلغ إصافى حماية لعالهم ، وهى مقاومة التى الضوء مرة أخرى على مبدأ الحرية الذى يقول إنه حيث تتفاعل المصالح المتعارضة فى المجتمع يرعى المرء مصالح المجاعة حين يعمل على تنعية صالحه الشخصى ، ومثل واحد يكنى . خلال العشرين سنة الاخيرة تقدمت صناعة الكتان كثيراً بإرلنده وتبع هذا ازياد عدد Scutching mills بحيث بلغ ١٠٠٨ عام ١٨٦٤ وتجتذب هذه الصناعة عاماً بعد آخر فى الخريف والشتاء عمالا كثيرين أغلبهم من النساء والصغار من أبناء وبنات وزوجات المستأجرين الزراعيين بالجهات المجاورة . والحوادث لامثيل لها فى تاريخ الآلات ، سواء من حيث عددها أو شدتها ، فنى مصنع بكيلدينان بحوار كورك بلغ عدد الإصابات المعينة ٢٠ والتشويه ٢٠ فى الفترة ( ١٨٥٧ – ٥٦ ) ، وكان فى المستطاع تجنبها ببعض أجهزة بسيطة وبإنفاق بضع شلنات . ويقرر الدكتور هوايت (جراح المستطاع تجنبها ببعض أجهزة بسيطة وبإنفاق بضع شلنات . ويقرر الدكتور هوايت (جراح عالات كثيرة يقطع ربع الجسم من الجذع وقد يؤدى إلى الموت أو إلى مستقبل من الألم حالات كثيرة يقطع دبع الجسم من الجذع وقد يؤدى إلى الموت أو إلى مستقبل من الألم والعجز . وبطبيعة الأمر تزداد هذه النتائج المرعبة بازدياد المعامل . وإنها لنعمة كبرى والعجز . وبطبيعة الأمر تزداد هذه النتائج المرعبة بازدياد المعامل . وإنها لنعمة كبرى فى الأرواح وأعضاء الجسم (مصدر سابق ص ١٥ رقم ٧٧) .

كيف يستطاع إظهار حقيقة الأسلوب الرأسمالي في الإنتاج بأكثر من الحاجة إلى فرض أبسط أساليب المحافظة على النظافة والصحة بواسطة التشريع ؟ في الصناعة الفخارية سبب قانون ١٨٦٤ تبييض أكثر من ٢٠٠ ورشة وتنظيفها بعد امتناع دام ٢٠ عاماً في حالات كشيرة وامتناع مطلق في بعض الحالات . وحتى ذلك الوقت ظل عمالها البالغون ٢٠٠٠ مر٧٧ يتنفسون خلال الآيام الطويلة وأحيانا الليالي جوآ فاسداً جعل العمل مليئاً بالمرض والموت ، وقد عمل القانون على تحسين التهوية كثيراً (تقارير قاسداً جعل العمل مليئاً بالمرض والموت ، وقد عمل القانون على تحسين التهوية كثيراً (تقارير ٣١ - ١٠ - ١٨٦٥ ص ١٢٧) . وأظهر التنفيذ أن نفس طبيعة الإنتاج الرأسمالي تحولدون تحسين معقول بعد حد معين . أشرت إلى ما يراه الأطباء الإنجليز من اعتبار فراغ قدره ٥٠٠ تحسين معقول بعد حد معين . أشرت إلى ما يراه الأطباء الإنجليز من اعتبار فراغ قدره مكعبة كحد أدنى للفرد في الأماكن التي يجرى فيها عمل متواصل . هذه النصوص تعجل بتحويل الورش الصغيرة إلى مصانع وهدذا اعتداء على حقوق الامتلاك بالنسبة لصغار الرأسمالين ، كا يضمن احتكاراً لكبارهم . فتحتيم فراغ هوائى كاف يفقد الألوف من صغار أرباب الأعمال ملكيتهم بضربة واحدة ، ويتحطم نفس أساس طريقة الإنتاج الرأسمالية أي المتدد الذاتي لرأس المال (كبيراً كان أم صغيراً) بواسطة «حرية ، شراء واستهلاك قوق

العمل. وتتفق السلطات الصحية ولجان التحقيق والمفتشون على ضرورة توفير ٥٠٠ قدم مربعة كحد أدنى، وتصر على القول باستحالة حمل الرأسماليين على قبول هذا الإصلاح، وتصرح بأن السل وغيره من أمراض الرئة بين العال ظروف لا بد منها لبقاء رأس المال(١).

ومع أن المواد الخاصة بالتعليم لم تخط إلا خطوة قصيرة فانها تنص على أن التعليم الأولى يجب أن يصحب عمل الأطفال (٢) . وكان في نجاح القانون أول دليل على إمكان الجميع بين التعليم والتربية الجثمانية (٣) وبين العمل السدوى من جهة ، وربط العمل السدوى بالتعليم والتربية الجثمانية من جهة أخرى . وكشف مفتشر المصانع أن أطفال المصانع ، وإن كانوا لا ينالون من التعليم إلا نصف ما يحصل عليه التلاميذ النظاميون ، فانهم يتعلمون مثلهم وأحياناً كثر منهم ، وتعليل ذلك أن بقاءهم بالمدرسة نصف يوم بجعلهم نشيطين على الدوام وعلى استعداد لتلقى العلم ، وقصاء نصف اليوم في العمل اليدوى والآخر بالمدرسة فيه نوع من الراحة والتنويع فيعظم إقبال الطفل على كل من الأمرين ، والطفل الذي كان بالمدرسة طول الصباح والتنويع فيعظم إقبال الطفل على كل من الأمرين ، والطفل الذي كان بالمدرسة عله (٤) . وزى

<sup>(</sup>١) دلت النجارب على أن الفرد المتوسط الصحة يستهاك ٢٥ بوصة مكعبة من الحواء حين يتنفس مرة واحدة وهو يتنفس حوالى عشرين مرة فى الدقيقة . وعلى ذلك يباغ ما يستهلك الفرد -٧٢٠,٠٠٠ بوصة مكعبة أو ٢٠ قادم مكعبة من الحواء فى اليوم المكون من ٢٤ ساعة . و تعلم علاوة على ذلك أن الحواء الذى نستنشقه لا يصلح بعد ذلك إلا إذا أعاديه العبيعة نقياً من جديد . ويبدو من نتانج النجارب التي أجراها فالنتين ويرونر أن الرجل المتمتع بصحة صليمة يقدر ما يخرجه من الوفير فى الساعة الواحدة -٣٠ بوصة مكعبة من أكسيد الكربون ، ومعنى هذا أن ما نخرجه الرئتان فى ٢٤ ساعة يعادل لم أوقيات من الكربون الصلب ، ويقول هكسلى ، ويجب أن يكون لمكل إنسان ٨٠٠ من الأبدام المكعبة ، ،

<sup>(</sup>٣) ينص قانون المصانع الانجليزى ألا يبعث الوالدون بأصفاله. إلى المصانع ,, الخاضعة له ،، ما داموا دون سن الرابعة عشرة من الدمر إلا إذا سبحوا لهم فى نفس الوقت بالحصول على التعسليم الأولى ، وصاحب المصنع مسئول عن تنفيد القانون . .التعليم بالمصنع إجبارى وشرط من شروط الدمل، نقارير ... ٣ أكتوبر ٨٦٣ ص١١١ (٣) أما عن النتائج الطبية المترتبة على ربط التربية البدنية ( واليمرينات الرياضية في حالة الأولاد ) بالتعليم الاجبارى لاطفال المصانع والطلاب الفقراء ، فعليك أن تقرأ خطاب ن ، و سينيور الذى ألقاء بالمؤتمر السنوى السابع للجمعية الأهلية لترقية العلوم الاجتماعية \_ تقرير عن أعمال المؤتمر الخ ، لندن ١٨٦٣ ص ٢٣ ، ٢٤ ـ وكذلك تقارير ... ٢١ وما بعدها ...

من خطاب سينيور أمام مؤتمر العلوم الإجتماعية بإدنبره سنة ١٨٦٣ أن يوم المدرسة الممل الطويل بغير حاجة بالنسبة لأطفال الفصول العليا والمتوسطة ويزيد من مجهود المعلم بلا فائدة . وهمذا ليس عديم الجدوى وضاراً بصفة مطلقة فحسب ، بل إنه يبدد وقت الاطفال وصحتهم ونشاطهم (١) . ونعلم مما توافر عليه أون أن بذور التعليم في المستقبل توجد في نظام المصانع . وسيكون هذا تعليم بربط في حالة كل طفل فوق سن معينة بين العمل الإنتاجي وبين التعليم والتربية الجثمانية ، لا على أن ذلك وسيلة لزيادة الإنتاج الاجتماعي فحسب ، بل على أنه الطريقة الوحيدة لتخريج مخلوقات آدمية كامة المهو .

رأينا أن الصناعة الكبيرة بسبب التطورات الفنية المصاحبة لها تضع حداً لتقسيم الصناعة الميدوية للعمل وهو ذلك النوع الذي يرتبط فيه كل فرد طيلة حياته بعملية تفصيلية واحدة . ولكنه يعود إلى الظهور في عهد الصناعة الكبيرة بشكلها الرأسمالي فيتحول العامل إلى ملحق واع بآلة تؤدى عملية جزئية ، بيما في غير ذلك تحدث أمثال هذه الشرور على غير انتظام بفضلً الاستعال المنتائر للآلات وعلى الآلة(٢) ، ومن جهـة نظراً لإدخان عمل اللساه

— وإنى لأرد لو تهيأ لأطفل العمل إلى حانب العباذ في هذا نوع من التنويع لتعليمهم،، (التقرير الخامس ١٨٧٥ تم٢٦) منيور ص ٦٦ – إن المواذنة بين الخطاب الذي ألقاء سيتيور سنة ١٨٦٣ وهجومه على قانون المعانع العمادر شنة ١٨٣٣ ، أو إن المواذنة بين الآراء التي أبداها المؤتمر المشار إليه وبين ما نراه في بعض مناطق ريفية معينة بانجلتر أحرم فيها على الوالدين الفقراء أن يعلموا أطفالهم وإلا مات هؤلاء الوالدون من الجوع حد نقول إن مثل هذه المواذنة تكفى لبيان كيف أن الصناعة الحديثة تستطيع إذا بلغت مستوى معيناً من النمو أن تحدث انقلاباً في عقول الناس بفضل الثورة التي تحدثها في طريقة الانتاج وفي علاقات الانتاج الاجماعية ، مثال ذلك أن المستر Snell يقرر عن مقاطعة سمرست أنه حين يطالب فقير بالممونة من الأبرشية فغالباً ما يعنطر إلى إخراج أطفاله من المرسة. ويحدثنا المستر ولارتن القسيس في فلتاًم عن حالات رفض فيها ضع المساعدة لاسرات معينة , لأنها كانت تبعثه وأطفاله إلى المدرسة ، ؛

(٢) حيثا تبدأ المنافسة المباشرة أو غير المباشرة بين آلات الحرفة البدوية التي تدار بواسطة عضلات الانسان ويبن الآلات التي يلفت مبلغاً عالياً من النمو (أى التي تديرها القرة المبكانيكية)، يحدث تحول عظيم فيا يتعلق بالعامل الذي يدير الآلة. لقد حلت الالة في الأصل محل هذا العامل، أما الان نقد تمين عليه أن يشغل مكان الالة البخارية وتبماً لذلك يشتد إرهاق ما له من قوة العمل ويبلغ درجة هائلة، ويتعرض لمثل هذا العذاب بصفة عاصة صفار السن ومن أمثلة ذلك أن عضو اللجنة لونج وجد في كوفنترى وما جاورها أولاداً فيا بين العاشرة والحنامسة عشرة من أعارهم يستغلون في إدارة أنوال نسج الأشرطة ribbon خل عنك الأطفال الاصغر سناً والذين كانوا يقومون بادارة الات أصغر من, أنه عمل متعب إلى حد غير معتاد، وما الولد إلا بجرد بديل عن القوة البخارية ،، لم لجنة تشغيل. . . . للجتمرير الخاص ١٨٦٦ ص ١٨٤٤ رقم ٢ مـ وهـ ذا الجزء نفسه من التقرير يحوى على أدلة بخصوص التنائج الفاتلة الممترة على ورقائم المبودية هذا ، ، .

والأطفال والعمل غير الحاذق كاءُساس جديد لتقسيم العمل. والآن يتضح التناقض بين تقسيم العمل في ظل الصناعة اليدوية وبين الطبيعة الأساسية للصناعة الحديثة . ومن الوسائل التي يبدو بها هذا التناقض أن نسبة كبيرة مر. الأطفال في المصانع الحديثة يخضعون لأشد الاستغلال عاماً بعمد آخر دون أن يتعلموا حرفة تجعلهم نافعين في المستقبل في نفس الصناعة اليدوية أو عمن المصنع . مثال ذلك طبع الكتب بانجلترا حيث كان الصبيان في الآيام السالفة ينتقلون تدربجاً من عمل سهل إلى آخر أصعب نسبياً وهكـذا يتعلمون الحرفة كلما حتى محصلوا على ما يؤهلهم لعمل الطباعن ، وهذا إلى جانب تعلم القراءة والكتابة وقد تغير هـذا كله بسبب استخدام الطباعة الآلية التي تستخدم اليوم صنفين من العال : البالغين ( الذين يرعون الآلات ) والأحداث فيما بين سن ١١ ، ١٧ وعملهم الوحيد نشر أفرخ الورق تحت الآلة ثمم إخراجها بعد ذلك . وهم يزاولون هذا العمل المتعب وبخاصة فى لندن حوالى ١٤ ، ١٥ أو ١٦ ساعة خلال أيام عدة وأحياناً لمـدة ٣٦ ساعة مرة واحـدة مع منحهم ساعتين فقط للطعام والراحة(١) . وكثيرون منهم لا يقرأون وليس من الضرورى أن يحصلوا على تدريب فكرى إذ ليس فيالعمل سوى مجال صغير للمهارة ومجال أصغر منه للتقدير الحسن . والأجور لاتتناسب زيادتها مع تقدمهم في السن ، وأغلبهم لا يتطلعون إلى الوظائف الأحسن أجرآ والأكشر مسئولية وهي وظائف المشرفين على الآلات , لأن لكل آلة مشرفاً واحداً ومعه ولدان أو أربعة » (٢) . فاذا ما بلغوا السابعة عشرة من العمر طردوا من المطبعة وبذا يزداد عـدد الطبقات المجرمة . وتفشل محاولات إيجاد عمل لهم في ميادين أخرى بسبب جهلهم ووحشيتهم وانهيارهم العقلي والجثماني .

وما ينطبق على تقسيم الصناعة اليدوية للعمل داخل المصنع ينطبق بالمشل على تقسيمه فى المجتمع . فما دامت الحرفة اليدوية والصناعة اليدوية أساس الإنتاج الاجتماعى يصبح تخصيص المنتج لفرع من الإنتاج خاصة و تكسير الجوانب الأولية المتعددة النواحى لمهنته (٣) خطوة

<sup>(</sup>١) شرحه ص ٣ رقم ٢٤ ٠

۲۰ شرحه ص ۷ رقم ۲۰ .

<sup>(</sup>٣) , و جاء في Statistical Account عن إقليم المرتفعات باسكلندة أن كل فلاح منذ سنوات لليست بالكثيرة كان يصنع أحذيته من جلد يدبغه بنفسه . وكثيراً ما كنا نجد في الكتيمة الكثيرين من الرعاة وسكان الأكواخ من صفار الفلاحين cottars وقد ارتدوا ثياباً من صنع أيديهم مادتها الأولية صوف أغنامهم والكتان الذي زرعوه في حقولهم ، و نادروا ماكاتوا يفترون أداة واحدة عا يحتاجون إليه في هذا العمل وقلك باستثناء المخرز والابرة والكستبان وبعض أجزاء قليلة جداً من الأدوات الحديدية التي تستخدم في النسج ، وكان

خسر وربة في طريق التطور , وعلى هـذا الأساس وكثمرة التجربة يتخذ كل فرع خاص من الإنتاج الشكل الفني المناسب ، ويتقنه بالتدريج ثم يتبلور في ذلك الشكل عند بلوغ درجة معينة من النضج. والشيء الذي يحمل على التغيير هنا وهناك هو التغيير التدريجي في أدوات العمل بالإضافة إلى مايرد من أنواع جديدة من المادة الأولية عن طريق التجارة . وحين ممكن الحصول على ذلك الشكل الذي أثبت التجارب صلاحته تراه بجمد ويبدو ذلك من الطريقة المتى ينتقل بها من جيل لآخر مدى آلاف السنين , ومن مظاهر هذا التطور أنه حتى فى القرن ا الشامن عشر كان يقال للحرف اليدوية ﴿ الحَّفَايَا ﴾ (١) التي لايعلم أسرارها سوى الذين يعلمون المسحر. لقد مزقت الصناعة الكبرة القناع الذي اعتاد إخفاء عملية الإنتاج الاجتماعية عن المناس، وجعل الغازا من مختلف فروع الإنتاج التي نمت من تلناء ذاتها . وهي ألغاز لا للخارجين عنها بل لمن يبعثونها . والمبدأ الذي تسير عليه الصناعة الحديثة و بمقتضاه تتحلل كل عملة إلى الأجزاء الني تكونها بغض النظر عن وجود أية علاقة بينها وبين أساليب المبدع الإنسان لها ، هو الذي خلق علم الصناعات والحرف . فالأشكال المتعددة من عملية الإنتاج . الاجتماعية والتي تبدو في ظاهرها غير متصلة الحلقات إنما تنحول إلى تطبيقات مقصودة الهدف اللعلوم الطبيعية ، وكل منها يعد بطريقة منتظمة لادراك النتيجة النافعة المرغوب فيها . كذلك كَشَفْ الْاشكال الآساسية القليلة للحركة وهي الأشكال التي بجب أن يتخذها كل نشاط إنتاجي اللجسم الانساني برغم تنوع العُدد المستعملة وذلك كما أن علم الميكانيكا لايرى في أقصى تعقيدات . الآلات أكثر من التكرَّار الدائم للقوى الميكانيكية البسيطة . ولا تنظر الصناعة الحديثة إلى المشكل القديم من عملية إنتاجية على أنه نهائى . إن أساسها الفنى على ذلك انقلابي بيناكان الأساس الفني لكافة وسائل الإنتاج السابقة محافظاً (٢) . وعن طريق الآلات والعمليات الكياوية

\_\_\_ النساء يستخرجن الأصباغ من الأشجار والشجيرات والأعشاب،، مؤلفات Dugald Stewart، طبعة هاملتن ما النساء يستخرجن الأصباغ من الأشجار والشجيرات والأعشاب،، مؤلفات Dugald Stewart، طبعة هاملتن

<sup>(</sup>١) في المؤلف الشهير الممروف باسم Livres des métiers والذي وضعه الشهير الممروف باسم غيراً أن أحد عسال اليومية إذا ما أنضم إلى جماعة المعلين من أعضاء اللغابة كان يقسم ,, أن يجب اخوانه بمعار المخينة ، وأن يعاوتهم في حرفهم المختلفة وألا يغشى أسرار المهنة ، وألا يحبذ بعنائمه عن طريق لفت ينظر المشترى إلى عيوب سلم الغير وهذا الأمر الآخير في صالح الجيم .

ووسائل أخرى فالصناعة الحديثة إذ تغير الأساس الفني للانتاج تعمل كذلك على تغيير وظائف. العمال والارتباطات الاجتماعية لعملية العمل. وفي الوقت ذاته وبنفس الدرجة من الاستمرار تحوَّل تقسيم العمل في داخل المحتمع فتنقل بلا انقطاع مقادر من رأس المال والعمل من. فوع إلى آخر من فروع الانتاج . فالصناعة الكبيرة بطبيعتها تسبب تغييرات في العمل وكثرة . في الوظائف، ومرونة متعددة الجوانب للعامل. ومن جهة أخرى فني شكابا الرأسمالي تكرر التقسيم القديم للعمل وخواص ذلك التقسيم . وقد رأينا كيف أن هذا التناقض الكامن يسلب العامل الراحة والثبات والاستقرار ومهدد محرمانه في الوقت ذاتهمن وسائل العمل والحياة(٧٠-وأن بحمل فائضاً عن الحاجة لا الوظيفة التفصيلية التي يقوم بها فحسب، بل و الرجل نفسه . وقد رأينا كذلك كيف أن هذا التناقض يبدو أثره الخطير في التضحية المستمرة بالعال وفي تبديد قوة العمل تبديداً يتميز بالإرهاق والتهور ، وفي مظاهر الدمار المنرتبة على الفوضي. الإجتماعية . وهذا هو الجانب السلى . ولكن إذا كانت تغييرات العمل المستمرة تعرض. نفسها كقانون طبيعي غالب على سواه ومبدياً أثره بذلك النشاط المدمر لمثل هذا القانون حين يلتى فعله عقرات في كل مكان (٢) . ومن جهة أخرى فالصناعة الكبيرة عرب طريق نكماتها تفرض ضرورة حيونة وهي أن التغييرات في العمــل وفي مهارة العامل إلى اقصى حــد ممكن. سينظر إليها على أنها قوانين عامة للانتاج الاجتماعي بحيث أن الإنتاج بجب أن يجعل مطابقاً للطريقة الت. تؤدى مها هذه القوانين وظائفها في العادة .

<sup>=</sup> المستمر للانتاج والاضطراب الدائم في الاحوال الاجتاعية وعدم الاستقرار والحركة الخيالدان، فتزول كافة العلاقات الثابتة العديمة بما يصحبها ويتعلق بها من أفكار وآراء خاطئة قديمة لها احترامها ، كما أن العلاقة الحديثة النشأة والتكوين تصبح عثيقة بالية قبل أن تجمد وتتحجر ويتحظم كل ماكان يراه الناس صلباً وتتناثر أجزاؤه ويصيب الدنس كل ماكان مقدسا ، وأخيراً يضطر الناس إلى أن يحدقوا بأعين مفتوحة بي مركزه وعلاقاتهم الاجتاعية ،، ف ، انجلز عدم كارل ماركس Manifesto of the Communist Party لندن ١٨٤٨ -

<sup>(</sup>٣) على أثر عودة عامل فرنسى من سان فرنمسكو كتب مايأنى ,, لم أكن لاصدق أبدا أنى قادر على الاشتفال فى حرف مختلفة منوعة ، اشتفلت فى كاليفور نبا وكنت متتما أنى لا أصلح إلا الطباعة .. ولكن إذ ألفيت نفس فى وسط هذا العالم من المفامرين الذين يفيرون مهنهم كا يفعلون بملايسهم ، فعلت مثلهم ، وإذ لم يكنه التعدين عملا بجزيا هجرته إلى المدينة حيث اشتفلت بترتيب الحروف وأصبحت سباكا الح . ولما كشف صلاحبتى لأى فرع من العمل شعرت أنى إنسان ،، كانسان ،، واحده و الاعتفاد كله المدينة باريس ١٨٥٨ م . ه .

ولكن تطور هذه المتناقضات في نطاق شكل تاريخي من الانتاج هو الطريقة التاريخية الوحيدة التي "تحل بها هذه المتناقضات ويظهر شكل جديد إلى عالم الوجود. لقد كان من أثمن جو اهر حكمة رجال الحرف اليدوية قولهم وليثبت الإسكافي حتى النهاية و لكن هـذه الحكمة صارت سخافة وطلقة منذ اللحظة التي تمكن فيها صافع الساعات وات من اختراع الآلة البخارية ، والحلاق أركريت من اختراع الآلة المعروفة باسم البغلة ، والجوهرى فولتن من ابتداع السفينة البخارية ، (١).

بقدر ما ينظم تشريع المصانع العمل في المصانع ومعامل الصناعة اليدوية النم لا يعدو هذا في أول الامر أن يكون تدخلا في حق رأس المال في الاستغلال . ومن جهة أخرى يعد أى تنظيم لما يعرف باسم الصناعة المنزلية (٢) تدخلا واضحاً ومباشراً في سلطة الوالدين ، وهذه كانت خطوة ظل البرلمان البريطاني الطيب القلب راغباً عن أن يخطوها . ولكن أرغمته قوة الظروف في النهاية على أن يعرف أن الصناعة الكبيرة التي حطمت الاسس الإقتصادية التي يقوم عليها نظام الأسرة القديم وعمل الاسرة الملامم لذلك النظام ، كانت تكتبح أمامها العلاقات الاسرية القديمة . وصار من المتعبن المناداة بحقوق الاطفال ، وإنا لنقرأ ما يلى في تقرير لجنة استخدام الاطفال لعام ١٨٦٦ « لسوء الحظ يتضح من جميع الادلة أن الاطفال من الجنسين إنما يتطلبون الحاية إزاء أهليهم أكثر منها إزاء الغيرى . فالسبب في نظام الاستغلال غير المقيد لعمل الطفل عموماً ولما يقال له العمل المنزلي على وجه الخصوص إنما هو ، لأن غير المقيد لعمل الطفل عموماً ولما يقال له العمل المنزلي على وجه الخصوص إنما هو ، لأن ألوالدين قادرون دور ما رقابة أو تقييد ملي عمارسة سلطانهم الاستبدادي الضار على فلذات أكبادهم الصغار وناعمي الاظفار . في فيغي ألا يكون للوالدين السلطة المطلقة التي تمكنهم من أن بجعلوا من أطفالهم بجرد آلات تكسب كذا أجر في الاسبوع . . فالاطفال والصغار من أن بجعلوا من أطفالهم بحرد آلات تكسب كذا أجر في الاسبوع . . فالاطفال والصغار من أن بجعلوا من أطفالهم بحرد آلات تكسب كذا أجر في الاسبوع . . فالاطفال والصغار من أن بحلوا من أطفالم محرد آلات تكسب كذا أجر في الاسبوع . . فالاطفال والصغار من أن بحلوا من أطفال من أن بحلوا من أطفال من أن بحلوا من أن بحلوا من أن بحلوا من أن بحلوا من أن بعلوا من أن بحلوا من أن بعلوا من أطفالم بعرد آلات تكسب كذا أجر في الاسبون من من فالإطفال والصفار من أن بعلوا من أنه بعلوا من أن بعدون بعلوا من أن بعد المورون بعد المورون بعدون بعد المورون بورون بعدون المورون بعدون بعد

<sup>(</sup>١) ف تهامة القرن السابع عشر نجد أن جون بيلوز ( وهو صورة هامة فى تاريخ الاقتصاد السياسى ) قد أدرك يوضوح الضرورة الداعية إلى إلغاء نظام التعليم الحالى والاساليب الحالية فى تقسيم العمل التى تخاق الامتلاء والحرمان فى قطبى المجتمع المتقابلين ، وإليك قوله ,و والنعليم الحامل لا يفعنل كثيراً تعلم الخزل ... والعمل الجيانى نظام أولى قرضه الله ... ولكون العمل صالحاً نصحة الجسم كالعذاء بالنسبة إلى حياته ، لأن الآلام التى وفرها الانسان يواسطة الراحة إنما يراها فى المرض ... إن العمل يعنيف الزيت إلى مصباح الحياة الذى يشعله النفكير .. إن العمل السخيف الشبيه بعمل الاطفال يجعل عقول الاطفال ترفية ،،

Proposals for Raising a College of Industry of all Useful Trades and Husbandry, London, 1696, pp. 12, 14, and 18.

<sup>(</sup>٢) يستمر هذا النوع من العمل فى الورش الصغيرة كما رأينا فى مهن عمل الدنتلا وطى القش ويعكن أن ندرمه بخصيل أرفى ستاعات المعادن بشفيلد وبرمنجهام الح .

فى كافة أمثال هــذه الحالات لهم ما يبرر طلبهم على اعتبار ذلك حق طبيعي لهم بأن ُيعفَو ممــا يحطم قبل الأوان قوتهم الجثمانية ويهبط بهم في معيار المخلوقات الفكرية والادبية ، (لجنة تشغيل الأطفال:التقرير الحامس ص ٢٥ رقم ١٦٢ ، التقرير الثاني ص ٣٨ رقم ٢٨٩٠٢٨٠، ص ٣٥ رقم ١٩١) ولكن لم يكن سوء استغلال السلطة الا بوية السبب في هذا الاستغلال المباشر وغير المباشر لعمل الا شخاص غير الناضجين من جانب رأس المال ، بل بالعكس إن الطريقة الرأسالية في الإنتاج هي التي حولت سلطة الوالدين إلى إساءة استعمال لها لا أن هذه الطريقة نضت على الأساس الاقتصادي الملاءم لسلطة الوالدين . ومهما بدأ تحطيم نظام الائسرة القديم في داخل المجتمع الرأسمالي شنيعاً فالصناعة الكبيرة إذ تخصص للنساء والأحداث والأطفال دوراً حاسما في عملية الإنتاج المنظمة علىأساس اجتماعي وهو دور يجب الاضطلاع به خارج البيت ، إنما تبني الأساس الاقتصادي ألجديد لشكل أعلى من الأسرة ومن العلاقات بين الجنسين . ومن السخف أن ننظر إلى الشكل المسيحي التيوتوني للأسرة على أنه شكل مطلق ، كما ينطبق نفس الا مر على الا شـــكال الرومانية والإغريقية والشرقية ، وهي بهذه المناسبة تكون سلسلة منطورة منصل بعضها ببعض على مر" التأريخ . وواضح علاوة علىذلك أن تكوين هيئة العمل المتحدة من أفراد من كلا الجنسين ومن أعمار مختلفة برغم أنه في شكله الرأسمالي النامي من تلقاء ذاته والوحشي (حيث فيه يوجد العامل منأجل عملية الإنتاج لا أن تـكون عملية الإنتاج من أجل العامل ) ـــ نقول إنه وإنكان هــذا التـكوين مصدراً سيئاً الفساد والاستعباد فقد يتحول إلى مصدر تقدم الإنسان إذا توافرت أحوال مناسبة (١) .

بدأ تشريع المصانع كفانون استثنائي طبق على الغزل والنسج الآليين وهي أولى تمار الصناعة الميكانيكية . وقد رأينا الحاجة إلى توسيع مداه بحيث يصبح قانوناً عاماً ينطبق على جميع الإنتاج الاجتماعي تنشأ من عملية التطور التاريخية للصناعة الكبيرة كنتيجة ترتب عليها حدوث انقلاب في الاشكال التقليدية للصناعة اليدوية والحرف اليدوية والصناعة المنزلية فتتحول الأولى على الدوام إلى إنتاج مصانع ، والثانية إلى صناعة آلية يدوية ، وتصبح المنزلية فتتحول الأولى على الدوام إلى إنتاج مصانع ، والثانية إلى صناعة آلية يدوية ، وتصبح أقاليم الحرف اليدوية والصناعة المهزلية ، في وقت سريع إلى درجة مدهشة عبارة عن أماكن بؤس يجد فيها الاستغلال الرأسهالي المجال حراً لمارسة أفدح ألوانه . وهناك عاملان هما اللذان يعينان في النهاية امتداد تشريع المصانع . فأولا هناك التجربة المتجددة على الدوام وهي أن رأس المال حالما تخضعه لإشراف الدولة في نواح قليلة منعزلة من البناء الاجتماعي يبحث عن

التعويض بقوة أعظم في نواح أخرى ( المصدر السابق ص ٧٧و٣٣ ) . والعامل الثاني الطاب الملح من جانب الرأسماليين أنفسهم لتحقيق المساواة فى أحوال المنافسة وهذا يتضمن طلباً على إقامة حدود بمكن تطبيقها عموماً لاستغلال العمل ( وتجد معلومات وفيرة عن هـذا الأمر في · تقارير مفتشي المصانع » ) . ولنستمع إلى حديثين يشقان القيلوب ، فالسادة كوكسلي من المشتغلين بصناعة المسامير والسلاسل ببرستول وقد طبقوا من تلقاء أنفسهم تنظيات قانون المصانع . نظراً لدُّنبة الأسلوب القديم غير المنتظم في المعامل المجاورة فموقف جماعة كوكسلي غير ملاءم لأن الأولاد في منشآتهم يجتذبون للعمل بعد الساعة السادسة مساء في أماكن أخرى ، وهم يقولون بالطبع . إن هذا ينافي العمدل وتنجم عنه خسارة لأنه ينهك جانباً من قوة الأولاد وهي القوة التي يجب أن نستفيد منها إلى الحد الاقصى ( لجنة ... التقرير الخامس ص ١٠ رقم ٣٥). وصرح المسترج ـ سمبسون صانع ورق الصناديق والحقائب بلندن أمام اللجنة أنه مستعد لتوقيع أي التماس لتدخل التشريع لَّانه يشعر دائماً بالقلق ليلا حين يغلق محله خشية أن يشتغل الغير حتى ساعة متأخرة من الليل وبذا يحصلون على الطلبات التي كانت من نصيبه (شرحه ص ٩ رقم ٢٨ ) . ورأت اللجنة أنه من غير العدل وضع مصانع كبار أرباب الأعمال تحت التنظيم بعكس المحال الأصغر منها . وأشارت إلى الظلم الناجم عن المنافسة بخصوص سأنات العمل إذا أعفيت المحال الصغيرة . وفضلا عن هذا تجذب أماكن العمل المعفاة من التشريع ما لدى كبار أرباب الصناعة من العال الاحداث من الذكور والإناث. و فضلًا عن هذا فثمت حافز على مضاعفة عدد المحال الصغيرة مع أنها أقل مناسبة لصحة القوم وراحتهم وتعليمهم وتحسين أحوالهم ( مصدر سابق ص ٢٥ رقم ١٦٥ - ١٦٧ ) ـ لإدراك المزايا الأخرى للصناعات الكبيرة . راجع التقرير الثالث للجنة تشعيل الاطفال ص ١٣ رقم ١٤٤ و ص ٢٥ رقم ١٢١ و ص ٢٦ رقم ٢٥ و ص ٢٧ رقم ١٤٠ الخ.

<sup>(</sup>۱) هذا الانتداد القانون جعله يسرى على المهن الآئية : مـ عمل الدنتلا ، نسج الجوارب ، طى القش ، عمل المملا بسن بفروعها المختلفة ، عمل الزهور الصناعية ، عمل الأحذية ، عمل القبعات ، عمل الجوا نقيات ، الحباكة ، كافة . مصانح المعادن من أفران الصهر حتى مصانح الابر الح ، مصانع الورق والزجاج والطباق والمطاط ، عمل الأبسطة الميدوى ، عمل المظلال ، صناعات المغازل ، الطباعة ، التجليد ، عمل الأدرات الكتابية ( ويشمل ذلك عمل الحقائب . ألهور قية والورق الملون الح) ، وعمل الحبال ، وصنع الحلى وعمل الطوب ، وصنع الحرير باليد ، والفسج في كوفنترى .....

فحسب وهم موضع عنايته المباشرة . بل و بالنسبة إلى العال البالغين الذين يدخلون تحت سلطانه بطريقة مباشرة أو غير مباشرة ، وسيفرض ساعات منتظمة معتدلة ، و نظافة وصحة أما كرف العمل ، وهدا يعمل على توفير وتحسين قوتهم الجثمانية التي تتوقف عليها رفاهيتهم ورفاهية البلاد كثيراً ، كما ينقذ الجيل الناشيء من الإفراط في المجمود في سن مبكرة . . . وأخيراً يتيح لهم \_ على الأقل حتى سن الثالثة عشرة \_ فرصة تلتى مبادىء العلم . . . ، ( مصدر سابق ص ٢٥ رقم ١٦٩ ) .

وأعلنت وزارة التورى فى خطاب العرش ( ٥ فيراير ١٨٦٧) انها ضمنت توصيات لجنة التحقيق الصناعية بضع مشروعات قوانين (١) ؛ وكان لا بد قبل إدراك هذه النتيجة من تجربة أخرى لمدة ٢٠ عاماً على حساب الطبقة العادلة . ففي ١٨٤٠ ألفت لجنة لفحص عمل الأطفال وكا أخرى لمدة و ب سينيور أظهر تقريرها ( ١٨٤٢) ، أوظع صورة للجشع وحب الذات من جانب أمحاب العمل والوالدين ، والبؤس والدمار من جانب الصغار والأطفال ... ولسوء الحظ لا زالت تلك الويلات مستمرة بمثل حدتها السابقة ، كما يتضح من الكتيب الذي نشره هاردويك منذ عامين ... وإنه لدليل غريب على ما يصيب أخلاق أطمال الطبقة العاملة وصحتهم من إهمال عام عدم الاهتمام مهذا التقرير مدى عشرين عاماً سمح خلالها لأطفال نشأوا دون أي إدراك لما يراد بكلمة الأخلاق وبدون معرفة أو دين أو عاطفة طبيعية أن يصبحوا والدين الأحوال الاجتماعية ولم بحرأ البرلمان على تجاهل مطالب لجنة س١٨٦٧ ومد نطاق مفعول القانون الأحوال الاجتماعية ولم بحرأ البرلمان على تجاهل مطالب لجنة س١٨٦٧ ومد نطاق مفعول القانون الأحوال الاجتماعية ألم ينشر منه إلا جزء والكبريت والخرطوش الخ ، وذلك سنة ١٨٦٤ مع أن تقرير اللجنة لم ينشر منه إلا جزء وقد أتمت اللجنة أعمالها سنة ١٨٦٩ ، وفي ١٥ أغسطس سنة١٨٦٧ صدق الملك على Workshops Regulation Act

عصومها مل الملح والشمع والأسمنت ، ومعامل تكرير السكر ، وصناعات متنوعة متصلة بالحنشب ، وحرف أخرى متصلة . بالخشب ، وحرف أخرى مختلطة .

<sup>(</sup>۱) صدر القانون Factory Acts Extension Act ونظم كافة معامل المعادن والمسابك والمصنوعات بما في ذلك محسال الآلات وكذلك صناعات الزجاج والورق ، وصمغ جاوه gutta percha ، والمطاط ، والطباق وتنال العاباعة والتجليد ، وأخيراً كافة الورش الى تستخدم أكثر من خمين عاملا ، وصدر ووقان تنظيم أوقات العمل ،، في ١٧ أغسطس ١٨٦٧ وهو يتظم الورش الصغيرة . وما يقال له الصناعة المنزلية ، وسأعود إلى هذه القوانين وإلى قانون التعدين الجديد الصادر سنة ١٨٦٧ الح في المجلد الثاني.

فى ٣٦ أغسطس (الصناعات الصغيرة). ويسرى الأول عنى أفران الصهر ومعامل صهر الحديد والنحاس ومعامل السبك ومصانع عمل الآلات والمصانع المشتغلة بالصناعة المعدنية وورش الورق والزجاج والطباق والطباعة والتجايد، وعلى العموم جميع المنشآت الصناعية من همذا النوع والتي يشتغل فيها .٥ شخصاً أو أكثر في نفس الوقت لمدة لا تقل عن ١٠٠ يوم في السنة . ولكي نعطى فكرة عن مدى مجال تطبيق هذا الفانون نقتبس الفقرات انتالية من المادة التفسيرية ولقانون تنظيم الورش .

الحرفة اليدوية handicraftوهي أى عمل بمارَس بطريقة التجارة أولاغراض الكسب، أوتكون ملازمة لصنع أى سلعة أو جزء من سلعة ، أوملازمة لتغيير وإصلاح وتزبين وإتمام سلعة أو جعلها صالحة للبيع . ،

الورشة ( workshop )- أى غرفة أو مكان مهما كان فى العراء أو مسقوفاً ومعد لمارسة أى حرفة بدوية بواسطة أى طفل أو شخص صغير السن أو امرأة ، ويكون فيه حق الرقابة . والإنشراف لمن يستخدم هذا الطفل أو الحدث أو المرأة ، .

المستخدمونemployedويقصد بذلك من يعملون فى أى حرفة يدوية بأجر أو بغير أجر تحت إشراف رب عمل أو والدكما هو مبين هنا . .

الوالد ـ ويراد به الوالد والوصى أوالشخص الذى عليه رعاية أو الإشراف على أى ... طفل أو حدث » .

و تنص المادة السابعة على عقاب استخدام الأطفال والأحداث والنساء بطريقة مخالفة اللقا نون ، وتفرض الغرامات لا على من يدير الورشة سواء كان والدا أو غير ذلك فحسب بل وحتى والد الطفل والصغير أو المرأة أو الشخص الذي يستفيد فائدة مباشرة من عمل هؤلاء أو يسيطر علمهم .

و يختلف القانون الأول الخاص بالمنشآت الكبيرة عن قانون المصانع بسبب اشتماله على عدد من الاستثناءات الفاضحة ، كما أنه يسلم عن جبن بأمور كثيرة لصالح أصحاب رؤوس الأمو ال. وظل قانون تنظيم الورش على تفاهته عديم القيمة فى أيدى السلطات المدنية والمحلية التي عهد إليها تنفيذه . وحين سحب البرلمان هذه الاختصاصات سنة ١٨٧١ من السلطات المحلية . و نقلها إلى مفتشى المصانع أضيف إلى عمل الأخيرين أكثر من ١٠٠٠٠٠٠ ورشة ، ٣٠٠ مصنع لعمل الطوب دفعة واحدة . وبرغم نقص عدد موظني هيئة النفتيش من الأصل لم يزد

عددها إلا تمانية مع اتساع نطاق عملها بهذه الإضافة الجديدة(١) .

ومما يسترعى النظر فى التشريع البريطانى ( ١٨٦٧ ) أن البرلمان المكون من الطبقات. الحاكمة اضطر أن يقبل كمسألة مبدأ اتخاذ مثل هذه الاجراءات الواسعة والشاذة ضد ماشاهده. من تطرف رأس المال فى الاستغلال : هذا من جهة ، ومن أخرى كان التطبيق العملي لهذه الاجراءات متصفاً بالتردد . وعدم الرغبة فى التنفيذ ، وسوء النية .

كذلك أوصت لجنة ١٨٦٢ بإجراء تنظيم جديد لصناعة التعدين التي تميزت باتفاق مصالح كل من ملاك الأراضي والرأسماليين الصناعيين . لقد ساعد تضارب مصالح الفريقين على صدور تشريع المصانع ، وإن اختفاء هذا العداء يفسر التراخي الذي تميزت به محاولات تنظيم المناجم عن طريق التشريع ، وقد كشفت لجنة ، ١٨٤ الغطاء عن أشياء بشعة كانت موضع فضيحة بأوربا ، وهنا سن البرلمان قانون التعدين ( ١٨٤٢ ) الذي حرم العمل الليل تحت سطح الأرض بالنسبة للنساء والأطفال عن لم يبلغوا العاشرة ، ثم نص قانون ، ١٨٦٠ على أن يتولى التفتيش على المناجم موظفون عموميون يعينون لهذا الغرض ، كما حرم العمل تحت سطح الأرض على المناجم موظفون عموميون يعينون لهذا الغرض ، كما حرم العمل من المدرسة أو كانوا مدرسون ساعات معينة كل أسبوع ،

ومن أحدث الكتب الزرقاء , تقرير اللجنة المختارة عن المناجم ، مضافاً إليه ... الأدلة ... ( ٢٣ يولية ١٨٦٦ ) وأصدرته لجنة من أعضاء بحلس العموم خولت حق استجواب الشهود .. والتقرير بجلد ضخم لا يشغل فيه التقرير الفعلى سوى خسة سطور ، فكائن على اللجنة أرب تستجوب شهوداً آخرين . ويذكر نا توجيه الاسئلة بطريقة المحاكم الانجايزية حيث يحاول الدفاع باسئلة وقحة محيرة انتزاع الألفاظ من الشهود . وكان أعضاء اللجنة يتولون التحقيق بأنفسهم ، ومنهم ملاك المناجم ومستغلوها ، أما الشهود فمن عمال المناجم وأغلبهم من عمال مناجم الفحم . وهذه المهزلة تمثل روح الرأسمالية ، وسنقدم مقتطفات مرتبة ؛ وأود أن أشير إلى أنه في الكتب الزرقاء البريطانية يعطى لكل سؤال وجواب رقم . وما نورده أجزاء من شهادة عمال مناجم الفحم .

<sup>(</sup>۱) كما نت هيئة التفتيش تشكون من مفتشين ، ومساعدين ، ٤١ من صفار المفتشين زاد عددهم تمانية-سنة ١٨٧١ - لم تزدنفقات تنفيذ القانون فى انوطترا واسكتلندا وإرلنده عن ٢٥,٣٤٧ من الجنبهات فى عام ١٨٧٧ ـ ١٨٧٧. بما فى ذلك النمقات القانونية المترتبة على رفع الدعرى على أصحاب الأعمال عن خالفوا نصوص القانون .

# استخرام الأولادمه سه العاشرة تما فوقها بالمناجي

يستمر العمل ( بمـا في ذلك الحروج والعودة ) ١٥،١٤ ساعة وأحيانًا من ٣،٤؛ ٥ صباحاً حتى ٥ر٣ مساء ( رقم ٣ ، ٤٥٢ ر٨٣ ) . ويعمل البالغون نوبتين كل منهما ٨ ساعات. وليس هناك تغيير بالنسبة للأولاد بسبب ما يتكلفه ذلك العمل (١٠٤٥٣٠٥٠٠ ). ويقوم ( ١٧٢ ر ١٧٤٧ ) . ويظلون في هذا العمل حتى سن ١٨ أو ٢٢ ثم يبدأون عمل المعدّن بمعناه الصحيح ( ١٦١ ) . ومعاملة الأطفال والأحداث أسوأ وأشق من أي فـترة مضت ( ١٦٦٣ - ٦٧ ) . وهنا يسأل هس فيفيان ﴿ أَلا َ يَتُوقَفَ رَأَى العاملُ عَلَى فَقَرَ الْاَسْرَة ؟ هـ ـ لمستر بروس ، لا ترى في حالة إصابة الوالد أو مرضه أو موته وعدم وجود غير الأم أن من الصعب منع طفل فيما بين ١٢ و ١٤ من أن يكسب ١ شلن ٧ بنس ، في اليوم للأسرة ؟ .. بجب وضع قاعدة عامة ... هل ترى صدور تشريع يمنع استخدام الاطفال دون سن١٦ أو١٤ مهما كانت حالة الوالدين؟ , نعم ، (١٠٧ - ١١٠ ) فيفيان ، ... ألايحتمل ـ إذن ـ أن يبحث الوالدون عن عمل لاطفالهم في نواح أخرى كالصناعة اليدوية مثلا؟ . ﴿ لَا أَظْنَ ﴾ ( ١٧٤ ) كينيرد , يرعى بعض الأولاد الأبواب ، أليس كـذلك ؟ . , \_ نعم \_ , , ألا يحدث تيار قوى حين فتح أو إغلاق الباب : ، و نعم ، . ويبدو ذلك سهلا ولكنه مُؤلم حقيقة ؟ ، , إنه سجين كالوكان فى ذنزانة ، \_ ففيفيانُ البورجوازى ، إذا أعطينا الولد مصباحـاً ألا يستطيع القراءة؟ , نعم ، -- , أظنه يعد مذنباً إذا وجدوه يقرأ إذ عليه أولا أداء عمله ، ولا أظن إ مكان السياح بذلك في المنجم » (١٣٩ر١٤١ر٣١٢ د١٥٨ر١٢٠) .

### التعليم

يطالب عمال المناجم بالتعايم الاجبارى لأطفالهم كما هو الحال بالمصانع. ويعدون مواد قانون ١٨٦٠ وهما لا حقيقة. وهل تطلبون القانون ضد أصحاب العمل أو الوائدين؟ » أظن ضد الطرفين » ـ وإذن ليس ضد طرف أكثر منه ضد الآخر؟ » ـ وأكادلا أستطيع الإجابة عن هذا السؤال » ( ١١٦٠ ١١٦) . وهل بأصحاب الاعمال رغبة في توجه الاطفال للدرسة ؟ . لا ، إذ لا تخفض ساعات العمل لهنذا الغرض (١٣٧) المستركينيرد . هل لديك أمثلة عن رجال حسنوا تعليمهم منذ بدأوا العمل ، أم أنهم يفقدون ما حصلوه ؟ .

﴿ تَسُوءَ حَالُهُمْ بُوجِهُ عَامُ وَتَنْكُونَ فَيْهُمْ عَادَاتَ سَيَّةً كَالْقَارُ وَتَنَاوِلُ الْمُسْكَرَاتِ . ( ٢١١ ) - هُل يقومون بأية محاولة من هذا النوع بإنشاء المدارس ليلا؟ . \_ تشمل مناجم قليلة مدارس ليلية ولكن من العبث توجهم إليها بسبب إعيائهم . (٤٥٤) . إذن أنت ضد التعليم ؟ . لا ... بكل تأكيد ولكن: الخ (٤٤٣) - . ألا يحتم القانون على - أرباب الأعمال - المطالبة بهذه الشهادات المدرسية ؟ . ـ يُطالبهم القانون بذلك ، ولكن لا أظنهم يطلبونها . ـ إذن من رأيك أن هذا النص عاطل في المناجم: إنه غير نافذ المفعول : ( ٤٤٤ ٤٤٢ ) - هل يهتم العمال عَسَأَلَةُ التَعْلَمِ ؟ . أَعْلَمُم (٧١٧) - . هل بهم رغبة شديدة في نفاذ القانون ؟ . ترى الأغلبية ذلك . (٧١٨): هل ترى أي قانون ... لا يصمير فعالا إذا عاون الناس على تنفيذه - : ـ قد يرغب الكثيرون في الاعتراض على استخدام الولد ولكنهم يصبحون موضع المراقبة.: (٧٢١) \_ . من جانب؟ . \_ الذين يستخدمونه ( ٧٢٠ ) \_ . أنظن أرباب الاعمال يرون ما يدعو للرَّواخذة في حالة رجل يطيع القانون؟ ... اعتقد ذلك ( ٧٢٢ ) - . هل سمعت عاملا أعترض على استخدام ولد بين سن ١٠و١٦ لا يستطيع القراءة أو الكتابة ? ـ ليس له حق إبداء الرأى . (١٢٣) . هل تطلب تدخل البرلمان؟ : لا بد من قرار برلماني ليكون تعليم أولاد المعدنين إلزامياً : ( ١٦٣٤ ) - : هل يقع هذا على عانق المعدنين وحدهم ؟ : إنى أتحدث عن المعدنين فقط . ( ١٦٣٦ ) ـ لماذا نميز بين أولادهم وأولاد الآخرين؟ لأنهم استثناء للقاعدة ( ١٦٣٨ ) - من أية ناحية ؟ من الناحية الجثمانية ( ١٦٣٩ ) - لمآذا يكون التعليم في حالتهم أكبر قيمة ؟ لا أعرف أنه أكبر قيمة ، ولكن الارهاق لا يجعل لاولاد عمال المناجم فرصةالدراسة فيمدارس الاحد أو المدارس النهارية : (١٦٤٠) ـ أُلّيس من المستحيل أن تنظرُ إلى مسألة كرنده بصفة مطلقة ؟ (١٦٤٤) - هل هناك عدد كاف من المدارس ؟ - لا (١٦٤٦) إذا حتمت الدولة إلحاق كل طفل بمدرسة فهل تتوافر المدارس ؟ ــ إذا جدت الظروف فقد تنشأ المدارس ( ١٦٤٧ ) ـ أظن بعض الأولاد بجهل القراءة والكتابة ؟ ـ أغلبهم . وكذلك أغلبية الرجال ، ( ٧٢٥٥٧٠ )

### استخدام النساء

منذ سنة ١٨٤٧ اقتصرت النساء علي العمل فوق سطح الأرض فى حمل الفحم الخ وجر البراميل إلى الترع وعربات السكك الحديدية ... وزاد عددهم فى السنوات الثلاث أو الأربع الأخيرة (١٧٢٧) وأعمارهم ما بين ١٢ و ٥٠ أو ٢٠ ( ١٢٥٥, ١٧٧٩) : ﴿ مَا شَعُورِ المُعَدِّنَيْنِ إِذَاء تَشْغَيْلِ النَّسَاء ؟ ـ يستنكرون ذلك عموماً (١٤٨) ـ ﴿ لماذا ـ لانه محط لجنسهن ، (١٤٩)

🦡 هل ثمت ما يميز الملابس . ـ إنها أجدر بالرجال وأعتقد أنها أحياناً تطغى على كل شعور بالرقة ، , هل تدخن النساء؟ بعضهن ـ ، \_ , أعتقد أن هذا عمل قدر ؟ \_ قدر جداً ، \_ , هل " تسدور وجوهين ؟ - كالرجال داخل المنجم . . , أعتقد أن المرأة ذات الأولاد تعجز عن القيام بو احبها نحوهم؟ ( ٦٥٠ - ١٥٠ ) . هل تستطيع أرملة أن تحصل على مثل هذا الأجر (٧- ١٠ شَلْمَاتُ فِي الْأَسْبِهُ عَ ) فِي مَكَانَ آخر ؟ لا أستطيع التحدث عن ذلك ، (٧٠٩) - , ولكن عل أنت مستعد لمنعهن عن كسب العيش بهذه الوسائل ؟ ـ نعم ، ( ٧١٠ ) . ما الشعور في والجربة ... إزاء استخدام النساء؟ ـ إنه محطُّ للكرامة ، وإنا لنود أن ننظر إلى الجنس اللطيف بقدر أك. من الاحترام بدلا من رؤيته في جوانب المنجم ... وبعض العمل شاق جداً بحيث أن يعض الفتيات محمل يومياً ما زنته ١٠ أطنان ﴿ (١٧١٥/١٧١٥ ) ، ﴿ هُلُ المُشْتَغُلَاتُ بالمتاجم دون زميلاً تهن بالمصانع خلقياً ؟ ـ قد تكون نسبة الرديثات أعلى قايلا» ( ١٣٣٧ ) و لكنك غير راض عن الحالة الاخلاقية بالمصانع ؟ ـ لا ( ١٧٣٣ ) . هل توافق على تحريم الستخدام النساء في المصانع أيضاً ؟ لا ( ١٧٣٤ ) - ولماذا ؟ أظن العمل بالمصانع أشرف لهن ( ١٧٣٥ )، ومع هذا ألا تراه ضاراً بأخلاقهن ؟ ، ليس كالحال بالمناجم ، ولكنه أرقى من . وجهة المركز الاجتماعي ... هكذا أنظر إلى المسألة وليس من الوجهة الاخـــلاقية وحدها . إن أشر الامحطاط في الفتيات يدعو إلى الرئاء . وحين تنزوج هذه الفتيات الاربعاثة أو الخسمائة يقاسى المعدنون كـثيراً مما يحملهم على هجر بيوتهم والالتجاء إلى الشراب (١٧٣٦) ـ إذا . حر مت استخدام النساء بالمناجم فقد تضطر إلى تطبيق نفس الأمر على معامل الحسديد؟ لا أُستطيع التحدث عن مهنة أخرى ( هل ثمت اختلاف بين ظروف العمل في معامل الحديد و فو ق سطح الأرض في المناجم ? ـ لم أتحقق من الأمر ( ١٧٤٠ ) ,, هل ترى ما يدعو إلى ﴿ لِلْمُهِينِ بِينَ طَبِقَةَ وَأَخْرَى ! \_ لم أَتَأْكُدُ مِن ذَلِكُ وَلَكُنْ زَيَّارِ اتَّى لَلْبِيُوت دلتني على أنَّ الحالة في حَدِيتُنَا دَاعِيةَ إِلَى الْإِشْفَاقَ . . ،، ( ١٧٤١ ) - ,, هل ترى التدخل حيثًا يكون استخدام النساء محطاً للكرامة ؟ ،، ـ ,. يكون ذلك ضاراً بالطريقة الآتية ؛ لقد تلقى الانجليز أحسن مشاعرهم . من تعليم الأم ... (١٧٥٠ ) - ,, ألا ينطبق هـذا على الأعمال الزراعية؟ نعم ولكن خلال فصلين ونحن نشتغل طيلة الفصول الأربعة ،، (١٧٥١) - ,, إنهم يعملون أحياناً بالليل و المهار وينفذ الماء إلى الجلود وتتحطم البنية والصحة ... لعلك لم تبحث الأمر ؟ لاحظته بكل تمَّا كيد في طريقي ، ولكنه لا يعادلُ نتائج استخدام النساء بالمناجم ... إنه عمل الرجل ، و الرجل القوى ،، ( ١٧٩٤،١٧٩٣،١٧٥٢ ) - ,, إن شعورك ينحصر في أن الطبقة الأحسن من المعدنين تشعر أنها تهبط من الناحية الإنسانية وذلك بسبب الحصول على المساعدة من

النساء أليس كذلك؟ تعم ،، ( ١٨٠٨ ) .

وبعد أسئة من هذا النوع المعوج من جانب هؤلاء البورجوازيين ينكشف أخيراً سر عطفهم ) على الأرامل والأسرات الفقيرة .. إن صاحب منجم الفحم يعين البعض للاشراف. على العمل وهؤلاء سياستهم أن يجرى العمل على أحسن الأسس الاقتصادية حتى يثالوا رضا. مخدومهم ، وهؤلاء الفتيات تتناول الواحدة منهن أجراً قدره شلن وخمس بنسات مقابل شلتين ونصف شلن للرجل ، ( ١٨ ٦ ) .

#### تحقيقات قاضى التحقيق

هل يثق العمال بالإجراءات المتبعة في التحقيقات حين وقوع حوادث! \_ لا ثقة لهم بها (٣٠٦) \_ . و لماذا؟ \_ لان من يقومون بها لا يدرون شيئاً عن المتاجم وأمثالها ، \_ . ألا يجلس العمال مطلقاً في هيئة المحلفين؟ مبلغ على أنهم لم يظهروا إلا كشهود ، \_ . من يدعون عادة لتكوين هيئة المحلفين؟ تجار بالجهة المجاورة ... يقعرن أحياناً تحت تأثير مخدومهم بحكم ظروفهم \_ أصحاب المصانع وهؤلاء لا تتوافر لهم الدراية الكافية ويكادون لايفهمون الشهود. والاصطلاحات التي تستعمل الح ، \_ . هل ترى تأليف هيئة المحلفين عن سبق لهم العمل في صناعة التعدين ? \_ . نعم إذ من جهة ... يظن (العمال) أن الحمكم لا يتفق بوجه عام مع الشهادة التي يدلون بها ، (٣٠٦،٣٦٢،٣٦٤،٣٦١) \_ . إن الغرض العظيم من استدعاء على هو الحصول على شخص محايد ، أليس كذلك؟ أظن ذلك \_ . هل يتوافر عدم التحين اذا كانت الاغلبية من العمال ؟ \_ لا أرى ما يحمل العمال على التحيز .. إمهم أدرى بالعمليات المتالة بالمنجم ، وإذن لا تظن هناك ميلا من جانب العمال لا إصدار أحكام قاسية ؟ \_ . لا أرى ذلك ، (٣٠٥،٣٧٩،٣٥٠) .

#### الاوزال والمقايس المغشوت:

يطالب العال بدفع الأجركل أسبوع بدلا من كل أسبوعين ، و بالوزن بدلامن المحتويات المحكمة في البراميل ، ويطلبون حمايتهم من استعال الأوزان المغشوشة الخ ( ٢٠٧١) . و اذا زبتت البراميل بالقش أليس في إمكان الرجل الانقطاع عن العمل بواسطة إنذار بذلك قبل الانقطاع بأربعة عشر يوماً ؟ ولكن إذا ذهب لمكان آخر وجد نفس الشيء ، (١٠٧١) وألاً

يستطيع مغادرة المكان الذى ارتكب فيه الخطأ؟ هذا الخطأ عام، وأينها يتوجه عليه أربي يخضع له، (١٠٧٢) «هل يستطيع أى رجل أن يترك العمل بإنذار يقدمه قبل الموعد بأربعة عشر يوماً؟ – نعم، (١٠٧٣) ومع ذلك فهم غير راضين!

#### التفتيسم على المناجم

ليست الإصابات الناجمة عنحوادث الانفجار هي وحدها الأخطار التي يتعرض لها العال (رقم ٢٣٤ وما بعده) بل إنهم يشكون كثيراً من سوء التهوية بما يؤذيهم ويؤدى إلى انقطاعهم عن العمل وعدم صلاحيتهم بعد حين لمزاولته ، وهم لا يجرأون على الشكوى للمفتش خشية أن يفقدوا عملهم ولا يستطيعون الحصول على سواه . أما عن التفتيش فقد قال الشاهد إن عدد المفتشين قليل جداً بحيث أن المنجم الذي يشتغل نيه لم ينزل فيه مفتش إلا مرةو احدة خلال سبع سنوات، وقال إن بجهتهم مفتشا تزيد سنه عنالسبعين وعليه أن يفتشعلي ١٣٠ منجماً . وهل ترغب في وجود طبقة من المفتشين المساعدين؟ ــ نعم » (أرقام ١٩٢٤ ١٩٢٤ ٢٧٤،٢٥١،٢٤ الجيش الكمر من المفتشين أجاب وإستحالة ذلك. وألا ترى أنكثرة زيارات المفتشين معناها نقل سنولية (؟) التهوية الصحيحة من أرباب المناجم إلى موظني الحكومة ؟ \_ لا أظن ذلك، وأرى أنعليم تنفيذ القوانين القائمة . (١٨٥) . .حين تتحدث عن المفتشين المساعدين هل تقصد طبقة أدنى أجراً ودرجة؟، فكان الجواب بالنفي وأن الغرض إيجاد المفتش الكفُّء الذي يعرف واجبه ولا يخشى شيئاً (٢٩٥،٢٩٤) . . إذا وجدت هذه الطبقة من رجال أقــل درجة أليس من خطر ينجم عن نقص المهارة والـكفانة الخ ؟ \_\_ أظن أن على الحكومة أن تنتقى الأفراد الصالحين » (٢٩٧) . وهنا ينفد صدر ثيس اللجنة من هذا الضرب من الأسئلة بحيث أنه يتدخل قائلا , إنك تريد قوماً يفهمون دقائق العمل ويتوجهون إلى كل مكان ثم رفعون تقارىرهم إلى المفتش الرئيسي الذي يعالج الحقائق التي يوردونها بمعرفته ومعلوماته ، . (١٩٩،٢٩٨) . ولما قيل للشاهد إن تهوية هذه الاماكن القديمة التكثيرة العدد عمل ينطوي على نفقات كثيرة أجاب, ولكن يجب في الوقت نفسة حماية الارواح، (٣١). واعترض أحد عمال المناجم على القسم السابع عشر من قانون سنة ١٨٦٠ قائلاً ﴿ إِذَا وَجِدَ الْمُفْتُسُ الْآنَجَانِبَأ من المنجم غير صالح كتب بذلك إلى صاحب المنجم وإلى وزير الداخلية . بعــد ذلك تتــاح الملاول فرصة . ٢ يوماً ليتدبر الأمر وفي نهايتها له أن يرفض إجراء أى تغيير في المنجم ولكسنه يكتب بذلك إلى وزير الداخلية ويعين في الوقت نفسه خسة مهندسين يختار الوزير أحدهم ليكون حكماً ، وأرى في هذه الحالة أنصاحب المنجم نفسه هوالذي يعين الحمكم ، (٥٨١) . وهنا تتوالى الأسئلة من المحقق البورجوازي , إذن رأيك ضعيف في نزاهة المهندسين ؟ صدا بكل تأكيد بعيد عن الحق (٨٨٥) ، وألا ترى أن المهندسين من ذوى الصبغة العامة عا يحعلهم فوق مستوى شبهة التحيز ؟ لا أريد الإجابة عن همذا السؤال فيما يختص بصفتهم الشخصية . إنى أعتقد أتهم يتحيزون في حالات كثيرة وبجب ألا يترك الآمر في أيديهم إذا ما تعلق بحياة الناس ، (٩٨٥) . ونفس هذا البورجوازي لا يخجل من توجيه السؤال التالى و ألا ترى أن صاحب المصنع يخسر بسبب الانفجار ؟ » وأخيراً و ألا تستطيعون ياعمال لانكشير أن ترعوا مصالحكم دون طلب مساعدة الحكومة لسكم؟ . لا ، (٢٠٤٢) .

فى سنة ١٨٦٥ كان ببريطانيا العظمى ٣٢١٧ من مناجم الفحم و ١٢ مفتشاً وفى خطاب بعث به أحد أصحاب المناجم فى يوركشير إلى صحيفة التيمس ذكر أنه بغض النظر عن كون العمل الكتابى يستوعب جانباً كبيراً من وقت المفتشين فان من غير الممكن أن يتوجه المفتشون لزيارة كل منجم إلا مرة كل عشر سنوات ، ونكاد لا ندهش إذن أننا نجد فى السنوات الحديثة وبخاصة فى على ١٨٦٦ ، ١٨٦٧ زيادة مطردة فى عدد وقوة كوارث المناجم مما يؤدى أحياناً إلى التضحية بعدد يتراوح بين ٢٠٠٠ ، ٣٠٠ من المعدنين دفعة واحدة . هذه مى ومظاهر الجمال ،، التي يتصف بها الإنتاج الرأسمالي ,, الحر ،، !

وبرغم هـذا فقانون سنة ١٨٧٢، برعم مابه نقص، أول قانون لتنظيم ساعات العمل. للأطفال فى المناجم، وأول قانون بجعل المستغلين وأصحـــاب المناجم مسئولين بدرجات. متفاوتة عن الحوادث.

وقد ظهرت تقارير هامة جداً وضعتها اللجنة الملكية التي تألفت سنة ١٨٩٧ للتحقيق في مسائل استخدام الأطفال والأحداث والنساء في العمل الزراعي . وقد حدثت محاولات عدة لتطبيق مبادىء تشريع المصانع في صورة معدلة على الزراعة ولكن أخفقت هذه المحاولات تماماً . ومع ذلك فالذي أود أن ألفت النظر إليه هنا هو وجود ميل لا يمكن مقاومته نحو التطبيق العام لهذه المبادى. .

لقد صار من المحتوم تعميم تشريع المصانع بقصد كفالة الحماية الجثمانية والعقلية للطبقة. العاملة . وإلى جانب هذا عمّ تحويل عمليات العمل المتناثرة الصغيرة المدى إلى عمليات عمل متحدة تجرى على نطاق واسع (أى على نطاق اجتاعى) ينطوى على تركيز رأس المال وأوتو قراطية نظام المصنع. هذه التغييرات ينجم عنها دمار كافة الأشكال العتيقة والانتقالية التي يختنى فيها سلطان رأس المال إلى حد ما بحيث تصبح سيطرة رأس المال الآن مباشرة وظاهرة. ولكن فى الوقت نفسه نجد أن تعميم تشريع المصانع يعمم النصال المباشر ضد السيطرة الرأسمالية ذلك أنه إلى جانب فرض الانسجام والانتظام والانتظام والاقتصاد فى الورشة الفردية عن طريق تحديد و تنظيم ساعات العمل و تنمية التقدم الفى ، فإنه يزيد فى الوقت ذاته من فوضى الإنتاج الراسمالي ويضاعف من نمكاته ، ويزيد من حدة العمل ومن المنافسة بين الآلات والعامل. وفى مجال الصناعة الصغيرة والصناعة المنزلية يعمل تعميم الشافسة بين الآلات والعامل. وفى مجال الصناعة الصغيرة والصناعة المنزلية يعمل تعميم المنافسة بين الوحيد الباقى فى الجهاز الاجتماعى كله . وإذ يعل على نضوج أحوال الإنتاج صمام الا مان الوحيد الباقى فى الجهاز الاجتماعى كله . وإذ يعل على نضوج أحوال الإنتاج المادية والار باطات الاجتماعية لعملية العمل ، فإنه ينمى المتناقضات ونواحى التمارض التي تميل إلى الشكل الرأسمالي فى الإنتاج ؛ وبذا يهى ، فى الوقت نفسه العوامل التي تميل إلى ينميز بها الشكل الرأسمالي فى الإنتاج ؛ وبذا يهى ، فى الوقت نفسه العوامل التي تميل إلى بناء مجتمع جديد (۱) .

### ١٠ – الصناعة الكبيرة والرزاعة

ندع وصف الانقلاب الذي أحدثته الصناعة الكبيرة في الزراعة وفي العلاقات الاجتماعية للمستغلين بالإنتاج الزراعي إلى مرحلة متأخرة من هذا البحث، ولكنا نكتفي الآن بالإشارة إلى بضع من نتائج ذلك الإنقلاب و إذاكان استخدام الآلات في الزراعة لايخلو من المساوى، الجثمانية بالنسبة للعامل والتي يتميز بها استخدامها في المصانع (٣) إلا أن الأثر المترتب على

<sup>(</sup>١) كان روبرت أون ـ مؤسس المصانع والنحاون التعاونية ـ أبعد عن أن يشارك أتباعه في أوهامهم بصدد مغزى عوامل التحويل هذه ، ولهذا لم يقتصر أمره على أن يبدأ في تجاربه من نظام المصافع بل إنه أعلن أن هذا النظام نقصة ابتداء الانقلاب الاجتماعي وذلك من الناحية النظرية ، ويبدو أن الهر كان محل Vissering أستاذ المياسي في جامعة لميدن قد ساورته النكوك من ناحية هذا الأمر حيث نجد أنه يحبذ بشدة الحرف اليدوية إزاء نظام المسانع ، وذلك في كتابه Handbok van praktische Staat huishau dkunde إزاء نظام المانع ، وذلك في كتابه الاقتصاد العامي الدارج .

Die landwirthscaftlichen ثبت وصفاً دقيقاً للالات المستملة في الزراعة البريطانية في كتاب Hamm) ، الطبعة الثانية ، ١٨٥٦، ١٠ ١٨٥٠، الطبعة الثانية ، ١٨٥٠، ولسكن المرض الذي يقدمه لذا الهر هام عن تطور الزراعية البريطانية بعيد عن روح النقد وذلك من حيث أنه يتع

الآلات من حيث حاولها محل العمال يكون أعظم وضوحاً ويلتى مقاومة أقل درجة كما سنرى تفصيل ذلك فيما بعد . مثال ذلك أنه بينها زادت مساحة الأرض المزروعة إلى حد كبير فى مقاطعتى كمبردج وسفوك خلال العقدين الأخيرين فقد اقترنت هدده الزيادة بنقص فى عدد السكان من الوجهتين النسبية والمطلقة . ويحدث أحياناً بالولايات المتحدة الأمريكية أن تحل الآلات الزراعية محل العمال من الناحية الفعلية وليس بصفة مطلقة ، ومعنى هذا أنها تجعل فى مكنة المنتج أن يزرع مساحة أكبر عن ذى قبيل مع بقاء استخدام نفس العدد من العمال . وفى انجلترا وويلزكان عدد الأشخاص المشتغلين بعمل الآلات الزراعية ١٠٠٤ فى سنة ١٨٦١ وذلك فى الوقت الذى بلغ فيه عدد العمال الزراعيين الذين يستخدمون فعلا الآلات البخارية وآلات التشغيل ١٠٠٥ فقط .

وأعظم أثر انقلابي تحدثه الصناعة الكبيرة في ميدان الزراعة أنها تحطم الحاجزالذي يحمى المجتمع القديم ويراد بذلك الفلاح Peasant إذ يحل محله عامل أجير ، وبهذه الطريقة ينشأ المتعادل بين التحولات الاجتماعية ويواحى التعارض بكل من الريف والمدينة . فتحل الأساليب العلية القائمة على أساس التقدم الفني محل الأساليب العليقة غير الرشيدة في الزراعة والصناعة الأسلوب الرأسمالي في الانتاج يفصل تماماً صلة الاتحاد التي كانت قائمة بين الزراعة والصناعة اليدوية وهما المتان كانت المسلوب الرأسمالي يعمل في الوقت نفسه على خلق الشروط والأحوال المادية اللازمة لقيام التآلف والتوافق بين الزراعة والصناعة (الآلية) . فع اطراد غلبة الفريق من السكان المتجمع في المراكز العظمي يعمل الإنتاج الرأسمالي من جهة على زيادة حركة (مرونة) المجتمع ، بينما يحطم من جهة أخرى تبادل المادة بين الانسان والتربة ، ومعني هذا أن تعود الى التربة عناصرها المحكونة لها والتي تستخدمها المخلوقات الآدمية على هيئة غذاء وكساء وهذه العودة الشرط الطبيعي الذي لا مد منه للابقاء على خصوبة التربة . وهكذا تراه في نفس الوقت عاملا على تحظم صحة عامل المدينة من الوجهة الجثمانية ، والرخاء العقلي للعامل الزراعي (١). ولكن بينها يحطم هذا النظام الطبيعي من الوجهة الجثمانية ، والرخاء العقلي للعامل الزراعي (١). ولكن بينها يحطم هذا النظام الطبيعي من الوجهة الجثمانية ، والرخاء العقلي للعامل الزراعي (١). ولكن بينها يحطم هذا النظام الطبيعي

Léonce de Lavergne

والمتطور بصفة تلقائية لتداول المادة من التربة إلى الآدميين ومن الأخيرين إلى التربة ، فانه يتطلب عودة مثل هذا التداول بصفته قانونا ينظم الإنتاج الاجتماعي ، وتسكون العودة على شكل ملائم للتقدم الكامل للجنس البشرى . فني الوراعة كما في الصناعة اليدوية تجد أن تحول علية الإنتاج إلى الطابع الرأسمالي يتضمن في الوقت ذاته معني استشهاد المنتج ، وتصبح أداة العمل الوسيلة لإخضاع العامل واستغلاله وإنقاره ، وبؤدى انتنظيم الاجتماعي لعملية العمل وظيفة كونها وسيلة جيدة لسحق حيوية العامل وحريته واستقلاله الفردية . فتفرق العمال الوراعيين في مساحات واسعة بحطم فواهم على المقاومة في الوقت الذي يعمل فيه التركز على زيادة قوى عمال المدن في هذه الناحية . في الوراعة الحديثة وفي صناعة المدن يتم شرا. زيادة أنتاجية العمل ومرونته على حساب تدمير قوة العمل وجعلها فريسة للرض . وفضلا عن هذا في خصوبة التربة خلال فترة معلومة من الوقت معناها في الوقت نفسه تقدم نحو دمارالمصادر في خصوبة التربة خلال فترة معلومة من الوقت معناها في الوقت نفسه تقدم نحو دمارالمصادر كما تفعل الدائمة لهذه الحضوبة . وكلما عظم مدى ميل البلد نحو مدأ تطوره على أساس الصناعة الكبيرة (كما تفعل الولايات المتجدة مثلا) زادت سرعة عملية التدمير هذه (۱). وعلى ذلك فالإنتاج (كما تفعل الولايات المتجدة مثلا) زادت سرعة عملية التدمير هذه (۱). وعلى ذلك فالإنتاج

Liebig: Die Chemie in ihrer Anwendung auf- gricultur und . . . Physiologie الطبعة السابعة ، ١٨٦٢ ، ويخاصة في المجلد الأول Physiologie Laws of Agriculture ومن أجل لخدمات الحالدة التي أسداها لينيج أنه أوضح المظاهر السلبية أوالمدمرة الزراعة الحديثة وأنه فعل ذلك من وجمة نظر العلوم الطبيعية . والوصف التاريخي الذي قدمه لنا عن تقدم الزراعة بلقي ضوءاً كبيرًا على الموضوع وإن لم يخل هذا العرض من أخطاء خطيرة . وما يدعو للاسف أن نجد لدبه أقوالا كالآتية و, وتحطيم التربة بطريقة أفعل وبالاكثار من الحرث يسهل تسرب الهواء في داخل التربة المسامية ويزداد تعرض السطح لفعل الحو ، إلا أنه من السهل أن نرى أن الزيادة في غلة الأرض لا يمكن أن تتناصب مع العمل المبذرل في تملك الارض إذ الاولى أقل بكثير من الناني ،، ثم يضيف ليبيج إلى ما نقدم قوله • كـان جون ستيرادت مل أول. من صاغ هذا القانون والعبارة الآتبة في كتابه ( مبادي. الافتصاد العياسي حـ ١ ص ١٧ ) : والقانون العام لحرفة الزراعة يتحصر في أن نانج الأرض يزداد بنسبة متناقصة وذاك بالقياس إلى زيادة العال المستخدمين وهذا إذا تساوت الأشياء الأخرى . \_ هذه المبارة ذات أهمية نظراً لأن مل كان يجهل السبب في هــــذا القانون ، ( ليبح المصدر السابق ج ١ ص ١٤٣ والحاشية). وجدير بنا أن نذكر أن مل في الفقرة التي اقتبسها ليبيع قد أخطأ فر صياغة القانون الذي ابتدعته مدرسة ريكاردو ذلك أنه لما كان ,, النقص في العال المستخدمين ،، يشمشي في انجلنرا مع تقدم الزراعة فان هذا القانون الذي تم كشفه في انجحلترا وقيل إنه صالح في حالتها لا يمكن أن ينطبق على دلك البلد في كافة الأحوال والظروفــــولكن بصرف النظر عن تفسير ليبيجالخاطيء لكلمة «عامل، labourer وهي الكلمة التي تدل في ظره على معنى يخالف مابراء الانتصاد السياسي ، فن المؤكد أنه ،لامر بارز جداً، أن نراه يعزو إلى المستر جون ستبوأ رتــــــ

الرأسمالي لا يستطيع تنمية فن واتحاد عملية الإنتاج الاجتماعية إلا اذا قوض فى الوقت نفسه أسس جميع الثروة ــــ أى الأرض والعمال .

\_\_\_ مل نظرية أعلنها جيمس أندرسون لأول مرة فى أيام آدم سميث وترددت فى مؤلفات مختلفة حتى بداية القرن التاسع عشر ، وهى نظرية نجد أن ماللس الأستاذ فى فن السرقة الأدبية ( ونظريته عن السكان سرقة أدبية لاحياً نها ) قد أضافها إلى نفسه سنة و١٨١٥ ، وهى نظرية وصل إلها وست فى نفس الوقت الذى نشرها فيه اندرسن ومستقلا عنه ، ونظرية ربطها ريكاردو سنة ١٨١٧ بنظريته العامة عن القبمة ثم دارت فى العالم على أنها وو نظرية ريكاردو ، شم عمها فى سنة ١٨٢٠ جيمس مل والد جون ستيوارت مل ، وأخيراً كردها جون ستيوارت مل. وشواه على أنها نظرية مؤونة لطلاب المدارس . وإلى مثل هذه الأمور ترجم شهرة جون ستيوارت مل وو البارزة ،، ومركزه وسمعته

بعض أخطاء الطباعة معتذرين عن غيرهاما لا يخنى أمره على فطنة القارى.

Maria Ma					
إقرأ	لمطر	صفحة	إقرأ		مفحة
أن يتمعرض	71	1:90	المتزايدة	۲	17
أمر غير	17	7 - 7	أوردا. واحد = ٢٠ ياردة	14	۱۸
ئمن سلعه	۲-	777	لاتجد	0	۳.
لا يبدوان	۲.	17.7	وهمى النيل	74	141
لعملية العمل	71	777	وهذه الصفة لا انفصال	77	۳٥
من أجزاء	٥	797	من صلاة	19	٣٩
وفيها يتعاون	11	444	على سبيل التنويع	17	٤١
الى القول	0	۳. <b>۳</b>	كما يقاس	٦	٤٣
فانها أقل	78	440	يقل حدوث	74	٨١
على أن يصرّ	18	454	دون حد أدنى	٧	٨٨
من القانون	۱۸	454	مجارى العملة	۱۳	٨٨
استبداد	٥	450	غير القابل للتحويل	٨	۸٧
تتحدد	٩	254	ففى العملية	77	97
النفع إذ يغادر أى من رجالنا	10	457	إذا استثنينا	11	117
المصنع لحظة واحدة ؟			ومنذ اللحظة	77	111
بتشهيل	٩	408	من متوسط	۲	108
فى أول الأمر	74	449	مجرد الصورة	1 &	١٥٨
واذ يعمل	1 -	٤٣٧	محسب بكليتها	٦	17.
			ورأس المال	10	۱۷۳